

# MONITEUR BELGE

# BELGISCH STAATSBLAD

Publication conforme aux articles 472 à 478 de la loi-programme du 24 décembre 2002, modifiés par les articles 4 à 8 de la loi portant des dispositions diverses du 20 juillet 2005.

Le *Moniteur belge* peut être consulté à l'adresse :  
[www.moniteur.be](http://www.moniteur.be)

Direction du Moniteur belge, rue de Louvain 40-42,  
1000 Bruxelles - Conseiller : A. Van Damme

Numéro tél. gratuit : 0800-98 809

179e ANNEE



N. 104

Publicatie overeenkomstig artikelen 472 tot 478 van de programmawet van 24 december 2002, gewijzigd door de artikelen 4 tot en met 8 van de wet houdende diverse bepalingen van 20 juli 2005.

Dit *Belgisch Staatsblad* kan geconsulteerd worden op :  
[www.staatsblad.be](http://www.staatsblad.be)

Bestuur van het Belgisch Staatsblad, Leuvenseweg 40-42,  
1000 Brussel - Adviseur : A. Van Damme

Gratis tel. nummer : 0800-98 809

179e JAARGANG

VENDREDI 27 MARS 2009  
DEUXIEME EDITION

VRIJDAG 27 MAART 2009  
TWEDE EDITIE

## SOMMAIRE

### Lois, décrets, ordonnances et règlements

#### *Service public fédéral Finances*

19 MARS 2009. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, p. 24435.

#### *Service public fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale*

9 MARS 2009. — Arrêté royal fixant, pour certaines entreprises situées dans l'entité de Mouscron et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers, p. 24437.

9 MARS 2009. — Arrêté royal fixant, pour certaines entreprises situées dans la région de Mons-Borinage et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers, p. 24438.

9 MARS 2009. — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques (CP 114), p. 24439.

#### *Service public fédéral Sécurité sociale*

13 MARS 2009. — Loi modifiant l'article 8bis de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, en vue de réduire le délai de confirmation d'un handicap, p. 24440.

## INHOUD

### Wetten, decreten, ordonnanties en verordeningen

#### *Federale Overheidsdienst Financiën*

19 MAART 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, bl. 24435.

#### *Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg*

9 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor sommige ondernemingen gelegen op het grondgebied van Moeskroen en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 24437.

9 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor sommige ondernemingen gelegen in de streek van Bergen-Borinage en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst, bl. 24438.

9 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de steenbakkerij (PC 114) ressorteren, bl. 24439.

#### *Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

13 MAART 2009. — Wet tot wijziging van artikel 8bis van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, om de wachttijd voor de vaststelling van een handicap in te korten, bl. 24440.

21 JANVIER 2009. — Arrêté royal modifiant les articles 14, *i*), 14, *l*), et 15, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 24441.

26 JANVIER 2009. — Arrêté royal modifiant l'article 24, § 1<sup>er</sup>, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, p. 24444.

22 JUILLET 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prévisions, modifié par l'arrêté royal n° 52 du 2 juillet 1982, p. 24449.

20 FEVRIER 2009. — Décision du Comité de gestion fixant le plan de personnel 2009 de l'Office national de Sécurité sociale, p. 24454.

*Service public fédéral Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement*

8 MARS 2009. — Arrêté royal fixant pour l'année 2008 les bonis visés à l'article 111 de la loi-programme (I), du 27 décembre 2006, p. 24455.

*Service public fédéral Justice*

13 MARS 2009. — Arrêté royal fixant la répartition des places d'assistant paroissial du culte catholique, p. 24456.

*Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé*

17 MARS 2009. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux, p. 24457.

31 OCTOBRE 2008. — Arrêté ministériel fixant le prix de certaines greffes de tissus ou de cellules d'origine humaine. Erratum, p. 24487.

*Gouvernements de Communauté et de Région*

*Communauté flamande*

*Autorité flamande*

20 FEVRIER 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> décembre 2000 portant organisation de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution de l'Eau) et statut du personnel, en ce qui concerne le ressort de la compétence de la Chambre de recours, créée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 et l'exécution de l'accord social 2007-2010, p. 24497.

*Région wallonne*

*Service public de Wallonie*

12 MARS 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 instaurant les écoprêts accordés par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie, p. 24506.

12 MARS 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 instaurant les écoprêts accordés par la Société wallonne du Crédit social, p. 24507.

21 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 14, *i*), 14, *l*), en 15, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 24441.

26 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 24, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bl. 24444.

22 JULI 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en bruggpensioenen, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 52 van 2 juli 1982, bl. 24449.

20 FEBRUARI 2009. — Besluit van het Beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan 2009 van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, bl. 24454.

*Federale Overheidsdienst Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu*

8 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling voor het jaar 2008 van het overschot bedoeld in artikel 111 van de programmwet (I) van 27 december 2006, bl. 24455.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

13 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de verdeling van de plaatsen van parochieassistent van de katholieke eredienst, bl. 24456.

*Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten*

17 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen, bl. 24457.

31 OKTOBER 2008. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de prijs van bepaalde greffen van weefsels van menselijke oorsprong. Erratum, bl. 24487.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen*

*Vlaamse Gemeenschap*

*Vlaamse overheid*

20 FEBRUARI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 december 2000 houdende organisatie van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en de regeling van de rechtspositie van het personeel, inzake de aansluiting bij de Raad van Beroep, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006, en de uitvoering van het sociaal akkoord 2007-2010, bl. 24488.

*Waals Gewest*

*Waalse Overheidsdienst*

12 MAART 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot invoering van de ecoleningen toegekend door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië), bl. 24507.

12 MAART 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot invoering van de ecoleningen toegekend door de "Société wallonne de Crédit social" (Waalse Maatschappij voor Sociaal Krediet), bl. 24508.

*Gemeinschafts- und Regionalregierungen**Wallonische Region**Öffentlicher Dienst der Wallonie*

12. MÄRZ 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Einführung der von dem "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) gewährten Öko-Darlehen, S. 24506.

12. MÄRZ 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Einführung der von der "Société wallonne du Crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) gewährten Öko-Darlehen, S. 24508.

**Autres arrêtés***Service public fédéral Chancellerie du Premier Ministre et Autorité flamande*

Prolongation Décoration civile, p. 24509. — Prolongation Décoration civile, p. 24509. — Prolongation Décoration civile, p. 24510. — Prolongation Décoration civile, p. 24510. — Prolongation Décoration civile, p. 24510.

*Service public fédéral Sécurité sociale*

Comité de gestion de la Sécurité sociale au titre de représentants des pouvoirs publics. Démission et nomination de certains membres effectifs et suppléants, p. 24510. — Institut national d'assurance maladie-invalidité. Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province d'Anvers, institué auprès du Service des indemnités. Démission et nomination de membres, p. 24511.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire, p. 24511.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

8 MARS 2009. — Arrêté royal portant nomination des membres et des membres suppléants de la Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires, p. 24511.

11 MARS 2009. — Arrêté ministériel modifiant la liste des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé, p. 24513.

*Ministère de la Défense*

Forces armées. Distinctions honorifiques. Ordres nationaux. Octroi de la Décoration militaire, p. 24513. — Forces armées. Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de carrière, p. 24514. — Forces armées. Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de réserve, p. 24515. — Forces armées. Démission d'un militaire du cadre de réserve, p. 24518. — Forces armées. Fonction spéciale. Désignation. Commission, p. 24518. — Forces armées. Fonction spéciale. Démission. Désignation, p. 24518. — Forces armées. Nominations d'officiers subalternes du cadre actif, p. 24518. — Forces armées. Changement de force, p. 24520. — Armée. Force terrestre. Changement d'ancienneté, p. 24520. — Armée. Force aérienne. Changement de corps, p. 24520. — Personnel civil. Nominations, p. 24521.

*Service public fédéral de Programmation Politique scientifique*

Etablissements scientifiques fédéraux. Personnel, p. 24521. — Etablissements scientifiques fédéraux. Personnel, p. 24522. — Etablissements scientifiques fédéraux. Personnel, p. 24523.

*Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire*

Personnel. Mise à la retraite, p. 24523.

**Andere besluiten***Federale Overheidsdienst Kanselarij van de Eerste Minister en Vlaamse overheid*

Verlening Burgerlijk Ereteken, bl. 24509. — Verlening Burgerlijk Ereteken, bl. 24509. — Verlening Burgerlijk Ereteken, bl. 24510. — Verlening Burgerlijk Ereteken, bl. 24510.

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Beheerscomité van de Sociale Zekerheid in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de overheid. Ontslag en benoeming van sommige werkende en plaatsvervangende leden, bl. 24510. — Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Antwerpen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden, bl. 24511.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde, bl. 24511.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

8 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden en de plaatsvervangende leden van de Commissie van advies voor de niet-verspreiding van kernwapens, bl. 24511.

11 MAART 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket, bl. 24513.

*Ministerie van Landsverdediging*

Krijgsmacht. Eervolle onderscheidingen. Nationale Orden. Toekenning van het Militair Ereteken, bl. 24513. — Krijgsmacht. Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de beroepsofficieren, bl. 24514. — Krijgsmacht. Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de reserveofficieren, bl. 24515. — Krijgsmacht. Ontslag van een militair van het reservekader, bl. 24518. — Krijgsmacht. Speciale functie. Aanwijzing. Aanstelling, bl. 24518. — Krijgsmacht. Speciale functie. Ontslag. Aanwijzing, bl. 24518. — Krijgsmacht. Bevorderingen van lagere officieren van het reservekader, bl. 24518. — Krijgsmacht. Overplaatsing van macht, bl. 24520. — Leger. Landmacht. Verandering van anciënniteit, bl. 24520. — Leger. Luchtmacht. Verandering van korps, bl. 24520. — Burgerpersoneel. Benoemingen, bl. 24521.

*Programmatorische Federale Overheidsdienst Wetenschapsbeleid*

Federale wetenschappelijke instellingen. Personeel, bl. 24521. — Federale wetenschappelijke instellingen. Personeel, bl. 24522. — Federale wetenschappelijke instellingen. Personeel, bl. 24523.

*Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen*

Personeel. Pensionering, bl. 24523.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région wallonne**Service public de Wallonie*

16 FEVRIER 2009. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés "Ancien Wibrin", "Nadrin haut" et "Nadrin aval" sises sur le territoire de la commune d'Houffalize, p. 24528.

16 FEVRIER 2009. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé « Nouveau Wibrin » sis sur le territoire de la commune d'Houffalize, p. 24532.

23 FEVRIER 2009. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochées et éloignées des ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisables) dénommés Oullies P 1, Montignies P 2, Erbaut PA, Erbaut PB, Erbaut PC, Erbaut PE, Lens PD, Erbaut Fontaine des Canards P 1, Erbaut Fontaine des Canards P 2 et Erbaut P 3 sis sur le territoire des communes de Jurbise et Lens, p. 24536.

Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Transport Lein », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24542. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Trans-Chevi, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24543. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Entreprise Jerouville, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24544. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Terra Shipping, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24546. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL All Pallets, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24547. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de Mme Alberdina Ophorst, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24549. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Algemeen Baanvervoer F. & G. De Smedt », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24550. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SA Entreprise de Travaux publics Delbart, en qualité de

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid**Landbouw en Visserij*

24 MAART 2009. — Omzendbrief nr. 49bis : Over het verkrijgen van VLIF-steun en ELFPO-steun voor investeringen in de agrovoedingssector : aanvulling bij omzendbrief 49, oproep 2009, bl. 24524.

*Leefmilieu, Natuur en Energie*

Toepassing van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet, bl. 24524.

*Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed*

Provincie Antwerpen. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 24527. — Provincie Oost-Vlaanderen. Provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Stokstorm glastuingebied", bl. 24527. — Provincie West-Vlaanderen. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 24527. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 24527. — Provincie Vlaams-Brabant. Ruimtelijke ordening. Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan, bl. 24527. — Provincie Vlaams-Brabant. BPA "Zonevreemde sport- en recreatieterreinen", bl. 24528.

transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24552. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Fluviatrans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24553. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transports Christian Leonet, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24555. — Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. Office wallon des déchets. Acte procédant à l'enregistrement de M. Eier, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux, p. 24556.

#### Avis officiels

##### Conseil d'Etat

Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat, p. 24558.

##### Staatsrat

Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat, S. 24558.

##### SELOR. — Bureau de Sélection de l'Administration fédérale

Sélection comparative de chefs de section techniques (m/f) (niveau B), d'expression française, pour l'Institut belge des Services postaux et des Télécommunications (IBPT) (AFE09001), p. 24558.

Sélection comparative d'un responsable Sélections de Carrière (m/f) (niveau A1), d'expression française, pour le SELOR (AFG09008), p. 24559.

Sélection comparative de coordinateurs sécurité sociale des travailleurs indépendants (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants (INASTI) (ANG09012), p. 24560.

Sélection du président (m/f) du SPP Développement durable (AFG09706), p. 24561.

Sélection du directeur général (m/f) pour le Centre fédéral d'Expertise des Soins de Santé (AFG09705), p. 24562.

Sélection du directeur général (m/f) de l'Inspection pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFG09707), p. 24563.

Sélection du directeur général (m/f) « POST » pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFG09708), p. 24564.

##### Commission bancaire, financière et des Assurances

Avis de cession d'un portefeuille de créances hypothécaires, p. 24565.

##### Service public fédéral Intérieur

27 FEVRIER 2009. — Circulaire GPI 65 relative à l'équipement de base et à l'équipement fonctionnel général des membres du cadre opérationnel de la police intégrée, structurée à deux niveaux, p. 24566.

##### Service public fédéral Finances

Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « INDIANA JONES », p. 24604. — Loterie Nationale. Loterie à billets appelée « QUICK CASH », p. 24604.

#### Officiële berichten

##### Raad van State

Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State, bl. 24558.

##### SELOR. — Selectiebureau van de Federale Overheid

Vergelijkende selectie van Franstalige technische sectiechefs (m/v) (niveau B) voor het Belgisch Instituut voor Post en Telecommunicatie (BIPT) (AFE09001), bl. 24558.

Vergelijkende selectie van Franstalige expert Loopbaanselecties (m/v) (niveau A1) voor SELOR (AFG09008), bl. 24559.

Vergelijkende selectie van Nederlandstalige coördinatoren sociale zekerheid van de zelfstandigen (m/v) (niveau A) voor het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) (ANG09012), bl. 24560.

Selectie van voorzitter (m/v) voor de POD Duurzame Ontwikkeling (ANG09706), bl. 24561.

Selectie van algemeen directeur (m/v) voor het Federaal Kenniscentrum voor Gezondheidszorg (ANG09705), bl. 24562.

Selectie van directeur-generaal (m/v) "Inspectie" voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (ANG09707), bl. 24563.

Selectie van directeur-generaal (m/v) « POST » voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (ANG09708), bl. 24564.

##### Commissie voor het Bank-, Financie- en Assurantiewezen

Bericht van overdracht van een portefeuille van hypothecaire schuldvorderingen, bl. 24565.

##### Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken

27 FEBRUARI 2009. — Omzendbrief GPI 65 betreffende de basisuitrusting en de algemene functieuitrusting van de leden van het operationeel kader van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, bl. 24585.

##### Federale Overheidsdienst Financiën

Nationale Loterij. Loterij met biljetten, « INDIANA JONES » genaamd, bl. 24604. — Nationale Loterij. Loterij met biljetten, « QUICK CASH » genaamd, bl. 24604.



*Service public fédéral Sécurité sociale*

Institut national d'assurance maladie-invalidité. Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé, p. 24604.

*Service public fédéral Justice*

Ordre judiciaire. Places vacantes, p. 24605.

*Service public fédéral Economie, P.M.E., Classes moyennes et Energie*

Liste des Guichets d'Entreprises agréés, publiée en exécution de l'article 50, § 2, de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du Registre de Commerce, création de Guichets d'Entreprises agréés et portant diverses dispositions, p. 24608.

*Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé*

Liste des médicaments à usage vétérinaire enregistrés entre le 1<sup>er</sup> avril 2006 et le 30 avril 2006, p. 24612. — Liste des médicaments à usage vétérinaire pour lesquels une autorisation d'importation parallèle a été accordée entre le 1<sup>er</sup> novembre 2008 et le 30 novembre 2008, p. 24612. — Liste des médicaments à usage humain auxquels une autorisation de mise sur le marché (AMM) ou enregistrement a été octroyé entre le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et le 31 janvier 2009, p. 24613. — Liste des médicaments à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) ou enregistrement a été octroyé entre le 1<sup>er</sup> février 2009 et le 28 février 2009, p. 24623.

*Institut de Formation judiciaire*

Recrutement d'un comptable (m/f) (niveau B1), p. 24634. — Recrutement d'un coordinateur des services généraux (m/f) (juriste - niveau A), p. 24635.

*Gouvernements de Communauté et de Région**Région de Bruxelles-Capitale**Commission communautaire française de la Région de Bruxelles-Capitale*

Direction d'administration de l'enseignement et de la formation professionnelle, p. 24639.

**Les Publications légales et Avis divers ne sont pas repris dans ce sommaire mais figurent aux pages 24640 à 24692.**

*Federale Overheidsdienst Sociale Zekerheid*

Rijksinstituut voor zieke- en invaliditeitsverzekering. Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen, bl. 24604.

*Federale Overheidsdienst Justitie*

Rechterlijke Orde. Vacante betrekkingen, bl. 24605.

*Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie*

Lijst van de erkende Ondernemingsloketten, gepubliceerd in uitvoering van artikel 50, § 2, van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het Handelsregister, tot oprichting van erkende Ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen, bl. 24608.

*Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten*

Lijst van de geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik geregistreerd tussen 1 april 2006 en 30 april 2006, bl. 24612. — Lijst van de geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik waarvoor een vergunning voor parallelvoer is toegekend tussen 1 november 2008 en 30 november 2008, bl. 24612. — Lijst van de geneesmiddelen voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) of registratie werd verleend tussen 1 januari 2009 en 31 januari 2009, bl. 24613. — Lijst van de geneesmiddelen voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) of registratie werd verleend tussen 1 februari 2009 en 28 februari 2009, bl. 24623.

*Instituut voor gerechtelijke opleiding*

Aanwerving van een boekhouder (m/v) (niveau B1), bl. 24634. — Aanwerving van een coördinator van de algemene diensten (m/v) (jurist - niveau A), bl. 24635.

*Gemeenschaps- en Gewestregeringen**Vlaamse Gemeenschap**Vlaamse overheid*

18 MAART 2009. — Omzendbrief aanleg van wervingsreserve bij de Vlaamse Inspectie. Basisonderwijs, bl. 24636.

*Cultuur, Jeugd, Sport en Media*

27 MAART 2009. — Oproep tot het indienen van kandidaatstellingen voor een licentie voor het aanbieden van een radio- of televisieomroepnetwerk en de bijbehorende zendvergunningen, bl. 24639.

**De Wettelijke Bekendmakingen en Verschillende Berichten worden niet opgenomen in deze inhoudsopgave en bevinden zich van bl. 24640 tot bl. 24692.**

## LOIS, DECRETS, ORDONNANCES ET REGLEMENTS WETTEN, DECRETEN, ORDONNANTIES EN VERORDENINGEN

### SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

F. 2009 — 1135

[C — 2009/03121]

**19 MARS 2009. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan**

Le Ministre des Finances,

Vu le Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil du 27 mai 2002 instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaida et aux Talibans et abrogeant le Règlement (CE) n° 467/2001 du Conseil interdisant l'exportation de certaines marchandises et de certains services vers l'Afghanistan, renforçant l'interdiction des vols et étendant le gel des fonds et autres ressources financières décidés à l'encontre des Talibans d'Afghanistan;

Vu le Règlement (CE) n° 184/2009 de la Commission du 6 mars 2009 modifiant pour la cent-quatrième fois le Règlement (CE) n° 881/2002 du Conseil instituant certaines mesures restrictives spécifiques à l'encontre de certaines personnes et entités liées à Oussama ben Laden, au réseau Al-Qaida et aux Talibans, et abrogeant le Règlement (CE) n° 467/2001 du Conseil;

Vu la Résolution 1267 (1999) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 15 octobre 1999 et entrée en vigueur le 14 novembre 1999;

Vu la Résolution 1333 (2000) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 19 décembre 2000 et entrée en vigueur le 19 janvier 2001;

Vu la Résolution 1390 (2002) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 16 janvier 2002;

Vu la Résolution 1452 (2002) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 20 décembre 2002;

Vu la Résolution 1526 (2004) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 30 janvier 2004;

Vu la Résolution 1617 (2005) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 29 juillet 2005;

Vu la Résolution 1735 (2006) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 22 décembre 2006;

Vu la Résolution 1822 (2008) adoptée par le Conseil de sécurité des Nations unies le 30 juin 2008;

Vu la loi du 11 mai 1995 relative à la mise en œuvre des décisions du Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations unies, notamment les articles 1<sup>er</sup> et 4;

Vu l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, modifié par les arrêtés ministériels des 23 novembre 2001, 1<sup>er</sup> juillet, 26 et 27 septembre, 24 et 30 octobre, 12 et 14 novembre, 10 décembre 2002, 31 janvier, 14 et 19 février, 7, 13, 14 et 17 mars, 23 avril, 18 et 23 juin, 17 juillet, 11 septembre, 6 et 27 octobre, 3, 8 et 23 décembre 2003, 27 janvier, 6 et 17 février, 16 mars, 6 et 23 avril, 26 mai, 1<sup>er</sup> juin, 13 et 30 juillet, 2 août, 13 octobre, 17 novembre, 16 décembre 2004, 5 et 24 janvier, 18 février, 16 mars, 27 et 30 mai, 21 juin, 29, 30 et 31 août, 8 septembre, 6, 26 et 27 octobre, 21 et 24 novembre, 23 décembre 2005, 17 janvier, 15 et 16 février, 7 et 10 mars, 16 mai, 21, 22, 23 et 24 août, 14 septembre, 7 novembre, 4 et 22 décembre 2006, 19 janvier, 15 et 16 mai, 6 et 20 juin, 10, 16 et 30 juillet, 2 août, 5, 11 et 12 septembre, 8 octobre, 7 et 23 novembre, 13 décembre 2007, 6 et 7 février, 21 mars, 1<sup>er</sup> avril, 20 et 23 mai, 3 et 31 juillet, 3 septembre, 21 octobre 2008; 3 et 16 décembre 2008, 15 et 16 janvier 2009;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996;

Vu l'urgence;

### FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

N. 2009 — 1135

[C — 2009/03121]

**19 MAART 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan**

De Minister van Financiën,

Gelet op de Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad van 27 mei 2002 tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad tot instelling van een verbod op de uitvoer van bepaalde goederen en diensten naar Afghanistan, tot versterking van het verbod op vluchten en de bevroering van tegoeden en andere financiële middelen ten aanzien van de Taliban van Afghanistan;

Gelet op de Verordening (EG) nr. 184/2009 van de Commissie van 6 maart 2009 tot honderd en vierde wijziging van Verordening (EG) nr. 881/2002 van de Raad tot vaststelling van bepaalde specifieke beperkende maatregelen tegen sommige personen en entiteiten die banden hebben met Usama bin Laden, het Al Qa'ida-netwerk en de Taliban, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 467/2001 van de Raad;

Gelet op de Resolutie 1267 (1999) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 15 oktober 1999 en in werking getreden op 14 november 1999;

Gelet op de Resolutie 1333 (2000) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 19 december 2000 en in werking getreden op 19 januari 2001;

Gelet op de Resolutie 1390 (2002) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 16 januari 2002;

Gelet op de Resolutie 1452 (2002) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 20 december 2002;

Gelet op de Resolutie 1526 (2004) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 30 januari 2004;

Gelet op de Resolutie 1617 (2005) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 29 juli 2005;

Gelet op de Resolutie 1735 (2006) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 22 december 2006;

Gelet op de Resolutie 1822 (2008) aangenomen door de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties op 30 juni 2008;

Gelet op de wet van 11 mei 1995 inzake de tenuitvoerlegging van de besluiten van de Veiligheidsraad van de Organisatie van de Verenigde Naties, inzonderheid op de artikelen 1 en 4;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het ministerieel besluit van 15 juni 2000 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 23 november 2001, 1 juli, 26 en 27 september, 24 en 30 oktober, 12 en 14 november, 10 december 2002, 31 januari, 14 en 19 februari, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2003, 27 januari, 6 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 oktober, 17 november, 16 december 2004, 5 en 24 januari, 18 februari, 16 maart, 27 en 30 mei, 21 juni, 29, 30 en 31 augustus, 8 september, 6, 26 en 27 oktober, 21 en 24 november, 23 december 2005, 17 januari, 15 en 16 februari, 7 en 10 maart, 16 mei, 21, 22, 23 en 24 augustus, 14 september, 7 november, 4 en 22 december 2006, 19 januari, 15 en 16 mei, 6 en 20 juni, 10, 16 en 30 juli, 2 augustus, 5, 11 en 12 september, 8 oktober, 7 en 23 november, 13 december 2007, 6 en 7 februari, 21 maart, 1 april, 20 en 23 mei, 3 en 31 juli, 3 september, 21 oktober 2008, 3 en 16 december 2008, 15 en 16 januari 2009;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Considérant que la nouvelle liste récapitulative établie en application des Résolutions 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006) et 1822 (2008), du Conseil de sécurité a été modifiée le 10 décembre 2008 par la Communication SC/9527 et que ceci a comme conséquence la modification de la liste consolidée des entités et/ou des personnes visées par les mesures de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan;

Considérant qu'il convient de prendre ces mesures sans tarder afin que la Belgique satisfasse à ses obligations internationales en la matière, en adaptant la liste précitée,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** La liste consolidée des personnes et/ou entités visées par les Résolutions 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006) et 1822 (2008) telle que définie par le Comité du Conseil de sécurité des Nations unies, annexée à l'arrêté ministériel du 15 juin 2000 modifié les 1<sup>er</sup> juillet, 26 et 27 septembre, 24 et 30 octobre, 12 et 14 novembre, 10 décembre 2002, 31 janvier, 14 et 19 février, 7, 13, 14 et 17 mars, 23 avril, 18 et 23 juin, 17 juillet, 11 septembre, 6 et 27 octobre, 3, 8 et 23 décembre 2003, 27 janvier, 6 et 17 février, 16 mars, 6 et 23 avril, 26 mai, 1<sup>er</sup> juin, 13 et 30 juillet, 2 août, 13 octobre, 17 novembre, 16 décembre 2004, 5 et 24 janvier, 18 février, 16 mars, 27 et 30 mai, 21 juin, 29, 30 et 31 août, 8 septembre, 6, 26 et 27 octobre, 21 et 24 novembre, 23 décembre 2005, 17 janvier, 15 et 16 février, 7 et 10 mars, 14 mai, 21, 22, 23 et 24 août, 14 septembre, 7 novembre, 4 et 22 décembre 2006, 19 janvier, 15 et 16 mai, 6 et 20 juin, 10, 16 et 30 juillet, 2 août, 5, 11 et 12 septembre, 8 octobre, 7 et 23 novembre, 13 décembre 2007, 6 et 7 février, 21 mars, 1<sup>er</sup> avril, 20 et 23 mai, 3 et 31 juillet, 3 septembre, 21 octobre, 3 et 16 décembre 2008, 15 et 16 janvier 2009 d'exécution de l'arrêté royal du 17 février 2000 relatif aux mesures restrictives à l'encontre des Talibans d'Afghanistan, est modifiée par la liste annexée au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté produit ses effets le 7 mars 2009.

Bruxelles, le 19 mars 2009.

D. REYNDERS

#### Annexe

Les mentions suivantes sont ajoutées sous la rubrique « Personnes physiques » :

(1) Haji Muhammad Ashraf (alias Haji M. Ashraf). Date de naissance : 1.3.1965. Nationalité : pakistanaise. Passeport n° : A-374184 (Pakistan). Date de la désignation visée à l'article 2bis, paragraphe 4, point b) : 10.12.2008.

(2) Mahmoud Mohammad Ahmed Bahaziq (alias a) Bahaziq Mahmoud, b) Abu Abd al-'Aziz, c) Abu Abdul Aziz, d) Shaykh Sahib). Date de naissance : a) 17.8.1943, b) 1943, c) 1944. Lieu de naissance : Inde. Nationalité : saoudienne. N° d'identification nationale : 4-6032-0048-1 (Arabie saoudite). Date de la désignation visée à l'article 2bis, paragraphe 4, point b) : 10.12.2008.

(3) Zaki-ur-Rehman Lakhvi (alias a) Zakir Rehman Lakvi, b) Zaki Ur-Rehman Lakvi, c) Kaki Ur-Rehman, d) Zakir Rehman, e) Abu Waheed Irshad Ahmad Arshad, f) Chachajee). Adresse : a) Barahkoh, P.O. DO, Tehsil and District Islamabad, Pakistan (depuis mai 2008), b) Chak N°. 18/IL, Rinala Khurd, Tehsil Rinala Khurd, District Okara, Pakistan (antérieurement). Date de naissance : 30.12.1960. Lieu de naissance : Okara, Pakistan. Nationalité : pakistanaise. N° d'identification nationale : 61101-9618232-1 (Pakistan). Date de la désignation visée à l'article 2bis, paragraphe 4, point b) : 10.12.2008.

(4) Muhammad Saeed (alias a) Hafiz Muhammad, b) Hafiz Saeed, c) Hafiz Mohammad Sahib, d) Hafez Mohammad Saeed, e) Hafiz Mohammad Sayeed, f) Hafiz Mohammad Sayid, g) Tata Mohammad Syeed, h) Mohammad Sayed, i) Hafiz Ji). Adresse : House n° 116E, Mohalla Johar, Lahore, Tehsil, Lahore City, Lahore District, Pakistan (depuis mai 2008). Date de naissance : 5.6.1950. Lieu de naissance : Sargodha, Punjab, Pakistan. Nationalité : pakistanaise. N° d'identification nationale : 3520025509842-7 (Pakistan). Date de la désignation visée à l'article 2bis, paragraphe 4, point b) : 10.12.2008.

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 19 mars 2009.

Le Ministre des Finances,  
D. REYNDERS

Overwegende dat de nieuwe samenvattende lijst opgesteld bij toepassing van de Resoluties 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006) en 1822 (2008) van de Veiligheidsraad op 10 december 2008 aangepast werd door de Mededeling SC/9527 en dat dit de wijziging voor gevolg heeft van de geconsolideerde lijst van entiteiten en/of personen beoogd door de maatregelen van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan;

Overwegende dat het aangewezen is onverwijld deze maatregelen te nemen opdat België zou voldoen aan zijn internationale verplichtingen ter zake middels de voormelde lijst aan te passen,

Besluit :

**Artikel 1.** De geconsolideerde lijst van personen en/of entiteiten, beoogd door de resoluties 1267 (1999), 1333 (2000), 1390 (2002), 1526 (2004), 1617 (2005), 1735 (2006) en 1822 (2008), zoals ze vastgesteld werd door het Comité van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties, gevoegd bij het ministerieel besluit van 15 juni 2000 gewijzigd op 1 juli, 26 en 27 september, 24 en 30 oktober, 12 en 14 november, 10 december 2002, 31 januari, 14 en 19 februari, 7, 13, 14 en 17 maart, 23 april, 18 en 23 juni, 17 juli, 11 september, 6 en 27 oktober, 3, 8 en 23 december 2003, 27 januari, 6 en 17 februari, 16 maart, 6 en 23 april, 26 mei, 1 juni, 13 en 30 juli, 2 augustus, 13 oktober, 17 november, 16 december 2004, 5 en 24 januari, 18 februari, 16 maart, 27 en 30 mei, 21 juni, 29, 30 en 31 augustus, 8 september, 6, 26 en 27 oktober, 21 en 24 november, 23 december 2005, 17 januari, 15 en 16 februari, 7 en 10 maart, 16 mei, 21, 22, 23 en 24 augustus, 14 september, 7 november, 4 en 22 december 2006, 19 januari, 15 en 16 mei, 6 en 20 juni, 10, 16 en 30 juli, 2 augustus, 5, 11 en 12 september, 8 oktober, 7 en 23 november, 13 december 2007, 6 en 7 februari, 21 maart, 1 april, 20 en 23 mei, 3 en 31 juli, 3 september, 21 oktober, 3 en 16 december 2008, 15 en 16 januari 2009 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 17 februari 2000 betreffende de beperkende maatregelen tegen de Taliban van Afghanistan, wordt door de lijst in bijlage van dit besluit gewijzigd.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 7 maart 2009.

Brussel, 19 maart 2009.

D. REYNDERS

#### Bijlage

De volgende vermeldingen worden toegevoegd aan de lijst « Natuurlijke personen » :

(1) Haji Muhammad Ashraf (ook bekend als Haji M. Ashraf). Geboortedatum : 1.3.1965. Nationaliteit : Pakistani. Paspoortnummer : A-374184 (Pakistan). Datum van aanwijzing bedoeld in artikel 2bis, lid 4, onder b) : 10.12.2008.

(2) Mahmoud Mohammad Ahmed Bahaziq (ook bekend als a) Bahaziq Mahmoud, b) Abu Abd al-'Aziz, c) Abu Abdul Aziz, d) Shaykh Sahib). Geboortedatum : a) 17.8.1943, b) 1943, c) 1944. Geboorteplaats : India. Nationaliteit : Saudi-Arabisch. Nationaal identificatienummer : 4-6032-0048-1 (Saudi-Arabië). Datum van aanwijzing bedoeld in artikel 2bis, lid 4, onder b) : 10.12.2008.

(3) Zaki-ur-Rehman Lakhvi (ook bekend als a) Zakir Rehman Lakvi, b) Zaki Ur-Rehman Lakvi, c) Kaki Ur-Rehman, d) Zakir Rehman, e) Abu Waheed Irshad Ahmad Arshad, f) Chachajee). Adres : a) Barahkoh, P.O. DO, Tehsil and District Islamabad, Pakistan (lokaliserings in mei 2008), b) Chak N°. 18/IL, Rinala Khurd, Tehsil Rinala Khurd, District Okara, Pakistan (vroegere lokaliserings). Geboortedatum : 30.12.1960. Geboorteplaats : Okara, Pakistan. Nationaliteit : Pakistani. Nationaal identificatienummer : 61101-9618232-1 (Pakistan). Datum van aanwijzing bedoeld in artikel 2bis, lid 4, onder b) : 10.12.2008.

(4) Muhammad Saeed (ook bekend als a) Hafiz Muhammad, b) Hafiz Saeed, c) Hafiz Mohammad Sahib, d) Hafez Mohammad Saeed, e) Hafiz Mohammad Sayeed, f) Hafiz Mohammad Sayid, g) Tata Mohammad Syeed, h) Mohammad Sayed, i) Hafiz Ji). Adres : House N° 116E, Mohalla Johar, Lahore, Tehsil, Lahore City, Lahore District, Pakistan (lokaliserings in mei 2008). Geboortedatum : 5.6.1950. Geboorteplaats : Sargodha, Punjab, Pakistan. Nationaliteit : Pakistani. Nationaal identificatienummer : 3520025509842-7 (Pakistan). Datum van aanwijzing bedoeld in artikel 2bis, lid 4, onder b) : 10.12.2008.

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 19 maart 2009.

De Minister van Financiën,  
D. REYNDERS



SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 1136

[C — 2009/12106]

9 MARS 2009. — Arrêté royal fixant, pour certaines entreprises situées dans l'entité de Mouscron et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 30 décembre 2001;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 16 février 2009;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant que, dans le climat actuel de récession mondiale, l'activité économique dans la sidérurgie, s'est substantiellement et brusquement dégradée et que les entreprises de réparation des matériaux réfractaires des équipements de la phase à chaud dans la sidérurgie wallonne en subissent les conséquences par la réduction ou l'annulation de commandes;

Considérant qu'il est impossible de prédire, à court terme, l'évolution de la crise et, donc, l'éventuelle reprise des activités;

Considérant que la situation économique actuelle justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvriers pour les entreprises de réparation des matériaux réfractaires des équipements de la phase à chaud dans la sidérurgie wallonne situées dans l'entité de Mouscron et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de réparation des matériaux réfractaires des équipements de la phase à chaud dans la sidérurgie wallonne situées dans l'entité de Mouscron et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

**Art. 2.** En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

**Art. 3.** La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser dix-sept semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

**Art. 4.** En application de l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 doivent mentionner la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin, et les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 23 février 2009 et cesse d'être en vigueur le 23 août 2010.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 1136

[C — 2009/12106]

9 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling, voor sommige ondernemingen gelegen op het grondgebied van Moeskroen en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 16 februari 2009;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat in het huidige klimaat van wereldwijde recessie, de economische activiteit in de staalindustrie wezenlijk en onverwachts achteruitgaat en dat de ondernemingen die de vuurvaste stenen van de uitrusting van de warme fase in de Waalse staalindustrie herstellen, de gevolgen door de vermindering of annulering van bestellingen, ondergaan;

Overwegende dat het onmogelijk is om op korte termijn de evolutie van de crisis te voorspellen en dus de eventuele herneming van de activiteiten;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig invoeren van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor de ondernemingen die de vuurvaste stenen van de uitrusting van de warme fase in de Waalse staalindustrie herstellen, gelegen op het grondgebied van Moeskroen en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die de vuurvaste stenen van de uitrusting van de warme fase in de Waalse staalindustrie herstellen, gelegen op het grondgebied van Moeskroen en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

**Art. 2.** Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkmans, ten minste zeven dagen op voorhand, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

**Art. 3.** De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag zeventien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

**Art. 4.** Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt en de data waarop de werklieden werkloos gesteld worden.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 23 februari 2009 en treedt buiten werking op 23 augustus 2010.

**Art. 6.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,  
Mme J. MILQUET

—————  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke kansen,  
Mevr. J. MILQUET

—————  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI,  
TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 1137

[C — 2009/12114]

**9 MARS 2009.** — Arrêté royal fixant, pour certaines entreprises situées dans la région de Mons-Borinage et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique (CP 111), les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvriers (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 30 décembre 2001;

Vu l'avis de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique, donné le 15 décembre 2008;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'urgence;

Considérant que l'activité économique dans le secteur de la découpe de bobines d'acier plat, est fortement dépendante de l'industrie sidérurgique dont certaines entreprises connaissent actuellement une brusque réduction des activités dans un contexte de récession mondiale et qu'il est impossible de prédire à court terme, l'évolution de la crise et, donc, l'éventuelle reprise des activités;

Considérant que la situation économique actuelle justifie l'instauration de toute urgence d'un régime de suspension de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises de découpe de bobines d'acier plat, situées dans la région de Mons-Borinage et ressortissant de la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique;

Sur la proposition de la Ministre de l'emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises de découpe de bobines d'acier plat, situées dans la région de Mons-Borinage et ressortissant à la Commission paritaire des constructions métallique, mécanique et électrique.

**Art. 2.** En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue, moyennant une notification par affichage dans les locaux de l'entreprise, à un endroit apparent, au moins sept jours à l'avance, le jour de l'affichage non compris.

L'affichage peut être remplacé par une notification écrite à chaque ouvrier mis en chômage, au moins sept jours à l'avance, le jour de la notification non compris.

**Art. 3.** La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour manque de travail résultant de causes économiques ne peut dépasser dix-huit semaines. Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale prévue, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID,  
ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 1137

[C — 2009/12114]

**9 MAART 2009.** — Koninklijk besluit tot vaststelling voor sommige ondernemingen gelegen in de streek van Bergen-Borinage en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw (PC 111) ressorteren, van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw, gegeven op 15 december 2008;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig invoeren van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor de ondernemingen voor het versnijden van rollen vlakstaal, gelegen in de streek van Bergen-Borinage en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine en elektrische bouw ressorteren;

Overwegende dat de huidige economische toestand het spoedig invoeren van een regeling van schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden rechtvaardigt voor de ondernemingen voor het versnijden van rollen vlakstaal, gelegen in de streek van Bergen-Borinage en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen voor het versnijden van rollen vlakstaal, gelegen in de streek van Bergen-Borinage en die onder het Paritair Comité voor de metaal-, machine- en elektrische bouw ressorteren.

**Art. 2.** Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst, mits ervan kennis wordt gegeven door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de aanplakking niet inbegrepen.

De aanplakking kan worden vervangen door een geschreven kennisgeving aan iedere werkloos gestelde werkmans, ten minste zeven dagen vooraf, de dag van de kennisgeving niet inbegrepen.

**Art. 3.** De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken mag achttien weken niet overschrijden. Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de voorziene maximumduur heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

**Art. 4.** En application de l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5 de la loi du 3 juillet 1978 sur les contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours, la date à laquelle cette suspension prend fin ainsi que les dates auxquelles les ouvriers sont mis en chômage.

**Art. 5.** Le présent arrêté produit ses effets le 12 janvier 2009 et cesse d'être en vigueur le 11 juillet 2010.

**Art. 6.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Égalité des Chances,  
Mme J. MILQUET

—  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

**Art. 4.** Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat, de datum waarop deze schorsing een einde neemt, alsook de data waarop de werklieden werkloos worden gesteld.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 12 januari 2009 en treedt buiten werking op 11 juli 2010.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
Mevr. J. MILQUET

—  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE

F. 2009 — 1138

[C - 2009/12102]

**9 MARS 2009.** — Arrêté royal fixant les conditions dans lesquelles le manque de travail résultant de causes économiques suspend l'exécution du contrat de travail d'ouvrier pour les entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques (CP 114) (1)

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, l'article 51, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 30 décembre 2001;

Vu l'avis de la Commission paritaire de l'industrie des briques, donné le 19 janvier 2009;

Vu l'avis n° 45.937/1 du Conseil d'Etat, donné le 12 février 2009, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre de l'Emploi,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Le présent arrêté s'applique aux employeurs et aux ouvriers des entreprises ressortissant à la Commission paritaire de l'industrie des briques.

**Art. 2.** En cas de manque de travail résultant de causes économiques, l'exécution du contrat de travail d'ouvrier peut être totalement suspendue moyennant notification au moins sept jours à l'avance par voie d'affichage, en un endroit apparent dans les locaux de l'entreprise.

Lorsque l'ouvrier est absent le jour même de l'affichage, la notification lui est adressée par lettre recommandée le même jour.

**Art. 3.** La durée de la suspension totale de l'exécution du contrat de travail ne peut dépasser six mois.

Lorsque la suspension totale de l'exécution du contrat a atteint la durée maximale de six mois, l'employeur doit rétablir le régime de travail à temps plein pendant une semaine complète de travail, avant qu'une nouvelle suspension totale ne puisse prendre cours.

**Art. 4.** En application de l'article 51, § 1<sup>er</sup>, alinéa 5, de la loi du 3 juillet 1978 relative aux contrats de travail, la notification visée à l'article 2 mentionne la date à laquelle la suspension totale de l'exécution du contrat prend cours et la date à laquelle cette suspension prend fin.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2009 et cesse d'être en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2010.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG

N. 2009 — 1138

[C - 2009/12102]

**9 MAART 2009.** — Koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden waaronder het gebrek aan werk wegens economische oorzaken de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden schorst voor de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de steenbakkerij (PC 114) ressorteren (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten, artikel 51, § 1, vervangen bij de wet van 30 december 2001;

Gelet op het advies van het Paritair Comité voor de steenbakkerij, gegeven op 19 januari 2009;

Gelet op het advies nr. 45.937/1 van de Raad van State, gegeven op 12 februari 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Werk,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Dit besluit is van toepassing op de werkgevers en op de werklieden van de ondernemingen die onder het Paritair Comité voor de steenbakkerij ressorteren.

**Art. 2.** Bij gebrek aan werk wegens economische oorzaken, mag de uitvoering van de arbeidsovereenkomst voor werklieden volledig worden geschorst voor voorwaarde dat de schorsing door aanplakking op een goed zichtbare plaats in de lokalen van de onderneming, ten minste zeven dagen vooraf, wordt ter kennis gebracht.

Wanneer de werkmán de dag van de aanplakking afwezig is, wordt hem de kennisgeving dezelfde dag bij aangetekende brief gezonden.

**Art. 3.** De duur van de volledige schorsing van de uitvoering van de arbeidsovereenkomst mag zes maanden niet overschrijden.

Wanneer de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst de maximumduur van zes maanden heeft bereikt, moet de werkgever gedurende een volledige arbeidsweek de regeling van volledige arbeid opnieuw invoeren, alvorens een nieuwe volledige schorsing kan ingaan.

**Art. 4.** Met toepassing van artikel 51, § 1, vijfde lid, van de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten vermeldt de in artikel 2 bedoelde kennisgeving de datum waarop de volledige schorsing van de uitvoering van de overeenkomst ingaat en de datum waarop deze schorsing een einde neemt.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 april 2009 en treedt buiten werking op 1 april 2010.

**Art. 6.** La Ministre qui a l'Emploi dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre de l'Emploi et de l'Egalité des Chances,  
Mme J. MILQUET

—————  
Note

(1) Références au *Moniteur belge* :

Loi du 3 juillet 1978, *Moniteur belge* du 22 août 1978.

Loi du 30 décembre 2001, *Moniteur belge* du 31 décembre 2001.

**Art. 6.** De Minister bevoegd voor Werk is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Werk en Gelijke Kansen,  
Mevr. J. MILQUET

—————  
Nota

(1) Verwijzingen naar het *Belgisch Staatsblad* :

Wet van 3 juli 1978, *Belgisch Staatsblad* van 22 augustus 1978.

Wet van 30 december 2001, *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2001.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2009 — 1139

[2009/201394]

**13 MARS 2009.** — *Loi modifiant l'article 8bis de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, en vue de réduire le délai de confirmation d'un handicap* (1)

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Les Chambres ont adopté et Nous sanctionnons ce qui suit :

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

**Art. 2.** L'article 8bis, 3<sup>o</sup>, de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, inséré par la loi du 24 décembre 2002 et remplacé par la loi du 9 juillet 2004, est complété par la disposition suivante :

« , étant entendu qu'ils ne pourront excéder six mois à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2010. »

**Art. 3.** Le Roi adapte les arrêtés royaux pour les mettre en concordance avec la présente loi.

Promulguons la présente loi, ordonnons qu'elle soit revêtue du sceau de l'Etat et publiée par le *Moniteur belge*.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Vice-Première Ministre  
et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

La Secrétaire d'Etat aux Personnes handicapées,  
adjointe à la Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme J. FERNANDEZ-FERNANDEZ

Scellé du sceau de l'Etat :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

—————  
Note

(1) *Références parlementaires* :

*Documents de la Chambre des représentants* :

52-1260 - 2007/2008.

N<sup>o</sup> 1 : Projet transmis par le Sénat sous la législature précédente et relevé de caducité.

N<sup>o</sup> 2 : Amendements.

52-1260 - 2008/2009 :

N<sup>o</sup> 3 : Amendements.

N<sup>o</sup> 4 : Erratum.

N<sup>o</sup> 5 : Rapport.

N<sup>o</sup> 6 : Texte adopté en séance plénière et transmis au Sénat.

*Compte rendu intégral* : 29 janvier 2009.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2009 — 1139

[2009/201394]

**13 MAART 2009.** — *Wet tot wijziging van artikel 8bis van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, om de wachttijd voor de vaststelling van een handicap in te korten* (1)

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

De Kamers hebben aangenomen en Wij bekrachtigen hetgeen volgt :

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

**Art. 2.** Artikel 8bis, 3<sup>o</sup>, van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, ingevoegd bij de wet van 24 december 2002 en vervangen bij de wet van 9 juli 2004, wordt aangevuld als volgt :

« met dien verstande dat die termijnen vanaf 1 januari 2010 niet meer dan zes maanden mogen bedragen. »

**Art. 3.** De Koning past de koninklijke besluiten aan om ze in overeenstemming te brengen met deze wet.

Kondigen deze wet af, bevelen dat zij met 's Lands zegel zal worden bekleed en door het *Belgisch Staatsblad* zal worden bekendgemaakt.

Gegeven te Brussel, 13 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Staatssecretaris voor Personen met een handicap,  
toegevoegd aan de Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. J. FERNANDEZ-FERNANDEZ

Met 's Lands zegel gezegeld :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

—————  
Nota

(1) *Parlementaire verwijzingen* :

*Stukken van de Kamer van volksvertegenwoordigers* :

52-1260 - 2007/2008.

Nr. 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat tijdens de vorige zittingsperiode en van verval ontheven.

Nr. 2 : Amendementen.

52-1260 - 2008/2009 :

Nr. 3 : Amendementen.

Nr. 4 : Erratum.

Nr. 5 : Verslag.

Nr. 6 : Tekst aangenomen in plenaire vergadering en overgezonden aan de Senaat.

*Integraal verslag* : 29 januari 2009.



*Documents du Sénat :*

4-1152 - 2008/2009 :

N° 1 : Projet amendé par la Chambre des représentants.

N° 2 : Rapport.

N° 3 : Texte corrigé par la commission.

N° 4 : Décision de se rallier au projet amendé par la Chambre des représentants.

*Annales du Sénat* : 12 février 2009.*Stukken van de Senaat :*

4-1152 - 2008/2009 :

Nr. 1 : Ontwerp geamendeerd door de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Nr. 2 : Verslag.

Nr. 3 : Tekst verbeterd door de commissie.

Nr. 4 : Beslissing om in te stemmen met het door de Kamer van volksvertegenwoordigers geamendeerde ontwerp.

*Handelingen van de Senaat* : 12 februari 2009.SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2009 — 1140

[C - 2009/22077]

**21 JANVIER 2009.** — Arrêté royal modifiant les articles 14, i), 14, l), et 15, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnitésALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994; l'article 35, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005 et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

Vu la proposition de Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 20 mai 2008;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 20 mai 2008;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 9 juin 2008;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 18 juin 2008;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 7 juillet 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 8 août 2008;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 2 septembre 2008;

Vu l'avis n° 45.186/1 du Conseil d'Etat, donné le 11 décembre 2008;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 14, i), de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 août 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° les prestations 255474-255485, 255990-256001, 257110-257121, 257132-257143, 257154-257165, 257176-257180, 257493-257504 et 257596-257600 sont abrogées;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2009 — 1140

[C - 2009/22077]

**21 JANUARI 2009.** — Koninklijk besluit tot wijziging van de artikelen 14, i), 14, l), en 15, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringenALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994; artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005 en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 20 mei 2008;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 20 mei 2008;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 9 juni 2008;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 18 juni 2008;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 7 juli 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 8 augustus 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor Begroting van 2 september 2008;

Gelet op advies nr 45.186/1 van de Raad van State, gegeven op 11 december 2008;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 14, i), van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 augustus 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de verstrekkingen 255474-255485, 255990-256001, 257110-257121, 257132-257143, 257154-257165, 257176-257180, 257493-257504 en 257596-257600 worden opgeheven;

2° les prestations et règle d'application suivantes sont insérées après la prestation 258451-258462 :

« 258775-258786

Supplément pour navigation peropératoire commandée par ordinateur lors de la prestation 258451-258462 ..... K 300  
258790-258801

Planning préopératoire assisté par ordinateur en cas de reconstruction d'une large résection dans la région de la tête et du cou ... K 250  
258856-258860

Pharyngectomie endoscopique transorale ..... K 300  
258871-258882

Laryngectomie endoscopique transorale horizontale (supraglottique) ou héli-laryngectomie y compris l'aryténoïde ..... K 400  
258893-258904

Procédure endoscopique pour le traitement photodynamique intratumoral ou thérapie par électroporation de tumeurs des muqueuses pour le traitement complet de l'ensemble des lésions ..... K 240  
258930-258941

Modelage et adaptation fonctionnelle d'un transplant tissulaire pédiculé ou libre, avec anastomose microvasculaire ..... K 350  
258952-258963

Modelage et adaptation fonctionnelle, par ostéotomie et matériel d'ostéosynthèse, d'un transplant tissulaire libre composé de plusieurs tissus (parties molles et os ou cartilage), avec anastomose microvasculaire ..... K 500

Les prestations 258930-258941 et 258952-258963 ne peuvent être attestées que si au moins une des prestations suivantes a été effectuée durant la même intervention : 255452-255463, 256756-256760, 256771-256782, 257191-257202, 258370-258381, 258392-258403, 258451-258462, 258554-258565, 259011-259022, 259033-259044, 259114-259125, 311032-311043, 311091-311102, 311172-311183, 311150-311161, 312653-312664, 312572-312583, 312594-312605 »;

3° le libellé de la prestation 255533-255544 est remplacé comme suit :

« Exérèse d'une glande salivaire sous-mandibulaire »;

4° le libellé de la prestation 256712-256723 est remplacé comme suit :

« Laryngofissure pour des raisons non oncologiques »;

5° le libellé de la prestation 258112-258123 est complété comme suit :

« ou 258871-258882 »;

6° le libellé de la prestation 258554-258565 est remplacé comme suit :

« Evidemment unilatéral d'un ou deux groupes ganglionnaires du cou »;

7° le libellé et la valeur relative de la prestation 258370-258381 sont remplacés comme suit :

« Evidemment unilatéral de 3 groupes ganglionnaires du cou avec spécimen de résection orienté ..... K 300 »;

8° le libellé et la valeur relative de la prestation 258392-258403 sont remplacés comme suit :

« Evidemment unilatéral de 4 groupes ganglionnaires ou plus du cou avec spécimen de résection orienté ..... K 400 »;

9° la valeur relative de la prestation 255452-255463 est portée de « K 300 » à « K 400 »;

10° la valeur relative de la prestation 256771-256782 est portée de « K 300 » à « K 400 »;

11° les deux règles d'application qui suivent la prestation 258716-258720 sont abrogées.

2° de volgende verstrekkingen en toepassingsregel worden ingevoegd na de verstrekking 258451-258462 :

« 258775-258786

Supplement voor peroperatieve computergestuurde navigatie bij de verstrekking 258451-258462 ..... K 300  
258790-258801

Computer geassisteerde preoperatieve planning in geval van reconstructie van een uitgebreide resectie in het hoofd halsgebied .... K 250  
258856-258860

Transorale endoscopische faryngectomie ..... K 300  
258871-258882

Transorale endoscopische horizontale (supraglottis) laryngectomie of hemilaryngectomie met inbegrip van arytenoïd ..... K 400  
258893-258904

Endoscopisch procedure voor intratumorale photodynamische behandeling of electroporatietherapie bij mucosatumoren voor de volledige behandeling van het geheel der letsels ..... K 240  
258930-258941

Modelleren en functionele adaptatie van een gesteeld of vrij microvasculair geaanastomoseerd weefseltransplantaat ..... K 350  
258952-258963

Modelleren en functionele adaptatie, door middel van osteotomie en osteosynthesemateriaal, van een vrij microvasculair geaanastomoseerd uit meerdere weefsels bestaand weefseltransplantaat (weke delen en bot of kraakbeen) ..... K 500

De prestaties 258930-258941 en 258952-258963 zijn enkel te attesteren wanneer tijdens dezelfde ingreep minstens één van de volgende prestaties verricht zijn : 255452-255463, 256756-256760, 256771-256782, 257191-257202, 258370-258381, 258392-258403, 258451-258462, 258554-258565, 259011-259022, 259033-259044, 259114-259125, 311032-311043, 311091-311102, 311172-311183, 311150-311161, 312653-312664, 312572-312583, 312594-312605 »;

3° de omschrijving van de verstrekking 255533-255544 wordt vervangen als volgt :

« Wegname van een submandibulaire speekselklier »;

4° de omschrijving van de verstrekking 256712-256723 wordt vervangen als volgt :

« Laryngofissuur om niet oncologische redenen »;

5° de omschrijving van de verstrekking 258112-258123 wordt aangevuld als volgt :

« of 258871-258882 »;

6° de omschrijving van de verstrekking 258554-258565 wordt vervangen als volgt :

« Unilaterale uitruiming van één of twee kliergroepen in de hals »;

7° de omschrijving en de betrekkelijke waarde van de verstrekking 258370-258381 worden vervangen als volgt :

« Unilaterale uitruiming van 3 kliergroepen in de hals met georiënteerd resectiespecimen ..... K 300 »;

8° de omschrijving en de betrekkelijke waarde van de verstrekking 258392-258403 worden vervangen als volgt :

« Unilaterale uitruiming van 4 of meer kliergroepen in de hals met georiënteerd resectiespecimen ..... K 400 »;

9° de betrekkelijke waarde van de verstrekking 255452-255463 wordt van « K 300 » tot « K 400 » verhoogd;

10° de betrekkelijke waarde van de verstrekking 256771-256782 wordt van « K 300 » tot « K 400 » verhoogd;

11° de twee toepassingsregels die volgen op de verstrekking 258716-258720 worden opgeheven.

**Art. 2.** A l'article 14, l), de la même annexe, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 12 août 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° les prestations 311754-311765, 312616-312620 et 312631-312642 sont abrogées;

2° la prestation suivante est insérée après la prestation 311415-311426 :

« 312955-312966

Supplément unique à la prestation 311415-311426 pour la plastie du menton par ostéotomie ..... K 112,5 »;

3° la prestation suivante est insérée après la prestation 312550-312561 :

« 312970-312981

Evidement unilatéral d'un ou deux groupes ganglionnaires du cou ..... K 165 »;

4° la prestation suivante est insérée après la prestation 312653-312664 :

« 312992-313003

Supplément pour navigation peropératoire commandée par ordinateur lors de la prestation 312653-312664 ..... K 300 »;

5° le libellé en français de la prestation 310914-310925 est remplacé comme suit :

« Traitement d'ostéite inflammatoire au niveau du maxillaire par curetage, en un ou plusieurs temps »;

6° le libellé de la prestation 311312-311323 est remplacé comme suit :

« Intervention chirurgicale pour tumeur du rebord alvéolo-dentaire »;

7° le libellé et la valeur relative de la prestation 312572-312583 sont remplacés comme suit :

« Evidement unilatéral de 3 groupes ganglionnaires du cou avec spécimen de résection orienté ..... K 300 »;

8° le libellé et la valeur relative de la prestation 312594-312605 sont remplacés comme suit :

« Evidement unilatéral de 4 groupes ganglionnaires ou plus du cou avec spécimen de résection orienté ..... K 400 »;

9° le libellé de la prestation 312690-312701 est remplacé comme suit :

« Maxillectomie subtotale avec résection du rebord alvéolaire et du palais »;

10° le libellé de la prestation 312712-312723 est remplacé comme suit :

« Maxillectomie totale y compris le fond de l'orbite et/ou les apophyses ptérygoïdes de l'os sphénoïdal »;

11° la valeur relative de la prestation 311791-311802 est portée de « K 300 » à « K 400 »;

12° la règle d'application qui suit la prestation 312675-312686 est abrogée;

13° l'article 14, l), est complété comme suit :

« 313014-313025

Planning préopératoire assisté par ordinateur en cas de reconstruction d'une large résection dans la région de la tête et du cou ... K 250

313036-313040

Modelage et adaptation fonctionnelle d'un transplant tissulaire pédiculé ou libre, avec anastomose microvasculaire ..... K 350

313051-313062

Modelage et adaptation fonctionnelle, par ostéotomie et matériel d'ostéosynthèse, d'un transplant tissulaire libre composé de plusieurs tissus (parties molles et os ou cartilage), avec anastomose microvasculaire ..... K 500

**Art. 2.** In artikel 14, l), van dezelfde bijlage, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 12 augustus 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de verstrekkingen 311754-311765, 312616-312620 en 312631-312642 worden opgeheven;

2° de volgende verstrekking wordt ingevoegd na de verstrekking 311415-311426 :

« 312955-312966

Enmalig supplement bij de verstrekking 311415-311426 voor de kinplastie door osteotomie ..... K 112,5 »;

3° de volgende verstrekking wordt ingevoegd na de verstrekking 312550-312561 :

« 312970-312981

Unilaterale uitruiming van één of twee kliergroepen in de hals ..... K 165 »;

4° de volgende verstrekking wordt ingevoegd na de verstrekking 312653-312664 :

« 312992-313003

Supplement voor peroperatieve computergestuurde navigatie bij de verstrekking 312653-312664 ..... K 300 »;

5° de franse omschrijving van de verstrekking 310914-310925 wordt vervangen als volgt :

« Traitement d'ostéite inflammatoire au niveau du maxillaire par curetage, en un ou plusieurs temps »;

6° de omschrijving van de verstrekking 311312-311323 wordt vervangen als volgt :

« Heelkundige ingreep wegens tumor op de tandkasrand »;

7° de omschrijving en de betrekkelijke waarde van de verstrekking 312572-312583 worden vervangen als volgt :

« Unilaterale uitruiming van 3 kliergroepen in de hals met georiënteerd resectiespecimen ..... K 300 »;

8° de omschrijving en de betrekkelijke waarde van de verstrekking 312594-312605 worden vervangen als volgt :

« Unilaterale uitruiming van 4 of meer kliergroepen in de hals met georiënteerd resectiespecimen ..... K 400 »;

9° de omschrijving van de verstrekking 312690-312701 wordt vervangen als volgt :

« Subtotale maxillectomie met resectie van de alveolaire kam en het verhemelte »;

10° de omschrijving van de verstrekking 312712-312723 wordt vervangen als volgt :

« Totale maxillectomie met inbegrip van de oogkasbodem en/of processus pterygoidei van het sfenoid »;

11° de betrekkelijke waarde van de verstrekking 311791-311802 wordt van « K 300 » tot « K 400 » verhoogd;

12° de toepassingsregel die volgt op de verstrekking 312675-312686 wordt opgeheven;

13° artikel 14, l), wordt aangevuld als volgt :

« 313014-313025

Computer geassisteerde preoperatieve planning in geval van reconstructie van een uitgebreide resectie in het hoofd halsgebied .... K 250

313036-313040

Modelleren en functionele adaptatie van een gesteeld of vrij microvasculair geaanastomoseerd weefseltransplantaat ..... K 350

313051-313062

Modelleren en functionele adaptatie, door middel van osteotomie en osteosynthesemateriaal, van een vrij microvasculair geaanastomoseerd uit meerdere weefsels bestaand weefseltransplantaat (weke delen en bot of kraakbeen) ..... K 500

Les prestations 313036-313040 et 313051-313062 ne peuvent être attestées que si au moins une des prestations suivantes a été effectuée durant la même intervention : 312572-312583, 312594-312605, 311032-311043, 311091-311102, 311172-311183, 311150-311161, 312653-312664, 255452-255463, 256756-256760, 256771-256782, 257191-257202, 258370-258381, 258392-258403, 258451-258462, 258554-258565, 259011-259022, 259033-259044, 259114-259125.

313073-313084

Fixation et adaptation d'une plaque de reconstruction ..... K 120

Cette prestation ne peut être attestée que si une des prestations suivantes a été effectuée durant la même intervention : 311010-311021, 311032-311043, 311091-311102, 311172-311183, 311150-311161, 312712-312723. ».

**Art. 3.** A l'article 15 de la même annexe, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 18 août 2008, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 9, le mot « extraction » est remplacé par « extraction dentaire » et la phrase « L'intervention de l'assurance pour extractions multiples sous anesthésie générale couvre la surveillance du patient durant les dix jours qui suivent le moment de l'intervention. » est supprimée;

2° l'article 15 est complété comme suit :

« § 17. Les prestations des différents groupes, groupe 1, groupe 2, groupe 3, peuvent être cumulées à 100 % :

Groupe 1 : 255253-255264, 255452-255463, 255533-255544, 256115-256126, 256196-256200, 256336-256340, 256756-256760, 256771-256782, 257036-257040, 257191-257202, 258090-258101, 258451-258462, 259011-259022, 259033-259044, 259114-259125, 258856-258860, 258871-258882, 258893-258904, 310590-310601, 311010-311021, 311032-311043, 311091-311102, 311150-311161, 311172-311183, 311312-311323, 311710-311721, 311791-311802, 312653-312664, 312690-312701, 312712-312723,

Groupe 2 : 258370-258381, 258392-258403, 258554-258565, 312970-312981, 312572- 312583, 312594-312605,

Groupe 3 : 250176-250180, 250213-250224, 251274-251285, 251296-251300, 251311-251322, 251333-251344, 251355-251366, 251370-251381, 251812-251823, 251834-251845, 251856-251860, 251893-251904, 251915-251926, 251930-251941, 312874-312885. »

**Art. 4.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 5.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 21 janvier 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

De prestaties 313036-313040 en 313051-313062 zijn enkel te attesteren wanneer tijdens dezelfde ingreep minstens één van de volgende prestaties verricht zijn : 312572-312583, 312594-312605, 311032-311043, 311091-311102, 311172-311183, 311150-311161, 312653-312664, 255452-255463, 256756-256760, 256771-256782, 257191-257202, 258370-258381, 258392-258403, 258451-258462, 258554-258565, 259011-259022, 259033-259044, 259114-259125.

313073-313084

Aanplooiën en adapteren van een reconstructieplaat ..... K 120

Deze prestatie is enkel te attesteren wanneer tijdens dezelfde interventie één van volgende prestaties verricht zijn : 311010-311021, 311032-311043, 311091-311102, 311172-311183, 311150-311161, 312712-312723. ».

**Art. 3.** In artikel 15 van dezelfde bijlage, laatstelijk gewijzigd bij het koninklijk besluit van 18 augustus 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 9 wordt het woord « extractie » vervangen door het woord « tandextractie » en wordt de zin « De verzekeringstegemoetkoming voor veelvuldige extracties onder algemene anesthesie dekt het toezicht op de patiënt tijdens de tien dagen na het tijdstip van de ingreep. » geschrapt;

2° artikel 15 wordt aangevuld als volgt :

« § 17. De verstrekkingen van de verschillende groepen, groep 1, groep 2, groep 3, mogen tegen 100% gecumuleerd worden :

Groep 1 : 255253-255264, 255452-255463, 255533-255544, 256115-256126, 256196-256200, 256336-256340, 256756-256760, 256771-256782, 257036-257040, 257191-257202, 258090-258101, 258451-258462, 259011-259022, 259033-259044, 259114-259125, 258856-258860, 258871-258882, 258893-258904, 310590-310601, 311010-311021, 311032-311043, 311091-311102, 311150-311161, 311172-311183, 311312-311323, 311710-311721, 311791-311802, 312653-312664, 312690-312701, 312712-312723,

Groep 2 : 258370-258381, 258392-258403, 258554-258565, 312970-312981, 312572- 312583, 312594-312605,

Groep 3 : 250176-250180, 250213-250224, 251274-251285, 251296-251300, 251311-251322, 251333-251344, 251355-251366, 251370-251381, 251812-251823, 251834-251845, 251856-251860, 251893-251904, 251915-251926, 251930-251941, 312874-312885. »

**Art. 4.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 5.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 21 januari 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2009 — 1141

[C - 2009/22078]

26 JANVIER 2009. — Arrêté royal modifiant l'article 24, § 1<sup>er</sup>, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'article 35, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 20 décembre 1995, 22 février 1998, 24 décembre 1999, 10 août 2001, 22 août 2002, 5 août 2003, 22 décembre 2003, 9 juillet 2004, 27 avril 2005 et 27 décembre 2005, et § 2, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, et par l'arrêté royal du 25 avril 1997;

Vu l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités;

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2009 — 1141

[C - 2009/22078]

26 JANUARI 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het artikel 24, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, artikel 35, § 1, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995, 22 februari 1998, 24 december 1999, 10 augustus 2001, 22 augustus 2002, 5 augustus 2003, 22 december 2003, 9 juli 2004, 27 april 2005 en 27 december 2005, en § 2, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, en bij het koninklijk besluit van 25 april 1997;

Gelet op de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen;



Vu la proposition du Conseil technique médical formulée au cours de sa réunion du 30 mai 2006;

Vu l'avis du Service d'évaluation et de contrôle médicaux de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, donné le 30 mai 2006;

Vu la décision de la Commission nationale médico-mutualiste du 25 février 2008;

Vu l'avis de la Commission de contrôle budgétaire, donné le 12 mars 2008;

Vu la décision du Comité de l'assurance soins de santé de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité du 17 mars 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 14 mai 2008;

Vu l'accord de Notre Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 8 juillet 2008;

Vu l'avis n° 45.144/1 du Conseil d'Etat, donné le 11 décembre 2008;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'article 24, § 1<sup>er</sup>, de l'annexe à l'arrêté royal du 14 septembre 1984 établissant la nomenclature des prestations de santé en matière d'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, remplacé par l'arrêté royal du 9 décembre 1994 et modifié par les arrêtés royaux des 19 décembre 1994, 14 novembre 1995, 29 novembre 1996, 31 août 1998, 29 avril 1999, 16 juillet 2001, 26 mars 2003, 30 décembre 2005, 10 février 2006, 27 janvier 2008 et 2 juillet 2008 sont apportées les modifications suivantes :

1° la rubrique "5/MICROBIOLOGIE" est remplacée par les dispositions suivantes :

« 5/MICROBIOLOGIE

549010-549021

Hémoculture avec identification des germes isolés ..... B 600  
(Maximum 1) Classe 19

549032-549043

Hémoculture anaérobie avec identification des germes isolés ..... B 600  
(Maximum 1) Classe 19

549312-549323

Culture aérobie d'urine avec identification des germes isolés ..... B 200  
(Maximum 1) Classe 12 (Règle de cumul 70)

549511-549522

Examen cytologique du liquide céphalo-rachidien : numération des leucocytes ..... B 250  
(Maximum 1) Classe 8

549533-549544

Examen cytologique du liquide céphalo-rachidien : formule leucocytaire ..... B 500  
(Maximum 1) Classe 18

549555-549566

Examen microbiologique microscopique après coloration double du liquide céphalo-rachidien ..... B 400  
(Maximum 1) Classe 16

549570-549581

Recherche microscopique de mycobactéries dans le liquide céphalo-rachidien ..... B 400  
(Maximum 1) Classe 16

549813-549824

Recherche de parasites, après enrichissement, dans les selles . B 400  
(Maximum 1) Classe 16

549872-549883

Recherche de Cryptosporidium, après enrichissement, dans les selles ..... B 400  
(Maximum 1) Classe 16

Gelet op het voorstel van de Technische geneeskundige raad, gedaan tijdens zijn vergadering van 30 mei 2006;

Gelet op het advies van de Dienst voor geneeskundige evaluatie en controle van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, gegeven op 30 mei 2006;

Gelet op de beslissing van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen van 25 februari 2008;

Gelet op het advies van de Commissie voor begrotingscontrole, gegeven op 12 maart 2008;

Gelet op de beslissing van het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering van 17 maart 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 14 mei 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van Onze Staatssecretaris voor begroting van 8 juli 2008;

Gelet op advies nr. 45.144/1 van de Raad van State, gegeven op 11 december 2008;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** In artikel 24, § 1, van de bijlage bij het koninklijk besluit van 14 september 1984 tot vaststelling van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen inzake verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, vervangen bij het koninklijk besluit van 9 december 1994 en gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 19 december 1994, 14 november 1995, 29 november 1996, 31 augustus 1998, 29 april 1999, 16 juli 2001, 26 maart 2003, 30 december 2005, 10 februari 2006, 27 januari 2008 en 2 juli 2008 worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° de rubriek « 5/MICROBIOLOGIE » wordt door de volgende bepalingen vervangen :

« 5/MICROBIOLOGIE

549010-549021

Hemokultuur met identificatie van de geïsoleerde kiemen .... B 600  
(Maximum 1) Klasse 19

549032-549043

Anaërobe hemokultuur met identificatie van de geïsoleerde kiemen ..... B 600  
(Maximum 1) Klasse 19

549312-549323

Aërobe kweek van urine met identificatie van de geïsoleerde kiemen ..... B 200  
(Maximum 1) Klasse 12 (Cumulregel 70)

549511-549522

Cytologisch onderzoek van cerebrospinaal vocht : tellen van leucocytes ..... B 250  
(Maximum 1) Klasse 8

549533-549544

Cytologisch onderzoek van cerebrospinaal vocht : leucocytenformule ..... B 500  
(Maximum 1) Klasse 18

549555-549566

Microscopisch microbiologisch onderzoek na dubbele kleuring van cerebrospinaal vocht ..... B 400  
(Maximum 1) Klasse 16

549570-549581

Microscopisch opsporen van mycobacteriën in cerebrospinaal vocht ..... B 400  
(Maximum 1) Klasse 16

549813-549824

Opzoeken van parasieten, na verrijking, in faeces ..... B 400  
(Maximum 1) Klasse 16

549872-549883

Opzoeken van Cryptosporidium, na verrijking, in faeces ..... B 400  
(Maximum 1) Klasse 16

549894-549905	Recherche de Microsporidia ..... B 1000 (Maximum 1) (Règle diagnostique 78) Classe 23	549894-549905	Opzoeken van Microsporidia ..... B 1000 (Maximum 1) (Diagnoseregel 78) Klasse 23
549835-549846	Mise en culture bactériologique comportant au moins la recherche de Salmonella, Shigella, Yersinia et Campylobacter avec identification des germes dans les selles ..... B 600 (Maximum 1) Classe 19	549835-549846	Kweek die tenminste het opzoeken van Salmonella, Shigella, Yersinia en Campylobacter omvat, met identificatie van de kiemen in faeces ..... B 600 (Maximum 1) Klasse 19
549850-549861	Culture de Clostridium difficile et recherche des toxines A ou B du Clostridium difficile dans les selles ..... B 800 (Maximum 1) (Règle diagnostique 37) Classe 21	549850-549861	Kweek van Clostridium difficile en opsporen van toxines A of B van Clostridium difficile in faeces ..... B 800 (Maximum 1) (Diagnoseregel 37) Klasse 21
550012-550023	Numération et mobilité des spermatozoïdes dans le sperme .. B 250 (Maximum 1) Classe 13	550012-550023	Tellen en mobiliteit van spermatozoïden in sperma ..... B 250 (Maximum 1) Klasse 13
550034-550045	Examen morphologique du sperme après coloration ..... B 350 (Maximum 1) Classe 15	550034-550045	Morfologisch onderzoek van sperma na kleuring ..... B 350 (Maximum 1) Klasse 15
550314-550325	Mise en culture d'un frottis de gorge en cas de suspicion d'angine bactérienne ..... B 250 (Maximum 1) Classe 13	550314-550325	Kweek van een keeluitstrijk in geval van verdenking van bacteriële angina ..... B 250 (Maximum 1) Klasse 13
550336-550340	Mise en culture aérobie d'expectorations ou d'aspirations bronchiques et d'échantillons des voies respiratoires supérieures à l'exception du frottis de gorge ..... B 300 (Maximum 1) (Règle de cumul 115) Classe 14	550336-550340	Aérobe kweek van expectoraties of bronchiale aspiraten en monsters van Bovenste luchtwegen, exclusief keeluitstrijk ..... B 300 (Maximum 1) (Cumulregel 115) Klasse 14
550292-550303	Culture quantitative d'aspirat endotrachéal chez un patient intubé ..... B 450 (Maximum 1) (Règle de cumul 115) Classe 17	550292-550303	Kwantitatieve kweek van endotracheaal aspiraats bij een geïntubeerde patiënt ..... B 450 (Maximum 1) (Cumulregel 115) Klasse 17
550351-550362	Mise en culture aérobie de liquide de lavage bronchoalvéolaire (LBA) ou de frottis bronchique protégé ("protected specimen brush") . B 450 (Maximum 1) Classe 17	550351-550362	Aérobe kweek van broncho-alveolair lavagevocht (BAL) of "protected specimen brush" ..... B 450 (Maximum 1) Klasse 17
550373-550384	Mise en culture aérobie de pus (à l'exclusion des sécrétions vaginales), exsudats, de liquides de ponction et de biopsies ..... B 400 (Maximum 1) Classe 16	550373-550384	Aérobe kweek van etter (exclusief vaginaal secret), exsudaten, punktievloeistoffen en biopten ..... B 400 (Maximum 1) Klasse 16
550395-550406	Culture aérobie d'échantillons vaginaux ou uréthraux, ou de sperme ..... B 350 (Maximum 1) Classe 15	550395-550406	Aérobe kweek van vaginale of urethrale monsters of sperma ..... B 350 (Maximum 1) Klasse 15
550056-550060	Recherche du Streptocoque agalactiae (GBS) par une technique d'enrichissement sur milieu sélectif d'un échantillon vagino-rectal ..... B 350 (Maximum 1) (Règle diagnostique 82) Classe 15	550056-550060	Opzoeken van Streptococcus agalactiae (GBS), door middel van een aanrijkingstechniek op selectieve bodem van een vaginorectaal monster ..... B 350 (Maximum 1) (Diagnoseregel 82) Klasse 15
550211-550222	Recherche d'acide nucléique de Mycobacterium avium intracellulaire ..... B 2000 (Maximum 1) (Règle diagnostique 73) Classe 28	550211-550222	Opzoeken van nucleïnezuur van Mycobacterium avium intracellulaire ..... B 2000 (Maximum 1) (Diagnoseregel 73) Klasse 28
550410-550421	Mise en culture anaérobie de pus, liquide LBA, liquides de ponction (à l'exclusion des échantillons vaginaux et des voies respiratoires supérieures, urines et selles) ..... B 300 (Maximum 1) Classe 14	550410-550421	Anaérobe kweek van etter, BAL-vocht, punktievloeistoffen (exclusief vaginale- en bovenste luchtwegenmonsters, urine en faeces) ..... B 300 (Maximum 1) Klasse 14
550432-550443	Identification de germes strictement anaérobies (jusqu'au niveau de l'espèce), dans le pus, liquide LBA, liquides de ponction (à l'exclusion des échantillons vaginaux, des voies respiratoires supérieures et les urines et selles) ..... B 600 (Maximum 1) Classe 19	550432-550443	Identificatie van strikt anaérobe kiemen (tot op species niveau) in etter, BAL-vocht, punktievloeistoffen (exclusief vaginale- en luchtwegenmonsters, urine en faeces) ..... B 600 (Maximum 1) Klasse 19

550454-550465		550454-550465	
Culture de mycobactéries .....	B 600	Kweek van mycobacteriën .....	B 600
(Maximum 1) Classe 19		(Maximum 1) Klasse 19	
550476-550480		550476-550480	
Identification de <i>Mycobacterium tuberculosis</i> .....	B 400	Identificatie van <i>Mycobacterium tuberculosis</i> .....	B 400
(Maximum 1) Classe 16		(Maximum 1) Klasse 16	
550491-550502		550491-550502	
Identification de mycobactéries autres que <i>Mycobacterium tuberculosis</i> .....	B 600	Identificatie van andere mycobacteriën dan <i>Mycobacterium tuberculosis</i> .....	B 600
(Maximum 1) Classe 19		(Maximum 1) Klasse 19	
550513-550524		550513-550524	
Mise en culture et identification de mycoplasmes .....	B 250	Kweek en identificatie van mycoplasma .....	B 250
(Maximum 1) Classe 13		(Maximum 1) Klasse 13	
550535-550546		550535-550546	
Culture de champignons (à l'exclusion des levures) .....	B 200	Kweek van schimmels (met uitsluiting van gisten) .....	B 200
(Maximum 1) Classe 12		(Maximum 1) Klasse 12	
550550-550561		550550-550561	
Identification de champignons .....	B 250	Identificatie van schimmels .....	B 250
(Maximum 1) Classe 13		(Maximum 1) Klasse 13	
550830-550841		550830-550841	
Identification de levures (à l'exclusion de <i>Candida albicans</i> ) .	B 250	Identificatie van gisten (met uitsluiting van <i>Candida albicans</i> ) .	B 250
(Maximum 1) Classe 13		(Maximum 1) Klasse 13	
550572-550583		550572-550583	
Culture de champignons provenant de la peau ou des phanères .....	B 200	Kweek van schimmels, afkomstig van de huid of van de huidaanhangsels .....	B 200
(Maximum 1) Classe 12		(Maximum 1) Klasse 12	
550594-550605		550594-550605	
Identification de champignons provenant de la peau ou des phanères .....	B 250	Identificatie van schimmels, afkomstig van de huid of van de huidaanhangsels .....	B 250
(Maximum 1) Classe 13		(Maximum 1) Klasse 13	
550616-550620		550616-550620	
Culture de levures, y compris l'identification de <i>Candida albicans</i> .....	B 150	Kweek van gisten inclusief de identificatie van <i>Candida albicans</i> .....	B 150
(Maximum 1) Classe 10		(Maximum 1) Klasse 10	
550631-550642		550631-550642	
Culture de virus provenant du sang ou du liquide céphalorachidien ou du liquide LBA ou de prélèvements ou liquides nasopharyngiens, y compris l'identification, par échantillon .....	B 1400	Kweek van virussen uit bloed of cerebrospinaal vocht of BAL-vocht of biopten of nasopharyngaal aspiraats, inclusief de identificatie, per monster .....	B 1400
(Maximum 1) (Règle de cumul 114) Classe 25		(Maximum 1) (Cumulregel 114) Klasse 25	
550653-550664		550653-550664	
Culture de virus provenant d'autres échantillons que ceux cités à la prestation 550631-550642, y compris l'identification .....	B 1000	Kweek van virussen uit andere monsters dan die vernoemd in de verstreking 550631-550642, inclusief de identificatie .....	B 1000
(Maximum 1) Classe 23		(Maximum 1) Klasse 23	
550675-550686		550675-550686	
Culture de <i>Chlamydia</i> .....	B 600	Kweek van <i>Chlamydia</i> .....	B 600
(Maximum 1) (Règles de cumul 116, 323) Classe 19		(Maximum 1) (Cumulregels 116, 323) Klasse 19	
550933-550944		550933-550944	
Recherche d'acide nucléique de <i>Mycobacterium tuberculosis</i> dans un échantillon respiratoire positif aux bactéries acido-résistantes après examen microscopique ou culture en milieu liquide .....	B 2000	Opzoeken van nucleïnezuur van <i>Mycobacterium tuberculosis</i> in een respiratoir monster positief voor zuurvaste bacteriën, na microscopisch onderzoek of kweek in vloeibare voedingsbodem .....	B 2000
(Maximum 1) (Règle diagnostique 67) Classe 28		(Maximum 1) (Diagnoseregule 67) Klasse 28	
550690-550701		550690-550701	
Détermination de la sensibilité des mycobactéries aux antibiotiques : le premier antibiotique .....	B 400	Bepalen van de gevoeligheid van mycobacteriën voor antibiotica : het eerste antibioticum .....	B 400
(Maximum 1) Classe 16		(Maximum 1) Klasse 16	
550712-550723		550712-550723	
Détermination de la sensibilité des mycobactéries aux antibiotiques : à partir du deuxième antibiotique .....	B 175	Bepalen van de gevoeligheid van mycobacteriën voor antibiotica : vanaf het tweede antibioticum .....	B 175
(Maximum 5) Classe 11		(Maximum 5) Klasse 11	
550734-550745		550734-550745	
Détermination de la sensibilité aux agents antibactériens de germes aérobies, autres que les mycobactéries, après identification .....	B 400	Bepaling van de gevoeligheid voor antibacteriële stoffen van aerobe kiemen, andere dan mycobacteriën, na identificatie .....	B 400
(Maximum 1) Classe 16		(Maximum 1) Klasse 16	
550756-550760		550756-550760	
Détermination de la sensibilité aux agents antibactériens des germes anaérobies, autres que les mycobactéries, après identification (à l'exclusion d'échantillons vaginaux, d'urine, de selles et d'expectorations) .....	B 400	Bepalen van de gevoeligheid voor antibacteriële stoffen van anaërobe kiemen, andere dan mycobacteriën, na identificatie (exclusief stammen uit vaginale monsters, urine, faeces en expectoraties) .....	B 400
(Maximum 1) Classe 16		(Maximum 1) Klasse 16	
550852-550863		550852-550863	
Détermination de la sensibilité aux agents antibactériens des germes aérobies, autres que les mycobactéries, après identification d'un deuxième isolat du sang, ou d'une ponction .....	B 250	Bepalen van de gevoeligheid voor antibacteriële stoffen van aerobe kiemen, andere dan mycobacteriën, na identificatie van een tweede isolaat uit bloed, of uit een punctie .....	B 250
(Maximum 1) Classe 13		(Maximum 1) Klasse 13	

550874-550885	550874-550885
Détermination de la concentration minimale inhibitrice d'agents antibactériens pour des germes isolés du sang ou du liquide céphalorachidien, par antibiotique ..... B 400	Bepaling van de minimale inhiberende concentratie van antibacteriële stoffen bij kiemen geïsoleerd uit bloed of cerebrospinaal vocht, per antibioticum ..... B 400
(Maximum 3) (Règle diagnostique 52) Classe 16	(Maximum 3) (Diagnoseregel 52) Klasse 16
550896-550900	550896-550900
Détermination de la production de bêta-lactamase en cas d'isolement d' <i>Haemophilus influenzae</i> ou de <i>Neisseria gonorrhoea</i> ..... B 200	Bepaling van productie van bêta-lactamase in geval van isolatie van <i>Haemophilus influenzae</i> of van <i>Neisseria gonorrhoea</i> ..... B 200
(Maximum 1) Classe 12	(Maximum 1) Klasse 12
550071-550082	550071-550082
Détermination de l'activité de produits inhibant les levures ou mycoses à partir d'isolats provenant de sites normalement stériles ..... B 400	Bepalen van de activiteit van fungusremmende middelen tegen een gist of schimmel geïsoleerd uit normaliter steriele localisaties ... B 400
(Maximum 3) Classe 16	(Maximum 3) Klasse 16
550911-550922	550911-550922
Recherche de <i>Neisseria gonorrhoeae</i> par une technique d'amplification moléculaire ..... B 400	Opsporen van <i>Neisseria Gonorrhoeae</i> door een techniek van moleculaire amplificatie ..... B 400
(Maximum 1) (Règle de cumul 70) Classe 16	(Maximum 1) (Cumulregel 70) Klasse 16
550955-550966	550955-550966
Détermination de la concentration minimale inhibitrice d'agents antibactériens pour des germes isolés provenant de sites normalement stériles, autres que le sang, le liquide céphalo-rachidien ou les urines ..... B 400	Bepalen van de minimale inhiberende concentratie van antibacteriële stoffen bij kiemen geïsoleerd uit normaliter steriele localisaties, andere dan bloed, cerebrospinaal vocht of urine ..... B 400
(Maximum 1) (Règle diagnostique 75) Classe 16	(Maximum 1) (Diagnoseregel 75) Klasse 16
550093-550104	550093-550104
Détermination de la concentration minimale inhibitrice d'antibiotiques pour <i>Helicobacter pylori</i> en cas d'échec de l'antibiothérapie . B 400	Bepalen van de minimale inhiberende concentratie van antibiotica voor <i>Helicobacter pylori</i> na falen van de antibiotherapie ..... B 400
(Maximum 3) Classe 16	(Maximum 3) Klasse 16
550771-550782	550771-550782
Examen cytologique des liquides de ponction avec numération des leucocytes et formule leucocytaire ..... B 750	Cytologisch onderzoek van punktievloeistoffen met tellen van de leucocyten en leucocytenformule ..... B 750
(Maximum 1) Classe 13	(Maximum 1) Klasse 13
550793-550804	550793-550804
Culture de <i>Toxoplasma gondii</i> ..... B 600	Kweek van <i>Toxoplasma gondii</i> ..... B 600
(Maximum 1) (Règle diagnostique 72) Classe 19	(Maximum 1) (Diagnoseregel 72) Klasse 19
550970-550981	550970-550981
Recherche semi-quantitative d'antigène du Cytomegalovirus dans le sang ..... B 1400	Semikwantitatief opzoeken van Cytomegalovirus in het bloed ..... B 1400
(Maximum 1) (Règle de cumul 114) (Règle diagnostique 78) Classe 25	(Maximum 1) (Cumulregel 114) (Diagnoseregel 78) Klasse 25
550815-550826	550815-550826
Recherche de parasites dans des échantillons autres que les selles et que le sang ..... B 200	Opzoeken van parasieten in andere dan faecesmonsters en dan bloed ..... B 200
(Maximum 1) Classe 12	(Maximum 1) Klasse 12
550233-550244	550233-550244
Confirmation de l'Hépatite C par amplification moléculaire, lors d'un résultat sérologique positif, en vue d'un traitement antiviral ... B 2000	Bevestiging van Hepatitis C door moleculaire amplificatie, bij een positief serologisch resultaat, met het oog op antivirale behandeling ..... B 2000
(Maximum 1) Classe 28	(Maximum 1) Klasse 28
550255-550266	550255-550266
Recherche de <i>Chlamydia trachomatis</i> par amplification moléculaire ..... B 1000	Opzoeken van <i>Chlamydia trachomatis</i> door moleculaire amplificatie ..... B 1000
(Maximum 1) (Règle diagnostique 77) (Règle de cumul 116) Classe 24	(Maximum 1) (Diagnoseregel 77) (Cumulregel 116) Klasse 24
2° la rubrique « Règles diagnostiques » est modifiée comme suit :	2° de rubriek « Diagnoseregels » wordt gewijzigd als volgt :
a) les dispositions de la règle 73 sont remplacées par les dispositions suivantes :	a) de bepalingen van de regel 73 worden door de volgende bepalingen vervangen :
La prestation 550211-550222 ne peut être portée en compte que lorsque le résultat de la prestation 550933-550944 est négatif.	De verstrekking 550211-550222 mag slechts aangerekend worden, na een negatief resultaat van de verstrekking 550933-550944.
b) la règle diagnostique suivante est insérée :	b) de volgende diagnoseregel wordt ingevoegd :
« 82	« 82
La prestation 550056-550060 ne peut être portée en compte qu'une seule fois et uniquement au cours du dernier trimestre d'une même grossesse.	De verstrekking 550056-550060 mag één keer en slechts tijdens het laatste kwartaal van eenzelfde zwangerschap aangerekend worden.



**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du deuxième mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

**Art. 3.** Notre Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 26 janvier 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de tweede maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

**Art. 3.** Onze Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 26 januari 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

F. 2009 — 1142

[C — 2009/22076]

22 JUILLET 2008. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 29 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, modifié par l'arrêté royal n° 52 du 2 juillet 1982

La Vice-Première Ministre et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,

La Ministre de l'Intégration sociale, des Pensions et des Grandes Villes,

Vu l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, notamment l'article 2;

Vu l'arrêté royal du 24 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, modifié par l'arrêté royal n° 52 du 2 juillet 1982, notamment l'article 8, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté ministériel du 29 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 1982 portant exécution de l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, modifié par l'arrêté royal n° 52 du 2 juillet 1982, modifié par l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> juin 1999;

Vu l'avis du Comité de gestion de l'Office national des Pensions, donné le 23 juin 2008;

Arrêtent :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les déclarations justificatives de la retenue prévue par l'arrêté royal n° 33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions sont faites à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009 à l'aide de formulaires qui sont conformes aux modèles annexés au présent arrêté.

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Bruxelles, le 22 juillet 2008.

La Vice-Première Ministre  
et Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre de l'Intégration sociale,  
des Pensions et des Grandes Villes,  
Mme M. ARENA

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

N. 2009 — 1142

[C — 2009/22076]

22 JULI 2008. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 29 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 52 van 2 juli 1982

De Vice-Eerste Minister en Minister van sociale Zaken en Volksgezondheid,

De Minister van Maatschappelijke Integratie, Pensioenen en Grote Steden,

Gelet op het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, inzonderheid op artikel 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 24 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 52 van 2 juli 1982, inzonderheid op artikel 8, § 1;

Gelet op het ministerieel besluit van 29 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit van 24 september 1982 tot uitvoering van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, gewijzigd bij koninklijk besluit nr. 52 van 2 juli 1982, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 1 juni 1999;

Gelet op het advies het Beheerscomité van de Rijksdienst voor Pensioenen, gegeven op 23 juni 2008,

Besluiten :

**Artikel 1.** De aangiften tot verantwoording van de bij het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, voorziene inhouding worden vanaf 1 januari 2009 gedaan aan de hand van formulieren die overeenstemmen met de modellen als bijlage bij dit besluit gevoegd.

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 2009.

Brussel, 22 juli 2008.

De Vice-Eerste Minister  
en Minister van sociale Zaken en Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Maatschappelijke Integratie,  
Pensioenen en Grote Steden,  
Mevr. M. ARENA





**OFFICE NATIONAL DES PENSIONS**  
 ETABLISSEMENT PUBLIC  
 - ARRETE ROYAL N°50 DU 24.10.1967 -  
 - ARRETE ROYAL N°513 DU 27.03.1987 -

**Tour du Midi - 1060 BRUXELLES**

**Extrait de l'article 49 de la loi-programme  
 du 27 avril 2007**

**Extrait de l'article 8 de l'arrêté d'exécution  
 du 24 septembre 1982.**

"A partir du 1er avril 2007 et jusqu'à la date d'entrée en vigueur du présent chapitre, les débiteurs de la retenue visée à l'article 1er de l'arrêté royal n°33 du 30 mars 1982 relatif à une retenue sur des indemnités d'invalidité et des prépensions, déclarent trimestriellement les retenues et versent celles-ci à l'Office national des pensions dans le mois qui suit ce trimestre."

" Simultanément un double de la déclaration est transmis à l' Office national de l'emploi (Boulevard de l' Empereur, 7 - 1000 Bruxelles).  
 Un troisième exemplaire de la déclaration doit être conservé pendant 5 ans par le débiteur de la retenue, conjointement avec toutes les pièces qui peuvent justifier les données y figurant."

**Instructions 33 - BPP**

- (a) Mentionner le trimestre (2 chiffres) et l' année (4 chiffres) au cours desquels la retenue a été opérée.
- (b) Vcir le numéro d'identification attribué par l' Office national des pensions.
- (c) Nom et adresse du débiteur effectif (celui à qui le numéro d'identification est attribué).
- (d) Numéro de R.N. (11 chiffres) ou, s'il n'est pas connu, date de naissance (2 chiffres pour le jour, 2 chiffres pour le mois et 4 chiffres pour l'année).
- (e) Nom et prénom du bénéficiaire selon acte de naissance.
- (f) Coéc à indiquer : O = sans charge de famille  
 1 = avec charge de famille.
- (g) Le montant journalier communiqué par l'organisme de paiement (adapté, si nécessaire, à l'indice en vigueur) multiplié par 26 (EURO)
- (h) Montant brut de l'allocation complémentaire due par le débiteur (y compris les allocations payées par des tiers et qui peuvent y être imputées)(EURO)
- (i) Montant (6) multiplié par le pourcentage de retenue et arrondi : FB = moins de 50 centimes au franc inférieur, 50 centimes et plus au franc supérieur/Euro = au cent le plus proche. La retenue doit, le cas échéant, être limitée compte tenu du montant fixé en fonction de charge de famille, auquel le montant total des allocations sociales ne peut être inférieur (plancher mensuel)(EURO)
- (j) Pour les régularisations en moins mentionner CR après le montant, en plus DE. Sont uniquement à considérer comme des régularisations les modifications de retenues opérées antérieurement.
- (k) Date de début et de fin de la période à laquelle se rapporte la régularisation.
- (l) Mentionner la date à laquelle le versement y afférent a été effectué ou sera effectué.
- (m) Montant total des montants de retenues figurant à la colonne 7 et montants éventuels de régularisation (EURO\*)
- (n) Le débiteur même, son préposé ou son mandataire.
- (o) Date d'expédition de la déclaration à l' Office national des pensions.

**Application de l' A.R. n°33 du 30 mars 1982, modifié par l' A.R. n°52 du 2  
 juillet 1982.**

Formulaire 33 - BPP

R/2063F-V.1







**RIJKSDIENST VOOR PENSIOENEN**  
 OPENBARE INSTELLING  
 - KONINKLIJK BESLUIT NR 50 VAN 24.10.1967 -  
 - KONINKLIJK BESLUIT NR 513 VAN 27.03.1987 -

**Zuidertoren - 1060 BRUSSEL**

**Uittreksel uit art. 49 van de programmawet  
 van 27 april 2007.**

**Uittreksel uit art. 8 van het uitvoeringsbesluit  
 van 24 september 1982.**

"Vanaf 1 april 2007 en tot de datum van inwerkingtreding van dit hoofdstuk, geven de debiteurs van de inhouding bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit nr. 33 van 30 maart 1982 betreffende een inhouding op invaliditeitsuitkeringen en brugpensioenen, de inhoudingen per kwartaal aan en storten ze die aan de Rijksdienst voor pensioenen tijdens de maand volgend op dit kwartaal."

"Gelijktijdig wordt een dubbel van de aangiftestaat overgemaakt aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (Keizerslaan, 7 - 1000 Brussel).

Een derde exemplaar moet 5 jaar lang door de debiteur van de inhouding worden bewaard samen met alle stukken die ter verantwoording van de erop voorkomende gegevens kunnen gelden."

**Toepassing K.B. nr. 33 van 30 maart 1982, gewijzigd bij K.B. nr. 52 van 2  
 juli 1982.**

Formulier 33 - BPP

R/2063N-V.2

**Onderrichtingen 33 - BPP**

(a) Kwartaal (2 cijfers) en jaar (4 cijfers) waarin de inhouding werd uitgevoerd.

(b) Zie het door de Rijksdienst voor pensioenen aan de debiteur toegekend identificatienummer.

(c) Naam en adres van de werkelijke debiteur (is deze aan wie identificatie nummer werd toegekend).

(d) R.R. nummer (11 cijfers) of, zo niet bekend, geboortedatum (2 cijfers voor de dag, 2 voor de maand, 4 voor het jaar van geboorte).

(e) Naam en voornaam volgens de geboorteakte.

(f) Te vermelden code : O = zonder gezinslast.  
 1 = met gezinslast.

(g) Hei: door de uitbetalingsinstelling meegedeeld dagbedrag (zo nodig aangepast aan het geldende indexcijfer) vermenigvuldigd met 26 (EURO)

(h) Brutobedrag van de door de debiteur verschuldigde aanvulling (met inbegrip van de hierop verrekenbare door derde(n) betaalde vergoedingen (EURO)

(i) Bedrag (6) vermenigvuldigd met inhoudingspercentage en afgerond : BF = minder dan 50 centiemen naar beneden, 50 centiemen of meer naar boven/  
 Euro = afronden naar de dichtstbijzijnde cent. De inhouding dient zo nodig beperkt te worden, rekening houdend met het in functie van de gezinslast geldende bedrag, waaronder het totaal bedrag van de sociale uitkeringen niet mag dalen (EURO)

(j) Voor regularisaties in min CR vermelden na het bedrag, in plus DE.  
 Als regularisaties zijn alleen te beschouwen de wijzigingen van vroeger uitgeoefende inhoudingen.

(k) Begin- en einddatum van de periode waarvoor de regularisatie geldt.

(l) Vermeld de datum waarop U de overeenstemmende storting deed (of zult doen).

(m) Totaal bedrag van de in kolom 7 voorkomende inhoudingsbedragen en eventuele regularisatiebedragen (EURO\*)

(n) De debiteur zelf, zijn aangestelde of zijn gemandateerde.

(o) Datum van verzending van de aangiftestaat aan de Rijksdienst voor pensioenen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

F. 2009 — 1143

[2009/22101]

20 FEVRIER 2009

**Décision du Comité de gestion fixant le plan  
de personnel 2009 de l'Office national de sécurité sociale**

Le Comité de gestion,

Vu l'arrêté royal du 3 avril 1997 portant des mesures en vue de la responsabilisation des institutions publiques de sécurité sociale, en application de l'article 47 de la loi du 26 juillet 1996 portant modernisation de la sécurité sociale et assurant la viabilité des régimes légaux des pensions, notamment l'article 19, § 1<sup>er</sup>;

Vu l'arrêté royal du 19 juillet 2006 portant approbation du deuxième contrat d'administration de l'Office national de Sécurité sociale;

Vu l'avis motivé du Comité de Concertation de Base de l'Office national de Sécurité sociale exprimé le 9 janvier 2009;

Vu l'avis du Commissaire du Gouvernement du Budget de l'Office national de Sécurité sociale exprimé le 15 décembre 2008,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Le plan de personnel de l'Office national de Sécurité sociale est fixé comme suit :

*1. Services centraux*

A. Personnel administratif

Fonctions de mandat

Administrateur général .....	1
Administrateur général adjoint .....	1
Fonctions de management N-1 .....	4

Niveau A

Classe A5 .....	1
Directeur général (grade supprimé)	
Classe A5 .....	1
Conseiller général	
Classe A4 .....	6
Conseiller général	
Classe A3 .....	27
Conseiller	
Classe A2/Classe A1 .....	153
Attaché	

Niveau B

Expert administratif .....	217
Expert technique .....	8
Expert financier .....	5

Niveau C

Assistant administratif .....	646
Assistant technique .....	2

Niveau D

Collaborateur administratif .....	156
-----------------------------------	-----

B. Personnel de maîtrise, de métier et de service

Niveau D

Collaborateur technique .....	12
Collaborateur nettoyage .....	16

*II. Services régionaux*

Niveau A

Classe A2/Classe A1 .....	37
Attaché	

Niveau B

Expert technique .....	171
------------------------	-----

§ 2. Chaque fois qu'une fonction de management N-1 est occupée, un emploi de directeur général (grade supprimé) ou conseiller général (classe A5) est rayé dans le niveau A.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

N. 2009 — 1143

[2009/22101]

**20 FEBRUARI 2009. — Besluit van het Beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan 2009 van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid**

Het Beheerscomité,

Gelet op het koninklijk besluit van 3 april 1997 houdende maatregelen met het oog op de responsabilisering van de openbare instellingen van de sociale zekerheid, met toepassing van artikel 47 van de wet van 26 juli 1996 tot modernisering van de sociale zekerheid en tot brijwaring van de leefbaarheid van de wettelijke pensioenstelsels, in het bijzonder artikel 19, § 1;

Gelet op het koninklijk besluit van 19 juli 2006 tot goedkeuring van de tweede bestuursovereenkomst van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid;

Gelet op het met redenen omkleed advies van het Basisoverlegcomité van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, gegeven op 9 januari 2009;

Gelet op het advies van de Regeringscommissaris van Begroting van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid, gegeven op 15 december 2008,

Besluit :

**Artikel 1.** § 1. Het personeelsplan van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid wordt vastgelegd als volgt :

*1. Centrale Diensten*

A. Administratief personeel

Mandaatfuncties

Administrateur-generaal .....	1
Adjunct-Administrateur-generaal .....	1
Managementfuncties N-1 .....	4

Niveau A

Klasse A5 .....	1
Directeur-generaal (afgeschafte graad)	
Klasse A5 .....	1
Adviseur-generaal	
Klasse A4 .....	6
Adviseur-generaal	
Klasse A3 .....	27
Adviseur	
Klasse A2/Klasse A1 .....	153
Attaché	

Niveau B

Administratief deskundige .....	217
Technisch deskundige .....	8
Financieel deskundige .....	5

Niveau C

Administratief assistant .....	646
Technisch assistant .....	2

Niveau D

Administratief medewerker .....	156
---------------------------------	-----

B. Meester-, vak- en dienstpersoneel

Niveau D

Technisch medewerker .....	12
Medewerker schoonmaak .....	16

*II. Gewestelijke Diensten*

Niveau A

Klasse A2/Klasse A1 .....	37
Attaché	

Niveau B

Technisch deskundige .....	171
----------------------------	-----

§ 2. Telkens één managementfunctie N-1 wordt begeven, wordt een betrekking van directeur-generaal (afgeschafte graad) of adviseur-generaal (klasse A5) in niveau A geschrapt.

**Art. 2.** Au fur et à mesure de la nomination des lauréats des sélections pour l'accession au niveau B, un nombre équivalent d'emplois sera rayé dans le niveau C.

**Art. 3.** Les recrutements qui résultent du plan de personnel ne seront opérés que dans le respect des possibilités budgétaires. Ces dernières font l'objet de tableaux de bord trimestriels mis à disposition des Commissaires du Gouvernement et consultables.

**Art. 4.** La décision du Comité de gestion du 7 décembre 2007 (paru au *Moniteur belge* du 13 février 2008) fixant le plan de personnel 2008 de l'Office national est abrogée.

**Art. 5.** La présente décision entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 20 février 2009.

Le Président du Comité de gestion,  
J.-M. CLOSE

**Art. 2.** Pas naarmate geslaagden voor de overgangsselecties naar niveau B zullen worden benoemd, zal een evenredig aantal statutaire betrekkingen worden geschrapt in niveau C.

**Art. 3.** De aanwervingen die uit het personeelsplan voortvloeien, zullen slechts doorgevoerd worden met inachtnaam van de budgettaire mogelijkheden. Deze zullen het voorwerp uitmaken van trimestriële boordtabellen die ter beschikking gesteld worden van de Regeringscommissarissen en geraadpleegd kunnen worden.

**Art. 4.** Het besluit van het Beheerscomité tot vaststelling van het personeelsplan 2008 van de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid van 7 december 2007, verschenen in het *Belgisch Staatsblad* van 13 februari 2008, wordt opgeheven.

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 20 februari 2009.

De Voorzitter van het Beheerscomité,  
J.-M. CLOSE

**SERVICE PUBLIC FEDERAL SANTE PUBLIQUE,  
SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE  
ET ENVIRONNEMENT**

F. 2009 — 1144

[C — 2009/22144]

**8 MARS 2009.** — Arrêté royal fixant pour l'année 2008 les bonis visés à l'article 111 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, article 111, modifié par la loi du 22 décembre 2008;

Vu l'avis du Conseil général de l'assurance soins de santé, donné le 19 septembre 2008;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 13 octobre 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget, donné le 3 novembre 2008;

Vu l'avis n° 45.725/1 du Conseil d'Etat, donné le 15 janvier 2009 en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1°, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition de la Ministre des Affaires sociales et de la Ministre des Indépendants et de l'avis des Ministres qui en ont délibéré en Conseil,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Les bonis en soins de santé, visés à l'article 111 de la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, s'élèvent pour 2008 à 306.279.000,00 euros. L'ONSS-gestion globale, visé à l'article 5, 2°, de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, et le Fonds pour l'équilibre financier du statut social des indépendants, visé à l'article 21bis de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, versent respectivement 275.651.100,00 euros et 30.627.900,00 euros au Fonds pour l'avenir des soins de santé, dans les trente jours suivant la publication du présent arrêté au *Moniteur belge*.

**Art. 2.** La Ministre qui a les Affaires sociales dans ses attributions et la Ministre qui a les Indépendants dans ses attributions sont chargées, chacun en ce qui les concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre des Affaires sociales,  
Mme L. ONKELINX

La Ministre des Indépendants,  
Mme S. LARUELLE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST VOLKSGEZONDHEID,  
VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN  
EN LEEFMILIEU**

N. 2009 — 1144

[C — 2009/22144]

**8 MAART 2009.** — Koninklijk besluit tot vaststelling voor het jaar 2008 van het overschot bedoeld in artikel 111 van de programmawet (I) van 27 december 2006

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de programmawet (I) van 27 december 2006, artikel 111, gewijzigd bij de wet van 22 december 2008;

Gelet op het advies van de Algemene raad van de verzekering voor geneeskundige verzorging, gegeven op 19 september 2008;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 13 oktober 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 3 november 2008;

Gelet op advies nr. 45.725/1 van de Raad van State, gegeven op 15 januari 2009, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Sociale Zaken en de Minister van Zelfstandigen en op het advies van de in Raad vergaderde Ministers,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Het overschot inzake geneeskundige verzorging, bedoeld in artikel 111 van de programmawet (I) van 27 december 2006, wordt voor 2008 vastgesteld op 306.279.000,00 euro. De RSZ-globaal beheer, bedoeld in artikel 5, 2°, van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, en het Fonds voor het financieel evenwicht in het sociaal statuut van de zelfstandigen, bedoeld in artikel 21bis van het koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, storten binnen de dertig dagen na de bekendmaking van dit besluit in het *Belgisch Staatsblad* respectievelijk 275.651.100,00 euro en 30.627.900,00 euro in het Fonds voor de toekomst van de geneeskundige verzorging.

**Art. 2.** De Minister bevoegd voor Sociale Zaken en de Minister bevoegd voor Zelfstandigen zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Sociale Zaken,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Zelfstandigen,  
Mevr. S. LARUELLE

## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

F. 2009 — 1145

[C — 2009/09222]

**13 MARS 2009. — Arrêté royal fixant la répartition des places d'assistant paroissial du culte catholique**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la Constitution, article 181, § 1<sup>er</sup>;

Vu la loi du 2 août 1974 relative aux traitements des titulaires de certaines fonctions publiques, des ministres des cultes reconnus et des délégués du Conseil central laïque, modifiée en dernier lieu par la loi-programme du 22 décembre 2008, notamment les articles 26, 26bis et 36;

Vu la proposition du 30 janvier 2009 des Evêques réunis en conférence;

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances donné le 18 février 2009;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence motivée par le fait qu'il s'impose d'arrêter sans retard la répartition des places d'assistant paroissial du culte catholique par Evêché sur base des articles 267 à 269 de la loi-programme du 22 décembre 2008 publiée au *Moniteur belge* du 29 décembre 2008;

Considérant que les articles 267 à 269 de la loi-programme du 22 décembre 2008 entrent en vigueur le 8 janvier 2009 et que le présent arrêté doit prendre effet à la même date en ce qui concerne la répartition des places d'assistant paroissial par Evêché;

Considérant qu'en ce moment il y a un nombre de places vacantes;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** Un traitement à charge du Trésor public est attaché à chaque place d'assistant paroissial comme il est indiqué dans le tableau en annexe du présent arrêté.

**Art. 2.** Cet arrêté produit ses effets le 8 janvier 2009.

**Art. 3.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 13 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

N. 2009 — 1145

[C — 2009/09222]

**13 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot vaststelling van de verdeling van de plaatsen van parochieassistent van de katholieke eredienst**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de Grondwet, artikel 181, § 1;

Gelet op de wet van 2 augustus 1974 betreffende de wedden van de titularissen van sommige openbare ambten, van de bedienaars van de erkende erediensten en van de afgevaardigden van de Centrale Vrijzinnige Raad, laatst gewijzigd bij de programmawet van 22 december 2008, inzonderheid op de artikelen 26, 26bis en 36;

Gelet op het voorstel van 30 januari 2009 van de Bisschoppen vergaderd in conferentie;

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 18 februari 2009;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid gemotiveerd door het feit dat het aangewezen is onverwijld de verdeling van de plaatsen van parochieassistent van de katholieke eredienst per bisdom vast te stellen, op basis van artikelen 267 tot 269 van de programmawet van 22 december 2008 gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* op 29 december 2008;

Overwegende dat artikelen 267 tot 269 van de programmawet van 22 december 2008 van kracht geworden zijn op 8 januari 2009 en dat dit besluit uitwerking met ingang van dezelfde datum moet hebben wat de verdeling van de plaatsen van parochieassistent per bisdom betreft;

Overwegende dat er op dit ogenblik een aantal plaatsen vacant is;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Een wedde ten laste van de Schatkist is verbonden aan elke plaats van parochieassistent zoals hierbijgevoegd in de tabel in bijlage van dit besluit.

**Art. 2.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 8 januari 2009.

**Art. 3.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 13 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK



## Annexe

Annexe à l'arrêté royal du 13 mars 2009  
relatif au cadre des assistants paroissiaux du culte catholique

## Bijlage

Bijlage van het koninklijk besluit van 13 maart 2009 houdende  
het kader van de parochieassistenten van de katholieke eredienst

Archevêché et Evêchés	Nombre de places	Aartsbisdom en Bisdommen	Aantal van plaatsen
Malines-Bruxelles	69	Mechelen-Brussel	69
Anvers	40	Antwerpen	40
Bruges	40	Brugge	40
Gand	38	Gent	38
Hasselt	26	Hasselt	26
Liège	38	Luik	38
Namur	37	Namen	37
Tournai	53	Doornik	53

Vu pour être annexé à Notre arrêté du 13 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :  
Le Ministre de la Justice,  
S. DE CLERCK

Gezien om te worden gevoegd bij Ons besluit van 13 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :  
De Minister van Justitie,  
S. DE CLERCK

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 1146

[C — 2009/18036]

17 MARS 2009. — Arrêté royal  
modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1999  
relatif aux dispositifs médicaux

RAPPORT AU ROI

Sire,

Le projet d'arrêté joint en annexe, que j'ai l'honneur de soumettre à Votre Majesté, vise, en ce qui concerne les dispositions relatives aux dispositifs médicaux, à transposer en droit belge la Directive 2007/47/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 septembre 2007 modifiant la Directive 90/385/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux dispositifs médicaux implantables actifs, la Directive 93/42/CEE du Conseil relative aux dispositifs médicaux et la Directive 98/8/CE concernant la mise sur le marché des produits biocides.

Le fondement juridique de ce projet d'arrêté est entre autres procuré par l'article 1bis, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments. Cette disposition permet que, par arrêté royal, les dispositions de la loi susmentionnée du 25 mars 1964 soient rendues applicables en tout ou en partie aux, en l'espèce, objets, appareils, substances ou compositions utilisés dans l'art de guérir. Afin que les dispositions de l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux disposent d'un fondement juridique, il est dès lors nécessaire de déclarer applicables dans l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999 les articles concernés de la loi susmentionnée du 25 mars 1964 dont on estime qu'ils peuvent constituer le fondement juridique pour les dispositions de l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999.

Attendu que les dispositions de la loi susmentionnée du 25 mars 1964 ont trait spécifiquement aux médicaments, le fondement juridique des articles déclarés applicables de la loi susmentionnée du 25 mars 1964 doit toujours être lu en combinaison avec le fondement juridique de l'article 1bis, § 3 de la loi susmentionnée du 25 mars 1964 pour l'application concrète des dispositions de l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999. Vu que les articles déclarés applicables de la loi susmentionnée du 25 mars 1964 ont trait spécifiquement aux médicaments, la terminologie de ces articles ne correspond pas souvent à celle qui vaut pour les dispositifs médicaux et, pour la réglementation d'application pour les dispositifs médicaux, il faut donc surtout se tourner vers les dispositions d'exécution spécifiques qui valent pour les dispositifs médicaux, à savoir l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999. Le fondement juridique pour fixer des dispositions spécifiques par arrêté royal afin de réglementer les objets, appareils, substances ou compositions indiqués utilisés dans l'art de guérir, en l'espèce les dispositifs médicaux, est fourni par l'article 1bis, § 3 de la loi susmentionnée du 25 mars 1964. Naturellement, les dispositions

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN  
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 1146

[C — 2009/18036]

17 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het  
koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische  
hulpmiddelen

VERSLAG AAN DE KONING

Sire,

Het bijgevoegde ontwerp van besluit dat ik de eer heb voor te leggen aan Uwe Majesteit strekt ertoe de Richtlijn 2007/47/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 september 2007 tot wijziging van Richtlijn 90/385/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de Lidstaten inzake actieve implanteerbare medische hulpmiddelen, Richtlijn 93/42/EEG van de Raad betreffende medische hulpmiddelen en Richtlijn 98/8/EG betreffende het op de markt brengen van biociden om te zetten in Belgisch recht, voor wat betreft de bepalingen aangaande medische hulpmiddelen.

De rechtsgrond van dit ontwerp van besluit wordt onder meer geboden door artikel 1bis, § 1, 2<sup>o</sup> van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen. Deze bepaling laat toe dat bij koninklijk besluit de bepalingen van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 geheel of gedeeltelijk toepasselijk worden gemaakt op, in casu, voorwerpen, apparaten, enkelvoudige of samengestelde substanties die in de geneeskunst gebruikt worden. Opdat de bepalingen van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen over een rechtsgrond zouden beschikken, is het bijgevolg nodig de desbetreffende artikelen van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 waarvan geacht wordt dat ze de rechtsgrond kunnen vormen voor de bepalingen van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999 toepasselijk te verklaren in bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999.

Vermits de bepalingen van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 specifiek betrekking hebben op geneesmiddelen, dient de rechtsgrond van de toepasselijk verklaarde artikelen van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 steeds in samenhang met de rechtsgrond van artikel 1bis, § 3 van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 gelezen te worden voor de concrete toepassing van de bepalingen van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999. Immers daar de toepasselijk verklaarde artikelen van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 specifiek betrekking hebben op geneesmiddelen is de terminologie van deze artikelen vaak niet in overeenstemming met deze die geldt t.a.v. medische hulpmiddelen en moet men zich dus voor de regelgeving van toepassing op medische hulpmiddelen vooral richten tot de specifieke uitvoeringsbepalingen die gelden t.a.v. medische hulpmiddelen, zijnde bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999. De rechtsgrond om bij koninklijk besluit specifieke bepalingen uit te vaardigen om de aangeduide voorwerpen, apparaten, enkelvoudige of samengestelde substanties die in de geneeskunst gebruikt worden te reglementeren, in casu de medische hulpmiddelen, wordt geleverd door artikel 1bis, § 3

d'exécution prises en vertu des articles déclarés applicables de la loi du 25 mars 1964 susmentionnée par rapport aux médicaments ne s'appliquent pas aux dispositifs médicaux et seules sont valables les dispositions d'exécution spécifiques en matière de dispositifs médicaux prises en vertu des articles déclarés applicables de la loi susmentionnée du 25 mars 1964.

L'article 22 de l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999 énumère les articles déclarés applicables de la loi susmentionnée du 25 mars 1964. Vu que la loi susmentionnée du 25 mars 1964 a été substantiellement modifiée par la loi du 1<sup>er</sup> mai 2006 portant révision de la législation pharmaceutique, il est nécessaire d'adapter l'article 22 de l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999 conformément aux modifications apportées par la loi susmentionnée du 1<sup>er</sup> mai 2006.

En vertu de l'article 1bis, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> les articles suivants de la loi susmentionnée du 25 mars 1964, tels que modifiés principalement par la loi du 1<sup>er</sup> mai 2006, sont, dans ce projet, rendus applicables aux dispositifs médicaux réglés par l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999 :

— article 1, § 2 : cet article prévoit qu'en cas de doute, lorsqu'un produit, eu égard à l'ensemble de ses caractéristiques, est susceptible de répondre à la fois à la définition d'un médicament et la définition d'un produit régi par une autre législation, les dispositions de la loi sur les médicaments s'appliquent et le produit est dès lors considéré comme un médicament. Ces cas de doute peuvent aussi se présenter parmi des produits qui relèvent tant de la définition d'un médicament que de la définition d'un dispositif médical;

— article 3, §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 4, alinéa 2 : cet article prévoit la possibilité, dans les cas où les dispositifs médicaux doivent être délivrés par les pharmaciens d'officine ou les pharmaciens hospitaliers, d'établir des règles en matière de réception, de conservation et de délivrance de ceux-ci. Cet article constitue la base légale de l'article 10bis, § 6 de l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999. Cet article prévoit également que des règles peuvent être établies pour la vente de, en l'espèce, dispositifs médicaux;

— article 5 : cet article prévoit la possibilité de régler l'information fournie par l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé et les organismes agréés concernant en l'espèce les dispositifs médicaux;

— article 6, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup>, 3, 4, 12, 13 et 14 : les alinéas 1<sup>er</sup> et 3 de cet article servent de base légale aux dispositions de l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999 qui fixent les conditions pour la mise sur le marché de dispositifs médicaux tels que l'article 3, §§ 1<sup>er</sup>, 2, 3 et 4, l'article 5, l'article 6, l'article 7 et l'article 8. Comme mentionné ci-dessus, ce fondement juridique doit être lu en combinaison avec le fondement juridique de l'article 1bis, § 3. En effet, les dispositifs médicaux ne sont pas, préalablement à la mise sur le marché, soumis à une autorisation de mise sur le marché, mais font l'objet d'un marquage CE ou, dans le cas de dispositifs médicaux faits sur mesure, d'une déclaration de conformité CE. Les alinéas 12, 13 et 14 de l'article 6 qui concernent la responsabilité de celui qui met sur le marché, s'appliquent mutatis mutandis aux dispositifs médicaux;

— article 6, § 1bis, alinéas 9 et 12 : les alinéas 9 et 11 de cet article prévoient la possibilité, dans des circonstances exceptionnelles, de soumettre la mise sur le marché de certains dispositifs médicaux à un programme de gestion des risques en vue d'une utilisation sûre de ceux-ci;

— article 6, § 1quinquies, alinéas 1<sup>er</sup>, 5 et 6 : cet article prévoit la base légale pour régler la notice d'utilisation qui doit accompagner le dispositif médical ainsi que les informations qui doivent apparaître sur l'étiquetage, tel qu'indiqué au point 13 de l'annexe I;

— article 6, § 2 : cet article prévoit la base légale pour la délivrance de dispositifs médicaux par le pharmacien hospitalier à des personnes qui vivent en communauté, par exemple dans des maisons de repos, des établissements pénitentiaires, etc...;

— article 6quater, § 3, 3<sup>o</sup> : cette disposition prévoit la base légale pour la disposition selon laquelle les dispositifs médicaux pour investigation clinique ne doivent pas être pourvus du marquage CE;

— article 6sexies : cette disposition prévoit la possibilité d'instaurer une procédure pour avis scientifique ou technique relatif à la recherche et au développement d'un dispositif médical;

— article 6septies, alinéas 1<sup>er</sup>, 4 et 7 : cet article prévoit la base légale pour les règles concernant l'usage des langues en ce qui concerne la notice d'utilisation et l'étiquetage, plus précisément l'article 18, §§ 1<sup>er</sup> et 2 et point 13 de l'annexe I;

van bovenvermelde wet van 25 maart 1964. Uiteraard zijn de uitvoeringsbepalingen genomen op grond van de toepasselijk verklaarde artikelen van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 t.a.v. geneesmiddelen niet van toepassing op medische hulpmiddelen en gelden enkel de specifieke uitvoeringsbepalingen t.a.v. medische hulpmiddelen genomen op grond van de toepasselijk verklaarde artikelen van bovenvermelde wet van 25 maart 1964.

Artikel 22 van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999 somt de toepasselijk verklaarde artikelen van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 op. Aangezien bovenvermelde wet van 25 maart 1964 substantieel gewijzigd werd bij wet van 1 mei 2006 houdende herziening van de farmaceutische wetgeving, is het nodig artikel 22 van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999 aan te passen overeenkomstig de wijzigingen aangebracht bij bovenvermelde wet van 1 mei 2006.

Op basis van artikel 1bis, § 1, 2<sup>o</sup> worden in dit ontwerp de volgende artikelen van bovenvermelde wet van 25 maart 1964, zoals hoofdzakelijk gewijzigd bij de wet van 1 mei 2006, toepasselijk gemaakt op de medische hulpmiddelen geregeld bij bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999 :

— artikel 1, § 2 : dit artikel bepaalt dat ingeval van twijfel, wanneer een product, gezien het geheel van zijn kenmerken, zowel beantwoordt aan de definitie van een geneesmiddel als aan de definitie van een product dat onder de toepassing van een andere wetgeving valt, de bepalingen van de wet op de geneesmiddelen van toepassing zijn en het product bijgevolg als een geneesmiddel wordt beschouwd. Deze gevallen van twijfel kunnen zich ook voordoen tussen producten die zowel onder de definitie van geneesmiddel vallen als onder de definitie van medisch hulpmiddel;

— artikel 3, §§ 1, 2 en 4, tweede lid : dit artikel voorziet de mogelijkheid om, in de gevallen waarin medische hulpmiddelen moeten afgeleverd worden door de officina-apothekers of de ziekenhuisapothekers, regels te stellen aangaande de inontvangstneming, de bewaring en de aflevering ervan. Dit artikel vormt de wettelijke basis voor artikel 10bis, § 6 van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999. Verder voorziet dit artikel dat regels kunnen gesteld worden voor de verkoop op afstand van, in casu, medische hulpmiddelen;

— artikel 5 : dit artikel voorziet de mogelijkheid tot het regelen van de informatie die door het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten en door erkende organisaties wordt verstrekt omtrent in casu medische hulpmiddelen;

— artikel 6, § 1, eerste, derde, vierde, twaalfde, dertiende en veertiende lid : het eerste en het derde lid van dit artikel dienen als wettelijke basis voor de bepalingen van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999 die de voorwaarden vastleggen voor het in de handel brengen van medische hulpmiddelen zoals artikel 3, §§ 1, 2, 3 en 4, artikel 5, artikel 6, artikel 7 en artikel 8. Zoals hoger vermeld dient deze rechtsgrond in samenhang gelezen te worden met de rechtsgrond van artikel 1bis, § 3. Immers medische hulpmiddelen worden voorafgaand aan het in de handel brengen niet onderworpen aan een vergunning voor het in de handel brengen, maar maken het voorwerp uit van EG-markering of, in geval van naar maat gemaakte medische hulpmiddelen, een EG-conformiteitsverklaring. Het twaalfde, dertiende en veertiende lid van artikel 6 die de verantwoordelijkheid betreffen van diegene die in de handel brengt, zijn van overeenkomstige toepassing op medische hulpmiddelen;

— artikel 6, § 1bis, negende en twaalfde lid : het negende en elfde lid van dit artikel voorzien de mogelijkheid om het in de handel brengen van bepaalde medische hulpmiddelen in uitzonderlijke omstandigheden te onderwerpen aan een risicobeheerprogramma met het oog op een veilig gebruik ervan;

— artikel 6, § 1quinquies, eerste, vijfde en zesde lid : dit artikel voorziet de wettelijke basis voor het regelen van de gebruiksaanwijzing die het medisch hulpmiddel moet vergezellen alsook van de informatie die moet voorkomen op de etikettering, zoals vermeld in punt 13 van bijlage I;

— artikel 6, § 2 : dit artikel voorziet de wettelijke basis voor het afleveren van medische hulpmiddelen door de ziekenhuisapotheker aan personen die leven in gemeenschap vb. rusthuizen, strafinrichtingen etc...;

— artikel 6quater, § 3, 3<sup>o</sup> : deze bepaling voorziet de wettelijke basis voor de bepaling volgens dewelke medische hulpmiddelen voor klinisch onderzoek niet dienen voorzien te zijn van de EG-markering;

— artikel 6sexies : deze bepaling voorziet de mogelijkheid om een procedure in te stellen voor wetenschappelijk of technisch advies over het onderzoek naar en de ontwikkeling van een medisch hulpmiddel;

— artikel 6septies, eerste, vierde en zevende lid : dit artikel voorziet de wettelijke basis voor de regels inzake het gebruik der talen voor wat de gebruiksaanwijzing en de etikettering betreft, meer bepaald artikel 18, §§ 1 en 2 en punt 13 van bijlage I;

— article 7, § 1<sup>er</sup> : cet article prévoit la base légale pour les décisions relatives au retrait du marché de certains dispositifs médicaux et de la procédure à suivre à cet effet. En ce sens, cela constitue le fondement juridique des articles 13, 14 et 15. Les raisons de telles décisions sont naturellement différentes pour les dispositifs médicaux et le fondement juridique de l'article 7, § 1<sup>er</sup> doit dès lors être lu en combinaison avec le fondement juridique de l'article 1bis, § 3 de la loi susmentionnée du 25 mars 1964;

— article 8 : cet article prévoit la base légale pour prendre des mesures provisoires et constitue en ce sens le fondement juridique des articles 13, 14 et 15. Les raisons de telles décisions sont naturellement différentes pour les dispositifs médicaux et le fondement juridique de l'article 8 doit dès lors être lu en combinaison avec le fondement juridique de l'article 1bis, § 3 de la loi susmentionnée du 25 mars 1964;

— article 8bis : cet article prévoit la base légale pour le retrait du marquage CE et constitue en ce sens le fondement juridique de l'article 14;

— article 9, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup>, 5 et 6, § 2, alinéa 1<sup>er</sup> : cet article prévoit la base légale pour l'interdiction de publicité pour des dispositifs médicaux qui ne sont pas pourvus du marquage CE et constitue en ce sens le fondement juridique de l'article 17. De plus, les définitions de publicité et de ce qui ne relève pas de la publicité sont déclarées d'application. L'article 9, § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, prévoit la base légale pour la possibilité de réglementer la publicité pour des dispositifs médicaux, aussi bien celle destinée au public que celle destinée aux professionnels;

— article 11 : cet article prévoit la possibilité de réglementer l'information, aussi bien celle destinée au public que celle destinée aux professionnels en matière de dispositifs médicaux;

— article 12 : cet article prévoit la possibilité de réglementer la remise d'échantillons de dispositifs médicaux;

— article 12bis, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup>, 2, 3, 6, 9, 10 et 12 : cet article prévoit la base légale pour les exigences qui sont imposées aux fabricants de dispositifs médicaux, entre autres la communication de certaines données et les conditions prévues dans les annexes de l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999. Cet article prévoit également la base légale selon laquelle les pharmaciens hospitaliers sont habilités à sous-traiter la stérilisation de dispositifs médicaux réutilisables à des fabricants de dispositifs médicaux;

— article 12ter, alinéas 1<sup>er</sup>, 2, 4, 5, 7, 11 et 13 : cet article prévoit la base légale pour les exigences qui sont imposées aux distributeurs de dispositifs médicaux et constitue en ce sens le fondement juridique de l'article 10bis;

— article 12sexies, alinéas 1<sup>er</sup>, 5, 6 et 7 : cet article prévoit la base légale pour les exigences qui sont imposées aux fabricants et aux professionnels des soins de santé en matière de notification d'incidents avec des dispositifs médicaux. En ce sens, cela constitue le fondement juridique de l'article 11. De plus, les dispositions en matière de délivrance d'informations par les fabricants au public et aux professionnels des soins de santé sont aussi déclarées applicables;

— article 12septies : cet article prévoit la base légale pour les mesures qui sont prises en matière de fabrication, de distribution, d'offre en vente, etc. de dispositifs médicaux pour lesquels les autres articles indiqués de la loi susmentionnée du 25 mars 1964 n'offriraient pas suffisamment de fondement juridique;

— articles 14 et 14bis : ces articles prévoient le fondement juridique pour les compétences des inspecteurs en matière de dispositifs médicaux;

— article 15 : cet article prévoit le fondement juridique pour le prélèvement d'échantillons et l'analyse de ceux-ci;

— articles 16, 17, 18 et 19 : ces articles prévoient le fondement juridique pour la sanction d'infractions des articles déclarés applicables de la loi susmentionnée du 25 mars 1964 et des dispositions de l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999, ainsi que l'application du système d'amendes administratives à ces infractions;

— article 19bis : cet article prévoit la base légale pour, en exécution d'actes internationaux réalisés en vertu de traités, modifier par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres la loi susmentionnée du 25 mars 1964 ou abroger certaines dispositions. Cet article est inchangé depuis le 20 octobre 1998 et reste déclaré applicable;

— articles 19ter et 19quater : ces articles relatifs à la transparence entre autres de décisions en matière de dispositifs médicaux, aux déclarations concernant les conflits d'intérêts des membres du personnel de l'Agence fédérale des Médicaments et Produits de Santé et des membres de la Commission d'évaluation sont également déclarés applicables.

— artikel 7, § 1 : dit artikel voorziet de wettelijke basis voor de beslissingen i.v.m. het uit de handel doen nemen van bepaalde medische hulpmiddelen en de te volgen procedure daartoe. In die zin vormt het de rechtsgrond voor de artikelen 13, 14 en 15. De redenen voor dergelijke beslissingen zijn uiteraard verschillend voor medische hulpmiddelen en de rechtsgrond van artikel 7, § 1 dient dan ook in samenhang met de rechtsgrond van artikel 1bis, § 3 van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 gelezen te worden;

— artikel 8 : dit artikel voorziet de wettelijke basis voor het nemen van voorlopige maatregelen en vormt in die zin de rechtsgrond voor de artikelen 13, 14 en 15. De redenen voor dergelijke beslissingen zijn uiteraard verschillend voor medische hulpmiddelen en de rechtsgrond van artikel 8 dient dan ook in samenhang met de rechtsgrond van artikel 1bis, § 3 van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 gelezen te worden;

— artikel 8bis : dit artikel voorziet de wettelijke basis voor het intrekken van de EG-markering en vormt in die zin de rechtsgrond voor artikel 14;

— artikel 9, § 1, eerste, vijfde en zesde lid, § 2, eerste lid : dit artikel voorziet de wettelijke basis voor het verbod op reclame voor medische hulpmiddelen die niet voorzien zijn van de EG-markering en vormt in die zin de rechtsgrond voor artikel 17. Verder worden de definities van reclame en van wat niet onder reclame valt van toepassing verklaard. Artikel 9, § 2, eerste lid voorziet de wettelijke basis voor de mogelijkheid tot het reglementeren van reclame voor medische hulpmiddelen zowel naar het publiek toe als naar de professionelen toe;

— artikel 11 : dit artikel voorziet de mogelijkheid om de voorlichting zowel naar het publiek toe als naar de professionelen toe inzake medische hulpmiddelen te reglementeren;

— artikel 12 : dit artikel voorziet de mogelijkheid om het verstrekken van monsters van medische hulpmiddelen te reglementeren;

— artikel 12bis, § 1, eerste, tweede, derde, zesde, negende, tiende en twaalfde lid : dit artikel voorziet de wettelijke basis voor de vereisten die opgelegd worden aan fabrikanten van medische hulpmiddelen, onder meer het meedelen van bepaalde gegevens en de voorwaarden voorzien in de bijlagen van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999. Verder voorziet dit artikel ook de wettelijke basis volgens dewelke ziekenhuisapothekers gemachtigd zijn de sterilisatie van herbruikbare medische hulpmiddelen uit te besteden aan fabrikanten van medische hulpmiddelen;

— artikel 12ter, eerste, tweede, vierde, vijfde, zevende, elfde en dertiende lid : dit artikel voorziet de wettelijke basis voor de vereisten die opgelegd worden aan distributeurs van medische hulpmiddelen en vormt in die zin de rechtsgrond voor artikel 10bis;

— artikel 12sexies, eerste, vijfde, zesde en zevende lid : dit artikel voorziet de wettelijke basis voor de vereisten die aan fabrikanten en beroepsbeoefenaars in de gezondheidszorg gesteld worden inzake het melden van incidenten met medische hulpmiddelen. In die zin vormt het de rechtsgrond voor artikel 11. Verder worden ook de bepalingen inzake het verstrekken van informatie door fabrikanten aan het publiek en beroepsbeoefenaars in de gezondheidszorg toepasselijk verklaard;

— artikel 12septies : dit artikel voorziet de wettelijke basis voor de maatregelen die genomen worden inzake fabricage, distributie, het te koop aanbieden etc...van medische hulpmiddelen waarvoor de overige vermelde artikelen van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 niet voldoende rechtsgrond zouden bieden;

— artikelen 14 en 14bis : deze artikelen voorzien de rechtsgrond voor de bevoegdheden van de inspecteurs ten aanzien van medische hulpmiddelen;

— artikel 15 : dit artikel voorziet de rechtsgrond voor het nemen van monsters en de analyse ervan;

— artikelen 16, 17, 18 en 19 : deze artikelen voorzien de rechtsgrond voor de bestraffing van inbreuken op de toepasselijk verklaarde artikelen van bovenvermelde van 25 maart 1964 en op de bepalingen van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999, alsook de toepassing van het systeem van de administratieve boetes op die inbreuken;

— artikel 19bis : dit artikel voorziet de wettelijke basis om, ter uitvoering van krachtens verdragen tot stand gekomen internationale akten, bij koninklijk besluit overlegd in Ministerraad bovenvermelde wet van 25 maart 1964 te wijzigingen of bepaalde bepalingen op te heffen. Dit artikel is ongewijzigd sinds 20 oktober 1998 en blijft toepasselijk verklaard;

— artikelen 19ter en 19quater : deze artikelen inzake de transparantie van o.m. beslissingen inzake medische hulpmiddelen, de verklaringen omtrent belangenconflicten van de personeelsleden van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten en de leden van de Evaluatiecommissie worden eveneens toepasselijk verklaard.



L'arrêté en projet trouve, conformément à l'avis du Conseil d'Etat n° 45.355/3 du 20 oktober 2008, également son fondement juridique dans les articles 6, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, 12bis, 12ter, alinéas 1<sup>er</sup> et 4, 12sexies et 12septies de la loi susmentionnée du 25 mars 1964, lues en combinaison avec l'article 1bis, § 3, première phrase de cette loi selon lequel, pour l'application des paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 de l'article 1bis de cette loi, le Roi peut arrêter des dispositions spécifiques pour la réglementation des objets, appareils, substances ou compositions qu'Il a désignés.

Bien que le présent projet d'arrêté ne trouve pas son fondement juridique à l'article 10 de la loi susmentionnée du 25 mars 1964, il est opportun de rappeler que cet article s'applique directement aux dispositifs médicaux.

Un autre fondement juridique pour ce projet d'arrêté est l'article 10, alinéa 3, de la loi du 7 mai 2004 relative aux expérimentations sur la personne humaine, plus précisément en ce qui concerne les modifications proposées à l'article 8 de l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999. Dans celui-ci, la base légale est prévue pour prévoir par arrêté royal des dispositions spécifiques en matière d'expérimentations avec des dispositifs médicaux en ce qui concerne la procédure de soumission de la demande de mise en œuvre de l'investigation clinique au Ministre. L'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999 comprend dès lors des dispositions spécifiques vis-à-vis des dispositifs médicaux sur ce point. Ainsi, les Chapitres IX, XI, XIII, XIIIbis, XIV, XVI et l'article 32 de la loi susmentionnée du 7 mai 2004 ne s'appliquent pas à l'investigation clinique avec des dispositifs médicaux. Les autres dispositions de la loi susmentionnée du 7 mai 2004 s'appliquent à l'étude clinique avec des dispositifs médicaux.

Le fondement juridique de ce projet d'arrêté se trouve également dans les lois du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services et du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire. Il s'agit de l'attribution de missions de surveillance aux Directions générales Energie, Qualité & Sécurité et Contrôle & Médiation du SPF Economie pour les dispositifs médicaux visés en annexe XIII, point 2 et à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire pour les dispositifs médicaux visés en annexe XIII, point 3.

L'exigence de soumission, visée à l'article 4, § 2 de soumettre chaque projet d'arrêté, pris en exécution de cette disposition, à l'avis de la Commission de la Sécurité des Consommateurs n'est pas d'application en vertu du § 4 de ce même article. Il est en effet établi dans celui-ci qu'en cas de projets d'arrêté qui sont la transposition de mesures prises au niveau européen, les consultations visées au § 2 de ce même article ne sont pas exigées pour autant que, lors de la prise de ces mesures au niveau européen, des exigences équivalentes ont été satisfaites. Il sera évidemment satisfait à l'exigence de notification à la Commission de Sécurité des Consommateurs prévue à l'article 4, § 5 de la loi susmentionnée du 9 février 1994.

Le préambule de ce projet d'arrêté modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux ne renvoie plus à l'arrêté royal 6 juin 1960 relatif à la fabrication, à la préparation et à la distribution en gros des médicaments et à leur dispensation. Les dispositifs médicaux étaient considérés dans l'arrêté royal susmentionné du 6 juin 1960 comme des médicaments pour l'application de cet arrêté. Cependant, lors de la transposition de la Directive 93/42/CE du Conseil relative aux dispositifs médicaux, il a été établi que l'arrêté royal susmentionné du 6 juin 1960 ne s'applique pas aux dispositifs médicaux (article 29 de l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999), raison pour laquelle l'arrêté royal susmentionné du 6 juin 1960 est mentionné dans le préambule de l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999. Comme mentionné ci-dessus, l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999 a été pris en vertu de l'article 1bis, § 1<sup>er</sup>, 2° de la loi susmentionnée du 25 mars 1964 et, en vertu des articles déclarés applicables de la loi susmentionnée du 25 mars 1964, des règles propres au domaine des dispositifs médicaux ont été établies conformément à la Directive 93/42/CE susmentionnée. La disposition dans l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999 qui prévoit que l'arrêté royal susmentionné du 6 juin 1960 ne s'applique pas aux dispositifs médicaux doit être conservée étant donné que l'arrêté royal susmentionné du 6 juin 1960 a été abrogé par l'article 264, 1° de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif aux médicaments à usage humain et vétérinaire uniquement en ce qui concerne les médicaments. Ainsi, l'arrêté royal susmentionné du 6 juin 1960 continue à s'appliquer aux objets, appareils, substances ou compositions utilisés dans l'art de guérir, sauf pour ces objets, appareils, substances ou compositions pour lesquels il a été établi que les dispositions de l'arrêté royal susmentionné du 6 juin 1960 ne s'appliquent pas, comme par exemple pour les dispositifs médicaux, les dispositifs médicaux implantables actifs, etc. Les dispositions de l'arrêté royal susmentionné du 6 juin 1960 continuent dès lors de s'appliquer par exemple au matériel implantable stérile qui est

Het ontworpen besluit vindt, overeenkomstig het advies van de Raad van State nr. 45.355/3 van 20 oktober 2008, ook rechtsgrond in de artikelen 6, § 1, eerste en derde lid, 12bis, 12ter, eerste en vierde lid, 12sexies en 12septies van bovenvermelde wet van 25 maart 1964, gelezen in samenhang met artikel 1bis, § 3, eerste volzin van die wet, naar luid waarvan de Koning, voor de toepassing van de paragrafen 1 en 2 van artikel 1bis ervan, specifieke bepalingen kan uitvaardigen om voorwerpen, apparaten en enkelvoudige of samengestelde substanties die Hij heeft aangeduid, te reglementeren.

Hoewel dit ontwerp van besluit geen rechtsgrond vindt in artikel 10 van bovenvermelde wet van 25 maart 1964, is het aangewezen eraan te herinneren dat dit artikel rechtstreeks van toepassing is op de medische hulpmiddelen.

Een andere rechtsgrond voor dit ontwerp van besluit is artikel 10, derde lid van de wet van 7 mei 2004 inzake experimenten op de menselijke persoon, meer bepaald voor wat betreft de voorgestelde wijzigingen aan artikel 8 van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999. Hierin wordt de wettelijke basis voorzien om bij koninklijk besluit specifieke bepalingen te voorzien inzake experimenten met medische hulpmiddelen voor wat betreft de procedure van voorlegging van de aanvraag tot het uitvoeren van het klinisch onderzoek aan de Minister. Bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999 bevat dan ook specifieke bepalingen ten aanzien van medische hulpmiddelen op dat punt. Zodoende zijn de Hoofdstukken IX, XI, XIII, XIIIbis, XIV, XVI en artikel 32 van bovenvermelde wet van 7 mei 2004 niet van toepassing op klinisch onderzoek met medische hulpmiddelen. De overige bepalingen van bovenvermelde wet van 7 mei 2004 zijn van toepassing op klinisch onderzoek met medische hulpmiddelen.

Rechtsgrond voor dit ontwerp van besluit wordt eveneens gevonden in de wetten van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten en van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle. Het betreft de toewijzing van opdrachten van toezicht aan de Algemene Directies Energie, Kwaliteit & Veiligheid en Controle & Bemiddeling van de FOD Economie voor de medische hulpmiddelen bedoeld in bijlage XIII, punt 2 en aan het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle voor de medische hulpmiddelen bedoeld in bijlage XIII, punt 3.

De in artikel 4, § 2 voorziene vereiste tot voorlegging van elk ontwerp van besluit, genomen ter uitvoering van die bepaling, aan het advies van de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten is niet van toepassing op grond van § 4 van datzelfde artikel. Hierin wordt immers gesteld dat in geval van ontwerpen van besluit die van de omzetting zijn van maatregelen genomen op Europees vlak, de raadgevingen bedoeld in § 2 van datzelfde artikel niet vereist zijn voor zover bij het treffen van deze maatregelen op Europees vlak aan gelijkwaardige vereisten werd voldaan. Uiteraard zal voldaan worden aan de vereiste van kennisgeving aan de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten voorzien in artikel 4, § 5 van bovenvermelde wet van 9 februari 1994.

De aanhef van dit ontwerp van besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen verwijst niet langer naar het koninklijk besluit van 6 juni 1960 betreffende de fabricage, de distributie in het groot en de terhandstelling van geneesmiddelen. De medische hulpmiddelen werden in bovenvermeld koninklijk besluit van 6 juni 1960 beschouwd als geneesmiddelen voor de toepassing van dat besluit. Echter, bij de omzetting van Richtlijn 93/42/EG van de Raad betreffende medische hulpmiddelen werd bepaald dat bovenvermeld koninklijk besluit van 6 juni 1960 niet van toepassing is op de medische hulpmiddelen (artikel 29 van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999), reden waarom bovenvermeld koninklijk besluit van 6 juni 1960 in de aanhef van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999 vermeld wordt. Zoals hoger vermeld werd bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999 genomen op basis van artikel 1bis, § 1, 2° van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 en werden op basis van de toepasselijk verklaarde artikelen van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 regels gesteld eigen aan het domein van de medische hulpmiddelen conform bovenvermelde Richtlijn 93/42/EG. De bepaling in bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999 die stelt dat bovenvermeld koninklijk besluit van 6 juni 1960 niet van toepassing is op de medische hulpmiddelen dient behouden te blijven daar bovenvermeld koninklijk besluit van 6 juni 1960 bij artikel 264, 1° van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik enkel opgeheven werd voor wat betreft geneesmiddelen. Zodoende blijft bovenvermeld koninklijk besluit van 6 juni 1960 van toepassing op voorwerpen, apparaten, enkelvoudige of samengestelde substanties die in de geneeskunst gebruikt worden, behalve voor deze voorwerpen, apparaten, enkelvoudige of samengestelde substanties waarvoor bepaald werd dat de bepalingen van bovenvermeld koninklijk besluit van 6 juni 1960 niet van toepassing zijn, zoals bijvoorbeeld voor de



réservé à l'utilisation pour les animaux.

Le préambule de ce projet d'arrêté modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux ne renvoie plus à l'Accord sur l'Espace économique européen vu que cet Accord a été déclaré automatiquement d'application pour toute la législation de l'UE relative à la libre circulation de dispositifs médicaux. Ainsi, le terme « Etat membre » dans la Directive 2007/47/CE susmentionnée doit être lu comme « Etats membres de l'Union européenne et les autres Etats qui font partie de l'Espace économique européen ». Une même règle vaut naturellement aussi pour les mesures de transposition en droit national. Ainsi, dans l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999, il suffit d'utiliser le terme « état membre » sans que cela porte préjudice à la validité des dispositions de celui-ci vis-à-vis des Etats qui font partie de l'Espace économique européen. Ce projet d'arrêté vise également à faire concorder le texte de l'arrêté royal susmentionné du 18 mars 1999 avec ces règles générales.

J'ai l'honneur d'être,

Sire,  
de Votre Majesté,  
le très respectueux et très fidèle serviteur,  
La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX  
Le Ministre de l'Intérieur,  
G. DE PADT  
Le Ministre de la Protection  
de la Sécurité du Consommateur,  
P. MAGNETTE

AVIS 45.355/3 DU 13 NOVEMBRE 2008  
DE LA SECTION DE LEGISLATION DU CONSEIL D'ETAT

Le Conseil d'Etat, section de législation, troisième chambre, saisi par la Ministre de la Santé publique, le 20 octobre 2008, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un projet d'arrêté royal « modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux », a donné l'avis suivant :

1. En application de l'article 84, § 3, alinéa 1<sup>er</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, la section de législation s'est limitée à l'examen de la compétence de l'auteur de l'acte, du fondement juridique ainsi que de l'accomplissement des formalités prescrites.

Eu égard aux nombreuses demandes d'avis dont elle a été saisie, la section de législation n'a pas pu procéder à un examen approfondi du projet dans le délai imparti (1), même en ce qui concerne les points précités. Dès lors, la circonstance qu'une disposition ne fasse l'objet d'aucune observation dans le présent avis ne peut nullement signifier qu'il n'y a rien à en dire et, si toutefois une observation est formulée, cela n'implique pas qu'elle soit exhaustive.

Portée et fondement juridique du projet

2. L'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux transpose en droit interne la directive 93/42/CEE du Conseil du 14 juin 1993 relative aux dispositifs médicaux. Cette directive a été modifiée en dernier lieu par la directive 2007/47/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 septembre 2007 (2).

Le projet d'arrêté soumis pour avis a principalement pour objet d'adapter l'arrêté royal du 18 mars 1999 aux parties de la directive précitée qui concernent la directive 93/42/CEE.

medische hulpmiddelen, de actief implanteerbare medische hulpmiddelen etc. De bepalingen van bovenvermeld koninklijk besluit van 6 juni 1960 blijven bijgevolg bijvoorbeeld van toepassing op het steriel implanteerbaar materiaal dat voorbehouden is voor het gebruik bij dieren.

De aanhef van dit ontwerp van besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen verwijst niet langer naar de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte daar deze Overeenkomst automatisch van toepassing werd verklaard op alle EU-wetgeving aangaande het vrij verkeer van medische hulpmiddelen. Zo dient de term « Lidstaat » in bovenvermelde Richtlijn 2007/47/EG gelezen te worden als « Lidstaten van de Europese Unie en de andere Staten die partij zijn bij de Europese Economische Ruimte ». Eenzelfde regel geldt uiteraard ook voor de omzettingsmaatregelen in nationaal recht. Zodoende volstaat het om in bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999 de term « lidstaat » te gebruiken zonder dat dit afbreuk doet aan de geldigheid van de bepalingen ervan t.o.v. de Staten die partij zijn bij de Europese Economische Ruimte. Dit ontwerp van besluit strekt er eveneens toe de tekst van bovenvermeld koninklijk besluit van 18 maart 1999 in overeenstemming te brengen met deze algemeen geldende regels.

Ik heb de eer U te zijn,

Sire,  
van Uwe Majesteit,  
de zeer eerbiedige en zeer getrouwe dienaar,  
De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX  
De Minister van Binnenlandse Zaken,  
G. DE PADT  
De Minister van de Bescherming  
van de Veiligheid van de Consument,  
P. MAGNETTE

ADVIES 45.355/3 VAN 13 NOVEMBER 2008  
VAN DE AFDELING WETGEVING VAN DE RAAD VAN STATE

De Raad van State, afdeling wetgeving, derde kamer, op 20 oktober 2008 door de Minister van Volksgezondheid verzocht haar, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit « tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen », heeft het volgende advies gegeven :

1. Met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, heeft de afdeling wetgeving zich beperkt tot het onderzoek van de bevoegdheid van de steller van de handeling, van de rechtsgrond alsmede van de vraag of aan de voorgeschreven vormvereisten is voldaan.

Gelet op de intense bevraging van de afdeling wetgeving, was het voor deze binnen het gegeven tijdsbestek (1) niet mogelijk om, zelfs met betrekking tot de zo-even genoemde punten, een grondig onderzoek aan het ontwerp te wijden. Uit de vaststelling dat over een bepaling in dit advies niets wordt gezegd, mag bijgevolg niet zonder meer worden afgeleid dat er niets over gezegd kan worden en, indien er wel iets over wordt gezegd, dat er niets meer over te zeggen valt.

Strekking en rechtsgrond van het ontwerp

2. Het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen, vormt de omzetting in het interne recht van richtlijn 93/42/EEG van de Raad van 14 juni 1993 betreffende medische hulpmiddelen. Deze richtlijn werd laatst gewijzigd bij richtlijn 2007/47/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 september 2007 (2).

Het om advies voorgelegde ontwerpbesluit strekt er in de eerste plaats toe het koninklijk besluit van 18 maart 1999 aan te passen aan de onderdelen van de laatstgenoemde richtlijn die betrekking hebben op richtlijn 93/42/EEG.

Le projet apporte, en outre, un certain nombre d'autres modifications : il adapte notamment la liste des articles de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments qui sont rendus applicables aux dispositifs médicaux en vertu de l'article 1bis, § 1<sup>er</sup>, de cette loi, et ce à la suite des modifications apportées à cette loi par la loi du 1<sup>er</sup> mai 2006 portant révision de la législation pharmaceutique; il adapte certaines dispositions en raison de la création de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé, et il apporte des modifications concernant le ministre ou le service compétent ainsi que des modifications compte tenu de la réglementation concernant d'autres domaines que la législation sur les médicaments. Il insère par ailleurs des dispositions concernant l'approvisionnement, par les distributeurs « reconnus », des centres de soins de jour, des maisons de repos et de soins et des maisons de repos « agréés », des malades chroniques ou des associations reconnues.

3.1. Pour l'article 22 en projet (article 21 du projet), qui rend certains articles (ou certaines parties d'articles) de la loi du 25 mars 1964 applicables aux dispositifs médicaux, le fondement juridique est à rechercher dans l'article 1bis, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de la loi du 25 mars 1964, selon lequel, dans l'intérêt de la santé de l'homme ou de l'animal ou en vue d'empêcher les tromperies ou falsifications en ces domaines, le Roi peut rendre applicable tout ou partie des dispositions de cette loi aux objets, appareils, substances ou compositions utilisés dans l'art de guérir ou dans la médecine vétérinaire.

Compte tenu de cette disposition d'application, l'arrêté en projet trouve essentiellement son fondement juridique dans un certain nombre de dispositions de la loi du 25 mars 1964, lues en combinaison avec l'article 1bis, § 3, première phrase, de cette loi, selon lequel, pour l'application des paragraphes 1<sup>er</sup> et 2 de l'article 1bis de cette loi, le Roi peut arrêter des dispositions spécifiques pour la réglementation des objets, appareils, substances ou compositions qu'il a désignés. Il convient que les auteurs du projet vérifient quelles dispositions de la loi du 25 mars 1964 rendues applicables, lues en combinaison avec l'article 1bis, § 3, première phrase, de cette loi, peuvent procurer un fondement juridique à l'arrêté en projet et à son annexe, et fassent référence à ces dispositions au premier alinéa du préambule (3).

3.2. Les articles 16, 17 et 18 du projet entendent modifier les articles 13, 14 et 15 de l'arrêté royal du 18 mars 1999, en conférant au ministre qui a la santé publique dans ses attributions ou au ministre qui a l'intérieur dans ses attributions, certaines compétences qui pourraient conduire à l'interdiction ou à la restriction de la mise sur le marché ou de la mise en service, ou au retrait du marché d'un dispositif médical.

Même si l'on peut considérer que le fondement juridique pour ces articles peut être tiré du pouvoir général d'exécution du Roi, inscrit à l'article 108 de la Constitution, lu en combinaison avec les articles 7, § 1<sup>er</sup>, et 8 de la loi du 25 mars 1964, l'article 12septies de la loi du 25 mars 1964 semble constituer un fondement juridique plus solide pour les articles précités.

3.3. Dans la mesure où l'arrêté en projet a trait à un système de surveillance et de contrôle, tel que celui visé à l'article 1bis, § 3, deuxième phrase, de la loi du 25 mars 1964, il puise son fondement juridique dans cette disposition.

3.4. L'article 6ter, § 2, de la loi du 25 mars 1964 ne semble pas procurer de fondement juridique à une quelconque disposition de l'arrêté en projet (4), si bien qu'il y a lieu de supprimer la référence qui y est faite au premier alinéa du préambule.

3.5. L'article 10, alinéa 3, de la loi du 7 mai 2004 relative aux expérimentations sur la personne humaine, constitue le fondement juridique de l'article 9 de l'arrêté en projet, dans la mesure où il porte sur le commencement de l'investigation clinique visée aux dispositions en projet qu'il contient.

3.6. La loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services procure un fondement juridique aux dispositions qui modifient l'arrêté royal du 18 mars 1999 quant à la désignation du ministre compétent lorsqu'il s'agit du ministre qui a la protection de la sécurité du consommateur dans ses attributions, ou en ce qui concerne les attributions du service en question du Service public fédéral Economie (articles 2, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> et 7<sup>o</sup>, *partim*, et 15, 2<sup>o</sup>, ainsi que l'annexe de l'arrêté en projet, 13<sup>o</sup>, *b*), aux dispositions qui attribuent des compétences aux ministres ou aux services compétents, et à l'article 3, 7<sup>o</sup>, qui concerne l'application de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 concernant la mise sur le marché des équipements de protection individuelle (5) ainsi qu'à l'article 4 pour ce qui est de l'application de l'arrêté royal du 12 août 2008 concernant la mise sur le marché des machines. Ce sont

Daarnaast worden een aantal andere wijzigingen aangebracht, waaronder de aanpassing van de lijst van de artikelen van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen die op grond van artikel 1bis, § 1, van die wet van toepassing worden verklaard op medische hulpmiddelen, dit ten gevolge van de wijzigingen aan die wet bij de wet van 1 mei 2006 houdende herziening van de farmaceutische wetgeving, de aanpassing van een aantal bepalingen gelet op de oprichting van het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, wijzigingen inzake de bevoegde minister of dienst en wijzigingen gelet op de reglementering betreffende andere domeinen dan de geneesmiddelenwetgeving. Tevens worden bepalingen ingevoegd aangaande het bevoorraden door de « erkende » distributeurs van « erkende » dagverzorgingscentra, rust- en verzorgingstehuizen en rusthuizen, van chronische zieken of erkende verenigingen.

3.1. Voor het, bij het ontworpen artikel 22 (artikel 21 van het ontwerp), van toepassing verklaren van bepaalde artikelen (of onderdelen ervan) van de wet van 25 maart 1964 op de medische hulpmiddelen, dient rechtsgrond te worden gezocht in artikel 1bis, § 1, 2<sup>o</sup>, van de wet van 25 maart 1964, naar luid waarvan de Koning, in het belang van de gezondheid van mens of dier of om bedrog of vervalsing op die gebieden te voorkomen, bepalingen van die wet geheel of gedeeltelijk toepasselijk kan maken of voorwerpen, apparaten en enkelvoudige of samengestelde substanties, die in de geneeskunst of de diergeneeskunde gebruikt worden.

In acht genomen die toepasselijkheidsverklaring, vindt het ontworpen besluit voor een groot deel rechtsgrond in een aantal bepalingen van de wet van 25 maart 1964, gelezen in samenhang met artikel 1bis, § 3, eerste volzin, van die wet, naar luid waarvan de Koning, voor de toepassing van de paragrafen 1 en 2 van artikel 1bis ervan, specifieke bepalingen kan uitvaardigen om voorwerpen, apparaten en enkelvoudige of samengestelde substanties die Hij heeft aangeduid, te reglementeren. De stellers van het ontwerp dienen na te gaan welke van de van toepassing verklaarde bepalingen van de wet van 25 maart 1964 als rechtsgrond kunnen worden ingeroepen voor het ontworpen besluit en de bijlage erbij, gelezen in samenhang met artikel 1bis, § 3, eerste volzin, van die wet, en dienen die bepalingen in het eerste lid van de aanhef te vermelden (3).

3.2. Met de artikelen 16, 17 en 18 van het ontwerp worden wijzigingen beoogd aan de artikelen 13, 14 en 15 van het koninklijk besluit van 18 maart 1999, waarbij aan de minister, bevoegd voor de volksgezondheid, of aan de minister, bevoegd voor de binnenlandse zaken, een aantal bevoegdheden worden toegekend die kunnen leiden tot het verbieden of de beperking van het in de handel brengen of het in gebruik nemen, of tot het uit de handel nemen van een medisch hulpmiddel.

Al zou kunnen worden betoogd dat voor die artikelen rechtsgrond kan worden gevonden in de algemene uitvoeringsbevoegdheid van de Koning, bedoeld in artikel 108 van de Grondwet, gelezen in samenhang met de artikelen 7, § 1, en 8 van de wet van 25 maart 1964, lijkt artikel 12septies van de wet van 25 maart 1964 een meer zekere rechtsgrond te bieden voor de genoemde artikelen.

3.3. In zoverre het ontworpen besluit betrekking heeft op een systeem van toezicht en controle als bedoeld in artikel 1bis, § 3, tweede volzin, van de wet van 25 maart 1964, vindt het rechtsgrond in die bepaling.

3.4. Artikel 6ter, § 2, van de wet van 25 maart 1964 lijkt geen rechtsgrond te bieden voor enige bepaling van het ontworpen besluit (4), zodat de verwijzing ernaar uit het eerste lid van de aanhef dient te worden weggelaten.

3.5. Artikel 10, derde lid, van de wet van 7 mei 2004 betreffende experimenten op de menselijke persoon vormt de rechtsgrond voor artikel 9 van het ontworpen besluit voor zover het de aanvang betreft van het klinisch onderzoek, bedoeld bij de in die bepaling opgenomen ontworpen bepalingen.

3.6. De wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten biedt rechtsgrond voor de bepalingen waarbij wijzigingen worden aangebracht in het koninklijk besluit van 18 maart 1999 aangaande de aanwijzing van de bevoegde minister wanneer het de minister die de bescherming van de veiligheid van de consument onder zijn bevoegdheid heeft, betreft, of aangaande de bevoegdheden van de betrokken dienst van de Federale Overheidsdienst Economie (artikelen 2, 4<sup>o</sup>, 5<sup>o</sup> en 7<sup>o</sup>, *partim*, en 15, 2<sup>o</sup>, en de bijlage bij het ontworpen besluit, 13<sup>o</sup>, *b*), voor de bepalingen die bevoegdheden toekennen aan de bevoegde ministers of de bevoegde diensten, en voor artikel 3, 7<sup>o</sup>, dat betrekking heeft op de toepasselijkheid van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende het op de markt brengen van persoonlijke beschermingsmiddelen (5) en voor artikel 4

plus particulièrement les articles 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, et 19, § 1<sup>er</sup>, de la loi du 9 février 1994 qui procurent également un fondement juridique à l'arrêté en projet.

3.7. Les articles 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, et 9, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire, procurent un fondement juridique à l'article 3, 8°, de l'arrêté en projet, qui concerne l'application de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des rayonnements ionisants, à l'article 22 de l'arrêté en projet, dans la mesure où il entend abroger l'article 27 de l'arrêté royal du 18 mars 1999, et aux dispositions attribuant des compétences aux ministres ou aux services compétents.

#### Formalités préalables

4. L'article 1bis, § 4, de la loi du 25 mars 1964 prescrit que les dispositions qu'il appartient au Roi de prendre en exécution de l'article 1bis de cette loi sont arrêtées après avis motivé du Conseil supérieur de la Santé, excepté les dispositions qui sont nécessaires pour l'exécution des traités et des actes internationaux pris en vertu de ceux-ci.

L'avis du Conseil supérieur de la Santé n'est par conséquent pas requis pour les dispositions qui transposent les modifications apportées à la directive 93/42/CEE par la directive 2007/47/CE, mais s'avère nécessaire pour les dispositions qui ont uniquement une portée en droit interne. Selon le délégué, cet avis a été demandé le 21 octobre 2008, mais il n'a pas encore été donné.

Si cet avis devait donner lieu à des modifications du projet, il faudra soumettre celles-ci pour avis au Conseil d'Etat, section de législation (6).

5. En vertu de l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, de la loi du 9 février 1994, tout arrêté pris en exécution de l'article 4, § 1<sup>er</sup>, de cette loi doit être soumis, pour avis, à la Commission de la Sécurité des Consommateurs. En vertu de l'article 4, § 4, de la même loi, cette consultation n'est pas obligatoire pour les arrêtés qui transposent des mesures prises au niveau européen, ou qui en découlent, pour autant que des formalités équivalentes aient été remplies lorsque ces mesures ont été prises au niveau européen.

Les auteurs du projet vérifieront si les dispositions du projet, qui trouvent un fondement juridique dans l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, de la loi du 9 février 1994, sont ou non soustraites à l'obligation de consultation. Le cas échéant, il faudra encore recueillir l'avis de la commission précitée.

Dans ce cas également, si cet avis devait donner lieu à des modifications du projet, il conviendra de soumettre celles-ci pour avis au Conseil d'Etat, section de législation.

#### Observations générales

6. En ce qui concerne la transposition de la directive 2007/47/CE, il y a lieu de formuler les observations suivantes.

6.1. En ce qui concerne la transposition de l'article 2, paragraphe 8, b), de cette directive, qui entend remplacer l'article 10, paragraphe 3, de la directive 93/42/CEE, le délégué a déclaré ce qui suit :

« inzake artikel 2, punt 8, b) moet gesteld worden dat artikel 11, § 3, van het KB van 18 maart 1999 inderdaad niet volledig conform de bewoordingen van de Richtlijn is. Aldus moet artikel 11, § 3, tweede lid geherformuleerd worden in die zin dat voor zover mogelijk de Evaluatiecommissie samen met de fabrikant of zijn gemachtigde een advies verstrekt ».

Cette proposition peut être accueillie.

6.2. L'article 2, paragraphe 12, de la directive 2007/47/CE, qui entend remplacer l'article 13 de la directive 93/42/CEE, n'est pas transposé dans le projet. A ce propos, le délégué a déclaré ce qui suit :

« artikel 2, punt 12 van Richtlijn 2007/47/EG (artikel 13 van Richtlijn 93/42) werd inderdaad niet omgezet. Het betreft hier een bepaling die enkel een verplichting inhoudt voor de Lidstaten ten aanzien van de Europese Commissie. Uiteraard wordt zij van toepassing bij het in voege treden van de Richtlijn. Deze bepaling heeft verder geen betrekking op rechtsonderhorigen en dient als dusdanig bijgevolg niet omgezet te worden in nationaal recht ».

aangaande de toepasselijkheid van het koninklijk besluit van 12 augustus 2008 betreffende het op de markt brengen van machines. Meer bepaald de artikelen 4, § 1, eerste lid, en 19, § 1, van de wet van 9 februari 1994 bieden mede rechtsgrond voor het ontworpen besluit.

3.7. De artikelen 3, eerste en tweede lid, en 9, eerste lid, van de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, bieden rechtsgrond voor artikel 3, 8°, van het ontworpen besluit, dat betrekking heeft op de toepasselijkheid van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen, voor artikel 22 van het ontworpen besluit, in zoverre ermee de opheffing wordt beoogd van artikel 27 van het koninklijk besluit van 18 maart 1999, en voor de bepalingen waarbij bevoegdheden worden toegekend aan de bevoegde ministers of de bevoegde diensten.

#### Voorafgaande vormvereisten

4. Krachtens artikel 1bis, § 4, van de wet van 25 maart 1964 worden de maatregelen die de Koning treft ter uitvoering van artikel 1bis van die wet, getroffen na gemotiveerd advies van de Hoge Gezondheidsraad, behalve indien het maatregelen betreft die nodig zijn voor de uitvoering van verdragen en krachtens die verdragen tot stand gekomen internationale akten.

Het advies van de Hoge Gezondheidsraad is bijgevolg niet vereist voor de bepalingen die de omzetting vormen van de wijzigingen van richtlijn 93/42/EEG bij richtlijn 2007/47/EG, maar wel voor de bepalingen die een louter internrechtelijke draagwijdte hebben. Volgens de gemachtigde werd dit advies gevraagd op 21 oktober 2008, maar is het nog niet gegeven.

Indien het advies aanleiding zou geven tot het aanbrengen van wijzigingen aan het ontwerp, dienen die wijzigingen om advies te worden voorgelegd aan de Raad van State, afdeling wetgeving (6).

5. Krachtens artikel 4, § 1, tweede lid, van de wet van 9 februari 1994 dient het advies van de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten te worden ingewonnen voor uitvoeringsbesluiten van artikel 4, § 1, van dezelfde wet. Bij artikel 4, § 4, van dezelfde wet worden besluiten die de omzetting of het gevolg zijn van maatregelen die genomen zijn op Europees vlak, voor zover bij het treffen van deze maatregelen op Europees vlak aan gelijkwaardige vereisten werd voldaan, vrijgesteld van die adviesverplichting.

De stellers van het ontwerp dienen na te gaan of de bepalingen van het ontwerp die rechtsgrond vinden in artikel 4, § 1, eerste lid, van de wet van 9 februari 1994 al dan niet zijn vrijgesteld van de adviesverplichting. In voorkomend geval dient het advies van de genoemde commissie alsnog te worden ingewonnen.

Ook hier geldt dat indien het advies leidt tot wijzigingen aan het ontwerp, deze wijzigingen om advies aan de Raad van State, afdeling wetgeving, dienen te worden voorgelegd.

#### Algemene opmerkingen

6. Met betrekking tot de omzetting van richtlijn 2007/47/EG moet het volgende worden opgemerkt.

6.1. Aangaande de omzetting van artikel 2, lid 8, b), van die richtlijn, dat strekt tot de vervanging van artikel 10, lid 3, van richtlijn 93/42/EEG, verklaarde de gemachtigde :

Inzake artikel 2, punt 8, b) moet gesteld worden dat artikel 11, § 3, van het KB van 18 maart 1999 inderdaad niet volledig conform de bewoordingen van de Richtlijn is. Aldus moet artikel 11, § 3, tweede lid geherformuleerd worden in die zin dat voor zover mogelijk de Evaluatiecommissie samen met de fabrikant of zijn gemachtigde een advies verstrekt ».

Met dit voorstel kan worden ingestemd.

6.2. Artikel 2, lid 12, van richtlijn 2007/47/EG, dat strekt tot de vervanging van artikel 13 van richtlijn 93/42/EEG, wordt in het ontwerp niet omgezet. Dienaangaande verklaarde de gemachtigde :

« artikel 2, punt 12 van Richtlijn 2007/47/EG (artikel 13 van Richtlijn 93/42) werd inderdaad niet omgezet. Het betreft hier een bepaling die enkel een verplichting inhoudt voor de Lidstaten ten aanzien van de Europese Commissie. Uiteraard wordt zij van toepassing bij het in voege treden van de Richtlijn. Deze bepaling heeft verder geen betrekking op rechtsonderhorigen en dient als dusdanig bijgevolg niet omgezet te worden in nationaal recht ».



Il n'en demeure toutefois pas moins qu'il s'impose de désigner l'organe qui doit introduire la demande visée, comme le font au demeurant d'autres dispositions du projet.

6.3. De l'accord du délégué, il y a lieu de compléter le projet par une disposition visant à transposer l'article 2, paragraphe 13, c), de la directive 2007/47/CE, qui entend remplacer l'article 14, paragraphe 3, de la directive 93/42/CEE.

#### Observations particulières

##### Préambule

7. Le préambule de l'arrêté en projet doit être adapté à la lumière des l'observations relatives au fondement juridique du projet.

8. Il y a lieu d'ajouter au préambule un alinéa faisant état de l'avis (encore à recueillir) du Conseil supérieur de la Santé et, pour autant que l'avis (encore à recueillir) de la Commission pour la Sécurité des Consommateurs soit nécessaire, un autre alinéa faisant référence à cet avis.

##### Article 2

9. En raison de la suppression de la référence à l'Union européenne et aux Etats qui sont partie à l'Accord sur l'Espace Economique européen (articles 2, 6°, 16, 3°, et 19, 1° et 3°, du projet), et de l'accord du délégué, il y a lieu d'insérer une définition d'« Etat membre » à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, de l'arrêté à modifier.

##### Article 4

10. Selon le délégué, l'article 4 du projet doit faire référence à l'article 2, § 2, 1°, de l'arrêté royal du 12 août 2008 concernant la mise sur le marché des machines, et les mots « à l'Annexe 1 de ladite Directive » doivent être remplacés par les mots « à l'annexe I de cet arrêté royal ».

##### Article 13

11. L'article 10bis, §§ 8 et 9, en projet, de l'arrêté royal du 18 mars 1999 (article 13, 3°, du projet) constitue une dérogation à l'article 10bis, §§ 3 et 7, de cet arrêté royal. Ces dernières dispositions prévoient que les distributeurs ne peuvent vendre, offrir en vente ou répartir les dispositifs visés à l'annexe XIII, 1.1 à 1.5, ainsi que les dispositifs correspondants visés au 1.7 de cette annexe, qu'à d'autres distributeurs, aux pharmaciens d'officine et aux pharmaciens d'officine hospitalière ou encore aux praticiens de l'art de guérir, de l'art dentaire et de l'art infirmier, pour autant, dans ce dernier cas, qu'il s'agisse de dispositifs qui figurent sur la liste déterminée par le Ministre qui a la santé publique dans ses attributions, dans les conditions fixées par ce ministre et uniquement en vue de l'utilisation directe de ces dispositifs dans les limites de l'exercice de leur profession et sans que ceux-ci ne puissent être vendus ou offerts aux patients pour un usage postérieur.

L'article 4 de la directive 93/42/CEE interdit aux Etats membres de faire obstacle, sur leur territoire, à la mise sur le marché et à la mise en service des dispositifs portant le marquage CE ou de faire obstacle à ce que des dispositifs destinés à des investigations cliniques puissent être mis à la disposition des chercheurs et à ce que les dispositifs sur mesure puissent être mis sur le marché et mis en service s'ils satisfont aux conditions prévues par la directive.

L'article 10bis, §§ 8 et 9, en projet, même s'il s'agit d'une atténuation, concerne la limitation des personnes auxquelles les distributeurs peuvent délivrer des dispositifs médicaux (qui portent le marquage CE ou qui satisfont autrement à la directive 93/42/CEE). Ni ces dispositions, ni les autres dispositions de l'article 10bis de l'arrêté royal du 18 mars 1999 ne transposent une quelconque disposition de la directive 93/42/CEE.

On peut se demander si ces dispositions sont conformes à la directive précitée. Interrogé à ce sujet, le délégué a exposé ce qui suit :

« « *hulpmiddel* » inzake het distributiesysteem en de conformiteit ervan met de Richtlijn (de Lidstaten verhinderen op geen enkele wijze het in de handel brengen, het in gebruik nemen etc. van hulpmiddelen die CE-markering dragen). Het opzetten van een nationaal controlesysteem inzake distributie + wie welke handelingen kan stellen inzake inontvangstneming en ingebruikneming voor bepaalde categorieën van hulpmiddelen is met tegenstrijdig met deze bepaling daar deze handelingen niet verhinderd worden maar enkel in banen geleid worden zodanig dat een gerichte controle mogelijk is. Door enkel een systeem van notificatie te voorzien voor de distributie (bedoeling is enkel dat de distributeurs gekend zijn zodat controle mogelijk is)

Zulks neemt evenwel niet weg dat de instantie dient te worden aangewezen die het erin bedoelde verzoek moet indienen, zoals overigens in andere bepalingen van het ontwerp het geval is.

6.3. De gemachtigde is het ermee eens dat het ontwerp dient te worden aangevuld met een bepaling ter omzetting van artikel 2, lid 13, c), van richtlijn 2007/47/EG, dat strekt tot de vervanging van artikel 14, lid 3, van richtlijn 93/42/EEG.

#### Bijzondere opmerkingen

##### Aanhef

7. De aanhef van het ontworpen besluit dient te worden aangepast in het licht van hetgeen is opgemerkt omtrent de rechtsgrond voor het ontworpen besluit.

8. Aan het aanhef dient een lid te worden toegevoegd waarin gewag wordt gemaakt van het (nog te verkrijgen) advies van de Hoge Gezondheidsraad en een lid betreffende het (nog in te winnen) advies van de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten, voor zover dit laatste noodzakelijk is.

##### Artikel 2

9. De gemachtigde is het ermee eens dat, gelet op de schrapping van de verwijzing naar de Europese Unie en de Staten die partij zijn bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte (artikelen 2, 6°, 16, 3°, en 19, 1° en 3°, van het ontwerp), een definitie van « lidstaat » moet worden opgenomen in artikel 1, § 2, van het te wijzigen besluit.

##### Artikel 4

10. In artikel 4 van het ontwerp dient volgens de gemachtigde te worden verwezen naar artikel 2, § 2, 1°, van het koninklijk besluit van 12 augustus 2008 betreffende het op de markt brengen van machines, en dienen de woorden « aan de in Bijlage I bij die Richtlijn » te worden vervangen door de woorden « aan de in bijlage I bij dat koninklijk besluit ».

##### Artikel 13

11. Het ontworpen artikel 10bis, §§ 8 en 9, van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 (artikel 13, 3°, van het ontwerp), vormt een afwijking op artikel 10bis, §§ 3 en 7, van dat koninklijk besluit. Krachtens die laatste bepalingen mogen de distributeurs de hulpmiddelen bedoeld in 1.1 tot 1.5 van bijlage XIII, alsook de corresponderende hulpmiddelen bedoeld in 1.7 van die bijlage, uitsluitend verkopen, te koop aanbieden of verdelen aan andere distributeurs, aan officina-apothekers en aan ziekenhuisapothekers, dan wel aan beoefenaars van de geneeskunde, de tandheelkunde en de verpleegkunde, in dit laatste geval voor zover het gaat om hulpmiddelen die voorkomen op de door de minister, bevoegd voor de volksgezondheid, bepaalde lijst en onder de door die minister bepaalde voorwaarden en enkel met het oog op het directe gebruik van deze hulpmiddelen binnen de perken van de uitoefening van hun beroep en zonder dat deze verkocht of aangeboden kunnen worden aan patiënten voor een later gebruik.

Krachtens artikel 4 van richtlijn 93/42/EEG verhinderen de lidstaten op geen enkele manier het in de handel brengen en de ingebruikneming op hun grondgebied van hulpmiddelen die voorzien zijn van de EG-markering, of staan zij eraan niet in de weg dat hulpmiddelen die voor klinisch onderzoek zijn bestemd ter beschikking worden gesteld van de onderzoekers en dat hulpmiddelen naar maat in de handel worden gebracht en in gebruik worden genomen indien zij aan de voorwaarden van de richtlijn voldoen.

Het ontworpen artikel 10bis, §§ 8 en 9, heeft, ook al gaat het om een afzwakking, betrekking op de beperking van de personen waaraan de distributeurs medische hulpmiddelen (die een EG-markering dragen of op een andere wijze aan richtlijn 93/42/EEG voldoen) mogen leveren. Die bepalingen vormen niet de omzetting van enige bepaling van richtlijn 93/42/EEG, evenmin als de andere bepalingen van artikel 10bis van het koninklijk besluit van 18 maart 1999.

Vraag is of de genoemde richtlijn hiertoe ruimte laat. Hierop gewezen, verschaft de gemachtigde de volgende toelichting :

« « *hulpmiddel* » inzake het distributiesysteem en de conformiteit ervan met de Richtlijn (de Lidstaten verhinderen op geen enkele wijze het in de handel brengen, het in gebruik nemen etc. van hulpmiddelen die CE-markering dragen). Het opzetten van een nationaal controlesysteem inzake distributie + wie welke handelingen kan stellen inzake inontvangstneming en ingebruikneming voor bepaalde categorieën van hulpmiddelen is met tegenstrijdig met deze bepaling daar deze handelingen niet verhinderd worden maar enkel in banen geleid worden zodanig, dat een gerichte controle mogelijk is. Door enkel een systeem van notificatie te voorzien voor de distributie (bedoeling is enkel dat de distributeurs gekend zijn zodat controle mogelijk is)



en verder geen specifieke voorwaarden op te leggen, is de «verhinderend» of «beperkend» die voorzien wordt proportioneel, met discriminatoir en miniem in die zin dat maatregelen die minder «beperkend» zijn, moeilijk te vinden lijken. Hetzelfde geldt voor het voorbehouden van de aflevering, en ingebruikneming van bepaalde hulpmiddelen aan bepaalde categorieën van beroepsbeoefenaars (met de verantwoorde voorziene afwijkingen). Ook hier worden enkel maatregelen genomen die nodig zijn met het oog op, de bescherming van de volksgezondheid en die proportioneel en niet-discriminatoir zijn.

Verder wil ik opmerken dat eenzelfde bepaling voorzien is in Richtlijn 90/385 inzake actieve implanteerbare medische hulpmiddelen en dat eenzelfde systeem van distributie + voorbehoud aflevering voorzien is in het KB van 15 juli 1997. »

et

«La Belgique à choisi en pour des raisons de santé publique d'encadrer la distribution de certains dispositifs médicaux critiques en Belgique. Il s'agit de dispositifs médicaux stériles, d'implants et de pansements principalement pour lesquels il faut des conditions de stockage particulières qui sont pas respectées dans les circuits de distribution habituels et qui demandent une traçabilité afin de pouvoir retrouver et rappeler les lots de produits défectueux.

Je ne crois pas que l'on puisse considérer la notification des distributeurs comme un obstacle à la mise sur le marché car la notification est accessible à tout distributeur, qu'il soit situé en Belgique ou à l'étranger et les formalités sont des plus réduites. Elles ont d'ailleurs été simplifiées au maximum il y a quelques années.

Par ailleurs, conformément à l'article 2 de la directive 93/42 les états membres doivent prendre toutes les mesures nécessaires pour garantir que les produits placés sur le marché sont conformes aux exigences.

Ils ont donc un devoir de surveillance du marché.

La notification des distributeurs facilite considérablement la surveillance du marché car elle permet d'instaurer un programme d'inspection et incite les distributeurs à respecter les conditions de stockage et de traçabilité des produits.

Nous avons d'ailleurs constaté au cours des dernières années que les produits non conformes, ne portant pas de marque CE ou bien une marque CE falsifiée provenaient systématiquement de distributeurs non notifiés.

La surveillance de la distribution correspond aux préoccupations de la Commission Européenne qui a insisté là-dessus à l'occasion de la révision de la Nouvelle approche.

Je joins pour information des extraits de propositions récentes de la commission dans le cadre de la révision de la nouvelle approche.

On y insiste sur l'importance de la distribution.

Les actions menées en Belgique correspondent aussi aux recommandations du guide bleu de la Commission Européenne sur l'application des directives nouvelle approche dont voici un extrait significatif :

Pour l'efficacité de la surveillance du marché, les ressources doivent être affectées en priorité aux domaines dans lesquels la probabilité de risque est la plus élevée ou les cas de non-conformité plus fréquents ou qui peuvent présenter un intérêt particulier. A cet effet, les statistiques et les procédures d'évaluation des risques peuvent s'avérer utiles. Pour être en mesure de contrôler les produits mis sur le marché, les autorités de surveillance doivent avoir le pouvoir, la compétence et les ressources nécessaires pour :

- visiter régulièrement les locaux commerciaux, industriels et de stockage;
- visiter régulièrement, si nécessaire, les lieux de travail et autres locaux où des produits sont mis en service (140);
- organiser des contrôles aléatoires et ponctuels;
- prélever des échantillons de produits et les soumettre à l'examen et au contrôle;
- exiger toutes les informations nécessaires (141) ».

On pourrait considérer que la directive 93/42/CEE ne règle pas la délivrance au détail de dispositifs médicaux et qu'on peut donc invoquer l'article 30 du Traité CE. Il faut cependant relever que l'article 4 de cette directive fait état de la « mise en service », c'est-à-dire de la délivrance à l'utilisateur final.

en verder geen specifieke voorwaarden op te leggen, is de «verhinderend» of «beperkend» die voorzien wordt proportioneel, niet discriminatoir en miniem in die zin dat maatregelen die minder «beperkend» zijn, moeilijk te vinden lijken. Hetzelfde geldt voor het voorbehouden van de aflevering en ingebruikneming van bepaalde hulpmiddelen aan bepaalde categorieën van beroepsbeoefenaars (met de verantwoorde voorziene afwijkingen). Ook hier worden enkel maatregelen genomen die nodig zijn met het oog op de bescherming van de volksgezondheid en die proportioneel en niet-discriminatoir zijn.

Verder wil ik opmerken dat eenzelfde bepaling voorzien is in Richtlijn 90/385 inzake actieve implanteerbare medische hulpmiddelen en dat eenzelfde systeem van distributie + voorbehoud aflevering voorzien is in het KB van 15 juli 1997. »

en

«La Belgique à choisi en pour des raisons de santé publique d'encadrer la distribution de certains dispositifs médicaux critiques en Belgique. Il s'agit de dispositifs médicaux stériles, d'implants et de pansements principalement pour lesquels il faut des conditions de stockage particulières qui sont pas respectées dans les circuits de distribution habituels et qui demandent une traçabilité afin de pouvoir retrouver et rappeler les lots de produits défectueux.

Je ne crois pas que l'on puisse considérer la notification des distributeurs comme un obstacle à la mise sur le marché car la notification est accessible à tout distributeur, qu'il soit situé en Belgique ou à l'étranger et les formalités sont des plus réduites. Elles ont d'ailleurs été simplifiées au maximum il y a quelques années.

Par ailleurs, conformément à l'article 2 de la directive 93/42 les états membres doivent prendre toutes les mesures nécessaires pour garantir que les produits placés sur le marché sont conformes aux exigences.

Ils ont donc un devoir de surveillance du marché.

La notification des distributeurs facilite considérablement la surveillance du marché car elle permet d'instaurer un programme d'inspection et incite les distributeurs à respecter les conditions de stockage et de traçabilité des produits.

Nous avons d'ailleurs constaté au cours des dernières années que les produits non conformes, ne portant pas de marque CE ou bien une marque CE falsifiée provenaient systématiquement de distributeurs non notifiés.

La surveillance de la distribution correspond aux préoccupations de la Commission Européenne qui a insisté là-dessus à l'occasion de la révision de la Nouvelle approche.

Je joins pour information des extraits de propositions récentes de la commission dans le cadre de la révision de la nouvelle approche.

On y insiste sur l'importance de la distribution.

Les actions menées en Belgique correspondent aussi aux recommandations du guide bleu de la Commission Européenne sur l'application des directives nouvelle approche dont voici un extrait significatif :

Pour l'efficacité de la surveillance du marché, les ressources doivent être affectées en priorité aux domaines dans lesquels la probabilité de risque est la plus élevée ou les cas de non-conformité plus fréquents ou qui peuvent présenter un intérêt particulier. A cet effet, les statistiques et les procédures d'évaluation des risques peuvent s'avérer utiles. Pour être en mesure de contrôler les produits mis sur le marché, les autorités de surveillance doivent avoir le pouvoir, la compétence et les ressources nécessaires pour :

- visiter régulièrement les locaux commerciaux, industriels et de stockage;
- visiter régulièrement, si nécessaire, les lieux de travail et autres locaux où des produits sont mis en service (140);
- organiser des contrôles aléatoires et ponctuels;
- prélever des échantillons de produits et les soumettre à l'examen et au contrôle;
- exiger toutes les informations nécessaires (141) ».

Men zou kunnen oordelen dat de aflevering in het klein van medische hulpmiddelen niet wordt geregeld bij richtlijn 93/42/EEG en er bijgevolg ruimte is om een beroep te doen op artikel 30 van het EG-Verdrag. Daartegenover staat evenwel dat in artikel 4 van die richtlijn gewag wordt gemaakt van « ingebruikneming », dit is de levering aan de eindgebruiker.

Si l'on estime néanmoins que les dispositions en projet sont admissibles au regard du droit communautaire européen, il faut encore relever ce qui suit.

12. Le délégué reconnaît que les paragraphes 8 et 9, en projet, de l'article 10bis de l'arrêté royal du 18 mars 1999 dérogent au paragraphe 3 de cet article, et non pas à son paragraphe 7. Le texte des deux paragraphes en projet doit dès lors être adapté.

13. De l'avis du délégué, dans les deux paragraphes en projet mentionnés dans l'observation 12, le terme « distributeurs reconnus » vise les distributeurs qui disposent du numéro de notification dont il est question à l'article 1<sup>er</sup>bis, § 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal du 18 mars 1999. Il convient de le préciser.

14. Selon le délégué, dans le membre de phrase « les centres de soins de jour, les maisons de repos et de soins et les maisons de repos agréées » figurant à l'article 10bis, § 8, en projet, le mot « agréées » porte sur toutes les formes d'infrastructure qui y sont mentionnées et qui sont des infrastructures agréées par les communautés. On écrira dès lors « les centres de soins de jour, les maisons de repos et de soins et les maisons de repos, agréés par les autorités compétentes ».

15. En ce qui concerne les notions de « malades chroniques reconnus pour les soins relevant de leur maladie ou les associations reconnues à cet effet », mentionnées à l'article 10bis, § 9, en projet, le délégué a exposé ce qui suit :

« Nous nous basons sur des actions en cours de notre Ministre en faveur des malades chroniques dont le texte suit. Nous utiliserions le statut attribué de cette façon. Voici le texte :

La Ministre propose ainsi de nombreuses mesures concrètes, pour répondre aux priorités identifiées par les associations, parmi lesquelles :

Un statut unique sera d'abord mis sur pied. L'INAMI sera chargé de préparer une base légale permettant l'octroi d'une reconnaissance de la « personne atteinte d'une affection chronique ».

Les démarches administratives seront simplifiées avec notamment la création d'un guichet unique dans les mutualités afin de faciliter l'accès à l'aide et à l'information.

L'accès au statut OMNIO, un statut donnant droit à de meilleurs remboursements pour les ménages à faibles revenus, sera élargi et les décisions d'octroi d'aide seront simplifiées.

Le Maximum à Facturer (M/F) sera, lui aussi, réformé avec l'intégration, à partir de juillet 2009, des médicaments de type D et la réduction significative du plafond des tickets modérateurs.

Les frais de certains soins, de matériels médicaux, d'examen médico-techniques et des transports seront dorénavant pris en charge et diverses mesures garantissant une meilleure intégration des malades chroniques dans la vie active seront d'application.

La ministre a également annoncé la création d'un Observatoire des maladies chroniques localisé à et soutenu par PINAMI.

La plupart des mesures entreront en vigueur dans le courant de l'année 2009 et au début 2010.

Ce programme, qui a pour vocation de répondre aux demandes les plus prioritaires et les plans transversales, a été conçu sur base de l'expérience, de l'expertise des associations de patients. Fidèle à cette logique de « co-construction » ces dernières ont ainsi la possibilité jusqu'au 15 octobre, d'adresser leurs « amendements » à la Ministre. »

Dès lors que l'on ne peut faire référence à des textes qui n'existent pas encore ou qui n'existent qu'à l'état de projet, la référence aux notions précitées ne peut être maintenue que si ces textes sont adoptés avant l'arrêté dont le projet est actuellement à l'examen.

16. Les délégations aux ministres devant rester limitées à des matières accessoires ou de détail, les délégations au ministre ayant la santé publique dans ses attributions, qui figurent aux paragraphes 8 et 9, en projet, de l'article 10bis, doivent être omises ou être limitées en les associant à des critères précis.

#### Article 24

17. Certaines dispositions de l'arrêté dont le projet est actuellement à l'examen entrent, en vertu de l'article 24 de celui-ci, en vigueur le « l' jour du mois qui suit sa publication au *Moniteur belge* ».

Pareille règle d'entrée en vigueur présente toutefois l'inconvénient que si la réglementation est publiée à la fin du mois, ses destinataires ne disposeront même pas du délai normal de dix jours pour s'y conformer.

Indien toch wordt geoordeeld dat de ontworpen bepalingen in het licht van het Europese Gemeenschapsrecht toelaatbaar zijn, dan dient nog het volgende te worden opgemerkt.

12. De gemachtigde is het ermee eens dat de ontworpen paragrafen 8 en 9 van artikel 10bis van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 een afwijking vormen op paragraaf 3 van dat artikel, en niet op paragraaf 7 ervan. De tekst van de beide ontworpen paragrafen dient gelet hierop te worden aangepast.

13. Met de term « erkende distributeurs » wordt volgens de gemachtigde in de beide, in opmerking 12 genoemde, ontworpen paragrafen verwezen naar de distributeurs die over een notificatienummer beschikken als bedoeld bij artikel 10bis, § 1, van het koninklijk besluit van 18 maart 1999. Zulks dient te worden gepreciseerd.

14. Volgens de gemachtigde slaat in de in het ontworpen artikel 10bis, § 8, voorkomende zinsnede « de erkende dagverzorgingscentra, de rust- en verzorgingstehuizen en de rusthuizen » de term « erkende » op alle erin vermelde vormen van voorzieningen, en gaat het om voorzieningen die door de gemeenschappen zijn erkend. Men schrijft gelet hierop « de door de bevoegde overheden erkende dagverzorgingscentra, rust- en verzorgingstehuizen en rusthuizen ».

15. Met betrekking tot de in het ontworpen artikel 10bis, § 9, bedoelde begrippen « chronische zieken erkend voor de zorgen betreffende hun ziekte of de daartoe erkende verenigingen », verschaft de gemachtigde de volgende toelichting :

« Nous nous basons sur des actions en cours de notre Ministre en faveur des malades chroniques dont le texte suit. Nous utiliserions le statut attribué de cette façon. Voici le texte :

La Ministre propose ainsi de nombreuses mesures concrètes, pour répondre aux priorités identifiées par les associations, parmi lesquelles :

Un statut unique sera d'abord mis sur pied. L'INAMI sera chargé de préparer une base légale permettant l'octroi d'une reconnaissance de la « personne atteinte d'une affection chronique ».

Les démarches administratives seront simplifiées avec notamment la création d'un guichet unique dans les mutualités afin de faciliter l'accès à l'aide et à l'information.

L'accès au statut OMNIO, un statut donnant droit à de meilleurs remboursements pour les ménages à faibles revenus, sera élargi et les décisions d'octroi d'aide seront simplifiées.

Le Maximum à Facturer (M/F) sera, lui aussi, réformé avec l'intégration, à partir de juillet 2009, des médicaments de type D et la réduction significative du plafond des tickets modérateurs.

Les frais de certains soins, de matériels médicaux, d'examen médico-techniques et des transports seront dorénavant pris en charge et diverses mesures garantissant une meilleure intégration des malades chroniques dans la vie active seront d'application.

La ministre a également annoncé la création d'un Observatoire des maladies chroniques localisé à et soutenu par PINAMI.

La plupart des mesures entreront en vigueur dans le courant de l'année 2009 et au début 2010.

Ce programme, qui a pour vocation de répondre aux demandes les plus prioritaires et les plans transversales, a été conçu sur base de l'expérience, de l'expertise des associations de patients. Fidèle à cette logique de « co-construction » ces dernières ont ainsi la possibilité jusqu'au 15 octobre, d'adresser leurs « amendements » à la Ministre. »

Aangezien niet kan worden verwezen naar nog niet bestaande of slechts in ontwerpvorm verkerende teksten, kan de verwijzing naar de genoemde begrippen slechts worden behouden indien die teksten tot stand komen vóór het besluit dat thans in ontwerpvorm voorligt.

16. Aangezien delegaties aan ministers beperkt dienen te blijven tot aangelegenheden van bijkomstige en detailmatige aard, dienen de in de ontworpen paragrafen 8 en 9 van artikel 10bis vervatte delegaties aan de minister, bevoegd voor de volksgezondheid, te vervallen of te worden ingeperkt door ze te binden aan duidelijke criteria.

#### Artikel 24

17. Een aantal bepalingen van het besluit dat thans in ontwerpvorm voorligt, treden krachtens artikel 24 ervan « in werking de eerste dag van de maand volgend op die gedurende welke het in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt. »

Zulk een regeling van inwerkingtreding heeft evenwel het nadeel dat, indien de bekendmaking van de regeling op het einde van de maand gebeurt, de bestemmelingen ervan zelfs niet over de normale termijn van tien dagen zullen beschikken om zich aan de nieuwe voorschriften aan te passen.

Mieux vaudrait dès lors prévoir un autre régime d'entrée en vigueur pour les dispositions concernées.

La chambre était composée de :

MM. :

J. SMETS, conseiller d'Etat, président;  
B. SEUTIN et W. VAN VAERENBERGH, conseillers d'Etat;  
H. COUSY, assesseur de la section de législation;  
Mme A.-M. GOOSSENS, greffier.

Le rapport a été présenté par Mme R. THIELEMANS, premier auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. J. SMETS.

Le greffier,  
A.-M. GOOSSENS.

Le président,  
J. SMETS

Notes

(1) Le Conseil d'Etat déplore qu'une demande de prolongation du délai imparti pour donner l'avis n'a pas été accueillie.

(2) Directive 2007/47/CE du Parlement européen et du Conseil du 5 septembre 2007 modifiant la directive 90/385/CEE du Conseil concernant le rapprochement des législations des Etats membres relatives aux dispositifs médicaux implantables actifs, la directive 93/42/CEE du Conseil relative aux dispositifs médicaux et la directive 98/8/CE concernant la mise sur le marché des produits biocides.

(3) Après un premier examen, il semble qu'il s'agisse des articles 6, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, 12bis, 12ter, 12sexies et 12septies de la loi du 25 mars 1964.

(4) Si tel était malgré tout le cas, il y a lieu d'attirer l'attention sur le fait que cette disposition requiert que ses dispositions d'exécution fassent l'objet d'une délibération en Conseil des ministres.

(5) Initialement, cet arrêté a été adopté en vertu de la loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité indispensables que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils et les récipients (intitulé modifié ultérieurement en « Loi du 11 juillet 1961 relative aux garanties de sécurité et de salubrité que doivent présenter les machines, les parties de machines, le matériel, les outils, les appareils, les récipients et les équipements de protection »). La loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services s'est substituée à cette loi (voir la loi du 18 décembre 2002 modifiant certaines dispositions relatives à la sécurité et à la santé des utilisateurs).

(6) Il y a lieu d'observer d'ailleurs qu'en principe, l'avis du Conseil d'Etat ne peut être demandé qu'après que le projet concerné a franchi toutes les phases successives de son élaboration administrative et que l'organe compétent pour établir le projet a eu la possibilité d'adapter éventuellement le projet à la lumière des formalités accomplies. Le demandeur d'avis est prié de se conformer à cette règle à l'avenir.

**17 MARS 2009. — Arrêté royal  
modifiant l'arrêté royal du 18 mars 1999  
relatif aux dispositifs médicaux**

ALBERT II, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, notamment les articles 1bis, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup> et § 3, insérés par la loi du 21 juin 1983 et modifiés par la loi du 20 octobre 1998, 6, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup> et 3, remplacés par la loi 1<sup>er</sup> mai 2006, 12bis, 12ter, alinéas 1<sup>er</sup> et 4, 12sexies et 12septies, insérés par la loi du 1<sup>er</sup> mai 2006;

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services, notamment l'article 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 avril 2001 et l'article 19, § 1<sup>er</sup>, modifié par la loi du 4 avril 2001;

Vu la loi du 15 avril 1994 relative à la protection de la population et de l'environnement contre les dangers résultant des rayonnements ionisants et relative à l'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire, notamment l'article 3, alinéas 1<sup>er</sup> et 2, modifié par la loi du 2 avril 2003 et l'article 9, alinéa 1<sup>er</sup>;

Vu la loi du 7 mai 2004 relative aux expérimentations sur la personne humaine, notamment l'article 10, alinéa 3, modifié par la loi du 27 décembre 2004;

Er wordt derhalve beter voorzien in een andere regeling van inwerkingtreding van de betrokken bepalingen.

De kamer was samengesteld uit :

De heren :

J. SMETS, staatsraad, voorzitter;  
B. SEUTIN en W. VAN VAERENBERGH, staatsraden;  
H. COUSY, assessor van de afdeling wetgeving;  
Mevr. A.-M. GOOSSENS, griffier.

Het verslag werd uitgebracht door Mevr. R. THIELEMANS, eerste auditeur.

...

De griffier,  
A.-M. GOOSSENS.

De voorzitter,  
J. SMETS.

Nota's

(1) De Raad van State betreurt dat een verzoek tot verlenging van de termijn waarbinnen het advies dient te worden verleend, niet werd ingewilligd.

(2) Richtlijn 2007/47/EG van het Europees Parlement en de Raad van 5 september 2007 tot wijziging van richtlijn 90/385/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen van de lidstaten inzake actieve implanteerbare medische hulpmiddelen, richtlijn 93/42/EEG van de Raad betreffende medische hulpmiddelen en richtlijn 98/8/EG betreffende het op de markt brengen van biociden.

(3) Het lijkt op grond van een eerste onderzoek te gaan om de artikelen 6, § 1, eerste en derde lid, 12bis, 12ter, 12sexies en 12septies van de wet van 25 maart 1964.

(4) Mocht dit toch het geval zijn, dan dient erop te worden gewezen dat bij deze bepaling een overleg in de Ministerraad wordt vereist over de uitvoeringsbepalingen ervan.

(5) Dit besluit werd initieel genomen op grond van de wet van 11 juli 1961 betreffende de onontbeerlijke veiligheidswaarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen en de recipiënten moeten bieden (opschrift naderhand gewijzigd tot « Wet van 11 juli 1961 betreffende de waarborgen welke de machines, de onderdelen van machines, het materieel, de werktuigen, de toestellen, de recipiënten en de beschermingsmiddelen inzake veiligheid en gezondheid moeten bieden »). De wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten is in de plaats van deze wet gekomen (zie de wet van 18 december 2002 tot wijziging van sommige bepalingen betreffende de veiligheid en de gezondheid van de gebruikers).

(6) Er moet bovendien worden opgemerkt dat de Raad van State principieel pas om advies kan worden gevraagd nadat het betrokken ontwerp alle achtereenvolgende stadia van de administratieve voorbereiding heeft doorgemaakt en het tot het vaststellen van het ontwerp bevoegde orgaan de mogelijkheid heeft gehad het ontwerp eventueel aan te passen in het licht van de vervulde vormvereisten. De adviesaanvrager wordt verzocht zich in de toekomst aan deze regel te conformeren.

**17 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen**

ALBERT II, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, inzonderheid op de artikelen 1bis, § 1, 2<sup>o</sup>, en § 3, ingevoegd bij de wet van 21 juni 1983 en gewijzigd bij de wet van 20 oktober 1998, 6, § 1, eerste en derde lid, vervangen bij de wet van 1 mei 2006, 12bis, 12ter, eerste en vierde lid, 12sexies en 12septies, ingevoegd bij de wet van 1 mei 2006;

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten, inzonderheid op artikel 4, § 1, eerste lid, vervangen bij de wet van 4 april 2001 en artikel 19, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 april 2001;

Gelet op de wet van 15 april 1994 betreffende de bescherming van de bevolking en van het leefmilieu tegen de uit ioniserende stralingen voortspruitende gevaren en betreffende het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle, inzonderheid op artikel 3, eerste lid en tweede lid, gewijzigd bij de wet van 2 april 2003 en op artikel 9, eerste lid;

Gelet op de wet van 7 mei 2004 inzake experimenten op de menselijke persoon, inzonderheid op artikel 10, derde lid, gewijzigd bij de wet van 27 december 2004;



Vu l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux, modifié par les arrêtés royaux des 16 décembre 2002, 26 juin 2003, 28 avril 2004, 2 mai 2005 et 25 juillet 2006;

Vu l'avis du Conseil supérieur de la Santé, donné le 3 décembre 2008;

Vu l'avis n° 45.355/3 du Conseil d'Etat, donné le 13 novembre 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1° des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Santé publique, de Notre Ministre de l'Intérieur et de Notre Ministre de la Protection de la Sécurité du Consommateur,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 18 mars 1999 relatif aux dispositifs médicaux est complété par l'alinéa suivant :

« Le présent arrêté prévoit la transposition de la Directive 93/42/CEE du Conseil relative aux dispositifs médicaux, modifiée en dernier lieu par la Directive 2007/47/CE du Parlement européen et du Conseil. » .

**Art. 2.** A l'article 1<sup>er</sup>, § 2 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1°) au point 1°), la phrase introductive est remplacée comme suit :

« 1°) « dispositif médical » : tout instrument, appareil, équipement, logiciel, matière ou autre article, utilisé seul ou en association, y compris le logiciel destiné par le fabricant à être utilisé spécifiquement à des fins diagnostiques et/ou thérapeutiques, et nécessaire au bon fonctionnement de celui-ci, destiné par le fabricant à être utilisé chez l'homme à des fins : »;

2°) au point 4°), alinéa 3 les mots « ne sont pas » sont remplacés par les mots « ne doivent pas être »;

3°) le point 11°) est remplacé comme suit :

« 11°) « le mandataire » : toute personne physique ou morale établie dans la Communauté qui, après avoir été expressément désignée par le fabricant, agit et peut être contactée par les autorités et les instances dans la Communauté en lieu et place du fabricant en ce qui concerne les obligations que le présent arrêté impose à ce dernier; »;

4°) au point 12°) les mots « les Affaires économiques, l'Energie » sont remplacés par les mots « la Protection de la Sécurité du Consommateur »;

5°) au point 13°) les mots « la Direction générale Médicaments, ci-après dénommée la DGM » sont remplacés par les mots « l'Agence Fédérale des Médicaments et des Produits de Santé, ci-après dénommé l'AFMPS » et le deuxième tiret est remplacé comme suit :

« — les Directions Générales Energie, Qualité & Sécurité et Contrôle & Médiation du Service Public fédéral Economie pour les dispositifs visés à l'annexe XIII, point 2. »;

6°) au point 15°) les mots « de l'Union européenne et les Etats qui sont partie à l'Accord sur l'Espace Economique Européen » sont supprimés;

7°) les points suivants sont ajoutés :

« 17°) « investigation clinique » : une expérimentation telle que visée à l'article 10, alinéa 3 de la loi du 7 mai 2004 relative aux expérimentations sur la personne humaine conduite avec un ou plusieurs dispositifs qui satisfait/satisfont aux dispositions de l'Annexe X, point 2.1;

18°) « données cliniques » : informations relatives à la sécurité et aux performances obtenues dans le cadre de l'utilisation clinique d'un dispositif. Les données cliniques proviennent :

— des investigation(s) clinique(s) du dispositif concerné, ou

— des investigation(s) clinique(s) ou d'autres études citées dans la littérature scientifique d'un dispositif similaire pour lequel l'équivalence avec le dispositif concerné peut être démontrée, ou

— des rapports, publiés ou non, relatifs à une autre expérience clinique acquise sur le dispositif concerné ou un dispositif similaire pour lequel l'équivalence avec le dispositif concerné peut être démontrée;

Gelet op het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 16 december 2002, 26 juni 2003, 28 april 2004, 2 mei 2005 en 25 juli 2006;

Gelet op het advies van de Hoge Gezondheidsraad, gegeven op 3 december 2008;

Gelet op het advies nr. 45.355/3 van de Raad van State, gegeven op 13 november 2008, in toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Volksgezondheid, Onze Minister van Binnenlandse Zaken en Onze Minister van Bescherming van de Veiligheid van de Consument,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Artikel 1, § 1 van het koninklijk besluit van 18 maart 1999 betreffende de medische hulpmiddelen wordt aangevuld met het volgende lid :

« Dit besluit voorziet in de omzetting van Richtlijn 93/42/EEG van de Raad betreffende medische hulpmiddelen, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 2007/47/EG van het Europees Parlement en de Raad. » .

**Art. 2.** In artikel 1, § 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) in punt 1°) wordt de inleidende zin vervangen als volgt :

« 1°) « medisch hulpmiddel » : elk instrument, toestel of apparaat, elke software of stof of elk ander artikel dat of die alleen of in combinatie wordt gebruikt, met inbegrip van de software die door de fabrikant speciaal is bestemd om te worden gebruikt voor diagnostische en/of therapeutische doeleinden en voor de goede werking ervan benodigd is, door de fabrikant bestemd om bij de mens te worden aangewend voor : »;

2°) in punt 4°), derde lid worden de woorden « worden niet » vervangen door de woorden « moeten niet worden »;

3°) punt 11°) wordt vervangen als volgt :

« 11°) « de gemachtigde » : de in de Gemeenschap gevestigde natuurlijke of rechtspersoon die uitdrukkelijk door de fabrikant als zodanig is aangewezen, die namens die fabrikant handelt en door de autoriteiten en instanties in de Gemeenschap in diens plaats in rechte kan worden aangesproken ten aanzien van de verplichtingen van de fabrikant uit hoofde van dit besluit; »;

4°) in punt 12°) worden de woorden « Economische Zaken, de Energie » vervangen door de woorden « Bescherming van de Veiligheid van de Consument »;

5°) in punt 13°) worden de woorden « het Directoraat-generaal Geneesmiddelen, hierna het DGG genoemd » vervangen door de woorden « het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten, hierna het FAGG genoemd » en wordt het tweede streepje vervangen als volgt :

« — de Algemene Directies Energie, Kwaliteit & Veiligheid en Controle & Bemiddeling van de Federale Overheidsdienst Economie voor de hulpmiddelen bedoeld in bijlage XIII, punt 2. »;

6°) in punt 15°) worden de woorden « van de Europese Unie en de Staten die partij zijn bij de Overeenkomst betreffende de Europese Economische Ruimte » geschrapt;

7°) de volgende punten worden toegevoegd :

« 17°) « klinisch onderzoek » : een experiment zoals bedoeld in artikel 10, derde lid van de wet van 7 mei 2004 inzake experimenten op de menselijke persoon uitgevoerd met één of meerdere hulpmiddelen dat/die voldoet(n) aan de bepalingen van Bijlage X, punt 2.1;

18°) « klinische gegevens » : de informatie betreffende de veiligheid en/of de prestaties die uit het gebruik van een hulpmiddel voortkomen. Klinische gegevens zijn afkomstig uit :

— klinisch onderzoek van het betrokken hulpmiddel, of

— in de wetenschappelijke literatuur beschreven klinisch onderzoek van of andere studies over een soortgelijk hulpmiddel waarvan de gelijkwaardigheid met het betrokken hulpmiddel kan worden aangetoond, of

— gepubliceerde en/of ongepubliceerde verslagen over andere klinische ervaringen met het betrokken hulpmiddel of met een soortgelijk hulpmiddel waarvan de gelijkwaardigheid met het hulpmiddel in kwestie kan worden aangetoond;

19°) « sous-catégorie de dispositifs » : un ensemble de dispositifs ayant des domaines d'utilisation communs ou une technologie commune;

20°) « groupe générique de dispositifs » : un ensemble de dispositifs destinés à une utilisation identique ou similaire, ou possédant une technologie commune permettant une classification générique de ces dispositifs, ne reflétant pas leurs caractéristiques spécifiques;

21°) « dispositif à usage unique » : un dispositif destiné à être utilisé une seule fois pour un seul patient;

22°) « EMeA » : l'Agence européenne instituée par le Règlement (CE) N° 726/2004 du Parlement européen et du Conseil du 31 mars 2004 établissant des procédures communautaires pour l'autorisation et la surveillance en ce qui concerne les médicaments à usage humain et à usage vétérinaire et instituant une Agence européenne des médicaments;

23°) « autorités compétentes » : les autorités désignés dans les Etats membres pour assurer l'application de la Directive 93/42/CEE du Conseil relatif aux dispositifs médicaux;

24°) « Etat membre » : un Etat membre de l'Union européenne ou un Etat qui est partie à l'Accord sur l'Espace économique européen. « .

**Art. 3.** A l'article 2 du même arrêté, les modifications sont apportées :

1°) au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « article 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 1°), a) » et les mots « sur les médicaments » sont insérés entre les mots « des dispositions de la loi » et les mots « pour ce qui concerne le médicament »;

2°) au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, les mots « l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 1°), a) de » sont insérés entre les mots « ce dispositif est régi par » et les mots « la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments »;

3°) au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « article 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 1°), a) » et les mots « doit être évalué » sont remplacés par les mots « est évalué »;

4°) au § 2, alinéa 2, les mots « l'article 28quinquies de l'arrêté royal du 3 juillet 1969 relatif à l'enregistrement des médicaments » sont remplacés par les mots « l'article 52 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 relatif aux médicaments à usage humain et à usage vétérinaire » et les mots « doit être évalué » sont remplacés par les mots « est évalué »;

5°) au § 3, le point 3°) est remplacé comme suit :

« 3°) aux médicaments visés par l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 1°), a) de la loi du 25 mars 1964 susmentionnée; Pour décider si un produit relève de la Partie I de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 susmentionné ou du présent arrêté, il est tenu compte tout particulièrement du mode d'action principal du produit; »;

6°) le point 6°) est complété avec les mots suivants « , à l'exception des dispositifs visés au § 2, alinéa 2 »;

7°) le § 4 est remplacé comme suit :

« § 4. Lorsqu'un dispositif est destiné par le fabricant à être utilisé à la fois selon les dispositions relatives aux équipements de protection individuelle de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 relatif à la mise sur le marché des équipements de protection individuelle et selon les dispositions du présent arrêté, les exigences essentielles applicables de l'arrêté royal du 31 décembre 1992 susmentionné relatives à la protection de la santé et de la sécurité doivent également être satisfaites. »;

8°) au § 5, les mots « l'arrêté royal du 28 février 1963 portant règlement général de protection de la population et des travailleurs contre le danger des radiations ionisantes » sont remplacés par les mots « l'arrêté royal du 20 juillet 2001 portant règlement général de la protection de la population, des travailleurs et de l'environnement contre le danger des radiations ionisantes ».

19°) « hulpmiddelsubcategorie » : een groep hulpmiddelen die bedoeld zijn voor gebruik op dezelfde gebieden, of een gemeenschappelijke technologie bezitten;

20°) « generieke hulpmiddelgroep » : een groep hulpmiddelen die bedoeld zijn voor hetzelfde of een soortgelijk gebruik, of een gemeenschappelijke technologie bezitten, zodat zij op generieke wijze kunnen worden ingedeeld, waarbij specifieke eigenschappen buiten beschouwing blijven;

21°) « hulpmiddel voor eenmalig gebruik » : een hulpmiddel dat bedoeld is om slechts eenmaal te worden gebruikt voor één patiënt;

22°) « EMeA » : het Europees Geneesmiddelenbureau opgericht bij Verordening (EG) Nr. 726/2004 van het Europees Parlement en de Raad van 31 maart 2004 tot vaststelling van communautaire procedures voor het verlenen van vergunningen en het toezicht op geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik en tot oprichting van een Europees Geneesmiddelenbureau;

23°) « bevoegde autoriteiten » : de autoriteiten aangewezen in de Lidstaten om de toepassing van de Richtlijn 93/42/EEG van de Raad betreffende medische hulpmiddelen te verzekeren;

24°) « Lidstaat » : een Lidstaat van de Europese Unie of een Staat die partij is bij het Akkoord betreffende de Europese Economische Ruimte. ».

**Art. 3.** In artikel 2 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) in § 1, eerste lid worden de woorden « artikel 1 » vervangen door de woorden « artikel 1, § 1, 1°), a) » en worden de woorden « op de geneesmiddelen » ingevoegd tussen de woorden « de bepalingen van de wet » en de woorden « voor wat het geneesmiddel betreft »;

2°) in § 1, tweede lid worden de woorden « artikel 1, § 1, 1°), a) van » ingevoegd tussen de woorden « valt dit hulpmiddel onder » en de woorden « de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen »;

3°) in § 2, eerste lid worden de woorden « artikel 1 » vervangen door de woorden « artikel 1, § 1, 1°), a) » en worden de woorden « moet dit hulpmiddel overeenkomstig dit besluit worden beoordeeld » vervangen door de woorden « wordt dit hulpmiddel overeenkomstig dit besluit beoordeeld »;

4°) in § 2, tweede lid worden de woorden « artikel 28quinquies van het koninklijk besluit van 3 juli 1969 betreffende de registratie van geneesmiddelen » vervangen door de woorden « artikel 52 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en voor diergeneeskundig gebruik » en worden de woorden « moet dit hulpmiddel overeenkomstig dit besluit worden beoordeeld » vervangen door de woorden « wordt dit hulpmiddel overeenkomstig dit besluit beoordeeld »;

5°) in § 3 wordt punt 3°) vervangen als volgt :

« 3°) op geneesmiddelen bedoeld in artikel 1, § 1, 1°), a) van bovenvermelde wet van 25 maart 1964; Bij het beoordelen of een product valt onder Deel I van bovenvermeld koninklijk besluit van 14 december 2006 dan wel onder de bepalingen van dit besluit, wordt met name rekening gehouden met het voornaamste werkingsmechanisme van het product; »;

6°) punt 6°) wordt aangevuld met de volgende woorden « , met uitzondering van hulpmiddelen zoals bedoeld in § 2, tweede lid »;

7°) § 4 wordt vervangen als volgt :

« § 4. Wanneer een hulpmiddel volgens de fabrikant bedoeld is om zowel overeenkomstig de bepalingen inzake persoonlijke beschermingsmiddelen van het koninklijk besluit van 31 december 1992 betreffende het op de markt brengen van persoonlijke beschermingsmiddelen als overeenkomstig de bepalingen van dit besluit te worden gebruikt, moet ook worden voldaan aan de relevante essentiële gezondheids- en veiligheidseisen van bovenvermeld koninklijk besluit van 31 december 1992. »;

8°) in § 5 worden de woorden « het koninklijk besluit van 28 februari 1963 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking en van de werknemers tegen het gevaar van de ioniserende stralingen » vervangen door de woorden « het koninklijk besluit van 20 juli 2001 houdende algemeen reglement op de bescherming van de bevolking, van de werknemers en van het leefmilieu tegen het gevaar van de ioniserende stralingen ».



**Art. 4.** L'article 3, § 1<sup>er</sup> du même arrêté est complété comme suit :

« Si un risque pertinent existe, les dispositifs qui sont aussi des machines au sens de l'article 2, § 2, 1<sup>o</sup> de l'arrêté royal du 12 août 2008 relatif à la mise sur le marché des machines sont également conformes aux exigences essentielles de santé et de sécurité figurant à l'Annexe I<sup>re</sup> de cet arrêté, dans la mesure où ces exigences essentielles sont plus spécifiques que les exigences essentielles visées à l'annexe I du présent arrêté. » .

**Art. 5.** A l'article 4 du même arrêté, dont le texte actuel formera le § 1<sup>er</sup>, sont apportées les modifications suivantes :

1<sup>o</sup>) l'alinéa 3 est remplacé comme suit :

« Lorsque le Ministre compétent considère que les règles de classification figurant à l'Annexe IX nécessitent d'être adaptées en fonction du progrès technique et des informations rendues disponibles en vertu du système d'information prévu à l'article 11, il introduit une demande dûment justifiée auprès de la Commission européenne l'invitant à prendre les mesures nécessaires en vue de l'adaptation des règles de classification. Les règles de classification de l'Annexe IX sont, si nécessaire, adaptées par le Ministre compétent conformément à la décision de la Commission européenne. » .

2<sup>o</sup>) un § 2 est ajouté, libellé comme suit :

« § 2. Le Ministre compétent saisit la Commission européenne d'une demande dûment motivée en l'invitant à prendre les mesures nécessaires dans les situations suivantes :

— il considère que l'application des règles de décision figurant à l'Annexe IX nécessite une décision sur la classification d'un dispositif ou d'une catégorie de dispositifs donnés;

— il considère qu'un dispositif ou une famille de dispositifs donnés doit être classifié par dérogation aux dispositions de l'Annexe IX dans une autre classe;

— il considère que la conformité d'un dispositif ou d'une famille de dispositifs doit être établie, par dérogation à l'article 5, en application exclusive de l'une des procédures déterminées choisie parmi celles visées à l'article 5;

— il considère qu'il est nécessaire de décider si un produit déterminé ou un groupe de produits, répond à une des définitions de l'article 1<sup>er</sup>, § 2, 1<sup>o</sup>) à 5<sup>o</sup>). » .

**Art. 6.** A l'article 5 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup>) au § 7, les mots « aux Annexes II et III » sont remplacés par les mots « aux Annexes II, III, V et VI » et les mots « par périodes de cinq ans » sont remplacés par les mots « par des nouvelles périodes de maximum cinq ans »;

2<sup>o</sup>) le § 8 est abrogé.

**Art. 7.** A l'article 7 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1<sup>o</sup>) au § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « qui rassemble » sont remplacés par les mots « qui assemble » et les mots « que cet réassemblage a été réalisé » sont remplacés par les mots « que cet assemblage a été réalisé » dans le texte français;

2<sup>o</sup>) le § 3 est remplacé comme suit :

« § 3. Toute personne physique ou morale qui stérilise aux fins de leur mise sur le marché des systèmes ou des nécessaires visés au § 2 ou d'autres dispositifs médicaux portant un marquage CE conçus par leur fabricant pour être stérilisés avant usage, doit, au choix, suivre l'une des procédures visées aux Annexes II ou V. L'application de ces Annexes et l'intervention de l'organisme notifié sont limitées aux aspects de la procédure concernant l'obtention de la stérilité aussi longtemps que l'emballage stérile n'aura pas été ouvert ou endommagé. La personne doit produire une déclaration établissant que la stérilisation a été effectuée conformément aux instructions du fabricant. » ;

3<sup>o</sup>) au § 4, la dernière phrase est remplacée comme suit :

« Les déclarations prévues aux §§ 2 et 3 sont tenues à la disposition du service compétent pendant une période de cinq ans. » .

**Art. 8.** L'article 8, alinéa 2 du même arrêté, est complété comme suit :

« , qui est mise à la disposition du patient. » .

**Art. 4.** Artikel 3, § 1 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« Wanneer het relevante gevaar bestaat, moeten hulpmiddelen die tevens machines in de zin van artikel 2, § 2, 1<sup>o</sup> van het koninklijk besluit van 12 augustus 2008 betreffende het in de handel brengen van machines zijn, eveneens voldoen aan de in Bijlage I bij dat besluit vermelde essentiële veiligheids- en gezondheidseisen, voor zover die essentiële veiligheids- en gezondheidseisen specifiekere zijn dan de in bijlage I bij dit besluit vermelde essentiële eisen. » .

**Art. 5.** In artikel 4 van hetzelfde besluit, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup>) het derde lid wordt vervangen als volgt :

« Indien de bevoegde Minister van mening is dat de classificatieregels voorzien in Bijlage IX moeten worden aangepast in verband met de vooruitgang van de techniek en eventuele informatie die in het kader van het in artikel 11 bedoelde informatiesysteem beschikbaar komt, dient hij bij de Europese Commissie een met redenen omkleed verzoek in om de nodige maatregelen te treffen tot aanpassing van de classificatieregels. De regels voor de classificatie van Bijlage IX worden, indien nodig, aangepast door de bevoegde Minister overeenkomstig de beslissing van de Europese Commissie. » .

2<sup>o</sup>) een § 2 wordt toegevoegd, luidend als volgt :

« § 2. De bevoegde Minister dient bij de Europese Commissie in de volgende omstandigheden een met redenen omkleed verzoek in om de nodige maatregelen te nemen :

— wanneer de bevoegde Minister van oordeel is dat de toepassing van de classificatieregels van Bijlage IX een beslissing inzake de classificatie van een hulpmiddel of van een categorie hulpmiddelen vereist;

— wanneer de bevoegde Minister van oordeel is dat een hulpmiddel of een groep hulpmiddelen in afwijking van de bepalingen van Bijlage IX in een andere klasse moet ingedeeld worden;

— wanneer de bevoegde Minister van oordeel is dat de overeenstemming van een hulpmiddel of een groep hulpmiddelen, in afwijking van artikel 5, door de uitsluitende toepassing van één van de in artikel 5 bedoelde procedures moet worden vastgesteld;

— wanneer de bevoegde Minister van oordeel is dat een beslissing nodig is over de vraag of een bepaald product of een groep producten al dan niet onder één van de definities van artikel 1, § 2, 1<sup>o</sup>) tot en met 5<sup>o</sup>) valt. » .

**Art. 6.** In artikel 5 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup>) in § 7 worden de woorden « de Bijlagen II en III » vervangen door de woorden « de Bijlagen II, III, V en VI » en worden de woorden « met perioden van vijf jaar » vervangen door de woorden « met nieuwe perioden van maximaal vijf jaar »;

2<sup>o</sup>) § 8 wordt opgeheven.

**Art. 7.** In artikel 7 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1<sup>o</sup>) in § 2, eerste lid worden in de franse tekst de woorden « qui rassemble » vervangen door de woorden « qui assemble » en worden de woorden « que cet réassemblage a été réalisé » vervangen door de woorden « que cet assemblage a été réalisé »;

2<sup>o</sup>) § 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. Elke natuurlijke of rechtspersoon die, met het oog op het in de handel brengen, de in § 2 bedoelde systemen of behandelingspakketten of andere van een EG-markering voorziene medische hulpmiddelen die volgens de instructies van de fabrikanten voor gebruik moeten worden gesteriliseerd, steriliseert, moet, naar keuze, één van de in Bijlage II of V bedoelde procedures volgen. De toepassing van deze Bijlagen en de tussenkomst van de aangemelde instantie zijn beperkt tot de aspecten van de procedure die betrekking hebben op het verkrijgen van de steriliteit tot het steriele pakket wordt geopend of beschadigd. Bedoelde persoon moet een verklaring opstellen met de vermelding dat de sterilisatie overeenkomstig de aanwijzingen van de fabrikant is uitgevoerd. » ;

3<sup>o</sup>) in § 4 wordt de laatste zin vervangen als volgt :

« De in de §§ 2 en 3 bedoelde verklaringen worden gedurende een periode van vijf jaar ter beschikking van de bevoegde dienst gehouden. » .

**Art. 8.** Artikel 8, tweede lid van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« , die aan de patiënt beschikbaar wordt gesteld. » .

**Art. 9.** A l'article 9 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1°) le § 1<sup>er</sup> est remplacé comme suit :

« § 1<sup>er</sup>. Dans le cas de dispositifs destinés à des investigations cliniques, le fabricant ou son mandataire applique la procédure définie à l'Annexe VIII et informe l'AFMPS et les autres autorités compétentes des Etats membres où les investigations cliniques sont éventuellement effectuées au moyen de la déclaration visée au point 2.2 de l'Annexe VIII. Le cas échéant, l'AFMPS transmet l'information au service compétent.

Pour les dispositifs de la classe III ainsi que les dispositifs implantables et les dispositifs invasifs à long terme de la classe IIa ou IIb, le fabricant ou son mandataire notifie son intention d'entamer une investigation clinique auprès de l'AFMPS au moins soixante jours avant de commencer l'investigation au moyen des données visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>.

L'AFMPS vérifie dans les vingt jours à compter de la date de notification visée à l'alinéa 2 si le dossier introduit comprend les éléments requis par l'Annexe VIII, point 2.2. Si le dossier est incomplet, l'AFMPS renvoie le dossier au fabricant ou son mandataire, en l'informant de l'irrecevabilité, ce qui entraîne le refus d'entamer l'investigation clinique. Si le dossier est complet, l'AFMPS communique la recevabilité au fabricant ou son mandataire.

L'AFMPS transmet le dossier le cas échéant au service compétent et le soumet à l'avis de la Commission d'Evaluation visée à l'article 12.

L'administrateur général de l'AFMPS peut autoriser le fabricant ou son mandataire à entamer l'investigation clinique notifiée avant l'expiration du délai du soixante jours pour autant que le comité d'éthique concerné tel que visé à l'article 2, 4°), premier ou deuxième tiret de la loi du 7 mai 2004 susmentionnée ait émis un avis favorable concernant le programme d'investigation en question, y compris l'examen du protocole d'investigation clinique.

Le fabricant ou son mandataire peut entamer l'investigation clinique notifiée au terme de soixante jours à compter de la date de notification visée à l'alinéa 2, pour autant que le comité d'éthique concerné visé à l'alinéa précédent ait émis un avis favorable tel que visé à l'alinéa précédent, sauf si l'AFMPS lui communique dans ce délai une décision contraire fondée sur des considérations de santé publique ou d'ordre public. »;

2°) le § 2 est remplacé comme suit :

« § 2. Dans le cas de dispositifs autres que ceux visés au § 1<sup>er</sup>, alinéa 2, le fabricant ou son mandataire peut entamer l'investigation clinique immédiatement après la date de la notification telle que visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> pour autant que le comité d'éthique concerné visé au § 1<sup>er</sup>, alinéa 5 ait émis un avis favorable concernant le programme d'investigation concerné, y compris l'examen du protocole d'investigation clinique. »;

3°) au § 3 les mots « des personnes habilitées à pratiquer l'art de guérir ou à toute autre personne autorisée que pour autant que le comité d'éthique concerné » sont remplacés par les mots « des investisseurs visés à l'article 2, 17°) de la loi du 7 mai 2004 susmentionnée que pour autant que le comité d'éthique concerné visé au § 1<sup>er</sup>, alinéa 5 »;

4°) au § 5 la deuxième phrase est supprimée;

5°) au § 7, alinéa 1<sup>er</sup> les mots « ainsi que prendre toutes autres mesures nécessaires » sont insérés entre les mots « les investigations cliniques entamées » et les mots « afin d'assurer la santé publique »;

6°) le § 7 est complété comme suit :

« L'AFMPS communique la décision de refus ou d'interruption à tous les autres Etats membres et la Commission européenne ainsi que les raisons qui l'ont motivée. Si l'AFMPS a demandé une modification substantielle ou l'interruption provisoire d'une investigation clinique, elle informe les autres Etats membres concernés des actions qu'elle a engagées et des raisons qui les ont motivées. »;

7°) le § 8 est remplacé comme suit :

« § 8. Le fabricant ou son mandataire notifie à l'AFMPS et le comité d'éthique concerné visé au § 1<sup>er</sup>, alinéa 5 la fin de l'investigation clinique, en justifiant, le cas échéant, l'arrêt prématuré de l'investigation. Si l'investigation clinique a été interrompue prématurément pour des raisons de sécurité, la notification est adressée à tous les autres Etats membres et à la Commission européenne. Le fabricant ou son mandataire tient le rapport visé à l'Annexe X, point 2.3.7, à la disposition de l'AFMPS. ».

**Art. 9.** In artikel 9 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) § 1 wordt vervangen als volgt :

« § 1. Voor hulpmiddelen voor klinisch onderzoek volgt de fabrikant of diens gemachtigde de procedure bedoeld in Bijlage VIII en informeert het FAGG en de andere bevoegde autoriteiten van de Lidstaten waar het klinisch onderzoek eventueel wordt uitgevoerd door middel van de verklaring als bedoeld in punt 2.2 van Bijlage VIII. In voorkomend geval, maakt het FAGG deze informatie over aan de bevoegde dienst.

Voor hulpmiddelen van klasse III alsmede voor implanteerbare en invasieve hulpmiddelen voor langdurige toepassing van klasse IIa of IIb notificeert de fabrikant of zijn gemachtigde zijn intentie om een klinisch onderzoek te beginnen bij het FAGG ten minste zestig dagen alvorens het onderzoek te beginnen door middel van de gegevens bedoeld in het eerste lid.

Het FAGG gaat binnen de twintig dagen te rekenen vanaf de datum van de notificatie bedoeld in het tweede lid na of het ingediende dossier alle gegevens bevat bedoeld in punt 2.2 van Bijlage VIII. Indien het dossier onvolledig is, stuurt het FAGG het dossier terug aan de fabrikant of zijn gemachtigde, met kennisgeving van de onontvankelijkheid, hetgeen de weigering inhoudt om het klinisch onderzoek te beginnen. Indien het dossier volledig is, geeft het FAGG kennis van de ontvankelijkheid aan de fabrikant of zijn gemachtigde.

Het FAGG maakt het dossier in voorkomend geval over aan de bevoegde dienst en legt het voor ter advies van de Evaluatiecommissie bedoeld in artikel 12.

De administrateur-generaal van het FAGG kan de fabrikant of zijn gemachtigde machtigen om het genotificeerde klinisch onderzoek te beginnen voordat de termijn van zestig dagen verstreken is, op voorwaarde dat het betrokken ethisch comité zoals bedoeld in artikel 2, 4°), eerste of tweede streepje van bovenvermelde wet van 7 mei 2004 een gunstig advies over het betrokken onderzoekprogramma, met inbegrip van de beoordeling van het plan voor klinisch onderzoek, heeft uitgebracht.

De fabrikant of zijn gemachtigde kan het genotificeerde klinisch onderzoek beginnen na het verstrijken van de termijn van zestig dagen te rekenen vanaf de datum van de notificatie bedoeld in het tweede lid, voor zover het betrokken ethisch comité bedoeld in het vorige lid een gunstig advies heeft uitgebracht zoals bedoeld in het vorige lid, tenzij het FAGG hem binnen deze termijn in kennis stelt van een andersluidende beslissing, gebaseerd op overwegingen in verband met de volksgezondheid of de openbare orde. »;

2°) § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Voor andere dan de in § 1, tweede lid bedoelde hulpmiddelen, kan de fabrikant of zijn gemachtigde het klinisch onderzoek onmiddellijk beginnen na de datum van de notificatie zoals bedoeld in § 1, eerste lid op voorwaarde dat het betrokken ethisch comité bedoeld in § 1, vijfde lid een gunstig advies over het betrokken onderzoekprogramma, met inbegrip van de beoordeling van het plan voor klinisch onderzoek, heeft uitgebracht. »;

3°) in § 3 worden de woorden « van de personen die gemachtigd zijn om de geneeskunst uit te oefenen of aan ieder ander gemachtigd persoon dan voor zover het betrokken ethisch comité » vervangen door de woorden « van de onderzoekers zoals bedoeld in artikel 2, 17°) van bovenvermelde wet van 7 mei 2004 dan voor zover het betrokken ethisch comité bedoeld in § 1, vijfde lid »;

4°) in § 5 wordt de tweede zin geschrapt;

5°) in § 7, eerste lid worden tussen de woorden « schorsen of verbieden » en de woorden « teneinde de volksgezondheid » de woorden »evenals alle andere nodige maatregelen nemen » ingevoegd;

6°) § 7 wordt aangevuld als volgt :

« Het FAGG stelt alle andere Lidstaten en de Europese Commissie in kennis van de beslissing tot weigering of stopzetting en de redenen ervoor. Indien het FAGG om een ingrijpende wijziging of om een tijdelijke opschorting van een klinisch onderzoek heeft gevraagd, stelt het de andere betrokken Lidstaten in kennis van de genomen maatregelen met opgave van de redenen. »;

7°) § 8 wordt vervangen als volgt :

« § 8. De fabrikant of zijn gemachtigde brengt het FAGG en het betrokken ethisch comité bedoeld in § 1, vijfde lid op de hoogte van de beëindiging van het klinisch onderzoek, met een opgave van de redenen bij vroegtijdige beëindiging. Bij vroegtijdige beëindiging om veiligheidsredenen moet deze kennisgeving aan alle andere Lidstaten en de Europese Commissie worden meegedeeld. De fabrikant of zijn gemachtigde houdt het in punt 2.3.7 van Bijlage X bedoelde verslag ter beschikking van het FAGG. ».

**Art. 10.** A l'article 9<sup>quater</sup>, § 2 du même arrêté, les mots « la DGM » sont remplacés par les mots « l'AFMPS ».

**Art. 11.** A l'article 9<sup>quinquies</sup>, § 4 du même arrêté, les mots « la DGM » sont remplacés par les mots « l'AFMPS ».

**Art. 12.** A l'article 10 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1°) à l'intitulé du § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> les mots « au service compétent » sont remplacés par les mots « à l'AFMPS »;

2°) au § 1<sup>er</sup>, l'alinéa suivant est inséré après l'alinéa 1<sup>er</sup> :

« Endéans les 30 jours l'AFMPS envoie au fabricant ou son mandataire un accusé de réception attestant de l'enregistrement de la notification ou indiquant les motifs pour lesquels la notification n'est pas recevable. Le cas échéant, l'AFMPS transmet copie de la notification et de l'accusé de réception au service compétent. »;

3°) le § 2 est remplacé comme suit :

« § 2. Lorsqu'un fabricant qui met un dispositif sur le marché en son nom propre n'a pas de siège social dans un Etat membre, il désigne un mandataire unique pour la Communauté. Pour les dispositifs visés au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le mandataire informe l'AFMPS ou une autre autorité compétente de l'Etat membre dans lequel il a son siège social des données visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>. »;

4°) le § 3 est remplacé comme suit :

« § 3. Toute modification aux informations fournies doit être signalée dans les quinze jours à l'AFMPS qui en informe, le cas échéant, le service compétent. »;

5°) un § 4, libellé comme suit, est ajouté :

« § 4. L'AFMPS informe, sur demande, les autres Etats membres et la Commission européenne des données fournies par le fabricant ou son mandataire, visées au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>. » .

**Art. 13.** A l'article 10<sup>bis</sup> du même arrêté les modifications suivantes sont apportées :

1°) au § 1<sup>er</sup>, alinéas 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9 et 10 les mots « la DGM » sont remplacés par les mots « l'AFMPS »;

2°) au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, le quatrième tiret est remplacé comme suit :

« la/les catégorie(s) de dispositifs médicaux suivant l'Annexe XIII, point 1, le(s) nom(s) du/des fabricant(s) et, s'il y a lieu, son mandataire; »;

3°) au § 7, les mots « les distributeurs visés au § 1<sup>er</sup> » sont remplacés par les mots « les distributeurs, reconnus conformément aux dispositions du § 1<sup>er</sup>, »;

4°) un § 8 et § 9, libellés comme suit, sont insérés :

« § 8. Par dérogation au § 3, le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions peut déterminer la liste des dispositifs et fixer les conditions dans lesquelles les distributeurs, reconnus conformément aux dispositions du § 1<sup>er</sup>, peuvent approvisionner les centres de soins de jour, les maisons de repos et de soins et les maisons de repos, agréés par les autorités compétentes, uniquement en vue des soins sur place de leurs pensionnaires ou patients et sans que ces dispositifs-ci ne puissent être vendus ou offerts à ceux-ci pour un usage postérieur. Lors de l'exécution de ces dispositions, le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, tient compte des caractéristiques des dispositifs pour lesquels une dérogation est adéquate afin d'assurer un usage sûr de ces dispositifs.

§ 9. Par dérogation au § 3, le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions peut déterminer la liste des dispositifs et fixer les conditions dans lesquelles les distributeurs, reconnus conformément aux dispositions du § 1<sup>er</sup>, peuvent approvisionner les malades chroniques reconnus par les autorités compétentes pour les soins relevant de leur maladie ou les associations reconnues par les autorités compétentes à cet effet. Lors de l'exécution de ces dispositions, le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, tient compte des caractéristiques des dispositifs pour lesquels une dérogation est adéquate afin d'assurer un usage sûr de ces dispositifs. » .

**Art. 10.** In artikel 9<sup>quater</sup>, § 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « het DGG » vervangen door de woorden « het FAGG ».

**Art. 11.** In artikel 9<sup>quinquies</sup>, § 4 van hetzelfde besluit worden de woorden « het DGG » vervangen door de woorden « het FAGG ».

**Art. 12.** In artikel 10 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) in de aanhef van § 1, eerste lid worden de woorden « de bevoegde dienst » vervangen door de woorden « het FAGG »;

2°) in § 1 wordt na het eerste lid het volgende lid ingevoegd :

« Binnen de 30 dagen stuurt het FAGG een ontvangstbewijs aan de fabrikant of zijn gemachtigde waarin de registratie van de notificatie geattesteerd wordt of waarin de redenen worden opgegeven waarom de notificatie niet ontvankelijk is. In voorkomend geval, maakt het FAGG kopie van de notificatie en het ontvangstbewijs over aan de bevoegde dienst. »;

3°) § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Wanneer een fabrikant die onder eigen naam een hulpmiddel in de handel brengt geen maatschappelijke zetel in een Lidstaat heeft, wijst hij één enkele gemachtigde aan in de Gemeenschap. Voor de in § 1, eerste lid bedoelde hulpmiddelen moet de gemachtigde bij het FAGG of een andere bevoegde autoriteit van de Lidstaat waar hij zijn maatschappelijke zetel heeft, alle in § 1, eerste lid bedoelde gegevens melden. »;

4°) § 3 wordt vervangen als volgt :

« § 3. Elke wijziging aan de geleverde inlichtingen moet binnen de vijftien dagen gemeld worden aan het FAGG die hiervan, in voorkomend geval, de bevoegde dienst informeert. »;

5°) een § 4 wordt toegevoegd, luidend als volgt :

« § 4. Het FAGG brengt desgevraagd de andere Lidstaten en de Europese Commissie op de hoogte van de in § 1, eerste lid bedoelde gegevens die de fabrikant of zijn gemachtigde heeft verstrekt; ».

**Art. 13.** In artikel 10<sup>bis</sup> van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) in § 1 worden in het derde, vierde, vijfde, zesde, zevende, achtste, negende en tiende lid de woorden « het DGG » vervangen door de woorden « het FAGG »;

2°) in § 1, eerste lid wordt het vierde streepje vervangen als volgt :

« — de categorië(n) van medische hulpmiddelen overeenkomstig Bijlage XIII, punt 1, de naam of namen van de fabrikant(en) en, indien van toepassing, zijn gemachtigde; »;

3°) in § 7 worden de woorden « de distributeurs bedoeld in § 1, » vervangen door de woorden « de distributeurs, erkend overeenkomstig de bepalingen van § 1, »;

4°) een § 8 en een § 9, luidend als volgt, worden ingevoegd :

« § 8. In afwijking van § 3, kan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft de lijst van de hulpmiddelen vaststellen en de voorwaarden bepalen waaronder de distributeurs, erkend overeenkomstig de bepalingen van § 1, de door de bevoegde overheden erkende dagverzorgingscentra, de rust- en verzorgingstehuizen en rusthuizen kunnen bevoorraden, enkel met het oog op de verzorging ter plaatse van hun bewoners of patiënten en zonder dat deze hulpmiddelen aan hen kunnen verkocht of aangeboden worden voor een later gebruik. Bij de uitvoering van deze bepalingen houdt de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, rekening met de kenmerken van de hulpmiddelen waarvoor een afwijking aangewezen is zodat een veilig gebruik van deze hulpmiddelen verzekerd wordt.

§ 9. In afwijking van § 3, kan de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft de lijst van de hulpmiddelen vaststellen en de voorwaarden bepalen waaronder de distributeurs, erkend overeenkomstig de bepalingen van § 1, chronische zieken kunnen bevoorraden, erkend door de bevoegde overheden voor de zorgen betreffende hun ziekte of de daartoe door de bevoegde overheden erkende verenigingen. Bij de uitvoering van deze bepalingen houdt de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, rekening met de kenmerken van de hulpmiddelen waarvoor een afwijking aangewezen is zodat een veilig gebruik van deze hulpmiddelen verzekerd wordt. ».



**Art. 14.** A l'article 11 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1°) aux §§ 1<sup>er</sup>, 3 et 4 les mots « la DGM » sont remplacés par les mots « l'AFMPS »;

2°) le § 2 est remplacé comme suit :

« § 2. De même, les professionnels de la santé responsables de la mise en service, de la réception, de la conservation et de la délivrance des dispositifs sont tenus d'informer l'AFMPS, visés au § 1<sup>er</sup>.

Dans ce cas, l'AFMPS en informe le fabricant ou son mandataire. »;

3°) un § 2bis est inséré, libellé comme suit :

« § 2bis. Le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions peut déterminer la façon dont la collecte et la transmission des informations concernant les incidents sont organisées dans les établissements de soins. »;

4°) au § 3, l'alinéa 4 est remplacé comme suit :

« Sans préjudice des dispositions de l'article 13 et après avoir prise une décision, si possible conjointement avec le fabricant ou son mandataire, l'AFMPS informe immédiatement la Commission européenne et les autres Etats membres des mesures qu'ils ont prises ou envisagent de prendre pour réduire au minimum la répétition des incidents visés au § 1<sup>er</sup>, en l'informant également des éléments qui en sont à l'origine. » .

**Art. 15.** A l'article 12 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1°) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 1°) et à l'alinéa 10, les mots « la DGM » sont remplacés par les mots « l'AFMPS »;

2°) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 2°), les mots « les Affaires économiques » sont remplacés par les mots « la Protection de la Sécurité du Consommateur »;

3°) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 4°), les mots « trois membres effectifs et trois membres suppléants » sont remplacés par les mots « six membres effectifs et six membres suppléants »;

4°) à l'alinéa 1<sup>er</sup>, 10°), les mots « le Ministre qui a les Affaires Economiques dans ses attributions » sont remplacés par les mots « le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions »;

5°) à l'alinéa 6, les mots « parmi eux » sont remplacés par les mots « parmi les membres, docteurs en médecine, ».

**Art. 16.** A l'article 13 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

2°) au § 2, les mots « L'Inspection générale de la Pharmacie » sont remplacés par les mots « L'AFMPS »;

3°) au § 3 les mots « le Ministre compétent » sont remplacés par les mots « le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions » et les mots « , les autres Etats membres de la Communauté Européenne et les Etats qui sont partie à l'Accord sur l'Espace Economique Européen, » sont remplacés par les mots « et les autres Etats membres ».

**Art. 17.** A l'article 14 du même arrêté, le point 1°) est remplacé comme suit :

« 1°) lorsque le marquage CE a été apposé indûment ou fait défaut en violation du présent arrêté, le fabricant ou son mandataire est tenu de faire cesser l'infraction immédiatement; ».

**Art. 18.** A l'article 15, alinéa 4 du même arrêté, les mots « l'Inspection générale de la Pharmacie » sont remplacés par les mots « l'AFMPS ».

**Art. 19.** A l'article 16 du présent arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1°) au § 1<sup>er</sup>, les mots « , aux autres Etats membres de la Communauté européenne et aux Etats qui sont partie à l'Accord sur l'Espace Economique Européen » sont remplacés par les mots « et aux autres Etats membres »;

**Art. 14.** In artikel 11 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) in de §§ 1, 3 en 4 worden de woorden « het DGG » vervangen door de woorden « het FAGG »;

2°) § 2 wordt vervangen als volgt :

« § 2. Evenzeer, moeten de gezondheidszorgberoepsbeoefenaars verantwoordelijk voor de ingebruikneming, de inontvangstneming, de bewaring en de aflevering van de hulpmiddelen het FAGG op de hoogte brengen van de incidenten bedoeld in §1.

In dit geval brengt het FAGG de fabrikant of zijn gemachtigde, op de hoogte. »;

3°) een § 2bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« § 2bis. De Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, kan de wijze bepalen waarop de verzameling en de overmaking van de informatie betreffende incidenten wordt georganiseerd in de verzorgingsinstellingen. »;

4°) in § 3 wordt het vierde lid vervangen als volgt :

« Onverminderd de bepalingen van artikel 13 en nadat, indien mogelijk samen de fabrikant of zijn gemachtigde, een beslissing werd genomen, stelt het FAGG onmiddellijk de Europese Commissie en de andere Lidstaten in kennis van de in § 1 bedoelde incidenten waarvoor maatregelen zijn genomen of worden overwogen die het zich opnieuw voordoen ervan tot een minimum moeten herleiden, met inbegrip van informatie over de onderliggende elementen. » .

**Art. 15.** In artikel 12 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) in het eerste lid, 1°) en in het tiende lid de woorden « het DGG » vervangen door de woorden « het FAGG »;

2°) in het eerste lid, 2°) worden de woorden « Economische Zaken » vervangen door de woorden « Bescherming van de Veiligheid van de Consument »;

3°) in het eerste lid, 4°) worden de woorden « drie effectieve en drie plaatsvervangende leden » vervangen door de woorden « zes effectieve en zes plaatsvervangende leden »;

4°) in het eerste lid, 10°) worden de woorden « de Minister die de Economische Zaken onder zijn bevoegdheid heeft » vervangen door de woorden « de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft »;

5°) in het zesde lid worden de woorden « uit hun midden » vervangen door de woorden « uit de leden, doctors in de geneeskunde, ».

**Art. 16.** In artikel 13 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

2°) in § 2 worden de woorden « De Algemene Farmaceutische Inspectie » vervangen door de woorden « Het FAGG »;

3°) in § 3 worden de woorden « de bevoegde Minister » vervangen door de woorden « de Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft » en worden de woorden « , de andere Lidstaten van de Europese Gemeenschap, en de Staten die partij zijn bij het Akkoord betreffende de Europese Economische Ruimte, » vervangen door de woorden « en de andere Lidstaten ».

**Art. 17.** In artikel 14 van hetzelfde besluit wordt het punt 1°) vervangen als volgt :

« 1°) wanneer de EG-markering ten onrechte is aangebracht, of, in strijd met dit besluit, ontbreekt, moet de fabrikant of zijn gemachtigde onmiddellijk een einde maken aan deze inbreuk; ».

**Art. 18.** In artikel 15, vierde lid van hetzelfde besluit worden de woorden « de Algemene Farmaceutische Inspectie » vervangen door de woorden « het FAGG ».

**Art. 19.** In artikel 16 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1°) in § 1 worden de woorden « , de overige Lidstaten van de Europese Gemeenschap en de Staten die partij zijn bij het Akkoord betreffende de Europese Economische Ruimte » vervangen door de woorden « en de andere Lidstaten »;



2°) au § 2, alinéa 3, les deux dernières phrases sont remplacées comme suit :

« A cet effet, il fait appel lors de ces audits à l'AFMPS qui se fait assister au besoin par les services compétents et des experts en la matière. La procédure d'accréditation est exécutée en concertation avec l'AFMPS. » ;

3°) au § 2, alinéa 4, les mots « , aux autres Etats membres de la Communauté européenne et aux Etats qui sont partie à l'Accord sur l'Espace Economique Européen » sont remplacés par les mots « la Commission européenne et les autres Etats membres » ;

4°) à l'intitulé du § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « l'Inspection générale de la Pharmacie » sont remplacés par les mots « l'AFMPS » ;

5°) au § 4, alinéa 1<sup>er</sup>, le premier tiret est remplacé comme suit :

« les données relatives à tous les certificats attribués, modifiés, complétés, suspendus, retirés ou refusés ; » ;

6°) au § 4 les alinéas suivants sont ajoutés après l'alinéa 1<sup>er</sup> :

« En outre, l'organisme notifié met à disposition, sur demande, toutes les informations pertinentes supplémentaires.

L'organisme notifié informe également les autres organismes notifiés prévus par le présent arrêté des certificats modifiés, suspendus ou retirés, ainsi que, sur demande, des certificats attribués. » .

**Art. 20.** L'article 19 du même arrêté est complété comme suit :

« Ne sont pas considérées comme confidentielles, les informations suivantes :

1°) informations relatives à l'enregistrement des personnes responsables pour la mise sur le marché des dispositifs conformément à l'article 10 ;

2°) informations aux utilisateurs fournies par le fabricant, son mandataire ou le distributeur concernant une mesure au sens de l'article 11, §§ 3 et 4 ;

3°) informations contenues dans les certificats attribués, modifiés, complétés, suspendus ou retirés. » .

**Art. 21.** L'article 22 est remplacé comme suit :

« Art. 22. Les articles 1<sup>er</sup>, § 2, 3, §§ 1<sup>er</sup>, 2 et 4, 5, 6, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup>, 3, 4, 12, 13 et 14, § 1<sup>er</sup>, alinéas 9 et 12, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup>, 5 et 6 et § 2, 6<sup>quater</sup>, § 3, 3°), 6<sup>sexies</sup>, 6<sup>septies</sup>, alinéas 1<sup>er</sup>, 4 et 7, 7, § 1<sup>er</sup>, 8, 8<sup>bis</sup>, 9, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup>, 5 et 6 et § 2, alinéa 1<sup>er</sup>, 11, 12, 12<sup>bis</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéas 1<sup>er</sup>, 2, 3, 6, 9, 10 et 12, 12<sup>ter</sup>, alinéas 1<sup>er</sup>, 2, 4, 5, 7, 11 et 13, 12<sup>sexies</sup>, alinéas 1<sup>er</sup>, 5, 6 et 7, 12<sup>septies</sup>, 14, 14<sup>bis</sup>, 15, 16, 17, 18, 19, 19<sup>bis</sup>, 19<sup>ter</sup> et 19<sup>quater</sup> de la loi du 25 mars 1964 susmentionnée s'appliquent aux dispositifs médicaux. » .

**Art. 22.** Les articles 24, 25, 25<sup>bis</sup>, 27, 28 et 32 du même arrêté sont abrogés.

**Art. 23.** Les Annexes I jusqu'à X du même arrêté sont modifiés conformément à l'Annexe du présent arrêté.

**Art. 24.** Le présent arrêté entre en vigueur le 21 mars 2010, à l'exception des articles 13, 15, 21 et 22 qui entrent en vigueur le 30 avril 2009.

**Art. 25.** Notre Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions, Notre Ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions et Notre Ministre qui a la Protection de la Sécurité du Consommateur dans ses attributions sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Intérieur,  
G. DE PADT

Le Ministre de la Protection  
de la Sécurité du Consommateur,  
P. MAGNETTE

2°) in § 2, derde lid worden de twee laatste zinnen vervangen als volgt :

« Daartoe doet hij een beroep op het FAGG dat zich, indien nodig, laat bijstaan door de bevoegde diensten en experts in het domein. De accreditatieprocedure wordt uitgevoerd in overleg met het FAGG. » ;

3°) in § 2, vierde lid worden de woorden « aan de overige Lidstaten van de Europese Gemeenschap en de Staten die partij zijn bij het Akkoord betreffende de Europese Economische Ruimte » vervangen door de woorden « aan de Europese Commissie en aan de andere Lidstaten » ;

4°) in de aanhef van § 4, eerste lid worden de woorden « de Algemene Farmaceutische Inspectie » vervangen door de woorden « het FAGG » ;

5°) in § 4, eerste lid wordt het eerste streepje vervangen als volgt :

« — de gegevens betreffende alle certificaten die zij hebben toegekend, gewijzigd, aangevuld, geschorst, ingetrokken of geweigerd ; » ;

6°) in § 4 worden na het eerste lid de volgende leden toegevoegd :

« Bovendien stelt de aangemelde instantie, desgevraagd alle relevante bijkomende informatie ter beschikking.

De aangemelde instantie informeert tevens de andere aangemelde instanties voorzien in dit besluit over de gewijzigde, geschorste of ingetrokken certificaten en, desgevraagd, over de toegekende certificaten. » .

**Art. 20.** Artikel 19 van hetzelfde besluit wordt aangevuld als volgt :

« De volgende informatie wordt niet vertrouwelijk behandeld :

1°) informatie over de registratie van personen die overeenkomstig artikel 10 voor het in de handel brengen van hulpmiddelen verantwoordelijk zijn ;

2°) informatie ten behoeve van de gebruikers verstrekt door de fabrikant, zijn gemachtigde of de distributeur in verband met een maatregel overeenkomstig artikel 11, §§ 3 en 4 ;

3°) informatie vervat in toegekende, gewijzigde, aangevulde, geschorste of ingetrokken certificaten. » .

**Art. 21.** Artikel 22 wordt vervangen als volgt :

« Art. 22. De artikelen 1, § 2, 3, §§ 1, 2 en 4, 5, 6, § 1, eerste, derde, vierde, twaalfde, dertiende en veertiende lid, § 1<sup>er</sup>, negende en twaalfde lid, § 1<sup>er</sup>, eerste, vijfde en zesde lid, en § 2, 6<sup>quater</sup>, § 3, 3°), 6<sup>sexies</sup>, 6<sup>septies</sup>, eerste, vierde en zevende lid, 7, § 1, 8, 8<sup>bis</sup>, 9, § 1, eerste, vijfde en zesde lid en § 2, eerste lid, 11, 12, 12<sup>bis</sup>, § 1, eerste, tweede, derde, zesde, negende, tiende en twaalfde lid, 12<sup>ter</sup>, eerste, tweede, vierde, vijfde, zevende, elfde en dertiende lid, 12<sup>sexies</sup>, eerste, vijfde, zesde en zevende lid, 12<sup>septies</sup>, 14, 14<sup>bis</sup>, 15, 16, 17, 18, 19, 19<sup>bis</sup>, 19<sup>ter</sup> en 19<sup>quater</sup> van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 zijn van toepassing op de medische hulpmiddelen. » .

**Art. 22.** De artikelen 24, 25, 25<sup>bis</sup>, 27, 28 en 32 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

**Art. 23.** De Bijlagen I tot en met X bij hetzelfde besluit worden gewijzigd overeenkomstig de Bijlage bij dit besluit.

**Art. 24.** Dit besluit treedt in werking op 21 maart 2010, met uitzondering van de artikelen 13, 15, 21 en 22 die in werking treden op 30 april 2009.

**Art. 25.** Onze Minister die de Volksgezondheid onder zijn bevoegdheid heeft, Onze Minister die de Binnenlandse Zaken onder zijn bevoegdheid heeft en Onze Minister die de Bescherming van de Veiligheid van de Consument onder zijn bevoegdheid heeft, zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
G. DE PADT

De Minister van de Bescherming  
van de Veiligheid van de Consument,  
P. MAGNETTE

## Annexe

1°) L'Annexe I est modifiée comme suit :

a) le point 1<sup>er</sup> est remplacé comme suit :

« 1. Les dispositifs doivent être conçus et fabriqués de telle manière que, lorsqu'ils sont utilisés dans les conditions et aux fins prévues, leur utilisation ne compromette pas l'état clinique et la sécurité des patients ni la sécurité et la santé des utilisateurs ou, le cas échéant, d'autres personnes, étant entendu que les risques éventuels liés à leur utilisation constituent des risques acceptables au regard du bienfait apporté au patient et compatibles avec un niveau élevé de protection de la santé et de la sécurité.

Il s'agit notamment :

— de réduire, dans toute la mesure du possible, le risque d'une erreur d'utilisation due aux caractéristiques ergonomiques du dispositif et à l'environnement dans lequel le dispositif doit être utilisé (conception pour la sécurité du patient), et

— de prendre en compte les connaissances techniques, l'expérience, l'éducation et la formation et, lorsque cela est possible, l'état de santé et la condition physique des utilisateurs auxquels les dispositifs sont destinés (conception pour les utilisateurs profanes, professionnels, handicapés ou autres). »;

b) un point *6bis* est inséré, libellé comme suit :

« *6bis*. La démonstration de la conformité aux exigences essentielles doit inclure une évaluation clinique conformément à l'Annexe X. »;

c) au point 7.1 il est ajouté un tiret, libellé comme suit :

« — le cas échéant, les résultats des recherches en biophysique ou de modélisation dont la validité a été préalablement démontrée. »;

d) le point 7.4 est remplacé comme suit :

« 7.4. Lorsqu'un dispositif incorpore comme partie intégrante une substance qui, si elle est utilisée séparément, est susceptible d'être considérée comme un médicament au sens de l'article 1<sup>er</sup>, § 1<sup>er</sup>, 1°), a) de la loi du 25 mars 1964 susmentionnée et qui peut agir sur le corps humain par une action accessoire à celle du dispositif, la qualité, la sécurité et l'utilité de cette substance doivent être vérifiées par analogie avec les méthodes prévues à l'Annexe I de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 susmentionné.

Pour les substances visées à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'organisme notifié, après avoir vérifié l'utilité de la substance en tant que partie du dispositif médical et en tenant compte de la destination du dispositif, demande un avis scientifique à l'AFMPS, à une autre autorité compétente pour les médicaments ou à l'EMeA, agissant en particulier par le biais de son comité conformément au Règlement (CE) n° 726/2004 susmentionné, sur la qualité et la sécurité de la substance, y compris sur le profil bénéfique/risque lié à l'incorporation de la substance dans le dispositif. Pour émettre son avis, l'AFMPS, l'autre autorité compétente pour les médicaments ou l'EMeA tient compte du procédé de fabrication et des données relatives à l'utilité de l'incorporation de la substance dans le dispositif telle qu'elle a été déterminée par l'organisme notifié.

Lorsqu'un dispositif incorpore comme partie intégrante une substance dérivée du sang humain, l'organisme notifié, après avoir vérifié l'utilité de la substance en tant que partie du dispositif médical et en tenant compte de la destination du dispositif, demande un avis scientifique à l'EMeA, agissant en particulier par le biais de son comité, sur la qualité et la sécurité de la substance, y compris sur le profil bénéfique/risque lié à l'incorporation du dérivé du sang humain dans le dispositif. Pour émettre son avis, l'EMeA tient compte du procédé de fabrication et des données relatives à l'utilité de l'incorporation de la substance dans le dispositif telle qu'elle a été déterminée par l'organisme notifié.

Lorsque des modifications sont apportées à une substance accessoire incorporée dans un dispositif médical, en particulier en rapport avec son procédé de fabrication, l'organisme notifié est informé des modifications et consulte l'AFMPS ou, si tel est le cas, une autre autorité compétente pour les médicaments (à savoir l'autorité ayant participé à la consultation initiale), afin d'obtenir la confirmation du maintien de la qualité et de la sécurité de la substance accessoire. L'AFMPS ou, si tel est le cas, une autre autorité compétente pour les médicaments prend en considération les données relatives à l'utilité de l'incorporation de la substance dans le dispositif telle qu'elle a été déterminée par l'organisme notifié afin de garantir que les modifications n'ont pas d'impact négatif sur le profil bénéfique/risque lié à l'ajout de la substance au dispositif médical qui a été établi.

## Bijlage

1°) Bijlage I wordt gewijzigd als volgt :

a) punt 1 wordt vervangen als volgt :

« 1. De hulpmiddelen moeten zodanig zijn ontworpen en vervaardigd dat het gebruik ervan geen gevaar oplevert voor de klinische toestand of de veiligheid van de patiënten, noch voor de veiligheid en de gezondheid van de gebruikers of, in voorkomend geval, van andere personen, wanneer ze worden gebruikt op de voorgeschreven wijze en overeenkomstig hun beoogde gebruik, met dien verstande dat eventuele risico's die aan het beoogde gebruik ervan kunnen zijn verbonden, aanvaardbare risico's vormen ten opzichte van het nut van het hulpmiddel voor de patiënt en verenigbaar zijn met een hoog niveau van bescherming van de gezondheid en de veiligheid.

Dit houdt meer bepaald in dat :

— de risico's van foutief gebruik als gevolg van de ergonomische eigenschappen van het hulpmiddel en de omgeving waarin het hulpmiddel dient te worden gebruikt (ontwerp voor patiëntveiligheid), zoveel mogelijk moet worden beperkt, en

— rekening wordt gehouden met de technische kennis, ervaring, scholing en opleiding alsmede, indien dit mogelijk is, de medische en fysieke gesteldheid van de beoogde gebruikers (ontwerp voor niet-professionele, professionele, gehandicapte en andere gebruikers). »;

b) een punt *6bis* wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« *6bis*. Om aan te tonen dat aan de essentiële eisen is voldaan, moet een klinische evaluatie overeenkomstig Bijlage X worden verricht. »;

c) in punt 7.1 wordt een streepje toegevoegd, luidend als volgt :

« — in voorkomend geval, de resultaten van eerder gevalideerd onderzoek op basis van biofysische modellering. »;

d) punt 7.4 wordt vervangen als volgt :

« 7.4. Wanneer in een hulpmiddel als integrerend bestanddeel een substantie is verwerkt die, indien afzonderlijk gebruikt, kan worden beschouwd als een geneesmiddel in de zin van artikel 1, § 1, 1°), a) van bovenvermelde wet van 25 maart 1964 en die de werking van het hulpmiddel op het menselijk lichaam moet ondersteunen, moeten de kwaliteit, de veiligheid en het nut van deze substantie worden gecontroleerd naar analogie van de in Bijlage I bij bovenvermeld koninklijk besluit van 14 december 2006 voorziene methoden.

Voor de in het eerste lid bedoelde substanties wint de aangemelde instantie, na het nut van de substantie als deel van het medisch hulpmiddel te hebben gecontroleerd en rekening houdend met de beoogde bestemming van het hulpmiddel, wetenschappelijk advies in over de kwaliteit en de veiligheid van de substantie, inclusief het klinische baten/risicoprofiel van de verwerking van de substantie in het hulpmiddel bij het FAGG, een andere bevoegde autoriteit voor geneesmiddelen of het EMeA, met name door middel van diens comité overeenkomstig bovenvermelde Verordening (EG) nr. 726/2004. Bij de opstelling van het advies houdt het FAGG, de andere bevoegde autoriteit voor geneesmiddelen of het EMeA rekening met het fabricageproces en met de gegevens betreffende het nut van de verwerking van de substantie in het hulpmiddel zoals bepaald door de aangemelde instantie.

Wanneer in een hulpmiddel als integrerend bestanddeel een derivaat van menselijk bloed is verwerkt, wint de aangemelde instantie, na het nut van de substantie als deel van het medisch hulpmiddel te hebben gecontroleerd en rekening houdend met de beoogde bestemming van het hulpmiddel, wetenschappelijk advies in over de kwaliteit en de veiligheid van de substantie, inclusief over het klinische baten/risicoprofiel van de verwerking van het bloederivaat in het hulpmiddel bij het EMeA, met name door middel van diens comité. Bij de opstelling van het advies houdt het EMeA rekening met het fabricageproces en met de gegevens betreffende het nut van de verwerking van de substantie in het hulpmiddel zoals bepaald door de aangemelde instantie.

Wanneer een in een hulpmiddel verwerkte ondersteunende substantie wijzigingen ondergaat, met name in verband met het fabricageproces, wordt de aangemelde instantie van de wijzigingen op de hoogte gesteld en raadpleegt het FAGG of, indien dit het geval is, een andere betrokken bevoegde autoriteit voor geneesmiddelen (de autoriteit die bij de oorspronkelijke raadpleging betrokken was) om te controleren of de kwaliteit en de veiligheid van de ondersteunende substantie zijn behouden. Het FAGG of, indien dit het geval is, een andere betrokken bevoegde autoriteit voor geneesmiddelen houdt rekening met de gegevens betreffende het nut van de verwerking van de substantie in het hulpmiddel zoals bepaald door de aangemelde instantie om te waarborgen dat de wijzigingen geen negatieve gevolgen hebben voor het vastgestelde baten/risicoprofiel van de toevoeging van de substantie aan het medisch hulpmiddel.

Lorsque l'AFMPS ou, si tel est le cas, une autre autorité compétente pour les médicaments ou l'EMeA (à savoir l'autorité ayant participé à la consultation initiale) a obtenu des informations sur la substance accessoire qui pourrait avoir un impact sur le profil bénéfique/risque lié à l'ajout de la substance dans le dispositif médical, elle donne un avis à l'organisme notifié, que cette information ait ou non un impact sur le profil bénéfique/risque lié à l'ajout de la substance dans le dispositif médical. L'organisme notifié prend en considération l'avis scientifique mis à jour en reconsidérant son évaluation de la procédure d'évaluation de la conformité. »;

e) le point 7.5 est remplacé comme suit :

« 7.5. Les dispositifs doivent être conçus et fabriqués de manière à réduire au minimum les risques découlant des substances dégagées par le dispositif. Une attention particulière doit être accordée aux substances carcinogènes, mutagènes ou toxiques pour la reproduction conformément à l'Annexe I de l'arrêté royal du 24 mai 1982 réglementant la mise sur le marché de substances pouvant être dangereuses pour l'homme ou son environnement.

Si des parties d'un dispositif (ou le dispositif lui-même) destiné à administrer dans l'organisme et/ou à retirer de l'organisme des médicaments, des liquides biologiques ou autres substances ou des dispositifs destinés au transport et au stockage de ces liquides ou substances, contiennent des phtalates classés comme carcinogènes, mutagènes ou toxiques pour la reproduction, de la classe 1 ou 2 conformément à l'Annexe I de l'arrêté royal du 24 mai 1982 susmentionné, ces dispositifs doivent être étiquetés sur le dispositif lui-même et/ou sur l'emballage de chaque unité ou, le cas échéant, sur l'emballage de vente, en tant que dispositif contenant des phtalates.

Si l'utilisation prévue de ces dispositifs inclut le traitement d'enfants ou le traitement de femmes enceintes ou allaitant, le fabricant doit fournir une justification spécifique pour l'utilisation de ces substances en ce qui concerne le respect des exigences essentielles, notamment du présent alinéa, dans la documentation technique et, dans la notice d'utilisation, des informations sur les risques résiduels pour ces groupes de patients et, le cas échéant, sur des mesures de précaution appropriées. »;

f) un point 12.1bis est inséré, libellé comme suit :

« 12.1bis. Pour les dispositifs qui incorporent des logiciels ou sont eux-mêmes des logiciels médicaux, le logiciel doit être validé sur base de l'état de l'art, en tenant compte des principes du cycle de développement ainsi que de gestion des risques, de validation et de vérification. »;

g) le premier alinéa du point 13.1 est remplacé comme suit :

« 13.1. Chaque dispositif doit être accompagné des informations nécessaires pour pouvoir être utilisé correctement et en toute sécurité, en tenant compte de la formation et des connaissances des utilisateurs potentiels et des informations nécessaires pour permettre d'identifier le fabricant. »;

h) au point 13.3, le point a) est remplacé comme suit :

« a) le nom ou la raison sociale et l'adresse du fabricant. Pour les dispositifs importés dans la Communauté pour y être distribués, l'étiquetage, le conditionnement extérieur ou la notice d'utilisation contiennent, en outre, le nom et l'adresse du mandataire lorsque le fabricant n'est pas établi dans la Communauté; »;

i) au point 13.3, le point b) est remplacé comme suit :

« b) les indications strictement nécessaires pour identifier le dispositif et le contenu de l'emballage en particulier pour les utilisateurs; »;

j) au point 13.3, le point f) est remplacé comme suit :

« f) le cas échéant, une indication précisant que le dispositif est à usage unique. L'indication « usage unique » par le fabricant doit être uniforme dans l'ensemble de la Communauté; »;

k) au point 13.6, le point h) est complété comme suit :

« Si le dispositif comporte une indication précisant que le dispositif est à usage unique, des informations sur les caractéristiques connues et les facteurs techniques connus du fabricant qui pourraient présenter un risque si le dispositif devait être réutilisé. Si, conformément au point 13.1, aucune notice d'utilisation n'est nécessaire, l'information doit être rendue disponible pour l'utilisateur sur demande; »;

Wanneer het FAGG of, indien dit het geval is, een andere betrokken bevoegde autoriteit voor geneesmiddelen of het EMeA (de autoriteit die bij de oorspronkelijke raadpleging betrokken was) informatie ontvangt over de ondersteunende substantie die gevolgen zou kunnen hebben voor het vastgestelde baten/risicoprofiel van de toevoeging van de substantie aan het medische hulpmiddel, adviseert zij de aangemelde instantie over de vraag of deze informatie al dan niet gevolgen heeft voor het vastgestelde baten/risicoprofiel van de toevoeging van de substantie aan het medisch hulpmiddel. De aangemelde instantie houdt rekening met het bijgewerkte wetenschappelijke advies wanneer zij haar beoordeling van de procedure voor de conformiteitsbeoordeling opnieuw beziet. »;

e) punt 7.5 wordt vervangen als volgt :

« 7.5. De hulpmiddelen moeten zodanig zijn ontworpen en vervaardigd dat het gevaar dat gevormd wordt door de stoffen die het hulpmiddel afgeeft tot een minimum wordt beperkt. Bijzondere aandacht dient uit te gaan naar stoffen die kankerverwekkend, mutageen of giftig voor de voortplanting zijn, als bedoeld in Bijlage I bij het koninklijk besluit van 24 mei 1982 houdende reglementering van het in de handel brengen van stoffen die gevaarlijk kunnen zijn voor de mens of voor zijn leefmilieu.

Wanneer onderdelen van een hulpmiddel (of het hulpmiddel zelf), bestemd zijn voor toediening of verwijdering van geneesmiddelen, lichaamsvloeistoffen of andere stoffen aan of uit het lichaam, of hulpmiddelen bestemd voor vervoer of opslag van dergelijke vloeistoffen of stoffen, ftalaten bevatten die zijn ingedeeld als kankerverwekkend, mutageen of giftig voor de voortplanting, van categorie 1 of 2 als bedoeld in Bijlage I bij bovenvermeld koninklijk besluit van 24 mei 1982, moeten deze hulpmiddelen worden voorzien van de vermelding, op het voorwerp zelf en/of op de verpakking van elk afzonderlijk voorwerp of, in voorkomend geval, op de handelsverpakking, als een hulpmiddel dat ftalaten bevat.

Wanneer het beoogde gebruik van deze hulpmiddelen de behandeling omvat van kinderen of zwangere dan wel zogende moeders, dient de fabrikant, in de technische documentatie een specifieke rechtvaardiging te geven voor het gebruik van zulke stoffen, in het licht van de naleving van de essentiële voorschriften van met name dit lid, en in de gebruiksaanwijzing informatie te geven over de resterende risico's voor deze categorie patiënten en zo nodig over de juiste voorzorgsmaatregelen. »;

f) een punt 12.1bis wordt ingevoegd, luidend als volgt :

« 12.1bis. In het geval van hulpmiddelen waarin software is opgenomen of die op zichzelf medische software zijn, moet de software met de meest geavanceerde methoden worden gevalideerd, rekening houdend met de beginselen van de ontwikkelingscyclus en van risicobeheer, validatie en verificatie. »;

g) het eerste lid van punt 13.1 wordt vervangen als volgt :

« 13.1. Elk hulpmiddel moet vergezeld gaan van de informatie die nodig is voor een veilig en correct gebruik, waarbij rekening wordt gehouden met de opleiding en de kennis van de potentiële gebruiker en van de informatie die nodig is om de fabrikant te identificeren. »;

h) in punt 13.3 wordt punt a) vervangen als volgt :

« a) de naam of handelsnaam en het adres van de fabrikant. In het geval van hulpmiddelen die in de Gemeenschap worden ingevoerd om aldaar te worden gedistribueerd, moet, indien de fabrikant geen maatschappelijke zetel in de Gemeenschap heeft, op het etiket, op de buitenste verpakking of in de gebruiksaanwijzing ook de naam en het adres van de gemachtigde worden vermeld; »;

i) in punt 13.3 wordt punt b) vervangen als volgt :

« b) de strikt noodzakelijke gegevens om het hulpmiddel en de inhoud van de verpakking te kunnen identificeren, met name ten behoeve van de gebruikers; »;

j) in punt 13.3 wordt punt f) vervangen als volgt :

« f) de vermelding, indien van toepassing, dat het hulpmiddel bestemd is voor eenmalig gebruik. De vermelding « eenmalig gebruik » door de fabrikant moet overal in de Gemeenschap consistent zijn; »;

k) in punt 13.6 wordt punt h) aangevuld als volgt :

« Wanneer het hulpmiddel de vermelding draagt dat het bestemd is voor eenmalig gebruik : informatie over eigenschappen en technische factoren waarmee de fabrikant bekend is en die bij hergebruik een risico kunnen opleveren. Indien overeenkomstig punt 13.1 geen gebruiksaanwijzing nodig is, moet deze informatie aan de gebruiker op diens verzoek worden verschaft; »;



l) au point 13.6, le point o) est remplacé comme suit :

« o) une substance ou une substance dérivée du sang humain incorporée dans le dispositif comme partie intégrante conformément au point 7.4; »;

m) au point 13.6 un point q) est ajouté, libellé comme suit :

« q) date de publication ou dernière révision de la notice d'utilisation. »;

n) le point 14 est supprimé.

2°) L'Annexe II est modifiée comme suit :

a) le point 2 est remplacé comme suit :

« 2. La déclaration CE de conformité est la procédure par laquelle le fabricant, qui remplit les obligations imposées par le point 1, garantit et déclare que les produits concernés répondent aux dispositions du présent arrêté qui s'y appliquent.

Le fabricant doit apposer le marquage CE conformément à l'article 3, §§ 4 et 5 et rédiger une déclaration de conformité écrite. Cette déclaration doit couvrir un ou plusieurs dispositifs médicaux fabriqués, clairement identifiés à l'aide du nom du produit, du code du produit ou d'une autre référence non équivoque et doit être conservée par le fabricant. »;

b) au point 3.1, alinéa 2, septième tiret, la phrase introductive est remplacée comme suit :

« — un engagement du fabricant de mettre en place et de tenir à jour une procédure systématique d'examen des données acquises sur le dispositif depuis sa production, y compris les dispositions visées à l'annexe X, et de mettre en œuvre des moyens appropriés pour appliquer les mesures correctives nécessaires. Cet engagement comprend l'obligation pour le fabricant d'informer les autorités compétentes des incidents dès qu'il en a connaissance : »;

c) au point 3.2, l'alinéa 1<sup>er</sup> est complété comme suit :

« Elle comprend en particulier les documents, données et enregistrements provenant des procédures visées au point c). »;

d) au point 3.2, alinéa 2, point b), un tiret est ajouté, libellé comme suit :

« — lorsque la conception, la fabrication et/ou l'inspection finale et les essais des produits ou de certains de leurs éléments sont effectués par un tiers, les méthodes permettant de contrôler l'efficacité du système de qualité et notamment le type et l'ampleur du contrôle auquel le tiers est soumis; »;

e) au point 3.2, le point c) est remplacé comme suit :

« c) des procédures permettant de contrôler et de vérifier la conception des produits, y compris la documentation y afférente, et notamment :

— une description générale du produit, y compris les variantes envisagées et leur(s) utilisation(s) prévue(s),

— des spécifications de conception, y compris les normes qui seront appliquées et les résultats de l'analyse de risques ainsi que de la description des solutions adoptées pour satisfaire aux exigences essentielles qui s'appliquent aux produits lorsque les normes visées à l'article 3, § 3 ne sont pas appliquées entièrement,

— les techniques de contrôle et de vérification de la conception ainsi que les procédés et les actions systématiques qui seront utilisés lors de la conception des produits,

— si le dispositif doit être raccordé à un (d') autre(s) dispositif(s) pour pouvoir fonctionner conformément à sa destination, la preuve qu'il satisfait aux exigences essentielles doit être apportée lorsqu'il est raccordé à l'un quelconque de ces dispositifs ayant les caractéristiques indiquées par le fabricant,

— une déclaration indiquant si le dispositif incorpore comme partie intégrante une substance, une substance dérivée du sang humain visée au point 7.4 de l'Annexe I et des données relatives aux essais effectués à cet égard qui sont nécessaires pour évaluer la sécurité, la qualité et l'utilité de cette substance ou de la substance dérivée du sang humain, en tenant compte de la destination du produit,

— une déclaration indiquant si le dispositif est fabriqué ou non à partir de tissus d'origine animale tels que visés au Chapitre IIIbis du présent arrêté,

— les solutions choisies visées à l'Annexe I, partie I, point 2,

— l'évaluation préclinique,

— l'évaluation clinique visée à l'annexe X,

— le projet d'étiquetage et, le cas échéant, de notice d'utilisation; »;

l) in punt 13.6 wordt punt o) vervangen als volgt :

« o) de substanties of derivaten van menselijk bloed of die overeenkomstig punt 7.4 als integrerend bestanddeel in het hulpmiddel zijn verwerkt; »;

m) in punt 13.6 wordt een punt q) toegevoegd, luidend als volgt :

« q) de datum van laatste herziening van de gebruiksaanwijzing. »;

n) punt 14 wordt geschrapt.

2°) Bijlage II wordt gewijzigd als volgt :

a) punt 2 wordt vervangen als volgt :

« 2. De EG-verklaring van overeenstemming is het procedureonderdeel waarbij de fabrikant die aan de verplichtingen van punt 1 voldoet, garandeert en verklaart dat de betrokken producten in overeenstemming zijn met de desbetreffende bepalingen van dit besluit.

De fabrikant brengt de EG-markering aan overeenkomstig artikel 3, §§ 4 en 5 en stelt een schriftelijke verklaring van overeenstemming op. Deze verklaring heeft betrekking op een of meer vervaardigde medische hulpmiddelen die duidelijk te herkennen zijn aan de productnaam, de productcode of een andere eenduidige referentie en wordt door de fabrikant bewaard. »;

b) in punt 3.1, tweede lid wordt de inleidende zin van het zevende streepje vervangen als volgt :

« - de verbintenis van de fabrikant om een systematische procedure op te zetten en bij te houden aan de hand waarvan de na het productiestadium met de hulpmiddelen opgedane ervaring wordt onderzocht, met inbegrip van de in bijlage X bedoelde bepalingen, alsook om passende maatregelen te treffen ten einde de nodige verbeteringen aan te brengen. Deze verbintenis omvat de verplichting van de fabrikant om, zodra hij er kennis van heeft gekregen, de bevoegde autoriteiten onverwijld op de hoogte te brengen van de volgende incidenten : »;

c) in punt 3.2 wordt het eerste lid aangevuld als volgt :

« De documentatie omvat met name de documenten, gegevens en rapporten die uit de onder c) bedoelde procedures voortvloeien. »;

d) in punt 3.2, tweede lid wordt in punt b) het volgende streepje toegevoegd :

« — in het geval dat het ontwerp, de fabricage en/of de eindcontrole en de proeven van de producten of onderdelen daarvan door derden worden uitgevoerd, de middelen waarmee wordt nagegaan of het kwaliteitssysteem doeltreffend functioneert en met name de aard en de omvang van de controles die bij deze derden worden uitgevoerd; »;

e) in punt 3.2 wordt punt c) vervangen als volgt :



f) au point 3.3, l'alinéa 2 est remplacé comme suit :

« L'équipe chargée de l'évaluation comprend au moins un membre ayant l'expérience d'évaluations dans la technologie concernée. La procédure d'évaluation comprend une évaluation, sur une base représentative, de la documentation relative à la conception du ou des produits concernés, une visite dans les locaux du fabricant et, en cas dûment justifié, dans les locaux des fournisseurs et/ou des sous-traitants du fabricant, pour contrôler les procédés de fabrication. »;

g) au point 4.3, les alinéas 2 et 3 sont remplacés comme suit :

« S'il s'agit de dispositifs visés à l'Annexe I, point 7.4, alinéa 2, l'organisme notifié consulte, pour ce qui est des aspects visés sous ce point, l'AFMPS, une autre autorité compétente désignée par les Etats membres ou l'EMeA avant de prendre une décision. L'avis de l'AFMPS, d'une autre autorité compétente ou de l'EMeA doit être rédigé dans les 210 jours suivant la réception d'une documentation recevable. L'avis scientifique de l'AFMPS, d'une autre autorité compétente ou de l'EMeA doit être inclus dans la documentation concernant le dispositif. En arrêtant sa décision, l'organisme notifié prend dûment en considération les avis exprimés lors de la consultation. Il informe l'autorité compétente concernée de sa décision finale.

S'il s'agit de dispositifs visés à l'Annexe I, point 7.4, alinéa 3, l'avis scientifique de l'EMeA doit être intégré dans la documentation concernant le dispositif. L'avis de l'EMeA doit être rédigé dans les 210 jours suivant la réception d'une documentation recevable. En arrêtant sa décision, l'organisme notifié prend dûment en considération l'avis de l'EMeA. L'organisme notifié ne peut pas délivrer le certificat si l'avis scientifique est défavorable. Il informe l'EMeA de sa décision finale.

S'il s'agit de dispositifs fabriqués à partir de tissus d'origine animale tels que visés au Chapitre IIIbis du présent arrêté, l'organisme notifié suit les procédures prévues par ce Chapitre. »;

h) au point 5.2, le deuxième tiret est remplacé comme suit :

« les données prévues dans la partie du système de qualité relative à la conception, telles que les résultats des analyses, les calculs, les essais, les solutions choisies visées à la partie I, point 2 de l'Annexe I, les évaluations précliniques et cliniques, le plan et les résultats du suivi clinique après commercialisation, le cas échéant etc., »;

i) au point 6.1, la phrase introductive est remplacée comme suit :

« Le fabricant ou son mandataire tient à la disposition du service compétent, pendant une période d'au moins cinq ans, et dans le cas de dispositifs implantables, d'au moins quinze ans, après la fabrication du dernier produit : »;

j) au point 6.1, le deuxième tiret est complété comme suit :

« et en particulier les documents, données et enregistrements provenant des procédures visées au point 3.2, alinéa 2, »;

k) au point 6.2, les mots « du service compétent » sont remplacés par les mots « des autorités compétentes »;

l) le point 6.3 est supprimé;

m) le point 7 est remplacé comme suit :

« 7. Application aux dispositifs de la classe IIa et IIb

7.1. Conformément à l'article 5, § 2, 2°) et 3°), la présente annexe peut s'appliquer aux produits de la classe IIa et IIb. Le point 4, toutefois ne s'applique pas.

7.2. Pour les dispositifs de la classe IIa, l'organisme notifié évalue, dans le cadre de l'évaluation prévue au point 3.3, la documentation technique telle que décrite dans le point 3.2, sous c), pour au moins un échantillon représentatif de chaque sous-catégorie de dispositif, pour vérifier sa conformité avec les dispositions du présent arrêté.

7.3. Pour les dispositifs de la classe IIb, l'organisme notifié évalue, dans le cadre de l'évaluation prévue au point 3.3, la documentation technique telle que décrite dans le point 3.2, sous c), pour au moins un échantillon représentatif de chaque groupe générique, pour vérifier sa conformité avec les dispositions du présent arrêté.

7.4. Pour sélectionner le ou les échantillons représentatifs, l'organisme notifié tient compte de la nouveauté de la technologie, des similitudes de conception, de technologie, de méthode de fabrication et de stérilisation, de l'utilisation prévue et des résultats de toute évaluation antérieure pertinente (notamment concernant les propriétés physiques, chimiques ou biologiques) qui a été effectuée conformément au présent arrêté. L'organisme notifié établit un dossier justifiant le choix du ou des échantillons et le tient à la disposition des autorités compétentes.

f) in punt 3.3 wordt het tweede lid vervangen als volgt :

« Tenminste één lid van het beoordelingsteam dient ervaring te hebben met het beoordelen van de betrokken technologie. De beoordelingsprocedure omvat een beoordeling van een representatieve selectie van de documentatie van het ontwerp van de betrokken producten en een bezoek aan de bedrijfsruimten van de fabrikant en, in naar behoren gemotiveerde gevallen, aan de bedrijfsruimten van de leveranciers en/of toeleveranciers van de fabrikant om er de fabricageprocedures te controleren. »;

g) in punt 4.3 worden het tweede en het derde lid vervangen als volgt :

« In het geval van de in Bijlage I, punt 7.4, tweede lid bedoelde hulpmiddelen, raadpleegt de aangemelde instantie, met het oog op de in dat punt vermelde aspecten, het FAGG, een andere bevoegde autoriteit die de Lidstaten hebben aangewezen of het EMeA, alvorens een besluit te nemen. Het advies van het FAGG, de andere bevoegde autoriteit of het EMeA wordt binnen 210 dagen na ontvangst van een geldige documentatie uitgebracht. Het wetenschappelijk advies van het FAGG, de andere bevoegde autoriteit of het EMeA wordt in de documentatie over het hulpmiddel opgenomen. De aangemelde instantie houdt bij haar besluit naar behoren rekening met de bij deze raadpleging gebleken zienswijzen. Zij deelt haar definitieve besluit mee aan de betrokken bevoegde autoriteit.

In het geval van in Bijlage I, punt 7.4, derde lid, bedoelde hulpmiddelen, wordt het wetenschappelijk advies van het EMeA in de documentatie over het hulpmiddel opgenomen. Het advies van het EMeA wordt binnen 210 dagen na ontvangst van een geldige documentatie uitgebracht. De aangemelde instantie houdt bij haar besluit naar behoren rekening met de bij deze raadpleging gebleken zienswijzen. De aangemelde instantie mag het certificaat niet verstrekken bij een negatief wetenschappelijk advies van het EMeA. Zij deelt haar definitieve besluit mee aan het EMeA.

In het geval van hulpmiddelen die zijn vervaardigd met gebruikmaking van weefsel van dierlijke oorsprong als bedoeld in Hoofdstuk IIIbis van dit besluit volgt de aangemelde instantie de in dat Hoofdstuk bedoelde procedures. »;

h) in punt 5.2 wordt het tweede streepje vervangen als volgt :

« — de gegevens bedoeld in het deel van het kwaliteitssysteem dat op het ontwerp betrekking heeft, zoals het resultaat van de analyses, berekeningen, proeven, gekozen oplossingen als bedoeld in Bijlage I, deel I, punt 2, preklinische en klinische evaluaties, plannen voor klinische follow-up na het in de handel brengen, en in voorkomend geval de resultaten van de klinische follow-up na het in de handel brengen, enz., »;

i) in punt 6.1 wordt de inleidende zin vervangen als volgt :

« De fabrikant of zijn gemachtigde houdt gedurende een periode van ten minste vijf jaar, en bij implanteerbare hulpmiddelen, van tenminste 15 jaar na vervaardiging van het laatste product, de volgende documentatie ter beschikking van de bevoegde dienst : »;

j) in punt 6.1 wordt het tweede streepje aangevuld als volgt :

« en met name de in punt 3.2, tweede lid bedoelde documenten, gegevens en rapporten; »;

k) in punt 6.2. worden de woorden « de bevoegde dienst » vervangen door de woorden « de bevoegde autoriteiten »;

l) punt 6.3 wordt geschrapt;

m) punt 7 wordt vervangen als volgt :

« 7. Toepassing op de hulpmiddelen IIa en IIb

7.1. Deze bijlage kan, overeenkomstig artikel 5, § 2, 2°) en 3°), worden toegepast op de producten van de klassen IIa en IIb. Punt 4 is echter niet van toepassing.

7.2. Voor hulpmiddelen van klasse IIb beoordeelt de aangemelde instantie in het kader van de beoordeling zoals bedoeld onder punt 3.3 de technische documentatie die is beschreven onder punt 3.2, onder c), voor tenminste één representatief monster voor iedere hulpmiddelen-subcategorie op overeenstemming met de bepalingen van dit besluit.

7.3. Voor hulpmiddelen van klasse IIb beoordeelt de aangemelde instantie in het kader van de beoordeling zoals bedoeld onder punt 3.3 de technische documentatie die is beschreven onder punt 3.2, onder c), voor tenminste één representatief monster voor iedere generieke hulpmiddelengroep op overeenstemming met de bepalingen van dit besluit.

7.4. Bij het kiezen van een representatief monster of representatieve monsters houdt de aangemelde instantie rekening met de vraag hoeverre de techniek nieuw is, of het ontwerp gelijkis vertoont met andere ontwerpen, technologie, vervaardigings- en sterilisatiemethoden, het beoogde gebruik en de resultaten van eventuele voorgaande desbetreffende beoordelingen (bijvoorbeeld met betrekking tot natuurkundige, scheikundige of biologische eigenschappen) die zijn uitgevoerd overeenkomstig dit besluit. De aangemelde instantie documenteert haar standpuntbepaling inzake de genomen monsters en houdt deze ter beschikking van de bevoegde autoriteiten.

7.5. D'autres échantillons sont évalués par l'organisme notifié dans le cadre de la procédure de surveillance visée au point 5. »;

n) le point 8 est remplacé comme suit :

« 8. Application aux dispositifs visés à l'article 2, § 2, alinéa 2

Au terme de la fabrication de chaque lot de dispositifs visés à l'article 2, § 2, alinéa 2, le fabricant informe l'organisme notifié de la libération de ce lot de dispositifs et lui transmet le certificat officiel de libération du lot de la substance dérivée du sang humain utilisée dans ce dispositif tel que visé à l'article 88 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 susmentionné de l'Institut scientifique de la Santé publique, ci-après dénommé ISP, ou d'un laboratoire désigné à cet effet par l'autorité compétente d'un autre Etat membre. » .

3°) L'Annexe III est modifiée comme suit :

a) le point 3 est remplacé comme suit :

« 3. La documentation doit permettre de comprendre la conception, la fabrication et les performances du produit et doit contenir les éléments suivants :

— une description générale du type, y compris les variantes envisagées et leur(s) utilisation(s) prévue(s),

— les dessins de conception, les méthodes de fabrication envisagées, notamment en ce qui concerne la stérilisation, ainsi que les schémas des composants, sous-ensembles, circuits, etc.,

— les descriptions et explications nécessaires pour comprendre les dessins et schémas susmentionnés et le fonctionnement du produit,

— une liste des normes visées à l'article 3, § 3, appliquées entièrement ou partiellement, et une description des solutions adoptées pour satisfaire aux exigences essentielles, lorsque les normes visées à l'article 3, § 3 n'ont pas été appliquées entièrement,

— les résultats des calculs de conception, de l'analyse des risques, des études, des essais techniques, etc., qui ont été effectués,

— une déclaration indiquant si le dispositif incorpore comme partie intégrante une substance ou une substance dérivée du sang humain visée au point 7.4 de l'Annexe I et des données relatives aux essais effectués à cet égard qui sont nécessaires pour évaluer la sécurité, la qualité et l'utilité de cette substance ou de cette substance dérivée du sang humain, en tenant compte de la destination du dispositif,

— une déclaration indiquant si le dispositif est fabriqué ou non à partir de tissus d'origine animale tels que visés au Chapitre IIIbis du présent arrêté,

— les solutions choisies visées à l'Annexe I, partie I, point 2,

— l'évaluation préclinique,

— l'évaluation clinique visée à l'annexe X,

— le projet d'étiquetage et, le cas échéant, de notice d'utilisation. »;

b) au point 5, les alinéas 2 et 3 sont remplacés comme suit :

« S'il s'agit de dispositifs visés à l'Annexe I, point 7.4, alinéa 2, l'organisme notifié consulte, pour ce qui est des aspects visés sous ce point, l'AFMPS, une autre autorité compétente désignée par les Etats membres ou l'EMeA avant de prendre une décision. L'avis de l'AFMPS, de l'autre autorité compétente ou de l'EMeA doit être rédigé dans les 210 jours suivant la réception d'une documentation recevable. L'avis scientifique de l'AFMPS, de l'autre autorité compétente ou de l'EMeA doit être inclus dans la documentation concernant le dispositif. En arrêtant sa décision, l'organisme notifié prend dûment en considération les avis exprimés lors de la consultation. Il informe l'autorité compétente concernée de sa décision finale.

S'il s'agit de dispositifs visés à l'Annexe I, point 7.4, alinéa 3, l'avis scientifique de l'EMeA doit être intégré dans la documentation concernant le dispositif. L'avis de l'EMeA doit être rédigé dans les 210 jours suivant la réception d'une documentation recevable. En arrêtant sa décision, l'organisme notifié prend dûment en considération l'avis de l'EMeA. L'organisme notifié ne peut pas délivrer le certificat si l'avis scientifique de l'EMeA est défavorable. Il informe l'EMeA de sa décision finale.

S'il s'agit de dispositifs fabriqués à partir de tissus d'origine animale tels que visés au Chapitre IIIbis du présent arrêté, l'organisme notifié suit les procédures prévues par ce Chapitre. »;

c) au point 7.1 les mots « du service compétent » sont remplacés par les mots « des autorités compétentes »;

7.5. De aangemelde instantie beoordeelt aanvullende monsters in het kader van de in punt 5 bedoelde controle-evaluatie. »;

n) punt 8 wordt vervangen als volgt :

« 8. Toepassing op de hulpmiddelen bedoeld in artikel 2, § 2, tweede lid

Na de vervaardiging van elke partij hulpmiddelen bedoeld in artikel 2, § 2, tweede lid, brengt de fabrikant de aangemelde instantie ervan op de hoogte dat de partij hulpmiddelen is vrijgegeven en zendt hij haar, overeenkomstig artikel 88 van bovenvermeld koninklijk besluit van 14 december 2006, de door het Wetenschappelijk Instituut Volksgezondheid, hierna WIV genoemd, of door de bevoegde instantie van een andere Lidstaat daartoe aangewezen laboratorium, opgestelde officiële verklaring dat de partij van het derivaat van menselijk bloed dat in dit hulpmiddel is gebruikt, is vrijgegeven. » .

3°) Bijlage III wordt gewijzigd als volgt :

a) punt 3 wordt vervangen als volgt :

« 3. De documentatie moet inzicht verschaffen in het ontwerp, de fabricage en de prestaties van het product en dient met name de volgende elementen te bevatten :

— een algemene beschrijving van het soort product, met inbegrip van de geplande varianten en het beoogde gebruik ervan,

— tekeningen van het ontwerp, een beschrijving van de fabricagemethoden, met name ten aanzien van de sterilisatie, en schema's van de componenten, zelfstandige onderdelen, schakelingen, enz.,

— beschrijvingen en uitleg die nodig zijn voor het begrip van de genoemde tekeningen en schema's en de werking van het product,

— een lijst van de in artikel 3, § 3 bedoelde normen die geheel of gedeeltelijk zijn toegepast, en een beschrijving van de methoden die zijn gebruikt om aan de essentiële eisen te voldoen wanneer de in artikel 3, § 3 bedoelde normen niet volledig zijn toegepast,

— de resultaten van de ontwerpberekeningen, de risicoanalyse, de onderzoeken, de technische proeven enz.,

— een verklaring waarin wordt aangegeven dat in het hulpmiddel als integrerend bestanddeel al dan niet een substantie of een derivaat van menselijk bloed als bedoeld in punt 7.4 van Bijlage I is verwerkt, alsmede de gegevens betreffende de in dit verband verrichte proeven om de veiligheid, de kwaliteit en het nut van die substantie of dat derivaat van menselijk bloed te beoordelen, rekening houdend met de beoogde bestemming van het hulpmiddel,

— een verklaring dat het hulpmiddel al dan niet is vervaardigd met gebruikmaking van weefsel van dierlijke oorsprong als bedoeld in Hoofdstuk IIIbis van dit besluit,

— de gekozen oplossingen als bedoeld in bijlage I, deel I, punt 2,

— de preklinische evaluatie,

— de in bijlage X bedoelde klinische evaluatie,

— het ontwerp voor de etikettering en, in voorkomend geval, voor de gebruiksaanwijzing. »;

b) in punt 5 worden het tweede en het derde lid vervangen als volgt :

« In het geval van de in de Bijlage I, punt 7.4, tweede lid, bedoelde hulpmiddelen raadpleegt de aangemelde instantie met het oog op de in dat punt vermelde aspecten het FAGG, een andere bevoegde autoriteit die de Lidstaten hebben aangewezen of het EMeA, alvorens een besluit te nemen. Het advies van het FAGG, de andere bevoegde autoriteit of het EMeA wordt binnen 210 dagen na ontvangst van een geldige documentatie uitgebracht. Het wetenschappelijke advies van het FAGG, de andere bevoegde autoriteit of het EMeA wordt in de documentatie over het hulpmiddel opgenomen. De aangemelde instantie houdt bij haar besluit naar behoren rekening met de bij deze raadpleging gebleken zienswijzen. Zij deelt haar definitieve besluit mee aan de betrokken bevoegde autoriteit.

In het geval van de in Bijlage I, punt 7.4, derde lid, bedoelde hulpmiddelen wordt het wetenschappelijk advies van het EMeA in de documentatie over het hulpmiddel opgenomen. Het advies van het EMeA wordt binnen 210 dagen na ontvangst van een geldige documentatie uitgebracht. De aangemelde instantie houdt bij haar besluit naar behoren rekening met het advies van het EMeA. De aangemelde instantie mag het certificaat niet verstrekken bij een negatief wetenschappelijk advies van het EMeA. Zij deelt haar definitieve beslissing mee aan het EMeA.

In het geval van hulpmiddelen die zijn vervaardigd met gebruikmaking van weefsel van dierlijke oorsprong, als bedoeld in Hoofdstuk IIIbis van dit besluit, volgt de aangemelde instantie de in dat Hoofdstuk bedoelde procedures. »;

c) in punt 7.1 worden de woorden « de bevoegde dienst » vervangen door de woorden « de bevoegde autoriteiten »;

d) le point 7.3 est remplacé comme suit :

« 7.3. Le fabricant ou son mandataire conserve avec la documentation technique des copies des attestations d'examen CE de type et de leurs compléments pendant une période d'au moins cinq ans après la fabrication du dernier dispositif. Dans le cas de dispositifs implantables, la période est d'au moins quinze ans après la fabrication du dernier produit. »;

e) le point 7.4 est abrogé.

4°) L'Annexe IV est modifiée comme suit :

a) au point 1, les mots « établi dans la Communauté » sont supprimés dans le texte français;

b) au point 3, la partie introductive de l'alinéa 1<sup>er</sup> est remplacée comme suit :

« Le fabricant s'engage à mettre en place et à tenir à jour une procédure systématique d'examen des données acquises sur les dispositifs depuis leur production, y compris les dispositions visées à l'Annexe X, et à mettre en œuvre des moyens appropriés pour appliquer les mesures correctives nécessaires. Cet engagement comprend l'obligation pour le fabricant d'informer les autorités compétentes des incidents suivants dès qu'il en a connaissance : »;

c) le point 6.3 est remplacé comme suit :

« 6.3. Le contrôle statistique des produits sera fait par attributs et/ou variables, impliquant un plan d'échantillonnage présentant des caractéristiques opérationnelles assurant un niveau élevé de sécurité et de performance conformément à l'état de l'art. Le plan d'échantillonnage est établi conformément aux normes harmonisées visées à l'article 3, § 3, en tenant compte de la nature spécifique des catégories de produits concernés. »;

d) au point 7, la phrase introductive est remplacée comme suit :

« Le fabricant ou son mandataire tient à la disposition des autorités compétentes, pendant une période d'au moins cinq ans, et dans le cas de dispositifs implantables, d'au moins quinze ans, après la fabrication du dernier produit : »;

e) au point 8, les mots « moyennant les dérogations suivantes » sont supprimés dans la partie introductive;

f) le point 9 est remplacé comme suit :

« 9. Application aux dispositifs visés à l'article 2, § 2, alinéa 2

Dans le cas du point 5, le fabricant, au terme de la fabrication de chaque lot de dispositifs visés à l'article 2, § 2, alinéa 2, et en cas de vérification prévue au point 6, informe l'organisme notifié de la libération de ce lot de dispositif et lui transmet le certificat officiel de libération du lot de la substance dérivée du sang humain utilisée dans ce dispositif tel que visé à l'article 88 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 susmentionné, établi par l'ISP ou un laboratoire désigné à cet effet par un autre Etat membre de l'Union européenne. » .

5°) L'Annexe V est modifiée comme suit :

a) le point 2 est remplacé comme suit :

« 2. La déclaration CE de conformité est l'élément de procédure par lequel le fabricant qui remplit les obligations du point 1 assure et déclare que les produits concernés sont conformes au type décrit dans le certificat d'examen CE de type et satisfont aux dispositions du présent arrêté qui leur sont applicables.

Le fabricant appose le marquage CE conformément à l'article 3, §§ 4 et 5 et établit une déclaration écrite de conformité. Cette déclaration doit couvrir un ou plusieurs dispositifs médicaux fabriqués, clairement identifiés au moyen du nom du produit, du code du produit ou d'une autre référence non équivoque, et doit être conservée par le fabricant. » ;

b) au point 3.1, alinéa 2, la partie introductive du huitième tiret est remplacée comme suit :

« un engagement du fabricant de mettre en place et de tenir à jour une procédure systématique d'examen des données acquises sur le dispositif depuis sa production, y compris les dispositions visées à l'Annexe X, et de mettre en œuvre des moyens appropriés pour appliquer les mesures correctives nécessaires. Cet engagement comprend l'obligation pour le fabricant d'informer les autorités compétentes des incidents suivants dès qu'il en a connaissance : »;

c) au point 3.2, alinéa 3, point b), le tiret suivant est ajouté :

« lorsque la conception, la fabrication et/ou l'inspection finale et les essais des produits ou de certains de leurs éléments sont effectués par un tiers, les méthodes permettant de contrôler l'efficacité du système de qualité et notamment le type et l'ampleur du contrôle auquel le tiers est soumis ; »;

d) punt 7.3 wordt vervangen als volgt :

« 7.3. Gedurende een periode die ten minste vijf jaar nadat het laatste hulpmiddel is vervaardigd afloopt, bewaart de fabrikant of zijn gemachtigde naast de technische documentatie ook een afschrift van de verklaringen van EG-typeonderzoek en van de aanvullingen daarop. Voor implanteerbare hulpmiddelen is de periode ten minste 15 jaar nadat het laatste product is vervaardigd. »;

e) punt 7.4 wordt opgeheven.

4°) Bijlage IV wordt gewijzigd als volgt :

a) in punt 1 worden in de Franse tekst de woorden « établi dans la Communauté » geschrapt;

b) in punt 3 wordt het inleidend gedeelte vervangen als volgt :

« 3. De fabrikant verbindt zich ertoe een systematische procedure op te zetten en bij te houden aan de hand waarvan de na het productiestadium met de hulpmiddelen opgedane ervaring wordt onderzocht, met inbegrip van de in Bijlage X bedoelde bepalingen, alsook om passende maatregelen te treffen teneinde de nodige verbeteringen aan te brengen. Deze verbintenis omvat de verplichting van de fabrikant om, zodra hij er kennis van heeft gekregen, de bevoegde autoriteiten onverwijld op de hoogte te brengen van de volgende incidenten : »;

c) punt 6.3. wordt vervangen als volgt :

« 6.3. De statistische controle van de producten vindt plaats op basis van attributen en/of variabelen, waarbij de bemonsteringsschema's zodanige operationele eigenschappen hebben dat een hoog veiligheids- en prestatieniveau overeenkomstig de stand van de techniek wordt gewaarborgd. De bemonsteringsschema's worden vastgesteld door de geharmoniseerde normen bedoeld in artikel 3, § 3, rekening houdend met de specificaties van de betrokken productklassen. »;

d) in punt 7 wordt de inleidende zin vervangen als volgt :

« De fabrikant of zijn gemachtigde houdt gedurende een periode die ten minste vijf jaar en bij implanteerbare hulpmiddelen die ten minste 15 jaar nadat het laatste product is vervaardigd afloopt, de volgende documentatie ter beschikking van de bevoegde autoriteiten : »;

e) in punt 8 worden in het inleidend gedeelte de woorden « met de volgende afwijkingen » geschrapt;

f) punt 9 wordt vervangen als volgt :

« 9. Toepassing op de hulpmiddelen bedoeld in artikel 2, § 2, tweede lid

In het in punt 5 bedoelde geval brengt de fabrikant voor de in punt 6 bedoelde keuring, na de vervaardiging van elke partij hulpmiddelen bedoeld in artikel 2, § 2, tweede lid, de aangemelde instantie ervan op de hoogte dat de partij hulpmiddelen is vrijgegeven en zendt hij haar, overeenkomstig artikel 88 van bovenvermeld koninklijk besluit van 14 december 2006, de door het WIV of een door een andere Lidstaat van de Europese Unie daartoe aangewezen laboratorium opgestelde officiële verklaring dat de partij van het derivaat van menselijk bloed dat in het hulpmiddel is gebruikt, is vrijgegeven. » .

5°) Bijlage V wordt gewijzigd als volgt :

a) punt 2 wordt vervangen als volgt :

« 2. De verklaring van overeenstemming is het procedureonderdeel waarbij de fabrikant die aan de verplichtingen van punt 1 voldoet, garandeert en verklaart dat de betrokken producten in overeenstemming zijn met het in de verklaring van typeonderzoek beschreven type en met de op deze producten toepasselijke bepalingen van dit besluit.

De fabrikant brengt de EG-markering aan overeenkomstig artikel 3, §§ 4 en 5 en stelt een schriftelijke verklaring van overeenstemming op. Deze verklaring heeft betrekking op een of meer vervaardigde medische hulpmiddelen die duidelijk te herkennen zijn aan de productnaam, de productcode of een andere eenduidige referentie, en wordt door de fabrikant bewaard. »;

b) in punt 3.1, tweede lid, achtste streepje, wordt het inleidende gedeelte vervangen als volgt :

« — de verbintenis van de fabrikant om een systematische procedure op te zetten en bij te houden aan de hand waarvan de na het productiestadium met de hulpmiddelen opgedane ervaring wordt onderzocht, met inbegrip van de in Bijlage X bedoelde bepalingen, alsook om passende maatregelen te treffen ten einde de nodige verbeteringen aan te brengen. Deze verbintenis omvat de verplichting van de fabrikant om, zodra hij er kennis van heeft gekregen, de bevoegde autoriteiten onverwijld op de hoogte te brengen van de volgende incidenten : »;

c) in punt 3.2, derde lid, wordt onder b) het volgende streepje toegevoegd :

« — in het geval dat de fabricage en/of de eindcontrole en de proeven van de producten of onderdelen daarvan door derden worden uitgevoerd, de middelen waarmee wordt nagegaan of het kwaliteitssysteem doeltreffend functioneert en met name de aard en de omvang van de controles die bij deze derden worden uitgevoerd ; »;



d) au point 4.2, le tiret suivant est ajouté après le premier tiret :

« la documentation technique, »;

e) au point 5.1, la phrase introductive est remplacée comme suit :

« Le fabricant ou son mandataire tient à la disposition des autorités compétentes, pendant une durée d'au moins cinq ans et, dans le cas des dispositifs implantables, d'au moins quinze ans, après la fabrication du dernier produit : »;

f) au point 5.2, les mots « du service compétent » sont remplacés par les mots « des autorités compétentes »;

g) le point 6 est remplacé comme suit :

« 6. Application aux dispositifs de la classe IIa

La présente annexe peut s'appliquer, conformément à l'article 5, § 2, point 2(), aux produits de la classe IIa moyennant les dispositions suivantes :

6.1. Par dérogation aux points 2, 3.1 et 3.2, le fabricant assure et déclare, par la déclaration de conformité que les produits de la classe IIa sont fabriqués conformément à la documentation technique visée à l'Annexe VII, point 3 et répondent aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

6.2. Pour les dispositifs de la classe IIa, l'organisme notifié évalue, dans le cadre de l'évaluation visée au point 3.3, la conformité aux dispositions du présent arrêté de la documentation technique décrite à l'Annexe VII, point 3, pour au moins un échantillon représentatif de chaque sous-catégorie de dispositifs.

6.3. Pour sélectionner le ou les échantillons représentatifs, l'organisme notifié tient compte de la nouveauté de la technologie, des similitudes dans la conception, la technologie, la fabrication et les méthodes de stérilisation, de l'utilisation prévue et des résultats de toute évaluation antérieure pertinente (concernant, par exemple, les propriétés physiques, chimiques ou biologiques) réalisée conformément au présent arrêté. L'organisme notifié établit un dossier justifiant le choix du ou des échantillons et le tient à la disposition des autorités compétentes.

6.4. L'organisme notifié évalue d'autres échantillons dans le cadre de l'évaluation de surveillance visée au point 4.3 »;

h) le point 7 est remplacé comme suit :

« 7. Application aux dispositifs visés à l'article 2, § 2, alinéa 2

Au terme de la fabrication de chaque lot de dispositifs visés à l'article 2, § 2, alinéa 2, le fabricant informe l'organisme notifié de la libération de ce lot de dispositifs et lui transmet le certificat officiel de libération du lot de la substance dérivée du sang humain utilisée dans ce dispositif tel que visé à l'article 88 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 susmentionné, établi par l'ISP ou par un laboratoire désigné à cet effet par un autre Etat membre de l'Union européenne. « .

6°) l'Annexe VI est modifiée comme suit :

a) le point 2 est remplacé comme suit :

« 2. La déclaration CE de conformité est l'élément de procédure par lequel le fabricant qui remplit les obligations du point 1 assure et déclare que les produits concernés sont conformes au type décrit dans le certificat d'examen CE de type et satisfont aux dispositions du présent arrêté qui leur sont applicables.

Le fabricant appose le marquage CE conformément à l'article 3, §§ 4 et 5 et établit une déclaration écrite de conformité. Cette déclaration doit couvrir un ou plusieurs dispositifs médicaux fabriqués, clairement identifiés au moyen du nom du produit, du code du produit ou d'une autre référence non équivoque, et doit être conservée par le fabricant. Le marquage CE est accompagné du numéro d'identification de l'organisme notifié qui accomplit les tâches visées dans la présente annexe. »;

b) au point 3.1, alinéa 2, huitième tiret, la partie introductive est remplacée comme suit :

« un engagement du fabricant de mettre en place et de tenir à jour une procédure systématique d'examen des données acquises sur le dispositif depuis sa production, y compris les dispositions visées à l'Annexe X, et de mettre en œuvre des moyens appropriés pour appliquer les mesures correctives nécessaires. Cet engagement comprend l'obligation pour le fabricant d'informer les autorités compétentes des incidents dès qu'il en a connaissance : »;

d) in punt 4.2 wordt na het eerste streepje het volgende streepje ingevoegd :

« — de technische documentatie; »;

e) in punt 5.1. wordt de inleidende zin vervangen als volgt :

« De fabrikant of zijn gemachtigde houdt gedurende een periode van ten minste vijf jaar, en bij implanteerbare hulpmiddelen, van ten minste 15 jaar na de vervaardiging van het laatste product, de volgende documentatie ter beschikking van de bevoegde autoriteiten : »;

f) in punt 5.2 worden de woorden « de bevoegde dienst » vervangen door de woorden « de bevoegde autoriteiten »;

g) punt 6 wordt vervangen als volgt :

« 6. Toepassing op de hulpmiddelen van klasse IIa

Deze bijlage kan, overeenkomstig artikel 5, § 2, 2°), worden toegepast op de producten van klasse IIa, mits :

6.1. In afwijking van de punten 2, 3.1 en 3.2 waarborgt en verklaart de fabrikant, door de verklaring van overeenstemming, dat de producten van klasse IIa vervaardigd zijn in overeenstemming met de technische documentatie bedoeld in Bijlage VII, punt 3, en voldoen aan de op deze producten toepasselijke eisen van dit besluit.

6.2. Voor hulpmiddelen van klasse IIa evalueert de aangemelde instantie in het kader van de evaluatie in punt 3.3 de technische documentatie die is beschreven in punt 3 van Bijlage VII voor ten minste één representatief monster voor iedere hulpmiddelensubcategorie op overeenstemming met de bepalingen in dit besluit.

6.3. Bij het kiezen van een representatief monster of representatieve monsters houdt de aangemelde instantie rekening met de vraag in hoeverre de techniek nieuw is, of het ontwerp gelijkens vertoont met andere ontwerpen, technologie, vervaardigings- en sterilisatiemethoden, het beoogde gebruik en de resultaten van eventuele voorgaande desbetreffende evaluaties (bijvoorbeeld met betrekking tot natuurkundige, scheikundige of biologische eigenschappen) die zijn uitgevoerd overeenkomstig dit besluit. De aangemelde instantie documenteert haar standpuntbepaling inzake de genomen monsters en houdt deze ter beschikking van de bevoegde autoriteiten.

6.4. De aangemelde instantie evalueert aanvullende monsters in het kader van de in punt 4.3 bedoelde controle-evaluatie. »;

h) punt 7 wordt vervangen als volgt :

« 7. Toepassing op de hulpmiddelen bedoeld in artikel 2, § 2, tweede lid

Na de vervaardiging van elke partij hulpmiddelen bedoeld in artikel 2, § 2, tweede lid, brengt de fabrikant de aangemelde instantie ervan op de hoogte dat de partij is vrijgegeven en zendt hij haar, overeenkomstig artikel 88 van bovenvermeld koninklijk besluit van 14 december 2006, de door het WIV of de door een andere Lidstaat van de Europese Unie daartoe aangewezen laboratorium opgestelde officiële verklaring dat de partij van het derivaat van menselijk bloed dat in het hulpmiddel is gebruikt, is vrijgegeven. » .

6°) Bijlage VI wordt gewijzigd als volgt :

a) punt 2 wordt vervangen als volgt :

« 2. De EG-verklaring van overeenstemming is het procedureonderdeel waarbij de fabrikant die aan de verplichtingen van punt 1 voldoet, garandeert en verklaart dat de betrokken producten in overeenstemming zijn met het in de verklaring van EG-typeonderzoek beschreven type en met de op deze producten toepasselijke bepalingen van dit besluit.

De fabrikant brengt de EG-markering aan overeenkomstig artikel 3, §§ 4 en 5 en stelt een schriftelijke verklaring van overeenstemming op. Deze verklaring heeft betrekking op een of meer vervaardigde medische hulpmiddelen die duidelijk te herkennen zijn aan de productcode of een andere eenduidige referentie, en wordt door de fabrikant bewaard. De EG-markering is vergezeld van het identificatienummer van de aangemelde instantie die de in deze bijlage bedoelde taken vervult. »;

b) in punt 3.1, tweede lid, achtste streepje, wordt het inleidende gedeelte vervangen als volgt :

« — de verbintenis van de fabrikant om een systematische procedure op te zetten en bij te houden aan de hand waarvan de na het productiestadium met de hulpmiddelen opgedane ervaring wordt onderzocht, met inbegrip van de in Bijlage X bedoelde bepalingen, alsook om passende maatregelen te treffen ten einde de nodige verbeteringen aan te brengen. Deze verbintenis omvat de verplichting van de fabrikant om, zodra hij er kennis van heeft gekregen, de bevoegde autoriteiten onverwijld op de hoogte te brengen van de volgende incidenten : »;



c) au point 3.2, le tiret suivant est ajouté :

« lorsque la conception, la fabrication et/ou l'inspection finale et les essais des produits ou de certains de leurs éléments sont effectués par un tiers, les méthodes permettant de contrôler l'efficacité du système de qualité et notamment le type et l'ampleur du contrôle auquel le tiers et soumis; »;

d) au point 5.1, la phrase introductive est remplacée comme suit :

« 5.1. Le fabricant ou son mandataire tient à la disposition des autorités compétentes, pendant une période d'au moins cinq ans et, dans le cas des dispositifs implantables, d'au moins quinze ans, après la fabrication du dernier produit : »;

e) au point 5.2, les mots « du service compétent » sont remplacés par les mots « des autorités compétentes »;

f) le point 6 est remplacé comme suit :

« 6. Application aux dispositifs de la classe IIa

La présente annexe peut s'appliquer, conformément à l'article 5, § 2, point 2), aux produits de la classe IIa moyennant les dispositions suivantes :

6.1. Par dérogation aux points 2, 3.1 et 3.2, le fabricant assure et déclare, par la déclaration de conformité que les produits de la classe IIa sont fabriqués conformément à la documentation technique visée à l'Annexe VII, point 3 et répondent aux exigences du présent arrêté qui leur sont applicables.

6.2. Pour les dispositifs de la classe IIa, l'organisme notifié évalue, dans le cadre de l'évaluation visée au point 3.3, la conformité aux dispositions du présent arrêté de la documentation technique décrite à l'Annexe VII, point 3, pour au moins un échantillon représentatif de chaque sous-catégorie de dispositif.

6.3. Pour sélectionner le ou les échantillons représentatifs, l'organisme notifié tient compte de la nouveauté de la technologie, des similitudes dans la conception, la technologie, la fabrication et les méthodes de stérilisation, de l'utilisation prévue et des résultats de toute évaluation antérieure pertinente (concernant, par exemple, les propriétés physiques, chimiques ou biologiques) réalisée conformément au présent arrêté. L'organisme notifié établit un dossier justifiant le choix du ou des échantillons et le tient à la disposition des autorités compétentes.

6.4. L'organisme notifié évalue d'autres échantillons dans le cadre de l'évaluation de surveillance visée au point 4.3 ».

7°) l'Annexe VII est remplacée comme suit :

a) les points 1, 2 et 3 sont remplacés comme suit :

« 1. La déclaration CE de conformité est la procédure par laquelle le fabricant ou son mandataire qui remplit les obligations du point 2 ainsi que, pour les produits mis sur le marché à l'état stérile et les dispositifs ayant une fonction de mesurage, celles du point 5, assure et déclare que les produits concernés satisfont aux dispositions du présent arrêté qui leur sont applicables.

2. Le fabricant établit la documentation technique décrite au point 3. Le fabricant ou son mandataire tient cette documentation, y compris la déclaration CE de conformité, à la disposition des autorités compétentes à des fins d'inspection pendant une durée d'au moins cinq ans après la fabrication du dernier produit. Dans le cas des dispositifs implantables, la période est d'au moins quinze ans après la fabrication du dernier produit.

3. La documentation technique doit permettre d'évaluer la conformité du produit aux exigences du présent arrêté. Elle comprend en particulier :

— une description générale du produit, y compris les variantes envisagées et leur(s) utilisation(s) prévue(s),

— les dessins de conception, les méthodes de fabrication envisagées, ainsi que les schémas des composants, sous-ensembles, circuits, etc.,

— les descriptions et explications nécessaires pour comprendre les dessins et schémas susmentionnés et le fonctionnement du produit,

— les résultats de l'analyse des risques ainsi qu'une liste des normes visées à l'article 3, § 3 appliquées entièrement ou partiellement, et une description des solutions adoptées pour satisfaire aux exigences essentielles du présent arrêté lorsque les normes visées à l'article 3, § 3 n'ont pas été appliquées entièrement,

— pour les produits mis sur le marché à l'état stérile, une description des méthodes utilisées et le rapport de validation,

c) in punt 3.2, tweede lid wordt het volgende streepje toegevoegd :

« — in het geval dat de eindcontrole en de proeven van de producten of onderdelen daarvan door derden worden uitgevoerd, de middelen waarmee wordt nagegaan of het kwaliteitssysteem doeltreffend functioneert en met name de aard en de omvang van de controles die bij deze derden worden uitgevoerd; »;

d) in punt 5.1 wordt de inleidende zin vervangen als volgt :

« 5.1. De fabrikant of zijn gemachtigde houdt gedurende een periode van ten minste vijf jaar, en bij implanteerbare hulpmiddelen, van ten minste 15 jaar na vervaardiging van het laatste product, de volgende documentatie ter beschikking van de bevoegde autoriteiten : »;

e) in punt 5.2 worden de woorden « de bevoegde dienst » vervangen door de woorden « de bevoegde autoriteiten »;

f) punt 6 wordt vervangen als volgt :

« 6. Toepassing op de hulpmiddelen van klasse IIa

Deze bijlage kan, overeenkomstig artikel 5, § 2, 2°), worden toegepast op de producten van klasse IIa, mits :

6.1. In afwijking van de punten 2, 3.1 en 3.2, waarborgt en verklaart de fabrikant, door de verklaring van overeenstemming, dat de producten van klasse IIa vervaardigd zijn in overeenstemming met de technische documentatie bedoeld in Bijlage VII, punt 3, en voldoen aan de op deze producten toepasselijke eisen van dit besluit.

6.2. Voor hulpmiddelen van klasse IIa evalueert de aangemelde instantie in het kader van de evaluatie in punt 3.3 de technische documentatie die is beschreven in punt 3 van Bijlage VII voor ten minste één representatief monster voor iedere hulpmiddelensubcategorie op overeenstemming met de bepalingen van dit besluit.

6.3. Bij het kiezen van een representatief monster of representatieve monsters houdt de aangemelde instantie rekening met de vraag in hoeverre de techniek nieuw is, of het ontwerp gelijkis vertoont met andere ontwerpen, technologie, vervaardigings- en sterilisatiemethoden, het beoogde gebruik en de resultaten van eventuele voorgaande desbetreffende evaluaties (bijvoorbeeld met betrekking tot natuurkundige, scheikundige of biologische eigenschappen) die zijn uitgevoerd overeenkomstig dit besluit. De aangemelde instantie documenteert haar standpuntbepaling inzake de genomen monsters en houdt deze ter beschikking van de bevoegde autoriteiten.

6.4. De aangemelde instantie evalueert aanvullende monsters in het kader van de in punt 4.3 bedoelde controle-evaluatie. » .

7°) Bijlage VII wordt gewijzigd als volgt :

a) de punten 1, 2 en 3 worden vervangen als volgt :

« 1. De EG-verklaring van overeenstemming is de procedure waarbij de fabrikant of zijn gemachtigde die voldoet aan de verplichtingen van punt 2, alsmede, voor de producten die in steriele toestand op de markt worden gebracht en de producten met een meetfunctie, aan die van punt 5, waarborgt en verklaart dat de betrokken producten in overeenstemming zijn met de op deze producten toepasselijke bepalingen van dit besluit.

2. De fabrikant stelt de in punt 3 beschreven technische documentatie samen. De fabrikant of zijn gemachtigde houdt deze documentatie, met inbegrip van de verklaring van overeenstemming, gedurende ten minste vijf jaar, en bij implanteerbare hulpmiddelen ten minste 15 jaar na de vervaardiging van het laatste product, voor inspectiedoeleinden ter beschikking van de bevoegde autoriteiten.

3. De technische documentatie moet het mogelijk maken te beoordelen of het product in overeenstemming is met de eisen van dit besluit. Deze documentatie bevat met name :

— een algemene beschrijving van het product, met inbegrip van de geplande varianten, en het beoogde gebruik ervan,

— ontwerptekeningen, geplande fabricagemethoden, alsmede schema's van de componenten, zelfstandige onderdelen, schakelingen, enz.,

— de beschrijvingen en uitleg die nodig zijn voor het begrip van bovengenoemde tekeningen en schema's en de werking van het product,

— de resultaten van de risicoanalyse, evenals een lijst van de in artikel 3, § 3 bedoelde normen die volledig of gedeeltelijk zijn toegepast, en een beschrijving van de oplossingen die zijn toegepast om te voldoen aan de essentiële eisen van dit besluit wanneer de in artikel 3, § 3 bedoelde normen niet volledig zijn toegepast,

— voor producten die in steriele toestand op de markt worden gebracht, een beschrijving van de gebruikte methoden en een validatieverslag,

— les résultats des calculs de conception et des inspections effectuées, etc. Si le dispositif doit être raccordé à un (d')autre(s) dispositif(s) pour pouvoir fonctionner conformément à sa destination, la preuve qu'il satisfait aux exigences essentielles lorsqu'il est raccordé à l'un quelconque de ces dispositifs ayant les caractéristiques indiquées par le fabricant doit être apportée,

- les solutions choisies visées à l'Annexe I, partie I, point 2,
- l'évaluation préclinique,
- l'évaluation clinique conformément à l'Annexe X,
- l'étiquetage et les instructions d'utilisation. »;

b) au point 4, la partie introductive est remplacée comme suit :

« 4. Le fabricant met en place et tient à jour une procédure systématique d'examen des données acquises sur les dispositifs depuis leur production, y compris les dispositions visées à l'Annexe X, et s'engage à mettre en oeuvre des moyens appropriés pour appliquer toutes les mesures correctives nécessaires en tenant compte de la nature du produit et des risques qui y sont liés. Il informe les autorités compétentes des incidents suivants dès qu'il en a connaissance : »;

c) au point 5, les mots « Annexes IV, V ou VI » sont remplacés par les mots « Annexes II, IV, V ou VI ».

8°) l'Annexe VIII est modifiée comme suit :

a) le point 2 est remplacé comme suit :

« 2. La déclaration comprend les informations suivantes :

2.1. Pour les dispositifs sur mesure :

- le nom et l'adresse du fabricant,
- les données permettant d'identifier le dispositif en question,

— une déclaration selon laquelle le dispositif est destiné à l'usage exclusif d'un patient déterminé, et soit le nom de ce dernier soit un code établi par le prescripteur du dispositif permettant de retrouver l'identité du patient,

— le nom du médecin ou d'une autre personne autorisée qui a établi la prescription et, le cas échéant, le nom de l'institution médicale concernée,

— les caractéristiques spécifiques du produit, telles qu'indiquées par la prescription,

— une déclaration selon laquelle le dispositif en question est conforme aux exigences essentielles énoncées à l'Annexe I et, le cas échéant, l'indication des exigences essentielles auxquelles il n'a pas été entièrement satisfait, avec mention des motifs.

2.2. Pour les dispositifs destinés aux investigations cliniques visées à l'Annexe X :

— les données permettant d'identifier le dispositif en question,

— le protocole des investigations cliniques,

— la brochure pour l'investigateur,

— l'attestation d'assurance des personnes,

— les documents utilisés pour obtenir le consentement éclairé,

— une déclaration indiquant si le dispositif incorpore comme partie intégrante une substance ou une substance dérivée du sang humain, visée à l'Annexe I, point 7.4,

— une déclaration indiquant si le dispositif est fabriqué ou non à partir de tissus d'origine animale visé par le Chapitre IIIbis,

— l'avis délivré par le comité d'éthique concerné et l'indication des aspects sur lesquels porte cet avis,

— le nom de l'investigateur ainsi que de l'institution chargés des investigations,

— le lieu où se déroulent les investigations, la date à laquelle elles commencent et leur durée probable,

— une déclaration établissant que le dispositif en question est conforme aux exigences essentielles, à l'exception des aspects faisant l'objet des investigations et que, quant à ces aspects, toutes les précautions ont été prises pour protéger la santé et la sécurité du patient. »;

— de resultaten van de ontwerpberekeningen, de uitgevoerde controles, enz. Wanneer een hulpmiddel op één of meer andere hulpmiddelen moet worden aangesloten om te kunnen functioneren overeenkomstig zijn bestemming, moet worden aangetoond dat het eerste hulpmiddel voldoet aan de desbetreffende essentiële eisen wanneer het is aangesloten op één van de andere hulpmiddelen dat de door de fabrikant aangegeven kenmerken bezit,

— de gekozen oplossingen bedoeld in Bijlage I, deel 1, punt 2,

— de preklinische evaluatie,

— de klinische evaluatie overeenkomstig Bijlage X,

— etikettering en gebruiksaanwijzing. »;

b) in punt 4 wordt het inleidend gedeelte vervangen als volgt :

« 4. De fabrikant verbindt zich ertoe een systematische procedure op te zetten en bij te houden aan de hand waarvan de na het productie stadium met de hulpmiddelen opgedane ervaring wordt onderzocht, met inbegrip van de in Bijlage X bedoelde bepalingen, en passende maatregelen te treffen teneinde de nodige verbeteringen aan te brengen, rekening houdend met de aard en de risico's van het product. Hij brengt de bevoegde autoriteiten, zodra hij er kennis van heeft gekregen, onverwijld op de hoogte van de volgende incidenten : »;

c) in punt 5 worden de woorden « Bijlage IV, V of VI » vervangen door de woorden « Bijlage II, IV, V of VI ».

8°) Bijlage VIII wordt gewijzigd als volgt :

a) punt 2 wordt vervangen als volgt :

« 2. De verklaring bevat de volgende gegevens :

2.1. Voor hulpmiddelen naar maat :

— naam en adres van de fabrikant,

— de gegevens aan de hand waarvan het betrokken hulpmiddel kan worden geïdentificeerd,

— de bevestiging dat het hulpmiddel uitsluitend bestemd is voor een bepaalde patiënt, en die of met naam wordt vermeldt of door middel van een code op te stellen door de voorschrijver van het hulpmiddel, welke toelaat de identiteit van de patiënt na te gaan,

— de naam van de arts of van een andere bevoegde persoon die het betrokken hulpmiddel heeft voorgeschreven en, indien van toepassing, de naam van de betrokken medische instelling,

— de specifieke eigenschappen van het hulpmiddel die vermeld zijn in het daarvoor opgestelde voorschrift,

— de vermelding dat het betrokken hulpmiddel voldoet aan de in Bijlage I genoemde essentiële eisen en, indien van toepassing, een vermelding van de essentiële eisen waaraan niet volledig is voldaan, met opgave van redenen.

2.2. Voor de in Bijlage X bedoelde hulpmiddelen bestemd voor klinisch onderzoek :

— de gegevens aan de hand waarvan het betrokken hulpmiddel kan worden geïdentificeerd,

— het plan voor klinisch onderzoek,;

— het onderzoeksdossier,

— het bewijs van verzekering van de proefpersoon,

— de documenten die zijn gebruikt om toestemming te krijgen die met kennis van zaken wordt gegeven,

— een verklaring waaruit blijkt of al dan niet in het hulpmiddel als integrerend deel een substantie of een derivaat van menselijk bloed, als bedoeld in punt 7.4 van Bijlage I, is verwerkt,

— een verklaring waaruit blijkt of het hulpmiddel is vervaardigd met gebruikmaking van weefsel van dierlijke oorsprong, zoals bedoeld in Hoofdstuk IIIbis,

— het advies, uitgebracht door het betrokken ethisch comité alsmede een opsomming van de aspecten die in dit advies aan bod komen,

— de naam van de onderzoeker alsmede van de instelling die het onderzoek moeten verrichten,

— de plaats, het begin en de waarschijnlijke duur van het onderzoek,

— de verklaring dat het betrokken hulpmiddel in overeenstemming is met de essentiële eisen, met uitzondering van de aspecten waarnaar het onderzoek wordt verricht, en dat op dit laatste punt alle voorzorgsmaatregelen zijn genomen om de gezondheid en de veiligheid van de patiënt te beschermen. »;

b) le point 3 est remplacé comme suit :

« 3. Le fabricant s'engage en outre à tenir à la disposition des autorités compétentes :

3.1. pour les dispositifs sur mesure, la documentation indiquant le ou les lieux de fabrication et permettant de comprendre la conception, la fabrication et les performances du produit, y compris les performances prévues, de manière à permettre l'évaluation de sa conformité aux exigences du présent arrêté.

Le fabricant prend toutes les mesures nécessaires pour que le procédé de fabrication assure que les produits fabriqués sont conformes à la documentation mentionnée au premier alinéa.

3.2. pour les dispositifs destinés à des investigations cliniques, la documentation contient en outre :

— une description générale du produit et de son utilisation prévue,

— les dessins de conception, les méthodes de fabrication envisagées, notamment en ce qui concerne la stérilisation, ainsi que les schémas des composants, sous-ensembles, circuits, etc.,

— les descriptions et explications nécessaires pour comprendre les dessins et schémas susmentionnés et le fonctionnement du produit,

— les résultats de l'analyse des risques ainsi qu'une liste des normes visées à l'article 3, § 3, appliquées entièrement ou partiellement, et une description des solutions adoptées pour satisfaire aux exigences essentielles du présent arrêté lorsque les normes visées à l'article 3, § 3 n'ont pas été appliquées,

— si le dispositif incorpore comme partie intégrante une substance ou une substance dérivée du sang humain dont question au point 7.4 de l'Annexe I, des données relatives aux essais effectués à cet égard qui sont nécessaires pour évaluer la sécurité, la qualité et l'utilité de la substance ou de la substance dérivée du sang humain, en tenant compte de la destination du produit,

— si le dispositif est fabriqué à partir des tissus d'origine animale tels que visés au Chapitre IIIbis, les mesures de gestion des risques qui ont été appliquées pour diminuer le risque d'infection,

— les résultats des calculs de conception et des inspections et essais techniques etc., qui ont été effectués.

Le fabricant prend toutes les mesures nécessaires pour que le procédé de fabrication assure que les produits fabriqués sont conformes à la documentation mentionnée au premier alinéa.

Le fabricant autorise l'évaluation ou, le cas échéant, la vérification de l'efficacité de ces mesures. »;

c) le point 4 est remplacé comme suit :

« 4. Les informations contenues dans les déclarations prévues à la présente annexe doivent être conservées pendant une période d'au moins cinq ans. Dans le cas des dispositifs implantables, cette période est d'au moins quinze ans. »;

d) un point 5 est ajouté, libellé comme suit :

« 5. pour les dispositifs sur mesure, le fabricant s'engage à examiner et à enregistrer les données acquises après la production, y compris les dispositions visées à l'Annexe X, et à mettre en œuvre des moyens appropriés pour appliquer les mesures correctives nécessaires. Cet engagement comprend l'obligation pour le fabricant d'informer les autorités compétentes des incidents suivants dès qu'il en a connaissance, ainsi que des mesures correctives s'y rapportant :

i) tout dysfonctionnement ou toute altération des caractéristiques et/ou des performances d'un dispositif, ainsi que toute inadéquation dans l'étiquetage ou la notice d'utilisation susceptibles d'entraîner ou d'avoir entraîné la mort ou une dégradation grave de l'état de santé d'un patient ou d'un utilisateur,

ii) toute raison d'ordre technique ou médical liée aux caractéristiques ou aux performances d'un dispositif et ayant entraîné, pour les raisons visées au point i), le rappel systématique par le fabricant des dispositifs du même type. ».

b) punt 3 wordt vervangen als volgt :

« 3. De fabrikant verplicht zich ertoe het volgende ter beschikking van de bevoegde autoriteiten te houden :

3.1. Wat de hulpmiddelen naar maat betreft : de documentatie met betrekking tot de plaats(en) van fabricage en die inzicht geeft in het ontwerp, de fabricage en de mogelijkheden van het product, inclusief de beoogde mogelijkheden, om te kunnen nagaan of ze in overeenstemming zijn met de eisen van dit besluit.

De fabrikant treft alle maatregelen die nodig zijn om ervoor te zorgen dat de overeenstemming van de vervaardigde producten met de in het eerste lid genoemde documentatie door het fabricageproces wordt gewaarborgd.

3.2. Wat de hulpmiddelen voor klinisch onderzoek betreft, bevat de documentatie bovendien :

— een algemene beschrijving van het product en het beoogde gebruik ervan,

— tekeningen van het ontwerp, beschrijving van de fabricagemethoden, met name ten aanzien van de sterilisatie, en schema's van de componenten, zelfstandige onderdelen, schakelingen, enz.,

— beschrijvingen en uitleg die nodig zijn voor het begrip van de genoemde tekeningen en schema's en de werking van het product,

— de resultaten van de risicoanalyse, een lijst van de in artikel 3, § 3 bedoelde normen die volledig of gedeeltelijk zijn toegepast, en een beschrijving van de oplossingen die zijn gekozen om te voldoen aan de essentiële eisen van dit besluit, wanneer de in artikel 3, § 3 bedoelde normen niet zijn toegepast,

— in het geval dat in het hulpmiddel als integrerend bestanddeel een substantie of een derivaat van menselijk bloed als bedoeld in punt 7.4 van Bijlage I is verwerkt, de gegevens betreffende de in dit verband verrichte proeven om de veiligheid, de kwaliteit en het nut van die substantie of dat derivaat van menselijk bloed te beoordelen, rekening houdend met de beoogde bestemming van dat hulpmiddel,

— in het geval dat het medisch hulpmiddel is vervaardigd met gebruikmaking van weefsel van dierlijke oorsprong als bedoeld in Hoofdstuk IIIbis, de risicobeheersmaatregelen die in dit verband zijn genomen om het infectiegevaar te beperken,

— de resultaten van de ontwerpberekeningen, de uitgevoerde controles en technische proeven, enz.

De fabrikant treft alle maatregelen die nodig zijn om te waarborgen dat het fabricageproces producten oplevert die overeenkomstig de in het eerste lid genoemde documentatie zijn vervaardigd.

De fabrikant staat toe dat de doeltreffendheid van deze maatregelen wordt beoordeeld, in voorkomend geval door middel van een audit. »

c) punt 4 wordt vervangen als volgt :

« 4. De informatie in de in deze bijlage bedoelde verklaringen moet bewaard worden gedurende een periode van ten minste vijf jaar. Ingeval van implanteerbare hulpmiddelen bedraagt de periode tenminste 15 jaar. »;

d) een punt 5, luidend als volgt, wordt ingevoegd :

« 5. wat de hulpmiddelen naar maat betreft, verbindt de fabrikant zich ertoe de na het productiestadium opgedane ervaring te bestuderen en te documenteren, met inbegrip van de in Bijlage X bedoelde bepalingen, alsook om passende maatregelen te treffen teneinde de nodige verbeteringen aan te brengen. Deze verbintenis omvat de verplichting van de fabrikant om, zodra hij er kennis van heeft gekregen, de bevoegde autoriteiten onverwijld op de hoogte te brengen van de volgende incidenten en de naar aanleiding daarvan genomen corrigerende maatregelen :

i) elke slechte werking of verslechtering van de eigenschappen en/of prestaties van een hulpmiddel alsmede elke ontoereikendheid van de etikettering of van de gebruiksaanwijzing die de dood of een ernstige achteruitgang van de gezondheidstoestand van een patiënt of een gebruiker kan of zou kunnen hebben teweeggebracht,

ii) elke technische of medische reden in verband met de eigenschappen of de prestaties van een hulpmiddel die, als gevolg van de onder i) genoemde omstandigheden, ertoe heeft geleid dat de fabrikant systematisch hulpmiddelen van hetzelfde type uit de handel heeft genomen. ».



9°) l'Annexe IX est modifiée comme suit :

a) à la Partie I, point 1.2, le mot « *duidelijk* » est remplacé par le mot « *gedeeltelijk* » dans l'alinéa 2 de la définition du dispositif implantable dans le texte néerlandais;

b) à la Partie I, le point 1.4 est complété comme suit :

« *Tout logiciel autonome est considéré comme un dispositif médical actif.* »;

c) à la Partie I, le point 1.7 est remplacé comme suit :

« *1.7. Système circulatoire central*

Aux fins du présent arrêté, on entend par « *système circulatoire central* » les vaisseaux suivants :

*arteriae pulmonales, aorta ascendens, arcus aortae, aorta descendens jusqu'aux bifurcatio aortae, arteriae coronariae, arteria carotis communis, arteria carotis externa, arteria carotis interna, arteriae cerebrales, truncus brachiocephalicus, venae cordis, venae pulmonales, vena cava superior, vena cava inferior.* »;

d) à la Partie II, un point 2.6 est ajouté, libellé comme suit :

« *2.6. Pour le calcul de la durée visée au point 1.1 de la Partie I, l'expression « *utilisé en continu* » doit être entendue au sens d'une utilisation effective ininterrompue du dispositif conformément à sa destination. Toutefois, lorsqu'un dispositif cesse d'être utilisé afin d'être remplacé immédiatement par le même dispositif ou par un dispositif identique, il convient de considérer cette nouvelle période comme une prolongation de l'utilisation continue du dispositif.* »;

e) à la Partie III, la phrase introductive du point 2.1, alinéa 1<sup>er</sup>, est remplacée comme suit :

« *Tous les dispositifs invasifs en rapport avec les orifices du corps, autres que les dispositifs invasifs de type chirurgical et qui ne sont pas destinés à être raccordés à un dispositif médical actif ou qui sont destinés à être raccordés à un dispositif médical actif de classe I,* »;

f) à la Partie III, le point 2.2 est remplacé comme suit :

« *2.2. Règle 6*

Tous les dispositifs invasifs de type chirurgical destinés à un usage temporaire font partie de la classe IIa sauf :

— s'ils sont spécifiquement destinés à contrôler, diagnostiquer, surveiller ou corriger une défaillance du cœur ou du système circulatoire central par contact direct avec ces parties du corps, auxquels cas ils font partie de la classe III,

— s'ils s'agit d'instruments chirurgicaux réutilisables, auquel cas ils font partie de la classe I,

— s'ils sont spécifiquement destinés à être utilisés en contact direct avec le système nerveux central, auquel cas ils font partie de la classe III,

— s'ils sont destinés à fournir de l'énergie sous la forme de rayonnements ionisants, auquel cas ils font partie de la classe IIb,

— s'ils sont destinés à avoir un effet biologique ou à être absorbés en totalité ou en grande partie, auxquels cas ils font partie de la classe IIb,

— s'ils sont destinés à administrer des médicaments par un mécanisme de libération et que le mode d'administration peut présenter des risques, auquel cas il font partie de la classe IIb. »;

g) à la Partie III, point 2.3, le premier tiret est remplacé comme suit :

« — spécifiquement à contrôler, diagnostiquer, surveiller ou corriger une défaillance du cœur ou du système circulatoire central par contact direct avec ces parties du corps, auxquels cas ils font partie de la classe III, »;

h) à la Partie III, point 4.3, l'alinéa 2 est complété comme suit :

« *, à moins qu'ils ne soient destinés spécifiquement à désinfecter les dispositifs invasifs auquel cas ils font partie de la classe IIb.* »;

i) à la Partie III, au point 4.4, les mots « *dispositifs non actifs* » sont remplacés par le mot « *dispositifs* ».

10°) l'Annexe X est modifiée comme suit :

a) le point 1.1 est remplacé comme suit :

« *1.1. En règle générale, la confirmation du respect des exigences concernant les caractéristiques et performances visées à l'Annexe I, points 1 et 3 dans des conditions normales d'utilisation d'un dispositif ainsi que l'évaluation des effets indésirables et du caractère acceptable du rapport bénéfice/risque visé au point 6 de l'Annexe I doivent être fondées sur des données cliniques. L'évaluation de ces données, ci-après dénommée « *évaluation clinique* », doit, en tenant compte, le cas échéant, des normes harmonisées pertinentes, suivre une procédure définie et fondée sur le plan méthodologique, basée :*

9°) Bijlage IX wordt gewijzigd als volgt :

a) in Deel I, punt 1.2, wordt in het tweede lid van de definitie van implanteerbaar hulpmiddel het woord « *duidelijk* » vervangen door het woord « *gedeeltelijk* » in de nederlandse tekst;

b) in Deel I wordt punt 1.4 vervolledigd als volgt :

« *Op zichzelf gebruikte software wordt als actief medisch hulpmiddel beschouwd.* »;

c) in Deel I wordt punt 1.7 vervangen als volgt :

« *1.7. Centrale bloedsomloop*

In het kader van dit besluit worden onder « *centrale bloedsomloop* » de volgende bloedvaten verstaan :

*arteriae pulmonales, aorta ascendens, arcus aorta, aorta descendens tot aan de bifurcatio aortae, arteriae coronariae, arteria carotis communis, arteria carotis externa, arteria carotis interna, arteriae cerebrales, truncus brachiocephalicus, venae cordis, venae pulmonales, vena cava superior, vena cava inferior.* »;

d) in Deel II wordt een punt 2.6 toegevoegd, luidend als volgt :

« *2.6. Bij de berekening van de in Deel I, punt 1.1 bedoelde duur betekent « *gebruik zonder onderbreking* » dat het hulpmiddel ononderbroken feitelijk moet worden gebruikt voor de beoogde bestemming ervan. Wanneer het gebruik van een hulpmiddel echter wordt onderbroken om het hulpmiddel onmiddellijk door hetzelfde of een soortgelijk hulpmiddel te vervangen, wordt dit beschouwd als een verlenging van het gebruik van het hulpmiddel zonder onderbreking.* »;

e) in Deel III wordt de inleidende zin van punt 2.1, eerste lid vervangen als volgt :

« *Alle hulpmiddelen die invasief zijn ten opzichte van de lichaamsopeningen, niet behoren tot de invasieve hulpmiddelen van chirurgische aard en niet bestemd zijn om met een actief medisch hulpmiddel te worden verbonden of bestemd zijn om met een actief medisch hulpmiddel van klasse I te worden verbonden,* »;

f) in Deel III wordt punt 2.2 vervangen als volgt :

« *2.2. Regel 6*

Alle invasieve hulpmiddelen van chirurgische aard die bestemd zijn voor tijdelijk gebruik, vallen in klasse IIa, behalve indien :

— ze specifiek bestemd zijn om een gebrek aan het hart of van de centrale bloedsomloop te controleren, te diagnosticeren, te bewaken of te herstellen, en in rechtstreeks contact met deze lichaamsdelen komen. In dat geval behoren ze tot klasse III,

— het herbruikbaar chirurgisch materiaal betreft. In dat geval behoren zij tot klasse I,

— zij specifiek bestemd zijn om in rechtstreeks contact met het centraal zenuwstelsel gebruikt te worden. In dat geval behoren zij tot klasse III,

— zij bestemd zijn om energie te leveren in de vorm van ioniserende straling. In dat geval behoren zij tot klasse IIb,

— zij bedoeld zijn om een biologisch effect te hebben of om geheel of voor het grootste deel geabsorbeerd te worden. In dat geval behoren zij tot klasse IIb,

— zij bestemd zijn voor de toediening van geneesmiddelen via een afgiftesysteem en dit geschiedt op een wijze die, rekening houdende met de toepassingswijze, potentieel gevaarlijk is. In dat geval behoren zij tot klasse IIb. »;

g) in Deel 3, punt 2.3, wordt het eerste streepje vervangen als volgt :

« — om een specifiek gebrek aan het hart of van de centrale bloedsomloop te controleren, te diagnosticeren, te bewaken of te herstellen, en in rechtstreeks contact met deze lichaamsdelen komen. In dat geval behoren ze tot klasse III, »;

h) in Deel III, punt 4.3 wordt het tweede lid vervolledigd als volgt :

« *, tenzij zij specifiek bestemd zijn voor het desinfecteren van invasieve hulpmiddelen. In dat geval behoren zij tot klasse IIb.* »;

i) in Deel III, punt 4.4 worden de woorden « *niet-invasieve hulpmiddelen* » vervangen door het woord « *hulpmiddelen* ».

10) Bijlage X wordt gewijzigd als volgt :

a) punt 1.1 wordt vervangen als volgt :

« *1.1. Het bewijs van naleving van de eisen betreffende de eigenschappen en prestaties in normale gebruiksomstandigheden van het hulpmiddel, als bedoeld in de punten 1 en 3 van Bijlage I, alsmede de evaluatie van de bijwerkingen en van de aanvaardbaarheid van de verhouding tussen het nut en het risico, bedoeld in punt 6 van Bijlage I, moeten in het algemeen op klinische gegevens gebaseerd zijn. De evaluatie van de gegevens (hierna « *klinische evaluatie* » genoemd), waarbij in voorkomend geval rekening wordt gehouden met de desbetreffende geharmoniseerde normen, vindt plaats volgens een vastgelegde, methodologisch verantwoorde procedure op basis van :*



1.1.1. soit sur une évaluation critique de la littérature scientifique pertinente actuellement disponible concernant la sécurité, les performances, les caractéristiques de conception et de la destination du dispositif démontrant :

- l'équivalence du dispositif avec le dispositif auquel se rapportent les données, et
- le respect des exigences essentielles concernées;

1.1.2. soit sur une évaluation critique des résultats de toutes les investigations cliniques réalisées;

1.1.3. soit sur une évaluation critique de la combinaison des données cliniques visées aux points 1.1.1 et 1.1.2. »;

b) au point 1, les points suivants sont insérés, libellés comme suit :

« 1.1bis. Dans le cas de dispositifs implantables et de dispositifs faisant partie de la classe III, les investigations cliniques doivent être réalisées, sauf si le recours aux données cliniques existantes peut être dûment justifié.

1.1ter. L'évaluation clinique et ses résultats doivent figurer dans une documentation qui est incluse et/ou dûment référencée dans la documentation technique du dispositif.

1.1quater. L'évaluation clinique et sa documentation doivent être mises à jour activement au moyen des données obtenues par la surveillance après commercialisation. La décision de ne pas mener un suivi clinique dans le cadre du plan de surveillance du dispositif après commercialisation doit être dûment justifiée et documentée.

1.1quinquies. Lorsque la démonstration de la conformité aux exigences essentielles basée sur les données cliniques n'est pas considérée comme appropriée, une justification appropriée doit être donnée sur la base des résultats de la gestion des risques et en tenant compte des caractéristiques spécifiques de l'interaction entre le dispositif et le corps humain, des performances cliniques recherchées et des revendications du fabricant. Si la démonstration de la conformité aux exigences essentielles est fondée uniquement sur l'évaluation de la performance, les bancs d'essai et l'évaluation préclinique, la validité de cette démonstration doit être dûment étayée. »;

c) au point 2.2, la première phrase est remplacée comme suit :

« Les investigations cliniques sont effectuées conformément à la déclaration d'Helsinki adoptée en 1964 par la dix-huitième assemblée mondiale à Helsinki, Finlande, telle que modifiée en dernier lieu par l'assemblée médicale mondiale. »;

d) le point 2.3.5 est remplacé comme suit :

« 2.3.5. Tous les événements indésirables graves doivent être intégralement enregistrés et communiqués immédiatement aux autorités compétentes des Etats membres dans lesquels sont réalisées les investigations cliniques. » .

e) au point 2.3.6, alinéa 1<sup>er</sup>, les mots « médecin ou d'une autre personne autorisée à cette fin » sont remplacés par le mot « investigateur »;

f) au point 2.3.6, alinéa 2, les mots « Le médecin ou une autre personne autorisée » sont remplacés par le mot « L'investigateur »;

g) au point 2.3.7 les mots « le médecin ou une autre personne autorisée responsable » sont remplacés par le mot « l'investigateur ».

11°) à l'Annexe XI, point 2, alinéa 2 les mots « du service compétent » sont remplacés par les mots « des autorités compétentes ».

12°) à l'Annexe XI, point 6 les mots « de la Communauté européenne ou par l'Etat qui est partie à l'Accord sur l'Espace Economique Européen » sont supprimés.

13°) l'Annexe XIII est modifiée comme suit :

a) au point 1, les mots « L'Inspection générale de la Pharmacie » sont remplacés par les mots « L'AFMPS »;

b) au point 2 les mots « Les administrations Energie, Qualité et Sécurité et l'Inspection économique » sont remplacés par les mots « Les Directions Générales Energie, Qualité & Sécurité et Contrôle & Médiation ».

Vu pour être annexée à Notre arrêté du 17 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Santé publique,  
Mme L. ONKELINX

Le Ministre de l'Intérieur,  
G. DE PADT

Le Ministre de la Protection  
de la Sécurité du Consommateur,  
P. MAGNETTE

1.1.1. hetzij een kritische beoordeling van de beschikbare relevante wetenschappelijke literatuur over de veiligheid, de prestaties, de eigenschappen van het ontwerp en de beoogde bestemming van het hulpmiddel wanneer :

- aangetoond kan worden dat het hulpmiddel gelijkwaardig is aan het hulpmiddel waarop de gegevens betrekking hebben, en
- de gegevens afdoende aantonen dat aan de desbetreffende essentiële eisen wordt voldaan;

1.1.2. hetzij een kritische beoordeling van de resultaten van al het klinisch onderzoek dat werd verricht;

1.1.3. hetzij een kritische beoordeling van de gecombineerde klinische gegevens, bedoeld in de punten 1.1.1 en 1.1.2. »;

b) in punt 1 worden de volgende punten ingevoegd, luidend als volgt :

« 1.1bis. In het geval van implanteerbare hulpmiddelen en hulpmiddelen van klasse III wordt klinisch onderzoek verricht, tenzij naar behoren gerechtvaardigd wordt dat van de bestaande klinische gegevens wordt uitgegaan.

1.1ter. De klinische evaluatie en de uitkomst ervan worden gedocumenteerd. Deze documentatie wordt opgenomen en/of de volledige referenties hiervan worden vermeld in de technische documentatie van het hulpmiddel.

1.1quater. De klinische evaluatie en de desbetreffende documentatie moeten actief worden bijgewerkt met gegevens die zijn verkregen bij het toezicht na het in de handel brengen. Wanneer in het kader van het plan betreffende het toezicht na het in de handel brengen geen klinische follow-up na het in de handel brengen nodig wordt geacht, moet dit naar behoren worden gemotiveerd en gedocumenteerd.

1.1quinquies. Wanneer het niet passend wordt geacht op basis van klinische gegevens aan te tonen dat aan de essentiële eisen wordt voldaan, moet deze uitzondering naar behoren worden gemotiveerd op grond van de uitkomsten van het risicobeheer, waarbij de specifieke eigenschappen van de interactie tussen het hulpmiddel en het lichaam, de beoogde klinische prestaties en de beweringen van de fabrikant in aanmerking moeten worden genomen. Uitsluitend aan de hand van een prestatiebeoordeling, benchtests en een preklinische evaluatie moet naar behoren worden aangetoond dat aan de essentiële eisen wordt voldaan. »;

c) in punt 2.2 wordt de eerste zin vervangen als volgt :

« Klinisch onderzoek wordt verricht in overeenstemming met de Verklaring van Helsinki die in 1964 door de 18de Medische Wereldconferentie in Helsinki, Finland, werd aangenomen en die het laatst gewijzigd werd door de Medische Wereldconferentie. »;

d) punt 2.3.5. wordt vervangen als volgt :

« 2.3.5. Alle ernstige ongewenste voorvallen moeten volledig worden geregistreerd en onmiddellijk ter kennis worden gebracht van de bevoegde autoriteiten van de Lidstaten waar het klinisch onderzoek plaatsvindt. ».

e) in punt 2.3.6, eerste lid worden de woorden « arts of van een andere persoon die ter zake kundig en bevoegd is, » vervangen door het woord « onderzoeker »;

f) in punt 2.3.6, tweede lid worden de woorden « arts of de andere bevoegde persoon » vervangen door het woord « onderzoeker »;

g) in punt 2.3.7 worden de woorden « verantwoordelijke arts of een andere bevoegde persoon » vervangen door het woord « onderzoeker ».

11°) in Bijlage XI, punt 2, tweede lid worden de woorden « de bevoegde dienst » vervangen door de woorden « de bevoegde autoriteiten ».

12°) in Bijlage XI, punt 6 worden de woorden « van de Europese Gemeenschap of de Staat die partij is bij het Akkoord betreffende de Europese Economische Ruimte » geschrapt.

13°) Bijlage XIII wordt gewijzigd als volgt :

a) in punt 1 worden de woorden « De Algemene Farmaceutische Inspectie » vervangen door de woorden « Het FAGG »;

b) in punt 2 worden de woorden « De Besturen Energie, Kwaliteit en Veiligheid en de Economische Inspectie » vervangen door de woorden « De Algemene Directies Energie, Kwaliteit & Veiligheid en Controle & Bemiddeling ».

Gezien om gevoegd te worden bij Ons besluit van 17 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Volksgezondheid,  
Mevr. L. ONKELINX

De Minister van Binnenlandse Zaken,  
G. DE PADT

De Minister van Bescherming  
van de Veiligheid van de Consument,  
P. MAGNETTE

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE

F. 2009 — 1147 (2008 — 4968)

[C — 2009/18126]

*Cette publication remplace l'arrêté ministériel du même nom tel que publié aux pages 60970 et 60971 du Moniteur belge du 14 novembre 2008, édition 3*

**31 OCTOBRE 2008. — Arrêté ministériel fixant le prix de certaines greffes de tissus ou de cellules d'origine humaine. — Erratum**

Le Ministre de la Santé publique,

Vu la loi du 13 juin 1986 sur le prélèvement et la transplantation d'organes, l'article 1<sup>er</sup>bis, § 1<sup>er</sup>, inséré par la loi du 25 février 2007;

Vu l'arrêté royal du 15 avril 1988 relatif aux banques de tissus et du prélèvement, de la conservation, de la préparation, de l'importation, du transport, de la distribution et de la délivrance de tissus, l'article 9;

Vu l'arrêté ministériel du 13 décembre 1989 fixant le prix des valvules cardiaques, des cornées et des allogreffes tympano-ossiculaires d'origine humaine, modifié par l'arrêté ministériel du 10 janvier 1997;

Vu l'arrêté ministériel du 18 mars 1991 fixant le prix de délivrance de certaines allogreffes d'origine humaine, modifié par les arrêtés ministériels des 24 novembre 1999, 8 juin 2001 et 7 juin 2007;

Vu l'arrêté ministériel du 23 janvier 1997 fixant le prix de cultures de kératinocytes d'origine humaine;

Vu l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> avril 2003 fixant le prix des allogreffes de cellules bêta pancréatiques d'origine humaine;

Vu l'arrêté ministériel du 20 janvier 2005 fixant le prix des allogreffes de membranes amniotiques d'origine humaine, à usage ophtalmologique;

Vu les avis de l'Inspection des Finances, donnés les 8 novembre 2007 et 14 janvier 2008;

Vu l'accord du Secrétaire d'Etat au Budget du 28 juillet 2008;

Vu l'avis 44.264/3 du Conseil d'Etat, donné le 25 mars 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En application de l'article 9 de l'arrêté royal du 15 avril 1988 relatif aux banques de tissus et du prélèvement, de la conservation, de la préparation, de l'importation, du transport, de la distribution et de la délivrance de tissus, le prix de la délivrance par une banque de tissus agréée en Belgique, des allogreffes d'origine humaine suivantes, est fixé comme suit :

1<sup>o</sup> Cellules bêta-pancréatiques : 33.805,00 EUR par traitement comportant, au minimum et à la fois, 150 millions de cellules bêta pancréatiques et 2 millions de cellules bêta pancréatiques par kg de poids corporel;

2<sup>o</sup> Cornée : 1.193,73 EUR par unité;

3<sup>o</sup> Sclères : 83,81 EUR par fragment;

4<sup>o</sup> Tympan + 3 osselets : 1.786,00 EUR par unité;

5<sup>o</sup> Tympan + 2 osselets : 1.652,14 EUR par unité;

6<sup>o</sup> Tympan + 1 osselet : 1.607,52 EUR par unité;

7<sup>o</sup> Tympan sans osselets : 1.562,90 EUR par unité;

8<sup>o</sup> Un osselet : 133,86 EUR par unité;

9<sup>o</sup> Deux osselets : 178,48 EUR par unité;

10<sup>o</sup> Trois osselets : 223,10 EUR par unité;

11<sup>o</sup> Peau conservée dans l'azote liquide ou le glycérol : 1,21 EUR par unité (1 unité = 1 cm<sup>2</sup>);

12<sup>o</sup> Kératinocytes : 5,55 EUR par unité (1 unité = 1 cm<sup>2</sup>);

13<sup>o</sup> Membrane amniotique à usage ophtalmique : 167,11 EUR par unité (1 unité = 2 à 3 cm<sup>2</sup>).

**Art. 2.** Les prix visés à l'article 1<sup>er</sup> sont liés à la valeur de la moyenne arithmétique de l'indice santé du mois de juin 2007 et des indices des prix des trois mois précédents. On entend par indice santé l'indice visé à l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 8 décembre 1997 fixant les modalités

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR GENEESMIDDELEN  
EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

N. 2009 — 1147 (2008 — 4968)

[C — 2009/18126]

*Deze publicatie vervangt het gelijknamige ministerieel besluit zoals verschenen op pagina's 60970 en 60971 van het Belgisch Staatsblad van 14 november 2008, editie 3*

**31 OKTOBER 2008. — Ministerieel besluit tot vaststelling van de prijs van bepaalde greffen van weefsels van menselijke oorsprong. Erratum**

De Minister van Volksgezondheid,

Gelet op de wet van 13 juni 1986 betreffende het wegnemen en transplanteren van organen, artikel 1bis, § 1, ingevoegd bij de wet van 25 februari 2007;

Gelet op het koninklijk besluit van 15 april 1988 betreffende de weefselbanken en het wegnemen, bewaren, bereiden, invoeren, vervoeren, distribueren en afleveren van weefsels, artikel 9;

Gelet op het ministerieel besluit van 13 december 1989 tot vaststelling van de prijs van hartkleppen, cornea's en tympano-ossiculair allogreffes van menselijk oorsprong, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 10 januari 1997;

Gelet op het ministerieel besluit van 18 maart 1991 ter bepaling van de prijs waartegen bepaalde allogreffes van menselijke oorsprong mogen worden afgeleverd, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 november 1998, 8 juni 2001 en 7 juni 2007;

Gelet op het ministerieel besluit van 23 januari 1997 tot vaststelling van de prijs van keratinocyten-culturen van menselijk oorsprong;

Gelet op het ministerieel besluit van 1 april 2003 tot vaststelling van de prijs van allogreffes van pancreatische bètacellen van menselijke oorsprong;

Gelet op het ministerieel besluit van 20 januari 2005 tot vaststelling van de prijs van allogreffes van amnionmembranen van menselijke oorsprong, voor oftalmologisch gebruik;

Gelet op de adviezen van de Inspectie van Financiën, gegeven op 8 november 2007 en 14 januari 2008;

Gelet op de akkoordbevinding van de Staatssecretaris voor Begroting van 28 juli 2008;

Gelet op het advies 44.264/3 van de Raad van State, gegeven op 25 maart 2008, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State gecoördineerd op 12 januari 1973,

Besluit :

**Artikel 1.** Met toepassing van artikel 9 van het koninklijk besluit van 15 april 1988 betreffende de weefselbanken en het wegnemen, bewaren, bereiden, invoeren, vervoeren, distribueren en afleveren van weefsels, wordt de prijs waartegen de volgende allogreffes van menselijke oorsprong mogen worden afgeleverd door een in België erkende weefselbank, bepaald als volgt :

1<sup>o</sup> Pancreatische bètacellen : 33.805,00 EUR per behandeling bevattend, ten minste en tegelijkertijd, 150 miljoen pancreatische bètacellen en 2 miljoen pancreatische bètacellen per kg lichaamsgewicht;

2<sup>o</sup> Hoornvlies : 1.193,73 EUR per eenheid;

3<sup>o</sup> Sclera : 83,81 EUR per fragment;

4<sup>o</sup> Trommelvlies + 3 gehoorbeentjes : 1.786,00 EUR per eenheid;

5<sup>o</sup> Trommelvlies + 2 gehoorbeentjes : 1.652,14 EUR per eenheid;

6<sup>o</sup> Trommelvlies + 1 gehoorbeentje : 1.607,52 EUR per eenheid;

7<sup>o</sup> Trommelvlies zonder gehoorbeentjes : 1.562,90 EUR per eenheid;

8<sup>o</sup> 1 gehoorbeentje : 133,86 EUR per eenheid;

9<sup>o</sup> 2 gehoorbeentjes : 178,48 EUR per eenheid;

10<sup>o</sup> 3 gehoorbeentjes : 223,10 EUR per eenheid;

11<sup>o</sup> In vloeibare stikstof dan wel in glycerol bewaarde huid : 1,21 EUR per eenheid (1 eenheid = 1 cm<sup>2</sup>);

12<sup>o</sup> Keratinocyten : 5,55 EUR per eenheid (1 eenheid = 1 cm<sup>2</sup>);

13<sup>o</sup> Amnionmembranen voor oftalmologisch gebruik : 167,11 EUR per eenheid (1 eenheid = 2 tot 3 cm<sup>2</sup>).

**Art. 2.** De in artikel 1 bedoelde prijzen zijn gekoppeld aan de waarde van het rekenkundig gemiddelde van het gezondheidsindexcijfer van de maand juni 2007 en de indexcijfers van de drie voorafgaande maanden. Onder gezondheidsindexcijfer wordt verstaan

d'application pour l'indexation des prestations dans le régime de l'assurance obligatoire soins de santé.

Le 1<sup>er</sup> janvier de chaque année, ces prix sont adaptés à l'évolution de l'indice santé précité de l'année précédente par rapport à la pénultième année, et pour la première fois le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

**Art. 3.** Les prix visés à l'article 1<sup>er</sup> comprennent tous les frais de conditionnement, de transport, de distribution et de délivrance en Belgique.

En cas de livraison dans un autre pays, ces prix peuvent être majorés des frais d'expédition et/ou de transport.

**Art. 4.** Lorsque une banque de tissus agréée en Belgique délivre des tissus provenant d'une banque de tissus étrangère conformément à l'article 8 de l'arrêté royal du 15 avril 1988 précité, le prix de délivrance de ces tissus ne peut être supérieur ni au montant payé à la banque de tissus étrangère, ni aux prix visés à l'article 1<sup>er</sup>. Ce prix peut cependant être majoré des frais d'expédition et/ou de transport.

**Art. 5.** Les arrêtés suivants sont abrogés :

1° l'arrêté ministériel du 13 décembre 1989 fixant le prix des valvules cardiaques, des cornées et des allogreffes tympano-ossiculaires d'origine humaine, modifié par l'arrêté ministériel du 10 janvier 1997;

2° l'arrêté ministériel du 18 mars 1991 fixant le prix de délivrance de certaines allogreffes d'origine humaine, modifié par les arrêtés ministériels des 24 novembre 1999, 8 juin 2001 et 7 juin 2007;

3° l'arrêté ministériel du 23 janvier 1997 fixant le prix de cultures de kératinocytes d'origine humaine;

4° l'arrêté ministériel du 1<sup>er</sup> avril 2003 fixant le prix des allogreffes de cellules bêta pancréatiques d'origine humaine;

5° l'arrêté ministériel du 20 janvier 2005 fixant le prix des allogreffes de membranes amniotiques d'origine humaine, à usage ophtalmologique.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le premier jour du mois qui suit celui au cours duquel il aura été publié au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 31 octobre 2008.

Mme L. ONKELINX

de index bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 8 december 1997 tot bepaling van de toepassingsmodaliteiten voor de indexering van de prestaties in de regeling van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging.

Deze prijzen worden op 1 januari van elk jaar aangepast aan de evolutie van bovenvermeld gezondheidsindexcijfer van het jaar voordien ten aanzien van het voorlaatste jaar, en voor het eerst op 1 januari 2009.

**Art. 3.** De bedoelde in artikel 1 prijzen inhouden alle kosten van verpakking, vervoer, distributie en aflevering in België.

In geval van levering in een ander land, mogen deze prijzen met kosten voor de verzending en/of het vervoer worden verhoogd.

**Art. 4.** Indien een in België erkende weefselbank weefsels afkomstig van een buitenlandse weefselbank aflevert, overeenkomstig artikel 8 van het voormeld koninklijk besluit van 15 april 1988, mag de prijs van de aflevering niet hoger liggen dan het aan de buitenlandse weefselbank betaalde bedrag, noch dan de prijzen bedoeld in artikel 1. Evenwel mag die prijs met kosten voor de verzending en/of het vervoer worden verhoogd.

**Art. 5.** De volgende besluiten worden opgeheven :

1° het ministerieel besluit van 13 december 1989 tot vaststelling van de prijs van hartkleppen, cornea's en tympano-ossiculair allogreffes van menselijk oorsprong, gewijzigd bij het ministerieel besluit van 10 januari 1997;

2° het ministerieel besluit van 18 maart 1991 ter bepaling van de prijs waartegen bepaalde allogreffes van menselijk oorsprong mogen worden afgeleverd, gewijzigd bij de ministeriële besluiten van 24 november 1998, 8 juni 2001 en 7 juni 2007;

3° het ministerieel besluit van 23 januari 1997 tot vaststelling van de prijs van keratinocyten-culturen van menselijk oorsprong;

4° het ministerieel besluit van 1 april 2003 tot vaststelling van de prijs van allogreffes van pancreatische bètacellen van menselijke oorsprong;

5° het ministerieel besluit van 20 januari 2005 tot vaststelling van de prijs van allogreffes van amnionmembranen van menselijke oorsprong, voor oftalmologisch gebruik.

**Art. 6.** Dit besluit treedt in werking op de eerste dag van de maand na die waarin het is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Brussel, 31 oktober 2008.

Mevr. L. ONKELINX

## GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN

### VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

#### VLAAMSE OVERHEID

N. 2009 — 1148

[C — 2009/35261]

**20 FEBRUARI 2009. — Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 december 2000 houdende organisatie van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en de regeling van de rechtspositie van het personeel, inzake de aansluiting bij de Raad van Beroep, opgericht bij het besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006, en de uitvoering van het sociaal akkoord 2007-2010**

De Vlaamse Regering,

Gelet op het decreet van 28 juni 1983 houdende oprichting van de instelling Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, artikel 17, vervangen bij het decreet van 7 juli 1998;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Regering van 1 december 2000 houdende organisatie van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en de regeling van de rechtspositie van het personeel, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 september 2003, 14 mei 2004 en 3 februari 2006;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening, gegeven op 25 januari 2008;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor de begroting, gegeven op 16 juli 2008;

Gelet op het akkoord van de Vlaamse minister, bevoegd voor algemeen beleid inzake personeel en organisatieontwikkeling, gegeven op 1 juli 2008;

Gelet op het protocol nr. 265.855 van 13 oktober 2008 van het Sectorcomité XVIII Vlaamse Gemeenschap – Vlaams Gewest;

Gelet op het advies nr. 45.503/3 van de Raad van State, gegeven op 9 december 2008 met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1° van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur;

Na beraadslaging,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel II 4 van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 december 2000 houdende de organisatie van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en de regeling van de rechtspositie van het personeel, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. II 4. § 1. De raad van beroep, opgericht bij besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006 houdende vaststelling van de rechtspositie van het personeel van de diensten van de Vlaamse overheid, neemt kennis van alle beroepen die krachtens dit besluit kunnen worden ingesteld.

De raad van beroep heeft een adviserende bevoegdheid.

In afwijking van het voorgaande lid wordt aan de raad van beroep een beslissingsbevoegdheid toegekend ingeval van eenparigheid van stemmen.

§ 2. Het statutaire personeelslid kan in beroep gaan tegen volgende beslissingen :

- de loopbaanvertraging;
- een definitief voorstel tot ontslag van ambtswege of tot afzetting en de uitspraak van een andere tuchtstraf of van de schorsing in het belang van de dienst;
- de evaluatie onvoldoende;
- de negatieve eindevaluatie van de stage;
- de weigering van een verlof voor deeltijdse prestaties of van het verlof en de non-activiteit wegens persoonlijke redenen en van het verlof voor loopbaanonderbreking.

§ 3. De raad van beroep hoort het statutaire personeelslid alvorens een gemotiveerd advies te formuleren.

Behalve bij gewettigde verhindering verschijnt de verzoeker persoonlijk. Hij mag zich voor zijn verdediging laten bijstaan door een persoon van zijn keuze of bij gewettigde verhindering zich door die persoon van zijn keuze laten vertegenwoordigen.

Indien het statutaire personeelslid, ofschoon volgens de voorschriften opgeroepen, zonder geldige reden niet verschijnt of zich niet laat vertegenwoordigen bij gewettigde afwezigheid, wordt het statutaire personeelslid geacht af te zien van zijn beroep. De uitspraak of beslissing vòòr het beroep wordt in dit geval de definitieve uitspraak of beslissing.

§ 4. Het beroep is opschortend tenzij anders bepaald. »

**Art. 2.** Aan artikel III 1 van hetzelfde besluit, waarvan de bestaande tekst § 1 zal vormen, wordt een § 2 toegevoegd, die luidt als volgt :

« § 2. Het statutaire personeelslid dat in de uitoefening van zijn functie onregelmatigheden vaststelt, brengt zijn afdelingshoofd hiervan onmiddellijk op de hoogte. Hij kan ook rechtstreeks de leidend ambtenaar of de binnen de Maatschappij opgerichte afdeling Interne Audit op de hoogte brengen.

Een onregelmatigheid is een nalatigheid, misbruik of misdrijf als vermeld in artikel 3, § 2, eerste lid, van het decreet van 7 juli 1998 houdende instelling van de Vlaamse ombudsdienst.

Indien hij op basis van gegronde reden vermoedt of vaststelt dat de Maatschappij hem zal verbieden of verhinderen om misdrijven bekend te maken, brengt hij rechtstreeks de procureur des Konings hiervan op de hoogte.

Het statutaire personeelslid kan, buiten de gevallen van kwade trouw, persoonlijk voordeel of valse aangifte die een dienst of persoon schade toebrengen, niet onderworpen zijn aan een tuchtstraf of een andere vorm van openlijke of verdoken sanctie, om de enkele reden dat hij onregelmatigheden aangeeft of bekendmaakt. »

**Art. 3.** In deel III van hetzelfde besluit wordt een artikel III *1bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. III *1bis*. § 1. Het personeelslid kan schriftelijk of mondeling melding doen van een onregelmatigheid bij de Vlaamse Ombudsman onder de voorwaarden bepaald in artikel 3, § 2, van het decreet van 7 juli 1998 houdende instelling van de Vlaamse Ombudsdienst.

Het personeelslid kan aan de Vlaamse Ombudsman vragen om onder zijn bescherming te worden geplaatst ofwel op het ogenblik van de melding ofwel in de loop van het onderzoek door de Vlaamse Ombudsman. Indien uit het preliminair onderzoek door de Vlaamse Ombudsman blijkt dat de melding van de onregelmatigheid ontvankelijk en niet kennelijk ongegrond is, deelt de Vlaamse Ombudsman aan het personeelslid mee dat hij hem onder zijn bescherming plaatst. Tevens brengt hij de leidend ambtenaar hiervan op de hoogte.

§ 2. De bescherming heeft uitwerking vanaf de eerste vastgestelde melding van de onregelmatigheid door het personeelslid uitgezonderd wat betreft de schorsing van tuchtprocedures die uitwerking hebben vanaf het verzoek van het personeelslid om onder de bescherming van de Vlaamse Ombudsman te worden geplaatst.

De bescherming neemt een einde twee jaar na het afsluiten van het onderzoek door de Vlaamse Ombudsman naar de gemelde onregelmatigheid.

In afwijking van het eerste lid wordt de bescherming door de Vlaamse Ombudsman onmiddellijk opgeheven indien tijdens of na het resultaat van het onderzoek blijkt dat de melding van de onregelmatigheid is gebeurd op basis van een foutieve of valse aangifte die schade toebrengt aan een persoon of dienst. De Vlaamse Ombudsman brengt het personeelslid en de leidend ambtenaar hiervan onmiddellijk op de hoogte.

De Vlaamse Ombudsman deelt de begindatum en de einddatum van de beschermingsperiode mee aan het personeelslid en de leidend ambtenaar.



**Art. 4.** In deel III van hetzelfde besluit wordt een artikel III *1ter* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. III *1ter*. § 1. Tijdens de beschermingsperiode, bedoeld in artikel III *1bis* § 2, kan het statutaire personeelslid niet onderworpen zijn aan een tuchtstraf of een andere open of verdoken maatregel om redenen die verband houden met de melding van de onregelmatigheid. De bewijslast hiervoor berust bij de persoon of instantie die bevoegd is voor het opleggen van een tuchtstraf of het nemen van een andere maatregel ten aanzien van het statutaire personeelslid.

Als de in het vorige lid bedoelde persoon of instantie tijdens de beschermingsperiode een tuchtstraf oplegt of andere maatregelen neemt ten aanzien van het personeelslid, moet hij in de motivering duidelijk aangeven dat er geen verband is tussen de tuchtstraf of de maatregel en de melding van de onregelmatigheid.

§ 2. Als het statutaire personeelslid vermoedt dat een maatregel bedoeld in § 1, toch verband houdt met de melding van de onregelmatigheid, kan hij aan de Vlaamse Ombudsman vragen om dit mogelijke verband te onderzoeken. De bewijslast hiervoor berust bij de persoon of instantie bevoegd voor het opleggen van de maatregel ten aanzien van het statutaire personeelslid.

De Vlaamse Ombudsman deelt het resultaat van zijn onderzoek mede aan het statutaire personeelslid en aan de leidend ambtenaar.

Als de Vlaamse Ombudsman van oordeel is dat er een mogelijk verband is tussen de maatregel bedoeld in § 1, en de melding van de onregelmatigheid, dan richt hij aan de leidend ambtenaar het verzoek om de maatregel te laten herzien.

De leidend ambtenaar deelt binnen een termijn van twintig werkdagen na ontvangst van het verzoek aan de Vlaamse Ombudsman mede of de voor het opleggen van de maatregel bevoegde persoon of instantie al dan niet akkoord gaat met dat verzoek.

Als de voor het opleggen van de maatregel bevoegde persoon of instantie niet akkoord gaat met het verzoek van de Vlaamse Ombudsman of weigert uitvoering te geven aan zijn verzoek of als de leidend ambtenaar niet antwoordt aan de Vlaamse Ombudsman binnen de voormelde termijn van twintig werkdagen, dan brengt de Vlaamse Ombudsman hierover verslag uit bij de Vlaamse minister bevoegd voor bestuurszaken die in overleg met de minister een standpunt bepaalt en dit standpunt mededeelt aan de Vlaamse Ombudsman en aan de leidend ambtenaar. »

**Art. 5.** In artikel IV 1 van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 6.** Artikel VII 12 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt : Onverminderd artikel II 4, § 1, derde lid, beslist de raad van bestuur over de definitieve benoeming.

**Art. 7.** In artikel VIII 20, § 5, van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen door wat volgt : « Onverminderd artikel II 4, § 1, derde lid, wordt het dossier vervolgens voorgelegd aan de raad van bestuur die bevoegd is voor de definitieve beslissing. »

**Art. 8.** In artikel VIII 28 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 februari 2006, worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 9.** In artikel VIII 56, § 4, tweede lid van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2003, worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 10.** In artikel IX 27 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen door wat volgt : « Onverminderd artikel II 4, § 1, derde lid, stuurt de raad van beroep binnen 15 kalenderdagen na het uitbrengen van het gemotiveerd advies het dossier aan de overheid bevoegd voor het definitief uitspreken van de tuchtstraf. »

**Art. 11.** In hetzelfde besluit wordt een artikel IX *33bis* ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. IX *33bis*.

§ 1. De tuchtprocedure wordt van rechtswege opgeschort vanaf het verzoek van het statutaire personeelslid om onder de bescherming van de Vlaamse Ombudsman te worden geplaatst tot na het onderzoek door de Vlaamse Ombudsman naar het mogelijk verband tussen de tuchtprocedure en de melding van de onregelmatigheid. De bewijslast hiervoor berust bij de bevoegde overheid voor het voorstellen of opleggen van de tuchtstraf.

§ 2. De Vlaamse Ombudsman deelt het resultaat van zijn onderzoek mee aan het statutaire personeelslid en aan de leidend ambtenaar.

§ 3. Als de Vlaamse Ombudsman van oordeel is dat er geen verband is tussen de tuchtprocedure en de melding van de onregelmatigheid, kan de in § 1 bedoelde overheid de tuchtprocedure verderzetten.

§ 4. Als de Vlaamse Ombudsman meent dat er een mogelijk verband bestaat tussen de tuchtprocedure en de melding van de onregelmatigheid, richt hij aan de leidend ambtenaar het verzoek om de tuchtprocedure te laten beëindigen.

De leidend ambtenaar deelt binnen een termijn van twintig werkdagen na ontvangst van het verzoek aan de Vlaamse Ombudsman mede of de bevoegde overheid voor het voorstellen of opleggen van de tuchtstraf al dan niet akkoord gaat met dat verzoek. Als de bevoegde overheid niet akkoord gaat met het verzoek van de Vlaamse Ombudsman of weigert uitvoering te geven aan zijn verzoek of als de leidend ambtenaar niet antwoordt aan de Vlaamse Ombudsman binnen de voormelde termijn van twintig werkdagen, brengt de Vlaamse Ombudsman hierover verslag uit bij de Vlaamse minister, bevoegd voor de bestuurszaken, die in overleg met de minister zijn standpunt bepaalt en dit mededeelt aan de Vlaamse Ombudsman en aan de leidend ambtenaar.

§ 5. Dit artikel is niet van toepassing in het geval van opheffing van de bescherming, ingevolge artikel III *1bis*, § 2.

**Art. 12.** In artikel IX 37 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid van § 1 vervangen door wat volgt : « Elke tuchtstraf, behalve het ontslag van ambtswege en de afzetting, wordt in het persoonlijk dossier van het statutaire personeelslid doorgehaald onder de in § 2 bepaalde voorwaarden en uit het personeelsdossier verwijderd. »

**Art. 13.** In artikel X 6 van hetzelfde besluit, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 februari 2006, wordt het derde lid vervangen door wat volgt : « Indien de raad van beroep gunstig advies uitbrengt over de opheffing van de schorsing, beslist de raad van bestuur of, voor de leidend en de adjunct-leidend ambtenaar, de minister, onverminderd de toepassing van artikel II 4, § 1, derde lid. »

**Art. 14.** In deel XI van hetzelfde besluit wordt het opschrift van titel IX vervangen door wat volgt : « TITEL IX. — Verlof voor deeltijdse prestaties ».

**Art. 15.** In artikel XI 27 van hetzelfde besluit wordt het eerste lid vervangen door wat volgt : « Het statutaire personeelslid kan een verlof voor deeltijdse prestaties krijgen ».

**Art. 16.** In artikel XI 28 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 1 worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties »;

2° in § 3 wordt het derde lid vervangen door wat volgt : « Onverminderd artikel II 4, § 1, derde lid, wordt na het advies van de raad van beroep de definitieve beslissing genomen door de raad van bestuur. Deze laatste neemt een beslissing binnen 30 kalenderdagen na ontvangst van het advies van de raad van beroep. »

**Art. 17.** In artikel XI 30, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 18.** In artikel XI 31 van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 19.** In artikel XI 32, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door « deeltijdse prestaties ».

**Art. 20.** In artikel XI 33, § 1 en § 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » telkens vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 21.** In artikel XI 34, §1 van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 22.** In artikel XI 44, § 3, tweede lid van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2003, worden de woorden « bij de raad van beroep die door de Vlaamse Regering is opgericht voor sommige openbare instellingen die onder de Vlaamse Gemeenschap en/of het Vlaamse Gewest ressorteren » vervangen door de woorden « overeenkomstig de procedure bepaald in artikel XI 28, § 3 ».

**Art. 23.** In artikel XI 44<sup>quater</sup>, tweede lid van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2003, worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 24.** In artikel XI 73, eerste lid, 1° van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 25.** In artikel XI 74, § 2, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 26.** In artikel XI 75, eerste en tweede lid van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 27.** In deel XI van hetzelfde besluit wordt het opschrift van titel XVI vervangen door wat volgt : « Titel XVI-Verlof voor deeltijdse prestaties wegens ziekte ».

**Art. 28.** In artikel XI 80, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 29.** In artikel XI 83, § 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 30.** In artikel XI 87 van hetzelfde besluit worden de woorden « , de eventuele restructuratiebonificatie » geschrapt.

**Art. 31.** In artikel XI 94, eerste en tweede lid van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 32.** In artikel XII 5, tweede lid van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 februari 2006, worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 33.** In artikel XIII 1, vierde lid van hetzelfde besluit worden de woorden « de restructuratiebonificatie bedoeld in hoofdstuk VII, en » geschrapt.

**Art. 34.** In artikel XIII 10, § 2, 2° van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 35.** In artikel XIII 23, § 1 en § 2 van hetzelfde besluit worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 36.** In deel XIII, titel 1 van hetzelfde besluit wordt hoofdstuk VII, bestaande uit artikel XIII 24 tot en met XIII 31, opgeheven.

**Art. 37.** In artikel XIII 32, § 1 *bis*, eerste en tweede lid van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2003, worden de woorden « , vermeerderd met de restructuratiebonificatie zoals bepaald in artikel XIII 26, » geschrapt.

**Art. 38.** In artikel XIII 36, § 1 van hetzelfde besluit worden de woorden « met de restructuratiebonificatie en » geschrapt.

**Art. 39.** In artikel XIII 49 van hetzelfde besluit worden de woorden « de restructuratiebonificatie en » geschrapt.

**Art. 40.** In artikel XIII 55, § 1, tweede lid van hetzelfde besluit worden de woorden « en eventueel de restructuratiebonificatie » geschrapt.

**Art. 41.** In artikel XIII 57 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 februari 2006, worden de woorden « de restructuratiebonificatie, » geschrapt.

**Art. 42.** In artikel XIII 88, tweede lid van hetzelfde besluit worden de woorden « de restructuratiebonificatie, » geschrapt.

**Art. 43.** In artikel XIII 91, § 1, 1° van hetzelfde besluit worden de woorden « verhoogd met de restructuratiebonificatie » geschrapt.

**Art. 44.** In artikel XIII 95, 1° van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2003, worden de woorden « eventuele restructuratiebonificatie en/of » geschrapt.

**Art. 45.** In artikel XIII 108 van hetzelfde besluit, gewijzigd bij de besluiten van de Vlaamse Regering van 19 september 2003 en van 14 mei 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht :

1° in § 2 wordt de zinssnede « Deze eindejaarstoelage berekent men als volgt : » geschrapt;

2° in § 3 worden de woorden « de index van de consumptieprijzen » vervangen door de woorden « het gezondheidsindexcijfer »;

3° een § 5 wordt toegevoegd die luidt als volgt : « § 5. Voor het jaar 2007 :

1° wordt het forfaitair bedrag zoals voorzien in § 2 verhoogd met 150,00 euro (bedrag aan uitkeringscoëfficiënt 1,4002);

2° wordt het veranderlijk gedeelte, zoals voorzien in § 3, verhoogd met 0,08 % . »

**Art. 46.** In deel XIII, titel III, hoofdstuk XI, afdeling 3 van hetzelfde besluit wordt een artikel XIII 108bis ingevoegd dat luidt als volgt :

« Art. XIII 108bis. § 1. De eindejaarstoelage bedraagt 65 % van het brutomaandsalaris van de maand oktober van het uitbetalingsjaar.

§2. In afwijking van §1 is de eindejaarstoelage voor 2008 en 2009 gelijk aan het hierna bepaald percentage :

Rang	2008	2009
K3, K2A, K2	50	60
K1	50	60
Ma2	55	60
Ma1	55	60
Mb2	55	60
Mb1	57	60
U2	55	60
U1, W1	60	65

**Art. 47.** Artikel XIII 110 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. XIII 110. Bij vervroegde beëindiging van de tewerkstelling wordt de eindejaarstoelage uitbetaald tijdens de maand volgend op de beëindiging van de tewerkstelling. In dit geval wordt de eindejaarstoelage berekend op het brutomaandsalaris voor volledige prestaties van de laatste maand van tewerkstelling. »

**Art. 48.** In artikel XIII 121, eerste lid van hetzelfde besluit worden de woorden « de restructuratiebonificatie, » geschrapt.

**Art. 49.** In artikel XIII 131, 1° van hetzelfde besluit, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 19 september 2003, worden de woorden « de eventuele restructuratiebonificatie en » geschrapt.

**Art. 50.** In deel XIV, titel III, hoofdstuk I, afdeling 8, onderafdeling B van hetzelfde besluit wordt een artikel XIV 22bis ingevoegd, dat luidt als volgt :

« Art. XIV 22bis. De regelingen vermeld in de artikelen III 1 § 2, III 1bis en III 1ter zijn van toepassing op het contractuele personeelslid. »

**Art. 51.** In artikel XIV 41, tweede lid van hetzelfde besluit, ingevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 februari 2006, worden de woorden « verminderde prestaties » vervangen door de woorden « deeltijdse prestaties ».

**Art. 52.** In artikel XIV 46, § 4 van hetzelfde besluit worden de woorden « artikel XIII 22, § 5 » vervangen door de woorden « artikel XIII 21, § 5 ».

**Art. 53.** In deel XIV, titel III, hoofdstuk IV van hetzelfde besluit wordt afdeling 2, bestaande uit artikel XIV 47, opgeheven.

**Art. 54.** In artikel XV 9 van hetzelfde besluit wordt het punt 2° opgeheven.

**Art. 55.** In hetzelfde besluit wordt bijlage 6, vervangen bij het besluit van de Vlaamse Regering van 3 februari 2006, vervangen door de bijlage die bij dit besluit is gevoegd.

**Art. 56.** Dit besluit treedt in werking op de tiende dag na de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad* met uitzondering van :

— de artikelen 2, 3, 4, 11 en 50 die uitwerking hebben met ingang van 4 juli 2005;

— artikel 45, 2°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2003;

— artikel 45, 1° en 3°, dat uitwerking heeft met ingang van 1 december 2007;

— de artikelen 30, 33, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 53, 54 en 55 die uitwerking hebben met ingang van 1 januari 2008.

**Art. 57.** De Vlaamse minister bevoegd voor het leefmilieu en het waterbeleid is belast met de uitvoering van dit besluit,

Brussel, 20 februari 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,  
K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,  
Mevr. H. CREVITS







Code	Mb 103	Mb 201	Mb 202	U 101	U 102	U 103	U 201	U 202	W 101	W 102	W 103	
aantal frequentie bedrag	1/1 × 350	2/1 × 500	2/1 × 500	1/1 × 200	2/1 × 250	1/1 × 200	1/1 × 200	1/1 × 250	2/1 × 150	2/1 × 150	2/1 × 150	
	1/1 × 500	1/1 × 908	1/1 × 908	1/1 × 250	1/1 × 658	1/1 × 250	1/1 × 250	1/1 × 200	1/1 × 558	1/1 × 558	1/1 × 558	
	1/1 × 958	1/3 × 750	2/3 × 750	1/1 × 658	1/3 × 450	1/1 × 608	1/1 × 658	1/1 × 658	1/3 × 150	1/3 × 150	1/3 × 150	
	2/3 × 750	1/3 × 850	1/3 × 1072	2/3 × 450	1/3 × 500	2/3 × 500	2/3 × 450	1/3 × 450	1/3 × 200	1/3 × 200	1/3 × 200	
	1/3 × 1022	1/3 × 1172	3/3 × 850	1/3 × 772	1/3 × 772	1/3 × 772	1/3 × 772	1/3 × 500	1/3 × 472	1/3 × 472	1/3 × 472	
	4/3 × 1000	4/3 × 1000	1/3 × 900	2/3 × 500	3/3 × 500	4/3 × 500	4/3 × 500	1/3 × 772	2/3 × 250	2/3 × 250	2/3 × 250	
	1/3 × 1100	1/3 × 1250	2/3 × 1000	1/3 × 550	2/3 × 650	1/3 × 600	2/3 × 650	4/3 × 500	1/3 × 300	2/3 × 350	2/3 × 300	
		1/3 × 500		2/3 × 650		1/3 × 650		1/3 × 600	1/3 × 350		1/3 × 400	
								1/3 × 650				
0	17000	19650	21650	14000	14750	16800	18150	20250	14000	14750	15750	
1	17350	20150	22150	14200	15000	17000	18350	20500	14150	14900	15900	
2	17850	20650	22650	14450	15250	17250	18600	20700	14300	15050	16050	
3	18808	21558	23558	15108	15908	17858	19258	21358	14858	15608	16608	
4	18808	21558	23558	15108	15908	17858	19258	21358	14858	15608	16608	
5	18808	21558	23558	15108	15908	17858	19258	21358	14858	15608	16608	
6	19558	22308	24308	15558	16358	18358	19708	21808	15008	15758	16758	
7	19558	22308	24308	15558	16358	18358	19708	21808	15008	15758	16758	
8	19558	22308	24308	15558	16358	18358	19708	21808	15008	15758	16758	
9	20308	23158	25058	16008	16858	18858	20158	22308	15208	15958	16958	
10	20308	23158	25058	16008	16858	18858	20158	22308	15208	15958	16958	
11	20308	23158	25058	16008	16858	18858	20158	22308	15208	15958	16958	
12	21330	24330	26130	16780	17630	19630	20930	23080	15680	16430	17430	
13	21330	24330	26130	16780	17630	19630	20930	23080	15680	16430	17430	
14	21330	24330	26130	16780	17630	19630	20930	23080	15680	16430	17430	
15	22330	25330	26980	17280	18130	20130	21430	23580	15930	16680	17680	
16	22330	25330	26980	17280	18130	20130	21430	23580	15930	16680	17680	
17	22330	25330	26980	17280	18130	20130	21430	23580	15930	16680	17680	
18	23330	26330	27830	17780	18630	20630	21930	24080	16180	16930	17930	
19	23330	26330	27830	17780	18630	20630	21930	24080	16180	16930	17930	

20	23330	26330	27830	17780	18630	20630	21930	24080	16180	16930	17930
21	24330	27330	28680	18330	19130	21130	22430	24580	16480	17280	18230
22	24330	27330	28680	18330	19130	21130	22430	24580	16480	17280	18230
23	24330	27330	28680	18330	19130	21130	22430	24580	16480	17280	18230
24	25330	28330	29580	18980	19780	21630	22930	25080	16830	17630	18530
25	25330	28330	29580	18980	19780	21630	22930	25080	16830	17630	18530
26	25330	28330	29580	18980	19780	21630	22930	25080	16830	17630	18530
27	26430	29580	30580	19630	20430	22230	23580	25680	16830	17630	18930
28		29580	30580			22230	23580	25680			
29		29580	30580			22230	23580	25680			
30		30080	31580			22880	24230	26330			

Gezien om te worden gevoegd bij het besluit van de Vlaamse Regering van 20 februari 2009 tot wijziging van het besluit van de Vlaamse Regering van 1 december 2000 houdende de organisatie van de Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening en de regeling van de rechtspositie van het personeel, inzake de aansluiting bij de Raad van Beroep opgericht bij besluit van de Vlaamse Regering van 13 januari 2006, en de uitvoering van de sociale overeenkomst 2007-2010.

Brussel, 20 februari 2009.

De minister-president van de Vlaamse Regering,

K. PEETERS

De Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur,

Mevr. H. CREVITS

## TRADUCTION

## AUTORITE FLAMANDE

F. 2009 — 1148

[C – 2009/35261]

20 FEVRIER 2009. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> décembre 2000 portant organisation de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution de l'Eau) et statut du personnel, en ce qui concerne le ressort de la compétence de la Chambre de recours, créée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 et l'exécution de l'accord social 2007-2010

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 28 juin 1983 portant création de l'organisme « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » (Société flamande de Distribution d'Eau), notamment l'article 17, modifié par le décret du 7 juillet 1998;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> décembre 2000 portant organisation de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » et statut du personnel, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 septembre 2003, 14 mai 2004 et 3 février 2006;

Vu l'avis du Conseil d'administration de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening », rendu le 25 janvier 2008;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé du budget, donné le 16 juillet 2008;

Vu l'accord du Ministre flamand chargé de la politique générale en matière de personnel et de développement de l'organisation, donné le 1<sup>er</sup> juillet 2008;

Vu le protocole n° 265 855 du 13 octobre 2008 du Comité de secteur XVIII – Communauté flamande – Région flamande ;

Vu l'avis n° 45 503/3 du Conseil d'Etat, donné le 9 décembre 2008, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa premier, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de la Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature;

Après délibération,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article II 4 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> décembre 2000 portant organisation de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » et statut du personnel, est remplacé par ce qui suit :

« Art. II 4. § 1<sup>er</sup>. La chambre de recours, créée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 fixant le statut du personnel des services des autorités flamandes, prend connaissance de tous les recours pouvant être introduits en vertu du présent arrêté.

La chambre de recours a une compétence consultative.

Par dérogation à l'alinéa précédent, la chambre de recours est pourvue d'une compétence de décision en cas d'unanimité de voix.

§ 2. Le membre du personnel statutaire peut former recours contre les décisions suivantes :

— le ralentissement de carrière;

— une proposition définitive de démission d'office ou de révocation et le prononcé d'une autre sanction disciplinaire ou de la suspension dans l'intérêt du service ;

— l'évaluation « insuffisant »;

— l'évaluation finale négative du stage;

— le refus d'un congé pour prestations à temps partiel ou du congé et de la non-activité pour motifs personnels et du congé pour interruption de carrière.

§ 3. La chambre de recours entend le membre du personnel statutaire avant de formuler un avis motivé.

Sauf en cas d'empêchement légitime, le requérant comparait personnellement. Pour sa défense, il peut se faire assister par une personne de son choix, ou en cas d'empêchement légitime, il peut se faire représenter par cette personne de son choix.

Si le membre du personnel statutaire, quoique convoqué conformément aux prescriptions, ne comparait pas sans raison valable, ou ne se fait pas représenter en cas d'absence légitime, il est censé renoncer à son recours. Dans ce cas, le prononcé ou la décision avant le recours devient le prononcé définitif ou la décision définitive.

§ 4. Sauf dispositions contraires, le recours est suspensif. »

**Art. 2.** A l'article III 1 du même arrêté, dont le texte actuel formera le § 1<sup>er</sup>, il est ajouté un § 2, rédigé comme suit :

« § 2. Le membre du personnel statutaire qui constate des irrégularités dans l'exercice de sa fonction, en donne avis immédiat à son chef de division. Il peut aussi en donner avis direct au fonctionnaire dirigeant ou à la section d'Audit interne au sein de la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening ».

Une irrégularité est une négligence, un abus ou un délit tels que visés à l'article 3, § 2, alinéa premier du décret du 7 juillet 1998 instaurant le service de médiation flamand.



Si, pour des raisons légitimes, il présume ou constate que la « Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening » lui interdira ou l'empêchera de rendre publics des délits, il en donne avis direct au procureur du Roi.

Sauf dans les cas de mauvaise foi, de bénéfice personnel, ou de déclaration fausse, qui nuisent à un service ou à une personne, le membre du personnel statutaire ne peut pas être soumis à une sanction disciplinaire ou toute autre forme de sanction publique ou cachée, pour la seule raison qu'il dénonce ou rend publiques des irrégularités. »

**Art. 3.** A la partie III du même arrêté, il est inséré un article III *1bis*, rédigé comme suit :

« Art. III 1 *bis*. § 1<sup>er</sup>. Le membre du personnel peut dénoncer une irrégularité par écrit ou oralement auprès du médiateur flamand, aux conditions fixées à l'article 3, § 2, du décret du 7 juillet 1998 instaurant le service de médiation flamand.

Le membre du personnel peut demander au médiateur flamand d'être mis sous sa protection, soit au moment de la dénonciation, soit au cours de l'examen par le médiateur flamand. S'il résulte de l'examen préliminaire du médiateur flamand que la dénonciation de l'irrégularité est recevable et n'est pas manifestement mal fondée, le médiateur flamand communique au membre du personnel qu'il le met sous sa protection. Il en informe également le fonctionnaire dirigeant.

§ 2. La protection produit ses effets dès la première dénonciation constatée de l'irrégularité par le membre du personnel, sauf en ce qui concerne la suspension de procédures disciplinaires qui produisent leurs effets dès la demande du membre du personnel d'être mis sous la protection du médiateur flamand.

La protection prend fin deux ans après la clôture par le médiateur flamand de l'enquête sur l'irrégularité dénoncée.

Par dérogation à l'alinéa premier, la protection par le médiateur flamand est immédiatement levée si, au cours ou au terme de l'enquête, il paraît que la dénonciation de l'irrégularité s'est faite sur la base d'une déclaration fautive ou fautive nuisant à une personne ou à un service. Le médiateur flamand en donne avis immédiat au membre du personnel et au fonctionnaire dirigeant.

Le médiateur flamand communique la date de début et la date de fin de la période de protection au membre du personnel et fonctionnaire dirigeant. »

**Art. 4.** A la partie III du même arrêté, il est inséré un article III *1ter*, rédigé comme suit :

« Art. III *1ter*. §1<sup>er</sup>. Pendant la période de protection, visée à l'article III *1bis* § 2, le membre du personnel statutaire ne peut pas être soumis à une sanction disciplinaire ou à une autre mesure publique ou cachée pour des raisons liées à la dénonciation de l'irrégularité. Il incombe à la personne ou à l'instance habilitées à imposer une sanction disciplinaire ou à prendre une autre mesure vis-à-vis du membre du personnel statutaire d'en fournir la preuve.

Si, pendant la période de protection, la personne ou l'instance visées à l'alinéa précédent imposent une sanction disciplinaire ou prennent d'autres mesures vis-à-vis du membre du personnel, elles doivent indiquer clairement dans leur motivation qu'il n'y a aucun lien entre la sanction disciplinaire ou la mesure et la dénonciation de l'irrégularité.

§ 2. Si le membre du personnel statutaire présume néanmoins qu'une mesure, telle que visée au § 1<sup>er</sup>, est liée à la dénonciation de l'irrégularité, il peut demander au médiateur flamand d'en examiner le lien éventuel. Il incombe à la personne ou à l'instance compétentes pour imposer la mesure vis-à-vis du membre du personnel statutaire d'en fournir la preuve.

Le médiateur flamand communique le résultat de son examen au membre du personnel statutaire et au fonctionnaire dirigeant.

Si le médiateur flamand estime qu'il existe un lien possible entre la mesure, visée au § 1<sup>er</sup>, et la dénonciation de l'irrégularité, il adresse une demande de revoir la mesure au fonctionnaire dirigeant.

Le fonctionnaire dirigeant avise le médiateur flamand dans les vingt jours ouvrables de la réception de la demande de ce dernier si la personne ou l'instance compétentes pour imposer la mesure sont d'accord ou non avec la demande.

Lorsque la personne ou l'instance compétentes pour imposer la mesure ne sont pas d'accord avec la demande du médiateur flamand ou refusent de donner suite à sa demande ou si le fonctionnaire dirigeant ne fournit pas de réponse au médiateur flamand dans le délai précité de vingt jours ouvrables, le médiateur flamand en fait rapport au Ministre flamand chargé des affaires administratives, qui définit sa position en concertation avec le ministre et la communique au médiateur flamand et au fonctionnaire dirigeant. »

**Art. 5.** A l'article IV 1 du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 6.** L'article VII 12 du même arrêté est remplacé par ce qui suit : « Sans préjudice de l'article II 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa trois, le conseil d'administration décide de la nomination à titre définitif. »

**Art. 7.** A l'article VIII 20, § 5 du même arrêté, l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit : « Sans préjudice de l'article II 4 § 1<sup>er</sup>, alinéa trois, le dossier est ensuite soumis à l'avis du conseil d'administration, qui est compétente pour la décision définitive. »

**Art. 8.** A l'article VIII 28 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 février 2006, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 9.** A l'article VIII 56, § 4, alinéa deux du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 septembre 2003, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 10.** A l'article IX 27 du même arrêté, l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit : « Sans préjudice de l'article II 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa trois, la chambre de recours transmet le dossier, dans les quinze jours calendaires de l'avis motivé, à l'autorité compétente pour prononcer la sanction disciplinaire à titre définitif. »

**Art. 11.** Au même arrêté, il est inséré un article IX 33bis, rédigé comme suit :

« Art. IX 33bis. § 1<sup>er</sup>. La procédure disciplinaire est suspendue d'office à partir de la demande du membre du personnel statutaire d'être mis sous protection du médiateur flamand, jusqu'à ce que celui-ci ait terminé son examen sur le lien éventuel entre la procédure disciplinaire et la dénonciation de l'irrégularité. Il incombe à l'instance compétente pour proposer ou pour imposer une sanction disciplinaire d'en fournir la preuve.

§ 2. Le médiateur flamand communique le résultat de son examen au membre du personnel statutaire et au fonctionnaire dirigeant.

§ 3. Si le médiateur flamand estime, qu'il n'existe pas de lien entre la procédure disciplinaire et la dénonciation de l'irrégularité, l'autorité citée au § 1<sup>er</sup> peut poursuivre la procédure disciplinaire.

§ 4. Si le médiateur flamand estime qu'il existe un lien possible entre la procédure disciplinaire et la dénonciation de l'irrégularité, il adresse une demande de mettre fin à la procédure disciplinaire au fonctionnaire dirigeant.

Le fonctionnaire dirigeant avise le médiateur flamand dans les vingt jours ouvrables de la réception de la demande de ce dernier si l'instance compétente pour proposer ou pour imposer la sanction disciplinaire est d'accord ou non avec la demande. Lorsque l'autorité compétente n'est pas d'accord avec la demande du médiateur flamand ou refuse de donner suite à sa demande ou si le fonctionnaire dirigeant ne fournit pas de réponse au médiateur flamand dans le délai précité de vingt jours ouvrables, le médiateur flamand en fait rapport au Ministre flamand chargé des affaires administratives, qui définit sa position en concertation avec le ministre et la communique au médiateur flamand et au fonctionnaire dirigeant.

§ 5. Le présent article ne s'applique pas lorsque la protection est levée conformément à l'article III 1bis, § 2. »

**Art. 12.** A l'article IX 37 du même arrêté, l'alinéa premier du § 1<sup>er</sup> est remplacé par ce qui suit : « A l'exception de la démission d'office et la révocation, toute sanction disciplinaire est radiée du dossier individuel du membre du personnel statutaire aux conditions fixées au § 2 et retirée du dossier du personnel. »

**Art. 13.** A l'article X 6 du même arrêté, remplacé par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 février 2006, l'alinéa trois est remplacé par ce qui suit : « Lorsque la chambre de recours émet un avis favorable quant à la levée de la suspension, le conseil d'administration ou, pour le fonctionnaire dirigeant et le fonctionnaire dirigeant adjoint, le Ministre décident, sans préjudice de l'application de l'article II 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa trois. »

**Art. 14.** A la partie XI du même arrêté, l'intitulé de la partie IX est remplacé par ce qui suit : « Titre IX -Congé pour prestations à temps partiel ».

**Art. 15.** A l'article XI 27 du même arrêté, l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit : « Le membre du personnel statutaire peut obtenir un congé pour prestations à temps partiel. »

**Art. 16.** A l'article XI 28 du même arrêté sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 1<sup>er</sup> les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel »;

2° au § 3, l'alinéa trois est remplacé par ce qui suit : « Sans préjudice de l'article II 4, § 1<sup>er</sup>, alinéa trois, la décision définitive est prise par le conseil d'administration sur avis de la chambre de recours. Celui-ci prend une décision dans les 30 jours calendaires de la réception de l'avis de la chambre de recours. »

**Art. 17.** A l'article XI 30, alinéa premier du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 18.** A l'article XI 31 du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 19.** A l'article XI 32, alinéa premier du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 20.** A l'article XI 33, §§ 1<sup>er</sup> et 2 du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont chaque fois remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 21.** A l'article XI 34, § 1<sup>er</sup> du même arrêté les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 22.** A l'article XI 44, § 3, alinéa deux du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 septembre 2003, les mots « auprès de la Chambre de Recours créée par le Gouvernement flamand pour certains organismes publics relevant de la Communauté flamande et/ou de la Région flamande » sont remplacés par les mots « conformément à la procédure fixée à l'article XI 28, § 3 ».

**Art. 23.** A l'article XI 44<sup>quater</sup>, alinéa deux du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 septembre 2003, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 24.** A l'article XI 73, alinéa premier, 1° du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 25.** A l'article XI 74, § 2, alinéa premier du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 26.** A l'article XI 75, alinéas premier et deux du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 27.** A la partie XI du même arrêté, l'intitulé du titre XVI est remplacé par ce qui suit : « Titre XVI – Congé pour prestations à temps partiel pour cause de maladie »

**Art. 28.** A l'article XI 80, alinéa premier du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 29.** A l'article XI 83, § 2 du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 30.** A l'article 87 du même arrêté les mots « de l'éventuelle bonification de restructuration » sont supprimés.

**Art. 31.** A l'article XI 94, alinéa premier et deux du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 32.** A l'article XII 5, alinéa deux du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 février 2006, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 33.** A l'article XIII 1, alinéa quatre du même arrêté les mots « la bonification de restructuration visée au Chapitre VII et de » sont supprimés.

**Art. 34.** A l'article XIII 10, § 2, 2° du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 35.** A l'article XIII 23, §§ 1<sup>er</sup> et 2 du même arrêté, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 36.** A la partie XIII, titre Ier du même arrêté, le chapitre VII, comprenant les articles XIII 24 à XIII 31 inclus, est abrogé.

**Art. 37.** A l'article XIII 32, § 1<sup>er</sup> bis, alinéas premier et deux du même arrêté, insérés par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 septembre 2003, les mots « majoré de la bonification de restructuration telle que fixée à l'article XIII 26 » sont supprimés.

**Art. 38.** A l'article 36, § 1<sup>er</sup> du même arrêté les mots « de la bonification de restructuration et » sont supprimés.

**Art. 39.** A l'article XIII 49 du même arrêté les mots « la bonification de restructuration et de » sont supprimés.

**Art. 40.** A l'article XIII 55, § 1<sup>er</sup>, alinéa deux du même arrêté les mots « ou, s'il échet, la bonification de restructuration » sont supprimés.

**Art. 41.** A l'article XIII 57 du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 février 2006, les mots « de la bonification de restructuration » sont supprimés.

**Art. 42.** A l'article XIII 88, alinéa deux du même arrêté les mots « de la bonification de restructuration » sont supprimés.

**Art. 43.** A l'article XIII 91, § 1<sup>er</sup>, 1° du même arrêté les mots « majoré de la bonification de restructuration » sont supprimés.

**Art. 44.** A l'article XIII 95, 1° du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 septembre 2003, les mots « majoré de la bonification de restructuration et de l'allocation de foyer ou de résidence éventuelles » sont supprimés et remplacés par les mots suivants « majoré de l'allocation de foyer ou de résidence éventuelle ».

**Art. 45.** A l'article XIII 108 du même arrêté, modifié par les arrêtés du Gouvernement flamand des 19 septembre 2003 et 14 mai 2004, sont apportées les modifications suivantes :

1° au § 2 la phrase « Cette allocation de fin d'année se calcule comme suit : » est supprimée;

2° au § 3 les mots « l'indice des prix à la consommation » sont remplacés par les mots « l'indice de santé »;

3° il est ajouté un § 5, rédigé comme suit: « § 5. Pour l'année 2007 :

1° la part forfaitaire telle que prévue au § 2 est majorée de 150,00 euro (part calculée sur la base du coefficient de paiement de 1,4002) ;

2° la part variable, telle que prévue au § 3 est majorée de 0,08 % . »

**Art. 46.** A la partie XIII, titre III, chapitre XI, Section 3 du même arrêté, il est inséré un article XIII 108bis, rédigé comme suit :

« Art. XIII 108bis. § 1<sup>er</sup>. L'allocation de fin d'année s'élève à 65% du traitement mensuel brut du mois d'octobre de l'année de paiement.

§ 2. Par dérogation au § 1<sup>er</sup>, l'allocation de fin d'année pour 2008 et 2009 est basée sur les pourcentages définis ci-dessous :

Rang	2008	2009
K3, K2A, K2	50	60
K1	50	60
Ma2	55	60
Ma1	55	60
Mb2	55	60
Mb1	57	60
U2	55	60
U1, W1	60	65

**Art. 47.** L'article XIII 110 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. XIII 110. Dans le cas d'une cessation de l'emploi prématurée l'allocation de fin d'année est payée au cours du mois suivant la cessation de l'emploi. Dans ce cas, l'allocation de fin d'année est calculée sur le traitement mensuel brut pour prestations complètes du dernier mois de l'emploi. »

**Art. 48.** A l'article XIII 121, alinéa premier du même arrêté les mots « la bonification de restructuration » sont supprimés.

**Art. 49.** A l'article XIII 131, 1° du même arrêté, modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 19 septembre 2003, les mots « majoré de la bonification de restructuration et de la rémunération minimale garantie éventuelles » sont supprimés et remplacés par les mots « majoré de la rémunération minimale garantie éventuelle ».

**Art. 50.** A la partie XIV, titre III, chapitre I<sup>er</sup>, section 8, sous-section 2, du même arrêté, il est inséré un article XIV 22bis, rédigé comme suit :

« Art. XIV 22bis. Les dispositions citées aux articles III 1 § 2, III 1bis et III 1ter sont applicables au membre du personnel contractuel. »

**Art. 51.** A l'article XIV 41, alinéa deux du même arrêté, inséré par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 février 2006, les mots « prestations réduites » sont remplacés par les mots « prestations à temps partiel ».

**Art. 52.** A l'article XIV 46, § 4, du même arrêté, les mots « l'article XIII 22, § 5 » sont remplacés par les mots « l'article XIII 21, § 5 ».

**Art. 53.** A la partie XIV, titre III, chapitre IV du même arrêté, la section 2, comprenant l'article XIV 47, est abrogée.

**Art. 54.** A l'article XV 9 du même arrêté, le point 2° est abrogé.

**Art. 55.** Dans le même arrêté, l'annexe 6, remplacée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 3 février 2006, est remplacée par l'annexe jointe au présent arrêté.

**Art. 56.** Le présent arrêté entre en vigueur le dixième jour après sa publication au *Moniteur belge*, à l'exception des articles suivants :

— les articles 2, 3, 4, 11 et 50, qui produisent leurs effets à partir du 4 juillet 2005;

— l'article 45, 2° qui produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2003;

— l'article 45, 1° et 3°, qui produit ses effets à partir du 1<sup>er</sup> décembre 2007;

— les articles 30, 33, 36, 37, 38, 39, 40, 41, 42, 43, 44, 46, 47, 48, 49, 53, 54 et 55 qui produisent leurs effets à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2008.

**Art. 57.** Le Ministre flamand qui a l'environnement et la politique de l'eau dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 20 février 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,  
K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,  
Mme H. CREVITS



Annexe 6  
Echelles de traitement valables dès le 01/01/2008

Code	K 111	K 112	K 113	K 114	K 211	K 212	K 211/2	K 212/2	K 121	K 122	K 123	K 124	
nombre fréquence montant	2/1 × 1000 1/1 × 1408 2/3 × 1500 1/3 × 1772 2/3 × 1500 2/3 × 1350	3/1 × 750 4/3 × 1500 1/3 × 1600 2/3 × 1400	3/1 × 750 5/3 × 1500 2/3 × 1400	3/1 × 1000 2/3 × 2050 2/3 × 2000 1/3 × 1850 1/3 × 1550 1/3 × 1450	3/1 × 1000 2/3 × 2050 2/3 × 2000 1/3 × 1850 1/3 × 1550 1/3 × 1450	3/1 × 1000 4/3 × 2000 3/3 × 1700	3/1 × 1000 5/3 × 2000 2/3 × 1800	2/1 × 1000 1/1 × 1408 1/3 × 1750 1/3 × 1800 1/3 × 2072 1/3 × 1750 3/3 × 1500	3/1 × 1000 2/3 × 1800 2/3 × 1750 3/3 × 1500	3/1 × 1150 2/3 × 2000 4/3 × 2100 1/3 × 2200	3/1 × 1000 4/3 × 2000 3/3 × 1700	3/1 × 1000 3/3 × 2000 1/3 × 1950 1/3 × 1500 2/3 × 1250	3/1 × 1000 3/3 × 2000 2/3 × 2050 1/3 × 1400 1/3 × 1300
0	22650	25500	27650	29750	29750	35550	37550	26950	26950	30100	33150	37800	
1	23650	26250	28400	30750	30750	36700	38550	27950	27950	31100	34300	38800	
2	24650	27000	29150	31750	31750	37850	39550	28950	28950	32100	35450	39800	
3	26058	27750	29900	32750	32750	39000	40550	30358	30358	33100	36600	40800	
4	26058	27750	29900	32750	32750	39000	40550	30358	30358	33100	36600	40800	
5	26058	27750	29900	32750	32750	39000	40550	30358	30358	33100	36600	40800	
6	27558	29250	31400	34800	34800	41000	42550	32108	32108	34900	38600	42800	
7	27558	29250	31400	34800	34800	41000	42550	32108	32108	34900	38600	42800	
8	27558	29250	31400	34800	34800	41000	42550	32108	32108	34900	38600	42800	
9	29058	30750	32900	36850	36850	43000	44550	33908	33908	36700	40600	44800	
10	29058	30750	32900	36850	36850	43000	44550	33908	33908	36700	40600	44800	
11	29058	30750	32900	36850	36850	43000	44550	33908	33908	36700	40600	44800	
12	30830	32250	34400	38850	38850	44800	46550	35980	35980	38450	42600	46800	
13	30830	32250	34400	38850	38850	44800	46550	35980	35980	38450	42600	46800	
14	30830	32250	34400	38850	38850	44800	46550	35980	35980	38450	42600	46800	
15	32330	33750	35900	40850	40850	47200	48550	37730	37730	40200	44550	48850	
16	32330	33750	35900	40850	40850	47200	48550	37730	37730	40200	44550	48850	
17	32330	33750	35900	40850	40850	47200	48550	37730	37730	40200	44550	48850	
18	33830	35350	37400	42700	42700	49300	50550	39230	39230	41700	46050	50900	
19	33830	35350	37400	42700	42700	49300	50550	39230	39230	41700	46050	50900	
20	33830	35350	37400	42700	42700	49300	50550	39230	39230	41700	46050	50900	
21	35180	36750	38800	44250	44250	51400	52350	40730	40730	43200	47300	52300	
22	35180	36750	38800	44250	44250	51400	52350	40730	40730	43200	47300	52300	
23	35180	36750	38800	44250	44250	51400	52350	40730	40730	43200	47300	52300	
24	36530	38150	40200	45700	45700	53600	54150	42230	42230	44700	48550	53600	



Code	Mb 103	Mb 201	Mb 202	U 101	U 102	U 103	U 201	U 202	W 101	W 102	W 103	
nombre fréquence montant	1/1 × 350	2/1 × 500	2/1 × 500	1/1 × 200	2/1 × 250	1/1 × 200	1/1 × 200	1/1 × 250	2/1 × 150	2/1 × 150	2/1 × 150	
	1/1 × 500	1/1 × 908	1/1 × 908	1/1 × 250	1/1 × 658	1/1 × 250	1/1 × 250	1/1 × 200	1/1 × 558	1/1 × 558	1/1 × 558	
	1/1 × 958	1/3 × 750	2/3 × 750	1/1 × 658	1/3 × 450	1/1 × 608	1/1 × 658	1/1 × 658	1/3 × 150	1/3 × 150	1/3 × 150	
	2/3 × 750	1/3 × 850	1/3 × 1072	2/3 × 450	1/3 × 500	2/3 × 500	2/3 × 450	1/3 × 450	1/3 × 200	1/3 × 200	1/3 × 200	
	1/3 × 1022	1/3 × 1172	3/3 × 850	1/3 × 772	1/3 × 772	1/3 × 772	1/3 × 772	1/3 × 500	1/3 × 472	1/3 × 472	1/3 × 472	
	4/3 × 1000	4/3 × 1000	1/3 × 900	2/3 × 500	3/3 × 500	4/3 × 500	4/3 × 500	1/3 × 772	2/3 × 250	2/3 × 250	2/3 × 250	
	1/3 × 1100	1/3 × 1250	2/3 × 1000	1/3 × 550	2/3 × 650	1/3 × 600	2/3 × 650	4/3 × 500	1/3 × 300	2/3 × 350	2/3 × 300	
		1/3 × 500		2/3 × 650		1/3 × 650		1/3 × 600	1/3 × 350		1/3 × 400	
	0	17000	19650	21650	14000	14750	16800	18150	20250	14000	14750	15750
	1	17350	20150	22150	14200	15000	17000	18350	20500	14150	14900	15900
	2	17850	20650	22650	14450	15250	17250	18600	20700	14300	15050	16050
3	18808	21558	23558	15108	15908	17858	19258	21358	14858	15608	16608	
4	18808	21558	23558	15108	15908	17858	19258	21358	14858	15608	16608	
5	18808	21558	23558	15108	15908	17858	19258	21358	14858	15608	16608	
6	19558	22308	24308	15558	16358	18358	19708	21808	15008	15758	16758	
7	19558	22308	24308	15558	16358	18358	19708	21808	15008	15758	16758	
8	19558	22308	24308	15558	16358	18358	19708	21808	15008	15758	16758	
9	20308	23158	25058	16008	16858	18858	20158	22308	15208	15958	16958	
10	20308	23158	25058	16008	16858	18858	20158	22308	15208	15958	16958	
11	20308	23158	25058	16008	16858	18858	20158	22308	15208	15958	16958	
12	21330	24330	26130	16780	17630	19630	20930	23080	15680	16430	17430	
13	21330	24330	26130	16780	17630	19630	20930	23080	15680	16430	17430	
14	21330	24330	26130	16780	17630	19630	20930	23080	15680	16430	17430	
15	22330	25330	26980	17280	18130	20130	21430	23580	15930	16680	17680	
16	22330	25330	26980	17280	18130	20130	21430	23580	15930	16680	17680	
17	22330	25330	26980	17280	18130	20130	21430	23580	15930	16680	17680	
18	23330	26330	27830	17780	18630	20630	21930	24080	16180	16930	17930	
19	23330	26330	27830	17780	18630	20630	21930	24080	16180	16930	17930	
20	23330	26330	27830	17780	18630	20630	21930	24080	16180	16930	17930	
21	24330	27330	28680	18330	19130	21130	22430	24580	16480	17280	18230	

Code	Mb 103	Mb 201	Mb 202	U 101	U 102	U 103	U 201	U 202	W 101	W 102	W 103	
nombre fréquence montant	1/1 × 350	2/1 × 500	2/1 × 500	1/1 × 200	2/1 × 250	1/1 × 200	1/1 × 200	1/1 × 250	2/1 × 150	2/1 × 150	2/1 × 150	
	1/1 × 500	1/1 × 908	1/1 × 908	1/1 × 250	1/1 × 658	1/1 × 250	1/1 × 250	1/1 × 200	1/1 × 558	1/1 × 558	1/1 × 558	
	1/1 × 958	1/3 × 750	2/3 × 750	1/1 × 658	1/3 × 450	1/1 × 608	1/1 × 658	1/1 × 658	1/3 × 150	1/3 × 150	1/3 × 150	
	2/3 × 750	1/3 × 850	1/3 × 1072	2/3 × 450	1/3 × 500	2/3 × 500	2/3 × 450	1/3 × 450	1/3 × 200	1/3 × 200	1/3 × 200	
	1/3 × 1022	1/3 × 1172	3/3 × 850	1/3 × 772	1/3 × 772	1/3 × 772	1/3 × 772	1/3 × 500	1/3 × 472	1/3 × 472	1/3 × 472	
	4/3 × 1000	4/3 × 1000	1/3 × 900	2/3 × 500	3/3 × 500	4/3 × 500	4/3 × 500	1/3 × 772	2/3 × 250	2/3 × 250	2/3 × 250	
	1/3 × 1100	1/3 × 1250	2/3 × 1000	1/3 × 550	2/3 × 650	1/3 × 600	2/3 × 650	4/3 × 500	1/3 × 300	2/3 × 350	2/3 × 300	
		1/3 × 500		2/3 × 650		1/3 × 650		1/3 × 600	1/3 × 350			1/3 × 400
	22	24330	27330	28680	18330	19130	21130	22430	24580	16480	17280	18230
23	24330	27330	28680	18330	19130	21130	22430	24580	16480	17280	18230	
24	25330	28330	29580	18980	19780	21630	22930	25080	16830	17630	18530	
25	25330	28330	29580	18980	19780	21630	22930	25080			18530	
26	25330	28330	29580	18980	19780	21630	22930	25080			18530	
27	26430	29580	30580	19630	20430	22230	23580	25680			18930	
28		29580	30580			22230	23580	25680				
29		29580	30580			22230	23580	25680				
30		30080	31580			22880	24230	26330				

Vu pour être annexé à l'arrêté du Gouvernement flamand du 20 février 2009 modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 1<sup>er</sup> décembre 2000 portant organisation de la "Vlaamse Maatschappij voor Watervoorziening" (Société flamande de Distribution d'eau) et statut du personnel, en ce qui concerne le ressort de la compétence de la Chambre de recours, créée par l'arrêté du Gouvernement flamand du 13 janvier 2006 et l'exécution de l'accord social 2007-2010.

Bruxelles, le 20 février 2009.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,

K. PEETERS

La Ministre flamande des Travaux publics, de l'Energie, de l'Environnement et de la Nature,

Mme H. CREVITS



## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

F. 2009 — 1149

[2009/201374]

**12 MARS 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 instaurant les écoprêts accordés par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon du Logement, notamment l'article 179;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 25 février 1999 concernant les prêts hypothécaires et l'aide locative du Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie;

Vu l'arrêté du Gouvernement du 19 décembre 2008 instaurant les écoprêts accordés par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie;

Vu le contrat de gestion 2007-2012 conclu le 10 septembre 2007 entre la Région wallonne et le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 janvier 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 mars 2009;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 3 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 instaurant les écoprêts accordés par le Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 3. Le demandeur doit, à la date d'ouverture du dossier de prêt, y avoir établi sa résidence principale."

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date du 15 avril 2009.

**Art. 3.** Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 12 mars 2009.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 1149

[2009/201374]

**12. MÄRZ 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Einführung der von dem "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) gewährten Öko-Darlehen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Wohnungsbuches, insbesondere des Artikels 179;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 25. Februar 1999 über die Hypothekendarlehen und die Mietbeihilfe des "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie);

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Einführung der von dem "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Wohnungsfonds der kinderreichen Familien der Wallonie) gewährten Öko-Darlehen;

Aufgrund des am 10. September 2007 abgeschlossenen Geschäftsführungsvertrags 2007-2012 zwischen der Wallonischen Region und dem "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie";

Aufgrund des am 27. Januar 2009 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 12. März 2009 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Beschließt:

**Artikel 1** - Der Artikel 3 des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Einführung der von dem "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" gewährten Öko-Darlehen wird durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 3 - Der Antragsteller muss am Tag der Eröffnung der Darlehensakte seinen Hauptwohnsitz dort gewählt haben."

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass tritt am 15. April 2009 in Kraft.

**Art. 3** - Der Minister des Wohnungswesens wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. März 2009

Der Minister-Präsident,

R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung

A. ANTOINE

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 1149

[2009/201374]

**12 MAART 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot invoering van de ecoleningen toegekend door het "Fonds du Logement des Familles nombreuses de Wallonie" (Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië)**

De Waalse Regering,

Gelet op de Waalse Huisvestingscode, inzonderheid op artikel 179;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 25 februari 1999 met betrekking tot de hypotheekleningen en de huurtegemeotkoming van het "Fonds du logement des Familles nombreuses de Wallonie";

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot invoering van de ecoleningen toegekend door het "Fonds du logement des Familles nombreuses de Wallonie";

Gelet op het beheerscontract 2007-2012, gesloten op 10 september 2007, tussen het Waalse Gewest en het Woningfonds van de Kroostrijke Gezinnen van Wallonië;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 januari 2009;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 12 maart 2009;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 3 van het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot invoering van de ecoleningen toegekend door het "Fonds du logement des Familles nombreuses de Wallonie";

"Art. 3. De aanvrager moet op de datum van opening van het leningsdossier er zijn hoofdverblijf hebben gevestigd."

**Art. 2.** Dit besluit treedt in werking op 15 april 2009.

**Art. 3.** De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namen, 12 maart 2009.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

---

**SERVICE PUBLIC DE WALLONIE**

F. 2009 — 1150

[2009/201373]

**12 MARS 2009. — Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 instaurant les écoprêts accordés par la Société wallonne du Crédit social**

Le Gouvernement wallon,

Vu le Code wallon du Logement, notamment l'article 175;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 20 décembre 2007 portant règlement des prêts hypothécaires de la Société wallonne du Crédit social et des Guichets du Crédit social;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 instaurant les écoprêts accordés par la Société wallonne du Crédit social;

Vu le contrat de gestion 2007-2012 conclu le 10 septembre 2007 entre la Région wallonne et la Société wallonne du Crédit social;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, donné le 27 janvier 2009;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 12 mars 2009;

Sur la proposition du Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Dans l'annexe de l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 décembre 2008 instaurant les écoprêts accordés par la Société wallonne du Crédit social, l'article 3 est remplacé par la disposition suivante :

"Art. 3. Le demandeur doit, à la date d'ouverture du dossier de prêt, y avoir établi sa résidence principale."

**Art. 2.** Le présent arrêté entre en vigueur à la date du 15 avril 2009.

**Art. 3.** Le Ministre du Logement est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Namur, le 12 mars 2009.

Le Ministre-Président,

R. DEMOTTE

Le Ministre du Logement, des Transports et du Développement territorial,

A. ANTOINE

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

D. 2009 — 1150

[2009/201373]

**12. MÄRZ 2009 — Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Einführung der von der "Société wallonne du Crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) gewährten Öko-Darlehen**

Die Wallonische Regierung,

Aufgrund des Wallonischen Wohnungsbuches, insbesondere des Artikels 175;

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 20. Dezember 2007 zur Regelung der Hypothekendarlehen der "Société wallonne du Crédit social" (Wallonische Sozialkreditgesellschaft) und der "Guichets du Crédit social" (Sozialkreditschalter);

Aufgrund des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Einführung der von der "Société wallonne du Crédit social" gewährten Öko-Darlehen;

Aufgrund des am 10. September 2007 zwischen der Wallonischen Region und der "Société wallonne du Crédit social" abgeschlossenen Geschäftsführungsvertrags 2007-2012;

Aufgrund des am 27. Januar 2009 abgegebenen Gutachtens der Finanzinspektion;

Aufgrund des am 12. März 2009 gegebenen Einverständnisses des Ministers des Haushalts;

Auf Vorschlag des Ministers des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung,

Beschließt:

**Artikel 1** - In der Anlage zum Erlass der Wallonischen Regierung vom 19. Dezember 2008 zur Einführung der von der "Société wallonne du Crédit social" gewährten Öko-Darlehen wird Artikel 3 durch die folgende Bestimmung ersetzt:

"Art. 3 - Der Antragsteller muss am Tag der Eröffnung der Darlehensakte seinen Hauptwohnsitz dort gewählt haben."

**Art. 2** - Der vorliegende Erlass tritt am 15. April 2009 in Kraft.**Art. 3** - Der Minister des Wohnungswesens wird mit der Durchführung des vorliegenden Erlasses beauftragt.

Namur, den 12. März 2009

Der Minister-Präsident,

R. DEMOTTE

Der Minister des Wohnungswesens, des Transportwesens und der räumlichen Entwicklung

A. ANTOINE

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

N. 2009 — 1150

[2009/201373]

**12 MAART 2009. — Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot invoering van de ecoleningen toegekend door de "Société wallonne de Crédit social" (Waalse Maatschappij voor Sociaal Krediet)**

De Waalse Regering,

Gelet op de Waalse Huisvestingscode, inzonderheid op artikel 175;

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 20 december 2007 houdende het reglement van de hypotheekleningen van de "Société wallonne de Crédit social" en van de "Guichets du Crédit social" (Sociale Kredietloketten);

Gelet op het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot invoering van de ecoleningen toegekend door de "Société wallonne de Crédit social";

Gelet op het beheerscontract 2007-2012, gesloten op 10 september 2007, tussen het Waalse Gewest en de "Société wallonne du Crédit social";

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 27 januari 2009;

Gelet op de instemming van de Minister van Begroting, gegeven op 12 maart 2009;

Op de voordracht van de Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

Besluit :

**Artikel 1**. In bijlage bij het besluit van de Waalse Regering van 19 december 2008 tot invoering van de ecoleningen toegekend door de "Société wallonne de Crédit social" wordt artikel 3 vervangen als volgt :

"Art. 3. De aanvrager moet op de datum van opening van het aanvraagdossier er zijn hoofdverblijf hebben gevestigd."

**Art. 2**. Dit besluit treedt in werking op 15 april 2009.**Art. 3**. De Minister van Huisvesting is belast met de uitvoering van dit besluit.

Namur, 12 maart 2009.

De Minister-President,

R. DEMOTTE

De Minister van Huisvesting, Vervoer en Ruimtelijke Ontwikkeling,

A. ANTOINE

## AUTRES ARRETES — ANDERE BESLUITEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET AUTORITE FLAMANDE

[2009/201257]

## Prolongation Décoration civile

Par arrêté royal du 9 mai 2008, la disposition suivante est stipulée :

**Article 1<sup>er</sup>.** La Décoration civile est accordée aux fonctionnaires mentionnés ci-après de l'Autorité flamande, le département de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation et la "Agentschap Economie" (Agence de l'Economie) :

**POUR PLUS DE 35 ANNEES DE SERVICE,****Croix civique de première classe**

Mme Nicole Bogaerts, collaborateur

Mme Louise-Anne Govaerts, collaborateur

**Croix civique de deuxième classe**

Mme Nicole Bellen, assistant en chef

**POUR PLUS DE 25 ANNEES DE SERVICE****Médaille civique de première classe**

Monsieur Christian D'Hooghe, collaborateur

Mme Yolande Meurisse, assistant

Monsieur Ivan Uleyn, adjoint du directeur

**Art. 2.** - Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN VLAAMSE OVERHEID

[2009/201257]

## Verlening Burgerlijk Ereteken

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Het Burgerlijk Ereteken wordt verleend aan de hiernavermelde ambtenaren van de Vlaamse Overheid, het departement Economie, Wetenschap en Innovatie en het Agentschap Economie :

**VOOR MEER DAN 35 JAAR DIENST,****Burgerlijk Kruis eerste klasse**

Mevr. Nicole Bogaerts, medewerker

Mevr. Louise-Anne Govaerts, medewerker

**Burgerlijk Kruis tweede klasse**

Mevr. Nicole Bellen, hoofdassistent

**VOOR MEER DAN 25 JAAR DIENST,****Burgerlijke Medaille eerste klasse**

De heer Christian D'Hooghe, medewerker

Mevr. Yolande Meurisse, assistent

De heer Ivan Uleyn, adjunct van de directeur

**Art. 2.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET AUTORITE FLAMANDE

[2009/201258]

## Prolongation Décoration civile

Par arrêté royal du 9 mai 2008, la disposition suivante est stipulée :

**Article 1<sup>er</sup>.** La Décoration civile est accordée aux fonctionnaires mentionnés ci-après de l'Autorité flamande, le département de l'Economie, des Sciences et de l'Innovation et la "Agentschap Economie" (Agence de l'Economie) :

**POUR PLUS DE 35 ANNEES DE SERVICE****Croix civique de première classe**

M. Anthuenis William, adjoint du directeur

Mme Verlinden Liliane, technicien

**Croix civique de deuxième classe**

M. Midre Jean-Louis, assistant

**POUR PLUS DE 25 ANNEES DE SERVICE****Médaille civique de première classe**

Mme Baeskens Anita, collaborateur en chef

**Art. 2.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN VLAAMSE OVERHEID

[2009/201258]

## Verlening Burgerlijk Ereteken

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Het Burgerlijk Ereteken wordt verleend aan de hiernavermelde ambtenaren van de Vlaamse Overheid, het departement Economie, Wetenschap en Innovatie en het Agentschap Economie :

**VOOR MEER DAN 35 JAAR DIENST****Burgerlijk Kruis eerste klasse**

De heer Anthuenis William, adjunct van de directeur

Mevr. Verlinden Liliane, technicus

**Burgerlijk Kruis tweede klasse**

De heer Midre Jean-Louis, assistent

**VOOR MEER DAN 25 JAAR DIENST****Burgerlijke Medaille eerste klasse**

Mevr. Baeskens Anita, hoofdmedewerker

**Art. 2.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.



SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET AUTORITE FLAMANDE

[2009/201259]

**Prolongation Décoration civile**

Par arrêté royal du 9 mai 2008, la disposition suivante est stipulée :

**Article 1<sup>er</sup>.** La Décoration civile est accordée aux fonctionnaires mentionnés ci-après de l'Autorité flamande, le département de l'Emploi et de l'Economie sociale et la "Vlaams Subsidieagentschap voor Werk en Sociale Economie" (Agence flamande de Subventionnement Emploi et Economie sociale) :

**POUR PLUS DE 35 ANNEES DE SERVICE**

**Croix civique de première classe**

Mme Vindevogel Annie, spécialiste

**Art. 2.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN VLAAMSE OVERHEID

[2009/201259]

**Verlening Burgerlijk Ereteken**

Bij koninklijk besluit van 9 mei 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Het Burgerlijk Ereteken wordt verleend aan de hiernavermelde ambtenaren van de Vlaamse Overheid, departement Werk en Sociale Economie en het Vlaams Subsidieagentschap voor werk en Sociale Economie :

**VOOR MEER DAN 35 JAAR DIENST**

**Burgerlijk Kruis eerste klasse**

Mevr. Vindevogel Annie, deskundige

**Art. 2.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
CHANCELLERIE DU PREMIER MINISTRE  
ET AUTORITE FLAMANDE

[2009/201260]

**Prolongation Décoration civile**

Par arrêté royal du 9 mai 2008, la disposition suivante est stipulée :

**Article 1<sup>er</sup>.** La Décoration civile est accordée aux fonctionnaires mentionnés ci-après de l'Autorité flamande, le département de l'Emploi et de l'Economie sociale :

**POUR PLUS DE 35 ANNEES DE SERVICE**

**Croix civique de deuxième classe**

M. Stroobant Maxim, assistant

**POUR PLUS DE 25 ANNEES DE SERVICE**

**Médaille civique de première classe**

M. Boeykens Jan, adjoint du directeur

M. Van Den Bossche Jozef, adjoint du directeur

**Art. 2.** Notre Premier Ministre est chargé de l'exécution du présent arrêté.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
KANSELARIJ VAN DE EERSTE MINISTER  
EN VLAAMSE OVERHEID

[2009/201260]

**Verlening Burgerlijk Ereteken**

Bij koninklijk besluit van 09 mei 2008 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Het Burgerlijk Ereteken wordt verleend aan de hiernavermelde ambtenaren van de Vlaamse Overheid, departement Werk en Sociale Economie :

**VOOR MEER DAN 35 JAAR DIENST**

**Burgerlijk Kruis tweede klasse**

De heer Stroobant Maxim, assistent

**VOOR MEER DAN 25 JAAR DIENST**

**Burgerlijke Medaille eerste klasse**

De heer Boeykens Jan, adjunct van de directeur

De heer Van Den Bossche Jozef, adjunct van de directeur

**Art. 2.** Onze Eerste Minister is belast met de uitvoering van dit besluit.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[2009/22102]

**Comité de gestion de la Sécurité sociale au titre de représentants des pouvoirs publics. — Démission et nomination de certains membres effectifs et suppléants**

Par arrêté royal du 9 février 2009, qui entre en vigueur le jour de la présente publication :

- Démission honorable de leur mandat de membre effectif du Comité de gestion de la sécurité sociale, au titre de représentants des pouvoirs publics, est accordée à M. E. Roosens et à M. G. Deswert;

- sont nommés à titre de membre effectif du même Comité de gestion de la sécurité sociale, Mme M. Collin, en remplacement de M. E. Roosens, et M. Ph. Donnay, en remplacement de M. G. Deswert, dont ils achèveront les mandats.

- démission honorable de leur mandat de membre suppléant du Comité de gestion de la sécurité sociale, au titre de représentants des pouvoirs publics, est accordée à Mme S. Lenoble, à M. G. Carlens, et à M. J. Moureaux.

- sont nommés à titre de membre suppléant du même Comité de gestion de la sécurité sociale, M. J. Morre, en remplacement de Mme S. Lenoble, M. M. Eggermont en remplacement de M. G. Carlens, et Mme D. Tabbara, en remplacement de M. J. Moureaux, dont ils achèveront les mandats.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[2009/22102]

**Beheerscomité van de Sociale Zekerheid in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de overheid. — Ontslag en benoeming van sommige werkende en plaatsvervangende leden**

Bij koninklijk besluit van 9 februari 2009, dat in werking treedt de dag van deze bekendmaking :

- Eervol ontslag uit hun mandaat van werkend lid van het Beheerscomité van de sociale zekerheid, in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de overheid, wordt verleend aan de heer E. Roosens en de heer G. Deswert;

- worden benoemd ten titel van werkend lid van hetzelfde Beheerscomité van de sociale Zekerheid, Mevr. M. Collin, ter vervanging van de heer E. Roosens, en de heer Ph. Donnay, ter vervanging van de heer G. Deswert, wiens mandaten zij zullen voleindigen.

- Eervol ontslag uit hun mandaat van plaatsvervangend lid van het Beheerscomité van de sociale zekerheid, in de hoedanigheid van vertegenwoordigers van de overheid, wordt verleend aan Mevr. S. Lenoble, de heer G. Carlens en de heer J. Moureaux.

- worden benoemd ten titel van plaatsvervangend lid van hetzelfde Beheerscomité van de sociale zekerheid, de heer J. Morre, ter vervanging van Mevr. S. Lenoble, de heer M. Eggermont ter vervanging van de heer G. Carlens, en Mevr. D. Tabbara, ter vervanging van de heer J. Moureaux, wiens mandaten zij zullen voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE**

[C – 2009/22155]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité. — Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province d'Anvers, institué auprès du Service des indemnités. — Démission et nomination de membres**

Par arrêté royal du 13 mars 2009, qui produit ses effets le 1<sup>er</sup> février 2009, démission honorable de ses fonctions de membre de la Commission régionale du Conseil médical de l'invalidité de la province d'Anvers, institué auprès du Service des indemnités de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, est accordée à Mme Valckenborgh, M., membre suppléant.

Par le même arrêté, M. Poldervaart, Ph., est nommé membre suppléant à ladite Commission régionale, au titre de représentant d'un organisme assureur, en remplacement de Mme Valckenborgh, M., dont il achèvera le mandat.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID**

[C – 2009/22155]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. — Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Antwerpen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen. Ontslag en benoeming van leden**

Bij koninklijk besluit van 13 maart 2009, dat uitwerking heeft met ingang van 1 februari 2009, wordt eervol ontslag uit haar functies van lid van de Gewestelijke commissie van de Geneeskundige raad voor invaliditeit van de provincie Antwerpen, ingesteld bij de Dienst voor uitkeringen van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, verleend aan Mevr. Valckenborgh, M., plaatsvervangend lid.

Bij hetzelfde besluit, wordt de heer Poldervaart, Ph., benoemd tot plaatsvervangend lid bij genoemde Gewestelijke commissie, als vertegenwoordiger van een verzekeringsinstelling, ter vervanging van Mevr. Valckenborgh, M., wier mandaat hij zal voleindigen.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE**

[C – 2009/09228]

**Ordre judiciaire**

Par arrêté royal du 18 mars 2009, produisant ses effets le 28 février 2009, M. Stiennon, R., juge de complément au tribunal de police de Bruxelles, est admis à la retraite.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension.

Par arrêtés royaux du 18 mars 2009 :

— est acceptée, à sa demande, la démission de M. Antoine, M., de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions;

— est acceptée, à sa demande, la démission de M. Biart, Ph., de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions;

— démission honorable de ses fonctions de juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Charleroi est accordée, à sa demande, à M. Triviere, Ch.

Par arrêté royal du 18 mars 2009, entrant en vigueur à la date de la prestation de serment, M. Dorthu, J., domicilié à Aubel, est nommé juge consulaire aux tribunaux de commerce de Verviers et d'Eupen, pour un terme de cinq ans.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE**

[C – 2009/09228]

**Rechterlijke Orde**

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2009, dat uitwerking heeft met ingang van 28 februari 2009, is de heer Stiennon, R., toegevoegd rechter in de politierechtbank te Brussel, in ruste gesteld.

Hij kan zijn aanspraak op pensioen laten gelden.

Bij koninklijke besluiten van 18 maart 2009 :

— is aan de heer Antoine, M., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren;

— is aan de heer Biart, Ph., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershalve te voeren;

— is aan de heer Triviere, Ch., op zijn verzoek, eervol ontslag verleend uit zijn ambt van plaatsvervangend rechter in het vrederecht van het eerste kanton Charleroi.

Bij koninklijk besluit van 18 maart 2009, dat in werking treedt op de datum van de eedaflegging, is de heer Dorthu, J., wonende te Aubel, benoemd tot rechter in handelszaken in de rechtbanken van koophandel te Verviers en te Eupen, voor een termijn van vijf jaar.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE**

[C – 2009/11113]

**8 MARS 2009. — Arrêté royal portant nomination des membres et des membres suppléants de la Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires**

ALBERT II, Roi des Belges,  
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 février 1981 relative aux conditions d'exportation des matières et équipements nucléaires, ainsi que des données technologiques nucléaires, l'article 1<sup>er</sup>;

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE**

[C – 2009/11113]

**8 MAART 2009. — Koninklijk besluit tot benoeming van de leden en de plaatsvervangende leden van de Commissie van advies voor de niet-verspreiding van kernwapens**

ALBERT II, Koning der Belgen,  
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 februari 1981 houdende de voorwaarden voor export van kernmaterialen en kernuitrustingen, alsmede van technologische gegevens, artikel 1;

Vu l'arrêté royal du 12 mai 1989 relatif au transfert à destination de pays non dotés d'armes nucléaires, des matières nucléaires, des équipements nucléaires, des données technologiques nucléaires et leurs dérivés, l'article 6, modifié par les arrêtés royaux des 5 juin 2004 et 9 décembre 2008;

Sur la proposition du Ministre du Climat et de l'Energie,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** M. T. Van Rentergem, désigné par le Ministre de l'Energie est nommé président de la Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires.

**Art. 2.** M. K. Franck, désigné par le Ministre de l'Energie est nommé président suppléant de la Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires.

**Art. 3.** Sont nommés membres effectifs de la Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires :

— Mme C. Cortvriendt, désignée par le Ministre de l'Energie;

— Mme N. Roobrouck, désignée par le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions;

— M. W. Bauwens, désigné par le Ministre des Affaires étrangères;

— Mme M. Claeys, désignée par le Ministre qui a l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire dans ses attributions;

— Mme M. Liebens, désignée par le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions;

— M. H. Mahieu, désigné par le Ministre qui a le Commerce extérieur dans ses attributions;

— M. O. Detez, désigné par le Ministre qui a la Sûreté de l'Etat dans ses attributions;

— Dr P. Pardon, désigné par le Ministre de la Santé publique;

— Maj. B. Van Bocxlaer, désigné par le Ministre de la Défense;

— M. J. Cappelle, désigné par le Ministre qui a l'Administration des douanes et accises dans ses attributions;

— M. R. Verbruggen, désigné par le Ministre de la Politique scientifique.

**Art. 4.** Sont nommés membres suppléants de la Commission d'avis pour la non-prolifération des armes nucléaires :

— M. F. Renard, désigné par le Ministre de l'Energie;

— M. L. Paesschiessens, désigné par le Ministre qui a l'Economie dans ses attributions;

— M. F. De Clercq, désigné par le Ministre des Affaires étrangères;

— M. L. Carnas, désigné par le Ministre qui a l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire dans ses attributions;

— M. S. Celestin, désignée par le Ministre qui a l'Environnement dans ses attributions;

— Mme K. Basselier, désignée par le Ministre qui a le Commerce extérieur dans ses attributions;

— M. F.-X. Moor, désigné par le Ministre qui a la Sûreté de l'Etat dans ses attributions;

— Dr J. Renard, désignée par le Ministre qui a la Santé publique dans ses attributions;

— M. E. Badaoui, désigné par le Ministre de la Défense;

— Mme N. Derynck, désignée par le Ministre qui a l'Administration des douanes et accises dans ses attributions;

— Mme B. Decadt, désignée par le Ministre de la Politique scientifique.

**Art. 5.** Le Ministre qui a l'Energie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 8 mars 2009.

ALBERT

Par le Roi :

Le Ministre du Climat et de l'Energie,  
P. MAGNETTE

Gelet op het koninklijk besluit van 12 mei 1989 betreffende de overdracht aan niet-kernwapenstaten van kernmaterialen, kernuitrustingen, technologische kerngegevens en hun afgeleiden, artikel 6, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 juni 2004 en 9 december 2008;

Op de voordracht van de Minister van Klimaat en Energie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** De heer T. Van Rentergem, aangeduid door de Minister van Energie, wordt benoemd tot voorzitter van de Commissie van advies voor de niet-verspreiding van kernwapens.

**Art. 2.** De heer K. Franck, aangeduid door de Minister van Energie, wordt benoemd tot plaatsvervangend voorzitter van de Commissie van advies voor de niet-verspreiding van kernwapens.

**Art. 3.** Worden benoemd tot werkend lid van de Commissie van advies voor de niet-verspreiding van kernwapens :

— Mevr. C. Cortvriendt, aangeduid door de Minister van Energie;

— Mevr. N. Roobrouck, aangeduid door de Minister bevoegd voor Economie;

— de heer W. Bauwens, aangeduid door de Minister van Buitenlandse Zaken;

— Mevr. M. Claeys, aangeduid door de Minister bevoegd voor het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle;

— Mevr. M. Liebens, aangeduid door de Minister bevoegd voor Leefmilieu;

— de heer H. Mahieu, aangeduid door de Minister bevoegd voor Buitenlandse Handel;

— de heer O. Detez, aangeduid door de Minister bevoegd voor de Staatsveiligheid;

— Dr. P. Pardon, aangeduid door de Minister van Volksgezondheid;

— Maj. B. Van Bocxlaer, aangeduid door de Minister van Landsverdediging;

— de heer J. Cappelle, aangeduid door de Minister bevoegd voor de Administratie der Douane en Accijnzen;

— de heer R. Verbruggen, aangeduid door de Minister van Wetenschapsbeleid.

**Art. 4.** Worden benoemd tot plaatsvervangend lid van de Commissie van advies van de niet-verspreiding van kernwapens :

— de heer F. Renard, aangeduid door de Minister van Energie;

— de heer L. Paesschiessens, aangeduid door de Minister bevoegd voor Economie;

— de heer F. De Clercq, aangeduid door de Minister van Buitenlandse Zaken;

— de heer L. Carnas, aangeduid door de Minister bevoegd voor het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle;

— de heer S. Celestin, aangeduid door de Minister bevoegd voor Leefmilieu;

— Mevr. K. Basselier, aangeduid door de Minister bevoegd voor Buitenlandse Handel;

— de heer F.-X. Moor, aangeduid door de Minister bevoegd voor de Staatsveiligheid;

— Dr. J. Renard, aangeduid door de Minister bevoegd voor Volksgezondheid;

— de heer E. Badaoui, aangeduid door de Minister van Landsverdediging;

— Mevr. N. Derynck, aangeduid door de Minister bevoegd voor de Administratie der Douane en Accijnzen;

— Mevr. B. Decadt, aangeduid door de Minister van Wetenschapsbeleid.

**Art. 5.** De Minister bevoegd voor Energie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 8 maart 2009.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Klimaat en Energie,  
P. MAGNETTE

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,  
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2009/11111]

11 MARS 2009. — Arrêté ministériel modifiant la liste  
des unités d'établissement d'un Guichet d'Entreprises agréé

La Ministre des P.M.E., des Indépendants, de l'Agriculture et  
de la Politique scientifique,

Vu la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour  
des Entreprises, modernisation du Registre de Commerce, création de  
Guichets d'Entreprises agréés et portant diverses dispositions, les  
articles 42, 45 et 46;

Vu l'arrêté ministériel du 19 mai 2003 fixant les modes de preuve de  
la compétence professionnelle des Guichets d'Entreprises agréés;

Vu l'arrêté ministériel du 9 septembre 2008 agréant en tant que  
Guichet d'Entreprises l'association sans but lucratif ACERTA GUI-  
CHET D'ENTREPRISES, dont le siège social est établi 1020 Bruxelles,  
Buro & Design Center, Esplanade du Heysel, Boîte postale 65;

Vu la demande du 9 février 2009, introduite par l'association sans but  
lucratif ACERTA GUICHET D'ENTREPRISES, afin de modifier l'adresse  
de l'unité d'établissement établie Rue Joseph Saintraint 10, à 5000 Namur,

Arrête :

**Article unique.** La liste des unités d'établissement de l'association  
sans but lucratif ACERTA GUICHET D'ENTREPRISES, dont le siège  
social est établi 1020 Bruxelles, Buro & Design Center, Esplanade du  
Heysel, Boîte postale 65, mentionnée dans l'arrêté ministériel du  
9 septembre 2008, est remplacée par la liste suivante :

Leo de Béthunelaan 100, 9300 Aalst;  
Parc Artisanal 11-13, 4671 Blegny;  
Langestraat 21, 8000 Brugge;  
Esplanade du Heysel, Boîte postal 65, 1020 Bruxelles;  
Espace Sud – Esplanade Magritte 5, 6010 Charleroi (Couillet);  
Noordlaan 148, 9200 Dendermonde;  
Opgeëistenlaan 8, 9000 Gent;  
Kunstlaan 16, 3500 Hasselt;  
Chaussée de Liège 140-142, 5100 Jambes;  
Grote Markt 19, 8500 Kortrijk;  
Diestsevest 14, 3000 Leuven;  
Gasthuisvest 9, 2500 Lier;  
Van Benedenlaan 73, 2800 Mechelen;  
Axisparc, Rue Dumont 5, 1435 Mont-Saint-Guibert;  
Vijverstraat 47, 8400 Oostende;  
Rumbeeksesteenweg 229/20, 8800 Roeselare;  
Grote Peperstraat 4, 9100 Sint-Niklaas;  
Patersstraat 100, 2300 Turnhout;  
Sneeuwbeslaan 20, 2610 Wilrijk.  
Bruxelles, le 11 mars 2009.

Mme S. LARUELLE

FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE,  
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2009/11111]

11 MAART 2009. — Ministerieel besluit tot wijziging van de lijst  
van vestigingseenheden van een erkend Ondernemingsloket

De Minister van K.M.O.'s, Zelfstandigen, Landbouw en  
Wetenschapsbeleid,

Gelet op de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een  
Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het Han-  
delsregister, tot oprichting van erkende Ondernemingsloketten en  
houdende diverse bepalingen, de artikelen 42, 45 en 46;

Gelet op het ministerieel besluit van 19 mei 2003 tot bepaling van de  
bewijsmodaliteiten van de beroepsbekwaamheid van de erkende  
Ondernemingsloketten;

Gelet op het ministerieel besluit van 9 september 2008 tot erkenning  
als Ondernemingsloket van de vereniging zonder winstoogmerk  
ACERTA ONDERNEMINGSLOKET, waarvan de maatschappelijke  
zetel gevestigd is te 1020 Brussel, Buro & Design Center, Heizel  
Esplanade, Postbus 65;

Gelet op de aanvraag van 9 februari 2009, ingediend door de  
vereniging zonder winstoogmerk ACERTA ONDERNEMINGSLOKET,  
teneinde het adres van de vestigingseenheid gevestigd te 5000 Namur,  
Rue Joseph Saintraint 10 te wijzigen,

Besluit :

**Enig artikel.** De lijst van de vestigingseenheden van de vereniging  
zonder winstoogmerk ACERTA ONDERNEMINGSLOKET, waarvan  
de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1020 Brussel, Buro & Design  
Center, Heizel Esplanade, Postbus 65, vermeld in het ministerieel  
besluit van 9 september 2008, wordt vervangen als volgt :

Leo de Béthunelaan 100, 9300 Aalst;  
Parc Artisanal 11-13, 4671 Blegny;  
Langestraat 21, 8000 Brugge;  
Heizel Esplanade, Postbus 65, 1020 Brussel;  
Espace Sud – Esplanade Magritte 5, 6010 Charleroi (Couillet);  
Noordlaan 148, 9200 Dendermonde;  
Opgeëistenlaan 8, 9000 Gent;  
Kunstlaan 16, 3500 Hasselt;  
Chaussée de Liège 140-142, 5100 Jambes;  
Grote Markt 19, 8500 Kortrijk;  
Diestsevest 14, 3000 Leuven;  
Gasthuisvest 9, 2500 Lier;  
Van Benedenlaan 73, 2800 Mechelen;  
Axisparc, Rue Dumont 5, 1435 Mont-Saint-Guibert;  
Vijverstraat 47, 8400 Oostende;  
Rumbeeksesteenweg 229/20, 8800 Roeselare;  
Grote Peperstraat 4, 9100 Sint-Niklaas;  
Patersstraat 100, 2300 Turnhout;  
Sneeuwbeslaan 20, 2610 Wilrijk.  
Brussel, 11 maart 2009.

Mevr. S. LARUELLE

MINISTERE DE LA DEFENSE

[C – 2009/07046]

Forces armées. — Distinctions honorifiques  
Ordres nationaux. — Octroi de la Décoration militaire

Par arrêté royal n° 7387 du 11 janvier 2009, la Décoration Militaire de  
2<sup>e</sup> classe, pour services exceptionnels, est décernée au maître principal-  
chef Tahay, R., pour : « Plus de vingt ans de services accomplis à bord  
des navires de guerre de la Marine, dans des circonstances de service  
difficiles, au prix d'un grand engagement physique et moral ».

MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C – 2009/07046]

Krijgsmacht. — Eervolle onderscheidingen  
Nationale Orden. — Toekenning van het Militair Ereteken

Bij koninklijk besluit nr. 7387 van 11 januari 2009, wordt het Militair  
Ereteken van 2<sup>e</sup> klasse, voor buitengewone diensten, toegekend aan  
oppermeester-chef R. Tahay, voor : « Meer dan twintig dienstjaren te  
hebben volbracht aan boord van oorlogsbodems van de Marine, onder  
moeilijke dienstomstandigheden, ten koste van grote fysieke en morele  
inzet ».



## MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2009/07041]

**Forces armées  
Nominations au grade supérieur  
dans la catégorie des officiers de carrière**

Par arrêté royal n° 7346 du 20 décembre 2008, le lieutenant-colonel breveté d'état-major Praile, J., est nommé le 26 décembre 2008 dans le grade de colonel breveté d'état-major dans le corps du génie de la force terrestre.

\_\_\_\_\_

Par arrêté royal n° 7347 du 20 décembre 2008, le lieutenant-colonel Van de Vyle, M., est nommé le 26 décembre 2008 dans le grade de colonel dans le corps de l'artillerie de la force terrestre.

\_\_\_\_\_

Par arrêté royal n° 7348 du 20 décembre 2008, le lieutenant-colonel aviateur Theys, R., est nommé le 26 décembre 2008 dans le grade de colonel aviateur dans le corps du personnel navigant de la force aérienne.

\_\_\_\_\_

Par arrêté royal n° 7349 du 20 décembre 2008, le médecin lieutenant-colonel Pêcheux, C., est nommé le 26 décembre 2008 dans le grade de médecin colonel dans le corps technique médical du service médical.

\_\_\_\_\_

Par arrêté royal n° 7350 du 20 décembre 2008, le capitaine-commandant Coene, Y., est nommé le 26 décembre 2008 dans le grade de major dans le corps support médical du service médical.

\_\_\_\_\_

Par arrêté royal n° 7351 du 20 décembre 2008 :

Les médecins commandants Misselyn, D. et Van Gastel, D., sont nommés le 26 décembre 2008 dans le grade de médecin major dans le corps technique médical du service médical.

Le vétérinaire commandant Deroo, J., est nommé le 26 décembre 2008 dans le grade de vétérinaire major dans le corps technique médical du service médical.

\_\_\_\_\_

Par arrêté royal n° 7352 du 20 décembre 2008, le lieutenant de vaisseau de première classe technicien Smet, R., est nommé le 26 décembre 2008 dans le grade de capitaine de corvette technicien dans le corps des officiers techniciens de la marine.

\_\_\_\_\_

Par arrêté royal n° 7353 du 20 décembre 2008 :

Les lieutenants de vaisseau de première classe Desanghere, L., Otto, R. et Schotte, G., sont nommés le 26 décembre 2008 dans le grade de capitaine de corvette dans le corps des officiers de ponts de la marine.

Le lieutenant de vaisseau de première classe ingénieur du matériel militaire Coppeters de Gibson, B. (écuyer), est nommé le 26 décembre 2008 dans le grade de capitaine de corvette ingénieur du matériel militaire dans le corps des officiers de pont de la marine.

## MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2009/07041]

**Krijgsmacht  
Benoemingen tot de hogere graad  
in de categorie van de beroepsofficieren**

Bij koninklijk besluit nr. 7346 van 20 december 2008, wordt luitenant-kolonel stafbrevethouder J. Praile, benoemd op 26 december 2008 in de graad van kolonel stafbrevethouder in het korps van de genie van de landmacht.

\_\_\_\_\_

Bij koninklijk besluit nr. 7347 van 20 december 2008, wordt luitenant-kolonel M. Van de Vyle, benoemd op 26 december 2008 in de graad van kolonel in het korps van de artillerie van de landmacht.

\_\_\_\_\_

Bij koninklijk besluit nr. 7348 van 20 december 2008, wordt luitenant-kolonel vlieger R. Theys, benoemd op 26 december 2008 in de graad van kolonel vlieger in het korps van het varend personeel van de luchtmacht.

\_\_\_\_\_

Bij koninklijk besluit nr. 7349 van 20 december 2008, wordt geneesheer-luitenant-kolonel C. Pêcheux, benoemd op 26 december 2008 in de graad van geneesheer-kolonel in het medisch technisch korps van de medische dienst.

\_\_\_\_\_

Bij koninklijk besluit nr. 7350 van 20 december 2008, wordt kapitein-commandant Y. Coene, benoemd op 26 december 2008 in de graad van majoor in het medisch ondersteunend korps van de medische dienst.

\_\_\_\_\_

Bij koninklijk besluit nr. 7351 van 20 december 2008 :

Worden geneesheren-commandanten D. Misselyn en D. Van Gastel, benoemd op 26 december 2008 in de graad van geneesheer-majoor in het medisch technisch korps van de medische dienst.

Wordt dierenarts-commandant J. Deroo, benoemd op 26 december 2008 in de graad van dierenarts-majoor in het medisch technisch korps van de medische dienst.

\_\_\_\_\_

Bij koninklijk besluit nr. 7352 van 20 december 2008, wordt luitenant-ter-zee eerste klasse technicus R. Smet, benoemd op 26 december 2008 in de graad van korvetkapitein technicus in het korps van de officieren technici van de marine.

\_\_\_\_\_

Bij koninklijk besluit nr. 7353 van 20 december 2008 :

Worden luitenant-ter-zee eerste klasse L. Desanghere, R. Otto en G. Schotte, benoemd op 26 december 2008 in de graad van korvetkapitein in het korps van de dekofficieren van de marine.

Wordt luitenant-ter-zee eerste klasse ingénieur van het militair materieel B. Coppeters de Gibson (ridder), benoemd op 26 december 2008 in de graad van korvetkapitein ingénieur van het militair materieel in het korps van de dekofficieren van de marine.

Par arrêté royal n° 7354 du 20 décembre 2008, le capitaine-commandant aviateur Mignolet, P., est nommé le 26 décembre 2008 dans le grade de major aviateur dans le corps de l'aviation légère de la force aérienne.

Par arrêté royal n° 7355 du 20 décembre 2008, les capitaines-commandants d'aviation Vandermeulen M., Suy, O., De Muynck, B., Trigaux, P., Belles, X., Smeets, L., Declerck, D. et Goethals, F., sont nommés le 26 décembre 2008 dans le grade de major d'aviation dans le corps du personnel non-navigant de la force aérienne.

Par arrêté royal n° 7356 du 20 décembre 2008, les capitaines-commandants Bael, D., Curto, D., Dhondt, D., Libert, F., Vreys, D. et Ptak, B., sont nommés le 26 décembre 2008 dans le grade de major dans le corps de la logistique de la force terrestre.

Par arrêté royal n° 7357 du 20 décembre 2008, le capitaine-commandant Leleu, G., est nommé le 26 décembre 2008 dans le grade de major dans le corps des troupes de transmission de la force terrestre.

Par arrêté royal n° 7358 du 20 décembre 2008, les capitaines-commandants Van Ormelingen, R., Vercouter, S. et Carmeliet, K., sont nommés le 26 décembre 2008 dans le grade de major dans le corps de l'artillerie de la force terrestre.

Par arrêté royal n° 7359 du 20 décembre 2008, les capitaines-commandants Houbar, C., Vandenberghe, P. et Cammerman, L., sont nommés le 26 décembre 2008 dans le grade de major dans le corps des troupes blindées de la force terrestre.

Par arrêté royal n° 7360 du 20 décembre 2008, les capitaines-commandants Van den Berge, C., Geeraert, L., Van Goethem, G., Denolf W., et Ryckebosch, R., sont nommés le 26 décembre 2008 dans le grade de major dans le corps de l'infanterie de la force terrestre.

Par arrêté royal n° 7361 du 20 décembre 2008, les capitaines-commandants Denis, L., et Lambrix, F., sont nommés le 26 décembre 2008 dans le grade de major dans le corps du génie de la force terrestre.

Bij koninklijk besluit nr. 7354 van 20 december 2008, wordt kapitein-commandant vlieger P. Mignolet, benoemd op 26 december 2008 in de graad van majoor vlieger in het korps van het licht vliegwezen van de luchtmacht.

Bij koninklijk besluit nr. 7355 van 20 december 2008, worden de kapiteins-commandanten van het vliegwezen M. Vandermeulen, O. Suy, B. De Muynck, P. Trigaux, X. Belles, L. Smeets, D. Declerck en F. Goethals, benoemd op 26 december 2008 in de graad van majoor van het vliegwezen in het korps van niet-varend personeel van de luchtmacht.

Bij koninklijk besluit nr. 7356 van 20 december 2008, worden de kapiteins-commandanten D. Bael, D. Curto, D. Dhondt, F. Libert, D. Vreys en B. Ptak, benoemd op 26 december 2008 in de graad van majoor in het korps van de logistiek van de landmacht.

Bij koninklijk besluit nr. 7357 van 20 december 2008, wordt kapitein-commandant G. Leleu, benoemd op 26 december 2008 in de graad van majoor in het korps van de transmissietroepen van de landmacht.

Bij koninklijk besluit nr. 7358 van 20 december 2008, worden de kapiteins-commandanten R. Van Ormelingen, S. Vercouter en K. Carmeliet, benoemd op 26 december 2008 in de graad van majoor in het korps van de artillerie van de landmacht.

Bij koninklijk besluit nr. 7359 van 20 december 2008, worden de kapiteins-commandanten C. Houbar, P. Vandenberghe en L. Cammerman, benoemd op 26 december 2008 in de graad van majoor in het korps van de pantsertroepen van de landmacht.

Bij koninklijk besluit nr. 7360 van 20 december 2008, worden de kapiteins-commandanten C. Van den Berge, L. Geeraert, G. Van Goethem, W. Denolf en R. Ryckebosch, benoemd op 26 december 2008 in de graad van majoor in het korps van de infanterie van de landmacht.

Bij koninklijk besluit nr. 7361 van 20 december 2008, worden de kapiteins-commandanten L. Denis en F. Lambrix, benoemd op 26 december 2008 in de graad van majoor in het korps van de genie van de landmacht.

#### MINISTÈRE DE LA DEFENSE

[C - 2009/07043]

#### Forces armées. — Nominations au grade supérieur dans la catégorie des officiers de réserve

Par arrêté royal n° 7362 du 20 décembre 2008, le médecin lieutenant-colonel de réserve Van Acker, A., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de médecin colonel de réserve, dans le corps technique médical du service médical.

Par arrêté royal n° 7363 du 20 décembre 2008, le capitaine de frégate aviateur de réserve Stremes, D., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de capitaine de vaisseau aviateur de réserve, dans le corps des officiers de pont de la marine.

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2009/07043]

#### Krijgsmacht. — Benoemingen tot de hogere graad in de categorie van de reserveofficieren

Bij koninklijk besluit nr. 7362 van 20 december 2008, wordt geneesheer-reserveluitenant-kolonel A. Van Acker, benoemd op 28 december 2008 in de graad van geneesheer-reservekolonel in het medisch technisch korps van de medische dienst.

Bij koninklijk besluit nr. 7363 van 20 december 2008, wordt reserve-fregatkapitein vlieger D. Stremes, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservekapitein-ter-zee vlieger in het korps van de dekkofficieren van de marine.

Par arrêté royal n° 7364 du 20 décembre 2008, le lieutenant-colonel de réserve Tonon B., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de colonel de réserve, dans le corps de la logistique de la force terrestre.

---

Par arrêté royal n° 7365 du 20 décembre 2008, le lieutenant-colonel de réserve Blondelle, H., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de colonel de réserve, dans le corps des troupes de transmission de la force terrestre.

---

Par arrêté royal n° 7366 du 20 décembre 2008, le lieutenant-colonel de réserve Lycke, A., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de colonel de réserve, dans le corps de l'artillerie de la force terrestre.

---

Par arrêté royal n° 7367 du 20 décembre 2008, le lieutenant-colonel de réserve Hermans, M., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de colonel de réserve, dans le corps des troupes blindées de la force terrestre.

---

Par arrêté royal n° 7368 du 20 décembre 2008, le lieutenant-colonel de réserve Goutsmits, J., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de colonel de réserve, dans le corps de l'infanterie de la force terrestre.

---

Par arrêté royal n° 7369 du 20 décembre 2008, les majors de réserve de Jamblinne de Meux W., (Baron), De Maeyer, B. et Mathey, P., sont nommés le 28 décembre 2008 dans le grade de lieutenant-colonel de réserve, dans le corps de l'infanterie de la force terrestre.

---

Par arrêté royal n° 7370 du 20 décembre 2008, les majors de réserve de Lobkowicz, S. (Prince) et Pouppez de Kettenis de Hollaeken, A. (Ecuyer), sont nommés le 28 décembre 2008 dans le grade de lieutenant-colonel de réserve, dans le corps de l'infanterie de la force terrestre.

---

Par arrêté royal n° 7371 du 20 décembre 2008, le major de réserve Moijens, P., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de lieutenant-colonel de réserve, dans le corps du génie de la force terrestre.

---

Par arrêté royal n° 7372 du 20 décembre 2008, le major de réserve Mees, W., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de lieutenant-colonel de réserve, dans le corps des troupes de transmission de la force terrestre.

Bij koninklijk besluit nr. 7364 van 20 december 2008, wordt reserveluitenant-kolonel B. Tonon, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservekolonel in het korps van de logistiek van de landmacht.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7365 van 20 december 2008, wordt reserveluitenant-kolonel H. Blondelle, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservekolonel in het korps van de transmissietroepen van de landmacht.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7366 van 20 december 2008, wordt reserveluitenant-kolonel A. Lycke, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservekolonel in het korps van de artillerie van de landmacht.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7367 van 20 december 2008, wordt reserveluitenant-kolonel M. Hermans, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservekolonel in het korps van de pantsertroepen van de landmacht.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7368 van 20 december 2008, wordt reserveluitenant-kolonel J. Goutsmits, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservekolonel in het korps van de infanterie van de landmacht.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7369 van 20 december 2008, worden de reservemajors W. de Jamblinne de Meux (Baron), B. De Maeyer en P. Mathey, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reserveluitenant-kolonel in het korps van de infanterie van de landmacht.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7370 van 20 december 2008, worden de reservemajors S. de Lobkowicz (Prins) en A. Pouppez de Kettenis de Hollaeken (Jonkheer), benoemd op 28 december 2008 in de graad van reserveluitenant-kolonel in het korps van de pantsertroepen van de landmacht.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7371 van 20 december 2008, wordt reserve-majoor P. Moijens, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reserveluitenant-kolonel in het korps van de genie van de landmacht.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7372 van 20 december 2008, wordt reserve-majoor W. Mees, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reserveluitenant-kolonel in het korps van de transmissietroepen van de landmacht.

Par arrêté royal n° 7373 du 20 décembre 2008, le major de réserve Molein, M., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de lieutenant-colonel de réserve, dans le corps de la logistique de la force terrestre.

---

Par arrêté royal n° 7374 du 20 décembre 2008, le major aviateur breveté d'état-major de réserve Deolet, E., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de lieutenant-colonel aviateur breveté d'état-major de réserve, dans le corps du personnel navigant de la force aérienne.

---

Par arrêté royal n° 7375 du 20 décembre 2008, les majors d'aviation de réserve Materne, B. et Purnal, B., sont nommés le 28 décembre 2008 dans le grade de lieutenant-colonel d'aviation de réserve, dans le corps du personnel non-navigant de la force aérienne.

---

Par arrêté royal n° 7376 du 20 décembre 2008, le capitaine de corvette technicien de réserve Beyen, W., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de capitaine de frégate technicien de réserve, dans le corps des officiers techniciens de la marine.

---

Par arrêté royal n° 7377 du 20 décembre 2008, le médecin major de réserve Van Zundert, A., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de médecin lieutenant-colonel de réserve, dans le corps technique médical du service médical.

---

Par arrêté royal n° 7378 du 20 décembre 2008, le dentiste commandant de réserve Thevissen, E., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de dentiste major de réserve, dans le corps technique médical du service médical.

---

Par arrêté royal n° 7379 du 20 décembre 2008, le lieutenant de vaisseau de première classe technicien de réserve Brauns, P., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de capitaine de corvette technicien de réserve, dans le corps des officiers techniciens de la marine.

---

Par arrêté royal n° 7380 du 20 décembre 2008, les capitaines-commandants d'aviation de réserve Isselée, R., Smet, R. et Wuyts, M., sont nommés le 28 décembre 2008 dans le grade de major d'aviation de réserve, dans le corps du personnel non-navigant de la force aérienne.

---

Par arrêté royal n° 7381 du 20 décembre 2008, les capitaines-commandants de réserve Couniot, A., Jacquet, C. et Vanderstukken, P., sont nommés le 28 décembre 2008 dans le grade de major de réserve, dans le corps de la logistique de la force terrestre.

Bij koninklijk besluit nr. 7373 van 20 december 2008, wordt reserve-majoor M. Molein, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reserveluitenant-kolonel in het korps van de logistiek van de landmacht.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7374 van 20 december 2008, wordt reserve-majoor vlieger stafbrevethouder E. Deolet, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reserveluitenant-kolonel vlieger stafbrevethouder in het korps van het varend personeel van de luchtmacht.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7375 van 20 december 2008, worden reservemajors van het vliegwezen B. Materne en B. Purnal, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reserveluitenant-kolonel van het vliegwezen in het korps van het niet-varend personeel van de luchtmacht.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7376 van 20 december 2008, wordt reservekorvetkapitein technicus W. Beyen, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservefregatkapitein technicus in het korps van de officieren technici van de marine.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7377 van 20 december 2008, wordt geneesheer-reservemajoor A. Van Zundert, benoemd op 28 december 2008 in de graad van geneesheer-reserveluitenant-kolonel in het medisch technisch korps van de medische dienst.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7378 van 20 december 2008, wordt tandarts-reservecommandant E. Thevissen, benoemd op 28 december 2008 in de graad van tandarts-reservemajoor in het medisch technisch korps van de medische dienst.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7379 van 20 december 2008, wordt reserveluitenant-ter-zee eerste klasse technicus P. Brauns, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservekorvetkapitein technicus in het korps van de officieren technici van de marine.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7380 van 20 december 2008, worden de reservekapiteins-commandanten van het vliegwezen R. Isselée, R. Smet en M. Wuyts, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservemajoor van het vliegwezen in het korps van het niet-varend personeel van de luchtmacht.

---

Bij koninklijk besluit nr. 7381 van 20 december 2008, worden de reservekapiteins-commandanten A. Couniot, C. Jacquet en P. Vanderstukken, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservemajoor in het korps van de logistiek van de landmacht.



Par arrêté royal n° 7382 du 20 décembre 2008, les capitaines-commandants de réserve Bonnier, M. et de Jamblinne de Meux, S. (Baron), sont nommés le 28 décembre 2008 dans le grade de major de réserve, dans le corps de l'artillerie de la force terrestre.

Par arrêté royal n° 7383 du 20 décembre 2008, le capitaine-commandant de réserve Van Haesbroeck, R., est nommé le 28 décembre 2008 dans le grade de major de réserve, dans le corps des troupes blindées de la force terrestre.

Par arrêté royal n° 7384 du 20 décembre 2008, les capitaines-commandants de réserve Beyts, M., Dellisse, P., Troubleyn, R. et Vandeuken, P., sont nommés le 28 décembre 2008 dans le grade de major de réserve, dans le corps de l'infanterie de la force terrestre.

Bij koninklijk besluit nr. 7382 van 20 december 2008, worden de reservekapiteins-commandanten M. Bonnier en S. de Jamblinne de Meux (Baron), benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservemajoor in het korps van de artillerie van de landmacht.

Bij koninklijk besluit nr. 7383 van 20 december 2008, wordt reservekapitein-commandant R. Van Haesbroeck, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservemajoor in het korps van de pantsertroepen van de landmacht.

Bij koninklijk besluit nr. 7384 van 20 december 2008, worden de reservekapiteins-commandanten M. Beyts, P. Dellisse, R. Troubleyn en P. Vandeuken, benoemd op 28 december 2008 in de graad van reservemajoor in het korps van de infanterie van de landmacht.

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2009/07044]

##### Forces armées

##### Démission d'un militaire du cadre de réserve

Par arrêté royal n° 7386 du 11 janvier 2009, la démission offerte par le lieutenant de vaisseau de 1ère classe Vandevoorde, P., est acceptée le 1<sup>er</sup> janvier 2009. Il n'a plus d'obligations militaires.

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2009/07044]

##### Krijgsmacht

##### Ontslag van een militair van het reservekader

Bij koninklijk besluit nr. 7386 van 11 januari 2009, wordt het ontslag aangeboden door luitenant-ter-zee 1ste klasse P. Vandevoorde, aangevraagd op 1 januari 2009. Hij heeft geen militaire verplichtingen meer.

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2009/07048]

##### Forces armées

##### Fonction spéciale. — Désignation. — Commission

Par arrêté royal n° 7391 du 14 janvier 2009 :

Le lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major Rouquart, W., est désigné le 1<sup>er</sup> octobre 2008, pour exercer l'emploi d'attaché de défense près l'Ambassade de Belgique à Rabat.

Le lieutenant-colonel d'aviation breveté d'état-major Rouquart, W., est commissionné, le 1<sup>er</sup> janvier 2009, au grade de colonel pour la durée de son emploi.

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2009/07048]

##### Krijgsmacht

##### Speciale functie. — Aanwijzing. — Aanstelling

Bij koninklijk besluit nr. 7391 van 14 januari 2009 :

Wordt luitenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder W. Rouquart, op 1 oktober 2008 aangewezen om het ambt van defensieattaché bij de Belgische Ambassade te Rabat uit te oefenen.

Wordt luitenant-kolonel van het vliegwezen stafbrevethouder W. Rouquart, op 1 januari 2009 aangesteld in de graad van kolonel voor de duur van zijn ambt.

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2009/07045]

##### Forces armées

##### Fonction spéciale. — Démission. — Désignation

Par arrêté royal n° 7392 du 14 janvier 2009 :

Le colonel d'aviation de réserve breveté d'état-major Vandermaelen, M., est déchargé, le 1<sup>er</sup> juillet 2007, de l'emploi d'attaché de défense près l'Ambassade de Belgique à Beijing.

Le lieutenant-colonel Mespreuve, C., est désigné, le 1<sup>er</sup> août 2007, pour l'emploi d'attaché de défense près l'Ambassade de Belgique à Beijing.

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2009/07045]

##### Krijgsmacht

##### Speciale functie. — Ontslag. — Aanwijzing

Bij koninklijk besluit nr. 7392 van 14 januari 2009 :

Wordt reservekolonel van het vliegwezen stafbrevethouder M. Vandermaelen, ontslagen uit het ambt van defensieattaché bij de Belgische Ambassade te Beijing op 1 juli 2007.

Wordt op luitenant-kolonel C. Mespreuve, aangewezen voor het ambt van defensieattaché bij de Belgische Ambassade te Beijing 1 augustus 2007.

#### MINISTERE DE LA DEFENSE

[C - 2009/07057]

##### Forces armées

##### Nominations d'officiers subalternes du cadre actif

Par arrêté royal n° 7396 du 22 janvier 2009 :

##### Force terrestre

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés le 26 décembre 2008 au grade de capitaine-commandant :

Dans le corps de l'infanterie, le capitaine L. Vandewal.

Dans le corps de l'artillerie, le capitaine T. Pauwels.

Dans le corps de la logistique, le capitaine F. T'Kindt.

#### MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

[C - 2009/07057]

##### Krijgsmacht

##### Bevorderingen van lagere officieren van het reservekader

Bij koninklijk besluit nr. 7396 van 22 januari 2009 :

##### Landmacht

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 december 2008 benoemd in de graad van kapitein-commandant :

In het korps van de infanterie, de kapitein Vandewal, L.

In het korps van de artillerie, de kapitein Pauwels, T.

In het korps van de logistiek, de kapitein T'Kindt, F.

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés le 26 décembre 2008 au grade de capitaine :

Dans le corps de l'infanterie, les lieutenants X. Collart et P. Crevecoeur.

Dans le corps des troupes blindées, le lieutenant J. Geboers.

Dans le cadre des officiers de complément, sont nommés le 27 décembre 2008 au grade de capitaine-commandant :

Dans le corps de l'infanterie, les capitaines J. Timmers et B. Arpigny.

Dans le corps des troupes blindées, le capitaine H. Vandenbroucke.

Dans le corps de l'artillerie, le capitaine Y. Debeuckelaere.

Dans le corps du génie, les capitaines D. Cottin et C. Neirinckx.

Dans le corps des troupes de transmission le capitaine D. Van Dessel.

Dans le corps de la logistique le capitaine D. Stevens.

Dans le cadre des officiers de complément, sont nommés le 27 décembre 2008 au grade de capitaine :

Dans le corps de l'infanterie, le lieutenant R. Dulieu.

Dans le corps des troupes blindées, le lieutenant P. Vandersmissen.

Dans le corps de l'artillerie, les lieutenants W. Van Staey et F. De Swert.

Dans le corps de la logistique les lieutenants M. Bertin, E. De Clercq, F. Gordts, J. Devoldere, W. Goormans et C. Verveckken.

Dans le cadre des officiers de complément, sont nommés le 27 décembre 2008 au grade de capitaine d'administration :

Dans le corps de l'administration, les lieutenants d'administration T. Laloux, A. Szeles et A. Adriaens.

#### *Force aérienne*

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés le 26 décembre 2008 au grade de capitaine-commandant d'aviation :

Dans le corps du personnel non-navigant, les capitaines d'aviation L. Dejaeghere et P. Freys.

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés le 26 décembre 2008 au grade de lieutenant d'aviation :

Dans le corps du personnel non-navigant, les sous-lieutenants d'aviation B. Janssen et J. De Donder.

Dans le cadre des officiers de complément, sont nommés le 27 décembre 2008 au grade de capitaine-commandant aviateur :

Dans le corps du personnel navigant, les capitaines aviateur S. Van der Linden, M. Beulen et A. Collard.

Dans le cadre des officiers de complément, sont nommés le 27 décembre 2008 au grade de capitaine-commandant d'aviation :

Dans le corps du personnel non-navigant, les capitaines d'aviation L. Janssen, D. Buys, D. De Kerpel et B. Sohet.

Dans le cadre des officiers de complément, est nommé le 27 décembre 2008 au grade de capitaine-commandant :

Dans le corps de l'aviation légère, le capitaine C. Souren.

Dans le cadre des officiers de complément, sont nommés le 27 décembre 2008 au grade de capitaine d'aviation :

Dans le corps du personnel non-navigant, les lieutenants d'aviation F. Van Poucke et P. Lambert.

Dans le cadre des officiers de complément, sont nommés le 27 décembre 2008 au grade de lieutenant d'aviation :

Dans le corps du personnel non-navigant, les sous-lieutenants d'aviation D. Gobyn et T. Rucquoy.

Dans le cadre des officiers auxiliaires, sont nommés le 27 décembre 2008 au grade de capitaine-commandant aviateur :

Dans le corps du personnel navigant, les capitaines aviateurs D. Van Lerberghe, T. Casier et X. De Rom.

Dans le cadre des officiers auxiliaires, sont nommés le 27 décembre 2008 au grade de capitaine aviateur :

Dans le corps du personnel navigant, les lieutenants aviateurs J. Reenaers et K. Van De Putte.

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 december 2008 benoemd in de graad van kapitein :

In het korps van de infanterie, de luitenants Collart, X. en Crevecoeur, P.

In het korps van de pantsertroepen de luitenant Geboers, J.

In het kader van de aanvullingsofficieren worden op 27 december 2008 benoemd in de graad van kapitein-commandant :

In het korps van de infanterie, de kapiteins Timmers, J. en Arpigny, B.

In het korps van de pantsertroepen, kapitein Vandenbroucke, H.

In het korps van de artillerie, de kapitein Debeuckelaere, Y.

In het korps van de genie, kapiteins Cottin, D. en Neirinckx, C.

In het korps van de transmissietroepen, de kapitein Van Dessel, D.

In het korps van de logistiek, de kapitein Stevens, D.

In het kader van de aanvullingsofficieren worden op 27 december 2008 benoemd in de graad van kapitein :

In het korps van de infanterie, de luitenant Dulieu, R.

In het korps van de pantsertroepen, de luitenant Vandersmissen, P.

In het korps van de artillerie, de luitenants Van Staey, W. en De Swert, F.

In het korps van de logistiek, de luitenants Bertin, M., De Clercq, E., Gordts, F., Devoldere, J., Goormans, W. en Verveckken, C.

In het kader van de aanvullingsofficieren worden op 27 december 2008 benoemd in de graad van kapitein van administratie :

In het korps van de administratie, de luitenants van administratie Laloux, T., Szeles, A. en Adriaens, A.

#### *Luchtmacht*

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 december 2008 benoemd in de graad van kapitein-commandant van het vliegwezen :

In het korps van het niet-varend personeel, de kapiteins van het vliegwezen Dejaeghere, L. en Freys, P.

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 december 2008 benoemd in de graad van luitenant van het vliegwezen :

In het korps van het niet-varend personeel, de onderluitenanten van het vliegwezen Janssen, B. en De Donder, J.

In het kader van de aanvullingsofficieren worden op 27 december 2008 benoemd in de graad van kapitein-commandant vlieger :

In het korps van het varend personeel, de kapiteins vliegers Van der Linden, S., Beulen, M. en Collard, A.

In het kader van de aanvullingsofficieren worden op 27 december 2008 benoemd in de graad van kapitein-commandant van het vliegwezen :

In het korps van het niet-varend personeel, de kapiteins van het vliegwezen Janssen, L., Buys, D., De Kerpel, D. en Sohet, B.

In het kader van de aanvullingsofficieren wordt op 27 december 2008 benoemd in de graad van kapitein-commandant :

In het korps van het licht vliegwezen, de kapitein Souren, C.

In het kader van de aanvullingsofficieren worden op 27 december 2008 benoemd in de graad van kapitein van het vliegwezen :

In het korps van het niet-varend personeel, de luitenants van het vliegwezen Van Poucke, F. en Lambert, P.

In het kader van de aanvullingsofficieren worden op 27 december 2008 benoemd in de graad van luitenant van het vliegwezen :

In het korps van het niet-varend personeel, de onderluitenanten van het vliegwezen Gobyn, D. en Rucquoy, T.

In het kader van de hulpofficieren worden op 27 december 2008 benoemd in de graad van kapitein-commandant vlieger :

In het korps van het varend personeel, de kapiteins vliegers Van Lerberghe, D., Casier, T. en De Rom, X.

In het kader van de hulpofficieren worden op 27 december 2008 benoemd in de graad van kapitein vlieger :

In het korps van het varend personeel, de luitenants vliegers Reenaers, J. en Van De Putte, K.

*Marine*

Dans le cadre des officiers de carrière, est nommé le 26 septembre 2008 au grade de lieutenant de vaisseau :

Dans le corps des officiers de pont, l'enseigne de vaisseau aviateur G. Vangaever.

Dans le cadre des officiers de complément, est nommé le 27 décembre 2008 au grade de lieutenant de vaisseau de première classe technicien :

Dans le corps des officiers techniciens, le lieutenant de vaisseau technicien A. Jouret.

Dans le cadre des officiers de complément, sont nommés le 27 décembre 2008 au grade de lieutenant de vaisseau :

Dans le corps des officiers, les enseignes de vaisseau C. Hellemans et A. Draye.

Dans le cadre des officiers de complément, sont nommés le 27 décembre 2008 au grade de lieutenant de vaisseau technicien :

Dans le corps des officiers techniciens, les enseignes de vaisseau techniciens G. Drieghe, N. Defer et L. Gontier-Versailles.

Dans le cadre des officiers de complément, est nommé le 27 décembre 2008 au grade de lieutenant de vaisseau des services :

Dans le corps des officiers des services, l'enseigne de vaisseau des services B. Cordy.

*Service médical*

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés le 26 décembre 2008 au grade de médecin commandant :

Dans le corps technique médical, le médecin capitaine A. Ceulemans et I. Van Cauwenbergh.

Dans le cadre des officiers de carrière, sont nommés le 26 septembre 2008 au grade de pharmacien commandant :

Dans le corps technique médical, le pharmacien capitaine K. Deygeres et M. Badoux.

*Marine*

In het kader van de beroepsofficieren wordt op 26 december 2008 benoemd in de graad van luitenant-ter-zee :

In het korps van de dekokoffieren, vaandrig-ter-zee Vangaever, G.

In het kader van de aanvullingsofficieren wordt op 27 december 2008 benoemd in de graad van luitenant-ter-zee eerste klasse technicus :

In het korps van de officieren technici, de luitenant-ter-zee technicus Jouret, A.

In het kader van de aanvullingsofficieren worden op 27 december 2008 benoemd in de graad van luitenant-ter-zee :

In het korps van de dekokoffieren, de vaandrigs-ter-zee Hellemans, C. en Draye, A.

In het kader van de aanvullingsofficieren worden op 27 december 2008 benoemd in de graad van luitenant-ter-zee technicus :

In het korps van de officieren technici, de vaandrigs-ter-zee technici Drieghe, G., Defer, N. en Gontier-Versailles, L.

In het kader van de aanvullingsofficieren wordt op 27 december 2008 benoemd in de graad van luitenant-ter-zee van de diensten :

In het korps van de officieren van de diensten, de vaandrigs-ter-zee van de diensten, Cordy, B.

*Medische dienst*

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 december 2008 benoemd in de graad van geneesheer-commandant :

In het medisch technisch korps, geneesheren-kapiteins Ceulemans, A. en Van Cauwenbergh, I.

In het kader van de beroepsofficieren worden op 26 december 2008 benoemd in de graad van apotheker-commandant :

In het medisch technisch korps, apotheker-kapiteins Deygeres, K. en Badoux, M.

**MINISTERE DE LA DEFENSE**

[C - 2009/07058]

**Forces armées. — Changement de force**

Par arrêté royal n° 7398 du 22 janvier 2009, dans le cadre de complément le sous-lieutenant Paquot, F. est transféré à sa demande, avec son grade et son ancienneté, du corps de l'artillerie de la force terrestre vers le corps du personnel non-navigant de la force aérienne le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le sous-lieutenant d'aviation Schietecatte, S.

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

[C - 2009/07058]

**Krijgsmacht. — Overplaatsing van macht**

Bij koninklijk besluit nr. 7398 van 22 januari 2009, in het aanvullingskader wordt onderluitenant F. Paquot op zijn aanvraag, met zijn graad en zijn anciënniteit, overgeplaatst van het korps van de artillerie van de landmacht naar het korps van het niet-varend personeel van de luchtmacht op 1 januari 2009.

Voor verdere bevordering wordt hij na onderluitenant van het vliegwezen S. Schietecatte gerangschikt.

**MINISTERE DE LA DEFENSE**

[C - 2009/07047]

**Armée  
Force terrestre. — Changement d'ancienneté**

Par arrêté royal n° 7390 du 14 janvier 2009, suite à son retrait temporaire d'emploi pour une durée de 19 mois, à partir du 1<sup>er</sup> mai 2007, la date de prise de rang d'ancienneté de capitaine du capitaine Decoux, B., du corps de l'infanterie, est fixée au 26 avril 2007 au lieu du 26 septembre 2005.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le capitaine Delhaie, J.-C.

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

[C - 2009/07047]

**Leger  
Landmacht. — Verandering van anciënniteit**

Bij koninklijk besluit nr. 7390 van 14 januari 2009, ingevolge zijn tijdelijke ambtsontheffing voor de duur van 19 maanden, vanaf 1 mei 2007 wordt de datum van anciënniteit in de graad van kapitein van kapitein B. Decoux, van het korps van de infanterie, vastgelegd op 26 april 2007 in plaats van 26 september 2005.

Voor verdere bevordering wordt hij na kapitein J.-C. Delhaie, gerangschikt.

**MINISTERE DE LA DEFENSE**

[C - 2009/07059]

**Armée. — Force aérienne. — Changement de corps**

Par arrêté royal n° 7397 du 22 janvier 2009, le sous-lieutenant aviateur Vandekerkhove, D., du corps du personnel navigant est transféré, avec son grade et son ancienneté, vers le corps du personnel non-navigant, le 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Pour l'avancement ultérieur, il est classé après le sous-lieutenant d'aviation Damart, A.

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

[C - 2009/07059]

**Leger. — Luchtmacht. — Verandering van korps**

Bij koninklijk besluit nr. 7397 van 22 januari 2009, wordt onderluitenant vlieger D. Vandekerkhove van het korps van het varend personeel, met zijn graad en zijn anciënniteit, overgeplaatst naar het korps van het niet-varend personeel, op 1 januari 2009.

Voor verdere bevordering wordt hij na onderluitenant van het vliegwezen A. Damart gerangschikt.

**MINISTERE DE LA DEFENSE**

[C - 2009/07053]

**Personnel civil. — Nominations**

Par arrêté royal n° 7393 du 22 janvier 2009, monsieur Bolly Bernard, est nommé à titre définitif dans la classe A1, à partir du 1<sup>er</sup> août 2007. Il porte le titre d'attaché.

La filière de métiers « Communication et Information » lui est attribuée, à partir du 1<sup>er</sup> août 2006.

Pour la détermination de l'ancienneté dans la classe A1, les services prestés à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2000 sont pris en considération.

Par arrêté royal n° 7394 du 22 janvier 2009, monsieur Dierickx Joël, est nommé à titre définitif dans la classe A1, le 16 septembre 2007. Il porte le titre d'attaché.

La filière de métiers « Personnel et Organisation » lui est attribuée, à partir du 16 septembre 2006.

Pour la détermination de l'ancienneté dans la classe A1, les services prestés à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2006 sont pris en considération.

Par arrêté royal n° 7395 du 22 janvier 2009, monsieur Mombers Franz, est nommé à titre définitif dans la classe A1, le 1<sup>er</sup> octobre 2007. Il porte le titre d'attaché.

La filière de métiers « Technologie de l'Information et de la Communication » lui est attribuée, à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2006.

Pour la détermination de l'ancienneté dans la classe A1, les services prestés à partir du 1<sup>er</sup> octobre 2006 sont pris en considération.

Par arrêté royal n° 7399 du 22 janvier 2009, monsieur Bernard Eric, est nommé à titre définitif dans la classe A1, le 1<sup>er</sup> mars 2008. Il porte le titre d'attaché.

La filière de métiers « Santé humaine et animale » lui est attribuée, à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007.

Pour la détermination de l'ancienneté dans la classe A1, les services prestés à partir du 1<sup>er</sup> mars 2007 sont pris en considération.

Un recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication. La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1040 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[2009/21033]

**Etablissements scientifiques fédéraux. — Personnel**

L'article 4 de l'arrêté royal du 29 avril 2008 aux termes duquel M. Willems, Bart, est nommé pour un mandat de deux ans au grade d'assistant aux Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, et aux termes duquel Mme Devolder, Kathleen et MM. Derwael, Joachim; Van der Eycken, Johan et Vanhoutte, Jürgen, sont nommés également pour un mandat de deux ans au grade d'attaché au même établissement est abrogé, à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2008, par l'arrêté royal du 9 décembre 2008.

Par le même arrêté royal du 9 décembre 2008, est également abrogé à partir du 1<sup>er</sup> novembre 2008 l'article 1<sup>er</sup> de l'arrêté royal du 29 avril 2008 nommant MM. Barentsen, Geert et Van de Vyver, Hans, pour un mandat de deux ans à l'Institut royal météorologique de Belgique respectivement au grade d'attaché et au grade d'assistant.

**MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING**

[C - 2009/07053]

**Burgerpersoneel. — Benoemingen**

Bij koninklijk besluit nr. 7393 van 22 januari 2009, met ingang van 1 augustus 2007, wordt de heer Bernard Bolly, in vast verband benoemd in de klasse A1. Hij draagt de titel van attaché.

Aan de betrokkene wordt de vakrichting « Communicatie en Informatie » toegewezen met ingang van 1 augustus 2006.

Voor de vaststelling van de anciënniteit in de klasse A1 worden de werkelijke diensten gepresteerd met ingang van 1 november 2000 in aanmerking genomen.

Bij koninklijk besluit nr. 7394 van 22 januari 2009, met ingang van 16 september 2007, wordt de heer Joël Dierickx, in vast verband benoemd in de klasse A1. Hij draagt de titel van attaché.

Aan de betrokkene wordt de vakrichting « Personeel en Organisatie » toegewezen met ingang van 16 september 2006.

Voor de vaststelling van de anciënniteit in de klasse A1 worden de werkelijke diensten gepresteerd met ingang van 1 oktober 2006 in aanmerking genomen.

Bij koninklijk besluit nr. 7395 van 22 januari 2009, met ingang van 1 oktober 2007, wordt de heer Franz Mombers, in vast verband benoemd in de klasse A1. Hij draagt de titel van attaché.

Aan de betrokkene wordt de vakrichting « Informatie- en Communicatietechnologie » toegewezen met ingang van 1 oktober 2006.

Voor de vaststelling van de anciënniteit in de klasse A1 worden de werkelijke diensten gepresteerd met ingang van 1 oktober 2006 in aanmerking genomen.

Bij koninklijk besluit nr. 7399 van 22 januari 2009, met ingang van 1 maart 2008, wordt de heer Eric Bernard, in vast verband benoemd in de klasse A1. Hij draagt de titel van attaché.

Aan de betrokkene wordt de vakrichting « Menselijke en Dierlijke Gezondheid » toegewezen met ingang van 1 maart 2007.

Voor de vaststelling van de anciënniteit in de klasse A1 worden de werkelijke diensten gepresteerd met ingang van 1 maart 2007 in aanmerking genomen.

Een beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen de zestig dagen na deze bekendmaking. Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1040 Brussel), te worden toegezonden.

**PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[2009/21033]

**Federale wetenschappelijke instellingen. — Personeel**

Artikel 4 van het koninklijk besluit van 29 april 2008 waarbij de heer Willems, Bart, voor een mandaat van twee jaar wordt benoemd tot assistent bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën en waarbij Mevr. Devolder, Kathleen, en de heren Derwael, Joachim; Van Der Eycken, Johan, en Vanhoutte, Jürgen, eveneens voor een mandaat van twee jaar worden benoemd tot attaché bij dezelfde instelling, wordt met ingang van 1 november 2008 bij koninklijk besluit van 9 december 2008 opgeheven.

Bij hetzelfde koninklijk besluit van 9 december 2008 wordt eveneens met ingang van 1 november 2008 opgeheven artikel 1 van het koninklijk besluit van 29 april 2008 houdende de benoeming van de heren Barentsen, Geert, en Van De Vyver, Hans, voor een mandaat van twee jaren bij het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België respectievelijk in de graad van attaché en assistent.



Par arrêté royal du 1<sup>er</sup> mars 2009, démission de ses fonctions est accordée, à sa demande, à Mme Jacques, Catherine, née le 16 juillet 1969, assistant aux Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, à la date du 4 février 2009.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

Bij koninklijk besluit van 1 maart 2009 wordt ontslag uit haar ambt op haar verzoek verleend op datum van 4 februari 2009 aan Mevr. Jacques, Catherine, geboren op 16 juli 1969, assistent bij het Algemeen Rijksarchief en Rijksarchief in de Provinciën.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[2009/21031]

**Etablissements scientifiques fédéraux. — Personnel**

Par arrêté royal du 28 novembre 2008, M. Verbist, Dirk, né le 9 mai 1971, attaché au Musée royal d'Afrique centrale, est promu au grade d'attaché par avancement à la classe supérieure A3 dans la filière de métiers « Architecture », à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2008.

Par arrêté royal du 28 novembre 2008, Mme Opstaele, Kristien, née le 9 mai 1968, attaché au Musée royal d'Afrique centrale, est promue au grade d'attaché par avancement à la classe supérieure A2 dans la filière de métiers « Politique de communication », à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2008.

Par arrêté royal du 11 décembre 2008, Mme Fraiture, Pascale, est confirmée au rang A de la carrière scientifique du personnel scientifique et nommée au grade de premier assistant à l'Institut royal du Patrimoine artistique à partir du 3 novembre 2007.

Par arrêté royal du 31 janvier 2009, Mme Lowette, Nathalie, née le 26 mars 1971, attaché A1 au Musée royal d'Afrique centrale, est promue par nomination à une fonction d'attaché dans la classe A2, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2009.

Par arrêté royal du 17 février 2009, Mme Jacquemin, Madeleine, assistant stagiaire aux Archives générales du Royaume et Archives de l'Etat dans les Provinces, est confirmée en qualité d'agent scientifique de la classe SW1 et nommée au grade d'assistant au même établissement, à partir du 1<sup>er</sup> juin 2008.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[2009/21031]

**Federale wetenschappelijke instellingen. — Personeel**

Bij koninklijk besluit van 28 november 2008 wordt de heer Verbist, Dirk, geboren op 20 maart 1971, attaché bij het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, met ingang van 1 september 2008 bevorderd tot adviseur door verhoging naar de hogere klasse A3 in de vakrichting « Bouwkunde ».

Bij koninklijk besluit van 28 november 2008 wordt Mevr. Opstaele, Kristien, geboren op 9 mei 1968, attaché bij het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, met ingang van 1 september 2008 bevorderd tot attaché door verhoging naar de hogere klasse A2 in de vakrichting « Communicatiebeleid ».

Bij koninklijk besluit van 11 december 2008 wordt Mevr. Fraiture, Pascale, met ingang van 3 november 2007 bevestigd in rang A van de wetenschappelijke loopbaan van het wetenschappelijk personeel en benoemd tot eerste assistent bij het Koninklijk Instituut voor het Kunstpatrimonium.

Bij koninklijk besluit van 31 januari 2009 wordt Mevr. Lowette, Nathalie, geboren op 26 maart 1971, attaché A1 bij het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, door benoeming met ingang van 1 januari 2009 bevorderd tot een functie van attaché in de klasse A2.

Bij koninklijk besluit van 27 februari 2009 wordt Mevr. Jacquemin, Madeleine, assistent-stagiair bij het Algemeen Rijksarchief en het Rijksarchief in de Provinciën met ingang van 1 juni 2008 bevestigd als wetenschappelijk personeelslid van de klasse SW1 en benoemd tot assistent.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wetenschapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

**SERVICE PUBLIC FEDERAL  
DE PROGRAMMATION POLITIQUE SCIENTIFIQUE**

[2009/21032]

**Etablissements scientifiques fédéraux. — Personnel**

Par arrêté royal du 16 février 2009, M. Ninane, Olivier, né le 12 juillet 1971, attaché Budget et Finances publics auprès de l'Institut des Sciences naturelles de Belgique, est promu par avancement de classe à la fonction de conseiller B & B dans la classe A3, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2008.

Par arrêté royal du 16 février 2009, M. Danon, Eric, né le 3 avril 1971, attaché Technologie de l'Information et de la Communication auprès de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique est promu par avancement de classe à la fonction de conseiller Technologie de l'Information et de la Communication dans la classe A3, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2008.

Par arrêté royal du 16 février 2009, Mme Schoeters, Anouk, née le 17 octobre 1972, attaché A1 auprès de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, est promue par nomination à la fonction de conseiller « Personnel et organisation - Coordinateur » dans la classe A3, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2008.

Par arrêté royal du 16 février 2009, M. Claes, Gilbert, né le 5 mars 1957, attaché A2 auprès de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, est promu par nomination à la fonction de conseiller « Bâtiments et matériel - Coordinateur » dans la classe A3, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2008.

Par arrêté royal du 16 février 2009, M. Meese, Laurent, né le 30 janvier 1969, attaché A1 auprès de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, est promu par nomination à la fonction d'attaché « Gestion de documentation et archivage - Responsable d'équipe » dans la classe A2, à partir du 1<sup>er</sup> février 2008.

Par arrêté royal du 16 février 2009, M. De Blauwe, Jean-Pierre, né le 13 mars 1952, attaché A1 auprès de l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique, est promu par nomination à la fonction d'attaché « Instrumentation scientifique » dans la classe A2, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2008.

Le recours en annulation des actes précités à portée individuelle peut être soumis à la section d'administration du Conseil d'Etat endéans les soixante jours après cette publication.

La requête doit être envoyée au Conseil d'Etat (adresse : rue de la Science 33, 1000 Bruxelles), sous pli recommandé à la poste.

**AGENCE FEDERALE  
POUR LA SECURITE DE LA CHAINE ALIMENTAIRE**

[2009/18112]

**Personnel. — Mise à la retraite**

Par arrêté ministériel du 4 février 2009, démission honorable de ses fonctions de conseiller général est accordée, à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2009, à M. Vandenbrande, Gabriël, qui est admis à faire valoir ses droits à la pension de retraite.

Par le même arrêté, l'intéressé est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

**PROGRAMMATORISCHE  
FEDERALE OVERHEIDSDIENST WETENSCHAPSBELEID**

[2009/21032]

**Federale wetenschappelijke instellingen. — Personeel**

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2009 wordt de heer Ninane, Olivier, geboren op 12 juli 1971, attaché Overheidsbegroting en Overheidsfinanciën bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, door verhoging van klasse met ingang van 1 september 2008 bevorderd tot de functie van adviseur B & CG in de klasse A3.

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2009 wordt de heer Danon, Eric, geboren op 3 april 1971, attaché Informatie- en Communicatietechnologie bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, door verhoging van klasse met ingang van 1 september 2008 bevorderd tot de functie van adviseur Informatie- en Communicatietechnologie in de klasse A3.

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2009 wordt Mevr. Schoeters, Anouk, geboren op 17 oktober 1972, attaché A1 bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, door benoeming met ingang van 1 september 2008 bevorderd tot de functie van adviseur « Personeel en organisatie - Coördinator » in de klasse A3.

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2009 wordt de heer Claes, Gilbert, geboren op 5 maart 1957, attaché A2 bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, door benoeming met ingang van 1 september 2008 bevorderd tot de functie van adviseur « Gebouwen en materieel - Coördinator » in de klasse A3.

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2009 wordt de heer Meese, Laurent, geboren op 30 januari 1969, attaché A1 bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, door benoeming met ingang van 1 september 2008 bevorderd tot een functie van attaché « documentatiebeheer en archivering - Teamverantwoordelijke » in de klasse A2.

Bij koninklijk besluit van 16 februari 2009 wordt de heer De Blauwe, Jean-Pierre, né le 13 mars 1952, attaché A1 bij het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen, door benoeming met ingang van 1 september 2008 bevorderd tot een functie van attaché « Wetenschappelijke Instrumentatie » in de klasse A2.

Het beroep tot nietigverklaring van de voormelde akten met individuele strekking kan voor de afdeling administratie van de Raad van State worden gebracht binnen zestig dagen na deze bekendmaking.

Het verzoekschrift dient bij ter post aangetekende brief aan de Raad van State (adres : Wentenschaapsstraat 33, 1000 Brussel), te worden toegezonden.

**FEDERAAL AGENTSCHAP  
VOOR DE VEILIGHEID VAN DE VOEDSELKETEN**

[2009/18112]

**Personeel. — Pensionering**

Bij ministerieel besluit van 4 februari 2009 wordt, met ingang van 1 september 2009, eervol ontslag uit zijn functies van adviseur-generaal verleend aan de heer Vandenbrande, Gabriël, die aanspraak heeft op een rustpensioen.

Bij hetzelfde besluit wordt de betrokkene ertoe gemachtigd de eretitel van zijn ambt te voeren.

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

**Landbouw en Visserij**

[C – 2009/35276]

**24 MAART 2009. — Omzendbrief nr. 49bis : Over het verkrijgen van VLIF-steun en ELFPO-steun voor investeringen in de agrovoedingssector : aanvulling bij omzendbrief 49, oproep 2009**

Bedrijven uit de agrovoedingssector die de verwerking en afzet van land- en tuinbouwproducten tot voorwerp hebben, kunnen Europese en/of Vlaamse steun genieten voor hun investeringen.

Omszendbrief 49 van 9 februari 2009 (*Belgisch Staatsblad* van 18 februari 2009), regelt de voorwaarden en modaliteiten van de oproep 2009.

Voorliggende omzendbrief 49bis betreft een aanvulling bij omzendbrief 49 met betrekking tot de aanvoer van grondstoffen door de vervaardigers van voeders voor hoedieren (nace-code 15710).

**Aanvoer van grondstoffen**

Voor vervaardigers van voeders voor hoedieren (nace-code 15710) geldt dat de verwerkte basisgrondstoffen voor minstens 50 % afkomstig moeten zijn uit landen binnen de Europese Unie (EU-27). Producten uit derde landen (niet-EU) die via een tussenpersoon in een EU-land werden aangekocht, worden beschouwd als producten van derde landen.

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken,  
Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,  
K. PEETERS

**VLAAMSE OVERHEID**

**Leefmilieu, Natuur en Energie**

[C – 2009/35263]

**Toepassing van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet**

Bij besluit van de Vlaamse minister van Openbare Werken, Energie, Leefmilieu en Natuur van 23 februari 2009 wordt het volgende bepaald :

**Artikel 1.** Voor de toepassing van artikel 74 van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet, ingevoegd bij de wet van 11 augustus 1978, wordt in het Vlaamse Gewest alleen het grondgebied van de volgende gemeenten in zijn geheel of gedeeltelijk aangewezen, of naargelang van het geval opnieuw aangewezen, als vatbaar voor ruilverkaveling :

Gemeenten	Kadastrale afdeling	Sectie
Alveringem	1	C en D
	2	A en B
	3	A
	4	A
	5	A, B, C en D
	6	A
	7	A en B
Baarle-Hertog	enige afdeling	G, H en K
Beerse	2	A, B en C
Bierbeek	4	A, B, C en D
Bocholt	1	A en B
Borgloon	1	A, B en C
	2	A

Gemeenten	Kadastrale afdeling	Sectie
	3 4 5 6 7 11 12 13	A en B A en B A en B A en B A A A, B, C en E A
Boutersem	2 3 5 6	A en B C A en B A en B
Deinze	2 3	A en B A en B
De Panne	3	A, B, C, D en E
De Pinte	1 2	A, B en C A, B, C en D
Erpe-Mere	7 8	A A
Gent	24 25	A, B en C B en C
Gooik	1 2 3 4	A, B, C, D en E A en B A, B, C, D, E en F A, B en C
Grobbendonk	2	A en B
Herentals	2	D
Herenthout	Enige afdeling	A, D en E
Hoegaarden	1 2	A, N en Q A, B en C
Hoogstraten	1 5	C en D A, B, C en D
Kinrooi	2	A, C en D
Koksijde	1 2 3 4 5 6	F H A, B en C D C A
Kortesseem	1 2 4 5	C en D A G B



Gemeenten	Kadastrale afdeling	Sectie
Lede	5	D
Lille	2	A en E
Londerzeel	1 3	E, F en G A, B en C
Lo-Reninge	1 2	A A, B en C
Malle	1 2	A A, B, C en D
Meise	2	A, B, C, D en E
Merchtem	1 2 3	E, F en G H C
Merksplas	enige afdeling	A, B, C, D, E, G, H, I en K
Nazareth	1 2	C, D, E, F en G A, B en C
Nieuwpoort	2	E
Nijlen	1	C en D
Oosterzele	1	A en B
Rijkevorsel	1 2	A, B en H C, E en F
Sint-Lievens-Houtem	1 2 3 4 5	A, B, C, D en E A, B en C A en B A, B, C, E en F A en B
Sint-Martens-Latem	1 2	B B
Tienen	2 7	F C, D, E, F en G
Tongeren	17 18	A en B C
Turnhout	1	A en B
Veurne	1 8 9 10 11	B, E en F B en C A en B B B, C en D
Wellen	1 2 3	C en D A A en B

**Art. 2.** De kennisgevingen, vermeld in artikel 56, § 2, van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet, gewijzigd bij het decreet van 16 juni 2006, worden geldig gedaan bij de Vlaamse Grondenbank.

**Art. 3.** Het ministerieel besluit van de Vlaamse minister, bevoegd voor de ruilverkaveling, van 3 juli 2006 houdende toepassing van de wet van 22 juli 1970 op de ruilverkaveling van landeigendommen uit kracht van de wet wordt opgeheven.

**Art. 4.** Dit besluit wordt van kracht de veertigste dag na de publicatie ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[C – 2009/35272]

**Provincie Antwerpen. — Ruimtelijke ordening. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan**

ZANDHOVEN. — Het besluit van de deputatie van de provincieraad van Antwerpen, van 12 februari 2009, verleent goedkeuring aan het ruimtelijk uitvoeringsplan « De Hoven - herziening en uitbreiding » dat de gemeenteraad van Zandhoven op 13 november 2008 definitief vastgesteld heeft, met uitzondering van de geschrapte delen, zoals aangeduid op het grafisch plan, in de stedenbouwkundige voorschriften en in de memorie van toelichting.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2009/201200]

**Provincie Oost-Vlaanderen. — Provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Stokstorm glastuingebied"**

DEINZE-KRUISSHOUTEM. — Bij besluit van 10 maart 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het provinciaal ruimtelijk uitvoeringsplan "Stokstorm glastuinbouwgebied" te Deinze-Kruishoutem van de provincie Oost-Vlaanderen, bestaande uit een bestemmingsplan met bijhorende stedenbouwkundige voorschriften en een weergave van de bestaande en juridische toestand.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2009/201199]

**Provincie West-Vlaanderen. — Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan**

KUURNE: Bij besluit van 29 januari 2009 van de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen wordt het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan (RUP) 'Gasthuisweide' voor de gemeente Kuurne, zoals definitief vastgesteld bij besluit van 7 oktober 2008 van de gemeenteraad van Kuurne en gevoegd in bijlage bij het besluit van de deputatie van de Provincie West-Vlaanderen, goedgekeurd.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2009/35267]

**Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening  
Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan**

ASSE. — Bij besluit van 12 februari 2009 heeft de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan Bollebeek te Asse, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 13 oktober 2008, bestaande uit een toelichtingsnota, een plan van de bestaande feitelijke toestand, een plan van de bestaande juridische toestand, een grafisch plan en de stedenbouwkundige voorschriften, goedgekeurd.

---

**VLAAMSE OVERHEID**

**Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed**

[2009/35266]

**Provincie Vlaams-Brabant. — Ruimtelijke ordening  
Gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan**

ASSE. — Bij besluit van 12 februari 2009 heeft de deputatie van de provincie Vlaams-Brabant het gemeentelijk ruimtelijk uitvoeringsplan « Asphaltco », te Asse, zoals definitief vastgesteld door de gemeenteraad bij besluit van 13 oktober 2008, bestaande uit een toelichtingsnota, een plan van de bestaande feitelijke toestand, een plan van de bestaande juridische toestand, een grafisch plan en de stedenbouwkundige voorschriften, goedgekeurd.

## VLAAMSE OVERHEID

## Ruimtelijke Ordening, Woonbeleid en Onroerend Erfgoed

[2009/201234]

## Provincie Vlaams-Brabant. — BPA "Zonevreemde sport- en recreatieterreinen"

BOUTERSEM. — Bij besluit van 10 maart 2009 van de Viceminister-president van de Vlaamse Regering en Vlaams minister van Financiën en Begroting en Ruimtelijke Ordening is goedgekeurd het bijgaand bijzonder plan van aanleg "Zonevreemde sport- en recreatieterreinen", van de gemeente Boutersem, bestaande uit vijf deelplannen met telkens de bestaande feitelijke en juridische toestand, het bestemmingsplan en de bijhorende stedenbouwkundige voorschriften.

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C - 2009/27061]

16 FEVRIER 2009. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau souterraine dénommés "Ancien Wibrin", "Nadrin haut" et "Nadrin aval" sises sur le territoire de la commune d'Houffalize

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D172 à D174 et R159, § 3;

Vu le contrat de gestion du 16 mars 2006 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre la SWDE et la S.P.G.E. signé le 21 novembre 2000;

Vu la lettre recommandée à la poste du 4 novembre 2008 du directeur de département du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle « Agriculture, Ressources naturelles et Environnement » du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à la SWDE;

Vu la dépêche ministérielle du 4 novembre 2008 adressant au collège communal d'Houffalize le projet de délimitation des zones de prévention des prises d'eau souterraine dénommées "Ancien Wibrin", "Nadrin haut" et "Nadrin aval" sises sur la commune d'Houffalize;

Vu le procès-verbal du 17 décembre 2008 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 17 novembre 2008 au 17 décembre 2008 sur le territoire de la commune d'Houffalize, au cours de laquelle aucune observation n'a été reçue;

Vu l'avis motivé du collège communal de la commune d'Houffalize rendu en date du 19 décembre 2008;

Considérant la nécessité d'adapter ou de préciser certaines mesures générales de protection en fonction des situations spécifiques rencontrées dans les zones de prévention,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— Administration : le Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle « Agriculture, Ressources naturelles et Environnement » du Service public de Wallonie;

— Titulaire : le titulaire des permis d'environnement portant sur les prises d'eau, à savoir : la SWDE, domiciliée rue de la Concorde, 41, 4800 Verviers;

— Ouvrages de prise d'eau : les ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) n° de code 60/3/2/2, 60/3/1/1 et 60/3/1/2, dénommés "Ancien Wibrin", "Nadrin haut" et "Nadrin aval", sis à Houffalize, sur les parcelles cadastrées 7<sup>e</sup> division - section A - n° 873<sup>a</sup>, 1801<sup>w2</sup>, 1802<sup>s3</sup>, 989<sup>a</sup> et <sup>b</sup>, 5991<sup>a</sup>, 988<sup>b</sup>, 1303<sup>e</sup> et 1804<sup>m</sup>.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Les zones de prévention rapprochée des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan référencé L232/07/5832. Ce plan est consultable à l'administration.

Les zones de prévention rapprochée ont été délimitées sur base de la distance forfaitaire.

§ 2. La zone de prévention éloignée des ouvrages de prise d'eau est délimitée par le périmètre tracé sur le plan référencé L232/07/5832. Ce plan est consultable à l'administration.

La zone de prévention éloignée a été déterminée sur base des caractéristiques hydrogéologiques des sites de prise d'eau, ainsi que sur base des limites cadastrales et urbanistiques permettant le repérage de la zone sur le terrain. Elle est établie pour les débits de 70 m<sup>3</sup>/jour et 25 000 m<sup>3</sup>/an pour "Ancien Wibrin" et de 75 m<sup>3</sup>/jour et 26 000 m<sup>3</sup>/an pour l'ensemble des drains de "Nadrin haut et aval".

La limite de la zone de prévention peut être révisée si une acquisition ultérieure de données permet de l'établir en fonction des temps de transfert ou de la limite des zones d'appel de la prise d'eau.

Les tracés approximatifs des zones de prévention rapprochée et éloignée sont présentés sur l'extrait de carte de l'annexe I<sup>er</sup> du présent arrêté.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. A moins de 8 ou 10 mètres de la projection en surface de l'axe longitudinal des drains, aucune activité autre que celles en rapport direct avec la production d'eau n'est permise; l'emploi de pesticides et d'engrais y est notamment interdit. Dans ce but, le titulaire en empêche l'accès à toute personne non autorisée, ainsi que tout rejet.

§ 2. L'aire ainsi définie est aménagée de façon à ce que les eaux de ruissellement puissent s'en échapper et que les eaux de toute nature provenant de l'extérieur ne puissent y pénétrer ni s'accumuler à sa périphérie.

**Art. 4.** Nonobstant les dispositions de l'article 10 de l'arrêté du 22 mai 2003, dans la zone de prévention éloignée, les habitations existantes et nouvelles pour lesquelles s'applique le régime d'assainissement transitoire doivent être équipées d'un système d'épuration individuelle tel que défini à l'article 2 dudit arrêté dans les quatre ans qui suivent la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et cela pour autant que le statut du régime d'assainissement n'ait pas été modifié dans le même délai.

**Art. 5.** Le titulaire est chargé de, et les fonctionnaires de l'administration habilités à, procéder à toutes les investigations nécessaires en vue de recueillir les informations devant leur permettre d'évaluer de manière précise la nature et le coût des travaux de mise en conformité des constructions et activités implantées dans les zones de prévention; ils sont habilités à surveiller et contrôler l'exécution de ces travaux.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Des panneaux conformes au modèle repris en annexe II, signalant l'existence d'une zone de prévention, sont placés par le titulaire sur tous les axes principaux de circulation aux points d'entrée de ceux-ci dans la zone de prévention éloignée.

§ 2. En cas d'incident susceptible de conduire à une pollution des eaux souterraines, les personnes impliquées sont tenues de prévenir :

- le titulaire;
- le bourgmestre de la commune du lieu de l'incident.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au *Moniteur belge*.

**Art. 8.** L'Administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- au titulaire, la SWDE;
- à l'administration communale d'Houffalize;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- à la Députation permanente du Conseil provincial du Luxembourg;
- à la Direction générale opérationnelle « Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie » du Service public de Wallonie;
- à toute personne ayant fait des observations au cours de l'enquête publique.

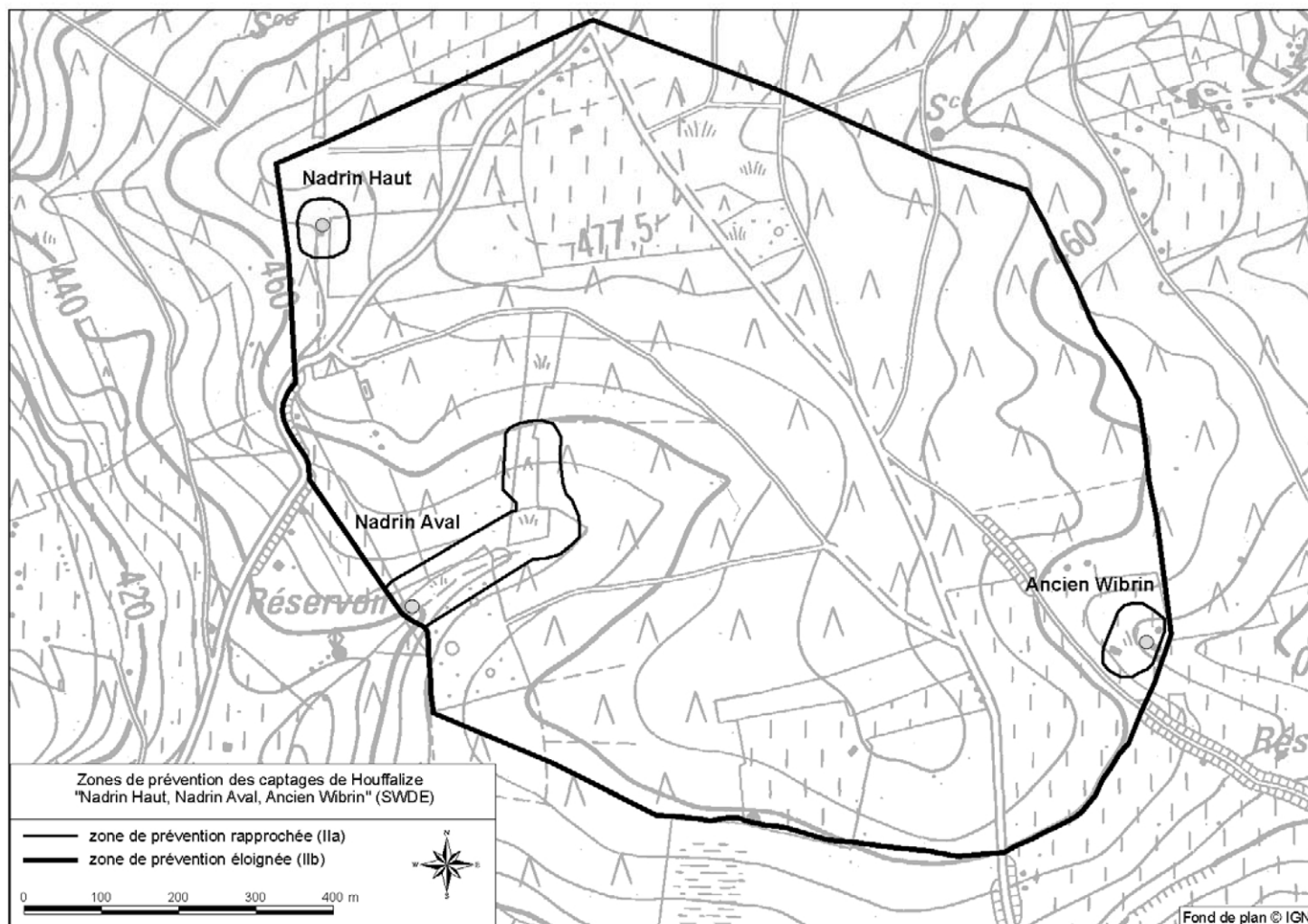
Namur, le 16 février 2009.



## ANNEXE I

### Tracé approximatif des zones de prévention rapprochée et éloignée des ouvrages de prise d'eau concernés.

NB : Les plans de détail sont consultables à l'Administration.



**ANNEXE II****Modèle de panneau destiné à signaler la zone de prévention éloignée.**

←————— Min 0,57 m —————→

 <b>REGION WALLONNE</b> Zone de prévention d'une (des) prise(s) d'eau souterraine (activités réglementées)	<b>RESEAU WALLONNE</b>
Cadre réservé au(x) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau (facultatif)	
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nom(s) du (des) titulaire(s), de (des) l'exploitant(s)</li> <li>2. Sigle(s) de la (des) société(s)</li> <li>3. Numéro(s) de référence de la (des) prise(s) d'eau</li> </ol>	
<b>EN CAS D'ACCIDENT, PREVENIR:</b>	
<ol style="list-style-type: none"> <li>1. «Noms du (des) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau»: « n° de téléphone de la personne à contacter »</li> <li>2. REGION WALLONNE - S.O.S. POLLUTION: 070/23.30.01</li> <li>3. La Protection Civile: Service 100</li> </ol>	

←————— Min 0,7 m —————→

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C – 2009/27062]

**16 FEVRIER 2009. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochée et éloignée de l'ouvrage de prise d'eau souterraine dénommé « Nouveau Wibrin » sis sur le territoire de la commune d'Houffalize**

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D172 à D174 et R159, § 3;

Vu le contrat de gestion du 16 mars 2006 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre la SWDE et la S.P.G.E., signé le 21 novembre 2000;

Vu la lettre recommandée à la poste du 4 novembre 2008 du directeur de département du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle « Agriculture, Ressources naturelles et Environnement » du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à la SWDE;

Vu la dépêche ministérielle du 4 novembre 2008 adressant collègue communal de la commune d'Houffalize le projet de délimitation des zones de prévention de la prise d'eau souterraine dénommée « Nouveau Wibrin » sise sur la commune d'Houffalize;

Vu le procès-verbal du 17 décembre dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 17 novembre 2008 au 17 décembre 2008 sur le territoire de la commune d'Houffalize, au cours de laquelle aucune observation écrite n'a été reçue;

Vu l'avis motivé du collègue communal de la commune d'Houffalize rendu en date du 19 décembre 2008;

Considérant la nécessité d'adapter ou de préciser certaines mesures générales de protection en fonction des situations spécifiques rencontrées dans les zones de prévention,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— Administration : le Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle « Agriculture, Ressources naturelles et Environnement » du Service public de Wallonie;

— Titulaire : le titulaire des permis d'environnement portant sur la prise d'eau, à savoir : la SWDE, domiciliée rue de la Concorde 41, 4800 Verviers.

— Ouvrage de prise d'eau : l'ouvrage de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) n° de code 55/7/8/002, dénommé « Nouveau Wibrin », sis à Houffalize, sur la parcelle cadastrée 7<sup>e</sup> division - Section A - n° 2<sup>b</sup>.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. La zone de prévention rapprochée de l'ouvrage de prise d'eau est délimitée par le périmètre tracé sur le plan référencé L/232/07/5803. Ce plan est consultable à l'administration.

La zone de prévention rapprochée a été délimitée sur base de la distance forfaitaire.

§ 2. La zone de prévention éloignée de l'ouvrage de prise d'eau est délimitée par le périmètre tracé sur le plan référencé L/232/07/5803. Ce plan est consultable à l'administration.

Un tracé approximatif de la zone est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe I<sup>re</sup> du présent arrêté.

La zone de prévention éloignée a été déterminée sur base des caractéristiques hydrogéologiques du site de prise d'eau, ainsi que sur base des limites cadastrales et urbanistiques permettant le repérage de la zone sur le terrain. Elle est établie pour un débit de 220 m<sup>3</sup>/jour et 74.000 m<sup>3</sup>/an.

La limite de la zone de prévention peut être révisée si une acquisition ultérieure de données permet de l'établir en fonction des temps de transfert ou de la limite des zone d'appel de la prise d'eau.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. A moins de 10 mètres de la projection en surface de l'axe longitudinal des drains, aucune activité autre que celles en rapport direct avec la production d'eau n'est permise; l'emploi de pesticides et d'engrais y est notamment interdit. Dans ce but, le titulaire en empêche l'accès à toute personne non autorisée, ainsi que tout rejet.

§ 2. L'aire ainsi définie est aménagée de façon à ce que les eaux de ruissellement puissent s'en échapper et que les eaux de toute nature provenant de l'extérieur ne puissent y pénétrer ni s'accumuler à sa périphérie.

**Art. 4.** Nonobstant les dispositions de l'article 10 de l'arrêté du 22 mai 2003, dans la zone de prévention éloignée, les habitations existantes et nouvelles pour lesquelles s'applique le régime d'assainissement transitoire doivent être équipées d'un système d'épuration individuelle tel que défini à l'article 2 dudit arrêté dans les quatre ans qui suivent la date d'entrée en vigueur du présent arrêté et cela pour autant que le statut du régime d'assainissement n'ait pas été modifié dans le même délai.

**Art. 5.** Le titulaire est chargé de, et les fonctionnaires de l'administration habilités à, procéder à toutes les investigations nécessaires en vue de recueillir les informations devant leur permettre d'évaluer de manière précise la nature et le coût des travaux de mise en conformité des constructions et activités implantées dans les zones de prévention; ils sont habilités à surveiller et contrôler l'exécution de ces travaux.

**Art. 6.** § 1<sup>er</sup>. Des panneaux conformes au modèle repris en annexe II, signalant l'existence d'une zone de prévention, sont placés par le titulaire sur tous les axes principaux de circulation aux points d'entrée de ceux-ci dans la zone de prévention éloignée.

§ 2. En cas d'incident susceptible de conduire à une pollution des eaux souterraines, les personnes impliquées sont tenues de prévenir :

- le titulaire;
- le bourgmestre de la commune du lieu de l'incident.

**Art. 7.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au *Moniteur belge*.

**Art. 8.** L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- au titulaire, la SWDE;
- à l'administration communale d'Houffalize;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.).
- à la Députation permanente du Conseil provincial du Luxembourg;
- à la Direction générale opérationnelle « Aménagement du Territoire, Logement, Patrimoine et Energie » du Service public de Wallonie;
- à toute personne ayant fait des observations au cours de l'enquête publique.

Namur, le 16 février 2009.





**ANNEXE II****Modèle de panneau destiné à signaler la zone de prévention éloignée.**

← Min 0,57 m →

 <b>REGION WALLONNE</b> Zone de prévention d'une (des) prise(s) d'eau souterraine (activités réglementées)	Cadre réservé au(x) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau (facultatif)	<b>EN CAS D'ACCIDENT, PREVENIR:</b>  1. «Noms du (des) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau»: « n° de téléphone de la personne à contacter » 2. REGION WALLONNE - S.O.S. POLLUTION: 070/23.30.01 3. La Protection Civile: Service 100
---	---	---

← Min 0,7 m →

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[C — 2009/27060]

**23 FEVRIER 2009. — Arrêté ministériel relatif à l'établissement des zones de prévention rapprochées et éloignées des ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisables) dénommés Ouillies P 1, Montignies P 2, Erbaut PA, Erbaut PB, Erbaut PC, Erbaut PE, Lens PD, Erbaut Fontaine des Canards P 1, Erbaut Fontaine des Canards P 2 et Erbaut P 3 sis sur le territoire des communes de Jurbise et Lens**

Le Ministre de l'Agriculture, de la Ruralité, de l'Environnement et du Tourisme,

Vu le Code de l'Eau, notamment les articles D172 à D174 et R159, § 3;

Vu le contrat de gestion du 16 mars 2006 conclu entre la Région wallonne et la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);

Vu le contrat de service de protection de l'eau potabilisable entre la Société wallonne des Eaux et la S.P.G.E., signé le 21 novembre 2000;

Vu la lettre recommandée à la poste du 12 septembre 2008 de l'Inspecteur général du Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie accusant réception du dossier complet à la Société wallonne des Eaux;

Vu la dépêche ministérielle du 12 septembre 2008 adressant au collège communal de Jurbise le projet de délimitation des zones de prévention rapprochées et éloignées des ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommés Ouillies P 1, Montignies P 2, Erbaut Pa, Erbaut Pb, Erbaut Pc, Erbaut Pe, Lens Pd, Erbaut Fontaine des Canards P 1, Erbaut Fontaine des Canards P 2 et Erbaut P 3, sis sur le territoire des communes de Jurbise et Lens;

Vu la dépêche ministérielle du 12 septembre 2008 adressant au collège communal de Lens le projet de délimitation des zones de prévention rapprochées et éloignées des ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommés Ouillies P 1, Montignies P 2, Erbaut Pa, Erbaut Pb, Erbaut Pc, Erbaut Pe, Lens Pd, Erbaut Fontaine des Canards P 1, Erbaut Fontaine des Canards P 2 et Erbaut P 3, sis sur le territoire des communes de Jurbise et Lens;

Vu le procès-verbal du 24 octobre 2008 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 25 septembre 2008 au 24 octobre 2008 sur le territoire de la commune de Jurbise, au cours de laquelle cinq observations écrites ont été reçues et au terme de laquelle aucune personne ne s'est présentée à la séance de clôture;

Vu le procès-verbal du 24 octobre 2008 dressé en clôture de l'enquête publique effectuée du 25 septembre 2008 au 24 octobre 2008 sur le territoire de la commune de Lens, au cours de laquelle trois observations écrites ont été reçues et au terme de laquelle une personne s'est présentée à la séance de clôture;

Vu l'avis motivé du collège communal de Jurbise rendu en date du 27 octobre 2008;

Vu l'avis motivé du collège communal de Lens rendu en date du 27 octobre 2008;

Considérant que l'avis du collège communal de Jurbise est favorable;

Considérant que l'avis du collège communal de Lens est favorable en proposant d'exclure de la zone de protection éloignée IIb la partie de la parcelle cadastrée Section A n° 426b sur laquelle se trouve le hangar de M. Vercruysse;

Considérant que l'exploitation d'un hangar agricole n'est pas interdite en zone de prévention et si les conditions du permis d'exploiter sont rencontrées, les éventuels travaux supplémentaires liés à la présence en zone de prévention seront pris en charge par le titulaire du permis d'environnement des prises d'eau,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

— Administration : le Département de l'Environnement et de l'Eau de la Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement du Service public de Wallonie;

— Titulaire : le titulaire des permis d'environnement portant sur les prises d'eau, à savoir : la Société wallonne des Eaux, domicilié Rue de la Concorde 41, 4800 Verviers;

— Ouvrages de prise d'eau : les ouvrages de prise d'eau souterraine de catégorie B (potabilisable) dénommés Ouillies P 1, Montignies P 2, Erbaut Pa, Erbaut Pb, Erbaut Pc, Erbaut Pe, Lens Pd, Erbaut Fontaine des Canards P 1, Erbaut Fontaine des Canards P 2 et Erbaut P 3 (38/7/8/001, 38/7/8/002, 45/3/1/001, 45/3/1/002, 45/3/1/003, 45/3/1/005, 45/3/2/002, 45/3/4/001, 45/3/4/002 et 45/3/4/009), repris en annexe I<sup>er</sup>.

**Art. 2.** § 1<sup>er</sup>. Les zones de prévention rapprochées des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan n° L/232/05/5470/1 à 4 mis à jour le 15 juillet 2008. Ce plan est consultable à l'administration.

Les zones de prévention rapprochées ont été délimitées sur base du calcul des temps de transfert pour un débit d'eau prélevé sur Ouillies P 1 de 64 m<sup>3</sup> par heure; sur Montignies P 2 de 265 m<sup>3</sup> par heure; sur Erbaut PA de 17 m<sup>3</sup> par heure; sur Erbaut PB de 180 m<sup>3</sup> par heure; sur Erbaut PC de 28 m<sup>3</sup> par heure; sur Erbaut PE de 56 m<sup>3</sup> par heure; sur Lens PD de 187 m<sup>3</sup> par heure; sur Erbaut Fontaine des Canards P 1 de 34 m<sup>3</sup> par heure; sur Erbaut Fontaine des Canards P 2 de 52 m<sup>3</sup> par heure et sur Erbaut P 3 de 150 m<sup>3</sup> par heure, ainsi que sur base des limites cadastrales et urbanistiques permettant le repérage de la zone sur le terrain.

§ 2. Les zones de prévention éloignées des ouvrages de prise d'eau sont délimitées par les périmètres tracés sur le plan n° L/232/05/5470/1 à 4 mis à jour le 15 juillet 2008. Ce plan est consultable à l'administration.

Les zones de prévention éloignées ont été déterminées sur base du calcul des temps de transfert pour un débit d'eau prélevé sur Ouillies P 1 de 50 m<sup>3</sup> par heure; sur Montignies P 2 de 252 m<sup>3</sup> par heure; sur Erbaut PA de 12 m<sup>3</sup> par heure; sur Erbaut PB de 171 m<sup>3</sup> par heure; sur Erbaut PC de 24 m<sup>3</sup> par heure; sur Erbaut PE de 49 m<sup>3</sup> par heure; sur Lens PD de 171 m<sup>3</sup> par heure; sur Erbaut Fontaine des Canards P 1 de 33 m<sup>3</sup> par heure; sur Erbaut Fontaine des Canards P 2 de 44 m<sup>3</sup> par heure et sur Erbaut P 3 de 80 m<sup>3</sup> par heure, ainsi que sur base des limites cadastrales et urbanistiques permettant le repérage de la zone sur le terrain.

Les limites des zones de prévention peuvent être révisées si une acquisition ultérieure de données permet de les préciser.

Un tracé approximatif des zones de prévention rapprochées et éloignées est présenté sur l'extrait de carte de l'annexe II du présent arrêté.

**Art. 3.** § 1<sup>er</sup>. Dans les zones de prévention rapprochées, les dispositions des articles R165 à R167 et R458, § 2 et 3 du Code de l'Eau sont d'application.

Toutefois, en complément des dispositions de l'article R165, 1°, à l'exception des stations-services, qui doivent se conformer aux dispositions des arrêtés du Gouvernement wallon du 4 mars 1999, du 30 novembre 2000 et du 17 juillet 2003 modifiant le titre III du Règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et P.M.E. possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits visés à l'article R175 du Code de l'Eau font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes munies d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou par des citernes en chambre, ou par des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie, ou par des installations ne présentant aucun risque de pollution par des hydrocarbures;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

§ 2. Dans les zones de prévention éloignées, les dispositions des articles R168 à R170 et R458, § 4 du Code de l'Eau sont d'application.

Toutefois, en complément des dispositions de l'article R170, 1°, à l'exception des stations-service, qui doivent se conformer aux dispositions des arrêtés du Gouvernement wallon du 4 mars 1999, du 30 novembre 2000 et du 17 juillet 2003 modifiant le Titre III du Règlement général pour la protection du travail en insérant des mesures spéciales applicables à l'implantation et l'exploitation des stations-service, les autres industries et P.M.E. possédant des réservoirs d'hydrocarbures, d'huiles, de lubrifiants, de liquides contenant des produits visés à l'article R175 du Code de l'Eau font l'objet des mesures particulières suivantes :

— enlèvement des citernes enterrées simple paroi, à remplacer par des citernes munies d'une double enveloppe dont l'étanchéité peut être contrôlée pour s'assurer de l'absence de tout rejet, ou par des citernes en chambre, ou par des citernes aériennes installées dans des cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie, ou par des installations ne présentant aucun risque de pollution par des hydrocarbures;

— aménagement des récipients aériens de stockage avec cuvettes de rétention étanches à l'abri de la pluie;

— étanchéification des aires de manipulation (transfert, chargement/déchargement) des produits et pose de caniveaux de collecte.

§ 3. Tous les récipients enterrés existants à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté doivent être soumis, dans les deux ans qui suivent la désignation des zones de prévention, à un test d'étanchéité et de corrosion de manière à évaluer leur durée de vie, voire détecter une défectuosité.

Si le réservoir testé ne présente aucun défaut d'étanchéité et que sa durée de vie est supérieure à quatre ans, un nouveau test doit être reproduit à la moitié de la durée de vie diagnostiquée, et ainsi de suite jusqu'au délai limite fixé par l'article R458, § 2 et § 4, du Code de l'Eau.

Si le test indique un manque d'étanchéité, ou une durée de vie inférieure à quatre ans, le réservoir doit être remplacé immédiatement par un récipient répondant aux conditions des articles R165, 1° et R170, 1°.

Ces tests sont pris en charge par le titulaire, sauf s'ils sont déjà imposés par d'autres textes réglementaires.

**Art. 4.** Le titulaire est chargé de, et les fonctionnaires de l'administration habilités à, procéder à toutes les investigations nécessaires en vue de recueillir les informations devant leur permettre d'évaluer de manière précise la nature et le coût des travaux de mise en conformité des constructions et activités implantées dans les zones de prévention; ils sont habilités à surveiller et contrôler l'exécution de ces travaux.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Des panneaux conformes au modèle repris en annexe III, signalant l'existence d'une zone de prévention, sont placés par le titulaire sur tous les axes principaux de circulation aux points d'entrée de ceux-ci dans les zones de prévention éloignées.

§ 2. En cas d'incident susceptible de conduire à une pollution des eaux souterraines, les personnes impliquées sont tenues de prévenir :

- le titulaire;
- le bourgmestre de la commune du lieu de l'incident.

**Art. 6.** Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa parution au *Moniteur belge*.

**Art. 7.** L'administration est chargée de transmettre un exemplaire du présent arrêté :

- au titulaire;
- à la Société publique de Gestion de l'Eau (S.P.G.E.);
- aux administrations communales de Jurbise et Lens;
- à la députation permanente du Conseil provincial de Hainaut;
- au Centre de Mons de la Direction générale opérationnelle Aménagement du Territoire, du Logement et du Patrimoine et Energie du Service public de Wallonie;
- à toute personne ayant fait des observations au cours de l'enquête publique.

Namur, le 23 février 2009.

B. LUTGEN

Annexe I<sup>re</sup>

Ouvrages de prise d'eau concernés

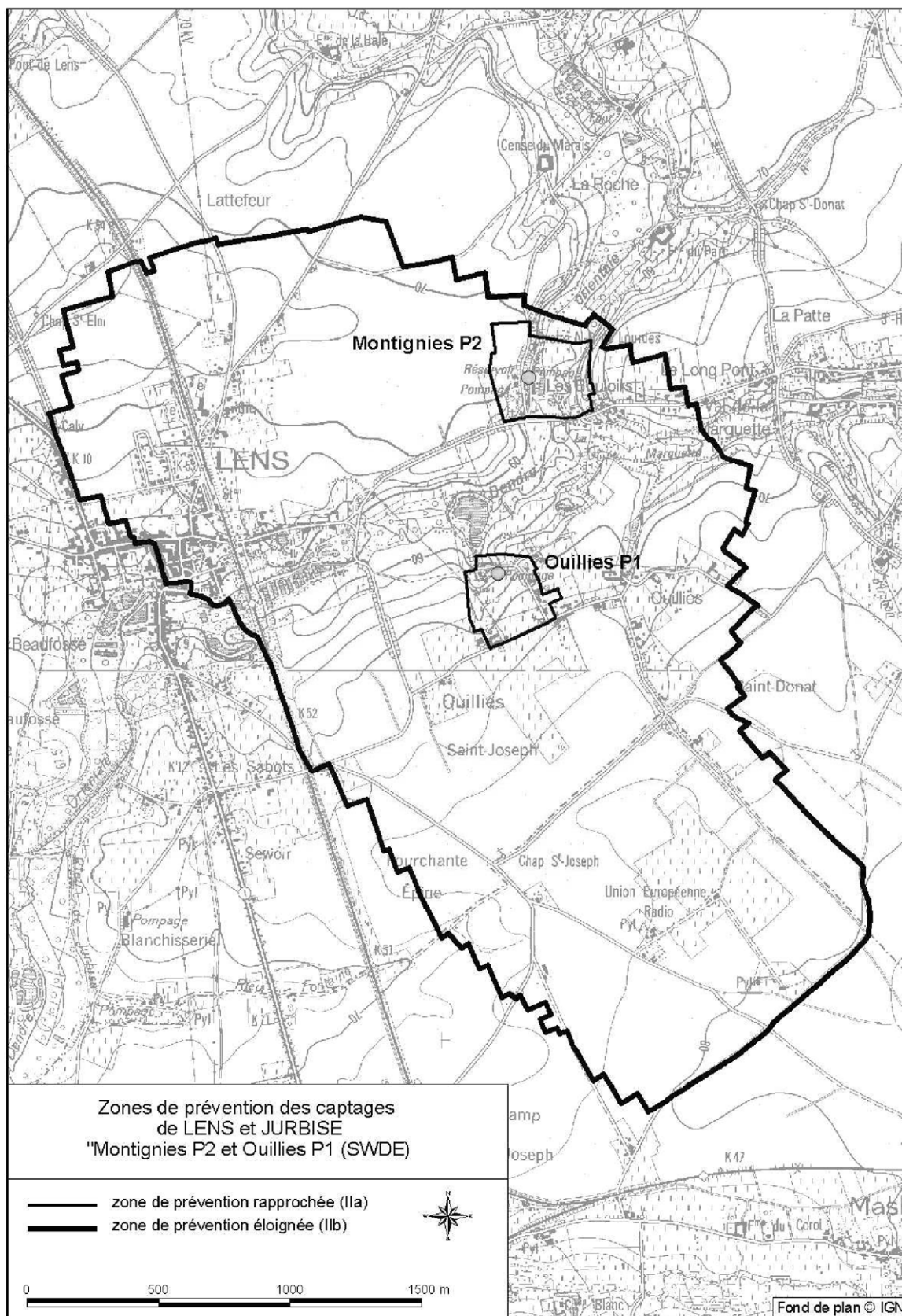
TITULAIRE : SWDE

Nom de l'ouvrage	Commune	Rue ou lieu-dit	Parcelle cadastrée ou l'ayant été	Code ouvrage
OUILLES P 1	Lens	Rue d'Ouillies	DIV.1 SEC.B N° 270 B	38/7/8/001
MONTIGNIES P 2	Lens	Hameau de la Roche	DIV.3 SEC.A N° 136 B	38/7/8/002
ERBAUT PA	Jurbise		Div.6 Sec.B N° 12H	45/3/1/001
ERBAUT PB	Jurbise		Div.6 Sec.B N° 81D	45/3/1/002
ERBAUT PC	Jurbise		Div.6 Sec.A N° 133C	45/3/1/003
ERBAUT PE	Jurbise		Div.6 Sec.A N° 327C	45/3/1/005
LENS PD	Lens		Div.1 Sec.C N° 664P	45/3/2/002
ERBAUT canards P 1	Fontaine des Jurbise		Div.6 Sec.B N° 326D 326H	45/3/4/001
ERBAUT canards P 2	Fontaine des Jurbise		Div.6 Sec.B N° 349E	45/3/4/002
ERBAUT P 3	Jurbise	Rue Du Grand Caillou	Div. 4 Sec.A N° 226 F	45/3/4/009

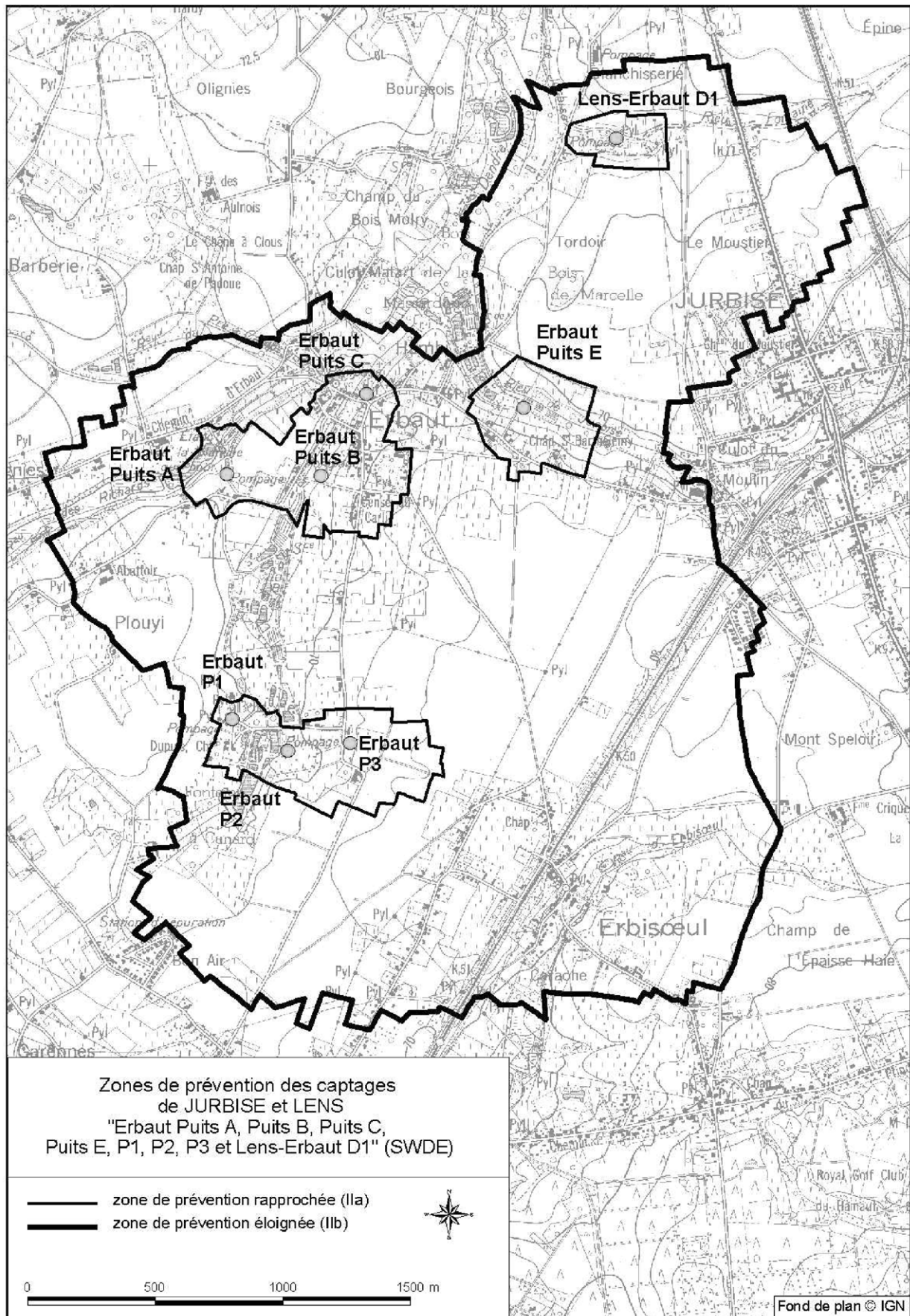


**ANNEXE II**

**Tracé approximatif des zones de prévention rapprochées et éloignées des ouvrages de prise d'eau concernés. NB : Les plans de détail sont consultables à l'Administration.**

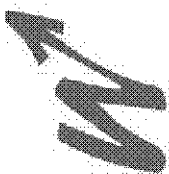






**ANNEXE III****Modèle de panneau destiné à signaler les zones de prévention.**

←————— Min 0,57 m —————→

 <p><b>REGION WALLONNE</b></p> <p>Zone de prévention d'une (de) prise(s) d'eau souterraine (activités réglementées)</p> <p><small>RÉGION WALLONNE</small></p>	<p>Cadre réservé au(x) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau (facultatif)</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Nom(s) du (des) titulaire(s), de (des) l'exploitant(s)</li> <li>2. Sigle(s) de la (des) société(s)</li> <li>3. Numéro(s) de référence de la (des) prise(s) d'eau</li> </ol>	<p><b>EN CAS D'ACCIDENT, PREVENIR:</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. «Nom(s) du (des) titulaire(s) du (des) permis d'environnement portant sur la (les) prise(s) d'eau»: « n° de téléphone de la personne à contacter »</li> <li>2. REGION WALLONNE - S.O.S. POLLUTION: 070/23.30.01</li> <li>3. La Protection Civile: Service 100</li> </ol>
--	--	---

←————— Min 0,7 m —————→

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201102]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Transport Lein », en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la « BVBA Transport Lein », le 30 janvier 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2 de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « BVBA Transport Lein », sise Statiestraat 97, à 8980 Passendale, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-08-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201103]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Trans-Chevi, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Trans-Chevi, le 3 février 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Trans-Chevi, sise rue des Mésanges 26A, à 6800 Libramont-Chevigny, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-08-02.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.



**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5. § 1<sup>er</sup>.** Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201104]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Entreprise Jerouville, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;



Vu la demande introduite par la SA Entreprise Jerouville, le 3 février 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Entreprise Jerouville, sise quartier Haynol, à 6800 Libramont-Chevigny, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-08-03.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201105]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Terra Shipping, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Terra Shipping, le 28 janvier 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Terra Shipping, sise rue de la Graignette 8A, à 1420 Braine-l'Alleud, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-08-04.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201106]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL All Pallets, en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL All Pallets, le 27 janvier 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL All Pallets, sise Outre Cour 72, à 4650 Herve, est enregistrée en qualité de collecteur et de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-08-05.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut la collecte et le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** La collecte et le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, sont autorisés sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;

b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;

c) la date et le lieu de la remise;

d) la quantité de déchets remis;

e) la nature et le code des déchets remis;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de collecte ou de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, à la collecte ou au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201107]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de Mme Alberdina Ophorst, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par Mme Alberdina Ophorst, le 27 janvier 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. Mme Alberdina Ophorst, Sportlaan 17, à 2490 Balen est enregistrée, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-08-06.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

— déchets ménagers et assimilés;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;

— déchets dangereux;

— huiles usagées;

— PCB/PCT;

— déchets animaux;

— déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

a) la description du déchet;

b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;

c) la date du transport;

d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;

e) la destination des déchets;

f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;

g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.



**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201108]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la « BVBA Algemeen Baanvervoer F. & G. De Smedt », en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la BVBA Algemeen Baanvervoer F. & G. De Smedt, le 21 janvier 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La « BVBA Algemeen Baanvervoer F. & G. De Smedt », sise Krogstraat 56, à 1860 Meise, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-08-07.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201109]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SA Entreprise de Travaux publics Delbart en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêté n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SA Entreprise de Travaux publics Delbart, le 30 janvier 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SA Entreprise de Travaux publics Delbart, sise rue Saint-Vincent 1, à 7950 Ladeuze, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-08-08.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201110]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SARL Fluviatrans, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la Sarl Fluviatrans, le 28 janvier 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SARL Fluviatrans, sise rue de la Madeleine 10A, à F-27200 Vernon, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-08-09.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

— déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

— déchets inertes;

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2 reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

- 1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;
- 2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.



**Art. 12.** § 1<sup>er</sup> L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201111]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de la SPRL Transports Christian Leonet, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par la SPRL Transports Christian Leonet, le 2 février 2009;

Considérant que la requérante a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. La SPRL Transports Christian Leonet, sise impasse Borgnet 14, à 4400 Flémalle, est enregistrée en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-08-10.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets ménagers et assimilés;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;
- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrante du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante remet à la personne dont elle a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrante pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8. § 1<sup>er</sup>.** L'impétrante transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrante conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrante transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrante souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, elle en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrante la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrante soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrante n'ait été entendue.

**Art. 12. § 1<sup>er</sup>.** L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 8 février 2009.

Ir A. HOUTAIN

SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2009/201112]

**Direction générale opérationnelle Agriculture, Ressources naturelles et Environnement. — Office wallon des déchets. — Acte procédant à l'enregistrement de M. Eier, en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux**

L'Inspecteur général f.f.,

Vu le décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, tel que modifié;

Vu le décret fiscal du 22 mars 2007 favorisant la prévention et la valorisation des déchets en Région wallonne et portant modification du décret du 6 mai 1999 relatif à l'établissement, au recouvrement et au contentieux en matière de taxes régionales directes;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 10 juillet 1997 établissant un catalogue des déchets, modifié par l'arrêté du Gouvernement wallon du 24 janvier 2002, partiellement annulé par l'arrêt n° 94.211 du Conseil d'Etat du 22 mars 2001;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 relatif à l'enregistrement des collecteurs et transporteurs de déchets autres que dangereux;

Vu l'arrêté du Gouvernement wallon du 19 juillet 2007 concernant les transferts de déchets;

Vu la demande introduite par M. Eier, le 10 février 2009;

Considérant que l requérant a fourni toutes les indications requises par l'article 4, § 2, de l'arrêté du Gouvernement wallon du 13 novembre 2003 susvisé,

Acte :

**Article 1<sup>er</sup>.** § 1<sup>er</sup>. M. Eier, Oranjelaan 6, à NL-6051 NC Maasbracht, est enregistré en qualité de transporteur de déchets autres que dangereux.

L'enregistrement est identifié par le numéro 2009-02-12-01.

§ 2. Le présent enregistrement porte sur le transport des déchets suivants :

- déchets inertes;
- déchets ménagers et assimilés;
- déchets industriels ou agricoles non dangereux.

§ 3. Le présent enregistrement exclut le transport des déchets suivants :

- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B1;
- déchets dangereux;
- huiles usagées;

- PCB/PCT;
- déchets animaux;
- déchets d'activités hospitalières et de soins de santé de classe B2.

**Art. 2.** Le transport des déchets repris à l'article 1<sup>er</sup>, § 2, est autorisé sur l'ensemble du territoire de la Région wallonne.

Le transport n'est autorisé que lorsque celui-ci est effectué sur ordre d'un producteur de déchets ou sur ordre d'un collecteur enregistré de déchets.

**Art. 3.** Le transport de déchets est interdit entre 23 heures et 5 heures.

**Art. 4.** Les dispositions du présent enregistrement ne dispensent pas l'impétrant du respect des prescriptions requises ou imposées par d'autres textes législatifs applicables.

**Art. 5.** § 1<sup>er</sup>. Le présent enregistrement ne préjudicie en rien au respect de la réglementation relative au transport de marchandises par route, par voie d'eau ou par chemin de fer.

§ 2. Une lettre de voiture entièrement complétée et signée, ou une note d'envoi, doit accompagner le transport des déchets. Ces documents doivent au moins mentionner les données suivantes :

- a) la description du déchet;
- b) la quantité exprimée en kilogrammes ou en litres;
- c) la date du transport;
- d) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui a remis des déchets;
- e) la destination des déchets;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du collecteur;
- g) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur.

§ 3. La procédure visée au § 2, reste d'application jusqu'à l'entrée en vigueur du bordereau de suivi des déchets visé à l'article 9 du décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets.

**Art. 6.** Une copie du présent enregistrement doit accompagner chaque transport.

**Art. 7.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant remet à la personne dont il a reçu des déchets une attestation mentionnant :

- a) son nom ou dénomination, adresse ou siège social;
- b) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social de la personne physique ou morale qui lui a remis des déchets;
- c) la date et le lieu de la remise;
- d) la quantité de déchets remis;
- e) la nature et le code des déchets remis;
- f) le nom ou la dénomination, l'adresse ou le siège social du transporteur des déchets.

§ 2. Un double de l'attestation prévue au § 1<sup>er</sup> est tenu par l'impétrant pendant cinq ans à disposition de l'administration.

**Art. 8.** § 1<sup>er</sup>. L'impétrant transmet annuellement à l'Office wallon des déchets une déclaration de transport de déchets.

La déclaration est transmise au plus tard le soixantième jour suivant l'expiration de l'année de référence. La déclaration est établie selon les formats définis par l'Office wallon des déchets.

§ 2. L'impétrant conserve une copie de la déclaration annuelle pendant une durée minimale de cinq ans.

**Art. 9.** Afin de garantir et de contrôler la bonne fin des opérations de transport, l'impétrant transmet à l'Office wallon des déchets, en même temps que sa déclaration annuelle les informations suivantes :

1° les numéros d'immatriculation des véhicules détenus en propre ou en exécution de contrats passés avec des tiers et affectés au transport des déchets;

2° la liste des chauffeurs affectés aux activités de transport.

**Art. 10.** Si l'impétrant souhaite renoncer, en tout ou en partie, au transport des déchets désignés dans le présent enregistrement, il en opère notification à l'Office wallon des déchets qui en prend acte.

**Art. 11.** Sur base d'un procès-verbal constatant une infraction au Règlement 1013/2006/CE concernant les transferts de déchets, au décret du 27 juin 1996 relatif aux déchets, à leurs arrêtés d'exécution, l'enregistrement peut, aux termes d'une décision motivée, être radié, après qu'ait été donnée à l'impétrant la possibilité de faire valoir ses moyens de défense et de régulariser la situation dans un délai déterminé.

En cas d'urgence spécialement motivée et pour autant que l'audition de l'impétrant soit de nature à causer un retard préjudiciable à la sécurité publique, l'enregistrement peut être radié sans délai et sans que l'impétrant n'ait été entendu.

**Art. 12.** § 1<sup>er</sup>. L'enregistrement vaut pour une période de cinq ans.

§ 2. La demande de renouvellement dudit enregistrement est introduite dans un délai précédant d'un mois la limite de validité susvisée.

Namur, le 12 février 2009.

## AVIS OFFICIELS — OFFICIELE BERICHTEN

## CONSEIL D'ETAT

[2009/18120]

**Avis prescrit par l'article 3<sup>quater</sup> de l'arrêté du Régent du 23 août 1948 déterminant la procédure devant la section du contentieux administratif du Conseil d'Etat et par l'article 7 de l'arrêté royal du 5 décembre 1991 déterminant la procédure en référé devant le Conseil d'Etat**

La SA «Debeuckelaere Gebroeders» et la «Debeuckelaere en Kinderen BV», ayant tous deux élu domicile chez Mes Bert Roelands, Pieter-Jan Defoort et Karin De Roo, avocats, dont le cabinet est établi à 9000 Gand, Kasteellaan 141, ont demandé le 5 mars 2009 la suspension et l'annulation de l'arrêté ministériel du 17 décembre 2008 portant approbation du plan particulier d'aménagement «Gouden Hoofd» de la commune de Kortemark.

Cet arrêté a été publié au *Moniteur belge* du 21 janvier 2009.

Cette affaire est inscrite au rôle sous le numéro G/A.181.727/X-14.105.

Pour le Greffier en chef,  
G. De Sloover,  
Secrétaire en chef.

## RAAD VAN STATE

[2009/18120]

**Bericht voorgeschreven bij artikel 3<sup>quater</sup> van het besluit van de Regent van 23 augustus 1948 tot regeling van de rechtspleging voor de afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State en bij artikel 7 van het koninklijk besluit van 5 december 1991 tot bepaling van de rechtspleging in kort geding voor de Raad van State**

De NV Deveuckelaere Gebroeders en de BV Deveuckelaere en Kinderen, die beiden woonplaats kiezend bij Mrs. Bert Roelands, Pieter-Jan Defoort en Karin De Roo, met kantoor te 9000 Gent, Kasteellaan 141, hebben op 5 maart 2009 de schorsing en de nietigverklaring gevorderd van het ministerieel besluit van 17 december 2008, houdende goedkeuring van het bijzonder plan van aanleg «Gouden Hoofd», van de gemeente Kortemark.

Dit besluit is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 21 januari 2009.

Deze zaak is ingeschreven onder het rolnummer G/A.191.727/X-14.105.

Voor de Hoofdgriffier,  
G. De Sloover,  
Hoofdsecretaris.

## STAATSRAT

[2009/18120]

**Bekanntmachung, vorgeschrieben durch Artikel 3<sup>quater</sup> des Regentenerlasses vom 23. August 1948 zur Festlegung des Verfahrens vor der Verwaltungsstreitsachenabteilung des Staatsrates und durch Artikel 7 des königlichen Erlasses vom 5. Dezember 1991 zur Festlegung des Verfahrens der einstweiligen Entscheidung vor dem Staatsrat**

Die «Debeuckelaere Gebroeders AG» und die «Debeuckelaere en Kinderen BV», die beide bei Herrn Bert Roelands, Herrn Pieter-Jan Defoort und Frau Karin De Roo, Rechtsanwälte, in 9000 Gent, Kasteellaan 141, Domizil erwählt haben, haben am 5. März 2009 die Aussetzung und die Nichtigerklärung des ministeriellen Erlasses vom 17. Dezember 2008 zur Billigung des Bebauungsplans «Gouden Hoofd» der Gemeinde Kortemark beantragt.

Dieser Erlass wurde im *Belgischen Staatsblatt* vom 21. Januar 2009 veröffentlicht.

Die Sache wurde unter der Nummer G/A.191.727/X-14.105 ins Geschäftsverzeichnis eingetragen.

Für den Hauptkanzler,  
G. De Sloover,  
Hauptsekretär.

## SELOR

## BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/201404]

**Sélection comparative de chefs de section techniques (m/f) (niveau B), d'expression française, pour l'Institut belge des Services postaux et des Télécommunications (IBPT) (AFE09001)**

Une liste de 10 lauréats maximum, valable trois ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis au 14 avril 2009 : être titulaire d'un des diplômes, certificats d'études, brevets ou attestations suivants, dans une section appartenant au groupe "électronique" :

— diplôme de l'enseignement de type court (formation de base d'un cycle, ex : graduat, bachelier professionnalisant) de plein exercice ou de promotion sociale;

— diplôme de candidat/bachelier de transition délivré après un cycle d'au moins deux années d'études;

## SELOR

## SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/201404]

**Vergelijkende selectie van Franstalige technische sectiechefs (m/v) (niveau B) voor het Belgisch Instituut voor Post en Telecommunicatie (BIPT) (AFE09001)**

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die drie jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van de aanstelling o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op 14 april 2009 : houder zijn van één van de volgende diploma's, studiegetuigschriften, brevetten of attesten, in een afdeling behorend tot de groep "elektronica" :

— diploma van het hoger onderwijs van het korte type (basisopleiding van één cyclus, b.v.: graduat, professionele bachelor) met volledig leerplan of voor sociale promotie;

— diploma van kandidaats/academische bachelor uitgereikt na een cyclus van ten minste twee jaar studie;

— certificats attestant la réussite des deux premières années d'études de l'Ecole royale militaire;

— certificat, diplôme ou brevet d'enseignement maritime du cycle supérieur;

— diplôme d'ingénieur technicien délivré après des cours supérieurs techniques du deuxième degré.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début: 28.498,20 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 14 avril 2009 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

Votre candidature sera uniquement prise en considération si vous :

— complétez entièrement votre CV en ligne dans « Mon Selor »;

— chargez une copie de votre diplôme, au plus tard le 14 avril 2009 dans votre CV en ligne dans « Mon Selor »;

— et postulez en ligne pour cette offre d'emploi.

Si vous ne parvenez pas à charger votre diplôme, vous devez l'envoyer au plus tard le 14 avril 2009 au SELOR, à l'attention de Chantal Dejean, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, en mentionnant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et le numéro de la sélection AFE09001 (le cachet de la poste faisant foi).

La procédure de candidature en ligne est simple et rapide. Lorsque votre CV et vos données personnelles sont intégrés dans le système, ces informations restent disponibles pour d'autres fonctions pour lesquelles vous pourriez postuler à l'avenir. Pratique et rapide. En outre, un message s'affiche à l'écran et vous précise tout de suite si vous répondez à toutes les conditions.

Malgré le gros avantage que représente la candidature en ligne, les lettres qui nous parviennent encore par courrier ne seront pas refusées (pas de mail, pas de fax). Si vous souhaitez poser votre candidature par voie postale, prenez contact avec Chantal Dejean au 02-788 66 40 dès que possible et au plus tard le 14 avril 2009 afin que nous puissions vous communiquer les conditions.

— getuigsschrift na het slagen voor de eerste twee studiejaar van de Koninklijke Militaire School;

— getuigsschrift, diploma of brevet van hoger zeevaartonderwijs;

— diploma van technisch ingenieur uitgereikt na hogere technische leergangen van de tweede graad.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris: 28.498,20 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 14 april 2009 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

— u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;

— en u een kopie van uw diploma uiterlijk op 14 april 2009 oplaadt in uw online-CV in « Mijn Selor »;

— en u online solliciteert voor deze vacature.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het uiterlijk op 14 april 2009 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Chantal Dejean, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectie-nummer AFE09001 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Online solliciteren is snel en eenvoudig. Eens uw CV en persoonlijke gegevens bij ons gekend zijn, zijn ze geregistreerd voor andere functies waarvoor u in de toekomst wenst te solliciteren. Handig en tijdsbesparend. Bovendien verschijnt er op het scherm onmiddellijk een bericht of aan alle voorwaarden werd voldaan.

Ondanks het grote voordeel van het online solliciteren, zullen brieven die ons alsnog per post bereiken niet geweigerd worden (geen mail, geen fax). Indien u gebruik wenst te maken van deze optie, dient u zo spoedig mogelijk en uiterlijk op 14 april 2009 contact op te nemen met Chantal Dejean via 02-788 66 40 zodat we de voorwaarden kunnen meedelen.

## SELOR

### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/201405]

#### Sélection comparative d'un responsable Sélections de Carrière (m/f) (niveau A1), d'expression française, pour le SELOR (AFG09008)

Une liste de 10 lauréats maximum, valable un an, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante: être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

Conditions d'admissibilité :

1. Diplômes requis au 14 avril 2009 :

- diplôme de licencié/master, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, ingénieur industriel, architecte, maître (diplôme de base du 2<sup>e</sup> cycle) reconnu et délivré par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études ou par un jury de l'Etat ou l'une des Communautés;

• certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié/master.

2. Expérience requise au 14 avril 2009 :

— une expérience professionnelle de deux ans dans le domaine large des ressources humaines avec comme particularité au moins un an d'expérience en recrutement et sélection.

## SELOR

### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/201405]

#### Vergelijkende selectie van Franstalige expert Loopbaanselecties (m/v) (niveau A1) voor SELOR (AFG09008)

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 10 geslaagden aangelegd, die één jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voor zover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van de aanstelling o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

Toelaatbaarheidsvereisten :

1. Vereiste diploma's op 14 april 2009 :

- diploma van licentiaat, arts, doctor, apotheker, geaggregeerde van het onderwijs, ingenieur, industrieel ingenieur, architect, meester (basisopleiding van 2 cycli), erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat, of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies;

• getuigsschriften uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur.

2. Vereiste ervaring op 14 april 2009 :

— een professionele ervaring van twee jaar in het brede HR-werkveld, waarvan minstens één jaar ervaring in rekrutering en selecties.



La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès de SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début: 33.833,94 EUR, allocations réglementaires non comprises.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 14 avril 2009 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

Votre candidature sera uniquement prise en considération si vous :

- complétez entièrement votre CV en ligne dans « Mon Selor »;
- chargez une copie de votre diplôme, au plus tard le 14 avril 2009 dans votre CV en ligne dans « Mon Selor »;
- et postulez en ligne pour cette offre d'emploi.

Si vous ne parvenez pas à charger votre diplôme, vous devez l'envoyer au plus tard le 14 avril 2009 au SELOR, à l'attention de Sylvie Golaire, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, en mentionnant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et le numéro de la sélection AFG09008 (le cachet de la poste faisant foi).

La procédure de candidature en ligne est simple et rapide. Lorsque votre CV et vos données personnelles sont intégrés dans le système, ces informations restent disponibles pour d'autres fonctions pour lesquelles vous pourriez postuler à l'avenir. Pratique et rapide. En outre, un message s'affiche à l'écran et vous précise tout de suite si vous répondez à toutes les conditions.

Malgré le gros avantage que représente la candidature en ligne, les lettres qui nous parviennent encore par courrier ne seront pas refusées (pas de mail, pas de fax). Si vous souhaitez poser votre candidature par voie postale, prenez contact avec Sylvie Golaire au 02-788 66 47 dès que possible et au plus tard le 14 avril 2009 afin que nous puissions vous communiquer les conditions.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris: 33.833,94 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Solliciteren kan tot 14 april 2009 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

- u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;
- en u een kopie van uw diploma uiterlijk op 14 april 2009 oplaadt in uw online-CV in « Mijn Selor »;
- en u online solliciteert voor deze vacature.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het uiterlijk op 14 april 2009 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Sylvie Golaire, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel, met de vermelding van uw rijksregisternummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer AFG09008 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Online solliciteren is snel en eenvoudig. Eens uw CV en persoonlijke gegevens bij ons gekend zijn, zijn ze geregistreerd voor andere functies waarvoor u in de toekomst wenst te solliciteren. Handig en tijdsbesparend. Bovendien verschijnt er op het scherm onmiddellijk een bericht of aan alle voorwaarden werd voldaan.

Ondanks het grote voordeel van het online solliciteren, zullen brieven die ons alsnog per post bereiken niet geweigerd worden (geen mail, geen fax). Indien u gebruik wenst te maken van deze optie, dient u zo spoedig mogelijk en uiterlijk op 14 april 2009 contact op te nemen met Sylvie Golaire via 02-788 66 47 zodat we de voorwaarden kunnen meedelen.

## SELOR

### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/201406]

**Sélection comparative de coordinateurs sécurité sociale des travailleurs indépendants (m/f) (niveau A), d'expression néerlandaise, pour l'Institut national d'Assurances sociales pour Travailleurs indépendants (INASTI) (ANG09012)**

Une liste de 15 lauréats maximum, valable deux ans, sera établie. Si plusieurs lauréats sont à égalité de points pour l'attribution de la dernière place, le nombre maximum de lauréats fixé est augmenté en leur faveur.

Il est établi, outre cette liste des lauréats, une liste spécifique des personnes handicapées lauréates. Celles-ci n'y figurent qu'à leur demande et pour autant qu'elles aient produit une attestation leur conférant la qualité de personne handicapée. Les personnes handicapées reprises dans la liste spécifique gardent le bénéfice de leur classement sans limite de temps.

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, e.a. la condition suivante : être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse.

#### Conditions d'admissibilité :

##### 1. Diplômes requis au 14 avril 2009 :

— diplôme de licencié/master, docteur, pharmacien, agrégé, ingénieur, ingénieur industriel, architecte, maître (diplôme de base du 2<sup>e</sup> cycle) reconnus et délivrés par les universités belges et les établissements d'enseignement supérieur de type long, après au moins quatre ans d'études ou par un jury de l'Etat ou l'une des Communautés;

— certificats délivrés aux lauréats de l'Ecole royale militaire qui peuvent porter le titre d'ingénieur civil ou de licencié/master.

2. Expérience requise au 14 avril 2009 : une expérience professionnelle de deux ans minimum dans la direction d'une équipe d'au moins 5 collaborateurs et/ou dans l'application d'une réglementation dans le domaine de la sécurité sociale.

La description de fonction (reprenant le contenu de la fonction, la procédure de sélection,...) est disponible auprès du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début: 32.511,49 EUR, allocations réglementaires non comprises.

## SELOR

### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/201406]

**Vergelijkende selectie van Nederlandstalige coördinatoren sociale zekerheid van de zelfstandigen (m/v) (niveau A) voor het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) (ANG09012)**

Na deze selectie wordt een lijst met maximum 15 geslaagden aangelegd, die twee jaar geldig blijft. Indien er voor de toekenning van de laatste plaats verscheidene geslaagden zijn met een gelijk aantal punten, wordt het maximum aantal geslaagden in hun voordeel verhoogd.

Naast deze lijst van geslaagden wordt een bijzondere lijst opgesteld van de personen met een handicap die geslaagd zijn. Deze personen worden er enkel in opgenomen op hun vraag en voor zover zij een attest hebben voorgelegd waarin hen de hoedanigheid van persoon met een handicap wordt toegekend. De personen met een handicap die zijn opgenomen in de bijzondere lijst, blijven hun rangschikking behouden zonder beperking in de tijd.

Als u geslaagd bent voor deze selectie, moet u - om benoemd te worden - op de datum van de aanstelling o.a. Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat.

#### Toelaatbaarheidsvereisten :

##### 1. Vereiste diploma's op 14 april 2009 :

— diploma van licentiaat/master, arts, doctor, apotheker, geaggregeerde van het onderwijs, ingenieur, industrieel ingenieur, architect, meester (basisopleiding van 2 cycli), erkend en uitgereikt door de Belgische universiteiten en de instellingen voor hoger onderwijs van het lange type, voor zover de studies ten minste vier jaar hebben omvat, of door een door de Staat of een van de Gemeenschappen ingestelde examencommissies

— getuigschrift uitgereikt aan de laureaten van de Koninklijke Militaire School en die gerechtigd zijn tot het voeren van de titel van burgerlijk ingenieur of van licentiaat/master.

2. Vereiste ervaring op 14 april 2009 : een professionele ervaring van minstens twee jaar in het leiden van een team van minimum 5 medewerkers en/of in het toepassen van een regelgeving binnen het domein van de sociale zekerheid.

De gedetailleerde functiebeschrijving (jobinhoud, selectieprocedure,...) kan u verkrijgen bij SELOR (via de infolijn 0800-505 54) of op de SELOR-website.

Jaarlijks brutobeginsalaris: 32.511,49 EUR, reglementaire toelagen niet inbegrepen.

Vous pouvez poser votre candidature jusqu'au 14 avril 2009 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

Votre candidature sera uniquement prise en considération si vous :

- complétez entièrement votre CV en ligne dans « Mon Selor »;
- chargez une copie de votre diplôme au plus tard le 14 avril 2009 dans votre CV en ligne dans « Mon Selor »;
- et postulez en ligne pour cette offre d'emploi.

Si vous ne parvenez pas à charger votre diplôme, vous devez l'envoyer au plus tard le 14 avril 2009 au SELOR, à l'attention de Christelle Keymeulen, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles, en mentionnant votre numéro de registre national, votre nom, votre prénom et le numéro de la sélection ANG09012 (le cachet de la poste faisant foi).

La procédure de candidature en ligne est simple et rapide. Lorsque votre CV et vos données personnelles sont intégrés dans le système, ces informations restent disponibles pour d'autres fonctions pour lesquelles vous pourriez postuler à l'avenir. Pratique et rapide. En outre, un message s'affiche à l'écran et vous précise tout de suite si vous répondez à toutes les conditions.

Malgré le gros avantage que représente la candidature en ligne, les lettres qui nous parviennent encore par courrier ne seront pas refusées (pas de mail, pas de fax). Si vous souhaitez poser votre candidature par voie postale, prenez contact avec Christelle Keymeulen au 02-788 66 41 dès que possible et au plus tard le 14 avril 2009 afin que nous puissions vous communiquer les conditions.

Solliciteren kan tot 14 april 2009 via [www.selor.be](http://www.selor.be)

Uw kandidatuur wordt enkel in aanmerking genomen als :

- u uw online-CV volledig invult in « Mijn Selor »;
- en u een kopie van uw diploma uiterlijk op 14 april 2009 oplaadt in uw online-CV in « Mijn Selor »;
- en u online solliciteert voor deze vacature.

Indien u uw diploma niet kan opladen, dient u het uiterlijk op 14 april 2009 op te sturen naar SELOR, t.a.v. Christelle Keymeulen, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel met de vermelding van uw rijksregister-nummer, uw naam, uw voornaam en het selectienummer ANG09012 (de datum van de poststempel geldt als bewijs).

Online solliciteren is snel en eenvoudig. Eens uw CV en persoonlijke gegevens bij ons gekend zijn, zijn ze geregistreerd voor andere functies waarvoor u in de toekomst wenst te solliciteren. Handig en tijdsbesparend. Bovendien verschijnt er op het scherm onmiddellijk een bericht of aan alle voorwaarden werd voldaan.

Ondanks het grote voordeel van het online solliciteren, zullen brieven die ons alsnog per post bereiken niet geweigerd worden (geen mail, geen fax). Indien u gebruik wenst te maken van deze optie, dient u zo spoedig mogelijk en uiterlijk op 14 april 2009 contact op te nemen met Christelle Keymeulen via 02-788 66 41 zodat we de voorwaarden kunnen meedelen.

## SELOR

### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/201412]

#### Sélection du président (m/f) du SPP Développement durable (AFG09706)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection du SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2<sup>e</sup> cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer uniquement une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A; et

— avoir une expérience de management d'au moins six ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins dix ans. Cette expérience doit être démontrée dans le *curriculum vitae* standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

• Par expérience de management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

• Par expérience utile on entend une expérience dans la conduite et/ou le développement de projets dans le domaine du développement durable.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR ([www.selor.be](http://www.selor.be)).

Traitement annuel brut de début (indexé) : 129.845,86 euros (bande 5).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

— être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;

— être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction;

## SELOR

### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/201412]

#### Selectie van voorzitter (m/v) voor de POD Duurzame Ontwikkeling (ANG09706)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (b.v. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

— over een managementervaring van minstens zes jaar te beschikken of minimaal tien jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard *curriculum vitae*, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

• Onder managementervaring dient men te begrijpen : een ervaring inzake beheer binnen een overheidsdienst of een organisatie van de privésector.

• Onder nuttige ervaring dient men te begrijpen : ervaring in het uitvoeren en/of ontwikkelen van projecten op het vlak van duurzame ontwikkeling.

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR ([www.selor.be](http://www.selor.be)).

Brutoaanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 129.845,86 euro (salarisband 5).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

— Belg zijn of burger van een ander land behorende tot de Europese Economische Ruimte of de Zwitserse Bondsstaat;

— een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde betrekking;

— jouir des droits civils et politiques.

Vous pouvez postuler jusqu'au 17 avril 2009.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit :

1. Au plus tard à la date limite d'inscription (17 avril 2009) être accompagné du CV standardisé AFG09706 du SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du *curriculum vitae* ne sera acceptée). Vous pouvez obtenir le CV :

- en le téléchargeant ([www.selor.be](http://www.selor.be));
  - via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
  - ou sur demande à l'adresse e-mail [info@selor.be](mailto:info@selor.be)
2. Être introduite pour le 17 avril 2009 au plus tard, soit :
- en ligne ([www.selor.be](http://www.selor.be)), en cliquant sur le bouton "Postuler" ci-dessous ou dans la liste des sélections. Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;
  - par courriel : exclusivement à l'adresse [olivier.topteam@selor.be](mailto:olivier.topteam@selor.be)
  - par courrier : SELOR, à l'attention de Olivier.Topteam, AFG09706, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;
  - par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

— de burgerlijke en politieke rechten genieten.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient je inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (17 april 2009) binnen te zijn en :

Solliciteren kan tot 17 april 2009.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient je inschrijving :

1. Ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum (17 april 2009) vergezeld te zijn van het standaard-CV van SELOR van deze managementfunctie (ANG09706), dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV verkrijgen :

- door het te downloaden ([www.selor.be](http://www.selor.be));
- via de SELOR-ijflijn 0800-505 54;
- op aanvraag via het e-mailadres [info@selor.be](mailto:info@selor.be)

2. Ingediend te zijn op uiterlijk 17 april 2009 :

• via de website ([www.selor.be](http://www.selor.be)), door onderaan of in de lijst van selecties op de knop "Solliciteren" te klikken. Daarna stuur je het CV van deze managementfunctie op per mail, brief of fax;

- via e-mail : uitsluitend naar [olivier.topteam@selor.be](mailto:olivier.topteam@selor.be)
- per post : SELOR, t.a.v. Olivier.Topteam, ANG09706, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel;
- via fax : 02-788 70 00.

Zo niet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

## SELOR

### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/201411]

#### Sélection du directeur général (m/f) pour le Centre fédéral d'Expertise des Soins de Santé (AFG09705)

##### Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection du SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

- être titulaire d'une fonction de niveau 1 ou pouvoir participer à une sélection comparative pour une fonction de niveau 1;
- être titulaire du diplôme de docteur en médecine;
- posséder une expérience professionnelle utile ou une expérience de management;
- par expérience professionnelle utile, il faut entendre : expérience de gestion de programme et/ou de projets dans un des domaines d'activité du Centre d'Expertise (analyse des soins de santé selon les principes "evidence based");
- par expérience de management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR ([www.selor.be](http://www.selor.be)).

Traitement annuel brut de début (indexé) : 129.845,86 euros (bande 5).

##### Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de son affectation, les conditions suivantes :

- être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;
- jouir des droits civils et politiques;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Vous pouvez postuler jusqu'au 17 avril 2009.

## SELOR

### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/201411]

#### Selectie van algemeen directeur (m/v) voor het Federaal Kenniscentrum voor Gezondheidszorg (ANG09705)

##### Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

- houder zijn van een functie van niveau 1 of kunnen deelnemen aan een vergelijkende selectie voor een functie van niveau 1;
- beschikken over het diploma van arts;
- beschikken over nuttige professionele ervaring of management-ervaring.
- onder nuttige professionele ervaring dient er te worden verstaan : ervaring in het programmabeheer en/of projectbeheer in een van de onderzoeksgebieden van het Kenniscentrum (analyses in de gezondheidszorg volgens de "evidence based"-principes);
- onder managementervaring dient er te worden verstaan : een ervaring inzake beheer binnen een openbare dienst of een organisatie die tot de privésector behoort;

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (ijflijn 0800-505 54) of via de website van SELOR ([www.selor.be](http://www.selor.be)).

Brutoaanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 129.845,86 euro (salarisband 5).

##### Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

- Belg zijn of burger van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Confederatie;
- genieten van de burgerlijke en politieke rechten;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient je inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (17 april 2009) binnen te zijn en :

Solliciteren kan tot 17 april 2009.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit :

1. Au plus tard à la date limite d'inscription (17 avril 2009) être accompagné du CV standardisé AFG09705 du SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du *curriculum vitae* ne sera acceptée). Vous pouvez obtenir le CV :

- en le téléchargeant ([www.selor.be](http://www.selor.be));
- via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail [info@selor.be](mailto:info@selor.be)

2. Etre introduite pour le 17 avril 2009 au plus tard, soit :

- en ligne ([www.selor.be](http://www.selor.be)), en cliquant sur le bouton "Postuler" ci-dessous ou dans la liste des sélections. Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;
- par courriel : exclusivement à l'adresse [olivier.topsteam@selor.be](mailto:olivier.topsteam@selor.be)
- par courrier : SELOR, à l'attention de Olivier Topsteam, AFG09705, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;
- par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient je inschrijving :

1. Ten laatste op de uiterste inschrijvingsdatum (17 april 2009) vergezeld te zijn van het standaard-CV van SELOR van deze managementfunctie (ANG09705), dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV verkrijgen :

- door het te downloaden ([www.selor.be](http://www.selor.be));
- via de SELOR-infolijn 0800-505 54;
- op aanvraag via het e-mailadres [info@selor.be](mailto:info@selor.be)

2. Ingediend te zijn op uiterlijk 17 april 2009 :

- via de website ([www.selor.be](http://www.selor.be)), door onderaan of in de lijst van selecties op de knop "Solliciteren" te klikken. Daarna stuur je het CV van deze managementfunctie op per mail, brief of fax;

- via e-mail : uitsluitend naar [olivier.topsteam@selor.be](mailto:olivier.topsteam@selor.be)
- per post : SELOR, t.a.v. Olivier Topsteam, ANG09705, Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel;
- via fax : 02-788 70 00.

Zo niet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

## SELOR

### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/201413]

Sélection du directeur général (m/f)  
de l'Inspection pour l'Agence fédérale des Médicaments  
et des Produits de Santé (AFG09707)

Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection du SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

— être porteurs d'un diplôme de base de 2<sup>e</sup> cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer uniquement une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A; et

— avoir une expérience de management d'au moins six ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins dix ans. Cette expérience doit être démontrée dans le *curriculum vitae* standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Les années prestées en qualité de titulaire au moins d'un grade du rang 13 et/ou de la classe de métiers A3 de la fonction publique fédérale ou d'un grade de rang ou d'une classe équivalent dans les services des Gouvernements de Communauté et de Région ou de la Commission communautaire commune ou de la Commission communautaire flamande ou de la Commission communautaire française ou des personnes morales de droit public qui en dépendent sont prises en considération pour le calcul des six ans d'expérience de management.

Par expérience professionnelle utile, on entend une expérience au niveau national ou international, dans un ou plusieurs des domaines suivants :

- la qualité;
- la sécurité;
- l'efficacité;

## SELOR

### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/201413]

Selectie van directeur-generaal (m/v) "Inspectie" voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (ANG09707)

Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

— houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (b.v. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn enkel een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A; en

— over een managementervaring van minstens zes jaar te beschikken of minimaal tien jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard *curriculum vitae*, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

— Onder managementervaring dient te worden verstaan : leidinggevende ervaring binnen een overheidsdienst of een organisatie uit de privésector.

De jaren gepresteerd als titularis van minstens een graad van rang 13 en/of in de vakklasse A3 van het federaal administratief openbaar ambt of van een gelijkwaardige graad van rang of klasse binnen de diensten van de Regeringen van de Gewesten en de Gemeenschappen of van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of van de Vlaamse Gemeenschapscommissie of van de Franse Gemeenschapscommissie of van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen worden in aanmerking genomen voor de berekening van de zes jaar managementervaring.

— Onder nuttige beroepservaring dient te worden verstaan : ervaring op nationaal of internationaal niveau, in één of meerdere van de volgende domeinen :

- kwaliteit;
- veiligheid;
- doeltreffendheid;



- la conception;
- l'utilisation,

des médicaments (sont visés les médicaments à usage humain et vétérinaire, en ce compris les médicaments homéopathiques et les médicaments à base de plantes, les dispositifs médicaux, les préparations magistrales, les préparations officinales, les matières premières destinées à la préparation et à la production de médicaments, le sang, les tissus, les cellules manipulées à usage thérapeutique).

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 97.339,52 euros (bande 3).

#### Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

- être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;
- jouir des droits civils et politiques;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (17 avril 2009) :

1. Etre accompagné du CV standardisé AFG09707 du SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du *curriculum vitae* ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir :

- sur le site web [www.selor.be](http://www.selor.be) à la rubrique de la sélection;
- ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail [info@selor.be](mailto:info@selor.be)

2. Etre introduite pour le 17 avril 2009 au plus tard soit :

- via de site web [www.selor.be](http://www.selor.be) (via "Offres d'emploi" - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton "Postuler"). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;
- par courriel, exclusivement à l'adresse [topteamfr@selor.be](mailto:topteamfr@selor.be)
- par courrier : SELOR, à l'attention de "Topteam FR", AFG09707, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;
- par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

- conceptie;
- gebruik,

van geneesmiddelen (worden bedoeld : geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, met inbegrip van homeopathische geneesmiddelen en kruidengeneesmiddelen, medische hulpmiddelen, magistrale bereidingen, bereidingen in de apotheek, grondstoffen bestemd voor de bereiding en productie van geneesmiddelen, bloed, weefsels en cellen bestemd voor therapeutisch gebruik).

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Brutoaanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 97.339,52 euro (band 3).

#### Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

- Belg zijn of burger van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte of van de Zwitserse Confederatie;
- genieten van de burgerlijke en politieke rechten;
- een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient je inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (17 april 2009) binnen te zijn en :

1. Vergezeld te zijn van een standaard-CV "Managementfuncties" (ANG09707) van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

- op de website [www.selor.be](http://www.selor.be) bij de rubriek van de selectie;
- via de SELOR-infolijn 0800-505 54;
- op aanvraag via het e-mailadres [info@selor.be](mailto:info@selor.be)

2. Ingediend te zijn op uiterlijk 17 april 2009 :

- via de website [www.selor.be](http://www.selor.be) - (via "vacatures" - procedure volgen na het klikken op de knop "Solliciteren"). Daarna stuur je het CV "Managementfunctie" van de betreffende selectie op per mail, brief of fax;
- via e-mail : uitsluitend naar [TopteamNL@selor.be](mailto:TopteamNL@selor.be)
- per post : SELOR, t.a.v. "TOPTEAM NL", Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel;
- via fax : 02-788 70 00.

Zo niet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden.

## SELOR

### BUREAU DE SELECTION DE L'ADMINISTRATION FEDERALE

[2009/201414]

#### Sélection du directeur général (m/f) « POST » pour l'Agence fédérale des Médicaments et des Produits de Santé (AFG09708)

#### Conditions d'admissibilité :

Les conditions de participation, sont une exigence absolue pour participer à une procédure de sélection du SELOR.

A la date limite d'inscription, les candidats doivent :

- être porteurs d'un diplôme de base de 2<sup>e</sup> cycle (par exemple licencié) de l'enseignement universitaire ou de l'enseignement supérieur de type long ou être titulaires d'une fonction de niveau A. Lorsque cela vous sera demandé, vous devrez, dans le délai qui sera fixé, envoyer uniquement une copie de ce diplôme ou, à défaut, de votre arrêté de nomination dans une fonction de niveau A; et
- avoir une expérience de management d'au moins six ans ou avoir une expérience professionnelle utile d'au moins dix ans. Cette expérience doit être démontrée dans le *curriculum vitae* standardisé et attestée par les certificats nécessaires (notamment une description détaillée de la fonction exercée, complétée par une copie du contrat avec mention de la date de début et de fin).

— Par expérience en management, il y a lieu d'entendre une expérience en gestion au sein d'un service public ou d'une organisation du secteur privé.

Les années prestées en qualité de titulaire au moins d'un grade du rang 13 et/ou de la classe de métiers A3 de la fonction publique fédérale ou d'un grade de rang ou d'une classe équivalent dans les services des Gouvernements de Communauté et de Région ou de la

## SELOR

### SELECTIEBUREAU VAN DE FEDERALE OVERHEID

[2009/201414]

#### Selectie van directeur-generaal (m/v) « POST » voor het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (ANG09708)

#### Deelnemingsvoorwaarden :

De deelnemingsvoorwaarden zijn een absolute voorwaarde voor deelname aan een selectieprocedure bij SELOR.

Op de uiterste inschrijvingsdatum dienen de kandidaten :

- houder te zijn van een basisdiploma van de 2e cyclus (b.v. licentiaat) van universitair onderwijs of van hoger onderwijs van het academisch niveau of titularis zijn van een functie van niveau A. Wanneer je het gevraagd wordt, moet je binnen de gestelde termijn enkel een kopie van dit diploma opsturen, of bij gebrek hieraan, van je benoemingsbesluit in een functie van niveau A; en

— over een managementervaring van minstens zes jaar te beschikken of minimaal tien jaar nuttige professionele ervaring te hebben. Deze ervaring dient aangetoond te worden aan de hand van een uitgebreid standaard *curriculum vitae*, vergezeld van de nodige attesten (nl. een gedetailleerde functiebeschrijving van de uitgeoefende functie vergezeld van een kopie van het contract met vermelding van begin- en einddatum).

— Onder managementervaring dient te worden verstaan : leidinggevende ervaring binnen een overheidsdienst of een organisatie uit de privésector.

De jaren gepresteerd als titularis van minstens een graad van rang 13 en/of in de vakklasse A3 van het federaal administratief openbaar ambt of van een gelijkwaardige graad van rang of klasse binnen de diensten van de Regeringen van de Gewesten en de Gemeenschappen



Commission communautaire commune ou de la Commission communautaire flamande ou de la Commission communautaire française ou des personnes morales de droit public qui en dépendent sont prises en considération pour le calcul des six ans d'expérience de management.

— Par expérience professionnelle utile, on entend une expérience au niveau national ou international, dans un ou plusieurs des domaines suivants :

- la qualité;
- la sécurité;
- l'efficacité;
- la conception;
- l'utilisation,

des médicaments (sont visés les médicaments à usage humain et vétérinaire, en ce compris les médicaments homéopathiques et les médicaments à base de plantes, les dispositifs médicaux, les préparations magistrales, les préparations officinales, les matières premières destinées à la préparation et à la production de médicaments, le sang, les tissus, les cellules manipulées à usage thérapeutique).

La description de la fonction ainsi que la procédure de sélection sont plus amplement détaillées dans le règlement complet de sélection que vous pourrez obtenir auprès des services du SELOR (ligne info 0800-505 55) ou via le site web du SELOR.

Traitement annuel brut de début (indexé) : 97.339,52 euros (bande 3).

Conditions de désignation :

Le candidat doit remplir, à la date de sa désignation, les conditions suivantes :

- être Belge ou citoyen d'un autre Etat faisant partie de l'Espace économique européen ou de la Confédération suisse;
- jouir des droits civils et politiques;
- être d'une conduite répondant aux exigences de la fonction.

Pour que votre candidature soit prise en compte, votre inscription doit, au plus tard à la date limite d'inscription (17 avril 2009) :

1. Etre accompagné du CV standardisé AFG09708 du SELOR de cette fonction de management, dûment et sincèrement complété (aucune autre présentation ou adaptation du *curriculum vitae* ne sera acceptée). Vous trouverez le CV à remplir :

- sur le site web [www.selor.be](http://www.selor.be) à la rubrique de la sélection;
- ou via la ligne info du SELOR (0800-505 55);
- ou sur demande à l'adresse e-mail [info@selor.be](mailto:info@selor.be)

2. Etre introduite pour le 17 avril 2009 au plus tard, soit :

— via de site web [www.selor.be](http://www.selor.be) (via "Offres d'emploi" - suivre la procédure après avoir cliqué sur le bouton "Postuler"). Ensuite, n'oubliez pas d'envoyer également le CV standardisé de cette fonction de management soit par e-mail, courrier ou fax;

— par courriel, exclusivement à l'adresse [topteamfr@selor.be](mailto:topteamfr@selor.be)

— par courrier : SELOR, à l'attention de "Topteam FR", AFG09708, boulevard Bischoffsheim 15, 1000 Bruxelles;

— par fax : 02-788 70 00.

Faute de quoi il ne sera pas tenu compte de votre candidature.

of van de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie of van de Vlaamse Gemeenschapscommissie of van de Franse Gemeenschapscommissie of van de publiekrechtelijke rechtspersonen die ervan afhangen worden in aanmerking genomen voor de berekening van de zes jaar managementervaring.

— Onder nuttige beroepservaring dient te worden verstaan : ervaring op nationaal of internationaal niveau, in één of meerdere van de volgende domeinen :

- kwaliteit;
- veiligheid;
- doeltreffendheid;
- conceptie;
- gebruik,

van geneesmiddelen (worden bedoeld : geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik, met inbegrip van homeopathische geneesmiddelen en kruidengeneesmiddelen, medische hulpmiddelen, magistrale bereidingen, bereidingen in de apotheek, grondstoffen bestemd voor de bereiding en productie van geneesmiddelen, bloed, weefsels en cellen bestemd voor therapeutisch gebruik).

De functieomschrijving evenals de selectieprocedure zijn omstandig beschreven in het volledige selectiereglement dat u kunt bekomen bij de diensten van SELOR (infolijn 0800-505 54) of via de website van SELOR.

Brutoaanvangswedde op jaarbasis, geïndexeerd : 97.339,52 euro (band 3).

Aanstellingsvoorwaarden :

De kandidaat moet op de datum van de aanstelling :

— Belg zijn of burger van een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, of van de Zwitserse Confederatie;

— genieten van de burgerlijke en politieke rechten;

— een gedrag hebben dat in overeenstemming is met de eisen van de beoogde functie.

Opdat je kandidatuur in aanmerking zou worden genomen, dient je inschrijving binnen de uiterste inschrijvingsdatum (17 april 2009) binnen te zijn en :

1. Vergezeld te zijn van een standaard-CV "Managementfuncties" (ANG09708) van SELOR, dat volledig en correct is ingevuld (een andere presentatie of een aanpassing van het huidige document wordt niet aanvaard). Je kan het CV ontvangen :

- op de website [www.selor.be](http://www.selor.be) bij de rubriek van de selectie;
- via de SELOR-infolijn 0800-505 54;
- op aanvraag via het e-mailadres [info@selor.be](mailto:info@selor.be)

2. Ingediend te zijn op uiterlijk 17 april 2009 :

— via de website [www.selor.be](http://www.selor.be) - (via "vacatures" - procedure volgen na het klikken op de knop "Solliciteren"). Daarna stuur je het CV "Managementfunctie" van de betreffende selectie op per mail, brief of fax;

— via e-mail : uitsluitend naar [TopteamNL@selor.be](mailto:TopteamNL@selor.be)

— per post : SELOR, t.a.v. "TOPTEAM NL", Bischoffsheimlaan 15, 1000 Brussel;

— via fax : 02-788 70 00.

Zo niet zal met je sollicitatie geen rekening worden gehouden

## COMMISSION BANCAIRE, FINANCIERE ET DES ASSURANCES

[2009/95288]

### Avis de cession d'un portefeuille de créances hypothécaires

En application de l'article 53 de la loi du 4 août 1992 relative au crédit hypothécaire, est publiée la cession du portefeuille de créances hypothécaires de droit belge et néerlandais de l'entreprise « Coöperatieve Rabobank Centraal Zuid-Limburg U.A. », coopérative de droit néerlandais dont le siège social est situé Markt 3, à 6369 AH Simpelveld, à l'entreprise « Coöperatieve Rabobank Maastricht e.o. U.A. », coopérative de droit néerlandais, dont le siège social est situé V. Hasseltkade 20, à 6211 CD Maastricht.

Cette cession, qui produit ses effets au 1<sup>er</sup> mai 2009, est opposable à tous les tiers par la présente publication.

(10466)

## COMMISSIE VOOR HET BANK-, FINANCIË- EN ASSURANTIEWEZEN

[2009/95288]

### Bericht van overdracht van een portefeuille van hypothecaire schuldvorderingen

In toepassing van artikel 53 van de wet van 4 augustus 1992 op het hypothecair krediet wordt bekendgemaakt de overdracht van de portefeuille van hypothecaire schuldvorderingen naar Belgisch en naar Nederlands recht van de onderneming « Coöperatieve Rabobank Centraal Zuid-Limburg U.A. », coöperatieve naar Nederlands recht, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is Markt 3, te 6369 AH Simpelveld, aan de onderneming Coöperatieve Rabobank Maastricht e.o. U.A., coöperatieve naar Nederlands recht, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is V. Hasseltkade 20, te 6211 CD Maastricht.

Deze overdracht, die uitwerking heeft vanaf 1 mei 2009, is tegenstelbaar aan alle derden door deze bekendmaking.

(10466)

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2008/00986]

**27 FEVRIER 2009. — Circulaire GPI 65 relative à l'équipement de base  
et à l'équipement fonctionnel général des membres du cadre opérationnel de la police intégrée,  
structurée à deux niveaux**

A Mesdames et Messieurs les Gouverneurs de Province,  
A Monsieur le Gouverneur de l'arrondissement administratif de Bruxelles-Capitale,  
A Mesdames et Messieurs les Bourgmestres,  
A Mesdames et Messieurs les Présidents des Collèges de police,  
A Mesdames et Messieurs les Chefs de corps de la police locale,  
A Monsieur le Commissaire général de la police fédérale,

Pour information :

Au Directeur général de la Direction Générale Politique de Sécurité et de Prévention,  
Au Président de la Commission Permanente de la police locale,

Madame, Monsieur le Gouverneur,  
Madame, Monsieur, le Bourgmestre,  
Madame, Monsieur le Président,  
Madame, Monsieur le Chef de corps,  
Monsieur le Commissaire général,

L'arrêté royal du 10 juin 2006 relatif à l'uniforme de la police intégrée, structurée à deux niveaux, dénommé ci-après « l'arrêté royal », ainsi que l'arrêté ministériel du 15 juin 2006 relatif à l'équipement de base et à l'équipement fonctionnel général des membres du cadre opérationnel de la police intégrée, structurée à deux niveaux, dénommé ci-après « l'arrêté ministériel », ont été tous deux publiés au *Moniteur belge* du 14 juillet 2006.

Ces arrêtés visent en premier lieu à porter à la connaissance des services de police de la police locale et de la police fédérale les nouvelles règles applicables à l'ensemble de la police intégrée, structurée à deux niveaux, en matière d'équipement. L'objectif est également d'assurer la reconnaissance des services de police par la population.

Ces arrêtés sont complétés par certaines directives reprises dans la présente circulaire qui abroge les circulaires GPI 12 du 7 novembre 2001 (*Moniteur belge*, 19 décembre 2001) et GPI 12 bis du 30 décembre 2004 (*Moniteur belge* du 7 janvier 2005) relatives à l'équipement de base de la police intégrée, structurée à deux niveaux.

#### I. Dispositions générales - Définitions

##### I.I. Préambule

Il importe de souligner au préalable que l'uniforme est le même pour tous les fonctionnaires de police, qu'ils travaillent à la police locale ou à la police fédérale. Il en est de même pour les agents de police qui, à l'exception du couvre-chef, portent le même uniforme, et ce indépendamment de leur affectation à la police locale ou à la police fédérale.

Il est, néanmoins, possible de distinguer le niveau local du niveau fédéral par l'utilisation sur la plaquette nominative et de grade d'une couleur « bleu clair » pour la police locale et d'une couleur « ocre » pour la police fédérale.

##### I.II. Définitions

Pour l'application de la présente circulaire, on entend par :

- 1° « la Loi » : la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;
- 2° « l'arrêté royal » : l'arrêté royal du 10 juin 2006 relatif à l'uniforme de la police intégrée, structurée à deux niveaux;
- 3° « l'arrêté ministériel » : l'arrêté ministériel du 15 juin 2006 relatif à l'équipement de base et à l'équipement fonctionnel général des membres du cadre opérationnel de la police intégrée, structurée à deux niveaux;
- 4° « l'uniforme » : les différents équipements composés eux-mêmes de différentes tenues comprenant différentes pièces d'équipement. Cet uniforme doit identifier la personne qui le porte en tant que membre de la police intégrée, structurée à deux niveaux;
- 5° « l'équipement » : terme général désignant l'équipement de base et l'équipement fonctionnel général;
- 6° « l'équipement de base » : l'ensemble des pièces d'habillement et les accessoires qui y sont étroitement liés, mis à la disposition des membres du personnel du cadre opérationnel visés à l'article 2 de l'arrêté royal;
- 7° « l'équipement fonctionnel général » : l'ensemble des pièces d'équipement qui ne font pas partie de l'équipement de base et qui sont mises à la disposition des membres du personnel en fonction des tâches qui leur sont confiées;
- 8° « la tenue » : la partie déterminée d'un équipement portée selon le type de mission effectuée;
- 9° « les services en uniforme » : les services qui sont généralement exécutés en uniforme;
- 10° « le profil de service en uniforme » : profil attribué au membre du personnel qui exerce généralement ses missions en uniforme et qui lui donne le droit d'obtenir un certain quota de points;
- 11° « les services en civil » : les services qui sont généralement exécutés en tenue civile;
- 12° « le profil de service en civil » : profil attribué au membre du personnel qui exerce généralement ses missions en tenue civile et qui lui donne le droit d'obtenir un certain quota de points;
- 13° « la tenue de sport » : tenue visant à permettre aux membres du cadre opérationnel d'exercer des activités sportives;
- 14° « les accessoires individuels » : les pièces d'équipement personnalisées et autres pièces qui complètent l'équipement de base pour l'exécution de la fonction de police de base.

## II. L'uniforme des membres du personnel

### II.I. L'équipement de base

#### II.I.I. Règles de remplacement annuel

Comme base de départ du calcul, chaque fonctionnaire de police et chaque agent de police sont censés disposer de l'équipement de base complet visé à l'article 2 de l'arrêté ministériel et repris à l'annexe B, à l'exception des pièces et tenues facultatives.

Si tel n'est pas le cas actuellement, chaque corps de police doit veiller à régulariser cette situation le plus rapidement possible. En effet, les anciennes pièces d'équipement ne pouvaient être portées que jusqu'au 31.12.2007.

Il convient de souligner que la composition de l'équipement de base est identique pour tous les fonctionnaires de police et pour tous les agents de police. Néanmoins, la fréquence et l'intensité d'utilisation de l'équipement varient selon la fonction du membre du personnel. Il est donc aussi logique qu'en fonction de l'utilisation ou non de pièces de l'équipement de base, un profil de port en fonction de la fréquence de l'utilisation soit établi pour le membre du personnel.

Le planning de remplacement de l'équipement de base mis à disposition varie donc en fonction de ce profil de port.

Ce planning de remplacement sera revu périodiquement par la commission de l'uniforme créée au sein de la Direction Générale de l'Appui et de la Gestion de la police fédérale. En cas de nécessité, la commission de l'uniforme peut proposer de revoir le nombre de points attribués pour chaque pièce de l'équipement de base et même suggérer de revoir la composition de cet équipement de base.

Chaque fonctionnaire de police a un des profils de port définis à l'article 9 de l'arrêté royal, à savoir :

- soit un profil de service en uniforme;
- soit un profil de service en civil.

L'agent de police a un profil de service en uniforme (cfr. article 9, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal).

Nonobstant le principe général mentionné ci-avant, un crédit peut être accordé à un membre du personnel en cas de mobilité ou de détachement. Dans ce cas, le membre du personnel enverra un écrit à l'unité de gestion compétente. Pour les zones de police locale, la personne compétente sera désignée par le chef de corps. Pour la police fédérale, c'est la direction de l'infrastructure et de l'équipement/service de l'équipement personnel (DSM/DMPE) qui contrôlera l'utilisation/ la consommation (bonne gestion).

Si le membre du personnel semble avoir fait une bonne gestion, une dotation complémentaire, sous forme d'avance, sera accordée.

Cette avance sera déduite de la (les) dotation(s) de points de l'année suivante (des années suivantes).

Conformément à l'article 26, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal, les membres du personnel de l'ancienne gendarmerie et de l'ancienne police judiciaire près les parquets ne sont pas tenus d'acquérir un nouvel équipement de base et ce, aussi longtemps qu'ils appartiennent à la direction générale de la police judiciaire de la police fédérale.

Conformément à l'article 26, alinéa 3, de l'arrêté royal, les membres du personnel de l'ancienne gendarmerie et de l'ancienne police judiciaire près les parquets ne perçoivent aucun point complémentaire lorsqu'ils quittent la direction générale de la police judiciaire de la police fédérale ou font mobilité vers une fonction ayant un profil de service en uniforme. Cela implique que ces membres du personnel doivent, à ce moment là, avec les points mis à leur disposition, acquérir l'équipement de base nécessaire en fonction du nouveau profil et de la nouvelle fonction.

#### II.I.II. Coût de remplacement annuel

Chaque profil donne droit à un nombre de points pour le remplacement de l'équipement de base. Conformément à l'article 3 de l'arrêté ministériel, ce nombre de points est de 31.600 points pour un fonctionnaire de police ayant un profil de service en uniforme, ainsi que pour un agent de police et de 9.760 points pour un fonctionnaire de police ayant un profil de service en civil.

Les listes reprises à l'annexe B, intitulées « équipement de base complet », forment la base des calculs de remplacement, indépendamment du fait que chacun en dispose ou non complètement et intégralement.

Cela ne veut pas dire pour autant que chaque fonctionnaire de police ou agent de police doit disposer de l'équipement de base complet. Cela signifie bien que chaque fonctionnaire de police ou agent de police doit au minimum disposer d'un équipement de base complet adapté aux services à effectuer.

Ainsi, un fonctionnaire de police effectuant du travail de bureau ne doit pas nécessairement disposer d'une tenue de pluie ou de sous-vêtements thermiques.

Le commissaire général, les directeurs généraux compétents, l'inspecteur général et les chefs de corps respectifs veillent à l'exécution correcte de cette mesure. Il leur appartient donc, le cas échéant, de décider qu'au vu des circonstances, le membre du personnel ne doit pas disposer de tout l'équipement. Cette décision fait l'objet d'un entretien entre le membre du personnel et son autorité et en cas de désaccord, la problématique est soumise en comité de concertation de base.

#### II.I.III. Règlement administratif

Chaque fonctionnaire de police et agent de police disposent d'un compte de points individuel sur lequel les points qui leur sont attribués sont inscrits annuellement et de manière cumulée.

La gestion du compte de points relève, en ce qui concerne la police locale, de la responsabilité du chef de corps ou du service de gestion local, et en ce qui concerne la police fédérale, du service de gestion fédéral (DSM/DMPE).

Sur demande explicite, et à tout moment de l'année, chaque fonctionnaire de police ou agent de police peut obtenir de la part du service de gestion un extrait de son compte de points.

Conformément à l'article 14 de l'arrêté royal, les points sont annuellement transférés et suivent le fonctionnaire de police ou l'agent de police lors de sa mobilité.

Pour une mobilité de la police locale vers la police fédérale, le compte de points doit être transféré au service de gestion de la police fédérale, à savoir DSM/DMPE.

## II.IV. Gestion et approvisionnement

### II.IV.I. Gestion

Conformément à l'article 11 de l'arrêté royal, l'autorité concernée doit mettre l'équipement de base à disposition des membres du personnel du cadre opérationnel.

Cet équipement demeure toujours la propriété de l'autorité.

Conformément à l'article 12 de l'arrêté royal, l'équipement de base ne peut être échangé, donné, prêté ni négocié sans l'accord de l'autorité compétente, que ce soit entre membres du personnel ou avec des tiers (cf. circulaire GPI 51 du 13 septembre 2006 relative au traitement du matériel de police mis hors service- Directives et recommandations, point 2.3. Equipement de base et de fonction).

Quand un membre du personnel doit quitter la police pour des raisons disciplinaires, tout l'équipement revêtu du logo de la police doit être sans faute récupéré.

En cas de situations statutaires spécifiques, le nombre de points sera proportionnellement diminué et ce, en vertu des règles fixées à l'annexe I de l'arrêté royal (cf. article 15).

L'annexe F explicite les cas où les points peuvent être adaptés et ce, en fonction de situations statutaires type.

### II.IV.II. Service de gestion

Le service de gestion est responsable de la gestion des points des membres du personnel qui dépendent de lui et détermine par conséquent les règles d'approvisionnement applicables.

Pour la police fédérale, le service de gestion est le service de l'équipement individuel de la Direction générale de l'Appui et de la Gestion (DSM/DMPE). Pour la police locale, le service de gestion est désigné par le bourgmestre ou le collège de police.

Cette gestion comporte entre autres les activités suivantes :

- Le suivi et la comptabilisation des points des membres du personnel en fonction de leur profil de port;
- La comptabilisation des conséquences de certaines mesures statutaires sur l'enveloppe de points individuelle, définie à l'article 15 de l'arrêté royal;
- La détermination des règles d'approvisionnement (procédures). Le service de gestion peut, en outre, décider soit de s'occuper lui-même totalement de l'approvisionnement par la création d'un centre de vente propre, soit de s'approvisionner en tout ou en partie auprès d'autres centres de vente (police fédérale ou police locale);
- L'établissement des règles relatives à la liquidation financière de l'approvisionnement.

### II.IV.III. Principes de gestion

Depuis le 1<sup>er</sup> avril 2001, chaque fonctionnaire de police et chaque agent de police reçoivent une indemnité mensuelle à titre d'intervention pour l'entretien de leur équipement de base.

Chaque fonctionnaire de police et chaque agent de police doivent donc disposer en permanence d'un équipement de base nécessaire à l'exécution des services qu'ils doivent effectuer et adapté aux circonstances particulières.

A chaque pièce d'équipement individuel correspond une valeur en points bien déterminée. Cette valeur en points par pièce d'équipement est reprise à l'annexe F de l'arrêté ministériel.

Seules les pièces d'équipement faisant partie de l'équipement de base repris en annexe A et B peuvent être obtenues via l'enveloppe de points individuelle.

En fonction de leur profil de port et des règles prescrites pour le port, chaque fonctionnaire de police et agent de police ont annuellement droit à un certain nombre de points en vue du remplacement de leur équipement de base.

Si un ajout de pièces d'équipement est effectué à l'équipement de base repris en annexe A ou B, l'avis de la commission uniforme sera sollicité quant à l'opportunité d'une augmentation éventuelle de la dotation annuelle de points.

L'attribution de cette dotation annuelle de points en fonction du profil de port est réalisée par le corps de police auquel appartient le fonctionnaire de police ou l'agent de police, et ce, conformément aux directives qui sont élaborées par le corps précité.

Le fonctionnaire de police et l'agent de police peuvent disposer librement de leurs points pour toutes les pièces d'équipement reprises en annexe F de l'arrêté ministériel en fonction de leurs besoins, et à concurrence de leur nombre de points, à condition toutefois que leur usage corresponde aux besoins du service et ne soit pas manifestement inconsidéré (cf. article 16 de l'arrêté royal).

En outre, chaque fonctionnaire de police et chaque agent de police peuvent, en cas d'épuisement de leur enveloppe de points, acquérir des pièces de l'équipement de base à leurs propres frais.

A ce sujet, je signale qu'il est permis aux membres du cadre administratif et logistique (CALOG) d'acquérir certaines pièces de l'équipement pour autant que ces pièces ne portent pas d'identification 'police' (exemples : la tenue de sport, les chaussures, etc.).

Un équipement de base complet tel que visé à l'annexe A, est mis à disposition de chaque aspirant fonctionnaire de police et de chaque aspirant agent de police lors du début de leur formation par la police fédérale et ce sans calcul de points, à l'exception des articles non disponibles pour lesquels ils reçoivent un soldé de points correspondants. Les frais seront supportés par la police fédérale ou, le cas échéant, par la police locale (dans les cas prévus dans la convention de recrutement).

Conformément à l'article 53, § 2, de la loi sur la fonction de police, l'indemnisation des dommages causés aux biens est à charge de l'Etat pour les membres du personnel de la police fédérale et à charge des communes ou des zones de police pluricommunales pour les membres du personnel de la police locale.

Le remplacement des pièces d'équipement endommagées doit être effectué via un supplément de points sur le compte de points (cf. article 19 de l'arrêté royal).

Toute autre forme d'indemnité de tenue qui déroge aux principes précités est interdite.

#### II.IV.IV. Système d'approvisionnement

L'employeur est responsable de l'approvisionnement de l'équipement de base des fonctionnaires de police et des agents de police.

Dans l'approvisionnement de l'équipement de base, il convient de distinguer deux niveaux : d'une part, les services de gestion et, d'autre part, les centres de vente.

Les centres de vente sont responsables de la fourniture à leurs propres membres du personnel ou de la livraison à d'autres personnes à la demande d'un service de gestion.

Les services de gestion peuvent s'approvisionner soit en réalisant eux-mêmes des achats conformément à la législation sur les marchés publics, soit en réalisant des commandes auprès des centres de vente fédéraux ou locaux.

#### II.IV.V. Exigences techniques de l'équipement de base

Conformément à l'article 4 de l'arrêté royal, un livre des normes reprenant une description technique de chaque pièce d'équipement, est établi.

Ce livre des normes sera distribué à tous les corps de la police locale.

Cet ouvrage doit servir de base à la réalisation d'éventuels marchés publics par les zones de police locale.

Tous les cahiers de charge de la police fédérale relatifs aux différentes pièces d'équipements de l'équipement de base sont en outre publiés sur le site internet de la Direction Générale de l'Appui et de la Gestion : [www.dgm-web.be](http://www.dgm-web.be).

#### II.IV.VI. Règles relatives au port de l'équipement de base

##### II.IV.VI.I. Généralités

Dans les limites de la réglementation applicable en cette matière, le chef de corps, le commissaire général ou le directeur général détermine et précise l'équipement ou la tenue qui doit être porté selon les circonstances. Cette autorité ou son délégué veille, en outre, à ce que les membres du personnel du cadre opérationnel relevant de son autorité, portent un uniforme non dépareillé, c'est-à-dire présentant une certaine homogénéité quant à son « aspect » visuel.

L'équipement de base peut uniquement être porté pendant l'exécution du service et ce, dans le respect des dispositions réglementaires et selon les directives des supérieurs fonctionnels. Le port de cet équipement durant le trajet du domicile vers le lieu de travail et inversement constitue l'unique exception à cette règle.

Le chef de corps, le commissaire général ou le directeur général peut autoriser le port de l'équipement de base dans d'autres cas et ce, en déterminant les conditions du port (lors du mariage du membre du personnel par exemple).

##### II.IV.VI.II. Types de tenue

Comme mentionné à l'article 2 de l'arrêté ministériel, l'équipement de base est subdivisé en quatre types de tenues et complété par les accessoires individuels.

En vue de renforcer l'identité visuelle et la reconnaissance des services de police vis-à-vis de la population et des autorités, il est nécessaire de déterminer les circonstances dans lesquelles ces tenues doivent être portées.

##### II.IV.VI.II.I. Tenue de base

La tenue de base visée à l'article 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté royal, dont question à l'article 2 de l'arrêté ministériel et dont la composition est reprise à l'annexe A de cet arrêté ministériel, est la tenue dans laquelle le fonctionnaire de police ou l'agent de police exerce son service et / ou assure la police de base.

La tenue de base peut être, le cas échéant, portée en combinaison avec l'équipement fonctionnel général.

##### II.IV.VI.II.II. Tenue de ville

La tenue de ville visée à l'article 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de l'arrêté royal, dont question à l'article 2 de l'arrêté ministériel et dont la composition est reprise à l'annexe B de cet arrêté ministériel, est portée lors de circonstances particulières à caractère représentatif ou solennel.

La tenue de ville peut, à l'exclusion de la vareuse, être portée en combinaison avec l'équipement fonctionnel général.

Cette tenue est portée e.a. dans les cas suivants :

- Police des cours et tribunaux;
- Police des audiences de la cour d'assises;
- Comparution devant le conseil de discipline;
- Comparution comme témoin devant une juridiction pénale;
- Prestation de serment;
- Réception d'autorités administratives, judiciaires ou militaires;
- Services d'ordre non-répressif à l'occasion de la visite d'un membre de la Famille Royale ou d'un chef d'Etat étranger;
- Evénements/Représentations auxquels assiste un ministre de tutelle;
- Participation à une émission de télévision comme porte-parole de son corps de police;
- Participation à une festivité ou réception pour laquelle la tenue de ville est imposée aux civils;
- Participation à des manifestations officielles comme représentant de son corps de police;
- Participation à des festivités ou cérémonies familiales (mariages, ...);
- Durant des journées portes ouvertes;
- Participation à la cérémonie funèbre d'un membre du corps de police en dehors du détachement d'honneur ou de la délégation officielle;
- Participation à la cérémonie funèbre d'un ascendant ou descendant d'un membre du corps de police.



## II.I.VI.III. Tenue de cérémonie

Concernant la tenue de cérémonie visée à l'article 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de l'arrêté royal, dont question à l'article 2 de l'arrêté ministériel et dont la composition est reprise à l'annexe C de cet arrêté ministériel, il convient de signaler que cette tenue est portée e. a. dans les circonstances suivantes :

- Participation à une festivité ou réception pour laquelle la tenue de soirée est imposée aux civils;
- Participation à des cérémonies officielles, comme membre d'une délégation, auxquelles participe un membre de la Famille Royale, un ministre, les présidents des chambres législatives, un chef d'Etat étranger, un ambassadeur,...;
- Participation à une cérémonie funèbre comme membre d'un détachement d'honneur ou de la délégation officielle;
- Participation à une cérémonie publique organisée par le gouvernement ou d'autres instances publiques (Te Deum, 21 juillet, 11 novembre, ...).

La tenue de cérémonie ne peut pas être portée en combinaison avec l'équipement fonctionnel général.

## II.I.VI.IV. Tenue de sport

La tenue de sport visée à l'article 2 de l'arrêté royal, dont question à l'article 2 de l'arrêté ministériel et dont la composition est reprise à l'annexe D de cet arrêté ministériel, est mise à disposition des fonctionnaires de police et agents de police afin d'exercer des activités sportives.

## II.I.VI.III. Dispositions particulières

## II.I.VI.III.I. Règles particulières

Pour le port de l'équipement de base, il doit être tenu compte des règles particulières suivantes :

- Afin de garantir l'uniformité, le supérieur fonctionnel (chef de corps, chef de service ou chef opérationnel) définit la tenue dans laquelle le service, la tâche ou la mission doit être effectué. Il veille aussi à l'exécution correcte de cette mesure;
- Les modalités pour le passage de la tenue d'hiver à la tenue d'été et inversement, sont définies par le commissaire général, les directeurs généraux respectifs, l'inspecteur général, les chefs de corps ou leurs délégués;
- Sur la base d'une inaptitude médicale, le supérieur fonctionnel peut adapter la tenue du membre du personnel concerné. Pour ce faire, il faut aussi tenir compte des règles relatives au port de l'équipement de base;
- Lors d'un deuil national ou d'une cérémonie funèbre, un ruban de deuil (bande noire de 6 cm de large) peut être porté autour du bras gauche;
- En cas de grossesse, la tenue civile est recommandée.

## II.I.VI.III.II. Interdictions

Le port de l'équipement de base est interdit :

- En cas de participation personnelle à des activités de nature politique;
- Lors d'autres activités professionnelles que celle de policier;
- Lors d'une comparution comme suspect dans des affaires pénales ou comme témoin ou partie dans des affaires civiles devant les cours et tribunaux;
- En vue de se procurer un avantage quelconque;
- Après avoir quitté définitivement la police intégrée, structurée à deux niveaux, pour quelque raison que ce soit, à l'exception du point III.I.I;
- En cas de participation à des manifestations;
- En cas de participation à des actions de grève.

## II.I.VI.III.III. Combinaison de différentes pièces de l'équipement de base avec l'équipement fonctionnel spécifique

Les différentes pièces de l'équipement de base peuvent être portées en combinaison avec les différentes pièces de l'équipement fonctionnel spécifique sous les conditions déterminées par l'autorité compétente.

Les exemples suivants coulent de source :

- la casquette et le polo avec la tenue de maître-chien;
- les bottes en caoutchouc sur l'équipement de base.

La décision en cette matière appartient au commissaire général, aux directeurs généraux, à l'inspecteur général et aux chefs de corps ou leurs délégués.

Les critères suivants, selon un ordre décroissant, doivent à cet égard être pris en compte :

- la pièce à intégrer doit clairement satisfaire aux prescriptions de sécurité en vigueur pour l'équipement dont elle va faire partie; exemple : le T-shirt pour le sport qui fait partie de l'équipement de base n'est pas adapté pour être porté avec la tenue de maintien de l'ordre. Le T-shirt de sport n'est d'ailleurs pas traité « retardateur de feu » et est 100 % synthétique;
- la combinaison doit également satisfaire aux exigences en matière d'identité visuelle de la police intégrée, structurée à deux niveaux, et de la reconnaissance comme policier. Un blouson ne peut, par exemple, pas être porté avec un pantalon MO ou un pantalon de motocycliste.

Les règles relatives au port de chaque pièce d'équipement de l'équipement de base, séparément, sont reprises à l'annexe C.

## II.I.VI.III.IV. Décorations, signes distinctifs honorifiques, diminutifs et insignes civils

La loi du 1<sup>er</sup> mai 2006 relative à l'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux ainsi que l'arrêté royal du 13 octobre 2006 fixant les règles et la procédure d'octroi de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux ont été publiés au *Moniteur belge* du 24 octobre 2006.

Un deuxième arrêté royal (A.R. du 27 janvier 2008 portant approbation du règlement relatif à l'attribution de distinctions honorifiques dans les Ordres nationaux aux membres des services de la police intégrée) est paru dans le *Moniteur belge* le 26 février 2008. Cet arrêté produit ses effets le 8 avril 2001.

Une circulaire, relative à l'attribution et au port de décorations, signes distinctifs honorifiques, diminutifs et insignes civils, va être rédigée afin de déterminer les modalités pratiques et les dispositions transitoires.

#### II.I.VI.III.V. Signes distinctifs

Les règles relatives au port des signes distinctifs sont reprises à l'annexe D.

#### II.I.VI.III.VI. Dispositions transitoires pour l'équipement de base

Le nouvel équipement de base doit être acquis au moyen de l'enveloppe de points acquis par les membres du personnel.

En vue de permettre l'introduction de cet uniforme sur une période la plus brève possible, vous trouverez à l'annexe E, un tableau récapitulatif qui reprend la répartition des points annuels alloués de 2001 à 2007 et ce, respectivement pour les agents de police et les fonctionnaires de police.

#### II.II. L'équipement fonctionnel général

Les principes relatifs à la composition, la gestion ou le remplacement de l'équipement fonctionnel général sont repris dans l'arrêté royal.

##### II.II.I. Gestion et approvisionnement

###### II.II.I.I. Gestion

Conformément à l'article 11, alinéa 1<sup>er</sup>, de l'arrêté royal, l'employeur doit mettre l'équipement fonctionnel général à disposition des membres du personnel du cadre opérationnel.

Cet équipement demeure toujours la propriété de l'autorité.

Conformément à l'article 11, alinéa 2, de l'arrêté royal, l'équipement fonctionnel général sera récupéré par l'autorité compétente au moment où le membre du personnel quitte la police intégrée, structurée à deux niveaux.

Conformément à l'article 12 de l'arrêté royal, l'équipement fonctionnel général ne peut être échangé, donné, prêté ni négocié sans l'accord de l'employeur, que ce soit entre membres du personnel ou avec des tiers.

Enfin, comme le prévoit l'article 17 de l'arrêté royal, le remplacement en cas d'usure de l'équipement fonctionnel général est à charge de l'employeur.

Conformément à l'article 15 de l'arrêté royal, les conséquences des mesures statutaires sur la gestion de l'équipement fonctionnel général sont expliquées à l'annexe I de cet arrêté.

###### II.II.I.II. Le système d'approvisionnement

L'autorité compétente est responsable de l'approvisionnement en équipement fonctionnel général de ses fonctionnaires et agents de police et des aspirants fonctionnaires de police et aspirants agents de police.

Soit l'autorité compétente procède elle-même à l'achat de l'équipement fonctionnel général et ce, dans le respect de la législation relative aux marchés publics, soit elle s'approvisionne auprès de la police fédérale moyennant paiement.

###### II.II.I.II. Exigences techniques de l'équipement fonctionnel général

Un livre des normes contenant une description détaillée de chaque pièce d'équipement, est établi par la police fédérale. Ce livre sera distribué à tous les corps de la police locale en vue de leur permettre d'acheter eux-mêmes l'équipement fonctionnel général. Tous les cahiers des charges de la police fédérale relatifs aux différentes pièces de l'équipement fonctionnel général sont en outre publiés sur le site internet de la Direction Générale de l'Appui et de la Gestion, [www.dgm-web.be](http://www.dgm-web.be).

##### II.II.III. Règles relatives au port de l'équipement fonctionnel général

###### II.II.III.I. Généralités

L'équipement fonctionnel général peut uniquement être porté pendant l'exécution du service, dans les cas prescrits par les réglementations ou dans les circonstances établies par les supérieurs fonctionnels.

Cet équipement peut également être porté durant le trajet du domicile vers le lieu de travail et inversement.

En ce qui concerne les armes, je réfère à ma circulaire GPI 62 du 14 février 2008 relative à l'armement de la police intégrée, structurée à deux niveaux, plus particulièrement au chapitre 2 : Détention, port et transport de l'armement, point 4.

Ce point 4 mentionne ce qui suit : « L'article 14 de l'arrêté royal du 3 juin 2007 relatif à l'armement de la police intégrée, structurée à deux niveaux, ainsi qu'à l'armement des membres des Services d'Enquêtes des Comités P et R et du personnel de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale prévoit que « le chef de corps, le commissaire général ou le directeur général peut édicter des directives particulières pour ce qui concerne le trajet du domicile vers le lieu de travail et vice versa. Le fait de faire ce déplacement en uniforme implique la possibilité de porter l'armement individuel. »

Je pars du point de vue que pour le déplacement entre le domicile et le lieu de travail, la règle générale est qu'il soit fait usage de la possibilité précitée.

Les directives particulières édictées par les autorités précitées, en application de cet article 14 ainsi que de l'article 8 de l'arrêté royal déterminent, notamment, les conditions requises et les modalités de port de l'arme et de l'uniforme dans cette hypothèse.

Lorsqu'un membre du personnel rentre avec son arme de service, il importe que ce dernier prévoie des mesures de sécurité concernant notamment la conservation et l'accès à l'arme et aux munitions (qui ne peuvent absolument pas être accessibles à des tiers, membres de la famille y compris). »

L'équipement fonctionnel général peut être porté en combinaison avec la tenue de base, la tenue de ville et les équipements fonctionnels spécifiques, à l'exception du brassard d'intervention qui peut uniquement être porté sur la tenue civile.

La décision en cette matière appartient, au commissaire général, aux directeurs généraux, à l'inspecteur général et aux chefs de corps ou à leurs délégués pour leurs membres du personnel et ce, dans le respect des directives en la matière.

## II.II.III II. Dispositions particulières

### II.II.III.I. Règles particulières

Pour le port de la tenue de base et de l'équipement fonctionnel général, il doit être tenu compte des règles particulières suivantes :

- afin de garantir l'uniformité, le supérieur fonctionnel (chef de corps, chef de service ou chef opérationnel) définit la tenue de base et l'équipement fonctionnel général avec lesquels l'exécution du service, de la tâche ou de la mission doit être effectuée. Il veille également à l'exécution correcte de cette mesure;

- sur la base d'une inaptitude médicale, le supérieur fonctionnel peut adapter la tenue de base et l'équipement fonctionnel général du membre du personnel concerné;

- lors d'un détachement de 6 mois ou plus dans une unité qui a un autre régime linguistique que l'unité du membre du personnel, le membre du personnel doit porter des pièces d'équipement avec des inscriptions linguistiques conformes au statut linguistique de l'unité dans laquelle il ou elle est détaché.

Le membre du personnel qui doit acquérir une tenue de base avec d'autres inscriptions linguistiques, peut toucher, en plus de sa dotation annuelle, une avance de points et ce, à charge de l'unité dont il fait partie.

### II.II.III.II Interdictions

Le port de l'équipement fonctionnel général (avec ou sans combinaison avec d'autres tenues) est interdit :

- en cas de participation personnelle à des activités de nature politique;
- lors d'autres activités professionnelles que celle de policier;
- lors d'une comparution comme suspect dans des affaires pénales ou comme témoin ou partie dans des affaires civiles devant les cours et tribunaux;
- en vue de se procurer un avantage quelconque;
- après avoir quitté définitivement la police intégrée, structurée à deux niveaux, pour quelque raison que ce soit;
- en cas de participation à des manifestations;
- en cas de participation à des actions de grève.

## III.I. VARIA

### III.I.I. Personnel pensionné

La règle est que lorsque le membre du personnel quitte définitivement son emploi suite à sa mise à la pension, il ne peut plus porter son uniforme. Néanmoins, si un ancien membre désire obtenir une dérogation à ce principe, il convient de distinguer s'il s'agit d'une utilisation ponctuelle ou d'une demande visant à l'utiliser dans le cadre d'une représentation de la police.

Dans le premier cas, il appartient au chef de corps ou au directeur de service dont relevait le membre du personnel avant sa pension de décider.

Dans le second cas, cette demande doit faire l'objet d'une demande dûment motivée introduite auprès de la direction de l'Infrastructure et de l'Équipement de la Direction générale de l'Appui et de la Gestion de la police fédérale qui la soumettra à l'avis de la commission de l'uniforme.

La circulaire POL 54 du 18 mai 1995 relative au port de l'uniforme par les fonctionnaires de police retraités est abrogée.

### III.I.II. Port de signes distinctifs par les suppléants des mandataires

Les suppléants peuvent lors de l'exercice de la fonction pour un délai d'au moins 6 mois porter le même signe distinctif que les mandataires.

### III.I.III. Problématique du prêt, de la cession, du don ou de la mise à disposition de pièces d'uniforme à des tiers

Concernant la problématique spécifique du prêt ou de la mise à disposition de pièces de l'uniforme de la police intégrée, structurée à deux niveaux, à des tiers dans le cadre d'une activité de théâtre, d'exposition, de film, je renvoie au point 2.5. « Dons aux collectionneurs, musées, associations de théâtre, etc. » de la circulaire GPI 51 du 13 septembre 2006 relative au traitement du matériel de police mis hors service- Directives et recommandations.

### III.I.IV. La commission de l'uniforme

Les articles 20 et 21 de l'arrêté royal réfèrent à la création de la commission de l'uniforme au sein de la Direction Générale de l'Appui et de la Gestion. Toutes les questions d'interprétation ou autres relatives à la matière de l'uniforme seront soumises, le cas échéant, pour avis à cette commission.

Je demande à l'autorité de veiller à ce que cette circulaire soit diffusée au sein du service afin que chaque membre du personnel puisse en prendre connaissance.

Je vous prie, Madame, M. le Gouverneur, de bien vouloir mentionner au Mémorial administratif la date à laquelle cette circulaire a été publiée au *Moniteur belge*.

Le Ministre,  
G. DE PADT

## ANNEXE A : EQUIPEMENT DE BASE COMPLET PAR ASPIRANT

	HOMME		FEMME		Nombre indicatif	
	Eté	Hiver	Eté	Hiver	Homme	Femme
Chaussures	Molières Mocassins	Bottillons Bottines  Chaussures mi-hautes Chaussures basses	Molières Mocassins Chaussures à talons	Bottillons Bottines  Chaussures mi-hautes Chaussures basses	2 à choisir*	2 à choisir*
Chaussettes	Chaussettes d'été	Chaussettes d'hiver	Bas nylon			5
			Chaussettes d'été	Chaussettes d'hiver	10 à choisir*	10 à choisir*
Pantalon	Ceinture		Ceinture		2	2
	Pantalon d'été de police Pantalon d'été classique	Pantalon d'hiver classique Pantalon d'hiver de police	Pantalon d'été de police Pantalon d'été classique	Jupe-culotte Jupe Pantalon d'hiver classique Pantalon d'hiver de police	4 à choisir*	4 à choisir*
Chemise	Cravate		Cravate		3	3
	Chemise d'été	Chemise d'hiver	Chemise d'été	Chemise d'hiver	10 à choisir*	10 à choisir*
	Chemise de cérémonie		Chemise de cérémonie		1	1
Polo	Polo		Polo		5	5
Pull	Fleece/fleece- gilet Pull-over Pull-over à col roulé		Fleece/ Fleece- gilet Pull-over Pull-over à col roulé		1 à choisir*	1 à choisir*
Col roulé		Col roulé		Col roulé	1	1
Manteau	Blouson	Parka Vareuse (aspirant commissaire) Aiguillettes (aspirant commissaire)	Blouson	Parka Vareuse (aspirant commissaire) Aiguillettes (aspirant commissaire)	3 à choisir*	3 à choisir*
					1	1
Gants	Gants d'été	Gants d'hiver	Gants d'été	Gants d'hiver	2 à choisir*	2 à choisir*
	Gants en tissu		Gants en tissu		1	1
Couvre-chef	Casquette de police Calot Képi		Casquette de police Calot Képi Chapeau		4 à choisir*	4 à choisir*
		Casquette de police hiver		Casquette de police hiver		
Sous-vêtements thermiques		Chemise longues manches Caleçon long		Chemise longues manches Caleçon long	2	2
					2	2
Vêtements de pluie	Pantalon de pluie		Pantalon de pluie		1	1
	Veste de pluie		Veste de pluie		1	1
	Housse de protection képi		Housse de protection képi		1	1
Vêtement de travail	Salopette		Salopette		1	1
Accessoires individuels	Plaquettes nominative et de grades		Plaquettes nominative et de grades		4	4
	Support carte de service		Support carte de service		1	1
	Sifflet et chaînette		Sifflet et chaînette		1	1
	Porte-documents		Porte-documents		1	1

Tenue de sport	Chaussures de sport d'extérieur Chaussures de sport d'intérieur	Chaussures de sport d'extérieur Chaussures de sport d'intérieur	1	1
	Chaussettes de sport	Chaussettes de sport	4	4
	Short	Short	1	1
	T-shirt	T-shirt	1	1
	Bonnet de bain	Bonnet de bain	1	1
	Maillot de bain	Maillot de bain	1	1
	Training	Training	1	1
	Veste de sport imperméable	Veste de sport imperméable	1	1
	Sac de sport	Sac de sport	1	1

\*Rem : «à choisir » : DSM/DMPE décidera quelles pièces de l'équipement sont nécessaires en fonction de la situation.

**ANNEXE B : EQUIPEMENT DE BASE COMPLET PAR FONCTIONNAIRE DE POLICE ET AGENT DE POLICE**

	HOMME		FEMME		EQUIPEMENT MIN PROPOSÉ	
	Eté	Hiver	Eté	Hiver	Homme	Femme
Chaussures	Molières Mocassins	Bottillons Bottines  Chaussures mi-hautes Chaussures basses	Molières Mocassins  Chaussures à talons Bottillons Bottines  Chaussures mi-hautes Chaussures basses		2 à choisir	2 à choisir
Chaussettes	Chaussettes d'été	Chaussettes d'hiver	Chaussettes d'été	Chaussettes d'hiver	10 à choisir	10 à choisir
Pantalon	Ceinture		Ceinture		2	2
	Pantalon d'été de police Pantalon d'été classique	Pantalon d'hiver classique Pantalon d'hiver de police	Pantalon d'été de police Pantalon d'été classique	Jupe-culotte Jupe Pantalon d'hiver classique Pantalon d'hiver de police	4 à choisir	4 à choisir
Chemise	Cravate Pince à cravate		Cravate Pince à cravate		3 Facultatif	3 Facultatif
	Chemise d'été	Chemise d'hiver	Chemise d'été	Chemise d'hiver	10 à choisir	10 à choisir
	Chemise de cérémonie Boutons de manchettes		Chemise de cérémonie Boutons de manchettes		1 Facultatif	1 Facultatif
Polo	Polo		Polo		5	5
Pull	Fleece/ Fleece-gilet Pull-over Pull-over à col roulé		Fleece/ Fleece-gilet Pull-over Pull-over à col roulé		1 à choisir	1 à choisir
Col roulé		Col roulé		Col roulé	1	1
Manteau	Blouson	Parka	Blouson	Parka	3 à choisir	3 à choisir
	Vareuse (Officier + Mandataire) Aiguillettes (Officier + Mandataire) Attentes (Mandataire)		Vareuse (Officier + Mandataire) Aiguillettes (Officier + Mandataire) Attentes (Mandataire)		1	1
	Manteau		Manteau		Facultatif	Facultatif
Gants	Gants d'été	Gants d'hiver	Gants d'été	Gants d'hiver	2 à choisir	2 à choisir
	Gants en tissu		Gants en tissu		1	1
Couvre-chef	Casquette de police Calot Képi		Casquette de police Calot Képi Chapeau		4 à choisir	4 à choisir
		Casquette de police hiver		Casquette de police hiver		
Sous-vêtements thermiques		Chemise longues manches		Chemise longues manches	2	2
		Caleçon long		Caleçon long	2	2
Vêtements de pluie	Pantalon de pluie		Pantalon de pluie		1	1
	Veste de pluie		Veste de pluie		1	1
	Housse de protection képi		Housse de protection képi		1	1
Vêtement de travail	Salopette		Salopette		1	1
Accessoires individuels	Plaquettes nominative et de grades		Plaquettes nominative et de grades		4	4
	Support carte de service		Support carte de service		1	1
	Sifflet et chaînette		Sifflet et chaînette		1	1
	Porte-documents		Porte-documents		1	1

Remarque : la terminologie "à choisir" dans la liste donne le droit aux membres du personnel de choisir des pièces d'équipement tout en respectant les ordres de service.



Tenue de sport	Chaussures de sport d'extérieur Chaussures de sport d'intérieur	Chaussures de sport d'extérieur Chaussures de sport d'intérieur	1	1
	Chaussettes de sport	Chaussettes de sport	4	4
	Short	Short	1	1
	T-shirt	T-shirt	1	1
	Bonnet de bain	Bonnet de bain	1	1
	Maillot de bain	Maillot de bain	1	1
	Training	Training	1	1
	Veste de sport imperméable	Veste de sport imperméable	1	1
	Sac de sport	Sac de sport	1	1

## ANNEXE C : REGLES PARTICULIERES RELATIVES AU PORT PAR PIECE D'EQUIPEMENT

## 1 Généralités

Les pièces de l'équipement de base sont portées conformément à l'usage pour lequel elles sont confectionnées et selon les normes sociales en vigueur; les tenues débraillées, désordonnées sont proscrites; à titre d'exemple : les pièces sont correctement et complètement boutonnées, les pans de chemise sont rentrés dans le pantalon, les plis originaux sont respectés, les lacets sont noués, etc.

Le fonctionnaire de police et l'agent de police portent les pièces d'équipement adaptées à leur taille (pas de tenue étriquée ni bouffante, pas de pantalon tombant en accordéon sur les chaussures, etc.).

Pour les pièces de l'équipement de base qui présentent une distinction en fonction de la catégorie de personnel, l'agent de police ou le fonctionnaire de police peut uniquement porter les pièces correspondantes à son grade ou son mandat.

## 2 Responsabilités

Il relève de la responsabilité de chaque chef, du commissaire général, des directeurs généraux et de l'inspecteur général, de mettre à la disposition de leur personnel, en tout temps, les pièces de l'équipement de base prévues par le présent règlement.

Il est de la responsabilité de chaque fonctionnaire de police et de chaque agent de police de porter l'équipement adapté à la mission et aux conditions climatiques du moment afin de ne pas hypothéquer le bon accomplissement des devoirs qui leur incombent.

## 3 Particularités de port de certaines pièces de l'équipement de base

## 3.1. Couvre-chef

Le couvre-chef constitue une pièce importante de l'identité visuelle. Le port du couvre-chef est obligatoire lors de l'exécution des missions à l'extérieur et dans les bâtiments publics (notamment lors de la police des cours et tribunaux). Le port du couvre-chef n'est pas obligatoire dans les véhicules.

Le képi, la casquette, la casquette d'hiver, le calot et le chapeau sont portés droit sur la tête, l'insigne bien centré. Le bord inférieur est horizontal sur tout son pourtour.

## 3.2. Chemises

La chemise d'été se porte col ouvert, sans cravate, le plastron correctement boutonné ou avec col fermé et cravate.

La chemise d'hiver se porte col fermé avec la cravate; les manches ne peuvent être retroussées. Sous le pull-over à col rond, la chemise d'hiver se porte sans cravate, les coins du col en dessous du pull-over.

La chemise de cérémonie peut uniquement être portée quand la tenue de cérémonie est prévue. Elle ne peut jamais être portée seule (c.-à-d. sans une veste, la parka ou le blouson).

## 3.3. Polo

Le polo constitue une alternative à la chemise d'été et se porte dans les mêmes circonstances. Il n'est cependant jamais porté avec la cravate.

## 3.4. Pull-over

Le pull-over à col rond se porte, soit au-dessus de la chemise dont les coins de col sont passés en dessous du pull-over, soit au-dessus du col roulé. Il peut être porté en combinaison avec la parka, le blouson ou le fleece/fleece-gilet mais pas en dessous de la vareuse.

Le pull-over à col roulé peut être porté séparément et peut seulement être combiné avec la parka, le blouson ou le fleece/fleece-gilet, pas avec la vareuse.

## 3.5 Col roulé

Le col roulé se porte sous le pull-over à col rond ou comme pièce séparée sous la parka, le blouson ou le fleece/fleece-gilet, pas sous la vareuse.

## 3.6 Blouson

Le blouson se porte au-dessus de la chemise, du pull-over, du polo ou du fleece/fleece-gilet. S'il s'agit de la chemise d'été, le port de la cravate est facultatif.

## 3.7 Parka

La parka se porte au-dessus de la chemise, du pull-over ou du fleece/fleece-gilet.

## 3.8 Fleece /Fleece gilet

Il se porte au-dessus de la chemise d'hiver et éventuellement du pull-over. Il peut également être porté sous la parka ou le blouson mais pas sous la vareuse.

### 3.9 Vareuse

Quant à la vareuse, la possibilité est prévue pour le cadre non-officier d'acheter une vareuse : soit sur décision et aux frais de l'autorité, soit sur propre initiative du membre du personnel, dans la mesure où son enveloppe de points le permet (sans augmentation des points) et que les pièces nécessaires de l'équipement de base aient d'abord été achetées. Dans les deux cas, le port de la vareuse doit être conforme aux ordres. La vareuse n'est jamais portée en combinaison avec l'équipement fonctionnel général.

Sur la vareuse des mandataires, des attentes sont mises verticalement sur les épaules à hauteur de la manche.

### 3.10 Cravate

Le port de la cravate est obligatoire avec la tenue de cérémonie et avec la version d'hiver des tenues de base et de ville (sauf avec le pull-over et le fleece), et est autorisé avec la version d'été.

Le bouton de col doit être correctement fermé. La pointe inférieure de la cravate effleure la ceinture du pantalon.

### 3.11 Gants en cuir

Avec la tenue de ville, le port des gants d'été (non fourrés) ou des gants d'hiver (fourrés), peut être prescrit par le chef de corps, le commissaire général, le directeur général ou leur délégué.

Les gants en cuir peuvent être portés avec la tenue de base.

### 3.12 Gants blancs en tissus

Lorsque la tenue de cérémonie est prescrite, le port de ces gants est prévu.

### 3.13 Aiguilletes

Les aiguilletes ne sont portées que sur la vareuse. Une distinction est faite entre les officiers mandataires (cordon et ferrets dorés) et les officiers non mandataires (cordon blanc et ferrets dorés). Pour les autres cadres, il s'agit de cordes blanches avec des ferrets argentés. Les aiguilletes se portent sur le côté droit de la vareuse.

### 3.14 Ceinture

La ceinture de pantalon, notamment par le fait qu'elle porte le logo de la police intégrée, structurée à deux niveaux, participe au concept de l'identité visuelle et son port est obligatoire.

### 3.15 Pantalon

Le port du pantalon avec des bretelles n'est pas prévu mais est autorisé à condition que ces dernières restent cachées.

### 3.16 Jupe

La jupe se porte obligatoirement avec le chapeau et de préférence avec les bas nylons.

### 3.17 Bas nylon

Les bas nylons sont portés de préférence lors du port de la jupe.

### 3.18 Chaussettes

Le port des chaussettes noires est obligatoire avec le pantalon de police et le pantalon classique.

### 3.19 Chaussures

L'équipement de base prévoit un large éventail de modèles de chaussures afin de rencontrer les convenances du personnel et de lui permettre de remplir correctement ses diverses missions sous tous types de conditions climatiques.

### 3.20 Vêtements de pluie

Les vêtements de pluie (veste + pantalon) consistent en un survêtement assurant une imperméabilité supérieure à celle des autres pièces d'équipement. Ils se portent au-dessus de la tenue de base.

### 3.21 Vêtement de travail

Le vêtement de travail est une pièce de l'équipement de base réservée à l'exécution de missions de police en milieu moins salubre ou sale, lors de certaines perquisitions, fouilles de bâtiment, ... L'insertion de cette pièce dans l'équipement de base vise à ne pas exposer les pièces plus coûteuses de l'uniforme à des circonstances risquant de les endommager ou de les salir.

Le fonctionnaire de police et l'agent de police sont tenus d'en faire usage lorsque les circonstances l'exigent; ne pas l'utiliser peut être considéré comme une négligence dans le chef du membre du personnel concerné, et peut être retenu par l'autorité compétente en cas de demande d'indemnisation suite à l'endommagement ou salissures d'une autre pièce d'équipement.

Le vêtement de travail se porte avec la casquette de police lorsque le port de celle-ci est prescrit (voir point 3.1).

### 3.22 Plaquette nominative

La plaquette nominative faisant partie intégrante de l'identité visuelle de la police intégrée, structurée à deux niveaux, son port est obligatoire sur les pièces d'équipement pour lesquelles elle est prévue. Elle se porte sur le rabat de la poche droite de la poitrine.

Toutefois, dans des circonstances exceptionnelles pour lesquelles il est préférable que les fonctionnaires de police et les agents de police restent anonymes, le chef de corps, le commissaire général, le directeur général ou leur délégué peut décider de déroger à cette obligation. De même, certaines unités spéciales doivent, de par la nature de leur fonction, pouvoir opérer de façon anonyme.

### 3.23 Plaquette de grade

La plaquette de grade faisant partie intégrante de l'identité visuelle de la police intégrée, son port est obligatoire sur les pièces d'équipement pour lesquelles il est prévu. Il se porte sur le rabat de la poche gauche de la poitrine.

### 3.24 Tenue de sport

Pour renforcer le caractère d'appartenance à un service ou à une unité, les pièces de la tenue de sport peuvent être complétées d'une marque relative à l'appellation du corps, du service, de l'unité. Cette marque doit alors respecter les conditions de l'annexe D.

Tout autre marquage, notamment à caractère publicitaire, doit être minimal.

## 3.25 Pince à cravate (facultatif)

La pince à cravate peut également être portée avec les habits civils.

## 3.26 Boutons de manchette (facultatif)

Les boutons de manchette peuvent également être portés avec les habits civils.

## 3.27 Manteau (facultatif)

Un manteau peut compléter la tenue de ville et de cérémonie. Il s'agit d'une pièce facultative. Le manteau est porté au-dessus de la vareuse.

Sur le manteau des mandataires, des attentes sont mises verticalement sur les épaules à hauteur de la manche.

Articles Caractéristiques	Homme et/ou Dame	Été - Hiver	Tenues	Personnel concerné	Particularités de port
1 Couvre-chefs					
Képi avec logo	H & D	été - hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	
Casquette de police type 'base-ball' avec logo	H & D	été - hiver	Tenue de base	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	
Casquette de police hiver avec logo	H & D	hiver	Tenue de base	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	
Calot avec logo	H & D	été - hiver	Tenue de base	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	
Chapeau avec logo	D	été - hiver	Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	
2 Haut du corps					
Chemise d'été manches courtes et col ouvert avec logotexte	H & D	été	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- port avec la cravate auto- risé
Chemise d'hiver manches longues et col fermé avec logotexte	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- port avec la cravate
Chemise de cérémonie couleur blanche	H & D	été - hiver	Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- port avec la cravate
Polo avec col avec logotexte	H & D	été	Tenue de base	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- pas porté en dessous de la vareuse
Pull-over à col rond avec logotexte et inscription « police »	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- port au-dessus de la che- mise dont les coins de col sont passés en dessous du pull-over ou port au-dessus du col roulé - port séparé autorisé au contact du public - seulement combiné avec la parka ou le blouson ou le fleece/fleece-gilet, pas avec la vareuse
Pull-over à col roulé avec logotexte et inscription « police »	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- port séparé autorisé au contact du public - seulement combiné avec la parka ou le blouson ou le fleece/fleece-gilet, pas avec la vareuse

Col roulé	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- non obligatoire - port sous la parka, le blouson, le pull-over à col rond, le manteau ou le fleecce/fleece-gilet. Pas avec la vareuse
Blouson avec logotexte et inscription « police »	H & D	été	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- existe en version longue et en version courte - port au-dessus de la chemise, du pull-over ou du fleecce/fleece-gilet ou du polo
Parka avec logotexte et inscription « police »	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- port au-dessus de la chemise, du pull-over ou du fleecce/fleece-gilet
Fleecce avec logotexte et inscription « police »	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- port séparé autorisé au contact du public - port au-dessus de la chemise d'hiver ou du pull-over - seulement combiné avec la parka ou le blouson, pas avec la vareuse
Fleecce gilet avec logotexte et inscription « police »	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- port séparé autorisé au contact du public - port au-dessus de la chemise d'hiver ou du pull-over - seulement combiné avec la parka ou le blouson, pas avec la vareuse
Vareuse	H & D	été - hiver	Tenue de ville Tenue de cérémonie	Obligatoire pour le cadre officier autres cadres moyennant autorisation	
Manteau	H & D	hiver	Tenue de ville Tenue de cérémonie		- facultatif - au-dessus de la vareuse
Cravate avec logo	H & D	été - hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- existe en version à clip et en version à nouer - port obligatoire avec la chemise d'hiver et autorisé avec la chemise d'été
Gants noirs en cuir d'été non fourrés	H & D	été	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- avec la tenue de ville, le port peut être prescrit par le chef de corps, le CG, le DG ou leur délégué
Gants noirs en cuir d'hiver fourrés	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- avec la tenue de ville, le port peut être prescrit par le chef de corps, le CG, le DG ou leur délégué
Gants blancs en tissus	H & D	été - hiver	Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- Peuvent aussi être portés lors de la régulation de la circulation

3 Bas du corps					
Ceinture en webbing boucle avec logo	H & D	été - hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- distinction entre officier (doré) et non-officier (argenté) pour les fonctionnaires de police - port obligatoire
Pantalon de police d'été poches latérales au niveau des cuisses	H & D	été	Tenue de base	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	
Pantalon de police d'hiver poches latérales au niveau des cuisses	H & D	hiver	Tenue de base	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	
Pantalon classique d'été coupe classique sans poches au niveau des cuisses	H & D	été	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	
Pantalon classique d'hiver coupe classique sans poches au niveau des cuisses	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	
Jupe	D	été - hiver	Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- port obligatoirement en combinaison avec le chapeau - port de préférence avec les bas nylons - port de la ceinture pas obligatoire
Bas nylon	D	été - hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- port de préférence avec la jupe
4 Pieds					
Chaussettes d'été couleur noire	H & D	été	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- avec le pantalon de police et le pantalon classique
Chaussettes d'hiver couleur noire	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- avec le pantalon de police et le pantalon classique
Molières	H & D	été	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- modèles différents pour dames et hommes
Mocassins	H & D	été	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- non obligatoire - modèles différents pour dames et hommes
Bottines	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- modèles différents pour dames et hommes
Chaussures mi-hautes	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- modèles différents pour dames et hommes
Chaussures basses	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- modèles différents pour dames et hommes
Bottillons	H & D	été - hiver	Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	Non obligatoire



5 Sous-vêtements thermiques					
Chemise à longues manches	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	Non obligatoire
Caleçon long	H & D	hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	Non obligatoire
6 Vêtements de pluie					
Pantalon imperméable survêtement	H & D	été - hiver	Tenue de base	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	Non obligatoire
Veste imperméable survêtement avec logotexte et inscription « police »	H & D	été - hiver	Tenue de base	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	Non obligatoire
Housse de protection du képi	H & D	été - hiver	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	Non obligatoire
7 Pièces et accessoires divers					
Vêtement de travail type salopette avec logotexte	H & D	été - hiver	Tenue de base	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- port avec la casquette de police - uniquement pour les missions de police
Plaquette nominative	H & D	été - hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- distinction de couleur entre police fédérale et police locale
Support de grade	H & D	été - hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- distinction de couleur entre police fédérale et police locale
Sifflet avec chaînette	H & D	été - hiver	Tenue de base	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	
Porte-documents	H & D	été - hiver	Tenue de base Tenue de ville	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	Non obligatoire
Boutons de manchette avec logo	H & D	été - hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- facultatif - distinction entre officier (doré) et non-officier (argenté) pour les fonctionnaires de police
Pince à cravate avec logo	H & D	été - hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	Facultatif
Aiguilletes	H & D	été - hiver	Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	- distinction entre agents de police, cadre de base, moyen et officier - distinction entre officiers mandataires et non mandataires
Support carte de légitimation	H & D	été - hiver	Tenue de base Tenue de ville Tenue de cérémonie	Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	Non obligatoire

8 Tenue de sport					
Chaussures de sport d'intérieur	H & D	été - hiver		Fonctionnaire de police Asp Fonctionnaire de police Agent de police Asp Agent de police	Non obligatoire
Chaussures de sport d'extérieur	H & D	été - hiver			
Chaussettes de sport couleur blanche	H & D	été - hiver			
Short	H & D	été - hiver			
T-shirt avec logo	H & D	été - hiver			
Training avec logo	H & D	été - hiver			
Maillot (slip) de bain	H				
Maillot de bain	D				
Bonnet de bain	H & D				
Sac de sport	H & D				
Veste de sport imperméable avec logo	H & D	été - hiver			

ANNEXE D : REGLES RELATIVES AU PORT DE SIGNES DISTINCTIFS SUR L'EQUIPEMENT DE BASE ET L'EQUIPEMENT FONCTIONNEL GENERAL

1 Généralités

Afin de ne pas altérer le concept d'identité visuelle induit tant par l'ensemble de l'équipement de base que par l'équipement fonctionnel, le port sur l'uniforme de signes distinctifs doit être évité autant que possible.

Afin d'encourager la cohérence entre les membres du personnel d'une unité ou d'un service ou afin de s'identifier comme membre d'une unité ou d'un service, l'application d'un signe distinctif peut être acceptée.

Le port est dans ce cas subordonné aux principes et restrictions repris ci-après.

Etant donné que, d'une part, la distinction entre police fédérale et police locale fait déjà l'objet d'un marquage de couleur (ocre et bleu clair sur la plaquette nominative et de grade) et que, d'autre part, l'appartenance à une unité ou zone locale déterminée est déjà renseignée au niveau de la plaquette nominative, les signes distinctifs sont, en principe, réservés à la reconnaissance d'une fonction spécialisée (par exemple : la qualité de motocycliste, de maître-chien, de cavalier, de spécialiste en maîtrise de la violence, de membre de la police des chemins de fer ou de la navigation, etc.) ou d'une qualité (par exemple : brevet parachutiste, brevet commando, etc.).

Le signe distinctif ne confère aucune autorité mais donne uniquement une indication utile.

Le signe distinctif NE fait PAS partie de l'équipement de base, mais constitue une pièce d'équipement d'une fonction spécialisée. A ce titre, il ne peut pas être inclus dans l'enveloppe des points. Il incombe au chef de corps, au commissaire général, ou au directeur général qui l'impose ou l'autorise, de mettre cette pièce à la disposition des membres du personnel concernés.

En perdant sa fonction spécialisée ou sa qualité, le fonctionnaire de police ou l'agent de police perd automatiquement le droit de porter le signe distinctif correspondant.

L'attention est attirée sur le fait que si le signe distinctif est placé de manière définitive sur la pièce d'équipement, cette pièce sera inutilisable en cas de perte de la qualité ou de la fonction ou en cas de mobilité.

2 Utilisation du logotexte de la police intégrée, structurée à deux niveaux

Si un signe distinctif est créé reprenant des éléments du logotexte, il convient d'attirer l'attention sur le fait qu'il faut respecter les règles existantes en matière du logotexte officiel.

Si un signe distinctif utilise le logotexte, il doit toujours être envoyé pour autorisation préalable au directeur de la direction de l'infrastructure et de l'équipement de la police fédérale et ce, afin de garantir l'identité visuelle.

Dans ce cas, il convient qu'une représentation visuelle fidèle (en grandeur réelle et en couleur) soit transmise. Le dossier mentionnera le procédé d'application, les pièces d'uniforme concernées, les circonstances particulières de port, la combinaison avec d'autres signes et la symbolique de l'aspect visuel du signe.

On veillera à éviter une trop grande diversité entre les signes distinctifs afin d'éviter de générer dans le chef du citoyen la confusion sur l'identité visuelle globale.

## 3 Types de signes

Deux types de signes distinctifs sont autorisés, à savoir, le pendentif porté sur la poitrine et l'écusson appliqué sur la manche. Le nombre de signes distinctifs dont le port simultané est autorisé est limité à trois, à savoir un pendentif et deux écussons au maximum.

## 3.1. Pendentif pectoral

Il s'agit d'une breloque portée du côté droit de la poitrine. Le pendentif est suspendu au bouton spécialement prévu à cet effet sur certaines pièces de l'uniforme sous le rabat de la poche de poitrine.

Un seul pendentif peut être porté. Celui-ci s'inscrit dans une surface maximale délimitée par un rectangle de maximum huit centimètres de hauteur et cinq centimètres de largeur.

Pour des raisons technico-textiles, le pendentif peut être porté exclusivement sur la vareuse, la parka ou le blouson.

## 3.2. Ecusson sur la manche

Il s'agit d'un écusson qui est appliqué sur la manche gauche au niveau du bras. Cet écusson peut être appliqué par couture, broderie ou par thermocollage. Pour son application, il doit être tenu compte des propriétés technico-textiles des pièces d'équipement sur lesquelles il est appliqué; par exemple, il est interdit de coudre ou de broder un écusson sur les articles imperméables (parka, blouson, veste de pluie).

## 4 Restrictions – interdictions

Le port de tout signe autre que ceux explicitement prévus est absolument interdit. Sont interdits sur l'uniforme : bijoux, chaînettes, gadgets divers, etc. Sont également interdits les signes n'ayant aucun rapport avec la fonction de policier (par exemple : insigne de donneur de sang).

## 5 Autorisation

L'autorisation du port d'un signe distinctif est accordée par les chefs de corps, le commissaire général, les directeurs généraux et l'inspecteur général ou leurs délégués sauf pour le cas où, le signe distinctif utiliserait le logotexte de la police intégrée, structurée à deux niveaux. Dans ce cas précis, il convient conformément au point 2 d'envoyer au préalable le projet au directeur de l'infrastructure et de l'équipement de la police fédérale.

## 6 Perte - vol

La perte ou le vol d'un signe distinctif ne doit pas être considéré comme un incident de sécurité.

## ANNEXE E : TABLEAU RECAPITULATIF DES DROITS DE TIRAGE DES AGENTS

	Profil d'agent uniformisé	
Base	29.700	100 %
2001	22.275	75 %
2002	22.275	75 %
2003	44.550	150 %
2004	44.550	150 %
2005	44.550	150 %
	22.275	75 %
2006	29.700	100 %
2007	29.700	100 %
TOTAL	230.175	

## TABLEAU RECAPITULATIF DES DROITS DE TIRAGE DES FONCTIONNAIRES DE POLICE

	Profil de service en uniforme		Profil de service en civil		Profil de service en civil pour le personnel appartenant à DGJ	
Base	31.600	100 %	9.760	100 %	9.760	100 %
2001	23.700	75 %	7.320	75 %	7.320	75 %
2002	23.700	75 %	7.320	75 %	4.880	50 %
2003	47.400	150 %	14.640	150 %	9.760	100 %
2004	47.400	150 %	14.640	150 %	9.760	100 %
2005	47.400	150 %	14.640	150 %	9.760	100 %
	23.700	75 %	7.320	75 %	4.880	50 %
2006	31.600	100 %	9.760	100 %	9.760	100 %
2007	31.600	100 %	9.760	100 %	9.760	100 %
TOTAL	244.900		75.640		56.120	

ANNEXE F : CONSEQUENCES DES APPLICATIONS STATUTAIRES  
SUR LE NOMBRE DE POINTS ET L'EQUIPEMENT FONCTIONNEL GENERAL

Il faut entendre par :

- « Pol fed » : Police fédérale;
- « Pol loc » : Police locale;
- « EFG » : Equipement fonctionnel général;
- « Comité P » : Comité permanent de contrôle des services de police;
- « Comité R » : Comité permanent de contrôle des services de renseignement;
- « DG » : Direction générale

Application statutaire	Conséquences sur les points : la conséquence prend cours le premier jour du mois qui suit la date d'exécution de la mesure statutaire, à moins que la mesure soit exécutée le premier jour du mois, auquel cas la conséquence prend cours ce jour-là.	Conséquences sur l'équipement fonctionnel général (EFG)
1. Mobilité (interne Pol fed ou Pol loc et entre Pol fed et Pol loc, y compris les mandats).	Transfert de l'enveloppe de points. En cas de mobilité, l'enveloppe de points est transférée du corps d'origine vers le corps de destination. Les points sont recalculés à concurrence du nombre de mois que le membre du personnel a passé dans l'année en cours dans le corps d'origine. Le corps de destination doit encore donner au membre du personnel uniquement les points calculés à concurrence du nombre de mois restants dans l'année, conformément au profil de la nouvelle fonction.	En cas d'exécution de la mesure au sein d'un même corps, ce corps reste entièrement responsable de l'EFG. En cas de changement de corps, le corps d'origine reste propriétaire de l'EFG. L'équipement fonctionnel complet doit être rendu à l'exception d'une liste des pièces d'équipement qui, pour des raisons d'hygiène, ne peuvent être récupérées.
2. Détachement (y compris les détachements vers les Comités P et R).	Révision éventuelle du profil à partir d'une durée ininterrompue de 3 mois. Interne à la zone/Pol fed : détermination du profil sur la base de la fonction exercée (décision du chef de corps / DG de destination). Entre différents corps/services : la gestion de l'enveloppe des points demeure de la compétence du corps d'origine. L'unité de destination détermine le profil.	L'unité d'origine demeure propriétaire de l'EFG et veille à ce que l'intéressé soit en possession de l'EFG complet.
3. Mise à disposition.	NIHIL	NIHIL
4. Affectation à un premier emploi.	Détermination du profil sur la base de la fonction exercée.	NIHIL
5. Désignation d'office (en interne à la Pol fed entre différentes DG ou au sein de la même DG).	Détermination du profil sur la base de la fonction exercée.	NIHIL
6. Réaffectation.	Détermination du profil sur la base de la fonction exercée.	Devra ou ne devra pas être mis à nouveau en possession de l'EFG selon le cas.
7. Retrait définitif d'emploi, démission d'office, révocation.	Suppression de l'enveloppe à la date d'exécution.	L'EFG doit être rendu au corps auquel on appartient.
8. Cessation de fonction (démission volontaire ou mise à la retraite).	Suppression de l'enveloppe à la date d'exécution.	L'EFG doit être rendu au corps auquel on appartient.
9. Réintégration.	Ouverture de l'enveloppe. Octroi du profil dépendant de la fonction dans laquelle on est réintégré.	L'EFG est mis à disposition par le corps de réintégration.
10. Congé préalable à la pension	Suppression de l'enveloppe à la date d'exécution.	L'EFG doit être rendu au corps auquel on appartient à la date du début du congé.
11. Congé pour interruption de carrière	Interruption de carrière complète : réduction proportionnelle des points octroyés à partir d'une période ininterrompue de 3 mois. Interruption de carrière à temps partiel : NIHIL	Interruption de carrière complète de 12 mois ou plus : avant le départ, l'EFG doit être rendu au corps auquel on appartient. Interruption de carrière complète de moins de 12 mois ou interruption de carrière à temps partiel : NIHIL

Application statutaire	Conséquences sur les points : la conséquence prend cours le premier jour du mois qui suit la date d'exécution de la mesure statutaire, à moins que la mesure soit exécutée le premier jour du mois, auquel cas la conséquence prend cours ce jour-là.	Conséquences sur l'équipement fonctionnel général (EFG)
12. Congé pour stage/période d'essai.	Réduction proportionnelle des points à octroyer à partir d'une période ininterrompue de 3 mois.	Congé pour stage/ période d'essai de 12 mois ou plus : avant le départ, l'EFG doit être rendu au corps auquel on appartient.
13. Congé pour l'exercice d'une fonction dans un cabinet ministériel	Réduction proportionnelle des points à octroyer à partir d'une période ininterrompue de 3 mois.	Congé pour l'exercice d'une fonction dans un cabinet ministériel de 12 mois ou plus : avant le départ, l'EFG doit être rendu au corps auquel on appartient.
14. Congé pour mission d'intérêt général	Réduction proportionnelle des points à octroyer.	Congé pour mission d'intérêt général en activité de service de 12 mois ou plus ou en non-activité : avant le départ, l'EFG doit être rendu au corps auquel on appartient.
15. Congé de maladie.	Réduction proportionnelle des points à octroyer à partir d'une période ininterrompue de 3 mois.	NIHIL
16. Prestations réduites pour cause de maladie	NIHIL	NIHIL
17. Disponibilité pour cause de maladie.	Réduction proportionnelle des points à octroyer.	NIHIL
18. Congé de prophylaxie.	Réduction proportionnelle des points à octroyer à partir d'une période ininterrompue de 3 mois.	NIHIL
19. Congé de maternité.	NIHIL	NIHIL
20. Congé de paternité.	NIHIL	NIHIL
21. Congé parental.	NIHIL	NIHIL
22. Semaine volontaire de quatre jours.	NIHIL	NIHIL
23. Départ anticipé à mi-temps	NIHIL	NIHIL
24. Absence de longue durée pour raisons personnelles.	Réduction proportionnelle des points à octroyer à partir d'une période ininterrompue de 3 mois.	L'EFG doit être rendu au corps auquel on appartient.
25. Suspension provisoire.	NIHIL	NIHIL
26. Exercice d'une fonction supérieure.	Détermination du profil sur la base de la fonction exercée à partir d'une période ininterrompue de 3 mois.	NIHIL
27. Passage du cadre opérationnel vers le CALOG.	Suppression de l'enveloppe à la date du passage.	L'EFG doit être rendu au corps auquel on appartient.
28. Formation de base accélérée du cadre des officiers – recrutement externe Niveau A.	Ouverture de l'enveloppe de points mais pas d'octroi de points, sauf pour les pièces de l'équipement de base non livrées.	NIHIL
29. Formation préparatoire du cadre moyen spécialisé – recrutement externe Niveau B.	Ouverture de l'enveloppe de points mais pas d'octroi de points, sauf pour les pièces de l'équipement de base non livrées.	NIHIL
30. Formation de base du cadre de base – recrutement externe Niveau C.	Ouverture de l'enveloppe de points mais pas d'octroi de points, sauf pour les pièces de l'équipement de base non livrées.	NIHIL



## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2008/00986]

**27 FEBRUARI 2009. — Omzendbrief GPI 65 betreffende de basisuitrusting  
en de algemene functieuitrusting van de leden van het operationeel kader van de geïntegreerde politie,  
gestructureerd op twee niveaus**

Aan de Dames en de Heren Provinciegouverneurs,  
Aan de Heer de Gouverneur van het administratief arrondissement Brussel-Hoofdstad,  
Aan de Dames en Heren Burgemeesters,  
Aan de Dames en Heren Voorzitters van de Politiecolleges,  
Aan de Dames en Heren Korpschefs van de lokale politie,  
Aan de Heer Commissaris-generaal van de federale politie,

Ter informatie :

Aan de Directeur-generaal van de Algemene Directie Veiligheids- en Preventiebeleid,  
Aan de Voorzitter van de Vaste Commissie van de lokale politie,

Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur,  
Mevrouw, Mijnheer de Burgemeester,  
Mevrouw, Mijnheer de Voorzitter,  
Mevrouw, Mijnheer de Korpschef,  
Mijnheer de Commissaris-generaal,

Het koninklijk besluit van 10 juni 2006 houdende de regeling van het uniform van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, hierna « het koninklijk besluit » genoemd, evenals het ministerieel besluit van 15 juni 2006 inzake de basisuitrusting en de algemene functieuitrusting van de leden van het operationeel kader van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, hierna « het ministerieel besluit » genoemd, werden beiden in het *Belgisch Staatsblad* van 14 juli 2006 gepubliceerd.

Deze besluiten hebben vooreerst tot doel de politiediensten van de lokale en de federale politie op de hoogte te stellen van de nieuwe regels inzake de uitrusting, die toepasbaar zijn op heel de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus. Bijkomend wordt ook beoogd de herkenbaarheid van de politiediensten door de bevolking te verzekeren.

Deze besluiten worden vervolledigd met bepaalde richtlijnen opgenomen in deze omzendbrief, die de omzendbrieven GPI 12 van 7 november 2001 (*Belgisch Staatsblad* van 19 december 2001) en GPI 12bis van 30 december 2004 (*Belgisch Staatsblad* van 7 januari 2005) betreffende de basisuitrusting van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, opheft.

I. Algemene bepalingen - Definities

II. Inleiding

Het is belangrijk om er voorafgaandelijk de nadruk op te leggen dat het uniform hetzelfde is voor alle politieambtenaren of ze nu van de lokale politie zijn of van de federale politie. Dit is ook zo voor de agenten van politie, die, met uitzondering van het hoofddekseel, hetzelfde uniform dragen en dit ongeacht of ze deel uitmaken van de lokale of van de federale politie.

Niettemin is het mogelijk het lokale niveau van het federale niveau te onderscheiden door het gebruik van een 'lichtblauwe' kleur voor de lokale politie en van een 'oker' kleur voor de federale politie op het naam- en gradenplaatje.

III. Definities

Voor de toepassing van deze omzendbrief wordt verstaan onder :

1° « de Wet » : de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus;

2° « het koninklijk besluit » : het koninklijk besluit van 10 juni 2006 houdende de regeling van het uniform van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus;

3° « het ministerieel besluit » : het ministerieel besluit van 15 juni 2006 inzake de basisuitrusting en de algemene functieuitrusting van de leden van het operationeel kader van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus;

4° « uniform » : de verschillende uitrustingen die zelf uit verschillende kledijen bestaan die verschillende uitrustingsstukken omvatten. Dit uniform moet de drager ervan identificeren als lid van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus;

5° « uitrusting » : algemene term waarmee de basisuitrusting en de algemene functieuitrusting wordt bedoeld;

6° « basisuitrusting » : alle kledingstukken en hiermede nauw verbonden toebehoren, die ter beschikking worden gesteld van de personeelsleden van het operationeel kader, opgenomen in artikel 2 van het koninklijk besluit;

7° « algemene functieuitrusting » : het geheel van uitrustingsstukken, die geen deel uitmaken van de basisuitrusting en die ter beschikking worden gesteld van de personeelsleden in functie van de hen toebedeelde taken;

8° « kledij » : welbepaald deel van een uitrusting die wordt gedragen afhankelijk van de soort van uitgevoerde opdracht;

9° « geüniformeerde diensten » : de diensten die doorgaans in uniform worden uitgevoerd;

10° « profiel van geüniformeerde dienst » : profiel toegekend aan een personeelslid dat zijn opdrachten over het algemeen in uniform uitvoert en dat hem recht geeft op een zeker puntenquotum;

11° « diensten in burgerkledij » : de diensten die doorgaans in burgerkledij worden uitgevoerd;

12° « profiel van dienst in burger » : profiel toegekend aan een personeelslid dat zijn opdrachten over het algemeen in burger uitvoert en dat hem het recht geeft op een zeker puntenquotum;

13° « sportkledij » : kledij om het de leden van het operationeel kader mogelijk te maken sportactiviteiten uit te voeren;

14° « individueel toebehoren » : geïndividualiseerde uitrustingsstukken en aanvullende stukken van de basisuitrusting voor het uitvoeren van de basispolitiezorg.

## II. Het uniform van de personeelsleden

### II.I. De basisuitrusting

#### II.I.I. Jaarlijkse vervangingsregels

Als vertrekbasis voor de berekening worden iedere politieambtenaar en iedere agent van politie geacht te beschikken over de volledige basisuitrusting met uitzondering van de facultatieve stukken of kledijen, opgenomen in artikel 2 van het ministerieel besluit en bijgevoegd als bijlage B.

Indien dit heden niet het geval is, moet ieder korps de toestand zo snel mogelijk regulariseren daar de oude uitrustingsstukken maar tot 31.12.2007 mochten gedragen worden.

We wensen erop te wijzen dat de samenstelling van de basisuitrusting qua stukken gelijk is voor alle politieambtenaren en voor alle agenten van politie. De frequentie en intensiteit van het gebruik van de uitrusting daarentegen verschilt naargelang de functie van de personeelsleden. Het is dan ook logisch dat, in functie van het al of niet gebruiken van onderdelen van de basisuitrusting, er een draagprofiel wordt opgemaakt van het personeelslid. De vervangingsplanning van de ter beschikking gestelde basisuitrusting verschilt bijgevolg in functie van het bepaalde draagprofiel.

Deze vervangingsplanning zal periodiek herzien worden door de uniformcommissie, die gecreëerd werd binnen de Algemene Directie van de Ondersteuning en het Beheer van de federale politie.

Indien nodig kan de uniformcommissie voorstellen om het aantal punten te herzien, dat toegekend wordt voor elk stuk van de basisuitrusting. Ze kan zelfs voorstellen formuleren om de samenstelling van deze basisuitrusting te herzien.

Elke politieambtenaar heeft één van de draagprofielen zoals gedefinieerd in artikel 9 van het koninklijk besluit, te weten :

- ofwel een profiel van geüniformeerde dienst;
- ofwel een profiel van dienst in burger.

De agent van politie heeft een profiel van geüniformeerde dienst (cfr. art. 9, eerste lid, van het koninklijk besluit).

Niettegenstaande het bovenstaand algemeen geldend principe kan aan een personeelslid in geval van mobiliteit of detachering een krediet toegestaan worden. In voorkomend geval zal het personeelslid een schrijven richten naar de bevoegde beheerseheid. Voor de lokale politiezones zal de bevoegde persoon door de korpschef aangewezen worden. Voor de federale politie is het de directie van de infrastructuur en uitrusting/ dienst persoonlijke uitrusting (DSM/DMPE) die een controle van het gebruik/verbruik (goed beheer) zal uitvoeren.

Indien blijkt dat het personeelslid zijn punten goed beheerd heeft, zal een bijkomende dotatie in de vorm van een voorschot toegekend worden.

Dit voorschot zal in mindering gebracht worden op de puntendotatie(s) van het volgende jaar (de volgende jaren).

Overeenkomstig artikel 26, eerste lid, van het koninklijk besluit moeten de personeelsleden van de voormalige rijkswacht en de voormalige gerechtelijke politie zich geen nieuwe basisuitrusting aanschaffen zolang zij tot de algemene directie van de gerechtelijke politie van de federale politie behoren.

Overeenkomstig artikel 26, derde lid, van het koninklijk besluit ontvangen de personeelsleden van de voormalige rijkswacht en de voormalige gerechtelijke politie bij de parketten op het ogenblik dat zij de algemene directie van de gerechtelijke politie van de federale politie verlaten of overgaan naar een functie met een geüniformeerd dienstenprofiel geen bijkomende punten. Dit houdt in dat deze personeelsleden bij het verlaten of bij overgang met de hun ter beschikking gestelde punten de nodige basisuitrusting moeten aanschaffen in functie van het nieuwe profiel en de nieuwe functie.

#### II.I.II. Jaarlijkse vervangingskost.

Elk profiel geeft recht op een aantal punten voor de vervanging van de basisuitrusting.

Dit aantal punten is, volgens artikel 3 van het ministerieel besluit, 31.600 punten voor een politieambtenaar met een profiel van geüniformeerde dienst, alsook voor de agent van politie, en 9.760 punten voor een politieambtenaar met een profiel van dienst in burger.

De lijsten opgenomen in bijlage B, « full basisuitrusting » genoemd, vormen de basis voor de vervangingsberekeningen, onafgezien van het feit of elkeen deze volledig en integraal bezit of niet.

Dit wil dus geenszins zeggen dat iedere politieambtenaar of agent van politie moet beschikken over de volledige basisuitrusting. Dit houdt wel in dat iedere politieambtenaar of agent van politie minimaal moet beschikken over een volledige basisuitrusting aangepast aan de uit te voeren diensten.

Zo moet een politieambtenaar die bureauwerk doet niet noodzakelijk beschikken over de regenkleding of het thermisch ondergoed.

De commissaris-generaal, de bevoegde directeurs-generaal, de inspecteur-generaal en de respectievelijke korpschefs houden toezicht op de correcte uitvoering van deze maatregel. Het is dus aan hen om in voorkomend geval te beslissen dat volgens de omstandigheden het personeelslid niet hoeft te beschikken over de volledige uitrusting. Over deze beslissing heeft de overheid een onderhoud met het personeelslid en zo er geen overeenstemming wordt bereikt, wordt de problematiek voorgelegd aan het basisoverlegcomité.

#### II.I.III. Administratieve verrekening

Iedere politieambtenaar en agent van politie beschikken over een individuele puntenrekening op dewelke jaarlijks en op cumulatieve wijze de hen toegekende punten worden ingeschreven.

Het beheer van de puntenrekening geschiedt, wat betreft de lokale politie, onder de verantwoordelijkheid van de korpschef of van de lokale beheersdienst, en wat betreft de federale politie, door de federale beheersdienst (DSM/DMPE).

Iedere politieambtenaar of iedere agent van politie kan op zijn uitdrukkelijke vraag op elk tijdstip van het jaar een uittreksel van zijn puntenrekening bij de beheersdienst opvragen.

Overeenkomstig artikel 14 van het koninklijk besluit worden de punten jaarlijks overgedragen en volgen de politieambtenaar of de agent van politie bij mobiliteit.

Voor een mobiliteit van de lokale naar de federale politie, dient de puntenrekening overgezonden te worden naar de beheersdienst van de federale politie, zijnde DSM/DMPE.

## II.IV. Beheer en bevoorrading

### II.IV.I. Beheer

Overeenkomstig artikel 11 van het koninklijk besluit moet de betrokken overheid de basisuitrusting ter beschikking stellen van de personeelsleden van het operationeel kader.

Deze uitrusting blijft altijd eigendom van de overheid.

Overeenkomstig artikel 12 van het koninklijk besluit mag de basisuitrusting niet worden omgewisseld, weggeschonken, uitgeleend noch verhandeld worden tussen de personeelsleden onderling en/of tussen de personeelsleden en derden, dan mits toestemming van de bevoegde overheid (cf. omzendbrief GPI 51 van 13 september 2006 betreffende de behandeling van afgedankt politiemateriaal - richtlijnen en aanbevelingen, punt 2.3. Basis- en functieuitrusting).

Wanneer een personeelslid de politie moet verlaten om disciplinaire redenen, dient alle uitrusting voorzien van het politielogo zeker gerecupereerd te worden.

In het geval van specifieke statutaire omstandigheden wordt het puntenaantal proportioneel verminderd, overeenkomstig de regels vastgesteld in bijlage I van het koninklijk besluit (cf. art. 15).

In bijlage F worden de gevallen opgenoemd waarin de punten mogen aangepast worden en dit in functie van bepaalde statutaire type - omstandigheden.

### II.IV.II. Beheersdienst

De beheersdienst is verantwoordelijk voor het beheer van de punten van de personeelsleden die onder zijn beheer vallen en bepaalt bijgevolg de bevoorradersregels die van toepassing zijn.

Voor de federale politie is de dienst van de persoonlijke uitrusting, de beheersdienst binnen de Algemene Directie van de Ondersteuning en het Beheer (DSM/DMPE). In de lokale politie wordt deze beheersdienst aangeduid door het politiecollege of de burgemeester.

Dit beheer omvat onder meer volgende activiteiten :

- Opvolgen en verrekenen van de punten van de personeelsleden in functie van hun draagprofiel;
- Het verrekenen van de gevolgen van bepaalde statutaire maatregelen, vastgelegd in artikel 15 van het koninklijk besluit, op de individuele puntenenvelopes;
- Het bepalen van de bevoorradersregels (procedures). De beheersdienst kan bovendien beslissen ofwel volledig zelf in te staan voor de bevoorrading met de oprichting van een eigen verkoopcentrum ofwel geheel of gedeeltelijk aan te leunen bij andere verkoopcentra (federale en lokale politie);
- Vastleggen van de regels inzake financiële afwikkeling van de bevoorrading.

### II.IV.III. Beheersprincipes

Vanaf 1 april 2001 ontvangen iedere politieambtenaar en iedere agent van politie een maandelijks vergoeding als tussenkomst voor het onderhoud van hun basisuitrusting.

Iedere politieambtenaar en iedere agent van politie dienen derhalve permanent over een basisuitrusting te beschikken, noodzakelijk voor de uitvoering van de door hen uit te voeren diensten en aangepast aan de bijzondere omstandigheden.

Met elk individueel uitrustingsstuk stemt een welbepaalde puntenwaarde overeen. Deze puntenwaarde per uitrustingsstuk wordt weergegeven als bijlage F van het ministerieel besluit.

Enkel de uitrustingsstukken die deel uitmaken van de basisuitrusting, opgenomen in bijlage A en B, kunnen verkregen worden met de individuele puntenenveloppe.

In functie van hun draagprofiel en de voorgeschreven regels voor het dragen hebben iedere politieambtenaar en agent van politie jaarlijks recht op een aantal kledijpunten ter vervanging van hun basisuitrusting.

Indien er uitrustingsstukken toegevoegd worden aan de basisuitrusting, opgenomen in bijlage A en B, zal het advies van de uniformcommissie omtrent de opportuniteit van een eventuele verhoging van de jaarlijkse puntentotatie gevraagd worden.

De toekenning van deze jaarlijkse dotatie kledijpunten in functie van zijn draagprofiel gebeurt door het korps waartoe de betrokken politieambtenaar of agent van politie behoort en dit overeenkomstig de richtlijnen die uitgewerkt worden door voornoemd korps.

De politieambtenaar en de agent van politie kunnen hun punten vrij besteden in functie van hun behoeften, ten belope van hun puntenaantal, aan alle uitrustingsstukken uit de lijst opgenomen in bijlage F van het ministerieel besluit, op voorwaarde evenwel dat dit geen kennelijk ongebreideld gebruik oplevert en geschiedt gericht op de behoeften van de dienst (cf. artikel 16 van het koninklijk besluit).

Bovendien kunnen iedere politieambtenaar en iedere agent van politie bij uitputting van hun puntenenveloppe op eigen kosten stukken van de basisuitrusting aankopen.

Ik wijs erop dat het toegelaten is aan de leden van het administratief en logistiek kader (CALOG) om bepaalde uitrustingsstukken te verkrijgen op voorwaarde dat deze stukken de vermelding 'politie' niet bevatten (bijvoorbeeld : de sportkledij, de schoenen, enz...).

Elke aspirant-politieambtenaar en elke aspirant-agent van politie worden bij het begin van hun vorming door de federale politie in het bezit gesteld van een volledige basisuitrusting zoals weergegeven in bijlage A en dit zonder verrekening van de punten met uitzondering van de niet beschikbare artikels waarvoor zij een overeenkomstig puntensaldo ontvangen. De kosten worden gedragen door de federale politie of, in voorkomend geval, door de lokale politie (in de gevallen voorzien in de aanwervingsovereenkomst).

Overeenkomstig art. 53 § 2 van de wet op het politieambt komt de vergoeding van de zaakschade ten laste van de Staat voor de personeelsleden van de federale politie en ten laste van de gemeenten of de meergemeentezones voor de personeelsleden van de lokale politie.

Het vervangen van de uitrustingsstukken bij zaakschade dient te gebeuren via een supplement van punten op de puntenrekening (cf. artikel 19 van het koninklijk besluit).

Elke andere vorm van kledijvergoeding die afwijkt van hoger vermelde principes is verboden.

#### II.I.IV.IV. Bevoorradingssysteem

De werkgever is verantwoordelijk voor de bevoorrading van de basisuitrusting aan de politieambtenaren en agenten van politie.

In de bevoorrading van de basisuitrusting moet men twee niveaus onderscheiden : enerzijds hebben we de beheersdiensten en anderzijds voorzien we verkoopcentra.

De verkoopcentra zijn verantwoordelijk voor de dotatie van de eigen personeelsleden of de levering aan andere personen op aanvraag van een beheersdienst.

De beheersdiensten kunnen zich bevoorraden door ofwel zelf aankopen te realiseren overeenkomstig de wetgeving op de overheidsopdrachten ofwel door bestellingen te plaatsen bij de federale of lokale verkoopcentra.

#### II.I.V. Technische vereisten basisuitrusting

Overeenkomstig artikel 4 van het koninklijk besluit wordt een normenboek opgesteld met een technische beschrijving van elk uitrustingsstuk.

Dit normenboek zal verspreid worden naar alle korpsen van lokale politie.

Dit werk moet als basis dienen voor de realisatie van eventuele overheidsopdrachten door de lokale politiezones.

Alle bestekken van de federale politie betreffende de verschillende uitrustingsstukken van de basisuitrusting verschijnen bovendien op de internetsite van de Algemene Directie van de Ondersteuning en het Beheer: [www.dgm-web.be](http://www.dgm-web.be).

#### II.I.VI. Regels betreffende de dracht van de basisuitrusting

##### II.I.VI.I. Algemeenheden

De korpschef, de commissaris-generaal of de directeur-generaal bepaalt en verduidelijkt binnen de perken van de bepalingen van de reglementeringen in deze materie, de uitrusting of kledij die moet worden gedragen naargelang de omstandigheden. Deze overheid of zijn gedelegeerde ziet er bovendien op toe dat de personeelsleden van het operationeel kader die onder zijn bevoegdheid vallen, een soortgelijk uniform dragen, d.w.z. een zekere homogeniteit vertonen wat het visuele 'aspect' betreft.

De basisuitrusting mag enkel gedragen worden tijdens de uitvoering van de dienst, met respect voor de

reglementaire voorschriften en volgens de richtlijnen van de functionele oversten. Het feit dat deze uitrusting mag gedragen worden tijdens het woon-werkverkeer vormt de enige uitzondering op deze regel.

De korpschef, de commissaris-generaal of de directeur-generaal kan eventueel het dragen van de basisuitrusting in andere gevallen toelaten en dit door het bepalen van de voorwaarden voor het dragen (bijvoorbeeld bij het huwelijk van een personeelslid).

##### II.I.VI.II. Kledijtypes

Zoals vermeld in artikel 2 van het ministerieel besluit, wordt de basisuitrusting opgedeeld in vier types kledij en aangevuld met individuele toebehoren.

Om de visuele identiteit en de herkenbaarheid als politiedienst ten opzichte van de bevolking en de autoriteiten te versterken, is het noodzakelijk de omstandigheden waarin deze kledij moet worden gedragen vast te leggen.

##### II.I.VI.II.I. De basiskledij

De basiskledij, zoals gedefinieerd in artikel 1, 2° van het koninklijk besluit, waarvan sprake in artikel 2 van het ministerieel besluit en waarvan de samenstelling opgenomen is in bijlage A van dat ministerieel besluit, is de kledij waarmee de politieambtenaar of de agent van politie zijn dienst uitvoert en/of de basispolitiezorg verzekert.

De basiskledij kan desgevallend gedragen worden in combinatie met de algemene functieuitrusting.

##### II.I.VI.II.II. De stadskledij

De stadskledij, zoals gedefinieerd in artikel 1, 3° van het koninklijk besluit, waarvan sprake in artikel 2 van het ministerieel besluit en waarvan de samenstelling opgenomen is in bijlage B van dat ministerieel besluit, wordt gedragen in bijzondere omstandigheden waarbij het representatieve of plechtige karakter wordt nagestreefd.

De stadskledij kan, met uitzondering van de vareuse, gedragen worden in combinatie met de algemene functieuitrusting.

Deze kledij wordt o.m. gedragen in de volgende gevallen :

- politie van de hoven en de rechtbanken;
- politie van de hoorzittingen bij het Hof van Assisen;
- verschijnen voor de tuchtraad;
- verschijnen als getuige tijdens een strafrechtelijke zaak;
- eedaflegging;
- ontvangst bij administratieve-, gerechtelijke- of militaire autoriteiten;
- niet-repressieve ordediensten ter gelegenheid van het bezoek van een lid van de Koninklijke Familie of van een vreemd staatshoofd;
- evenementen, vertegenwoordigingen bijgewoond door een voogdijminister;
- deelname aan een televisieuitzending als woordvoerder van zijn korps;
- deelname aan een feest, receptie waarbij de stadskledij voorgeschreven is voor de burgers;
- deelname aan officiële manifestaties als vertegenwoordiger van zijn korps;
- deelname aan familiale ceremonieën, feesten (huwelijken, ...);
- tijdens opendeurdagen;
- deelname aan de begrafenisplechtigheid van een lid van het korps buiten het eredetachment of de officiële delegatie;
- deelname aan de begrafenisplechtigheid van een ascendent of descendent van een lid van het korps.

### II.I.VI.III. De ceremoniekledij

Betreffende de ceremoniekledij, zoals gedefinieerd in artikel 1, 4° van het koninklijk besluit en in artikel 2 van het ministerieel besluit en waarvan de samenstelling is opgenomen in bijlage C van dat ministerieel besluit, dient men aan te stippen dat deze kledij o.m. gedragen wordt in de volgende omstandigheden :

- deelname aan een feest, receptie waarbij de opgelegde kledij voor de burgers bestaat uit avondkledij;
- deelname aan officiële plechtigheden, als lid van een delegatie, waaraan een lid van de Koninklijke Familie, een minister, de voorzitters van de wetgevende kamers, een vreemd staatshoofd, een ambassadeur, ... deelneemt;
- deelname aan een begrafenisplechtigheid als lid van het eredetachment of aan de officiële delegatie;
- deelname aan openbare plechtigheden georganiseerd door de regering of andere publieke instanties (Te Deum, 21 juli, 11 november, ...).

De ceremoniekledij kan niet gedragen worden in combinatie met de algemene functieuitrusting.

### II.I.VI.IV. De sportkledij

De sportkledij, zoals gedefinieerd in artikel 2 van het koninklijk besluit en waarvan sprake in artikel 2 van het ministerieel besluit en waarvan de samenstelling opgenomen is in bijlage D van dat ministerieel besluit, wordt ter beschikking gesteld van de politieambtenaar en de agent van politie teneinde het mogelijk te maken sportactiviteiten uit te voeren.

#### II.I.VI.III. Bijzondere bepalingen

##### II.I.VI.III.I. Bijzondere regels

Bij het dragen van de basisuitrusting moet rekening gehouden worden met de volgende bijzondere regels :

- om de uniformiteit te garanderen bepaalt de functionele meerdere (korpschef, dienstchef of operationele chef) de kledij waarin de uitvoering van de dienst, de taak of de opdracht moet geschieden. Hij houdt eveneens toezicht op de uitvoering ervan;
- de modaliteiten voor de overgang van winter- naar zomerkledij en omgekeerd worden bepaald door de commissaris-generaal, de respectievelijke directeurs-generaal, de inspecteur-generaal, korpschefs of hun gedelegeerden;
- op basis van een medische ongeschiktheid kan de functionele meerdere de kledij van het betrokken personeelslid aanpassen; daarbij moet men evenwel rekening houden met de regels in verband met het dragen van de basisuitrusting;
- in geval van nationale rouw of bij een begrafenisplechtigheid mag een rouwband (zwarte band van 6 cm breedte) gedragen worden rond de linkerbovenarm;

- bij zwangerschap is burgerkledij aangewezen.

##### II.I.VI.III.II. Verbodsbepalingen

De dracht van de basisuitrusting is verboden :

- bij persoonlijke deelname aan activiteiten van politieke aard;
- bij andere beroepsactiviteiten dan deze van politieman;
- bij het verschijnen als verdachte in strafzaken of als getuige of partij in burgerrechtelijke zaken voor de hoven en rechtbanken;
- om zich om het even welk voordeel toe te eigenen;
- na het definitief verlaten van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, om om het even welke reden, behalve voor het punt III.I.I;
- bij deelname aan betogingen;
- bij deelname aan stakingsacties.

##### II.I.VI.III.III. Combinatie van verschillende stukken van de basisuitrusting met de specifieke functieuitrusting

De verschillende stukken van de basisuitrusting mogen gedragen worden in combinatie met de verschillende stukken van de specifieke functieuitrusting onder de door de bevoegde overheid bepaalde voorwaarden.

De volgende voorbeelden spreken voor zich :

- de pet en de polo met de hondengeleiderskledij;
- rubberen laarzen op de basisuitrusting.

De beslissing terzake hoort toe aan de commissaris-generaal, de directeurs-generaal, de inspecteur-generaal en de korpschefs of hun gedelegeerden.

De volgende criteria, in dalende volgorde, moeten daarbij in acht genomen worden :

- het te integreren stuk moet duidelijk voldoen aan de geldende veiligheidsvoorschriften van de uitrusting waarvan het deel gaat uitmaken; voorbeeld : de T-shirt voor de sport die deel uitmaakt van de basisuitrusting is niet geschikt om gedragen te worden met de ordehandhevingskledij. Het T-shirt voor de sport is immers niet brandvertragend behandeld en is 100 % synthetisch;
- de combinatie moet eveneens voldoen aan de eisen inzake de visuele identiteit van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus en de herkenbaarheid als politieman. Een blouson kan dus bijvoorbeeld niet gedragen worden met een HO-broek of een motorrijdersbroek.

De regels betreffende het dragen van ieder uitrustingsstuk van de basisuitrusting afzonderlijk worden opgenomen in bijlage C.



#### II.I.VI.III.IV. Decoraties, eretekens, diminutieven en burgerlijke kentekens

De wet van 1 mei 2006 betreffende de toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden en het koninklijk besluit van 13 oktober 2006 tot vaststelling van de regels en de procedure tot toekenning van eervolle onderscheidingen in de Nationale Orden werden in het *Belgisch Staatsblad* van 24 oktober 2006 gepubliceerd.

Een tweede koninklijk besluit (K.B. van 27 januari 2008 tot goedkeuring van het reglement betreffende het verlenen van eervolle onderscheidingen aan de leden van de geïntegreerde politiediensten) is verschenen in het *Belgisch Staatsblad* op 26 februari 2008. Dit K.B. heeft uitwerking met ingang van 8 april 2001.

Er zal een omzendbrief, betreffende de toekenning en het dragen van decoraties, eretekens, diminutieven en burgerlijke kentekens, opgesteld worden, teneinde de praktische modaliteiten te bepalen, evenals de overgangsmaatregelen.

#### II.I.VI.III.V. Onderscheidingstekens

De regels betreffende het dragen van onderscheidingstekens worden opgenomen als bijlage D.

#### II.I.VI.III.VI. Overgangsbepalingen voor de basisuitrusting

De nieuwe basisuitrusting moet worden aangeschaft bij middel van de puntenenveloppe aangelegd door de personeelsleden.

Om de invoering van dit uniform over een zo kort mogelijke periode te kunnen realiseren, vindt u als bijlage E een overzichtstabel die de jaarlijks toegekende punten vanaf 2001 tot 2007 herneemt en dit respectievelijk voor de agenten van politie en de politieambtenaren.

#### II.II. De algemene functieuitrusting

De principes aangaande de samenstelling, het beheer of de vervanging van de algemene functieuitrusting zijn opgenomen in het koninklijk besluit.

##### II.II.I. Beheer en bevoorrading

###### II.II.I.I. Beheer

Overeenkomstig artikel 11, eerste lid van het koninklijk besluit moet de werkgever de algemene functieuitrusting ter beschikking stellen van de personeelsleden van het operationeel kader.

Deze uitrusting blijft altijd eigendom van de overheid.

Overeenkomstig artikel 11, tweede lid van het koninklijk besluit zal de algemene functieuitrusting door de bevoegde overheid worden gerecupereerd op het moment dat het personeelslid de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, verlaat.

Overeenkomstig artikel 12 van het koninklijk besluit mag de algemene functieuitrusting niet worden omgewisseld, weggeschonken, uitgeleend noch verhandeld tussen de personeelsleden onderling en/of tussen de personeelsleden en derden, dan mits toestemming van de werkgever.

Tenslotte, zoals voorzien bij artikel 17 van het koninklijk besluit, is de vervanging van de algemene functieuitrusting in geval van slijtage voor rekening van de werkgever.

Overeenkomstig artikel 15 van het koninklijk besluit worden de gevolgen van de statutaire maatregelen op het beheer van de algemene functieuitrusting uiteengezet in bijlage I van dit besluit.

###### II.II.I.II. Het bevoorradingssysteem

De bevoegde overheid staat zelf in voor de bevoorrading van de algemene functieuitrusting van zijn politieambtenaren en agenten van politie en van de aspiranten-politieambtenaren en aspiranten-agenten van politie.

Ofwel staat de bevoegde overheid zelf in voor de aankoop van de algemene functieuitrusting volgens de wetgeving op de overheidsopdrachten ofwel laat zij zich bevoorraden door de federale politie tegen betaling.

###### II.II.II. Technische vereisten van de algemene functieuitrusting

Een normenboek met een gedetailleerde technische beschrijving van elk uitrustingsstuk wordt opgesteld door de federale politie. Dit boek zal verspreid worden naar alle lokale politiekorpsen om hen toe te laten de algemene functieuitrusting zelf aan te kopen. Alle bestekken van de federale politie betreffende de verschillende algemene uitrustingsstukken verschijnen bovendien op de website van de Algemene Directie van de Ondersteuning en het Beheer, [www.dgm-web.be](http://www.dgm-web.be).

##### II.II.III. Regels betreffende de dracht van de algemene functieuitrusting

###### II.II.III.I. Algemeen

De algemene functieuitrusting mag enkel worden gedragen bij de uitvoering van de dienst, in de gevallen voorgeschreven door de reglementeringen of in de omstandigheden opgelegd door de functionele meerderen.

Deze uitrusting mag eveneens gedragen worden tijdens het woon-werkverkeer.

Voor de wapens verwijs ik naar mijn omzendbrief GPI 62 van 14 februari 2008, betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, en meer bepaald hoofdstuk 2: Het voorhanden hebben, het dragen en het vervoer van de bewapening, punt 4.

Dit punt 4 vermeldt het volgende: « Artikel 14 van het koninklijk besluit van 3 juni 2007 betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, alsook de bewapening van de leden van de Diensten Enquêtes bij de Vaste Comités P en I en van het personeel van de Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie voorziet dat « de korpschef, de commissaris-generaal of de directeur-generaal bijzondere richtlijnen kan uitvaardigen aangaande het traject van huis naar de plaats van tewerkstelling en vice versa. Het feit van deze verplaatsing in uniform te doen impliceert de mogelijkheid de individuele bewapening te dragen.

Ik ga er van uit dat voor het woon-werkverkeer de algemene regel is dat van voormelde mogelijkheid gebruik wordt gemaakt.

De door voornoemde overheden op basis van dat artikel 14 en van artikel 8 van het koninklijk besluit uitgevaardigde bijzondere richtlijnen stellen, onder andere, de voorwaarden en de nadere regels met betrekking tot het dragen van het wapen en van het uniform in deze hypothese vast.

Wanneer een personeelslid naar huis gaat met zijn dienstwapen is het van belang dat deze laatste de nodige veiligheidsmaatregelen treft met betrekking tot het bewaren van het wapen en de toegang tot dit wapen en de munitie (die absoluut niet voor derden met inbegrip van familieleden toegankelijk mogen zijn).

De algemene functieuitrusting mag gedragen worden in combinatie met de basiskledij, de stadskledij en de specifieke functieuitrustingen, met uitzondering van de interventiearmband, die enkel mag gedragen worden op burgerkledij.

De beslissing terzake behoort toe aan de commissaris-generaal, de directeurs-generaal, de inspecteur-generaal en de korpschefs of hun gedelegeerden voor hun personeelsleden en dit binnen de voorgeschreven richtlijnen terzake.

## II.II.III.II. Bijzondere bepalingen

### II.II.III.II.I. Bijzondere regels

Bij het dragen van de basiskledij en de algemene functieuitrusting moet men rekening houden met de volgende bijzondere regels :

- om de uniformiteit te garanderen bepaalt de functionele meerdere (korpschef, dienstchef of operationele chef) de basiskledij en de algemene functieuitrusting waarin de uitvoering van de dienst, de taak of de opdracht moet geschieden. Hij houdt eveneens toezicht op de naleving ervan;

- op basis van een medische ongeschiktheid kan de functionele meerdere de basiskledij en de algemene functieuitrusting van het betrokken personeelslid aanpassen;

- bij een detachering van 6 maanden of meer naar een eenheid die qua taalregime verschilt van de eenheid van het personeelslid, moet het personeelslid uitrustingsstukken dragen met het taalopschrift conform het taalstatuut van de eenheid waarnaar hij of zij gedetacheerd wordt. Het personeelslid dat zich basiskledij met andere taalopschriften dient aan te schaffen, kan bovenop zijn jaarlijkse puntendotatie een puntenvoorschot krijgen en dit ten laste van de eenheid waartoe het behoort.

### II.II.III.II.II. Verbodsbepalingen

De dracht van de algemene functieuitrusting (al of niet in combinatie met andere kledij) is verboden :

- bij persoonlijke deelname aan activiteiten van politieke aard;
- bij andere beroepsactiviteiten dan deze van politieman;
- bij het verschijnen als verdachte in strafzaken of als getuige of partij in burgerrechtelijke zaken voor de hoven en rechtbanken;
- om zich om het even welk voordeel toe te eigenen;
- na het definitief verlaten van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, om om het even welke reden;
- bij deelname aan betogingen;
- bij deelname aan stakingsacties.

## III.I. VARIA

### III.I.I. Gepensioneerd personeel

De regel is dat, op het moment dat het personeelslid definitief zijn betrekking stopzet tengevolge van een oppensioenstelling, hij zijn uniform niet meer mag dragen. Niettemin, indien een gewezen lid een afwijking wenst te bekomen op dit principe, dient men uit te maken of het gaat om een welbepaald gebruik of om een aanvraag, die gericht is op het gebruik in het raam van een politievertegenwoordiging. In het eerste geval is het aan de korpschef of aan de directeur van de eenheid, waartoe het personeelslid vóór zijn pensioen behoorde, om te beslissen. In het tweede geval moet deze vraag het onderwerp uitmaken van een behoorlijk gemotiveerde aanvraag in te dienen bij de Directie van de Infrastructuur en de Uitrusting van de Algemene Directie van de Ondersteuning en het Beheer van de federale politie, die deze ter advies zal voorleggen aan de uniformcommissie.

De omzendbrief POL 54 van 18 mei 1995 betreffende het dragen van het uniform door de politiefunctionarissen op pensioen wordt opgeheven.

### III.I.II. Dragen van onderscheidingstekens door de plaatsvervangers van mandaathouders.

De plaatsvervangers mogen tijdens de uitoefening van de functie gedurende minstens 6 maanden hetzelfde onderscheidingsteken dragen als de mandaathouders.

III.I.III. Problematiek van het lenen, de overdracht, de schenking of het ter beschikking stellen van uniformstukken aan derden.

Met betrekking tot de specifieke problematiek van het lenen of het ter beschikking stellen van uniformstukken van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, aan derden, in het kader van een theateractiviteit, tentoonstelling, film, verwijs ik naar de omzendbrief GPI 51 van 13 september 2006 betreffende de behandeling van afgedankt politiemateriaal – richtlijnen en aanbevelingen, punt 2.5 «Schenkeningen aan verzamelaars, musea, theaterverenigingen, enz. ».

### III.I.IV. De uniformcommissie

De artikelen 20 en 21 van het koninklijk besluit verwijzen naar de oprichting van de uniformcommissie binnen de Algemene Directie van de Ondersteuning en het Beheer. Alle vragen tot interpretatie of andere met betrekking tot de materie van het uniform worden, in voorkomend geval, ter advies voorgelegd aan deze commissie.

Ik vraag aan de overheid om erop toe te zien dat deze omzendbrief in elke dienst wordt verspreid zodat elk personeelslid er kennis van kan nemen.

Gelieve, Mevrouw, Mijnheer de Gouverneur, de datum waarop deze omzendbrief in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt, in het bestuursmemoriaal te willen vermelden.

De Minister,  
G. DE PADT

**BIJLAGE A: FULL BASISUITRUSTING PER ASPIRANT**

	MAN		VROUW		Aanwijzend aantal	
	Zomer	Winter	Zomer	Winter	Man	Vrouw
Schoenen	Molières Mocassins	Bottillons Bottines  Halfhoge schoen Lage schoen	Molières Mocassins  Schoen met hak Bottillons Bottines  Halfhoge schoen Lage schoen		2 te kiezen*	2 te kiezen*
Kousen	Zomerkousen	Winterkousen	Nylonkousen			5
			Zomerkousen	Winterkousen	10 te kiezen*	10 te kiezen*
Broek	Broeksriem		Broeksriem		2	2
	Politie-zomerbroek Klassieke zomerbroek	Klassieke winterbroek Politie-winterbroek	Politie-zomerbroek Klassieke zomerbroek	Broekrok Rok Klassieke winterbroek Politie-winterbroek	4 te kiezen*	4 te kiezen*
Hemd	Das		Das		3	3
	Zomerhemd	Winterhemd	Zomerhemd	Winterhemd	10 te kiezen*	10 te kiezen*
	Ceremoniehemd		Ceremoniehemd		1	1
Polo	Polo		Polo		5	5
Pull	Fleece/Fleece gilet Pullover Pullover met rolkraag		Fleece/fleece gilet Pullover Pullover met rolkraag		1 te kiezen*	1 te kiezen*
Rolkraag		Rolkraag		Rolkraag	1	1
Jas	Blouson	Parka Vareuse (aspirant-commissaris)	Blouson	Parka Vareuse (aspirant-commissaris)	3 te kiezen*	3 te kiezen*
	Nestels (aspirant-commissaris)		Nestels (aspirant-commissaris)		1	1
Handschoenen	Zomerhandschoenen	Winterhandschoenen	Zomerhandschoenen	Winterhandschoenen	2 te kiezen*	2 te kiezen*
	Stoffen handschoenen		Stoffen handschoenen		1	1
Hoofddeksel	Politiepet Scheepje Kepie		Politiepet Scheepje Kepie Hoed		4 te kiezen*	4 te kiezen*
		winterpolitiepet		winterpolitiepet		
Thermisch Ondergoed		Shirt lange mouwen Lange onderbroek		Shirt lange mouwen Lange onderbroek	2	2
Regenkleding	Regenbroek		Regenbroek		1	1
	Regenvest		Regenvest		1	1
	Bescherenhoes kepie		Bescherenhoes kepie		1	1
Werkkleding	Overall		Overall		1	1
Individueel toebehoren	Naam- en gradenplaatje		Naam- en gradenplaatje		4	4
	Dienstkaarthouder		Dienstkaarthouder		1	1
	Fluitje en ketting		Fluitje en ketting		1	1
	Documententas		Documententas		1	1
Sportkledij	Sportschoenen buiten Sportschoenen binnen		Sportschoenen buiten Sportschoenen binnen		1	1
	Sportkousen		Sportkousen		4	4
	Short		Short		1	1
	T-shirt		T-shirt		1	1
	Badmuts		Badmuts		1	1
	Zwembroek		Badpak		1	1
	Training		Training		1	1
	Regenvest sport		Regenvest sport		1	1
	Sporttas		Sporttas		1	1

\* Opm: «te kiezen»: DSM/DMPE zal beslissen welke uitrustingsstukken noodzakelijk zijn in functie van de situatie.

Sportkledij	Sportschoenen buiten Sportschoenen binnen	Sportschoenen buiten Sportschoenen binnen	1	1
	Sportkousen	Sportkousen	4	4
	Short	Short	1	1
	T-shirt	T-shirt	1	1
	Badmuts	Badmuts	1	1
	Zwembroek	Badpak	1	1
	Training	Training	1	1
	Regenvest sport	Regenvest sport	1	1
	Sporttas	Sporttas	1	1

\* Opm: «te kiezen»: DSM/DMPE zal beslissen welke uitrustingsstukken noodzakelijk zijn in functie van de situatie.

## BIJLAGE B: "FULL" BASISUITRUSTING PER POLITIEAMBTENAAR EN AGENT VAN POLITIE

	MAN		VROUW		Voorgestelde Min uitrusting	
	Zomer	Winter	Zomer	Winter	Man	Vrouw
Schoenen	Molières Mocassins	Bottillons Bottines  Halfhoge schoen Lage schoen	Molières Mocassins	Schoen met hak Bottillons Bottines  Halfhoge schoen Lage schoen	2 te kiezen	2 te kiezen
Kousen	Zomerkousen	Winterkousen	Nylonkousen			5
			Zomerkousen	Winterkousen	10 te kiezen	10 te kiezen
Broek	Broeksriem		Broeksriem		2	2
	Politie-zomerbroek Klassieke zomerbroek	Klassieke winterbroek Politie-winterbroek	Politie-zomerbroek Klassieke zomerbroek	Broekrok Rok Klassieke winterbroek Politie-winterbroek	4 te kiezen	4 te kiezen
Hemd	Das Dasspeld		Das Dasspeld		3 Facultatief	3 Facultatief
	Zomerhemd	Winterhemd	Zomerhemd	Winterhemd	10 te kiezen	10 te kiezen
	Ceremoniehemd Manchetknopen		Ceremoniehemd Manchetknopen		1 Facultatief	1 Facultatief
Polo	Polo		Polo		5	5
Pull	Fleece/Fleece gilet Pullover Pullover met rolkraag		Fleece/Fleece gilet Pullover Pullover met rolkraag		1 te kiezen	1 te kiezen
Rolkraag		Rolkraag		Rolkraag	1	1
Jas	Blouson	Parka	Blouson	Parka	3 te kiezen	3 te kiezen
	Vareuse (Officier + Mandaathouders) Nestels (Officier + Mandaathouders) Schouderbruggen (Mandaathouders)		Vareuse (Officier + Mandaathouders) Nestels (Officier + Mandaathouders) Schouderbruggen (Mandaathouders)		1	1
	Mantel		Mantel		Facult.	Facult.
Handschoenen	Zomerhandschoenen	Winterhandschoenen	Zomerhandschoenen	Winterhandschoenen	2 te kiezen	2 te kiezen
	Stoffen handschoenen		Stoffen handschoenen		1	1
Hoofddecksel	Politiepet Scheepje Kepie		Politiepet Scheepje Kepie Hoed		4 te kiezen	4 te kiezen
		winterpolitiepet		winterpolitiepet		
Thermisch Ondergoed		Shirt lange mouwen Lange onderbroek		Shirt lange mouwen Lange onderbroek	2 2	2 2
Regenkleding	Regenbroek		Regenbroek		1	1
	Regenvest		Regenvest		1	1
	Beschermerhoes kepie		Beschermerhoes kepie		1	1
Werkkleding	Overall		Overall		1	1
Individueel toebehoren	Naam-en gradenplaatje		Naam-en gradenplaatje		4	4
	Dienstkaarhouder		Dienstkaarhouder		1	1
	Fluitje en ketting		Fluitje en ketting		1	1
	Documententas		Documententas		1	1

Opmerking: De terminologie "te kiezen" geeft aan de personeelsleden het recht de uitrustingsstukken te kiezen mits het respecteren van dienstorders.

Sportkledij	Sportschoenen buiten	Sportschoenen buiten	1	1
	Sportschoenen binnen	Sportschoenen binnen		
	Sportkousen	Sportkousen	4	4
	Short	Short	1	1
	T-shirt	T-shirt	1	1
	Badmuts	Badmuts	1	1
	Zwembroek	Badpak	1	1
	Training	Training	1	1
	Regenvest sport	Regenvest sport	1	1
Sporttas	Sporttas	1	1	

## BIJLAGE C : BIJZONDERE REGELS BETREFFENDE DE DRACHT PER UITRUSTINGSSTUK

### 1 Algemeenheden

De stukken van de basisuitrusting worden gedragen overeenkomstig het gebruik waarvoor ze gemaakt zijn en volgens de sociaal gangbare normen; openhangende, wanordelijke kledij is uit den boze; ten titel van voorbeeld : de stukken worden op correcte en volledige wijze geknoopt, de slippen van het hemd worden in de broek gestoken, de originele plooiën worden gerespecteerd, de veters zijn geknoopt, enz.

De politieambtenaar en de agent van politie dragen de uitrustingsstukken aangepast aan hun maat (geen spannende, noch slobberende kledij, geen broek die te lang op de schoenen valt, enz.).

Voor de basisuitrustingsstukken die een onderscheid in personeelscategorie inhouden, mag de agent van politie of de politieambtenaar enkel die stukken dragen die overeenkomen met zijn graad of zijn mandaat.

### 2 Verantwoordelijkheden

Het behoort tot de verantwoordelijkheid van elke korpschef, van de commissaris-generaal, van de directeurs-generaal en van de inspecteur-generaal, om op elk moment, stukken van de basisuitrusting voorzien door huidig reglement, ter beschikking te stellen van hun personeel.

Het behoort tot de verantwoordelijkheid van elke politieambtenaar en elke agent van politie om aan de opdracht en klimatologische vereisten van het moment aangepaste uitrusting te dragen, teneinde de goede uitvoering van de hem opgelegde taken niet te hypothekeren.

### 3 Bijzonderheden van de dracht van bepaalde basisuitrustingsstukken

#### 3.1 Hoofddekseel

Het hoofddekseel is een belangrijk stuk van de visuele identiteit. De dracht ervan is verplicht tijdens de uitvoering van opdrachten buiten en in publieke gebouwen (onder meer bij de politie van hoven en rechtbanken). De dracht van het hoofddekseel is niet verplicht in de voertuigen.

De kепie, de pet, de winterpet, het sсheepje en de hoed worden recht op het hoofd gedragen, het embleem goed gecentreerd. De onderboord is horizontaal over zijn ganse omtrek.

#### 3.2 Hemden

Het zomerhemd wordt met open kraag gedragen, zonder das, het befe correct geknoopt of met gesloten kraag en das.

Het winterhemd wordt met gesloten kraag gedragen, met das; de mouwen mogen niet opgestroopt worden. Onder de pullover met ronde kraag wordt het winterhemd zonder das gedragen met de kraaghoeken onder de pullover.

Het ceremoniehemd mag enkel gedragen worden wanneer de ceremoniekledij voorzien is. Ze mag nooit alleen gedragen worden (dwz zonder het vest, de parka of de blouson).

#### 3.3 Polo

De polo vormt een alternatief voor het zomerhemd en wordt onder dezelfde omstandigheden gedragen. Hij wordt echter nooit met das gedragen.

#### 3.4 Pullover

De pullover met ronde kraag wordt over het hemd gedragen met de kraaghoeken ervan onder de pullover of wordt gedragen over de rolkraag. Hij kan gedragen worden in combinatie met de parka, de blouson of de fleece/fleece-gilet, maar niet onder de vareuse.

De pullover met rolkraag mag afzonderlijk gedragen worden en enkel in combinatie met de parka of de blouson of de fleece/fleece-gilet maar niet met de vareuse.

#### 3.5 Rolkraag

De rolkraag wordt onder de pullover met ronde kraag gedragen of als afzonderlijk stuk onder de parka, de blouson of de fleece/fleece-gilet, maar niet onder de vareuse.

#### 3.6 Blouson

De blouson wordt over het hemd, de pullover, de polo of de fleece/fleece-gilet gedragen. Indien het om het zomerhemd gaat, is de dracht van de das facultatief.

#### 3.7 Parka

De parka wordt over het hemd, de pullover of de fleece/fleece-gilet gedragen.

#### 3.8 Fleece/ Fleece -gilet

Hij wordt gedragen over het winterhemd en eventueel over de pullover. Hij kan eveneens gedragen worden onder de parka en de blouson maar niet onder de vareuse.



### 3.9 Vareuse

Wat de vareuse betreft, bestaat de mogelijkheid voor niet-officieren om een vareuse aan te schaffen : ofwel op beslissing en kosten van de overheid, ofwel op individueel initiatief van het personeelslid, binnen de toegekende puntenenveloppe (zonder verhoging van punten) en zover eerst de nodige basisuitrusting werd aangeschaft. In beide gevallen geschiedt de dracht van de vareuse overeenkomstig de dienstorders. De vareuse wordt nooit in combinatie met de algemene functieuitrusting gedragen.

Op de vareuse van de mandaathouders worden op de schouders verticaal ter hoogte van de mouw schouderbruggen aangebracht.

### 3.10 Das

De dracht van de das is verplicht met de ceremoniekledij en met de winterversie van de basis- en stadskledij (behalve met de pullover en de fleece) en is toegelaten met de zomerversie.

De kraagknoop moet correct dichtgeknoopt zijn. Het onderste punt van de das scheert langs (juist aanraken) de broeksriem.

### 3.11 Lederen handschoenen

Met de stadskledij kan de dracht van de zomerhandschoenen (niet gevoerd) of winterhandschoenen (gevoerd) door de korpschef, de commissaris-generaal, de directeur-generaal of afgevaardigde voorgeschreven worden.

De lederen handschoenen mogen met de basiskledij gedragen worden.

### 3.12 Witte stoffen handschoenen

Wanneer de ceremoniekledij voorgeschreven is, is de dracht van deze handschoenen voorzien.

### 3.13 Nestels

De nestels worden enkel op de vareuse gedragen. Een onderscheid wordt gemaakt tussen de officieren-mandaathouders (goudkleurige koorden en goudkleurige ijzertjes) en de officieren niet-mandaathouders (witte koorden en goudkleurige ijzertjes). Voor de andere kaders gaat het over witte koorden met zilveren ijzertjes. De nestels worden op de rechterkant van de vareuse gedragen.

### 3.14 Riem

De broeksriem, onder meer door het feit dat hij het logo van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus draagt, maakt deel uit van het concept van de visuele identiteit en zijn dracht is verplicht.

### 3.15 Broek

De dracht van de broek met bretellen is niet voorzien maar toegelaten op voorwaarde dat deze laatste verborgen blijven.

### 3.16 Rok

De rok wordt verplicht gedragen met de hoed en bij voorkeur met nylonkousen.

### 3.17 Nylonkousen

De nylonkousen worden bij voorkeur gedragen met de rok.

### 3.18 Kousen

De dracht van zwarte kousen is verplicht met de politiebroek en de klassieke broek.

### 3.19 Schoenen

De basisuitrusting voorziet in een brede waaier van schoenmodellen om tegemoet te komen aan de gading van het personeel om hen de mogelijkheid te geven de verschillende opdrachten onder alle types van klimatologische omstandigheden op correcte wijze te vervullen.

### 3.20 Regenkleding

De regenkleding (vest en broek) bestaat uit een overkleding die een hogere ondoordringbaarheid heeft dan deze van de andere uitrustingsstukken. Ze wordt gedragen over de basiskledij.

### 3.21 Werkkledij

De werkkledij maakt deel uit van de basisuitrusting, voorbehouden voor de uitvoering van politieopdrachten in een minder gezond of vuil milieu, zoals bij bepaalde huiszoekingen, doorzoekingen,... De invoeging van dit stuk bij de basisuitrusting heeft tot doel duurdere uitrustingsstukken niet bloot te stellen aan omstandigheden waarin ze het risico lopen op beschadiging of bevuiling.

De politieambtenaar en de agent van politie zijn gehouden dit stuk te gebruiken wanneer de omstandigheden het vereisen; het niet gebruik kan beschouwd worden als een onachtzaamheid van zijnentwege en weerhouden worden door de bevoegde overheid in geval van vergoedingsaanvraag ingevolge beschadiging of bevuiling van een ander uitrustingsstuk.

De werkkledij wordt met de politiepet gedragen wanneer de dracht ervan voorgeschreven is (zie punt 3.1.)

### 3.22 Naamplaatje

Het naamplaatje maakt integraal deel uit van de visuele identiteit van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, de dracht ervan is verplicht op de uitrustingsstukken op dewelke het voorzien is. Het wordt gedragen op de klep van de rechterborstzak.

Nochtans kan in uitzonderlijke omstandigheden waar het wenselijk is dat de politieambtenaren en de agenten van politie anoniem blijven, de korpschef, de commissaris-generaal, de directeur-generaal of hun afgevaardigde beslissen van deze verplichting af te wijken. Eveneens moeten zekere speciale eenheden, door de aard van hun functie, anoniem kunnen werken.

### 3.23 Gradenplaatje

Het gradenplaatje maakt integraal deel uit van de visuele identiteit van de geïntegreerde politie, en de dracht ervan is verplicht op de uitrustingsstukken op dewelke het voorzien is. Het wordt gedragen op de klep van de linkerborstzak.

### 3.24 Sportkledij

Om het karakter van het behoren tot een dienst of een eenheid te versterken, mogen stukken van de sportkledij aangevuld worden met een kenteken betreffende de benaming van het korps, de dienst, de eenheid. Dit kenmerk moet dan aan de voorwaarden van bijlage D voldoen.

Iedere markering, onder meer met publicitair karakter, moet minimaal zijn.

## 3.25 Dasspeld (Facultatief)

De dasspeld mag eveneens op burgerkleding gedragen worden.

## 3.26 Manchetknopen (Facultatief)

De manchetknopen mogen eveneens met burgerkleding gedragen worden.

## 3. 27 Mantel (Facultatief)

Een mantel kan de stadskledij en ceremoniekledij aanvullen. Het gaat om een facultatief stuk. De mantel wordt gedragen boven de vareuse.

Op de mantel van de mandaathouders worden op de schouders verticaal ter hoogte van de mouw schouderbruggen aangebracht.

Artikels Karakteristieken	Heren en/of dames	Zomer - Winter	Kledij	Betrokken personeel	Bijzonderheden van de dracht
1 Hoofddekseksels					
Kepie met logo	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	
Politiepet type « base-ball » met logo	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	
Winterpolitiepet met logo	H&D	Winter	Basiskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	
Scheepje met logo	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	
Hoed met logo	D	Zomer - Winter	Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	
2 Bovenlichaam					
Zomerhemd korte mouwen en open kraag met logotekst	H&D	Zomer	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- dracht met das toegelaten
Winterhemd lange mouwen met gesloten kraag met logotekst	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- dracht met das
Ceremoniehemd witte kleur	H&D	Zomer - Winter	Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- dracht met das
Polo met kraag met logotekst	H&D	Zomer	Basiskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- niet gedragen onder de vareuse
Pullover ronde kraag met logotekst en opschrift « politie »	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- gedragen over het hemd waarvan de kraaghoeken onder de pullover geplaatst zijn of over de rolkraag - afzonderlijke dracht toege- laten in contact met het publiek - enkel in combinatie met parka, de blouson of de fleece/fleece-gilet, niet met vareuse
Pullover met rolkraag met logotekst en opschrift « politie »	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- afzonderlijke dracht toege- laten in contact met het publiek - enkel in combinatie met parka, de blouson of de fleece/fleece-gilet, niet met vareuse

Artikels Karakteristieken	Heren en/of dames	Zomer - Winter	Kledij	Betrokken personeel	Bijzonderheden van de dracht
Rolkraag	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- niet verplicht - dracht onder de parka, de blouson, de pullover met ronde kraag, de mantel of de fleece/fleece-gilet. Niet met vareuse
Blouson met logotekst en opschrift « politie »	H&D	Zomer	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- bestaat in korte en lange versie - dracht over het hemd, de pullover, de fleece/fleece-gilet of de polo
Parka met logotekst en opschrift « politie »	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- dracht over het hemd, de pullover of de fleece/fleece-gilet
Fleece met logotekst en opschrift « politie »	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- afzonderlijke dracht toegelaten in contact met het publiek - dracht over het winterhemd of de pullover - enkel in de combinatie met parka of blouson, niet met vareuse
Fleece gilet met logotekst en opschrift « politie »	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- afzonderlijke dracht toegelaten in contact met het publiek - dracht over het winterhemd of de pullover - enkel in de combinatie met parka of blouson, niet met vareuse
Vareuse	H&D	Zomer - Winter	Stadskledij Ceremoniekledij	Verplicht voor het officierenkader, andere kaders mits toelating.	
Mantel	H&D	Winter	Stadskledij Ceremoniekledij		- facultatief - boven de vareuse
Das met logo	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- bestaat in knoop-en clipversie - dracht verplicht met winterhemd en toegestaan met zomerhemd
Zwarte lederen zomerhandschoenen niet gevoerd	H&D	Zomer	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- met de stadskledij kan de dracht door de korpschef, de CG, de DG of hun afgevaardigde voorgeschreven worden
Zwarte lederen winterhandschoenen gevoerd	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- met de stadskledij kan de dracht door de korpschef, de CG, de DG of hun afgevaardigde voorgeschreven worden
Witte stoffen handschoenen	H&D	Zomer - Winter	Ceremonie kle- dij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- kunnen ook gedragen worden bij verkeersregeling

Artikels Karakteristieken	Heren en/of dames	Zomer - Winter	Kledij	Betrokken personeel	Bijzonderheden van de dracht
3 Onderlichaam					
Riem in webbing gesp met logo	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- onderscheid tussen officier (goudkleurig) en niet-officier (zilverkleurig) voor politie- ambtenaren - verplichte dracht
Politie-zomerbroek zijzakken ter hoogte van de dijen	H&D	Zomer	Basiskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	
Politie-winterbroek zijzakken ter hoogte van de dijen	H&D	Winter	Basiskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	
Klassieke zomerbroek klassieke snit zonder zakken ter hoogte van de dijen	H&D	Zomer	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	
Klassieke winterbroek klassieke snit zonder zakken ter hoogte van de dijen	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	
Rok	D	Zomer - Winter	Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- verplichte dracht met de hoed - dracht bij voorkeur met nylonkousen - dracht met de riem niet verplicht
Nylonkousen	D	Zomer - Winter	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- dracht bij voorkeur met rok
4 Voeten					
Zomerkousen zwarte kleur	H&D	Zomer	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- met politiebroek en klas- sieke broek
Winterkousen zwarte kleur	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- met politiebroek en klas- sieke broek
Molières	H&D	Zomer	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- verschillende modellen voor dames en heren
Mocassins	H&D	Zomer	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- niet verplicht - verschillende modellen voor dames en heren
Bottines	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- verschillende modellen voor dames en heren
Halfhoge schoenen	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- verschillende modellen voor dames en heren
Lage schoenen	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- verschillende modellen voor dames en heren
Bottillons	H&D	Zomer - Winter	Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	Niet verplicht

Artikels Karakteristieken	Heren en/of dames	Zomer - Winter	Kledij	Betrokken personeel	Bijzonderheden van de dracht
Schoenen met hak	D	Zomer - Winter	Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	Niet verplicht
5 Thermisch ondergoed					
Shirt lange mouwen	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	Niet verplicht
Lange onderbroek	H&D	Winter	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	Niet verplicht
6 Regenkleding					
Regenbroek overkleding	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	Niet verplicht
Regenvest overkleding Met logotekst en opschrift « politie »	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	Niet verplicht
Beschermhoes kepie	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	Niet verplicht
7 Diverse stukken en toebehoren					
Werkkledij type overall met logotekst	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- dracht met politiepet - enkel voor politieopdrach- ten
Naamplaatje	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- kleuronderscheid tussen federale en lokale politie
Gradenplaatje	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- kleuronderscheid tussen federale en lokale politie
Fluitje met ketting	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	
Documententas	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij Stadskledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	Niet verplicht
Manchetknopen met logo	H&D	Zomer - Winter	basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- facultatief - onderscheid tussen officier (goudkleurig) en niet-officier (zilverkleurig) voor politie- ambtenaren
Dasspeld met logo	H&D	Zomer - Winter	Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	Facultatief
Nestels	H&D	Zomer - Winter	Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	- onderscheid tussen agenten van politie, basis- midden- en officierenkader - onderscheid tussen officie- ren-mandaathouders en offi- cieren niet-mandaathouders



Artikels Karakteristieken	Heren en/of dames	Zomer - Winter	Kledij	Betrokken personeel	Bijzonderheden van de dracht
Dienstkaarthouder	H&D		Basiskledij Stadskledij Ceremoniekledij	Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	Niet verplicht
8 Sportkledij					
Sportschoenen binnen	H&D	Zomer - Winter		Politieambtenaar Asp Politieambtenaar Agent van politie Asp Agent van politie	Niet verplicht
Sportschoenen buiten	H&D	Zomer - Winter			
Sportkousen witte kleur	H&D	Zomer - Winter			
Short	H&D	Zomer - Winter			
T-shirt met logo	H&D	Zomer - Winter			
Training met logo	H&D	Zomer - Winter			
Zwembroek	H				
Badpak	D				
Badmuts	H&D				
Sportzak	H&D				
Regenvest sport met logo	H&D	Zomer - Winter			

**BIJLAGE D : REGELS BETREFFENDE DE DRACHT VAN ONDERSCHIEDINGSTEKENS  
OP DE BASISUITRUSTING EN DE ALGEMENE FUNCTIEUITRUSTING**

**1 Algemeenheden**

Teneinde het concept van de visuele identiteit, doorheen zowel de basisuitrusting als doorheen de functieuitrusting niet te ondermijnen, moet de dracht van onderscheidingstekens op het uniform zoveel als mogelijk vermeden worden.

Teneinde de coherentie tussen de personeelsleden van een bepaalde eenheid of dienst te bevorderen of om zich als lid van een bepaalde eenheid of dienst te identificeren, kan het aanbrengen van een onderscheidingsteken aanvaard worden.

De dracht is in dat geval wel onderworpen aan de principes en beperkingen zoals hieronder hernomen.

Gezien het feit dat enerzijds het onderscheid tussen de lokale en de federale politie reeds het voorwerp uitmaakt van een kleurenmarkering (oker en lichtblauw op het naam- en gradenplaatje) en anderzijds het behoren tot een bepaalde eenheid of zone reeds vermeld is op het naamplaatje, zijn de onderscheidingstekens in principe, voorbehouden ter herkenning van een gespecialiseerde functie (voorbeeld : motorrijder, hondengeleider, ruiter, specialist in geweldbeheersing, lid van de spoorweg- of zeevaartpolitie, enz.) of een hoedanigheid (voorbeeld : brevet van parachutist, paracommando, enz.).

De onderscheidingstekens verwijzen naar geen enkel gezag (overheid) maar geven enkel een nuttige aanwijzing.

Het onderscheidingsteken maakt GEEN deel uit van de basisuitrusting maar vormt een stuk van de uitrusting van een gespecialiseerde functie. Te dezen titel kan het niet aangerekend worden op de puntenenveloppe. Het behoort de korpschef, de commissaris-generaal, de directeur-generaal, die het oplegt of toestaat, toe, dit stuk ter beschikking te stellen van de betrokken personeelsleden.

Bij het verlies van zijn gespecialiseerde functie of hoedanigheid verliest de politieambtenaar of de agent van politie automatisch het recht om het overeenkomende onderscheidingstekens te dragen.

De aandacht wordt gevestigd op het feit dat indien het onderscheidingsteken geplaatst is op een definitieve manier op het uitrustingsstuk, dit stuk onbruikbaar zal zijn in geval van verlies van de hoedanigheid of van de functie of in geval van mobiliteit.

**2 Gebruik van de logotekst van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus**

Indien een onderscheidingsteken gecreëerd werd dat de elementen van de logotekst herneemt, dient de aandacht gevestigd te worden op het feit dat men de bestaande regels dient te respecteren inzake de officiële logotekst.

Indien de logotekst gebruikt wordt in het onderscheidingsteken moet dit steeds voor voorafgaande machtiging aan de directeur van de directie van de infrastructuur en de uitrusting van de federale politie opgestuurd worden, dit om de visuele identiteit te waarborgen.

Te dien einde dient een visueel getrouwe afbeelding (op ware grootte en in kleur) overgemaakt te worden. Het dossier zal het bevestigingsprocédé, de betrokken kledingstukken, bijzonderheden van dracht, de combinatie met andere insignes en de symboliek van het visuele aspect ervan vermelden.

Men zal er echter wel op toezien een te grote diversiteit aan onderscheidingstekens te vermijden om verwarring bij de burger over de globale visuele identiteit te voorkomen.

### 3 Types van insignes

Twee types van onderscheidingstekens zijn toegelaten, te weten de hanger op de borst en het embleem op de mouw. Het aantal onderscheidingstekens waarvan de dracht simultaan toegelaten is, is beperkt tot drie, te weten maximum één hanger en twee emblemen.

#### 3.1 Borsthanger

Het betreft een hanger op de rechterborstzijde gedragen. De hanger wordt opgehangen aan de knoop die speciaal hiervoor voorzien is bij bepaalde uniformstukken onder de overslag van de borstzak.

Eén enkele hanger mag gedragen worden. Deze moet zich bevinden binnen een rechthoekig oppervlak met een maximum hoogte van acht centimeter en een breedte van vijf centimeter.

Om textiel-technische redenen kan de hanger enkel gedragen worden op de vareuse, de parka of de blouson.

#### 3.2 Embleem op de mouw

Het betreft een embleem dat op de linkermouw ter hoogte van de bovenarm geplaatst wordt. Dit embleem kan aangebracht worden door het te naaien, door borduursel of thermocollage. Voor de plaatsing dient rekening gehouden te worden met de textiel-technische eigenschappen van de uitrustingsstukken op dewelke het geplaatst wordt; bijvoorbeeld : het is verboden om een embleem te naaien of te borduren op waterafstotende artikels (parka, blouson, regenvest).

### 4 Beperkingen-verbod

De dracht van andere insignes dan deze uitdrukkelijk voorzien en toegelaten door huidige omzendbrief is absoluut verboden. Zijn verboden op het uniform : juwelen, kettingen, diverse gadgets, enz. Zijn eveneens verboden insignes die geen enkel uitstaans hebben met de functie van politiemans (bijvoorbeeld insigne van bloeddonor).

### 5 Toelating

De toelating voor de dracht van het onderscheidingsteken wordt verleend door de korpschefs, de commissaris-generaal, de directeurs-generaal en de inspecteur-generaal of hun gedelegeerden, behalve in het geval dat de logo-tekst van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, wordt gebruikt in het onderscheidingsteken. In dit geval dient men overeenkomstig het punt 2 voorafgaand een ontwerp aan de directeur van de infrastructuur en de uitrusting van de federale politie op te sturen.

### 6 Verlies-diefstal

Het verlies of de diefstal van een onderscheidingsteken dient niet te worden beschouwd als een veiligheidsincident.

BIJLAGE E : OVERZICHTSTABEL TREKKINGSRECHTEN AGENTEN

	Geüniformeerd profiel agent	
Basis	29.700	100 %
2001	22.275	75 %
2002	22.275	75 %
2003	44.550	150 %
2004	44.550	150 %
2005	44.550	150 %
	22.275	75 %
2006	29.700	100 %
2007	29.700	100 %
TOTAAL	230.175	

OVERZICHTSTABEL TREKKINGSRECHTEN POLITIEAMBTENAREN

	Profiel van geüniformeerde dienst		Profiel van dienst in burger		Profiel van dienst in burger voor personeel behorend tot DGJ	
Basis	31.600	100 %	9.760	100 %	9.760	100 %
2001	23.700	75 %	7.320	75 %	7.320	75 %
2002	23.700	75 %	7.320	75 %	4.880	50 %
2003	47.400	150 %	14.640	150 %	9.760	100 %
2004	47.400	150 %	14.640	150 %	9.760	100 %
2005	47.400	150 %	14.640	150 %	9.760	100 %
	23.700	75 %	7.320	75 %	4.880	50 %
2006	31.600	100 %	9.760	100 %	9.760	100 %
2007	31.600	100 %	9.760	100 %	9.760	100 %
TOTAAL	244.900		75.640		56.120	

BIJLAGE F : GEVOLGEN VAN STATUTAIRE TOEPASSINGEN VOOR HET PUNTENAANTAL  
EN DE ALGEMENE FUNCTIEUITRUSTING

Er moet worden verstaan onder :

- « Fed pol » : Federale politie;
- « Lok pol » : Lokale politie;
- « AFU » : Algemene functieuitrusting;
- « Comité P » : Vast Comité van Toezicht op de politiediensten;
- « Comité I » : Vast Comité van Toezicht op de inlichtingendiensten;
- « AD » : Algemene Directie

Statutaire toepassing	Gevolgen punten : het gevolg ontstaat op de eerste van de maand volgend op de datum van uitvoering van de statutaire maatregel, tenzij de maatregel wordt uitgevoerd op een eerste van de maand, waarbij het gevolg op die dag ontstaat.	Gevolgen algemene functieuitrusting (AFU)
1. Mobiliteit (intern Fed pol of Lok pol en tussen Fed pol en Lok pol en inclusief de mandaten).	Overdracht van de puntenenveloppe. Bij mobiliteit wordt de puntenenveloppe overgedragen van het korps van oorsprong naar het korps van bestemming. De punten worden herberekend naar rata van het aantal maanden dat het personeelslid in het lopende jaar in het korps van oorsprong heeft doorgebracht. Het korps van bestemming moet het personeelslid nog enkel de punten bijgeven, overeenkomstig het draagprofiel van de nieuwe functie, berekend naar rata van het aantal resterende maanden van het jaar.	Bij uitvoering van de maatregel binnen hetzelfde korps blijft dit korps volledig verantwoordelijk voor de AFU. Bij wijziging van korps blijft het korps van oorsprong eigenaar van de AFU. De volledige functieuitrusting moet worden afgegeven met uitzondering van een lijst van uitrustingsstukken die om hygiënische redenen niet kunnen gerecupereerd worden.
2. Detachering (inclusief detacheringen naar het Comité P en I).	Eventuele herziening vanaf een ononderbroken duur van 3 maanden. Intern zone/Fed pol : bepaling van profiel op basis van uitgeoefende functie (beslissing korpschef / DG van bestemming). Tussen verschillende korpsen/diensten : het beheer van de puntenenveloppe blijft behoren tot de bevoegdheid van het korps van oorsprong. De eenheid van bestemming bepaalt het profiel.	De eenheid van oorsprong blijft eigenaar van de AFU en moet erop toezien dat betrokkene in het bezit is van de volledige AFU.
3. Terbeschikkingstelling	NIHIL	NIHIL
4. Aanwijzing in eerste bediening.	Bepaling van profiel op basis van uitgeoefende functie.	NIHIL
5. Ambtshalve aanwijzing (intern Fed pol tussen verschillende AD's of binnen dezelfde AD).	Bepaling van profiel op basis van uitgeoefende functie.	NIHIL
6. Herplaatsing.	Bepaling van profiel op basis van uitgeoefende functie.	Zal volgens het geval al of niet opnieuw in het bezit moeten gesteld worden van de AFU.
7. Definitieve ambtsontheffing, ontslag van ambtswege, afzetting.	Schrapping enveloppe op datum van uitvoering.	De AFU moet worden binnengeleverd bij het korps waartoe men behoort.
8. Ambtsneerlegging (vrijwillig ontslag of opruststelling).	Schrapping enveloppe op datum van uitvoering.	De AFU moet worden binnengeleverd bij het korps waartoe men behoort.
9. Heropneming.	Opening enveloppe. Toekenning profiel afhankelijk van de functie waarin men heropgenomen wordt.	De AFU wordt ter beschikking gesteld door het korps van heropneming.
10. Verlof voorafgaand aan de pensionering.	Schrapping enveloppe op datum van uitvoering.	De AFU moet worden binnengeleverd bij het korps waartoe men behoort op datum aanvang verlof.

Statutaire toepassing	Gevolgen punten : het gevolg ontstaat op de eerste van de maand volgend op de datum van uitvoering van de statutaire maatregel, tenzij de maatregel wordt uitgevoerd op een eerste van de maand, waarbij het gevolg op die dag ontstaat.	Gevolgen algemene functieuitrusting (AFU)
11. Verlof voor loopbaanonderbreking.	Volledige loopbaanonderbreking : proportionele vermindering van de toe te kennen punten vanaf een ononderbroken duur van 3 maanden. Deeltijdse loopbaanonderbreking : NIHIL	Volledige loopbaanonderbreking van 12 maanden of meer : de AFU moet vóór het vertrek worden binnengeleverd bij het korps waartoe men behoort. Volledige loopbaanonderbreking van minder dan 12 maanden of deeltijdse loopbaanonderbreking : NIHIL
12. Verlof voor stage/proefperiode.	Proportionele vermindering van de toe te kennen punten vanaf een ononderbroken duur van 3 maanden.	Verlof voor stage/ proefperiode van 12 maanden of meer : de AFU moet vóór het vertrek worden binnengeleverd bij het korps waartoe men behoort.
13. Verlof voor uitoefening van een ambt op een ministerieel kabinet.	Proportionele vermindering van de toe te kennen punten vanaf een ononderbroken duur van 3 maanden.	Verlof voor uitoefening van een ambt op een ministerieel kabinet van 12 maanden of meer : de AFU moet vóór het vertrek worden binnengeleverd bij het korps waartoe men behoort.
14. Verlof voor opdracht van algemeen belang.	Proportionele vermindering van de toe te kennen punten.	Verlof voor opdracht van algemeen belang in dienstactiviteit van 12 maanden of meer of in non-activiteit : de AFU moet vóór het vertrek worden binnengeleverd bij het korps waartoe men behoort.
15. Ziekteverlof.	Proportionele vermindering van de toe te kennen punten vanaf een ononderbroken duur van 3 maanden.	NIHIL
16. Verminderde prestaties wegens ziekte.	NIHIL	NIHIL
17. Disponibiliteit wegens ziekte.	Proportionele vermindering van de toe te kennen punten.	NIHIL
18. Profylactisch verlof.	Proportionele vermindering van de toe te kennen punten vanaf een ononderbroken duur van 3 maanden.	NIHIL
19. Bevallingsverlof.	NIHIL	NIHIL
20. Vaderschapsverlof.	NIHIL	NIHIL
21. Ouderschapsverlof	NIHIL	NIHIL
22. Vrijwillige 4-dagenweek.	NIHIL	NIHIL
23. Halftijdse vervroegde uittreding.	NIHIL	NIHIL
24. Afwezigheid van lange duur wegens persoonlijke aangelegenheden.	Proportionele vermindering van de toe te kennen punten vanaf een ononderbroken duur van 3 maanden.	De AFU moet worden binnengeleverd bij het korps waartoe men behoort.
25. Voorlopige schorsing.	NIHIL	NIHIL
26. Uitoefening van een hoger ambt.	Bepaling profiel op basis van uitgeoefend ambt vanaf ononderbroken duur van 3 maanden.	NIHIL
27. Overgang van operationeel kader naar CALog.	Schraping enveloppe op datum overgang.	De AFU moet worden binnengeleverd bij het korps waartoe men behoort.
28. Verkorte basisopleiding officierenkader – externe aanwerving niveau A.	Opening puntenenveloppe maar geen toekenning van punten, behalve voor de niet-geleverde stukken van de basisuitrusting.	NIHIL
29. Voorbereidende opleiding gespecialiseerd middenkader – externe aanwerving niveau B.	Opening puntenenveloppe maar geen toekenning van punten, behalve voor de niet-geleverde stukken van de basisuitrusting.	NIHIL
30. Basisopleiding basiskader – externe aanwerving niveau C.	Opening puntenenveloppe maar geen toekenning van punten, behalve voor de niet-geleverde stukken van de basisuitrusting.	NIHIL

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2009/03100]

**Loterie Nationale  
Loterie à billets appelée « INDIANA JONES »**

Conformément à l'article 9 de l'arrêté royal du 9 mai 2008 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « INDIANA JONES », loterie publique organisée par la Loterie Nationale (*Moniteur belge* du 19 mai 2008), il est communiqué que le dernier jour :

- de vente des billets ressortissant à l'émission n° 1 (numéro de jeu 860) est fixé au 28 mars 2009;
- de paiement des lots échus aux billets gagnants de l'émission précitée est fixé au 28 mai 2009.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2009/03100]

**Nationale Loterij  
Loterij met biljetten, « INDIANA JONES » genaamd**

Overeenkomstig artikel 9 van het koninklijk besluit van 9 mei 2008 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « INDIANA JONES », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij (*Belgisch Staatsblad* van 19 mei 2008), wordt er meegedeeld dat de laatste dag :

- van de verkoop van de biljetten die behoren tot uitgifte nr. 1 (spelnummer 860), op 28 maart 2009 valt;
- van de uitbetaling van de loten voor de winnende biljetten van voornoemde uitgifte is vastgesteld op 28 mei 2009.

## SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2009/03101]

**Loterie Nationale. — Loterie à billets appelée « QUICK CASH »**

Conformément à l'article 10 de l'arrêté royal du 26 janvier 2007 fixant les modalités d'émission de la loterie à billets, appelée « QUICK CASH », loterie publique organisée par la Loterie Nationale (*Moniteur belge* du 5 mars 2007), il est communiqué que le dernier jour :

- de vente des billets ressortissant à l'émission n° 1 (numéros de jeu 780, 781 et 782) est fixé au 28 mars 2009;
- de paiement des lots échus aux billets gagnants de l'émission précitée est fixé au 28 mai 2009.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2009/03101]

**Nationale Loterij. — Loterij met biljetten, « QUICK CASH » genaamd**

Overeenkomstig artikel 10 van het koninklijk besluit van 26 januari 2007 tot bepaling van de uitgiftevoorschriften van de loterij met biljetten, genaamd « QUICK CASH », een door de Nationale Loterij georganiseerde openbare loterij (*Belgisch Staatsblad* van 5 maart 2007), wordt er meegedeeld dat de laatste dag :

- van de verkoop van de biljetten die behoren tot uitgifte nr.1 (spelnummers 780, 781 en 782), op 28 maart 2009 valt;
- van de uitbetaling van de loten voor de winnende biljetten van voornoemde uitgifte is vastgesteld op 28 mei 2009.

SERVICE PUBLIC FEDERAL  
SECURITE SOCIALE

[C – 2009/22146]

**Institut national d'assurance maladie-invalidité  
Règles interprétatives de la nomenclature des prestations de santé**

Sur proposition de la Commission de convention bandagistes - organismes assureurs du 3 février 2009 et en application de l'article 22, 4<sup>o</sup>bis, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, le Comité de l'assurance soins de santé a établi le 2 mars 2009 la règle interprétative suivante :

Règles interprétatives relatives aux prestations de l'article 27, § 1<sup>er</sup>, de la nomenclature des prestations de santé :

« Règle interprétative 5

Question

Les prestations figurant sous la rubrique « Matériel de stomie » sont-elles remboursables pour des personnes ayant une fistule de l'œsophage ou une fistule gastrique ?

Réponse

Les prestations figurant sous la rubrique « Matériel de stomie » sont remboursables pour toutes les personnes ayant une stomie ou fistule du système digestif.

La fistule de l'œsophage ou la fistule gastrique donnent donc droit au remboursement du matériel de stomie.

La règle interprétative précitée prend effet le 1<sup>er</sup> janvier 2007. »

Le Fonctionnaire dirigeant,

H. DE RIDDER

Le Président,

G. PERL

FEDERALE OVERHEIDSDIENST  
SOCIALE ZEKERHEID

[C – 2009/22146]

**Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering  
Interpretatieregels betreffende de nomenclatuur  
van de geneeskundige verstrekkingen**

Op voorstel van de Overeenkomstencommissie bandagisten-verzekeringsinstellingen van 3 februari 2009 en in uitvoering van artikel 22, 4<sup>o</sup>bis, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, heeft het Comité van de verzekering voor geneeskundige verzorging op 2 maart 2009 de hiernagaaande interpretatieregels vastgesteld :

Interpretatieregels betreffende de verstrekkingen van artikel 27, § 1, van de nomenclatuur van de geneeskundige verstrekkingen :

« Interpretatieregels 5

Vraag

Zijn de verstrekkingen behorend tot de rubriek « Stomamateriaal » vergoedbaar voor personen met een slokdarmfistel of een maagfistel?

Antwoord

De verstrekkingen behorend tot de rubriek « Stomamateriaal » zijn vergoedbaar voor alle personen met een stoma of fistel van het spijsverteringsstelsel.

De slokdarmfistel en de maagfistel geven dus recht op een tegemoetkoming van stomamateriaal.

De voornoemde interpretatieregels heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2007. »

De Leidend ambtenaar,

H. DE RIDDER

De Voorzitter,

G. PERL



## SERVICE PUBLIC FEDERAL JUSTICE

[C – 2009/09229]

## Ordre judiciaire. — Places vacantes

## Communication importante

Toute candidature à une nomination (voir énumération à l'article 58bis, 1°, du Code judiciaire) ou à une désignation de chef de corps (voir énumération à l'article 58bis, 2°, du Code judiciaire) dans la magistrature doit, à peine de déchéance, être accompagnée :

a) de toutes les pièces justificatives concernant les études et l'expérience professionnelle;

b) d'un curriculum vitae rédigé conformément à un formulaire type établi par le Ministre de la Justice sur la proposition du Conseil supérieur de la Justice (voir *Moniteur belge* des 9 janvier 2004, 15 janvier 2004 et 2 février 2004 et voir également <http://www.just.fgov.be> – Un job à la Justice – Emplois vacants – Comment postuler ?).

Tous ces documents doivent être communiqués en double exemplaire.

En outre, les candidats sont invités à transmettre une copie de leur requête au chef de corps de la juridiction ou de ministère public où la nomination doit intervenir, sauf pour une nomination en qualité de conseiller ou conseiller suppléant à la cour d'appel ou en qualité de conseiller à la cour du travail pour laquelle une copie de la requête doit être transmise au président de l'assemblée générale de la juridiction où la nomination doit intervenir;

— conseiller à la Cour de cassation : 1 (à partir du 18 juillet 2009).

Cette place de conseiller à la Cour de cassation doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone.

En outre, en application de l'article 259 du Code judiciaire, ce candidat doit avoir exercé pendant au moins cinq ans des fonctions judiciaires auprès d'un tribunal du travail ou d'une cour du travail;

— conseiller suppléant à la cour d'appel d'Anvers : 1.

Cette place remplace une place publiée au *Moniteur belge* du 29 octobre 2008;

— conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles : 6.

Ces places de conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles doivent être pourvues par la nomination de candidats néerlandophones et cinq de ces places remplacent des places publiées au *Moniteur belge* des 18 août 2008 et 17 novembre 2008;

— conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles : 5.

Ces places de conseiller suppléant à la cour d'appel de Bruxelles doivent être pourvues par la nomination de candidats francophones et remplacent des places publiées au *Moniteur belge* du 18 août 2008;

— conseiller suppléant à la cour d'appel de Gand : 14.

Ces places remplacent des places publiées au *Moniteur belge* du 29 octobre 2008;

— conseiller suppléant à la cour d'appel de Liège : 11.

Ces places remplacent des places publiées au *Moniteur belge* du 29 octobre 2008;

— conseiller suppléant à la cour d'appel de Mons : 3.

Une de ces places remplace une place publiée au *Moniteur belge* du 31 décembre 2004.

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST JUSTITIE

[C – 2009/09229]

## Rechterlijke Orde. — Vacante betrekkingen

## Belangrijke mededeling

Elke kandidatuur voor een benoeming (zie opsomming in artikel 58bis, 1°, van het Gerechtelijk Wetboek) of voor een aanwijzing tot korpschef (zie opsomming in artikel 58bis, 2°, van het Gerechtelijk Wetboek) in de magistratuur dient op straffe van verval, vergezeld te zijn van :

a) alle stavingstukken met betrekking tot de studies en beroepservaring;

b) een curriculum vitae overeenkomstig een door de Minister van Justitie, op voorstel van de Hoge Raad voor de Justitie, bepaald standaardformulier (zie *Belgisch Staatsblad* van 9 januari 2004, 15 januari 2004 en 2 februari 2004 en zie ook <http://www.just.fgov.be> – Een job bij Justitie - vacatures – Hoe solliciteren ?).

Al deze stukken moeten in tweevoud worden overgezonden.

Bovendien worden de kandidaten uitgenodigd om een afschrift van hun verzoek over te maken aan de korpschef van het rechtscollege of van het openbaar ministerie bij dat rechtscollege waar de benoeming moet geschieden, behalve voor de benoeming tot raadsheer of plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep of raadsheer in het arbeidshof waarvoor een afschrift van het verzoek moet worden overgemaakt aan de voorzitter van de algemene vergadering van het rechtscollege waar de benoeming moet gebeuren;

— raadsheer in het Hof van Cassatie : 1 (vanaf 18 juli 2009).

Deze plaats van raadsheer in het Hof van Cassatie dient te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat.

Bovendien moet, in toepassing van artikel 259 van het Gerechtelijk Wetboek, deze kandidaat gedurende ten minste vijf jaar een gerechtelijk ambt hebben uitgeoefend bij een arbeidsrechtbank of een arbeidshof;

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Antwerpen : 1.

Deze plaats vervangt een plaats gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 oktober 2008;

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel : 6.

Deze plaatsen van plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel dienen te worden voorzien door de benoeming van Nederlandstalige kandidaten en vijf van deze plaatsen vervangen plaatsen gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 2008 en 17 november 2008;

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel : 5.

Deze plaatsen van plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Brussel dienen te worden voorzien door de benoeming van Franstalige kandidaten en vervangen plaatsen gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 18 augustus 2008;

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Gent : 14.

Deze plaatsen vervangen plaatsen gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 oktober 2008;

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Luik : 11.

Deze plaatsen vervangen plaatsen gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 oktober 2008;

— plaatsvervangend raadsheer in het hof van beroep te Bergen : 3.

Eén van deze plaatsen vervangt een plaats gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 31 december 2004.

Pour ces places vacantes de conseiller, l'assemblée générale de la juridiction où la nomination doit intervenir et la commission de nomination compétente du Conseil supérieur de la Justice entendent les candidats qui leur en ont fait la demande, par lettre recommandée à la poste, dans un délai respectivement de cent et cent quarante jours à compter de la publication de ces vacances;

— président du tribunal de première instance d'Anvers (à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2009).

Pour les fonctions de chef de corps, mentionnées ci-dessus, le profil général a été publié au *Moniteur belge* du 16 septembre 2000 et le plan de gestion, visé à l'article 259<sup>quater</sup>, § 2, alinéa 3, du Code judiciaire, doit, sous peine de déchéance, être adressé en deux exemplaires, par courrier recommandé, au « SPF Justice » dans un délai de soixante jours à partir de la publication de la vacance au *Moniteur belge*;

— substitut général près la cour du travail de Bruxelles : 1.

En application de l'article 43<sup>ter</sup>, § 3, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone justifiant de la connaissance de la langue néerlandaise.

Pour justifier de la connaissance de la langue néerlandaise, les candidats doivent, soit avoir satisfait à l'examen visé à l'article 43<sup>quinquies</sup>, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 16 janvier 2009;

— substitut général près la cour du travail de Liège : 1 (à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2009);

— substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel d'Anvers : 2.

Une de ces places remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 16 janvier 2009;

— substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Gand : 6.

Ces places remplacent des places publiées au *Moniteur belge* des 15 octobre 2008 et 16 janvier 2009;

— substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Liège : 1;

— substitut du procureur du Roi de complément dans le ressort de la cour d'appel de Mons : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 16 janvier 2009;

— juge au tribunal de première instance de Bruxelles : 1 (à partir du 1<sup>er</sup> septembre 2009).

En application de l'article 43, § 5, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce juge sera nommé simultanément juge au tribunal de première instance de Nivelles;

— substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Gand : 1.

Ce poste sera attribué à un candidat qui justifie, par ses titres ou son expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Termonde et d'Audenarde.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 16 janvier 2009;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Audenarde : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Termonde et de Gand.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 28 janvier 2009;

Voor deze vacante betrekkingen van raadsheer, hoort de algemene vergadering van het rechtscollege waar de benoeming moet geschieden en de bevoegde benoemingscommissie van de Hoge Raad voor de Justitie de kandidaten die hen daarom, bij een ter post aangetekende brief, hebben verzocht binnen een termijn van respectievelijk honderd en honderd veertig dagen te rekenen vanaf de bekendmaking van deze vacatures;

— voorzitter van de rechtbank van eerste aanleg te Antwerpen (vanaf 1 september 2009).

Het standaardprofiel van de hierboven vermelde functies van korpschef werd bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 16 september 2000 en het beleidsplan, bedoeld in artikel 259<sup>quater</sup>, § 2, derde lid, van het Gerechtelijk Wetboek, moet, op straffe van verval, in tweevoud, bij een ter post aangetekend schrijven aan « FOD Justitie » worden gericht binnen een termijn van zestig dagen na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad*;

— substituu-t-generaal bij het arbeidshof te Brussel : 1.

In toepassing van artikel 43<sup>ter</sup>, § 3, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Nederlandse taal.

Om de kennis van de Nederlandse taal te bewijzen, moeten de kandidaten, hetzij voor het examen overeenkomstig artikel 43<sup>quinquies</sup>, § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2009;

— substituu-t-generaal bij het arbeidshof te Luik : 1 (vanaf 1 september 2009);

— toegevoegd substituu-t-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Antwerpen : 2.

Eén van deze plaatsen vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2009;

— toegevoegd substituu-t-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Gent : 6.

Deze plaatsen vervangen plaatsen gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 oktober 2008 en 16 januari 2009;

— toegevoegd substituu-t-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Luik : 1;

— toegevoegd substituu-t-procureur des Konings in het rechtsgebied van het hof van beroep te Bergen : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2009;

— rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Brussel : 1 (vanaf 1 september 2009).

In toepassing van artikel 43, § 5, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze rechter gelijktijdig benoemd worden tot rechter in de rechtbank van eerste aanleg te Nijvel;

— substituu-t-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Gent : 1.

Dit ambt zal worden toegewezen aan een kandidaat die titels of diensten voorlegt waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituu-t gelijktijdig benoemd worden tot substituu-t-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Dendermonde en te Oudenaarde.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2009;

— substituu-t-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Oudenaarde : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituu-t gelijktijdig benoemd worden tot substituu-t-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Dendermonde en te Gent.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 januari 2009;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance d'Ypres : 2.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ces substituts seront nommés simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Bruges, de Courtrai et de Furnes.

Ces places remplacent des places publiées au *Moniteur belge* des 16 janvier 2009 et 28 janvier 2009;

— substitut du procureur du Roi près le tribunal de première instance de Furnes : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Bruges, d'Ypres et de Courtrai.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 16 janvier 2009;

— substitut du procureur du Roi, spécialisé en matière fiscale, près le tribunal de première instance de Mons : 1.

Ce poste sera attribué à un candidat qui justifie, par ses titres ou son expérience, d'une connaissance spécialisée en matière fiscale.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut du procureur du Roi près les tribunaux de première instance de Charleroi et de Tournai.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 15 octobre 2008;

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Termonde : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Gand et d'Audenarde.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 16 janvier 2009;

— substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Verviers et d'Eupen : 1.

En application de l'article 45bis, § 2, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat francophone qui justifie de la connaissance de la langue allemande.

Pour justifier de la connaissance de la langue allemande, le candidat doit soit avoir satisfait à l'examen visé à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Huy et de Liège.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 28 janvier 2009;

— substitut de l'auditeur du travail près le tribunal du travail de Charleroi : 1.

En application de l'article 100 du Code judiciaire, ce substitut sera nommé simultanément substitut de l'auditeur du travail près les tribunaux du travail de Mons et de Tournai.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 28 janvier 2009;

— juge de paix de complément pour les cantons appartenant à l'arrondissement judiciaire de Bruxelles : 1.

En application de l'article 43, § 4, de la loi du 15 juin 1935 concernant l'emploi des langues en matière judiciaire, cette place doit être pourvue par la nomination d'un candidat justifiant de la connaissance de la langue française et de la langue néerlandaise.

Pour justifier de la connaissance de la langue autre que celle dans laquelle ont été subis les examens du doctorat ou de la licence en droit, les candidats doivent, soit avoir satisfait à l'examen visé à l'article 43quinquies, § 1<sup>er</sup>, alinéa 4, de la loi précitée, soit bénéficier des dispositions de l'article 66 de ladite loi.

— substituu-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Ieper : 2.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zullen deze substituten gelijktijdig benoemd worden tot substituu-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Brugge, te Kortrijk en te Veurne.

Deze plaatsen vervangen plaatsen gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2009 en 28 januari 2009;

— substituu-procureur des Konings bij de rechtbank van eerste aanleg te Veurne : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituu gelijktijdig benoemd worden tot substituu-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Brugge, te Ieper en te Kortrijk.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2009;

— substituu-procureur des Konings, gespecialiseerd in fiscale aangelegenheden, bij de rechtbank van eerste aanleg te Bergen : 1.

Dit ambt zal worden toegewezen aan een kandidaat die titels of verdiensten voorlegt waaruit een gespecialiseerde kennis in fiscale zaken blijkt.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituu gelijktijdig benoemd worden tot substituu-procureur des Konings bij de rechtbanken van eerste aanleg te Charleroi en te Doornik.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 15 oktober 2008;

— substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Dendermonde : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituu gelijktijdig benoemd worden tot substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Gent en te Oudenaarde.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 16 januari 2009;

— substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Verviers en te Eupen : 1.

In toepassing van artikel 45bis, § 2, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een Franstalige kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Duitse taal.

Om de kennis van de Duitse taal te bewijzen, moet de kandidaat, hetzij voor het examen overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituu gelijktijdig benoemd worden tot substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Hoei en te Luik.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 januari 2009;

— substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbank te Charleroi : 1.

In toepassing van artikel 100 van het Gerechtelijk Wetboek zal deze substituu gelijktijdig benoemd worden tot substituu-arbeidsauditeur bij de arbeidsrechtbanken te Bergen en te Doornik.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 januari 2009;

— toegevoegde vrederechter voor de kantons behorende tot het gerechtelijk arrondissement Brussel : 1.

In toepassing van artikel 43, § 4, van de wet van 15 juni 1935 op het gebruik der talen in gerechtszaken, dient deze plaats te worden voorzien door de benoeming van een kandidaat die het bewijs levert van de kennis van de Franse taal en de Nederlandse taal.

Om de kennis van de andere taal dan die waarin de examens van doctor of licentiaat in de rechten werden afgelegd, moeten de kandidaten, hetzij voor het examen overeenkomstig artikel 43quinquies, § 1, vierde lid, van deze wet geslaagd zijn, hetzij van de bepalingen van artikel 66 van dezelfde wet kunnen genieten.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 28 janvier 2009;

- juge suppléant au tribunal du travail de Hasselt : 1;
- juge suppléant à la justice de paix du premier canton de Charleroi : 1;
- juge suppléant au tribunal de police de Verviers : 1.

Cette place remplace celle publiée au *Moniteur belge* du 29 octobre 2008.

Toute candidature à une nomination dans l'Ordre judiciaire ou à une désignation de chef de corps doit être adressée, à peine de déchéance, par lettre recommandée à la poste au SPF Justice, Direction générale de l'Organisation judiciaire, Service du personnel, ROJ 211, boulevard de Waterloo 115, 1000 Bruxelles, dans un délai d'un mois à dater de la publication de la vacance au *Moniteur belge* (article 287sexies du Code judiciaire).

Afin de permettre d'instruire les candidatures dans les délais impartis, les candidats sont invités à respecter strictement l'adresse ci-dessus lors de l'envoi des leur(s) candidature(s).

Une lettre séparée doit être adressée, en double exemplaire, pour chaque candidature.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 28 januari 2009;

- plaatsvervangend rechter in de arbeidsrechtbank te Hasselt : 1;
- plaatsvervangend rechter in het vredegerecht van het eerste kanton Charleroi : 1;
- plaatsvervangend rechter in de politierechtbank te Verviers : 1.

Deze plaats vervangt deze gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 oktober 2008.

Elke kandidatuur voor een benoeming in de Rechterlijke Orde of voor een aanwijzing tot korpschef moet, op straffe van verval, bij een ter post aangetekend schrijven worden gericht aan FOD Justitie, Directoraat-Generaal Rechterlijke Organisatie, Dienst Personeelszaken, ROJ 211, Waterloolaan 115, 1000 Brussel, binnen een termijn van één maand na de bekendmaking van de vacature in het *Belgisch Staatsblad* (artikel 287sexies van het Gerechtelijk Wetboek).

Teneinde het onderzoek van de candidaturen te kunnen verrichten binnen de opgelegde termijn, worden de kandidaten dringend uitgenodigd om, bij het verzenden van hun kandidatuurstelling(en), het volledige adres te vermelden zoals hierboven is aangeduid.

Voor elke kandidatuurstelling dient een afzonderlijk schrijven, in tweevoud, te worden gericht.

#### SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE, P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE

[C – 2009/11112]

Liste des Guichets d'Entreprises agréés, publiée en exécution de l'article 50, § 2, de la loi du 16 janvier 2003 portant création d'une Banque-Carrefour des Entreprises, modernisation du Registre de Commerce, création de Guichets d'Entreprises agréés et portant diverses dispositions

1. L'association sans but lucratif ACERTA GUICHET D'ENTREPRISES, dont le siège social est établi Esplanade du Heysel Boîte Postale 65 à 1020 Bruxelles, ayant les unités d'établissement suivantes :

- Leo de Béthunelaan 100, 9300 Aalst;
- Langestraat 21, 8000 Brugge;
- Esplanade du Heysel 65, 1020 Bruxelles (Laeken);
- Espace Sud – Esplanade Magritte 5, 6010 Charlerloi;
- Noordlaan 148, 9200 Dendermonde;
- Opgeëistenlaan 8, 9000 Gent;
- Kunstlaan 16, 3500 Hasselt;
- Chaussée de Liège 140-142, 5100 Jambes;
- Grote Markt 19, 8500 Kortrijk;
- Diestsevest 14, 3000 Leuven;
- Parc Artisanal 11-13, 4671 Liège (Blegny);
- Gasthuisvest 9, 2500 Lier;
- Van Benedenlaan 73, 2800 Mechelen;
- Axisparc, Rue Dumont 5, 1435 Mont-Saint-Guibert (Louvain-la-Neuve);
- Vijverstraat 47, 8400 Oostende;
- Rumbeeksesteenweg 229/20, 8800 Roeselare;
- Grote Peperstraat 4, 9100 Sint-Niklaas;
- Patersstraat 100, 2300 Turnhout;
- Sneeuwbeslaan 20, 2610 Wilrijk.

2. L'association sans but lucratif BIZ GUICHET D'ENTREPRISES, dont le siège social est établi rue Royale 284, à 1000 Bruxelles, ayant les unités d'établissement suivantes :

- Markgrvestraat 12, 2000 Antwerpen;
- Brouwersvliet 4 bus 5, 2000 Antwerpen;
- Wittemolenstraat 64, 8200 Brugge (Sint-Andries);
- Koningsstraat 284, 1210 Brussel;
- Noordlaan 21, 9200 Dendermonde;
- Kleinhoefstraat 9, 2440 Geel;
- Sint-Pietersplein 60 A bus 1, 9000 Gent;
- Gouverneur Roppesingel 51, 3500 Hasselt;
- Kuringersteenweg 392, 3511 Hasselt (Kuringen);
- Tiensevest 170, 3000 Leuven (Kessel-Lo);
- Onze-Lieve-Vrouwestraat 85, 2800 Mechelen;
- Polenplein 10, 8800 Roeselare;
- Vogelzang 1/1, 2300 Turnhout;
- Medialaan 26, 1800 Vilvoorde.

#### FEDERALE OVERHEIDSDIENST ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE

[C – 2009/11112]

Lijst van de erkende Ondernemingsloketten, gepubliceerd in uitvoering van artikel 50, § 2, van de wet van 16 januari 2003 tot oprichting van een Kruispuntbank van Ondernemingen, tot modernisering van het Handelsregister, tot oprichting van erkende Ondernemingsloketten en houdende diverse bepalingen

1. De vereniging zonder winstoogmerk ACERTA ONDERNEMINGSLOKET, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1020 Brussel, Heisel Esplanade Postbus 65, met de volgende vestigingseenheden :

- Leo de Béthunelaan 100, 9300 Aalst;
- Langestraat 21, 8000 Brugge;
- Heisel Esplanade 65, 1020 Brussel (Laken);
- Espace Sud – Esplanade Magritte 5, 6010 Charlerloi;
- Noordlaan 148, 9200 Dendermonde;
- Opgeëistenlaan 8, 9000 Gent;
- Kunstlaan 16, 3500 Hasselt;
- Chaussée de Liège 140-142, 5100 Jambes;
- Grote Markt 19, 8500 Kortrijk;
- Diestsevest 14, 3000 Leuven;
- Parc Artisanal 11-13, 4671 Liège (Blegny);
- Gasthuisvest 9, 2500 Lier;
- Van Benedenlaan 73, 2800 Mechelen;
- Axisparc, Rue Dumont 5, 1435 Mont-Saint-Guibert (Louvain-la-Neuve);
- Vijverstraat 47, 8400 Oostende;
- Rumbeeksesteenweg 229/20, 8800 Roeselare;
- Grote Peperstraat 4, 9100 Sint-Niklaas;
- Patersstraat 100, 2300 Turnhout;
- Sneeuwbeslaan 20, 2610 Wilrijk.

2. De vereniging zonder winstoogmerk BIZ ONDERNEMINGSLOKET, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Koningsstraat 284, met de volgende vestigingseenheden :

- Markgrvestraat 12, 2000 Antwerpen;
- Brouwersvliet 4 bus 5, 2000 Antwerpen;
- Wittemolenstraat 64, 8200 Brugge (Sint-Andries);
- Koningsstraat 284, 1210 Brussel;
- Noordlaan 21, 9200 Dendermonde;
- Kleinhoefstraat 9, 2440 Geel;
- Sint-Pietersplein 60 A bus 1, 9000 Gent;
- Gouverneur Roppesingel 51, 3500 Hasselt;
- Kuringersteenweg 392, 3511 Hasselt (Kuringen);
- Tiensevest 170, 3000 Leuven (Kessel-Lo);
- Onze-Lieve-Vrouwestraat 85, 2800 Mechelen;
- Polenplein 10, 8800 Roeselare;
- Vogelzang 1/1, 2300 Turnhout;
- Medialaan 26, 1800 Vilvoorde.



3. L'association sans but lucratif ESPACE INDEPENDANT – H.D.P. GUICHET D'ENTREPRISES, dont le siège social est établi rue Botanique 67-75, à 1210 Bruxelles (Saint-Josse-ten-Noode), ayant les unités d'établissement suivantes :

Watermolenstraat 18, 9320 Aalst (Erembodegem);  
 Frankrijklei 39, 2000 Antwerpen;  
 Gistelsesteenweg 17, 8200 Brugge (Sint-Andries);  
 Rue Botanique 67-75, 1210 Bruxelles (Saint-Josse-ten-Noode);  
 Place des Tramways 9/2, 6000 Charleroi;  
 Industriepark Drongen 3, 9031 Drongen;  
 Stationsstraat 41, 9900 Eeklo;  
 Rue Pierquin 18, 5030 Gembloux;  
 Koninging Astridlaan 185, 9000 Gent;  
 Thonissenlaan 56/A, 3500 Hasselt;  
 President Kennedypark 31/A, 8500 Kortrijk;  
 Boulevard d'Avroy 63, 4000 Liège;  
 Grand-Place 10, 7000 Mons;  
 Rue de Bruxelles 51, 1400 Nivelles;  
 Euphrosina Beernaertstraat 104, 8400 Oostende;  
 Stationsstraat 11, 9600 Ronse;  
 Plezantstraat 161, 9100 Sint-Niklaas;  
 Parklaan 59/3, 1930 Zaventem.

4. L'association sans but lucratif EUNOMIA, dont le siège social est établi rue Colonel Bourg 113, à 1140 Bruxelles (Evere), ayant les unités d'établissement suivantes :

Industrieterrein Kolmen 1085, 3570 Alken;  
 Arenbergstraat 24, 2000 Antwerpen;  
 Brouwersvliet 33/7, 2000 Antwerpen;  
 Torhoutsesteenweg 384, 8200 Brugge (Sint-Andries);  
 Rue Colonel Bourg 113, 1140 Bruxelles (Evere);  
 Franklin Rooseveltlaan 235, 9000 Gent;  
 Geraetsstraat 18/2, 3500 Hasselt;  
 Edwelweiss-site blok B, Half Daghmael 10 bus 1, 3020 Herent;  
 Avenue Rogier 19, 4000 Liège;  
 Zeutestraat 2b, 2800 Mechelen;  
 Nijverheidsstraat 16, 8760 Meulebeke;  
 Troonstraat 40-42, 8400 Oostende;  
 Ternesselei 330-332, 2160 Wommelgem.

5. L'association sans but lucratif FORMALIS, dont le siège social est établi rue du Lombard 34-42, à 1000 Bruxelles, ayant les unités d'établissement suivantes :

Kareelstraat 138/1, 9300 Aalst;  
 Desguinlei 6, 2018 Antwerpen;  
 Theo Van Rijswijkplaats 7/2, 2000 Antwerpen;  
 Rue des Faubourgs 42, 6700 Arlon;  
 Rue du Sablon 55, 6600 Bastogne;  
 Avenue Victor Hugo 32, 1420 Braine-l'Alleud;  
 Rue des Croix de Feu 5, 1420 Braine-l'Alleud;  
 Pathoekeweg 34, 8000 Brugge;  
 Avenue Fonsny 40, 1060 Bruxelles;  
 Rue d'Arlon 92, 1040 Bruxelles;  
 Avenue Général Michel 1c, 6000 Charleroi;  
 Boulevard Audent 25, 6000 Charleroi;  
 Molenstraat 42, 3600 Genk;  
 Tramstraat 59, 9052 Gent (Zwijnaarde);  
 Prins Bisschopssingel 34 A, 3500 Hasselt;  
 Kortrijksestraat 389 A, 8500 Kortrijk;  
 Boulevard du Tivoli 98/1, 7100 La Louvière;  
 Kardinaal Mercierlaan 65, 3001 Leuven (Heverlee);  
 Grand'rue 1, 6800 Libramont;  
 Rue Fleurie 2/5, 6800 Libramont;  
 Galerie de la Sauvenière 5, 4000 Liège;  
 Place aux Foires 7, 6900 Marche-en-Famenne;  
 Rue de la Terre à Briques 29/A, 7522 Marquain (Tournai);  
 Rue de la Terre à Briques 29/D, 7522 Marquain (Tournai);  
 Rue de la Réunion 2, 7000 Mons;  
 Rue de la Rivelaïne 2, 6061 Montignies-sur-Sambre;  
 Avenue Sergent Vrithoff 141, 5000 Namur;  
 Stationstraat 13/1, 3910 Neerpelt;  
 Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende;

3. De vereniging zonder winstoogmerk KONTAKTPUNT K.M.O. – H.D.P. ONDERNEMINGSLOKET, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1210 Brussel (Sint-Joost-ten-Node), Kruidtuinstraat 67-75, met de volgende vestigingseenheden :

Watermolenstraat 18, 9320 Aalst (Erembodegem);  
 Frankrijklei 39, 2000 Antwerpen;  
 Gistelsesteenweg 17, 8200 Brugge (Sint-Andries);  
 Kruidtuinstraat 67-75, 1210 Brussel (Sint-Joost-ten-Node);  
 Place des Tramways 9/2, 6000 Charleroi;  
 Industriepark Drongen 3, 9031 Drongen;  
 Stationsstraat 41, 9900 Eeklo;  
 Rue Pierquin 18, 5030 Gembloux;  
 Koningin Astridlaan 185, 9000 Gent;  
 Thonissenlaan 56/A, 3500 Hasselt;  
 President Kennedypark 31/A, 8500 Kortrijk;  
 Boulevard d'Avroy 63, 4000 Liège;  
 Grand-Place 10, 7000 Mons;  
 Rue de Bruxelles 51, 1400 Nivelles;  
 Euphrosina Beernaertstraat 104, 8400 Oostende;  
 Stationsstraat 11, 9600 Ronse;  
 Plezantstraat 161, 9100 Sint-Niklaas;  
 Parklaan 59/3, 1930 Zaventem.

4. De vereniging zonder winstoogmerk EUNOMIA, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1140 Brussel (Evere), Kolonel Bourgstraat 113, met de volgende vestigingseenheden :

Industrieterrein Kolmen 1085, 3570 Alken;  
 Arenbergstraat 24, 2000 Antwerpen;  
 Brouwersvliet 33/7, 2000 Antwerpen;  
 Torhoutsesteenweg 384, 8200 Brugge (Sint-Andries);  
 Kolonel Bourgstraat 113, 1140 Brussel (Evere);  
 Franklin Rooseveltlaan 235, 9000 Gent;  
 Geraetsstraat 18/2, 3500 Hasselt;  
 Edwelweiss-site blok B, Half Daghmael 10 bus 1, 3020 Herent;  
 Avenue Rogier 19, 4000 Liège;  
 Zeutestraat 2b, 2800 Mechelen;  
 Nijverheidsstraat 16, 8760 Meulebeke;  
 Troonstraat 40-42, 8400 Oostende;  
 Ternesselei 330-332, 2160 Wommelgem.

5. De vereniging zonder winstoogmerk FORMALIS, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Lombardstraat 34-42, met de volgende vestigingseenheden :

Kareelstraat 138/1, 9300 Aalst;  
 Desguinlei 6, 2018 Antwerpen;  
 Theo Van Rijswijkplaats 7/2, 2000 Antwerpen;  
 Rue des Faubourgs 42, 6700 Arlon;  
 Rue du Sablon 55, 6600 Bastogne;  
 Avenue Victor Hugo 32, 1420 Braine-l'Alleud;  
 Rue des Croix de Feu 5, 1420 Braine-l'Alleud;  
 Pathoekeweg 34, 8000 Brugge;  
 Fonsnylaan 40, 1060 Brussel;  
 Aarlenstraat 92, 1040 Brussel;  
 Avenue Général Michel 1c, 6000 Charleroi;  
 Boulevard Audent 25, 6000 Charleroi;  
 Molenstraat 42, 3600 Genk;  
 Tramstraat 59, 9052 Gent (Zwijnaarde);  
 Prins Bisschopssingel 34 A, 3500 Hasselt;  
 Kortrijksestraat 389 A, 8500 Kortrijk;  
 Boulevard du Tivoli 98/1, 7100 La Louvière;  
 Kardinaal Mercierlaan 65, 3001 Leuven (Heverlee);  
 Grand'rue 1, 6800 Libramont;  
 Rue Fleurie 2/5, 6800 Libramont;  
 Galerie de la Sauvenière 5, 4000 Liège;  
 Place aux Foires 7, 6900 Marche-en-Famenne;  
 Rue de la Terre à Briques 29/A, 7522 Marquain (Doornik);  
 Rue de la Terre à Briques 29/D, 7522 Marquain (Doornik);  
 Rue de la Réunion 2, 7000 Mons;  
 Rue de la Rivelaïne 2, 6061 Montignies-sur-Sambre;  
 Avenue Sergent Vrithoff 141, 5000 Namur;  
 Stationstraat 13/1, 3910 Neerpelt;  
 Zandvoordeschorredijkstraat 289, 8400 Oostende;



Weg naar Zwartberg 235, 3660 Opglabbeek;  
 Industriezone De Bruwaan 35, 9700 Oudenaarde;  
 Meensesteenweg 332/11, 8800 Roeselare;  
 Kleine Laan 29, 9100 Sint-Niklaas;  
 Parklaan 44, 2300 Turnhout;  
 Rue du Palais 25-27, 4800 Verviers;  
 Place Alphonse Bosch 16, 1300 Wavre;  
 Chaussée de Marche 935 A, 5100 Wierde (Namur);  
 Groenveld 30/1, 1930 Zaventem.

6. L'association sans but lucratif P.M.E. DIRECT, dont le siège social est établi rue de Spa 8, à 1000 Bruxelles, ayant les unités d'établissement suivantes :

Dirk Martensstraat 67, 9300 Aalst;  
 Louizastraat 10-12, 2000 Antwerpen;  
 Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge;  
 't Zand 20, 8000 Brugge;  
 Rue des Deux Eglises 29 (boîte 2), 1000 Bruxelles;  
 Rue des Deux Eglises 29, 1000 Bruxelles;  
 Rue de la Montagne 30-32, 1000 Bruxelles;  
 Avenue Jules Bordet 164, 1140 Bruxelles (Evere);  
 Avenue des Croix de Guerre 94, 1120 Brussel (Neder-over-Heembeek);

Esplanade René Magritte 1, 6010 Charleroi (Couillet);  
 Place Vandervelde 1, 5590 Ciney;  
 Hoogveld 22, 9200 Dendermonde;  
 Gasthuisstraat 1, 8600 Diksmuide;  
 Stationsstraat 17, 9900 Eeklo;  
 Diestseweg 63, 2440 Geel;  
 Lange Kruisstraat 7, 9000 Gent;  
 Boelarestraat 11-13, 9500 Geraardsbergen;  
 Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt;  
 Belgiëlaan 52 A, 2200 Herentals;  
 Maarschalk Fochlaan 34, 8900 Ieper;  
 Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist;  
 Lange Steenstraat 10, 8500 Kortrijk;  
 Diestsevest 52-54, 3000 Leuven;  
 Rue du Serpont 29A/3, 6800 Libramont;  
 Oude Brusselsestraat 14, 2800 Mechelen;  
 Sint-Jansmolenstraat 11, 8930 Menen;  
 Wapenplein 10, 8400 Oostende;  
 Einestraat 26, 9700 Oudenaarde;  
 Deken De Bolaan 1, 8970 Poperinge;  
 Rijksweg 9, 2870 Puurs;  
 Arme Klarenstraat 55, 8800 Roeselare;  
 Knaptandstraat 204, 9100 Sint-Niklaas;  
 Goossensvest 42, 3300 Tienen;  
 Quai Andreï Sakharov 8, 7500 Tournai;  
 Meirgorenstraat 6, 2300 Turnhout;  
 Duinkerkestraat 17, 8630 Veurne;  
 Pand 349, 8790 Waregem;  
 de Merodedreef 100, 2260 Westerlo;  
 Kerkplein 25/4, 1930 Zaventem.

7. L'association sans but lucratif PARTENA GUICHET D'ENTREPRISES, dont le siège social est établi boulevard Anspach 1, à 1000 Bruxelles, ayant les unités d'établissement suivantes :

Parklaan 233, 9300 Aalst;  
 Uitbreidingstraat 180/1B, 2600 Antwerpen (Berchem);  
 Avenue Jean-Baptiste Nothomb 44, 6700 Arlon;  
 Avenue Victor Hugo 54 B, 1420 Braine-l'Alleud;  
 Houtkaai 16, 8000 Brugge;  
 Boulevard Anspach 1, 1000 Bruxelles;  
 Rue des Chartreux 45, 1000 Bruxelles;  
 Chaussée de Wavre 1510, 1160 Bruxelles (Auderghem);  
 Avenue Louise 500, 1050 Bruxelles;  
 Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi;  
 Hütte 79, 4700 Eupen;  
 Coupure Links 103, 9000 Gent;  
 Meiboom 24, 1500 Halle;  
 Thonissenlaan 92, 3500 Hasselt;

Weg naar Zwartberg 235, 3660 Opglabbeek;  
 Industriezone De Bruwaan 35, 9700 Oudenaarde;  
 Meensesteenweg 332/11, 8800 Roeselare;  
 Kleine Laan 29, 9100 Sint-Niklaas;  
 Parklaan 44, 2300 Turnhout;  
 Rue du Palais 25-27, 4800 Verviers;  
 Place Alphonse Bosch 16, 1300 Wavre;  
 Chaussée de Marche 935 A, 5100 Wierde (Namur);  
 Groenveld 30/1, 1930 Zaventem.

6. De vereniging zonder winsttoogmerk K.M.O. DIRECT, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Spastraat 8, met de volgende vestigingseenheden :

Dirk Martensstraat 67, 9300 Aalst;  
 Louizastraat 10-12, 2000 Antwerpen;  
 Sint-Clarastraat 48, 8000 Brugge;  
 't Zand 20, 8000 Brugge;  
 Tweekerkenstraat 29 (bus 2), 1000 Brussel;  
 Tweekerkenstraat 29, 1000 Brussel;  
 Bergstraat 30-32, 1000 Brussel;  
 Jules Bordetlaan 164, 1140 Brussel (Evere);  
 Oorlogskruisenlaan 94, 1120 Brussel (Neder-over-Heembeek);

Esplanade René Magritte 1, 6010 Charleroi (Couillet);  
 Place Vandervelde 1, 5590 Ciney;  
 Hoogveld 22, 9200 Dendermonde;  
 Gasthuisstraat 1, 8600 Diksmuide;  
 Stationsstraat 17, 9900 Eeklo;  
 Diestseweg 63, 2440 Geel;  
 Lange Kruisstraat 7, 9000 Gent;  
 Boelarestraat 11-13, 9500 Geraardsbergen;  
 Maastrichtersteenweg 254, 3500 Hasselt;  
 Belgiëlaan 52 A, 2200 Herentals;  
 Maarschalk Fochlaan 34, 8900 Ieper;  
 Bayauxlaan 12, 8300 Knokke-Heist;  
 Lange Steenstraat 10, 8500 Kortrijk;  
 Diestsevest 52-54, 3000 Leuven;  
 Rue du Serpont 29A/3, 6800 Libramont;  
 Oude Brusselsestraat 14, 2800 Mechelen;  
 Sint-Jansmolenstraat 11, 8930 Menen;  
 Wapenplein 10, 8400 Oostende;  
 Einestraat 26, 9700 Oudenaarde;  
 Deken De Bolaan 1, 8970 Poperinge;  
 Rijksweg 9, 2870 Puurs;  
 Arme Klarenstraat 55, 8800 Roeselare;  
 Knaptandstraat 204, 9100 Sint-Niklaas;  
 Goossensvest 42, 3300 Tienen;  
 Quai Andreï Sakharov 8, 7500 Doornik;  
 Meirgorenstraat 6, 2300 Turnhout;  
 Duinkerkestraat 17, 8630 Veurne;  
 Pand 349, 8790 Waregem;  
 de Merodedreef 100, 2260 Westerlo;  
 Kerkplein 25/4, 1930 Zaventem.

7. De vereniging zonder winsttoogmerk PARTENA ONDERNEMINGS-LOKET, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1000 Brussel, Anspachlaan 1, met de volgende vestigingseenheden :

Parklaan 233, 9300 Aalst;  
 Uitbreidingstraat 180/1B, 2600 Antwerpen (Berchem);  
 Avenue Jean-Baptiste Nothomb 44, 6700 Arlon;  
 Avenue Victor Hugo 54 B, 1420 Braine-l'Alleud;  
 Houtkaai 16, 8000 Brugge;  
 Anspachlaan 1, 1000 Brussel;  
 Kartuizersstraat 45, 1000 Brussel;  
 Waverssesteenweg 1510, 1160 Brussel (Oudergem);  
 Louizalaan 500, 1050 Brussel;  
 Boulevard Tirou 130, 6000 Charleroi;  
 Hütte 79, 4700 Eupen;  
 Coupure Links 103, 9000 Gent;  
 Meiboom 24, 1500 Halle;  
 Thonissenlaan 92, 3500 Hasselt;

Houtmarkt 9/D, 8500 Kortrijk;  
 Avenue de Bouillon 1, 6800 Libramont;  
 Boulevard d'Avroy 51, 4000 Liège;  
 Rue de la Plaine 11 – Parc WEX, 6900 Marche-en-Famenne;  
 Boulevard Saintelette 77, 7000 Mons;  
 Rue Pépin 1/A, 5000 Namur;  
 Rue Saint-Martin 5, 7500 Tournai;  
 Rue de Bruxelles 41, 4800 Verviers;  
 Stationlei 1, 1800 Vilvoorde;  
 Place Alphonse Bosch 18, 1300 Wavre.

8. L'association sans but lucratif SECUREX GUICHET D'ENTREPRISES – GO-START, dont le siège social est établi rue de Genève 4, à 1140 Bruxelles (Evere), ayant les unités d'établissement suivantes :

Arbeidstraat 122, 9300 Aalst;  
 Keizersplein 4, 9300 Aalst;  
 Frankrijklei 53-55, 2000 Antwerpen;  
 Bevrijdingslaan 37, 8000 Brugge;  
 Square Saintelette 11-12, 1000 Bruxelles;  
 Rue de Genève 4, 1140 Bruxelles (Evere);  
 Brouwerijstraat 1, 9031 Drogen;  
 Herbesthaler Strasse 325, 4700 Eupen;  
 Verenigde Natieslaan 1, 9000 Gent;  
 Avenue Santos Dumont 5, 6041 Gosselies;  
 Maastrichtersteenweg 147, 3500 Hasselt;  
 Turnhoutsebaan 190, 2460 Kasterlee;  
 Conservatoriumplein 21, 8500 Kortrijk;  
 Avenue de la Closeraie 2-16, 4000 Liège;  
 Boulevard André Delvaux 3, 7000 Mons;  
 Avenue Prince de Liège 95-99, 5100 Namur (Jambes);  
 Av. Robert Schuman 1, 1400 Nivelles;  
 Beverestraat 39, 9700 Oudenaarde;  
 Grote Markt 15, 9600 Ronse;  
 Mercatorstraat 48B, 9100 Sint Niklaas;  
 Rue Saint-Remacle 22/A, 4800 Verviers;  
 Square Lavoisier 18/B, 1300 Wavre.

9. L'association sans but lucratif U.C.M. GUICHET D'ENTREPRISES, dont le siège social est établi avenue Adolphe Lacomblé 29, à 1030 Bruxelles, ayant les unités d'établissement suivantes :

Avenue Jean-Baptiste Nothomb 14/31, 6700 Arlon;  
 Rue du Môle 6, 1420 Braine-l'Alleud;  
 Avenue Adolphe Lacomblé 29, 1030 Bruxelles (Schaerbeek);  
 Avenue Konrad Adenauer 6, 1200 Brussel (Woluwe-Saint-Lambert);  
 Avenue Général Michel 1a, 6000 Charleroi;  
 Place Monseu 24, 5590 Ciney;  
 Rue Grande 42, 5500 Dinant;  
 Rue Grégoire Bodart 2, 4500 Huy;  
 Rue Ernest Boucquéau 11, 7100 La Louvière;  
 Avenue de Bouillon 76, 6800 Libramont;  
 Boulevard d'Avroy 42, 4000 Liège;  
 Rue de Clairvaux 40, 1348 Louvain-la-Neuve;  
 Rue Dupont 45, 6900 Marche-en-Famenne;  
 Chaussée de Binche 101/74, 7000 Mons;  
 Place Emmanuel de Neckere 5, 7700 Mouscron;  
 Rue Emile Cuvelier 33, 5000 Namur;  
 Chaussée de Marche 637, 5100 Namur (Wierde);  
 Chemin de la Vieille Cour 59, 1400 Nivelles;  
 Rue de la Balance 37, 5600 Philippeville;  
 Hauptstrasse 54, 4780 Saint-Vith;  
 Quai Notre-Dame 3-5, 7500 Tournai.  
 Bruxelles, le 11 mars 2009.

Mme S. LARUELLE

Houtmarkt 9/D, 8500 Kortrijk;  
 Avenue de Bouillon 1, 6800 Libramont;  
 Boulevard d'Avroy 51, 4000 Liège;  
 Rue de la Plaine 11 – Parc WEX, 6900 Marche-en-Famenne;  
 Boulevard Saintelette 77, 7000 Mons;  
 Rue Pépin 1/A, 5000 Namur;  
 Rue Saint-Martin 5, 7500 Tournai;  
 Rue de Bruxelles 41, 4800 Verviers;  
 Stationlei 1, 1800 Vilvoorde;  
 Place Alphonse Bosch 18, 1300 Wavre.

8. De vereniging zonder winstoogmerk SECUREX ONDERNEMINGS-LOKET – GO-START, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1140 Brussel (Evere), Genèvestraat 4, met de volgende vestigingseenheden :

Arbeidstraat 122, 9300 Aalst;  
 Keizersplein 4, 9300 Aalst;  
 Frankrijklei 53-55, 2000 Antwerpen;  
 Bevrijdingslaan 37, 8000 Brugge;  
 Saintelettesquare 11-12, 1000 Brussel;  
 Genèvestraat 4, 1140 Brussel (Evere);  
 Brouwerijstraat 1, 9031 Drogen;  
 Herbesthaler Strasse 325, 4700 Eupen;  
 Verenigde Natieslaan 1, 9000 Gent;  
 Avenue Santos Dumont 5, 6041 Gosselies;  
 Maastrichtersteenweg 147, 3500 Hasselt;  
 Turnhoutsebaan 190, 2460 Kasterlee;  
 Conservatoriumplein 21, 8500 Kortrijk;  
 Avenue de la Closeraie 2-16, 4000 Liège;  
 Boulevard André Delvaux 3, 7000 Mons;  
 Avenue Prince de Liège 95-99, 5100 Namur (Jambes);  
 Av. Robert Schuman 1, 1400 Nivelles;  
 Beverestraat 39, 9700 Oudenaarde;  
 Grote Markt 15, 9600 Ronse;  
 Mercatorstraat 48B, 9100 Sint Niklaas;  
 Rue Saint-Remacle 22/A, 4800 Verviers;  
 Square Lavoisier 18/B, 1300 Wavre.

9. De vereniging zonder winstoogmerk U.C.M. ONDERNEMINGS-LOKET, waarvan de maatschappelijke zetel gevestigd is te 1030 Brussel, Adolphe Lacomblélaan 29, met de volgende vestigingseenheden :

Avenue Jean-Baptiste Nothomb 14/31, 6700 Arlon;  
 Rue du Môle 6, 1420 Braine-l'Alleud;  
 Adolphe Lacomblélaan 29, 1030 Brussel (Schaerbeek);  
 Konrad Adenauerlaan 6, 1200 Brussel (Sint-Lambrechts-Woluwe);  
 Avenue Général Michel 1a, 6000 Charleroi;  
 Place Monseu 24, 5590 Ciney;  
 Rue Grande 42, 5500 Dinant;  
 Rue Grégoire Bodart 2, 4500 Huy;  
 Rue Ernest Boucquéau 11, 7100 La Louvière;  
 Avenue de Bouillon 76, 6800 Libramont;  
 Boulevard d'Avroy 42, 4000 Liège;  
 Rue de Clairvaux 40, 1348 Louvain-la-Neuve;  
 Rue Dupont 45, 6900 Marche-en-Famenne;  
 Chaussée de Binche 101/74, 7000 Mons;  
 Place Emmanuel de Neckere 5, 7700 Mouscron;  
 Rue Emile Cuvelier 33, 5000 Namur;  
 Chaussée de Marche 637, 5100 Namur (Wierde);  
 Chemin de la Vieille Cour 59, 1400 Nivelles;  
 Rue de la Balance 37, 5600 Philippeville;  
 Hauptstrasse 54, 4780 Saint-Vith;  
 Quai Notre-Dame 3-5, 7500 Tournai.  
 Brussel, 11 maart 2009.

Mevr. S. LARUELLE

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE

Liste des médicaments à usage vétérinaire  
enregistrés entre le 1<sup>er</sup> avril 2006 et le 30 avril 2006  
Addendum à la liste publiée au Moniteur belge le 17 novembre 2006 — page 61774

[C - 2009/18107]

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE FARMACEUTISCHE VORM	TITULAIRE D'ENREGISTREMENT REGISTRATIEHOUDER	DATE D'ENREGISTREMENT REGISTRATIE- DATUM	N° D'ENREGISTREMENT REGISTRATIENUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
FLOREVETOL CATTLE INJECTABLE	SOLUTION INJECTABLE - FLACON VERRE OPLOSSING VOOR INJECTIE -INJECTIEFLACON GLAS	SCHERING-PLOUGH S.A.	03/04/06	0282150083F012	1	R1+T	FLORENICOL
FLOREVETOL SWINE INJECTABLE	SOLUTION INJECTABLE - FLACON VERRE OPLOSSING VOOR INJECTIE -INJECTIEFLACON GLAS	SCHERING-PLOUGH S.A.	03/04/06	0282150084F012	1	R1+T	FLORENICOL

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR  
GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

Lijst van de geneesmiddelen voor diergeneeskundig  
gebruik geregistreerd tussen 1 april 2006 en 30 april 2006  
Addendum bij de lijst verschenen in het Belgisch Staatsblad op 17 november 2006 — blz. 61774

[C - 2009/18107]

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE

Liste des médicaments à usage vétérinaire  
pour lesquels une autorisation d'importation parallèle a été accordée  
entre le 1<sup>er</sup> novembre 2008 et le 30 novembre 2008  
Rectification de la liste publiée au Moniteur belge le 30 janvier 2009 — page 7339

[C - 2009/18106]

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE FARMACEUTISCHE VORM	DETENTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE D'AUTORISATION VERGUNNINGSDA- TUM	N° D'AUTORISATION VERGUNNING- NUMMER	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
ENROXIL 100 MG/ML	SOLUTION BUVALE ORALE OPLOSSING	WIRTZ FARMA BV	10/11/08	1652F0004F011	M	ENROFLOXACIN

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR  
GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

Lijst van de geneesmiddelen voor diergeneeskundig  
gebruik waarvoor een vergunning voor parallelvoer is toegekend  
tussen 1 november 2008 en 30 november 2008  
Rectificering van de lijst verschenen in Belgisch Staatsblad op 30 januari 2009 — blz. 7339

[C - 2009/18106]

**AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE**

[C - 2009/18104]

**Liste des médicaments à usage humain  
auxquels une autorisation de mise sur le marché (AMM) ou enregistrement  
a été octroyé entre le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et le 31 janvier 2009**

**FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR  
GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN**

[C - 2009/18104]

**Lijst van de geneesmiddelen voor menselijk  
gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB)  
of registratie werd verleend tussen 1 januari 2009 en 31 januari 2009**

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETENEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D' AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
Abstral 100 microgrammes	tablet voor sublinguaal gebruik - blisterverpakking opa/pvc/alu/alu comprimé sublingual - plaquette thermoformée opa/pvc/alu/alu	ProStrakan Ltd (United Kingdom)	29/01/09	BE332954	0	MS	Fentanyl Citrate
Abstral 200 microgrammes	tablet voor sublinguaal gebruik - blisterverpakking opa/pvc/alu/alu comprimé sublingual - plaquette thermoformée opa/pvc/alu/alu	ProStrakan Ltd (United Kingdom)	29/01/09	BE332963	0	MS	Fentanyl Citrate
Abstral 300 microgrammes	tablet voor sublinguaal gebruik - blisterverpakking opa/pvc/alu/alu comprimé sublingual - plaquette thermoformée opa/pvc/alu/alu	ProStrakan Ltd (United Kingdom)	29/01/09	BE332972	0	MS	Fentanyl Citrate
Abstral 400 microgrammes	tablet voor sublinguaal gebruik - blisterverpakking opa/pvc/alu/alu comprimé sublingual - plaquette thermoformée opa/pvc/alu/alu	ProStrakan Ltd (United Kingdom)	29/01/09	BE332981	0	MS	Fentanyl Citrate
Abstral 50 microgrammes	tablet voor sublinguaal gebruik - blisterverpakking opa/pvc/alu/alu comprimé sublingual - plaquette thermoformée opa/pvc/alu/alu	ProStrakan Ltd (United Kingdom)	29/01/09	BE332945	0	MS	Fentanyl Citrate
Abstral 600 microgrammes	tablet voor sublinguaal gebruik - blisterverpakking opa/pvc/alu/alu comprimé sublingual - plaquette thermoformée opa/pvc/alu/alu	ProStrakan Ltd (United Kingdom)	29/01/09	BE332997	0	MS	Fentanyl Citrate
Abstral 800 microgrammes	tablet voor sublinguaal gebruik - blisterverpakking opa/pvc/alu/alu comprimé sublingual - plaquette thermoformée opa/pvc/alu/alu	ProStrakan Ltd (United Kingdom)	29/01/09	BE333006	0	MS	Fentanyl Citrate
Amlodipin Actavis 10 mg	tablet - fles hdpe comprimé - flacon hdpe	Actavis Group PTC ehf (Iceland)	26/01/09	BE332762	9	MH	Amlodipine Besilate
Amlodipin Actavis 10 mg	tablet - blisterverpakking pvc/pvdc/alu comprimé - plaquette thermoformée pvc/pvdc/alu	Actavis Group PTC ehf (Iceland)	26/01/09	BE332753	9	MH	Amlodipine Besilate
Amlodipin Actavis 5 mg	tablet - fles hdpe comprimé - flacon hdpe	Actavis Group PTC ehf (Iceland)	26/01/09	BE332744	9	MH	Amlodipine Besilate

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DEHENTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D' AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
Amlodipin Actavis 5 mg	tablet - blisterverpakking pvc/pvdc/alu comprimé - plaquette thermoformée pvc/alu	Actavis Group PTC ehf (Iceland)	26/01/09	BE332735	9	MH	Amlodipine Besilate
Anastrod 1 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pvc/alu	Alfred E. Tiefenbacher GmbH & Co. KG (Germany)	16/01/09	BE331712	8	M1	Anastrozole
Anastrozol Jacobsen Pharma 1 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pvc/alu	Jacobsen Pharma A/S (Denmark)	08/01/09	BE330967	8	M1	Anastrozole
Berinet 500 eenheden	poeder en oplosmiddel voor oplossing voor injectie en intraveneuze infusie - injectieflacon glas 10 ml poudre et solvant pour solution injectable et pour perfusion - flacon verre + flacon verre 10 ml	CSL Behring GmbH (Germany)	16/01/09	BE331703	0	M4	C1-esterase Inhibitor
Cefazidim Mylan 1 g	poeder voor oplossing voor injectie en intraveneuze infusie - injectieflacon glas poudre pour solution injectable et pour perfusion - flacon verre	Mylan bvba/sprl (Belgium)	07/01/09	BE330757	8	MH	Cefazidime Pentahydrate
Cefazidim Mylan 2 g	poeder voor oplossing voor injectie en intraveneuze infusie - injectieflacon glas poudre pour solution injectable et pour perfusion - flacon verre	Mylan bvba/sprl (Belgium)	07/01/09	BE330741	8	MH	Cefazidime Pentahydrate
Cefazidim Mylan 500 mg	poeder voor oplossing voor injectie en intraveneuze infusie - injectieflacon glas poudre pour solution injectable et pour perfusion - flacon verre	Mylan bvba/sprl (Belgium)	07/01/09	BE330766	8	MH	Cefazidime Pentahydrate
Cisplatiptar 0,5 mg/ml	concentraat voor oplossing voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas 20 ml solution à diluer pour perfusion - flacon verre 20 ml	Teva Pharma Belgium N.V.	20/01/09	BE331886	8	M4	Cisplatin
Cisplatiptar 0,5 mg/ml	concentraat voor oplossing voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas 50 ml solution à diluer pour perfusion - flacon verre 50 ml	Teva Pharma Belgium N.V.	20/01/09	BE331895	8	M4	Cisplatin
Cisplatiptar 0,5 mg/ml	concentraat voor oplossing voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas 100 ml solution à diluer pour perfusion - flacon verre 100 ml	Teva Pharma Belgium N.V.	20/01/09	BE331904	8	M4	Cisplatin
Cisplatiptar 1 mg/ml	concentraat voor oplossing voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas 10 ml solution à diluer pour perfusion - flacon verre 10 ml	Teva Pharma Belgium N.V.	20/01/09	BE331913	8	M4	Cisplatin
Cisplatiptar 1 mg/ml	concentraat voor oplossing voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas 50 ml solution à diluer pour perfusion - flacon verre 50 ml	Teva Pharma Belgium N.V.	20/01/09	BE331922	8	M4	Cisplatin
Cisplatiptar 1 mg/ml	concentraat voor oplossing voor intraveneuze infusie - injectieflacon glas 100 ml solution à diluer pour perfusion - flacon verre 100 ml	Teva Pharma Belgium N.V.	20/01/09	BE331931	8	M4	Cisplatin



DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DEHTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D' AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
Emwepel 0,18 mg	tablet - blisterverpakking opa/alu/pvc/alu comprimé - plaquette thermoformée opa/alu/pvc/alu	Eurogenerics NV (Belgium)	27/01/09	BE332875	8	M1	Pramipexole Dihydrochloride Monohydrate
Emwepel 0,7 mg	tablet - blisterverpakking opa/alu/pvc/alu comprimé - plaquette thermoformée opa/alu/pvc/alu	Eurogenerics NV (Belgium)	27/01/09	BE332884	8	M1	Pramipexole Dihydrochloride Monohydrate
Emwepel 1,1 mg	tablet - blisterverpakking opa/alu/pvc/alu comprimé - plaquette thermoformée opa/alu/pvc/alu	Eurogenerics NV (Belgium)	27/01/09	BE332893	8	M1	Pramipexole Dihydrochloride Monohydrate
Fludarabine "Ebewe Pharma" 25 mg/ml	concentraat voor oplossing voor injectie en intraveneuze infusie - injectieflacon glas 2 ml solution à diluer injectable et pour perfu- sion - flacon verre 2 ml	Ebewe Pharma GesmbH Nfg KG (Austria)	07/01/09	BE330775	8	M4	Fludarabine Phosphate
Fluvasatine Sandoz 80 mg	tablet met verlengde afgifte - blisterverpak- king opa/alu/pvc/alu comprimé à libération prolongée - pla- quette thermoformée opa/alu/pvc/alu	Sandoz nv/sa (Belgium)	26/01/09	BE332701	8	M1	Fluvasatin Sodium
Fluvasatine Sandoz 80 mg	tablet met verlengde afgifte - fles glas comprimé à libération prolongée - flacon verre	Sandoz nv/sa (Belgium)	26/01/09	BE332717	8	M4	Fluvasatin Sodium
Fluvasatine Sandoz 80 mg	tablet met verlengde afgifte - fles hdpe comprimé à libération prolongée - flacon hdpe	Sandoz nv/sa (Belgium)	26/01/09	BE332726	8	M4	Fluvasatin Sodium
Irinosin 20 mg/ml	concentraat voor oplossing voor intrave- neuze infusie - injectieflacon glas 25 ml solution à diluer pour perfusion - flacon verre 25 ml	Teva Pharma Belgium N.V.	12/01/09	BE331475	8	M4	Irinotecan Hydrochloride Trihydrate
Irinotecan @visors 20 mg/ml	concentraat voor oplossing voor intrave- neuze infusie - injectieflacon glas 2 ml solution à diluer pour perfusion - flacon verre 2 ml	@visors bvba (Belgium)	20/01/09	BE331825	8	M4	Irinotecan Hydrochloride Trihydrate
Irinotecan @visors 20 mg/ml	concentraat voor oplossing voor intrave- neuze infusie - injectieflacon glas 5 ml solution à diluer pour perfusion - flacon verre 5 ml	@visors bvba (Belgium)	20/01/09	BE331834	8	M4	Irinotecan Hydrochloride Trihydrate
Levofloxamylan 250 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/alu	Mylan bvba/sprl (Belgium)	06/01/09	BE330671	8	MH	Levofloxacin Hemihydrate
Levofloxamylan 250 mg	filmomhulde tablet - fles hdpe comprimé pelliculé - flacon hdpe	Mylan bvba/sprl (Belgium)	06/01/09	BE330687	8	M4	Levofloxacin Hemihydrate
Levofloxamylan 500 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/alu	Mylan bvba/sprl (Belgium)	06/01/09	BE330696	8	MH	Levofloxacin Hemihydrate
Levofloxamylan 500 mg	filmomhulde tablet - fles hdpe comprimé pelliculé - flacon hdpe	Mylan bvba/sprl (Belgium)	06/01/09	BE330705	8	M4	Levofloxacin Hemihydrate

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETENTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM BEERSTE VERGUNNING	N° D' AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
Mavodilol 25 mg	filmomhulde tablet - fles hdpe comprimé pelliculé - flacon hdpe	Alfred E. Tiefenbacher GmbH & Co. KG (Germany)	20/01/09	BE331816	8	M1	Carvedilol
Mavodilol 25 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/alu	Alfred E. Tiefenbacher GmbH & Co. KG (Germany)	20/01/09	BE331807	8	M1	Carvedilol
Mavodilol 6,25 mg	filmomhulde tablet - fles hdpe comprimé pelliculé - flacon hdpe	Alfred E. Tiefenbacher GmbH & Co. KG (Germany)	20/01/09	BE331791	8	M1	Carvedilol
Mavodilol 6,25 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermo- formée pvc/alu	Alfred E. Tiefenbacher GmbH & Co. KG (Germany)	20/01/09	BE331782	8	M1	Carvedilol
Metoject 10 mg/0,20 ml	oplossing voor injectie - voorgevulde spuit glas solution injectable - seringue préremplie verre	Medac GmbH (Germany)	26/01/09	BE332622	9	M1	Methotrexate Disodium
Metoject 15 mg/0,30 ml	oplossing voor injectie - voorgevulde spuit glas solution injectable - seringue préremplie verre	Medac GmbH (Germany)	26/01/09	BE332631	9	M1	Methotrexate Disodium
Metoject 20 mg/0,40 ml	oplossing voor injectie - voorgevulde spuit glas solution injectable - seringue préremplie verre	Medac GmbH (Germany)	26/01/09	BE332647	9	M1	Methotrexate Disodium
Metoject 25 mg/0,50 ml	oplossing voor injectie - voorgevulde spuit glas solution injectable - seringue préremplie verre	Medac GmbH (Germany)	26/01/09	BE332656	9	M1	Methotrexate Disodium
Metoject 7,5 mg/0,15 ml	oplossing voor injectie - voorgevulde spuit glas solution injectable - seringue préremplie verre	Medac GmbH (Germany)	26/01/09	BE332613	9	M1	Methotrexate Disodium
Metoprolol EG 100 mg	tablet met verlengde afgifte - blisterverpak- king pvc/pe/pvc/alu comprimé à libération prolongée - pla- quette thermoformée pvc/pe/pvc/alu	N.V. Eurogenerics (Belgium)	22/01/09	BE332184	8	M1	Metoprolol Succinate
Metoprolol EG 200 mg	tablet met verlengde afgifte - blisterverpak- king pvc/pe/pvc/alu comprimé à libération prolongée - pla- quette thermoformée pvc/pe/pvc/alu	N.V. Eurogenerics (Belgium)	22/01/09	BE332193	8	M1	Metoprolol Succinate
Metoprolol EG 25 mg	tablet met verlengde afgifte - blisterverpak- king pvc/pe/pvc/alu comprimé à libération prolongée - pla- quette thermoformée pvc/pe/pvc/alu	N.V. Eurogenerics (Belgium)	22/01/09	BE332166	8	M1	Metoprolol Succinate
Metoprolol EG 50 mg	tablet met verlengde afgifte - blisterverpak- king pvc/pe/pvc/alu comprimé à libération prolongée - pla- quette thermoformée pvc/pe/pvc/alu	N.V. Eurogenerics (Belgium)	22/01/09	BE332175	8	M1	Metoprolol Succinate
Mirtamylan 15 mg	orodispersieerbare tablet - blisterverpak- king pvc/pa/alu/pe comprimé orodispersible - plaquette ther- moformée pvc/pa/alu/pe	Mylan bvba/sprl (Belgium)	16/01/09	BE331633	8	M1	Mirtazapine
Mirtamylan 30 mg	orodispersieerbare tablet - blisterverpak- king pvc/pa/alu/pe comprimé orodispersible - plaquette ther- moformée pvc/pa/alu/pe	Mylan bvba/sprl (Belgium)	16/01/09	BE331642	8	M1	Mirtazapine

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETENTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D' AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
Mirtazapine 45 mg	orodispersieerbare tablet - blisterverpakking pvc/pa/alu/pe comprimé orodispersible - plaquette thermomormée pvc/pa/alu/pe	Mylan bvba/ sprl (Belgium)	16/01/09	BE331651	8	M1	Mirtazapine
Olanzapine Synthion 10 mg	tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé - plaquette thermomormée alu/alu	Synthion B.V. (The Netherlands)	09/01/09	BE331116	8	MH	Olanzapine Benzoate
Olanzapine Synthion 2,5 mg	tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé - plaquette thermomormée alu/alu	Synthion B.V. (The Netherlands)	09/01/09	BE331082	8	MH	Olanzapine Benzoate
Olanzapine Synthion 5 mg	tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé - plaquette thermomormée alu/alu	Synthion B.V. (The Netherlands)	09/01/09	BE331091	8	MH	Olanzapine Benzoate
Olanzapine Synthion 7,5 mg	tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé - plaquette thermomormée alu/alu	Synthion B.V. (The Netherlands)	09/01/09	BE331107	8	MH	Olanzapine Benzoate
Otocalmine 2 %	oordruppels, oplossing - fles glas solution pour instillation auriculaire - flacon verre	Laboratoires Belges Pharmacobel (Belgium)	08/01/09	BE330942	7	M1	Lidocaine Hydrochloride
Perindopril tert-butylamine 8 mg/Indapamide 2,5 mg Euthérapie	tablet - blisterverpakking pvc/alu comprimé - plaquette thermomormée pvc/alu	Euthérapie Benelux S.A./N.V. (Belgium)	27/01/09	BE332866	5	MH	Perindopril Tert-butylamine Indapamide
Perindopril tert-butylamine 8 mg/Indapamide 2,5 mg Servier	tablet - blisterverpakking pvc/alu comprimé - plaquette thermomormée pvc/alu	Servier Benelux S.A./N.V. (Belgium)	27/01/09	BE332857	5	MH	Perindopril Tert-butylamine Indapamide
Pontalsic 37,5 mg/325 mg	bruistablet - strip alu comprimé effervescent - film thermosoudé alu	SA Grünenthal NV (Belgium)	27/01/09	BE332796	5	M1	Paracetamol Tramadol Hydrochloride
Pontalsic 37,5 mg/325 mg	bruistablet - tablettencontainer pp comprimé effervescent - pilulier pp	SA Grünenthal NV (Belgium)	27/01/09	BE332805	5	M1	Paracetamol Tramadol Hydrochloride
Risperidone-Ratiopharm 1 mg	filmomhulde tablet - fles hdpe comprimé pelliculé - flacon hdpe	Ratiopharm Belgium s.a./n.v.	27/01/09	BE332927	3	M4	Risperidone
Risperidone-Ratiopharm 2 mg	filmomhulde tablet - fles hdpe comprimé pelliculé - flacon hdpe	Ratiopharm Belgium s.a./n.v.	27/01/09	BE332911	3	M4	Risperidone
Risperidone-Ratiopharm 3 mg	filmomhulde tablet - fles hdpe comprimé pelliculé - flacon hdpe	Ratiopharm Belgium s.a./n.v.	27/01/09	BE332902	3	M4	Risperidone
Seroquel XR 150 mg	tablet met verlengde afgifte - blisterverpakking pvc/pctte/alu comprimé à libération prolongée - plaquette thermomormée pvc/pctte/alu	N.V. AstraZeneca S.A. (Belgium)	20/01/09	BE331947	0	M1	Quetiapine Hemifumarate
SmofKabinen Perifeer	emulsie voor intraveneuze infusie - zak 3 compartimenten 1206 ml emulsion pour perfusion - poche 3 compartiments 1206 ml	Presentis Kabi nv (Belgium)	15/01/09	BE331597	0	M4	Alanine, Arginine, Calcium Chloride Dihydrate, Fish Oil, Glucose Monohydrate, Glycerine, Histidine, Isoleucine, Leucine, Lysine Acetate, Magnesium Sulfate Heptahydrate, Methionine, Olive Oil, Phenylalanine, Potassium Chloride, Proline, Serine, Sodium Acetate Trihydrate, Sodium Glycero-phosphate Hydrate, Soya Oil, Taurine, Threonine, Triglycerides Medium Chain, Tryptophan, Tyrosine Valine, Zinc Sulfate Heptahydrate

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETENTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D' AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
Smofkaben Perfiteer	émulsion pour intraveineuse infusion - zak 3 compartiments 1904 ml emulsion pour perfusion - poche 3 compartiments 1904 ml	Presentius Kabi nv (Belgium)	15/01/09	BE331606	0	M4	Alanine, Arginine, Calcium Chloride Dihydrate, Fish Oil, Glucose Monohydrate, Glycine, Histidine, Isoleucine, Leucine, Lysine Acétate, Magnesium Sulfate Heptahydrate, Methionine, Olive Oil, Phenylalanine, Potassium Chloride, Proline, Serine, Sodium Acetate Trihydrate, Sodium Glycerophosphate Hydrate, Soya Oil, Taurine, Threonine, Triglycerides Medium Chain, Tryptophan, Tyrosine, Valine, Zinc Sulfate Heptahydrate
Stamitic 1 mg	kit voor radiofarmaceutisch preparaat - injectieflacon glas trousse pour préparation radiopharmaceutique - flacon verre	Cis Bio International (France)	05/01/09	BE330653	8	M4	Tetrakis (2-methoxy-isobutyl-isonitrile) Copper (I) Tetrafluoroborate
Terbinafine Laboratoire Baillieu-Biorga 250 mg	tablet - blisterverpakking pvc/alu comprimé - plaquette thermoformée pvc/alu	Laboratoire Baillieu-Biorga (Belgium)	07/01/09	BE330784	3	M1	Terbinafine Hydrochloride
Tolterodine Teva 1 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pvc/pvdc/alu	Teva Pharma Belgium N.V.	22/01/09	BE332202	8	MH	Tolterodine L-Tartrate
Tolterodine Teva 2 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pvc/pvdc/alu	Teva Pharma Belgium N.V.	22/01/09	BE332211	8	MH	Tolterodine L-Tartrate
Valaciclovir Mylan 1 000 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pvc/pvdc/alu	Mylan bvba/sprl (Belgium)	26/01/09	BE332674	8	M1	Valaciclovir Hydrochloride
Valaciclovir Mylan 500 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pvc/pvdc/alu	Mylan bvba/sprl (Belgium)	26/01/09	BE332665	8	M1	Valaciclovir Hydrochloride
Valaciclovir 1 000 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pvc/pvdc/alu	Mylan bvba/sprl (Belgium)	26/01/09	BE332692	8	M1	Valaciclovir Hydrochloride
Valaciclovir 500 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking pvc/pvdc/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée pvc/pvdc/alu	Mylan bvba/sprl (Belgium)	26/01/09	BE332683	8	M1	Valaciclovir Hydrochloride
Vita-calcea 600 mg/400 U.I.	bruisablet - strip alu/papier comprimé effervescent - film thermosoudé alu/papier	Ratiopharm Belgium s.a./n.v.	28/01/09	BE332936	2	FD	Calcium Carbonate Colecalciferol
Zaldiar 37,5 mg/325 mg	bruisablet - tablettencontainer pp comprimé effervescent - piluiter pp	SA Grünenthal NV (Belgium)	27/01/09	BE332787	5	M1	Tramadol Hydrochloride Paracetamol
Zaldiar 37,5 mg/325 mg	bruisablet - strip alu comprimé effervescent - film thermosoudé alu	SA Grünenthal NV (Belgium)	27/01/09	BE332771	5	M1	Tramadol Hydrochloride Paracetamol
Zolmitriptan Teva 2,5 mg	filmomhulde tablet - blisterverpakking alu/alu comprimé pelliculé - plaquette thermoformée alu/alu	Teva Pharma Belgium N.V.	27/01/09	BE332814	8	MH	Zolmitriptan

Lijst van de geneesmiddelen voor menselijk gebruik waarvan de afleveringswijze gewijzigd werd tussen 1 januari 2009 en 31 januari 2009

DENOMINATION ET FORME PHARMACEUTIQUE	N° D' AUTORISATION ET DETENITEUR	PRINCIPES ACTIFS	NOUVEAU MODE DE DELIVRANCE
BENAMING EN FARMACEUTISCHE VORM	D' AUTORISATION VERGUNNINGSNUMMER EN HOUDER VAN DE VERGUNNING	ACTIEVE BESTANDDELEN	NIEUWE AFLEVERINGSWIJZE
TEBRAZID 500 mg tablet	BE053313 KELA Pharma nv	Pyrazinamide	MH

Liste des médicaments à usage humain pour lesquels une autorisation d'importation parallèle a été accordée entre le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et le 31 janvier 2009

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE FARMACEUTISCHE VORM	DETENEUR D' AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D' AUTORISATION VERGUNNINGSNUMMER	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
CAPOTEN 100 MG	COMPRIMES - PLAQUETTE THERMOFORMEE TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING	IMPEXCO BVBA	29/01/09	1549P10017F003	M1	CAPTAPRIL
ZANIDIP 10 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING PVC/ALU	PI-PHARMA NV	26/01/09	1637P10082F003	M1	LERCANIDIPINE HYDROCHLORIDE
ZANIDIP 20 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING PVC/ALU	PI-PHARMA NV	26/01/09	1637P10083F003	M1	LERCANIDIPINE HYDROCHLORIDE

Signification des codes figurant dans les listes d'autorisations de mise sur le marché (AMM) ou enregistrements Janvier 2009 — Usage humain

Betekenis van de codes die in de lijsten van de vergunningen voor het in de handel brengen (VHB) of registraties voorkomen Januari 2009 — Menselijk gebruik

Statut légal de délivrance - Wettelijk regime voor de aflevering

- FD *Médicament NON soumis à prescription* conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er</sup> bis, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 65, § 3, de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.
- M1 *Geneesmiddel NIET aan voorschrift onderwerpen* overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1bis, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en artikel 65, § 3, van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.
- M1 *Médicament sur prescription dont la délivrance ne peut pas être prolongée* conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er</sup> bis, alinéa 3, 1<sup>er</sup> tiret, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 61 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.
- M1 *Geneesmiddel op voorschrift waarvan de aflevering niet verlengbaar is* overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1bis, derde lid, 1<sup>ste</sup> streep, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en artikel 61 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.



- M3 *Médicament soumis à prescription médicale avec mentions spéciales* conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er</sup> bis, alinéa 3, 3e tiret, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 62 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.
- M4 *Geneesmiddel onderworpen aan een medisch voorschrift met bijzondere vermeldingen* overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1bis, derde lid, 3de streep, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en artikel 62 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.
- MH *Médicament soumis à prescription médicale restreinte* conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er</sup> bis, alinéa 3, 4<sup>e</sup> tiret, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 63 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire
- MS M1 ou M4 selon la grandeur du conditionnement  
M1 of M4 in functie van de verpakkingsgrootte
- M3 ou M3+M4 selon la grandeur du conditionnement  
M3 of M3+M4 in functie van de verpakkingsgrootte
- Base réglementaire - Wettelijke basis
- 0 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
- Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1, derde lid van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.
- 2 Médicament enregistré conformément aux dispositions de l'article 2.8 a) deuxième tiret de l'arrêté royal du 3 juillet 1969.
- Geneesmiddel geregistreerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.8 a) tweede streep van het koninklijk besluit van 3 juli 1969.
- 3 Médicament enregistré conformément aux dispositions de l'article 2.8 a) troisième tiret de l'arrêté royal du 3 juillet 1969.
- Geneesmiddel geregistreerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.8 a) derde streep van het koninklijk besluit van 3 juli 1969.
- 5 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 3, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
- Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 3, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.
- 7 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 2, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
- Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 2, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.
- 8 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 1<sup>er</sup>, cinquième alinéa, deuxième tiret de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments
- Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 1, vijfde lid, tweede streepje van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen
- 9 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 1<sup>er</sup>, septième alinéa de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
- Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 1, zevende lid van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

**Lijst van de geneesmiddelen voor diergeneeskundig  
gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB)  
of registratie werd verleend tussen 1 januari 2009 en 31 januari 2009**

**Liste des médicaments à usage vétérinaire  
auxquels une autorisation de mise sur le marché (AMM)  
ou enregistrement a été octroyé entre le 1<sup>er</sup> janvier 2009 et le 31 janvier 2009**

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETENTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D' AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
BAYTRIL 10 %	SOLUTION INJECTABLE - FLACON OPLOSSING VOOR INJECTIE - INJECTIE- FLACON	BAYER N.V.	08/01/09	BE-V330951	S	M	ENROFLOXACIN
CEPHACARE FLAVOUR 250 MG	COMPRIMES - PLAQUETTE THERMO- FORMEE PVC/ALU TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING PVC/ALU	ANIMALCARE LTD	22/01/09	BE-V332236	R	M	CEFALEXIN MONOHYDRATE
CEPHACARE FLAVOUR 50 MG	COMPRIMES - PLAQUETTE THERMO- FORMEE PVC/ALU TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING PVC/ALU	ANIMALCARE LTD	22/01/09	BE-V332227	R	M	CEFALEXIN MONOHYDRATE
CEPHACARE FLAVOUR 500 MG	COMPRIMES - PLAQUETTE THERMO- FORMEE PVC/ALU TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING PVC/ALU	ANIMALCARE LTD	22/01/09	BE-V332245	R	M	CEFALEXIN MONOHYDRATE
EFICUR 50 MG/ML	SUSPENSION INJECTABLE - FLACON VERRE SUSPENSIE VOOR INJECTIE - INJECTIE- FLACON GLAS	LABORATORIOS HIPRA SA	06/01/09	BE-V330714	R	M	CEFTIOFUR HYDROCHLORIDE
ENROX FLAVOUR 15 MG	COMPRIMES - PLAQUETTE THERMO- FORMEE OPA/ALU/PVC/ALU TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING OPA/ALU/PVC/ALU	KRKA, D.D. NOVO MESTO	22/01/09	BE-V332053	R	M	ENROFLOXACIN
ENROX FLAVOUR 150 MG	COMPRIMES - PLAQUETTE THERMO- FORMEE OPA/ALU/PVC/ALU TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING OPA/ALU/PVC/ALU	KRKA, D.D. NOVO MESTO	22/01/09	BE-V332071	R	M	ENROFLOXACIN
ENROX FLAVOUR 50 MG	COMPRIMES - PLAQUETTE THERMO- FORMEE OPA/ALU/PVC/ALU TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING OPA/ALU/PVC/ALU	KRKA, D.D. NOVO MESTO	22/01/09	BE-V332062	R	M	ENROFLOXACIN
FELIMAZOLE 2.5 MG	COMPRIMES ENROBES - FLACON PP OMHULDE TABLETTEN - FLES PP	DECHRA LIMITED - DECHRA HOUSE	20/01/09	BE-V331773	F	M	THIAMAZOLE
KEFAVET VET 250 MG	COMPRIMES ENROBES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/PVDC/ALU OMHULDE TABLETTEN - BLISTERVER- PAKKING PVC/PVDC/ALU	ORION CORPORATION	08/01/09	BE-V330924	H	M	CEFALEXIN MONOHYDRATE
KEFAVET VET 500 MG	COMPRIMES ENROBES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/PVDC/ALU OMHULDE TABLETTEN - BLISTERVER- PAKKING PVC/PVDC/ALU	ORION CORPORATION	08/01/09	BE-V330933	H	M	CEFALEXIN MONOHYDRATE

Signification des codes figurant dans les listes d'autorisations de mise sur le marché (AMM) ou enregistrements Janvier 2009 — Usage vétérinaire

Betekenis van de codes die in de lijsten van de vergunningen voor het in de handel brengen (VHB) of registraties voorkomen Januari 2009 — Diergeneeskundig gebruik

Statut légal de délivrance - Wettelijk regime voor de aflevering

M *Médicament soumis à prescription* conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er</sup>bis de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 188 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.

*Geneesmiddel aan voorschrift onderworpen* overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1bis van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en artikel 188 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.

Base réglementaire - Wettelijke basis

F (Full) Médicament à usage vétérinaire auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er</sup>, troisième alinéa de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.

Geneesmiddel voor diergeneeskundig gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1, derde lid van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

H (Hybrid) Médicament à usage vétérinaire auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 6, cinquième alinéa, deuxième tiret de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.

Geneesmiddel voor diergeneeskundig gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 6, vijfde lid, tweede streep van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

R (Reference) Médicament à usage vétérinaire auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 6, cinquième alinéa, deuxième tiret de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.

Geneesmiddel voor diergeneeskundig gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 6, vijfde lid, tweede streep van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

S (Similar) Médicament à usage vétérinaire auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 9, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.

Geneesmiddel voor diergeneeskundig gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 9, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

AGENCE FEDERALE DES MEDICAMENTS  
ET DES PRODUITS DE SANTE

[C - 2009/18105]

Liste des médicaments à usage humain  
auxquels une autorisation de mise sur le marché (AMM)  
ou enregistrement a été octroyé entre le 1<sup>er</sup> février 2009 et le 28 février 2009

FEDERAAL AGENTSCHAP VOOR  
GENEESMIDDELEN EN GEZONDHEIDSPRODUCTEN

[C - 2009/18105]

Lijst van de geneesmiddelen voor menselijk  
gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB)  
of registratie werd verleend tussen 1 februari 2009 en 28 februari 2009

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETECTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUN- NING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D'AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
CEFTAZIDIM PRESENTIUS KABI 1000 MG	POUDRE POUR SOLUTION INJECTABLE - FLACON VERRE POEDER VOOR OPLOSSING VOOR INJECTIE - INJECTIEFLACON GLAS	FRESENIUS KABI NV/SA (BE)	11/02/09	BE333426	8	MH	CEFTAZIDIME PENTAHYDRATE
CEFTAZIDIM PRESENTIUS KABI 2000 MG	POUDRE POUR SOLUTION INJECTABLE - FLACON VERRE POEDER VOOR OPLOSSING VOOR INJECTIE - INJECTIEFLACON GLAS	FRESENIUS KABI NV/SA (BE)	11/02/09	BE333435	8	MH	CEFTAZIDIME PENTAHYDRATE
CEFTAZIDIM PRESENTIUS KABI 500 MG	POUDRE POUR SOLUTION INJECTABLE - FLACON VERRE POEDER VOOR OPLOSSING VOOR INJECTIE - INJECTIEFLACON GLAS	FRESENIUS KABI NV/SA (BE)	11/02/09	BE333417	8	MH	CEFTAZIDIME PENTAHYDRATE
CO-LOSARTAN SANDOZ 100 MG/25 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE ACLAR/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTER- VERPAKKING ACLAR/ALU	SANDOZ NV (BE)	27/02/09	BE334336	8	MI	HYDROCHLOROTHIAZIDE LOSARTAN POTASSIUM
CO-LOSARTAN SANDOZ 100 MG/25 MG	COMPRIMES PELLICULES - FLACON HDPE FILMOMHULDE TABLETTEN - FLES HDPE	SANDOZ NV (BE)	27/02/09	BE334345	8	MH	HYDROCHLOROTHIAZIDE LOSARTAN POTASSIUM
CO-LOSARTAN SANDOZ 50 MG/12,5 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE ALU/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTER- VERPAKKING ALU/ALU	SANDOZ NV (BE)	27/02/09	BE334302	8	MI	HYDROCHLOROTHIAZIDE LOSARTAN POTASSIUM
CO-LOSARTAN SANDOZ 50 MG/12,5 MG	COMPRIMES PELLICULES - FLACON HDPE FILMOMHULDE TABLETTEN - FLES HDPE	SANDOZ NV (BE)	27/02/09	BE334311	8	MH	HYDROCHLOROTHIAZIDE LOSARTAN POTASSIUM
CO-LOSARTAN SANDOZ 50 MG/12,5 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE ACLAR/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTER- VERPAKKING ACLAR/ALU	SANDOZ NV (BE)	27/02/09	BE334327	8	MI	HYDROCHLOROTHIAZIDE LOSARTAN POTASSIUM
DOLENIUM 1178 MG	COMPRIMES PELLICULES - FLACON HDPE FILMOMHULDE TABLETTEN - FLES HDPE	BLUE BIO PHARMACEUTI- CALS LTD (IE)	11/02/09	BE333444	7	FD	GLUCOSAMINE SULFATE SODIUM CHLORIDE
DOMANION 2 MG	COMPRIMES - PLAQUETTE THERMO- FORMEE PVC/ALU TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING PVC/ALU	SERVIER BENELUX S.A. / N.V. (BE)	18/02/09	BE333812	6	MH	PERINDOPRIL TERT-BUTYLAMINE
DOMANION 4 MG	COMPRIMES - PLAQUETTE THERMO- FORMEE PVC/ALU TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING PVC/ALU	SERVIER BENELUX S.A. / N.V. (BE)	18/02/09	BE333821	6	MH	PERINDOPRIL TERT-BUTYLAMINE

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETECTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D'AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
EPIRUBICINE ACCORD HEALTHCARE 2 MG/ML	SOLUTION POUR INJECTION ET POUR PERFUSION - FLACON VERRE 5 ML OPLOSSING VOOR INJECTIE EN INTRA- VENEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 5 ML	ACCORD HEALTHCARE LIMITED (UK)	17/02/09	BE333636	8	M4	EPIRUBICIN HYDROCHLORIDE
EPIRUBICINE ACCORD HEALTHCARE 2 MG/ML	SOLUTION POUR INJECTION ET POUR PERFUSION - FLACON VERRE 10 ML OPLOSSING VOOR INJECTIE EN INTRA- VENEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 10 ML	ACCORD HEALTHCARE LIMITED (UK)	17/02/09	BE333645	8	M4	EPIRUBICIN HYDROCHLORIDE
EPIRUBICINE ACCORD HEALTHCARE 2 MG/ML	SOLUTION POUR INJECTION ET POUR PERFUSION - FLACON VERRE 25 ML OPLOSSING VOOR INJECTIE EN INTRA- VENEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 25 ML	ACCORD HEALTHCARE LIMITED (UK)	17/02/09	BE333654	8	M4	EPIRUBICIN HYDROCHLORIDE
EPIRUBICINE ACCORD HEALTHCARE 2 MG/ML	SOLUTION POUR INJECTION ET POUR PERFUSION - FLACON VERRE 100 ML OPLOSSING VOOR INJECTIE EN INTRA- VENEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 100 ML	ACCORD HEALTHCARE LIMITED (UK)	17/02/09	BE333663	8	M4	EPIRUBICIN HYDROCHLORIDE
EPIRUBICINE TEVA 2 MG/ML	SOLUTION POUR INJECTION ET POUR PERFUSION - FLACON VERRE 5 ML OPLOSSING VOOR INJECTIE EN INTRA- VENEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 5 ML	TEVA PHARMA BELGIUM N.V.	19/02/09	BE333916	8	M4	EPIRUBICIN HYDROCHLORIDE
EPIRUBICINE TEVA 2 MG/ML	SOLUTION POUR INJECTION ET POUR PERFUSION - FLACON VERRE 10 ML OPLOSSING VOOR INJECTIE EN INTRA- VENEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 10 ML	TEVA PHARMA BELGIUM N.V.	19/02/09	BE333925	8	M4	EPIRUBICIN HYDROCHLORIDE
EPIRUBICINE TEVA 2 MG/ML	SOLUTION POUR INJECTION ET POUR PERFUSION - FLACON VERRE 25 ML OPLOSSING VOOR INJECTIE EN INTRA- VENEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 25 ML	TEVA PHARMA BELGIUM N.V.	19/02/09	BE333934	8	M4	EPIRUBICIN HYDROCHLORIDE
EPIRUBICINE TEVA 2 MG/ML	SOLUTION POUR INJECTION ET POUR PERFUSION - FLACON VERRE 75 ML OPLOSSING VOOR INJECTIE EN INTRA- VENEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 75 ML	TEVA PHARMA BELGIUM N.V.	19/02/09	BE333943	8	M4	EPIRUBICIN HYDROCHLORIDE
EPIRUBICINE TEVA 2 MG/ML	SOLUTION POUR INJECTION ET POUR PERFUSION - FLACON VERRE 100 ML OPLOSSING VOOR INJECTIE EN INTRA- VENEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 100 ML	TEVA PHARMA BELGIUM N.V.	19/02/09	BE333952	8	M4	EPIRUBICIN HYDROCHLORIDE
FENTANYL MYLAN 100 MCG/H	DISPOSITIF TRANSDERMIQUE - SACHET- DOSE PLEISTER VOOR TRANSDERMAAL GEBRUIK - SACHET	MYLAN BVBA/SPRL (BE)	19/02/09	BE333995	8	M5	FENTANYL
FENTANYL MYLAN 25 MCG/H	DISPOSITIF TRANSDERMIQUE - SACHET- DOSE PLEISTER VOOR TRANSDERMAAL GEBRUIK - SACHET	MYLAN BVBA/SPRL (BE)	19/02/09	BE333961	8	M5	FENTANYL
FENTANYL MYLAN 50 MCG/H	DISPOSITIF TRANSDERMIQUE - SACHET- DOSE PLEISTER VOOR TRANSDERMAAL GEBRUIK - SACHET	MYLAN BVBA/SPRL (BE)	19/02/09	BE333977	8	M5	FENTANYL



DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETTENTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D'AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
FENTANYL MYLAN 75 MCG/H	DISPOSITIF-TRANSERMQUE-SACHET- DOSE PLEISTER VOOR TRANSERMAAL GEBRUIK - SACHET	MYLAN BVBA/SPRL (BE)	19/02/09	BE333986	8	M5	FENTANYL
FLUCONAZOLE B. BRAUN 2 MG/ML	SOLUTION POUR PERFUSSION - FLA- CON PE 50 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - FLES PE 50 ML	B. BRAUN MEISUNGEN AG (DE)	24/02/09	BE334065	8	M4	FLUCONAZOLE
FLUCONAZOLE B. BRAUN 2 MG/ML	SOLUTION POUR PERFUSSION - FLA- CON PE 100 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - FLES PE 100 ML	B. BRAUN MEISUNGEN AG (DE)	24/02/09	BE334074	8	M4	FLUCONAZOLE
FLUCONAZOLE B. BRAUN 2 MG/ML	SOLUTION POUR PERFUSSION - FLA- CON PE 200 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - FLES PE 200 ML	B. BRAUN MEISUNGEN AG (DE)	24/02/09	BE334083	8	M4	FLUCONAZOLE
FLUDARABIN ACTAVIS 50 MG	POUDRE POUR SOLUTION INJECTABLE ET POUR PERFUSSION - FLACON VERRE POEDER VOOR OPLOSSING VOOR INJECTIE EN INTRAVENEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS	ACTAVIS GROUP PTC EHF (IS)	06/02/09	BE333146	3	M4	FLUDARABINE PHOSPHATE
GENTAMYCINE B. BRAUN 1 MG/ML	SOLUTION POUR PERFUSSION - FLA- CON PE 80 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - FLES PE 80 ML	B. BRAUN MEISUNGEN AG (DE)	02/02/09	BE333024	9	M4	GENTAMICIN SULFATE
GENTAMYCINE B. BRAUN 3 MG/ML	SOLUTION POUR PERFUSSION - FLA- CON PE 80 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - FLES PE 80 ML	B. BRAUN MEISUNGEN AG (DE)	02/02/09	BE333033	9	M4	GENTAMICIN SULFATE
GENTAMYCINE B. BRAUN 3 MG/ML	SOLUTION POUR PERFUSSION - FLA- CON PE 120 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - FLES PE 120 ML	B. BRAUN MEISUNGEN AG (DE)	02/02/09	BE333042	9	M4	GENTAMICIN SULFATE
IRINOTECAN ACTAVIS GROUP 20 MG/ML	SOLUTION ADILUERPOUR PERFUSSION - FLACON VERRE 25 ML CONCENTRAAT VOOR OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - INJEC- TIEFLACON GLAS 25 ML	ACTAVIS GROUP PTC EHF (IS)	06/02/09	BE333121	8	M4	IRINOTECAN HYDROCHLORIDE TRIHYDRATE
ISOCURAL 40 MG	CAPSULES MOLLIES - PLAQUETTE THER- MOPORMEE PVC/PE/PVDC/ALU CAPSULES, ZACHT - BLISTERVERPAK- KING PVC/PE/PVDC/ALU	PIERRE FABRE BENELUX (BE)	20/02/09	BE334047	9	M1	ISOTRETINOINUM
ITRACONAZOLE JEANNINE LAGASSE 100 MG	GELULES - PLAQUETTE THERMOPOR- MEE PVC/ALU CAPSULES, HARD - BLISTERVERPAK- KING PVC/ALU	JEANNINE LAGASSE (BE)	24/02/09	BE334092	3	M1	ITRACONAZOLE
ITRACONAZOLE JEANNINE LAGASSE 100 MG	GELULES - PLAQUETTE THERMOPOR- MEE PVDC/ALU CAPSULES, HARD - BLISTERVERPAK- KING PVDC/ALU	JEANNINE LAGASSE (BE)	24/02/09	BE334101	3	M1	ITRACONAZOLE
ITRACONAZOLE SALUTAS PHARMA 100 MG	GELULES - PLAQUETTE THERMOPOR- MEE PVC/ALU CAPSULES, HARD - BLISTERVERPAK- KING PVC/ALU	JEANNINE LAGASSE (BE)	24/02/09	BE334117	3	M1	ITRACONAZOLE
ITRACONAZOLE SALUTAS PHARMA 100 MG	GELULES - PLAQUETTE THERMOPOR- MEE PVDC/ALU CAPSULES, HARD - BLISTERVERPAK- KING PVDC/ALU	JEANNINE LAGASSE (BE)	24/02/09	BE334126	3	M1	ITRACONAZOLE

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETENTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM BEERSTE VERGUNNING	N° D'AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
ITRASAN 100 MG	GELULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/ALU CAPSULES, HARD - BLISTERVERPAKKING PVC/ALU	JEANNINE LAGASSE (BE)	24/02/09	BE334135	3	M1	ITRACONAZOLE
ITRASAN 100 MG	GELULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/ALU CAPSULES, HARD - BLISTERVERPAKKING PVC/ALU	JEANNINE LAGASSE (BE)	24/02/09	BE334144	3	M1	ITRACONAZOLE
LEVOFLOXACINE TEVA 250 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/PVDC/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING PVC/PVDC/ALU	TEVA PHARMA BELGIUM N.V.	06/02/09	BE333155	8	MH	LEVOFLOXACIN HEMIHYDRATE
LEVOFLOXACINE TEVA 500 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/PVDC/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING PVC/PVDC/ALU	TEVA PHARMA BELGIUM N.V.	06/02/09	BE333164	8	MH	LEVOFLOXACIN HEMIHYDRATE
MAASOL	TROUSSE POUR PREPARATION RADIO-PHARMACEUTIQUE, POUVRE POUR SUSPENSION INJECTABLE - FLACON VERRE 10 ML KIT VOOR RADIOFARMACEUTISCH PREPARAAT, POEDER VOOR OPLOSSING VOOR INJECTIE - INJECTIEFLACON GLAS 10 ML	GE HEALTHCARE BVBA (BE)	26/02/09	BE334284	2	M1	ALBUMINA HUMANA
MYCOPHENOLATMOFETIL 500 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/PVDC/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING PVC/PVDC/ALU	ACTAVIS GROUP PTC EHF (IS)	02/02/09	BE333051	8	M4	MYCOPHENOLATE MOFETIL
NOLITERAX 10 MG/2,5 MG	COMPRIMES PELLICULES - FLACON PP FILMOMHULDE TABLETTEN - FLES PP	SERVIER BENELUX S.A. / N.V. (BE)	18/02/09	BE333742	5	MH	INDAPAMIDE PERINDOPRIL ARGININE
OMEPRAZOLE EUROGENERICS 10 MG	GELULES GASTRO-RESISTANTES - PLAQUETTE THERMOFORMEE OPA/ALU/ PVC/ALU MAAGSAPRESISTENTE CAPSULES, HARD - BLISTERVERPAKKING OPA/ALU/ PVC/ALU	EUROGENERICS NV (BE)	17/02/09	BE333575	8	MH	OMEPRAZOLE
OMEPRAZOLE EUROGENERICS 10 MG	GELULES GASTRO-RESISTANTES - FLACON HDPE MAAGSAPRESISTENTE CAPSULES, HARD - FLES HDPE	EUROGENERICS NV (BE)	17/02/09	BE333584	8	M1	OMEPRAZOLE
OMEPRAZOLE EUROGENERICS 20 MG	GELULES GASTRO-RESISTANTES - PLAQUETTE THERMOFORMEE OPA/ALU/ PVC/ALU MAAGSAPRESISTENTE CAPSULES, HARD - BLISTERVERPAKKING OPA/ALU/ PVC/ALU	EUROGENERICS NV (BE)	17/02/09	BE333593	8	MH	OMEPRAZOLE
OMEPRAZOLE EUROGENERICS 20 MG	GELULES GASTRO-RESISTANTES - FLACON HDPE MAAGSAPRESISTENTE CAPSULES, HARD - FLES HDPE	EUROGENERICS NV (BE)	17/02/09	BE333602	8	M1	OMEPRAZOLE
OMEPRAZOLE EUROGENERICS 40 MG	GELULES GASTRO-RESISTANTES - PLAQUETTE THERMOFORMEE OPA/ALU/ PVC/ALU MAAGSAPRESISTENTE CAPSULES, HARD - BLISTERVERPAKKING OPA/ALU/ PVC/ALU	EUROGENERICS NV (BE)	17/02/09	BE333611	8	MH	OMEPRAZOLE

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETEUTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUN- NING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D'AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
OMEPRAZOLE EUROGENERIC 40 MG	GELULES GASTRO-RESISTANTES - FLA- CON HDPE MAAGSAPRESISTENTE CAPSULES, HARD - FLES HDPE	EUROGENERIC NV (BE)	17/02/09	BE333627	8	M1	OMEPRAZOLE
OXALIPLATIN HOSPIRA 5 MG/ML	SOLUTION A DILUER POUR PERFUSSION - FLACON VERRE 40 ML CONCENTRAAT VOOR OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - INJEC- TIEFLACON GLAS 40 ML	HOSPIRA BENELUX BVBA (BE)	06/02/09	BE333112	8	M4	OXALIPLATINE
PANTOPRAZOL ACTAVIS 20 MG	COMPRIMES GASTRO-RESISTANTS - PLAQUETTE THERMOFORMEE ALU/ALU MAAGSAPRESISTENTE TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING ALU/ALU	ACTAVIS GROUP PTC EHF (IS)	16/02/09	BE333514	8	M1	PANTOPRAZOLE SODIUM SESQUHYDRATE
PANTOPRAZOL ACTAVIS 20 MG	COMPRIMES GASTRO-RESISTANTS - PILULIER HDPE MAAGSAPRESISTENTE TABLETTEN - TABLETTENCONTAINER HDPE	ACTAVIS GROUP PTC EHF (IS)	16/02/09	BE333523	8	MH	PANTOPRAZOLE SODIUM SESQUHYDRATE
PANTOPRAZOL ACTAVIS 40 MG	COMPRIMES GASTRO-RESISTANTS - PLAQUETTE THERMOFORMEE ALU/ALU MAAGSAPRESISTENTE TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING ALU/ALU	ACTAVIS GROUP PTC EHF (IS)	16/02/09	BE333532	8	M1	PANTOPRAZOLE SODIUM SESQUHYDRATE
PANTOPRAZOL ACTAVIS 40 MG	COMPRIMES GASTRO-RESISTANTS - PILULIER HDPE MAAGSAPRESISTENTE TABLETTEN - TABLETTENCONTAINER HDPE	ACTAVIS GROUP PTC EHF (IS)	16/02/09	BE333541	8	MH	PANTOPRAZOLE SODIUM SESQUHYDRATE
PAROXETIN 20 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE PVC/ALU/OPA/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTER- VERPAKKING PVC/ALU/OPA/ALU	MYLAN BVBA/SPRL (BE)	02/02/09	BE333015	3	MH	PAROXETINE HYDROCHLORIDE
PAROXETIN ACTAVIS 20 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE ALU/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN -BLISTERVERPAKKING ALU/ALU	ACTAVIS GROUP PTC EHF (IS)	04/02/09	BE333076	8	M1	PAROXETINE HYDROCHLORIDE
PAROXETIN ACTAVIS 20 MG	COMPRIMES PELLICULES - PILULIER PP FILMOMHULDE TABLETTEN - TABLET- TENCONTAINER PP	ACTAVIS GROUP PTC EHF (IS)	04/02/09	BE333085	8	M4	PAROXETINE HYDROCHLORIDE
PAROXETIN ACTAVIS 30 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE ALU/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN -BLISTERVERPAKKING ALU/ALU	ACTAVIS GROUP PTC EHF (IS)	04/02/09	BE333094	8	M1	PAROXETINE HYDROCHLORIDE
PAROXETIN ACTAVIS 30 MG	COMPRIMES PELLICULES - PILULIER PP FILMOMHULDE TABLETTEN - TABLET- TENCONTAINER PP	ACTAVIS GROUP PTC EHF (IS)	04/02/09	BE333103	8	M4	PAROXETINE HYDROCHLORIDE
PLASMALYTE 148 + GLUCOSE 5 % W/V VIAFLO	SOLUTION POUR PERFUSSION - POCHE VIAFLO 250 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - ZAK VIAFLO 250 ML	BAXTER S.A. (BE)	24/02/09	BE334162	2	FD	GLUCOSE MONOHYDRATE SODIUM CHLORIDE POTASSIUM CHLORIDE MAGNESIUM CHLORIDE HEXAHY- DRATE SODIUM ACETATE TRIHYDRATE SODIUM GLUCONATE
PLASMALYTE 148 + GLUCOSE 5 % W/V VIAFLO	SOLUTION POUR PERFUSSION - POCHE VIAFLO 500 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - ZAK VIAFLO 500 ML	BAXTER S.A. (BE)	24/02/09	BE334171	2	FD	GLUCOSE MONOHYDRATE SODIUM CHLORIDE POTASSIUM CHLORIDE MAGNESIUM CHLORIDE HEXAHY- DRATE SODIUM ACETATE TRIHYDRATE SODIUM GLUCONATE

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETENTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D'AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
PLASMALYTE 148 + GLUCOSE 5 % W/V VIAFLO	SOLUTION POUR PERFUSION - POCHE VIAFLO 1000 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - ZAK VIAFLO 1000 ML	BAXTER S.A. (BE)	24/02/09	BE334187	2	FD	GLUCOSE MONOHYDRATE SODIUM CHLORIDE POTASSIUM CHLORIDE MAGNESIUM CHLORIDE HEXA- DRATE SODIUM ACETATE TRIHYDRATE SODIUM GLUCONATE
PLASMALYTE A VIAFLO	SOLUTION POUR PERFUSION - POCHE VIAFLO 50 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - ZAK VIAFLO 50 ML	BAXTER S.A. (BE)	24/02/09	BE334196	2	FD	SODIUM CHLORIDE POTASSIUM CHLORIDE MAGNESIUM CHLORIDE HEXA- DRATE SODIUM ACETATE TRIHYDRATE SODIUM GLUCONATE
PLASMALYTE A VIAFLO	SOLUTION POUR PERFUSION - POCHE VIAFLO 100 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - ZAK VIAFLO 100 ML	BAXTER S.A. (BE)	24/02/09	BE334205	2	FD	SODIUM CHLORIDE POTASSIUM CHLORIDE MAGNESIUM CHLORIDE HEXA- DRATE SODIUM ACETATE TRIHYDRATE SODIUM GLUCONATE
PLASMALYTE A VIAFLO	SOLUTION POUR PERFUSION - POCHE VIAFLO 150 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - ZAK VIAFLO 150 ML	BAXTER S.A. (BE)	24/02/09	BE334214	2	FD	SODIUM CHLORIDE POTASSIUM CHLORIDE MAGNESIUM CHLORIDE HEXA- DRATE SODIUM ACETATE TRIHYDRATE SODIUM GLUCONATE
PLASMALYTE A VIAFLO	SOLUTION POUR PERFUSION - POCHE VIAFLO 250 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - ZAK VIAFLO 250 ML	BAXTER S.A. (BE)	24/02/09	BE334223	2	FD	SODIUM CHLORIDE POTASSIUM CHLORIDE MAGNESIUM CHLORIDE HEXA- DRATE SODIUM ACETATE TRIHYDRATE SODIUM GLUCONATE
PLASMALYTE A VIAFLO	SOLUTION POUR PERFUSION - POCHE VIAFLO 500 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - ZAK VIAFLO 500 ML	BAXTER S.A. (BE)	24/02/09	BE334232	2	FD	SODIUM CHLORIDE POTASSIUM CHLORIDE MAGNESIUM CHLORIDE HEXA- DRATE SODIUM ACETATE TRIHYDRATE SODIUM GLUCONATE
PLASMALYTE A VIAFLO	SOLUTION POUR PERFUSION - POCHE VIAFLO 1000 ML OPLOSSING VOOR INTRAVENEUZE INFUSIE - ZAK VIAFLO 1000 ML	BAXTER S.A. (BE)	24/02/09	BE334241	2	FD	SODIUM CHLORIDE POTASSIUM CHLORIDE MAGNESIUM CHLORIDE HEXA- DRATE SODIUM ACETATE TRIHYDRATE SODIUM GLUCONATE
PROPOFOL EG 10 MG/ML	EMULSION INJECTABLE ET POUR PER- FUSION - FLACON VERRE 10 ML EMULSIE VOOR INJECTIE EN INTRAVE- NEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 10 ML	EUROGENERICS NV (BE)	18/02/09	BE333681	8	M4	PROPOFOL
PROPOFOL EG 10 MG/ML	EMULSION INJECTABLE ET POUR PER- FUSION - FLACON VERRE 20 ML EMULSIE VOOR INJECTIE EN INTRAVE- NEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 20 ML	EUROGENERICS NV (BE)	18/02/09	BE333697	8	M4	PROPOFOL
PROPOFOL EG 10 MG/ML	EMULSION INJECTABLE ET POUR PER- FUSION - FLACON VERRE 50 ML EMULSIE VOOR INJECTIE EN INTRAVE- NEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 50 ML	EUROGENERICS NV (BE)	18/02/09	BE333706	8	M4	PROPOFOL

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETECTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM BEERSTE VERGUNNING	N° D'AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
PROPOFOL EG 10 MG/ML	EMULSION INJECTABLE ET POUR PER-FUSION - FLACON VERRE 100 ML EMULSIE VOOR INJECTIE EN INTRAVE-NEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 100 ML	EUROGENERICS NV (BE)	18/02/09	BE333715	8	M4	PROPOFOL
PROPOFOL EG 20 MG/ML	EMULSION INJECTABLE ET POUR PER-FUSION - FLACON VERRE 50 ML EMULSIE VOOR INJECTIE EN INTRAVE-NEUZE INFUSIE - INJECTIEFLACON GLAS 50 ML	EUROGENERICS NV (BE)	18/02/09	BE333724	8	M4	PROPOFOL
RETROVIR 100 MG	GELULES - FLACON VERRE CAPSULES, HARD - FLES GLAS	GLAXOSMITHKLINE S.A./ N.V. (BE)	18/02/09	BE333846	-	M4	ZIDOVUDINE
RETROVIR 100 MG	GELULES - PLAQUETTE THERMOPOR-MEE PVC/ALU CAPSULES, HARD - BLISTERVERPAK-KING PVC/ALU	GLAXOSMITHKLINE S.A./ N.V. (BE)	18/02/09	BE333855	-	M4	ZIDOVUDINE
RETROVIR 300 MG	COMPRIMES PELLICULES - FLACON VERRE FILMOMHULDE TABLETTEN - FLES GLAS	GLAXOSMITHKLINE S.A./ N.V. (BE)	18/02/09	BE333864	-	M4	ZIDOVUDINE
SINGULAIR 4 MG	GRANULES - SACHET-DOSE PE/ALU/PES GRANULAAT - SACHET PE/ALU/PES	MERCKSHARP & DOHME B.V. (BE)	18/02/09	BE333672	0	M1	MONTELUKAST SODIUM
STEOVIT D3 500 MG/200 I.E.	COMPRIMES A CROQUER - PLAQUETTE THERMOPOR-MEE PVC/PVDC/ALU KAUWTABLETTEN - BLISTERVERPAK-KING PVC/PE/PVDC/ALU	NYCOMED BELGIUM	18/02/09	BE333873	2	FD	CALCIUM CARBONATE COLECALCIFEROL
STEOVIT D3 MUNTSMAAK 500 MG/400 I.E.	COMPRIMES A CROQUER - PILULIER HDPE KAUWTABLETTEN - TABLETTENCON-TAINER HDPE	NYCOMED BELGIUM	16/02/09	BE333557	-	FD	CALCIUM CARBONATE COLECALCIFEROL
TERAXANS 10 MG /2,5 MG	COMPRIMES PELLICULES - FLACON PP FILMOMHULDE TABLETTEN - FLES PP	EUTHERAPIE BENELUX S.A./ N.V. (BE)	18/02/09	BE333733	5	MH	INDAPAMIDE PERINDOPRIL ARGININE
THERACAP 37 MBQ - 5550 MBQ	GELULES - GODET CAPSULES, HARD - CUP	GE HEALTHCARE BVBA (BE)	26/02/09	BE334266	2	M4	IODIUM (I-131) NATRII
TOCTINO 10 MG	CAPSULES MOLLIES - PLAQUETTE THER-MOPOR-MEE COC/ALU CAPSULES, ZACHT - BLISTERVERPAK-KING COC/ALU	BASILEA MEDICAL LTD (UK)	20/02/09	BE334004	0	M1	ALITRETINOINUM
TOCTINO 10 MG	CAPSULES MOLLIES - PLAQUETTE THER-MOPOR-MEE PVC/PE/PVDC/ALU CAPSULES, ZACHT - BLISTERVERPAK-KING PVC/PE/PVDC/ALU	BASILEA MEDICAL LTD (UK)	20/02/09	BE334013	0	M1	ALITRETINOINUM
TOCTINO 30 MG	CAPSULES MOLLIES - PLAQUETTE THER-MOPOR-MEE COC/ALU CAPSULES, ZACHT - BLISTERVERPAK-KING COC/ALU	BASILEA MEDICAL LTD (UK)	20/02/09	BE334022	0	M1	ALITRETINOINUM
TOCTINO 30 MG	CAPSULES MOLLIES - PLAQUETTE THER-MOPOR-MEE PVC/PE/PVDC/ALU CAPSULES, ZACHT - BLISTERVERPAK-KING PVC/PE/PVDC/ALU	BASILEA MEDICAL LTD (UK)	20/02/09	BE334031	0	M1	ALITRETINOINUM
TOLTERODINE SANDOZ 1 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOPOR-MEE ALU/PVC FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTER-VERPAKKING ALU/PVC	SANDOZ N.V. / S.A. (BE)	18/02/09	BE333751	8	MH	TOLTERODINE TARTRATE



DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETECTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUN- NING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D'AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
TOLTERODINE SANDOZ 1 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE ALU/PVC/PVDC FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTER- VERPAKKING ALU/PVC/PVDC	SANDOZ N.V. / S.A. (BE)	18/02/09	BE333767	8	MH	TOLTERODINE TARTRATE
TOLTERODINE SANDOZ 1 MG	COMPRIMES PELLICULES - FLACON HDPE FILMOMHULDE TABLETTEN - FLES HDPE	SANDOZ N.V. / S.A. (BE)	18/02/09	BE333776	8	MH	TOLTERODINE TARTRATE
TOLTERODINE SANDOZ 2 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE ALU/PVC FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTER- VERPAKKING ALU/PVC	SANDOZ N.V. / S.A. (BE)	18/02/09	BE333785	8	MH	TOLTERODINE TARTRATE
TOLTERODINE SANDOZ 2 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFORMEE ALU/PVC/PVDC FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTER- VERPAKKING ALU/PVC/PVDC	SANDOZ N.V. / S.A. (BE)	18/02/09	BE333794	8	MH	TOLTERODINE TARTRATE
TOLTERODINE SANDOZ 2 MG	COMPRIMES PELLICULES - FLACON HDPE FILMOMHULDE TABLETTEN - FLES HDPE	SANDOZ N.V. / S.A. (BE)	18/02/09	BE333803	8	MH	TOLTERODINE TARTRATE
TRIASELLE	COMPRIMES ENROBES - PLAQUETTE THERMOFORMEE ALU/PVC/PVDC OMHULDE TABLETTEN - BLISTERVER- PAKKING ALU/PVC/PVDC	MEDIMPEX FRANCE S.A.	17/02/09	BE333566	3	M2	ETHINYLESTRADIOL LEVONORGESTRELUM

**Lijst van de geneesmiddelen voor menselijk  
gebruik waarvoor een vergunning voor parallelvoer is toegekend  
tussen 1 februari 2009 en 28 februari 2009**

**Liste des médicaments à usage humain  
pour lesquels une autorisation d'importation parallèle a été accordée  
entre le 1<sup>er</sup> février 2009 et le 28 février 2009**

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE FARMACEUTISCHE VORM	DETECTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D'AUTORISATION VERGUNNING- NUMMER	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
LIPTOR 40 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFOR- MEE FILMOMHULDE TABLETTEN -BLISTERVERPAKKING	PI-PHARMA NV	09/02/09	1637P10085F003	MI	ATORVASTATINUM CALCI
TAVANIC 500 MG	COMPRIMES PELLICULES - PLAQUETTE THERMOFOR- MEE PVC/ALU FILMOMHULDE TABLETTEN - BLISTERVERPAKKING PVC/ALU	PI-PHARMA NV	23/02/09	1637P10087F003	MH	LEVOFLOXACIN
VOLTAREN EMULGEL 1 % GEL - TUBE ALU GEL - TUBE ALU		PI-PHARMA NV	09/02/09	1637P10084F007	FD	DICLOFENAC SODIUM (AS DIETHYLAMMONIUM)

dans les listes d'autorisations de mise sur le marché (AMM) ou enregistrements Février 2009 — Usage humain	Betekenis van de codes die in de lijsten van de vergunningen voor het in de handel brengen (VHB) of registraties voorkomen Februari 2009 — Menselijk gebruik
	<u>Statut légal de délivrance - Wettelijk regime voor de aflevering</u>
FD	<i>Médicament NON soumis à prescription</i> conformément aux dispositions de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> bis de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 65, § 3 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.
M1	<i>Geneesmiddel NIET aan voorschrift onderworpen</i> overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1bis, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en artikel 65, § 3, van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.
M2	<i>Médicament sur prescription dont la délivrance ne peut pas être prolongée</i> conformément aux dispositions de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> bis, alinéa 3, 1 <sup>er</sup> tiret, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 61 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.
M3	<i>Geneesmiddel op voorschrift waaraan de aflevering niet verlengbaar is</i> overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1bis, derde lid, 1 <sup>ste</sup> streep, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en artikel 61 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.
M4	<i>Médicament soumis à prescription dont la délivrance peut être prolongée</i> conformément aux dispositions de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> bis, alinéa 3, 2 <sup>e</sup> tiret, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 61 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.
MH	<i>Geneesmiddel op voorschrift waaraan de aflevering verlengbaar is</i> overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1bis, derde lid, 2 <sup>de</sup> streep, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en artikel 61 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.
MS	<i>Médicament soumis à prescription médicale avec mentions spéciales</i> conformément aux dispositions de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> bis, alinéa 3, 3 <sup>e</sup> tiret, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 62 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.
—	<i>Geneesmiddel onderworpen aan een medisch voorschrift met bijzondere vermeldingen</i> overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1bis, derde lid, 3de streep, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en artikel 62 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.
M1	M1 ou M4 selon la grandeur du conditionnement
M1	M1 of M4 in functie van de verpakkingsgrootte
M3	M3 ou M3+M4 selon la grandeur du conditionnement
M3	M3 of M3+M4 in functie van de verpakkingsgrootte
—	<u>Base réglementaire - Wettelijke basis</u>
—	Médicament enregistré conformément aux dispositions de l'article 2.8 premier alinéa de l'arrêté royal du 3 juillet 1969.
0	Geneesmiddel geregistreerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.8 eerste lid van het koninklijk besluit van 3 juli 1969.
0	Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6, § 1 <sup>er</sup> , troisième alinéa de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.
2	Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1, derde lid van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.
2	Médicament enregistré conformément aux dispositions de l'article 2.8 a) deuxième tiret de l'arrêté royal du 3 juillet 1969.
2	Geneesmiddel geregistreerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.8 a) tweede streep van het koninklijk besluit van 3 juli 1969.

- 3 Médicament enregistré conformément aux dispositions de l'article 2.8 a) troisième tiret de l'arrêté royal du 3 juillet 1969.  
Geneesmiddel geregistreerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.8 a) derde streep van het koninklijk besluit van 3 juli 1969.
- 5 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 3, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.  
Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 3, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.
- 6 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 4, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.  
Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 4, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.
- 7 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 2, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.  
Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 2, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.
- 8 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 1<sup>er</sup>, cinquième alinéa, deuxième tiret de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments  
Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 1, vijfde lid, tweede streepje van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen
- 9 Médicament à usage humain auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 1<sup>er</sup>, septième alinéa, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.  
Geneesmiddel voor menselijk gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 1, zevende lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

**Liste des médicaments à usage vétérinaire  
auxquels une autorisation de mise sur le marché (AMM)  
ou enregistrement a été octroyé entre le 1<sup>er</sup> février 2009 et le 28 février 2009**

**Lijst van de geneesmiddelen voor diergeneeskundig  
gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB)  
of registratie werd verleend tussen 1 februari 2009 en 28 februari 2009**

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETENTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D'AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
ASP-KEL 65 %	POUDRE POUR SOLUTION ORALE - POCHÉ ALU POEDER VOOR ORALE OPLOSSING - ZAK ALU	KELA LABORATORIA N.V.	24/02/09	BE-V334153	-	M	ACEYLSALICYLIC ACID
BUPRECARÉ 0,3 MG/ML	SOLUTION INJECTABLE - AMPOULE VERRE OPLOSSING VOOR INJECTIE - AMPUL GLAS	ANIMALCARE LTD	24/02/09	BE-V334257	R	M	BUPRENORPHINE HYDROCHLO- RIDE
BYEMITE 500 MG/ML	EMULSION A DILUER POUR PUIVERI- SATION CUTANEE - FLACON PE/PA CONCENTRAT VOOR HUIDSPRAY; EMULSIE - FLES PE/PA	BAYER N.V.	18/02/09	BE-V333837	R	M	PHOXIM
SEDEDORM 1 MG/ML	SOLUTION INJECTABLE - AMPOULE VERRE 10 ML OPLOSSING VOOR INJECTIE - AMPUL GLAS 10 ML	VETPHARMA ANIMAL HEALTH, S.L.	26/02/09	BE-V334293	R	M	MEDETOMIDINI HYDROCHLO- RIDE

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE CONDITIONNEMENT FARMACEUTISCHE VORM VERPAKKING	DETENTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D'AUTORISATION VERGUNNINGNUMMER	BASE LEGALE WETTELIJKE BASIS	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
VETMULIN 100 G/KG	PREMELANGE MEDICAMENTEUX - POCHE PE PREMIX VOOR GEMEDICINEERD VOER - ZAK PE	HUVEPHARMA NV	11/02/09	BE-V333453	R	M	TIAMULIN FUMARATE
VETMULIN 100 G/KG	PREMELANGE MEDICAMENTEUX - POCHE PET/ALU/PE PREMIX VOOR GEMEDICINEERD VOER - ZAK PET/ALU/PE	HUVEPHARMA NV	11/02/09	BE-V333462	R	M	TIAMULIN FUMARATE
VETMULIN 20 G/KG	PREMELANGE MEDICAMENTEUX - POCHE LDPE PREMIX VOOR GEMEDICINEERD VOER - ZAK LDPE	HUVEPHARMA NV	20/02/09	BE-V334056	R	M	TIAMULIN FUMARATE
VETMULIN 450 MG/G	GRANULES POUR SOLUTION BUVABLE - POCHE PET/ALU/LDPE GRANULAAT VOOR DRANK - ZAK PET/ALU/LDPE	HUVEPHARMA NV	13/02/09	BE-V333471	R	M	TIAMULIN FUMARATE

**Lijst van de geneesmiddelen voor diergeneeskundig  
gebruik waarvoor een vergunning voor parallelinvoer is toegekend  
tussen 1 februari 2009 en 28 februari 2009**

**Liste des médicaments à usage vétérinaire  
pour lesquels une autorisation d'importation parallèle a été accordée  
entre le 1<sup>er</sup> février 2009 et le 28 février 2009**

DENOMINATION BENAMING	FORME PHARMACEUTIQUE FARMACEUTISCHE VORM	DETENTEUR D'AUTORISATION HOUDER VAN DE VERGUNNING	DATE DE 1 <sup>re</sup> AUTORISATION DATUM EERSTE VERGUNNING	N° D'AUTORISATION VERGUNNING- NUMMER	DELIVRANCE AFLEVERING	PRINCIPES ACTIFS ACTIEVE BESTANDDELEN
SOLACYL 100 %	POUDRE POUR SOLUTION ORALE - POCHE POEDER VOOR DRANK - ZAK	DOPHARMA RESEARCH B.V.	16/02/09	3021P10001F000	M	SODIUM SALICYLATE

**Signification des codes figurant  
dans les listes d'autorisations de mise sur le marché (AMM) ou enregistrements  
Février 2009 — Usage vétérinaire**

**Betekenis van de codes die in de lijsten  
van de vergunningen voor het in de handel brengen (VHB) of registraties voorkomen  
Februari 2009 — Diergeneeskundig gebruik**

Statut légal de délivrance - Wettelijk regime voor de aflevering

M *Médicament soumis à prescription* conformément aux dispositions de l'article 6, § 1<sup>er</sup>bis, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments et de l'article 188 de l'arrêté royal du 14 décembre 2006 concernant les médicaments à usage humain et vétérinaire.

*Geneesmiddel aan voorschrift onderwerpen* overeenkomstig de bepalingen van artikel 6, § 1bis, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen en artikel 188 van het koninklijk besluit van 14 december 2006 betreffende geneesmiddelen voor menselijk en diergeneeskundig gebruik.

Base réglementaire - Wettelijke basis

— Médicament enregistré conformément aux dispositions de l'article 2.8 premier alinéa de l'arrêté royal du 3 juillet 1969.

Geneesmiddel geregistreerd overeenkomstig de bepalingen van artikel 2.8 eerste lid van het koninklijk besluit van 3 juli 1969.

R Médicament à usage vétérinaire auquel une autorisation de mise sur le marché (AMM) a été octroyée conformément aux dispositions de l'article 6bis, § 6, cinquième alinéa, deuxième tiret de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments.

Geneesmiddel voor diergeneeskundig gebruik waarvoor een vergunning voor het in de handel brengen (VHB) werd verleend overeenkomstig de bepalingen van artikel 6bis, § 6, vijfde lid, tweede streep van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen.

**(Reference)**



## INSTITUT DE FORMATION JUDICIAIRE

[C – 2009/09227]

## Recrutement d'un comptable (m/f) (niveau B1)

L'Institut de formation judiciaire procédera prochainement à l'engagement d'un expert (comptable) (m/f) (niveau B1).

Le candidat retenu sera engagé soit sur la base d'une mise à disposition dans le cadre de la loi du 31 janvier 2007 (1) (s'il s'agit d'un agent nommé à titre définitif), soit dans le cadre d'un contrat de travail à durée indéterminée (s'il s'agit d'un agent qui est actuellement engagé sous contrat de travail).

## I. Conditions d'admissibilité

Les candidats doivent :

- 1) être citoyen de l'Union européenne;
- 2) être de conduite irréprochable;
- 3) jouir des droits civils et politiques;
- 4) pour les candidats masculins, avoir satisfait aux lois sur la milice;

5) être porteur d'un diplôme classé dans l'enseignement supérieur de type court (p.ex. gradué ou bachelier) obtenu dans une section « comptabilité » (p.ex. comptabilité, accountancy, finances);

6) posséder les aptitudes physiques requises.

## II. Description du cadre général et des fonctions

L'Institut de formation judiciaire est un organe fédéral indépendant responsable de la conception et de la mise en œuvre de la politique intégrale de développement et de formation pour les magistrats et les membres du personnel de l'ordre judiciaire afin de contribuer à une justice de qualité.

## III. Exigences de la fonction

Le comptable est placé sous la direction immédiate du coordinateur des services généraux auquel il doit rendre des comptes.

Il/elle remplit sa tâche dans un environnement administratif. Il/elle fait des tâches comptables, procède à des analyses et contrôles et donne un soutien et des avis spécifiques à son métier en vue d'une pratique comptable transparente et efficace au sein de l'organisation. A cet effet, les compétences suivantes sont requises :

- bonne connaissance du PC, Word, Excel, Internet;
- bonne capacité analytique;
- bon esprit de synthèse;
- sens de l'ordre et de la précision;
- capacité à prendre des initiatives;
- bonnes aptitudes à la communication orale et écrite;

- travail efficace;
- travail en équipe.

Une bonne connaissance de l'autre langue est un atout.

## IV. Entrevue de sélection

L'engagement se réalise sur la base de la réussite d'un test de sélection consistant en une entrevue avec les directeur et directeur adjoint de l'Institut.

Cette entrevue consiste en une évaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences de la fonction et de ses motivations et intérêts pour le cadre général de travail.

Préalablement à l'entretien de sollicitation, la direction peut procéder à une présélection des candidatures.

## V. Traitement et carrière

L'agent mis à disposition conserve son statut, traitement et avantages.

L'agent qui est recruté sous contrat, bénéficie de l'échelle barémique B1 (expert comptable auprès d'un service public fédéral), tout en prenant en compte son ancienneté pécuniaire.

## VI. Inscription

Les candidatures motivées et accompagnées d'une copie du diplôme et d'un curriculum vitae doivent être adressées par courrier recommandé à la poste, au plus tard le 20 avril 2009, au directeur de l'Institut de formation judiciaire, avenue Louise 54, à 1050 Bruxelles.

Notes

(1) Loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, modifiée par la loi du 24 juillet 2008 (*Moniteur belge* des 2 février 2007 et 4 août 2008).

## INSTITUUT VOOR GERECHTELIJKE OPLEIDING

[C – 2009/09227]

## Aanwerving van een boekhouder (m/v) (niveau B1)

Het Instituut voor gerechtelijke opleiding zal eerlang overgaan tot de aanwerving van een deskundige (boekhouder) (m/v) (niveau B1).

De geselecteerde kandidaat zal aangeworven worden ofwel op basis van een terbeschikkingstelling in het kader van de wet van 31 januari 2007 (1) (indien het gaat om een vastbenoemd personeelslid), ofwel met een contract van onbepaalde duur (indien het gaat om een personeelslid dat momenteel is aangeworven onder een arbeidsovereenkomst).

## I. Toelatingsvereisten

De kandidaten moeten :

- 1) burger van de Europese Unie zijn;
- 2) van onberispelijk gedrag zijn;
- 3) de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4) voor de mannelijke kandidaten, voldaan hebben aan de wetten op de militie;

5) houder zijn van een diploma van het hoger onderwijs van het korte type (bijv. gegradueerde of bachelor) behaald in een richting « boekhouden » (bijv. boekhouden, accountancy, financieuzen);

6) de vereiste lichamelijke geschiktheid bezitten.

## II. Beschrijving van het algemeen kader en van de functies

Het Instituut voor gerechtelijke opleiding is een onafhankelijk federaal orgaan dat belast is met het ontwerpen en uitvoeren van het integraal ontwikkelings- en opleidingsbeleid voor de magistraten en de personeelsleden van de rechterlijke orde, ten einde bij te dragen tot een kwaliteitsvolle justitie.

## III. Functievereisten

De boekhouder staat onder de directe leiding van de coördinator van de algemene diensten en legt er verantwoording aan af.

Hij/zij vervult zijn taak in een administratieve omgeving. Hij/zij verricht boekhoudkundige taken, voert analyses en controles uit en geeft vakspecifieke ondersteuning en advies met het oog op een transparante, efficiënte boekhoudkundige praktijk binnen de organisatie. Hiervoor zijn volgende vaardigheden vereist :

- goede kennis van pc, Word, Excel, internet;
- goed analytisch vermogen;
- zin voor synthese hebben;
- zin voor orde en nauwkeurigheid hebben;
- zin voor initiatief hebben;
- goede mondelinge en schriftelijke communicatievaardigheden hebben;
- efficiënt kunnen werken;
- in staat zijn in teamverband te werken.

Een goede kennis van de andere landstaal vormt een pluspunt.

## IV. Selectie-interview

De aanwerving gebeurt op basis van het slagen in een selectietest die bestaat in een interview door de directeur en de adjunct-directeur van het Instituut.

Tijdens het interview wordt geëvalueerd of het profiel van de kandidaat overeenstemt met de functievereisten en wordt ook zijn motivatie en interesse voor het algemeen werkkader getoetst.

Voorafgaand aan het sollicitatiegesprek kan de directie een preselectie maken van de ingezonden candidaturen.

## V. Wedde en loopbaan

Het ter beschikking gesteld personeelslid behoudt zijn eigen statuut, wedde en voordelen.

Het personeelslid dat aangeworven wordt onder contract, geniet de weddeschaal B1 (deskundige boekhouder bij een federale overheidsdienst), met inachtneming van zijn geldelijke anciënniteit.

## VI. Inschrijving

De kandidaten dienen hun gemotiveerde sollicitatiebrief, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma en een curriculum vitae, tegen uiterlijk 20 april 2009, per aangetekend schrijven te richten aan de directeur van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, Louizalaan 54, te 1050 Brussel.

Nota's

(1) Wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, gewijzigd bij de wet van 24 juli 2008 (*Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2007 en 4 augustus 2008).



## INSTITUT DE FORMATION JUDICIAIRE

[C - 2009/09226]

**Recrutement d'un coordinateur  
des services généraux (m/f) (juriste - niveau A)**

L'Institut de formation judiciaire procédera prochainement à l'engagement d'un coordinateur des services généraux (m/f) (juriste - niveau A).

Le candidat retenu sera engagé sur la base d'une mise à disposition dans le cadre de la loi du 31 janvier 2007 (1) (étant donné qu'il doit s'agir d'un agent nommé à titre définitif).

## I. Conditions d'admissibilité

Les candidats doivent :

- 1) être citoyen de l'Union européenne;
- 2) être de conduite irréprochable;
- 3) jouir des droits civils et politiques;
- 4) pour les candidats masculins, avoir satisfait aux lois sur la milice;
- 5) être porteur d'un diplôme de licencié, master ou docteur en droit;
- 6) posséder les aptitudes physiques requises.

## II. Description du cadre général et des fonctions

L'Institut de formation judiciaire est un organe fédéral indépendant responsable de la conception et de la mise en œuvre de la politique intégrale de développement et de formation pour les magistrats et les membres du personnel de l'ordre judiciaire afin de contribuer à une justice de qualité.

## III. Exigences de la fonction

Le coordinateur est responsable, sous l'autorité du directeur, du bon fonctionnement de l'administration de l'Institut de formation judiciaire.

Il/elle doit assurer :

a) la gestion du personnel, notamment la gestion d'un certain nombre de dossiers relatifs aux recrutements du personnel, contrats de recrutement, projet de statut et réglementation du personnel, évaluation et politique de formation du personnel;

b) la gestion budgétaire, notamment la préparation du budget annuel, l'organisation de la gestion de la comptabilité, les contacts avec les organismes financiers;

c) la gestion des locaux;

d) l'assistance du directeur, en ce qui concerne l'administration générale de l'Institut et ses organes;

e) le service juridique de l'Institut, la préparation des projets de contrats et protocoles, demandes d'offres et marchés publics.

Les compétences suivantes seront plus particulièrement prises en compte :

- savoir diriger une équipe;
- savoir travailler en équipe;
- avoir le sens du dialogue et de la concertation;
- faire preuve d'un sens aigu de l'organisation;
- avoir de l'expérience dans la direction d'un service;
- avoir le sens des responsabilités et de la déontologie;
- bonnes aptitudes à la communication orale et écrite;
- bonne connaissance du PC, Word, Excel, Internet;
- avoir une connaissance du droit public en général;
- avoir une bonne connaissance des techniques modernes de gestion, en particulier sur le plan de management de projet.

Une bonne connaissance de l'autre langue est un atout.

## IV. Entrevue de sélection

L'engagement se réalise sur la base de la réussite d'un test de sélection consistant en une entrevue avec les directeur et directeur adjoint de l'Institut.

Cette entrevue consiste en une évaluation de la concordance du profil du candidat avec les exigences de la fonction et de ses motivations et intérêts pour le cadre général de travail.

Préalablement à l'entretien de sollicitation, la direction peut procéder à une présélection des candidatures.

## INSTITUUT VOOR GERECHTELIJKE OPLEIDING

[C - 2009/09226]

**Aanwerving van een coördinator  
van de algemene diensten (m/v) (jurist - niveau A)**

Het Instituut voor gerechtelijke opleiding zal eerlang overgaan tot de aanwerving van een coördinator van de algemene diensten (m/v) (jurist - niveau A).

De geselecteerde kandidaat zal aangeworven worden op basis van een terbeschikkingstelling in het kader van de wet van 31 januari 2007 (1) (gezien het moet gaan om een vastbenoemd personeelslid).

## I. Toelatingsvereisten

De kandidaten moeten :

- 1) burger van de Europese Unie zijn;
- 2) van onberispelijk gedrag zijn;
- 3) de burgerlijke en politieke rechten genieten;
- 4) voor de mannelijke kandidaten, voldaan hebben aan de wetten op de militie;
- 5) houder zijn van een diploma van licentiaat, master of doctor in de rechten;
- 6) de vereiste lichamelijke geschiktheid bezitten.

## II. Beschrijving van het algemeen kader en van de functies

Het Instituut voor gerechtelijke opleiding is een onafhankelijk federaal orgaan dat belast is met het ontwerpen en uitvoeren van het integraal ontwikkelings- en opleidingsbeleid voor de magistraten en de personeelsleden van de rechterlijke orde, ten einde bij te dragen tot een kwaliteitsvolle justitie.

## III. Functievereisten

De coördinator is, onder het gezag van de directeur, verantwoordelijk voor de goede werking van de administratie van het Instituut voor gerechtelijke opleiding.

Hij/zij staat in voor :

a) het personeelsbeheer, wat onder meer inhoudt het beheer van een aantal dossiers in verband met de werving van personeel, aanwerving-contracten, ontwerp personeelsstatuut en -reglementering, personeels-evaluatie en opleidingsbeleid van het personeel;

b) het budgetbeheer, onder meer de voorbereiding van het jaarlijks budget, de organisatie van het beheer van de boekhouding, de contacten met de financiële instellingen;

c) het beheer van de lokalen;

d) de bijstand van de directeur, inzake het algemeen beheer van het Instituut en zijn organen;

e) de juridische dienst van het Instituut, de voorbereiding van ontwerpcontracten en -protocollen, offerteaanvragen en overheidsopdrachten.

De volgende competenties zullen in het bijzonder in aanmerking worden genomen :

- leiding kunnen geven aan een team;
- in staat zijn in teamverband te werken;
- zin voor dialoog en overleg;
- grote zin voor organisatie;
- ervaring in het leiden van een dienst;
- zin voor verantwoordelijkheid en deontologie;
- goede mondelinge en schriftelijke communicatievaardigheden hebben;
- goede kennis van pc, Word, Excel, internet;
- kennis van het publiek recht in het algemeen;
- een goede kennis van de moderne beheerstechnieken, in het bijzonder op het vlak van projectmanagement.

Een goede kennis van de andere landstaal vormt een pluspunt.

## IV. Selectie-interview

De aanwerving gebeurt op basis van het slagen in een selectietest die bestaat in een interview door de directeur en de adjunct-directeur van het Instituut.

Tijdens het interview wordt geëvalueerd of het profiel van de kandidaat overeenstemt met de functievereisten en wordt ook zijn motivatie en interesse voor het algemeen werkkader getoetst.

Voorafgaand aan het sollicitatiegesprek kan de directie een preselectie maken van de ingezonden candidaturen.

## V. Traitement et carrière

L'agent mis à disposition conserve son statut, traitement et avantages.

## VI. Inscription

Les candidatures motivées et accompagnées d'une copie du diplôme et d'un curriculum vitae doivent être adressées par courrier recommandé à la poste, au plus tard le 20 avril 2009, au directeur de l'Institut de formation judiciaire, avenue Louise 54, à 1050 Bruxelles.

## Notes

(1) Loi du 31 janvier 2007 sur la formation judiciaire et portant création de l'Institut de formation judiciaire, modifiée par la loi du 24 juillet 2008 (*Moniteur belge* des 2 février 2007 et 4 août 2008).

## V. Wedde en loopbaan

Het ter beschikking gesteld personeelslid behoudt zijn eigen statuut, wedde en voordelen.

## VI. Inschrijving

De kandidaten dienen hun gemotiveerde sollicitatiebrief, vergezeld van een kopie van het vereiste diploma en een curriculum vitae, tegen uiterlijk 20 april 2009, per aangetekend schrijven te richten aan de directeur van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, Louizalaan 54, te 1050 Brussel.

## Nota's

(1) Wet van 31 januari 2007 inzake de gerechtelijke opleiding en tot oprichting van het Instituut voor gerechtelijke opleiding, gewijzigd bij de wet van 24 juli 2008 (*Belgisch Staatsblad* van 2 februari 2007 en 4 augustus 2008).

**GOUVERNEMENTS DE COMMUNAUTE ET DE REGION  
GEMEENSCHAPS- EN GEWESTREGERINGEN  
GEMEINSCHAFTS- UND REGIONALREGIERUNGEN**

**VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE**

**VLAAMSE OVERHEID**

[C – 2009/35264]

**18 MAART 2009. — Omzendbrief aanleg van wervingsreserve bij de Vlaamse Inspectie. — Basisonderwijs**

Aan alle personeelsleden van het onderwijs via de instellingshoofden van de onderwijsinstellingen;

Aan de laureaten van het bekwaamheidsbewijs inspecteur;

Aan de leden van de pedagogische begeleidingsdiensten via de koepels van de inrichtende machten;

Aan de personeelsleden van de Dienst voor Onderwijsontwikkeling;

Aan de personeelsleden die reeds zijn opgenomen in een wervingsreserve zoals omschreven in artikel 28 tweede lid van het decreet van 17 juli 1991, zoals gewijzigd bij decreet van 13 april 1999;

Aan de personeelsleden van de centra voor basiseducatie;

Aan de personen met ervaring in of met het onderwijs en de centra voor leerlingenbegeleiding.

**A. Vacatures**

In toepassing van artikel 11 van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 juli 1991 tot uitvoering van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie en pedagogische begeleidingsdiensten, wordt u ter kennis gebracht dat een selectieprocedure wordt opgestart met het oog op het aanleggen van een wervingsreserve van inspecteurs basisonderwijs van de Vlaamse Gemeenschap.

Deze aanleg van wervingsreserve heeft enkel betrekking op de pariteit « officieel onderwijs ».

Deze wervingsreserve blijft vier jaar na de beslissing van de examencommissie geldig.

De digitale versie van de functiebeschrijving en het competentieprofiel voor het ambt van inspecteur basisonderwijs kan worden bekomen bij [diane.vancausbroeck@ond.vlaanderen.be](mailto:diane.vancausbroeck@ond.vlaanderen.be)

Deze selectieprocedure wordt toegankelijk verklaard voor personeelsleden uit het gemeenschapsonderwijs, het officieel gesubsidieerd onderwijs, het vrij gesubsidieerd onderwijs, de basiseducatie en de personen met ervaring in of met het onderwijs en de centra voor leerlingenbegeleiding, zover zij in aanmerking komen voor de pariteit « officieel onderwijs ».

De volledige selectieprocedure is raadpleegbaar in :

— de gecoördineerde versie (20/11/2006) van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, Dienst voor Onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten :

<http://www.ond.vlaanderen.be/edulex/database/document/document.asp?docid=12308>

— en de gecoördineerde versie (21/04/2006) van het besluit van 17 juli 1991 tot uitvoering van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, Dienst voor Onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten :

<http://www.ond.vlaanderen.be/edulex/database/document/document.asp?docid=12309>

## B. De Proef

### 1. De toelatingsvereisten (decreet van 17 juli 1991, artikel 22 en 24)

De selectieprocedure omvat een proef. Om tot de proef te worden toegelaten, moet de kandidaat een dossier voorleggen houdende zijn curriculum vitae, met opgave van alle elementen waardoor hij zijn onderwijskundige inzichten, agogische vaardigheden en vakdidactische deskundigheid heeft uitgebreid en verdiept. De Vlaamse Regering kan desgevallend bijkomende diplomaverensten of specifieke relevante ervaring bepalen (art. 22 van het decreet van 17 juli 1991).

In toepassing van artikel 7 van hetzelfde decreet komen in aanmerking om tot de onderwijsinspectie te worden toegelaten :

1° de personeelsleden van het gemeenschapsonderwijs bedoeld in artikel 2, § 1, van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van bepaalde personeelsleden van het gemeenschapsonderwijs;

2° de personeelsleden van het gesubsidieerd vrij en officieel onderwijs bedoeld in artikel 4, § 1, *a)*, van het decreet van 27 maart 1991 betreffende de rechtspositie van sommige personeelsleden van het gesubsidieerd onderwijs en de gesubsidieerde centra voor leerlingenbegeleiding;

3° de personeelsleden van de pedagogische begeleidingsdiensten bedoeld in artikel 87 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, Dienst voor Onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten;

4° de personeelsleden van de onderwijsinspectie, de inspectie van de centra of de Dienst voor Onderwijsontwikkeling bedoeld in artikel 20 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, Dienst voor Onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten;

5° het zelfstandig en het assisterend academisch personeel van de universiteiten;

6° het onderwijzend personeel van de hogescholen;

7° de educatieve personeelsleden tewerkgesteld in de centra voor basiseducatie en in het Vlaams Ondersteuningscentrum voor de Centra voor Basiseducatie;

8° de kandidaten die voldoen aan de volgende voorwaarden :

*a)* blijk geven van een zeer grondig onderwijskundig inzicht *b)* ten minste 10 jaar relevante ervaring hebben in het onderwijs of in de centra voor leerlingenbegeleiding, ofwel ten minste 10 jaar relevante ervaring hebben deels in of met het onderwijs of de centra voor leerlingenbegeleiding (in afwijking van punt 4° van de algemene toelatingsvoorwaarden).

De algemene toelatingsvoorwaarden tot een ambt bij de onderwijsinspectie zijn :

1° onderdaan zijn van een lidstaat van de Europese Gemeenschap, behoudens door de Vlaamse Regering te verlenen vrijstelling;

2° van goed gedrag zijn, zoals dat blijkt door een attest van goed zedelijk gedrag dat niet langer dan drie maanden tevoren werd uitgereikt;

3° de burgerlijke en politieke rechten genieten.

4° ten minste 10 jaar dienstanciënniteit hebben of 10 jaar ervaring in de basiseducatie.

Voor een volledige beschrijving van de toelatingsvoorwaarden wordt verwezen naar de gecoördineerde versie (20/11//2006) van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, Dienst voor Onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten.

### 2. De inhoud (BVR van 17 juli 1991, artikel 13, § 1)

Genoemde proef omvat :

1. een schriftelijk gedeelte bestaande uit de behandeling van een onderwijskundig onderwerp;

2. een mondeling gedeelte bestaande uit :

— een onderhoud waaruit moet blijken of de kandidaat de menselijke eigenschappen, alsmede de nodige aanleg en beroepskennis bezit, vereist voor de waardigheid en de verantwoordelijkheid eigen aan het ambt van inspecteur. Bovendien moet uit het onderhoud blijken in hoeverre hij/zij op de hoogte is van de hedendaagse pedagogische vraagstukken;

— een bespreking over de oplossing van een administratief probleem steunend op de geldende wettelijke, decreta en reglementaire bepalingen;

— een rapportering in verband met de analyse van een school, via een simulatie;

— een beoordeling van een gesimuleerd onderwijskundig probleem.

### 3. De slaagcriteria (BVR van 17 juli 1991, artikel 12)

Om aan het mondelinge gedeelte van de proef te kunnen deelnemen, moeten de kandidaten op het schriftelijke gedeelte zestig procent behalen van het door de examencommissie toegekende maximum.

Om te slagen voor de proef die toegang geeft tot het ambt van inspecteur dient de kandidaat zowel op het schriftelijk als op het mondelinge gedeelte minstens zestig procent te behalen van het door de examencommissie vastgestelde maximum.

4. Samenstelling en werking van de commissie (Decreet van 17 juli 1991, artikel 28 en BVR van 17 juli 1991, artikel 14)

De beoordeling van de proef en van onder punt 3 vermelde kandidaturen geschiedt door een commissie (art. 28, decreet 17/07/1991).

De commissie stelt een lijst op van de geslaagde kandidaten in volgorde van hun bekwaamheid. Zij legt deze lijst met inbegrip van een motivatie voor aan de Vlaamse regering. De kandidaten op deze lijst komen gedurende een periode van vier jaar te rekenen vanaf de datum van het afsluiten van de werkzaamheden van de commissie, in aanmerking om voorgedragen te worden voor de toelating tot de proeftijd. De commissie hoort de kandidaten van de vorige lijsten en rangschikt hen in de nieuwe lijst op basis van een vergelijking van hun bekwaamheid, vastgesteld tijdens de proeven.

De selectiecommissie wordt samengesteld zoals vermeld in artikel 14 van het BVR van 17 juli 1991.

#### C. Bijzondere bepaling

Overeenkomstig de bepalingen van artikel 109 van het decreet betreffende inspectie, Dienst voor Onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten van 17 juli 1991, dient de commissie bij haar voordracht eveneens in aanmerking te nemen :

— de personeelsleden die laureaat zijn van een bekwaamheidsexamen voor een ambt van inspecteur georganiseerd ter uitvoering van het koninklijk besluit van 22 maart 1969 tot vaststelling van het statuut van de leden van het bestuurs- en onderwijzend personeel, van het opvoedend hulppersoneel, van het paramedisch personeel der inrichtingen voor kleuter-, lager, buitengewoon, middelbaar, technisch, kunst- en normaalonderwijs van de Staat, alsmede der internaten die van deze inrichtingen afhangen en van de leden van de inspectiedienst die belast zijn met het toezicht op deze inrichtingen;

— de personeelsleden die houder zijn van een bevorderingsbrevet van inspecteur, uitgereikt op grond van hetzelfde koninklijk besluit van 22 maart 1969 en van het koninklijk besluit van 7 maart 1978 betreffende het examen tot het verkrijgen van het getuigschrift van bekwaamheid voor het ambt van kantonaal inspecteur in het basisonderwijs (Nederlands taalstelsel);

— de personeelsleden die reeds zijn opgenomen in een wervingsreserve, zoals omschreven in artikel 28, tweede lid van het decreet van 17 juli 1991, zoals gewijzigd bij decreet van 13 april 1999.

Deze personeelsleden dienen zich kenbaar te maken aan de commissie via een aangetekend schrijven, overeenkomstig de modaliteiten zoals vermeld onder punt « D. Indienen van de kandidaturen ».

#### D. Indienen van de kandidaturen (vorm en termijn)

De kandidaturen en het dossier moeten op straffe van nietigheid uiterlijk op 11 mei 2009 bij een ter post aangetekende brief gezonden worden aan onderstaand adres :

Inspectie-generaal Basisonderwijs

t.a.v. Mevr. Diane VAN CAUSBROECK

Hendrik Consciencegebouw

2de verdieping – lokaal 2B10

Koning Albert II-laan 15

1210 Brussel

Dit dossier bevat minimaal :

— een curriculum vitae;

— een attest van goed zedelijk gedrag, model 2, dat niet langer dan drie maanden tevoren werd uitgereikt;

— een document met opgave van alle elementen waaruit blijkt dat de kandidaat zijn onderwijskundige inzichten, pedagogische vaardigheden en vakdidactische deskundigheid heeft uitgebreid en verdiept;

— een bewijs van tenminste 10 jaar relevante ervaring in het onderwijs of in de centra voor leerlingenbegeleiding.

Het persoonlijk administratief dossier waarover de administratie van het Agentschap voor Onderwijsdiensten beschikt, wordt bij het ingestuurde dossier gevoegd en ter beschikking gesteld van de examencommissie.

De kandidaten die laureaat zijn overeenkomstig de bepalingen van artikel 109 van het decreet van 17 juli 1991 betreffende inspectie, Dienst voor Onderwijsontwikkeling en pedagogische begeleidingsdiensten of die reeds zijn opgenomen in een wervingsreserve zoals omschreven in artikel 28 van het decreet van 17 juli 1991, zoals gewijzigd bij decreet van 13 april 1999, worden verzocht zich op straffe van nietigheid via een aangetekend schrijven binnen de gestelde termijn en binnen de vorm, kenbaar te maken aan de commissie.

Niet in de vorm noch binnen de termijn ingediende sollicitaties worden niet aanvaard.

De vereisten van behoorlijk bestuur nopen ertoe dat u als instellingshoofd deze omzendbrief onverwijld ter visering voorlegt aan alle personeelsleden, in actieve dienst of met verlof, verbonden aan uw instelling.

Brussel, 18 maart 2009.

De Vlaamse minister van Werk, Onderwijs en Vorming  
F. VANDENBROUCKE

## VLAAMSE OVERHEID

## Cultuur, Jeugd, Sport en Media

[C – 2009/35231]

**27 MAART 2009. — Oproep tot het indienen van kandidaatstellingen  
voor een licentie voor het aanbieden van een radio- of televisieomroepnetwerk  
en de bijbehorende zendvergunningen**

De Vlaamse minister van Institutionele Hervormingen, Bestuurszaken, Buitenlands Beleid, Media, Toerisme, Havens, Landbouw, Zeevisserij en Plattelandsbeleid,

1. Het digitaal frequentieplan is vastgelegd in het besluit van de Vlaamse Regering van 12 oktober 2007 houdende de vaststelling van het digitaal frequentieplan voor aanbieders van radio- en televisieomroepnetwerken (*Belgisch Staatsblad* 6 november 2007). Op 14 oktober 2008 verscheen in het *Belgisch Staatsblad* het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 betreffende de voorwaarden en procedure voor het verkrijgen van een licentie voor het aanbieden van een radio- of televisieomroepnetwerk en de bijbehorende zendvergunningen. De frequentiepakketten die het voorwerp zijn van deze oproep zijn bepaald in het besluit van de Vlaamse Regering van 17 oktober 2008 houdende de vastlegging van de pakketten van digitale frequenties die zullen worden vrijgegeven tijdens een eerste vergelijkende toets voor het verkrijgen van een vergunning voor het aanbieden van een radio- of televisieomroepnetwerk en de bijbehorende zendvergunningen (*Belgisch Staatsblad* 21 november 2008).

1.1. Met toepassing van artikel 7 van het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 betreffende de voorwaarden en procedure voor het verkrijgen van een licentie voor het aanbieden van een radio- of televisieomroepnetwerk en de bijbehorende zendvergunningen, verschijnt in het *Belgisch Staatsblad* een oproep tot het indienen van kandidaatstellingen voor een licentie.

1.2. De pakketten van digitale frequenties waarvoor een aanvraag kan worden ingediend zijn neergelegd in bijlage I en bijlage II van het besluit van de Vlaamse Regering van 17 oktober 2008 houdende de vastlegging van de pakketten van digitale frequenties die zullen worden vrijgegeven tijdens een eerste vergelijkende toets voor het verkrijgen van een vergunning voor het aanbieden van een radio- of televisieomroepnetwerk en de bijbehorende zendvergunningen.

2. De voorwaarden en procedure voor deelname aan de vergelijkende toets voor het verkrijgen van een licentie, de criteria voor vergelijking van de aanvraagdossiers, de bepalingen over de duur van de licentie en de vergoeding voor het gebruik van een pakket van frequentieblokken of frequentiekanalen en de procedure voor het verkrijgen van een of meer zendvergunningen liggen vervat in het besluit van de Vlaamse Regering van 18 juli 2008 betreffende de voorwaarden en procedure voor het verkrijgen van een licentie voor het aanbieden van een radio- of televisieomroepnetwerk en de bijbehorende zendvergunningen (*Belgisch Staatsblad* 14 oktober 2008).

3. De volledige aanvraagdossiers worden ingediend bij de Vlaamse Regulator voor de Media, uiterlijk binnen de zestig dagen na deze publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, en dit met een aangetekende brief, of via elektronische post of een ander telecommunicatiemiddel met elektronische handtekening die voldoet aan artikel 1322 van het Burgerlijk Wetboek.

4. De nodige technische informatie wordt aan de kandidaten die een dossier willen indienen ter beschikking gesteld via de website van het departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media en van de Vlaamse overheid en via de website van de Vlaamse Regulator voor de Media.

5. De Vlaamse Regulator voor de Media organiseert een hoorzitting waarop kandidaten toelichting kunnen krijgen bij de procedure en naar aanleiding van mogelijke vragen.

6. Het aanvraagdossier wordt ingediend middels een modelformulier.

Het formulier is beschikbaar op de website van de Vlaamse Regulator voor de Media (<http://www.vlaamseregulatormedia.be>) of kan bij de griffie van de Vlaamse Regulator voor de Media, Koning Albert II-laan 20, zevende verdieping, 1000 Brussel worden verkregen iedere dag tussen 10 en 12 uur en 14 en 16 uur, uitgezonderd zaterdag, zondag en wettelijke feestdagen.

Het formulier is tevens beschikbaar via een link van op de website van het departement Cultuur, Jeugd, Sport en Media van de Vlaamse overheid (<http://www.vlaanderen.be/media>).

7. Voor het overige wordt verwezen naar de bepalingen van decreten betreffende de radio-omroep en de televisie, gecoördineerd op 4 maart 2005 (en latere wijzigingen) en de uitvoeringsbesluiten daarbij die betrekking hebben op de zend- en transportvergunningen en het aanbieden van radio- en televisieomroepnetwerken.

Brussel, 27 maart 2009.

K. PEETERS

Vlaams minister - president en Minister van Media

*(De media worden verzocht deze oproep over te nemen)*

**REGION DE BRUXELLES-CAPITALE — BRUSSELS HOOFDSTEDELIJK GEWEST**

**COMMISSION COMMUNAUTAIRE FRANÇAISE DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE**

[C – 2009/31171]

**Direction d'administration de l'enseignement et de la formation professionnelle**

La COCOF recrute du personnel enseignant et assimilé, auxiliaire d'éducation et du personnel technique de cpms pour l'année scolaire 2009-2010.

Informations et formulaires d'inscription peuvent être obtenus aux numéros de téléphone suivants :

02-800 85 85 — 02-800 84 12 – 02-800 84 97

ou disponibles sur le site internet :

[www.cocof.irisnet.be](http://www.cocof.irisnet.be)



## PUBLICATIONS LEGALES ET AVIS DIVERS

### WETTELIJKE BEKENDMAKINGEN EN VERSCHILLENDE BERICHTEN

UNIVERSITE LIBRE DE BRUXELLES

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 0,5/10 de temps plein)

Domaine : Sciences de la motricité

Discipline : Psycho-physiologie du toucher

Institut des Sciences de la Motricité

Titre requis : docteur avec thèse, de préférence ostéopathe ou kinésithérapeute.

Compétences requises : il est souhaitable que le(la) candidat(e) puisse faire état d'au moins dix années d'expérience de pratique dans le domaine de l'ostéopathie ou de la kinésithérapie.

Vacance n° 2009/002

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80105)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 0,5/10 de temps plein)

Domaine : Sciences de la motricité

Discipline : Pathologie spéciale médicale de l'enfant

Institut des Sciences de la Motricité

Titre requis : docteur en médecine, de préférence détenteur d'une thèse de doctorat.

Compétences requises : il est souhaitable que le(la) candidat(e) puisse faire état d'une expérience de recherche et de publications dans le domaine de la pédiatrie.

Vacance n° 2009/003

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80106)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 0,5/10 de temps plein)

Domaine : Sciences de la motricité

Discipline : Questions approfondies relatives au concept de placebo

Institut des Sciences de la Motricité

Titre requis : docteur en médecine, titulaire d'une thèse de doctorat.

Compétences requises : le (la) candidat(e) devra manifester, par sa formation et/ou ses publications, sa connaissance approfondie du domaine.

Vacance n° 2009/004

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80107)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 0,5/10 de temps plein)

Domaine : Sciences de la motricité

Discipline : Histoire de la kinésithérapie et de l'ostéopathie

Institut des Sciences de la Motricité

Titre requis : docteur à thèse, de préférence kinésithérapeute ou ostéopathe.

Compétences requises : maîtrise de la discipline.

Vacance n° 2009/005

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80108)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 0,5/10 de temps plein)

Domaine : Sciences de la motricité

Discipline : Pathologie spéciale respiratoire

Institut des Sciences de la Motricité

Titre requis : docteur en médecine, de préférence titulaire d'une thèse de doctorat.

Compétences requises : il est souhaitable que le(la) candidat(e) puisse faire état d'une expérience de recherche et des publications dans le domaine de la pneumologie et/ou de la chirurgie thoracique.

Vacance n° 2009/006

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80109)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 0,5/20 de temps plein)

Domaine : Sciences de la motricité

Discipline : Bonne pratique en ostéopathie

Institut des Sciences de la Motricité

Le cours sera dispensé conjointement par un médecin et un ostéopathe.

Titre requis : docteur en médecine, porteur du titre académique de docteur à thèse.

Compétences requises : il est souhaitable que les candidats puissent faire état d'au moins dix années d'expérience de pratique dans leur domaine et de collaboration interprofessionnelle.

Vacance n° 2009/007

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80110)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 0,5/20 de temps plein)

Domaine : Sciences de la motricité

Discipline : Bonne pratique en ostéopathie

Institut des Sciences de la Motricité

Le cours sera dispensé conjointement par un médecin et un ostéopathe.

Titre requis : ostéopathe, porteur du titre académique de docteur à thèse.

Compétences requises : il est souhaitable que les candidats puissent faire état d'au moins dix années d'expérience de pratique dans leur domaine et de collaboration interprofessionnelle.

Vacance n° 2009/008

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
 (80111)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
 (correspondant à 1/10 de temps plein)

Domaine : Sciences de la motricité

Discipline : Eléments de pharmacologie

Institut des Sciences de la Motricité

Titre requis : docteur en médecine, de préférence titulaire d'une thèse de doctorat.

Compétences requises : le (la) candidat(e) devra manifester, par sa formation et/ou ses publications, sa connaissance approfondie du domaine.

Vacance n° 2009/009

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
 (80112)

Vacance d'un poste académique temps plein

Domaine : Sciences

Discipline : Mathématiques-Statistique financière(s)

Faculté des sciences

Titre requis : le/la candidat(e) sera docteur en sciences ou titulaire d'un grade correspondant.

Compétences requises : le/la candidat(e) devra faire état d'une activité de recherche soutenue à un très haut niveau scientifique, ainsi que de dispositions pour l'enseignement supérieur. Le/la candidat(e) viendra renforcer les équipes de recherche et d'enseignement en charge des Masters en Sciences Actuarielles et en Statistique. Il/elle devra faire état d'une activité de recherche soutenue à un très haut niveau scientifique dans l'un au moins des domaines de recherche liés à ces Masters - si possible, dans plusieurs d'entre eux (probabilités ou modèles statistiques en finance/assurances, par exemple). Il/elle sera amené(e) à poursuivre cette activité au sein d'une équipe de recherche dans le pôle Probabilités, Statistiques et Sciences Actuarielles du département de Mathématiques.

Vacance n° 2009/010

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
 (80113)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
 (correspondant à 12/100 de temps plein  
 soit un forfait horaire de 37,5 heures)

Domaine : Sciences dentaires

Discipline : Physiologie et physiopathologie

Faculté de médecine

Section : Sciences dentaires

Titre requis : docteur en médecine, titulaire d'une thèse de doctorat.

Compétences requises : expertise dans la discipline.

Vacance n° 2009/011

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
 (80114)

Vacance d'un poste académique temps plein

Domaine : Sciences médicales, sciences dentaires, sciences biomédicales

Discipline : Physiologie/Physiopathologie

Faculté de médecine

Section : Sciences médicales, sciences dentaires, sciences biomédicales

Titre requis : titulaire d'un doctorat avec thèse.

Compétences requises : scientifique expert en physiologie cellulaire et moléculaire, avec expérience de recherche dans le domaine des transports membranaires, mais témoignant aussi d'un intérêt pour la physiologie intégrée.

Vacance n° 2009/012

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
 (80115)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
 (correspondant à 1/5 de temps plein,  
 soit un forfait horaire de 60 heures)

Domaine : Sciences vétérinaires

Discipline : Histologie des animaux domestiques

Faculté de médecine

Section : Médecine vétérinaire

Titre requis : docteur en médecine vétérinaire titulaire d'une thèse de doctorat ou titulaire d'un doctorat en sciences.

Compétences requises : formation dans les domaines de la médecine vétérinaire, de la médecine, des sciences biomédicales ou de la biologie, ayant une expertise en histologie et la volonté d'organiser un cours spécifiquement adapté au domaine de la médecine vétérinaire.

Vacance n° 2009/013

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
 (80116)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
 (correspondant à 1/4 de temps plein,  
 soit un forfait horaire de 75 heures)

Domaine : Sciences vétérinaires

Discipline : Histologie des animaux domestiques

Faculté de médecine

Section : Médecine vétérinaire

Titre requis : docteur en médecine vétérinaire titulaire d'une thèse de doctorat ou à défaut d'une expertise particulière dans le domaine.

Compétences requises : formation dans les domaines de la médecine vétérinaire, médecine ou biologie, ayant une bonne expertise en histologie et la volonté d'organiser un cours spécifiquement adapté au domaine de la médecine vétérinaire.

Vacance n° 2009/014

Renseignements complémentaires à l'adresse  
<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
 (80117)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 1/20 de temps plein,  
soit un forfait horaire de 15 heures)

Domaine : Sciences médicales

Discipline : Clinique pédiatrique

Faculté de médecine

Section : Médecine

Titre requis : docteur en médecine, titulaire d'une thèse de doctorat.

Compétences requises : expertise dans la discipline.

Vacance n° 2009/015

Renseignements complémentaires à l'adresse

<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80118)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 1/5 de temps plein,  
soit un forfait horaire de 60 heures)

Domaine : Sciences médicales

Discipline : Médecine interne

Faculté de médecine

Section : Médecine

Titre requis : docteur en médecine, titulaire d'une thèse de doctorat.

Compétences requises : expertise en médecine interne.

Vacance n° 2009/016

Renseignements complémentaires à l'adresse

<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80119)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 1/10 de temps plein,  
soit un forfait horaire de 30 heures)

Domaine : Sciences médicales

Discipline : Médecine interne

Faculté de médecine

Section : Médecine

Titre requis : docteur en médecine, titulaire d'une thèse de doctorat.

Compétences requises : expertise en médecine interne.

Vacance n° 2009/017

Renseignements complémentaires à l'adresse

<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80120)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 7/100 de temps plein,  
soit un forfait horaire de 22,5 heures)

Domaine : Sciences médicales

Discipline : Dermatologie - Vénérologie

Faculté de médecine

Section : Médecine

Titre requis : docteur en médecine, titulaire d'une thèse de doctorat.

Compétences requises : expertise dans la discipline.

Vacance n° 2009/018

Renseignements complémentaires à l'adresse

<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80121)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 1/10 de temps plein,  
soit un forfait horaire de 30 heures)

Domaine : Sciences vétérinaires

Discipline : Génétique

Faculté de médecine

Section : Médecine vétérinaire

Titre requis : docteur en médecine vétérinaire, titulaire d'une thèse de doctorat ou à défaut faire preuve d'une expertise particulière dans le domaine.

Compétences requises : expertise dans la discipline.

Vacance n° 2009/019

Renseignements complémentaires à l'adresse

<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80122)

Vacance d'un poste académique temps partiel  
(correspondant à 7/100 de temps plein,  
soit un forfait horaire de 22,5 heures)

Domaine : Sciences biomédicales et sciences médicales

Discipline : Génétique médicale

Faculté de médecine

Section : Sciences médicales et sciences biomédicales

Titre requis : docteur en médecine, titulaire d'une thèse de doctorat.

Compétences requises : expertise dans la discipline.

Vacance n° 2009/020

Renseignements complémentaires à l'adresse

<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80123)

Vacance d'un poste académique temps plein  
Marie et Alain Philippon Chair  
« Managing for sustainable human development »

Domaine : Sciences économiques et de Gestion

Faculté des sciences sociales et politiques - Solvay Brussels School of Economics and Management

Département : Solvay Brussels School of Economics and Management

Titre requis : docteur en sciences économiques et de gestion.

Compétences requises : le titulaire du poste devra assurer des enseignements et tout ce que cela implique y compris en matière d'activité scientifique.

Vacance n° 2009/021

Renseignements complémentaires à l'adresse

<http://www.ulb.ac.be/docs/greffe/vacances/academique/index.html>  
(80124)

**Decreet van 18 mei 1999  
houdende organisatie van de ruimtelijke ordening**

—  
*Gemeente Linter*  
—

Ontwerp gemeentelijk ruimtelijk structuurplan

Openbaar onderzoek

Het college van burgemeester en schepenen van de gemeente Linter, brengt ter kennis dat het ontwerp gemeentelijk ruimtelijk structuurplan ter inzage ligt van het publiek, vanaf 1 april 2009 tot en met 29 juni 2009. Deze bekendmaking gebeurt overeenkomstig artikel 33 van het decreet van 18 mei 1999 houdende organisatie van de ruimtelijke ordening.

Het dossier met alle nuttige inlichtingen ligt ter inzage tijdens de normale openingsuren op de dienst ruimtelijke ordening, op het gemeentehuis, Helen-Bosstraat 43, te Linter. Op <http://www.linter.be> kan u ook een digitale versie van het ontwerp van structuurplan raadplegen.

De bezwaren en opmerkingen moeten uiterlijk op 29 juni 2009 verzonden zijn bij aangetekende zending gericht aan de Gecoro, p/a. gemeentehuis Linter, Helen-Bosstraat 43, te Linter, of op hetzelfde adres tijdens de normale openingsuren worden afgegeven tegen ontvangstbewijs.

Op maandag 20 april 2009, om 19 u. 30 m., is er een algemene hoorzitting voorzien voor de inwoners in de raadzaal van het gemeentehuis. (10356)

## Annonces – Aankondigingen

—  
SOCIETES – VENNOOTSCHAPPEN  
—

**Abac-Systems, société anonyme,  
rue de Flandre 75, 1000 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles BE 0425.172.279  
—

Assemblée générale ordinaire le 14 avril 2009, à 11 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2008. 3. Décharge à donner aux administrateurs et commissaires. 4. Divers. (10357)

**Sapy, société anonyme,  
chaussée de Louvain 467, 1030 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles BE 0402.629.380  
—

Assemblée générale ordinaire le 14 avril 2009, à 11 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2008. 3. Décharge à donner aux administrateurs et commissaires. 4. Démissions — nominations. (10358)

**Compagnie Immobilière de Schaerbeek, société anonyme,  
chaussée de Haecht 629, 1030 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles BE 0421.761.542  
—

Assemblée générale ordinaire le 15 avril 2009, à 11 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2008. 3. Décharge à donner aux administrateurs et commissaires. 4. Nominations statutaires. 5. Divers. (10359)

**SA Immobilière du Saillant de l'Yser, société anonyme,  
boulevard de Dixmude 40, 1000 Bruxelles**

R.P.M. Bruxelles BE 0403.323.228  
—

Assemblée générale ordinaire le 15 avril 2009, à 16 heures, au siège social de la société. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2008. 3. Décharge à donner aux administrateurs et au commissaire. (10360)

**Ferme Renard-Durot, société anonyme,  
rue Crus-Fonds 1, 7911 Herquegies (Frasnes-lez-Anvaing)**

R.P.M. Tournai BE 0449.292.320  
—

Assemblée générale ordinaire le 14 avril 2009, à 15 heures, au siège social. — Ordre du jour : 1. Rapport du conseil d'administration. 2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2008. 3. Décharge à donner aux administrateurs. (10361)

**Ets Meurice, en liquidation, société anonyme,  
chaussée de Bruxelles 151, 6040 Jumet**

Numéro d'entreprise 0407.679.815  
—

A partir du 31 mars 2009, mise en paiement d'un acompte sur liquidation de € 24,48 net par action (brut = € 25,00) contre détachement du coupon n° 6. Le service financier est assuré par Ets. Meurice, en liquidation SA tél. : 0497-58 36 01. (10362)

**Pierreux, naamloze vennootschap,  
Bergensesteenweg 387, 1070 Brussel**

Ondernemingsnummer 0400.908.720 — RPR Brussel  
—

Jaarvergadering op 15 april 2009, om 10 u. 30 m., Bodeghemstraat 91-93, 1000 Brussel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening. 3. Herbenoeming bestuurders. 4. Diversen. (10363)

**Guima, naamloze vennootschap,  
Groothandelsmarkt, Vier Linden 1, Mag. I, 8501 Kortrijk (Heule)**

Ondernemingsnummer 0419.601.788 — RPR Kortrijk  
—

Algemene vergadering op 14 april 2009, om 15 uur, op de maatschappelijke zetel. — Dagorde : 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2008. 3. Kwijting aan de bestuurders. (10364)



**Comptoir Commercial International, Internationaal Handelskantoor,  
in het kort: « C.C.I. », naamloze vennootschap,  
Louiza-Marialei 8, 2018 Antwerpen**

Ondernemingsnummer 0404.877.901 — RPR Antwerpen

Algemene vergadering op 15 april 2009, om 11 uur, op de sociale zetel. — Dagorde: 1. Verslag van de raad van bestuur. 2. Goedkeuring van de jaarrekening op 31 december 2008. 3. Kwijting aan de bestuurders. 4. Statutaire benoeming. 5. Varia.

(10365)

**AG Lighting, naamloze vennootschap,  
Fernand Neuraystraat 56, 1050 Brussel**

Ondernemingsnummer 0459.864.132 — RPR Brussel

Buitengewone algemene vergadering op 14 april 2009, om 11 uur, op de sociale zetel. — Dagorde: Ontslag en benoeming bestuurders. Zich schikken naar de statuten.

(10366)

**Cembel, naamloze vennootschap,  
Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen**

HRA 135.297 — Ondernemingsnummer 0404.957.281

Jaarvergadering op zaterdag 11 april 2009, om 14 uur. Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. Aandelen neer te leggen vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel, Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen.

(10367)

**Reliana, naamloze vennootschap,  
Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen**

HRA 141.989 — Ondernemingsnummer 0404.983.908

Jaarvergadering op zaterdag 11 april 2009, om 15 uur. Agenda: Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zie statuten. Aandelen neer te leggen vijf dagen vóór de vergadering op de maatschappelijke zetel, Vestingstraat 74, 2018 Antwerpen.

(10368)

**BKCP INVEST  
bevek naar Belgisch recht - ICBE  
Sterrenkundelaan 14, 1210 Brussel**

RPR 0472.876.582

*Bijeenroeping van de gewone algemene vergadering*

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal doorgaan op 16 april 2009, om 10 uur, Sterrenkundelaan 14, te 1210 Brussel, om kennis te nemen van de jaarverslagen van de raad van bestuur en van de commissaris en de volgende voorstellen goed te keuren:

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2008 en van de aanwending van het resultaat van het compartiment.
2. Decharge aan de bestuurders per compartiment en aan de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat tot 31 december 2008.
3. Benoeming van de bestuurders voorgesteld door de raad van bestuur voor de duur van één jaar tot de volgende algemene vergadering.
4. Varia.

De aandeelhouders die deze vergadering wensen bij te wonen, worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 20 van de statuten. De deponering van de aandelen aan toonder of van het

attest opgesteld door de erkende rekeninghouder voor de gedematerialiseerde aandelen moet gebeuren bij Beroepskrediet NV, Kunstlaan 8, te 1210 Brussel, ten laatste op 10 april 2009, om 16 uur. De aandeelhouders op naam dienen, binnen dezelfde termijn, de raad van bestuur schriftelijk om de hoogte te brengen van hun bedoeling om op de vergadering aanwezig te zijn en voor elk compartiment het aantal effecten te vermelden waarvoor zij aan de stemming wensen deel te nemen.

De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen. Ieder aandeel verleent stemrecht in verhouding tot het gedeelte van het kapitaal dat het belichaamt.

De raad van bestuur.  
(10369)

**BKCP INVEST  
sicav de droit belge - OPCVM  
avenue de l'Astronomie 14, 1000 Bruxelles**

RPM 0472.876.582

*Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire*

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le 16 avril 2009, à 10 heures, avenue de l'Astronomie 14, à 1210 Bruxelles, aux fins d'entendre les rapports annuels du conseil d'administration et du commissaire et d'adopter les propositions suivantes:

1. Approbation des comptes de l'exercice clos le 31 décembre 2008 et de l'affectation des résultats par compartiment.
2. Décharge aux administrateurs par compartiment et au commissaire pour l'exercice de leur mandat jusqu'au 31 décembre 2008.
3. Nomination des administrateurs proposés par le Conseil d'administration. La durée des mandats est fixée à un an jusqu'à la prochaine assemblée.

4. Divers.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 20 des statuts. Le dépôt des actions au porteur ou de l'attestation établie par le teneur de compte agréé pour les actions dématérialisées doit se faire au plus tard le 10 avril 2009, à 16 heures, au Crédit Professionnel SA, avenue des Arts 8, à 1210 Bruxelles. Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer par écrit le Conseil d'administration de leur intention d'assister à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Le Conseil d'administration.

(10369)

**FIM INSTITUTIONAL FUND SA  
sicav de droit belge — Catégorie OPVCM  
Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles**

R.P.M. 0443.950.984

*Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire*

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le 14 avril 2009, à 15 heures, avenue de l'Astronomie 14, à 1210 Bruxelles, aux fins d'entendre les rapports annuels du conseil d'administration et du commissaire et d'adopter les propositions suivantes:

1. Approbation des comptes de l'exercice clos le 31 décembre 2008 et de l'affectation des résultats par compartiment.
2. Décharge aux administrateurs par compartiment et au commissaire pour l'exercice de leur mandat jusqu'au 31 décembre 2008.
3. Nomination des administrateurs proposés par le Conseil d'administration. La durée des mandats est fixée à un an jusqu'à la prochaine assemblée.



4. Renouvellement pour une durée de trois ans du mandat du Commissaire, Ernst & Young S.C.C., Reviseurs d'Entreprises, représentée par Philippe Pire. Son mandat expirera à la clôture de l'assemblée générale statutaire d'avril 2012. Les honoraires du commissaire, s'élèveront à 3.092,00 EUR hors T.V.A. par exercice pour le compartiment « Equity EMU D », 2.317,00 EUR hors T.V.A. par exercice pour les compartiments « Bond Belgium » et « Bond Euro », 2.832,00 EUR hors T.V.A. par exercice pour le compartiment « Balanced ». Ils sont soumis à indexation annuelle.

#### 5. Divers.

Pour pouvoir assister à l'assemblée, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 20 des statuts. Le dépôt des actions au porteur ou de l'attestation établie par le teneur de compte agréé pour les actions dématérialisées doit se faire au plus tard le 8 avril 2009, à 16 heures, auprès de Fortis Banque à 1000 Bruxelles, Montagne du Parc 3. Les propriétaires d'actions nominatives doivent, dans le même délai, informer par écrit le Conseil d'administration de leur intention d'assister à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Le conseil d'administration.  
(10370)

—————

**FIM INSTITUTIONAL FUND NV**  
**bevek naar Belgisch recht — Categorie ICBE**  
**Warandberg 3, 1000 Brussel**

RPR 0443.950.984

—

*Bijeenroeping van de gewone algemene vergadering*

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal doorgaan op 14 april 2009, om 15 uur, Sterrekundenlaan 14, te 1210 Brussel, om kennis te nemen van de jaarverslagen van de raad van bestuur en van de commissaris en de volgende voorstellen goed te keuren :

1. Goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2008 en van de aanwending van het resultaat van het compartiment.

2. Decharge aan de bestuurders per compartiment en aan de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat tot 31 december 2008.

3. Benoeming van de bestuurders voorgesteld door de raad van bestuur. De duur van de mandaten wordt vastgesteld op één jaar, tot de volgende algemene vergadering.

4. Hernieuwing voor een duur van drie jaar van het mandaat van de Commissaris, Ernst & Young S.C.C., bedrijfsrevisoren, vertegenwoordigd door Philippe Pire. Zijn mandaat loopt ten einde bij de sluiting van de algemene statutaire vergadering van april 2012. De bezoldiging van de commissaris bedraagt 3.092,00 EUR excl. BTW per boekjaar voor het compartiment « Equity EMU D », 2.317,00 EUR excl. BTW per boekjaar voor de compartimenten « Bond Belgium » en « Bond Euro », 2.832,00 EUR excl. BTW per boekjaar voor het compartiment « Balanced ». Ze worden jaarlijks aan de index aangepast.

#### 5. Varia.

De aandeelhouders die deze vergadering wensen bij te wonen, worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 20 van de statuten. De deponering van de aandelen aan toonder of van het attest opgesteld door de erkende rekeninghouder voor de gedematerialiseerde aandelen moet gebeuren bij Fortis Bank, te 1000 Brussel, Warandberg 3, ten laatste op 8 april 2009, om 16 uur. De aandeelhouders op naam dienen, binnen dezelfde termijn, de raad van bestuur schriftelijk op de hoogte te brengen van hun bedoeling om op de vergadering aanwezig te zijn en voor elk compartiment het aantal effecten te vermelden waarvoor zij aan de stemming wensen deel te nemen.

De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen. Ieder aandeel verleent stemrecht in verhouding tot het gedeelte van het kapitaal dat het belichaamt.

De raad van bestuur.  
(10370)

—————

**FORTIS B FIX 2006**  
**sicav de droit belge - Catégorie valeurs mobilières et liquidités**  
**Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles**

R.P.M. 0877.782.001

—

*Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire*

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le 16 avril 2009, à 10 heures, avenue de l'Astronomie 14, à 1210 Bruxelles, aux fins d'entendre le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du commissaire et d'adopter les propositions suivantes :

1. Approbation, par compartiment, des comptes de l'exercice clos le 31 décembre 2008 et de l'affectation des résultats.

2. Décharge aux administrateurs et au commissaire, par compartiment, pour l'exercice de leur mandat jusqu'au 31 décembre 2008.

3. Décharge au liquidateur pour la clôture de liquidation des compartiments Equity 25 Top Reset, Equity 39 Reverse Spread, Equity 40 Short Plus, Equity 45 Reverse Spread, Equity 46 Short Plus, Equity 50 Reverse Spread, Short 1 Rate Variation, Equity 54 Reverse Spread, Equity 58 Reverse Spread, Short 2 Rate Variation.

4. Nomination des administrateurs proposés par le Conseil d'administration. La durée des mandats est fixée à un an jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire.

5. Renouvellement pour une durée de trois ans du mandat du Commissaire, PricewaterhouseCoopers Reviseurs d'entreprises S.C.C.R.L., représentée par Emmanuèle Attout. Son mandat expirera à la clôture de l'assemblée générale statutaire d'avril 2012. Les honoraires du commissaire, s'élèveront à 3.060,00 EUR hors T.V.A. par exercice par compartiment. Ils sont soumis à indexation annuelle.

#### 6. Divers.

Pour pouvoir assister à cette assemblée ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 20 des statuts. Le dépôt des titres doit se faire au plus tard le 10 avril 2009, à 16 heures, auprès de Fortis Banque, Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles. Les propriétaires d'actions nominatives doivent pour la même date au plus tard informer par un écrit le conseil d'administration de leur intention d'assister à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Le conseil d'administration.  
(10371)

—————

**FORTIS B FIX 2006**  
**bevek naar Belgisch recht - Categorie effecten en liquide middelen**  
**Warandberg 3, 1000 Brussel**

R.P.R. 0877.782.001

—

*Bijeenroeping van de gewone algemene vergadering*

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal doorgaan op 16 april 2009, om 10 uur, Sterrenkundelaan 14, te 1210 Brussel, om kennis te nemen van de beheersverslagen van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris en de volgende voorstellen goed te keuren :

1. Goedkeuring per compartiment van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2008 en van de aanwending van het resultaat.

2. Decharge aan de bestuurders en aan de commissaris, per compartiment, voor de uitoefening van hun mandaat tot 31 december 2008.

3. Decharge aan de vereffenaar voor de sluiting van de vereffening van de compartimenten Equity 25 Top Reset, Equity 39 Reverse Spread, Equity 40 Short Plus, Equity 45 Reverse Spread, Equity 46 Short Plus, Equity 50 Reverse Spread, Short 1 Rate Variation, Equity 54 Reverse Spread, Equity 58 Reverse Spread, Short 2 Rate Variation.

4. Benoeming van de bestuurders voorgesteld door de raad van bestuur voor de duur van één jaar tot de volgende algemene vergadering.

5. Hernieuwing voor een duur van drie jaar van het mandaat van de Commissaris, PricewaterhouseCoopers S.C.C.R.L., bedrijfsrevisoren, vertegenwoordigd door Emmanuèle Attout. Zijn mandaat loopt ten einde bij de sluiting van de algemene statutaire vergadering van april 2012. De bezoldiging van de commissaris bedraagt 3.060,00 EUR excl. BTW per boekjaar per compartiment en wordt jaarlijks aan de index aangepast.

6. Varia.

De aandeelhouders die deze vergadering wensen bij te wonen, worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 20 van de statuten. De deponering van de aandelen moet gebeuren bij Fortis Bank, te 1000 Brussel, Warandeborg 3, ten laatste op 10 april 2009, om 16 uur. De aandeelhouders op naam worden verzocht uiterlijk voor dezelfde datum de raad van bestuur schriftelijk op de hoogte te brengen van hun bedoeling om op de vergadering aanwezig te zijn en voor elk compartiment het aantal effecten te vermelden waarvoor zij aan de stemming wensen deel te nemen.

De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen. Ieder aandeel verleent stemrecht in verhouding tot het gedeelte van het kapitaal dat het belichaamt.

De raad van bestuur.  
(10371)

**FORTIS B FIX 2008**  
**bevek naar Belgisch recht - Categorie effecten en liquide middelen**  
**Warandeborg 3, 1000 Brussel**  
RPR 0893.385.935

*Bijeenroeping van de gewone algemene vergadering*

De gewone algemene vergadering van aandeelhouders zal doorgaan op 16 april 2009, om 9 uur, Sterrenkundelaan 14, te 1210 Brussel, om kennis te nemen van de beheersverslagen van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris en de volgende voorstellen goed te keuren :

1. Goedkeuring per compartiment van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2008 en van de aanwending van het resultaat.

2. Decharge aan de bestuurders en aan de commissaris, per compartiment, voor de uitoefening van hun mandaat tot 31 december 2008.

3. Benoeming van de bestuurders voorgesteld door de raad van bestuur voor de duur van één jaar tot de volgende algemene vergadering.

4. Varia.

De aandeelhouders die deze vergadering wensen bij te wonen, worden verzocht zich te schikken naar de bepalingen van artikel 20 van de statuten. De deponering van de aandelen moet gebeuren bij Fortis Bank, te 1000 Brussel, Warandeborg 3, ten laatste op 10 april 2009, om 16 uur. De aandeelhouders op naam worden verzocht uiterlijk voor dezelfde datum de raad van bestuur schriftelijk op de hoogte te brengen van hun bedoeling om op de vergadering aanwezig te zijn en voor elk compartiment het aantal effecten te vermelden waarvoor zij aan de stemming wensen deel te nemen.

De vergadering zal geldig beraadslagen en beslissen ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen. Ieder aandeel verleent stemrecht in verhouding tot het gedeelte van het kapitaal dat het belichaamt.

De raad van bestuur.  
(10372)

**FORTIS B FIX 2008**  
**sicav de droit belge - Catégorie valeurs mobilières et liquidités**  
**Montagne du Parc 3, 1000 Bruxelles**

R.P.M. 0893.385.935

*Avis de convocation à l'assemblée générale ordinaire*

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires se tiendra le 16 avril 2009, à 9 heures, avenue de l'Astronomie 14, à 1210 Bruxelles, aux fins d'entendre le rapport de gestion du conseil d'administration et le rapport du commissaire et d'adopter les propositions suivantes :

1. Approbation, par compartiment, des comptes de l'exercice clos le 31 décembre 2008 et de l'affectation des résultats.

2. Décharge aux administrateurs et au commissaire, par compartiment, pour l'exercice de leur mandat jusqu'au 31 décembre 2008.

3. Nomination des administrateurs proposés par le Conseil d'administration. La durée des mandats est fixée à un an jusqu'à la prochaine assemblée générale ordinaire.

4. Divers.

Pour pouvoir assister à cette assemblée ou s'y faire représenter, les actionnaires voudront bien se conformer à l'article 20 des statuts. Le dépôt des titres doit se faire au plus tard le 10 avril 2009, à 16 heures, auprès de Fortis Banque, Montagne du Parc 3, à 1000 Bruxelles. Les propriétaires d'actions nominatives doivent pour la même date au plus tard informer par un écrit le conseil d'administration de leur intention d'assister à l'assemblée et indiquer le nombre de titres pour lesquels ils entendent prendre part au vote.

L'assemblée délibérera valablement quel que soit le nombre d'actions présentes ou représentées. Chaque action dispose d'un droit de vote proportionnel à la partie du capital qu'elle représente.

Le conseil d'administration.  
(10372)

**Agfa-Gevaert, naamloze vennootschap,**  
**Septestraat 27, 2640 Mortsel**

Ondernemingsnummer 0404.021.727

*Oproeping tot de buitengewone algemene vergadering*

Op de buitengewone algemene vergadering van 27 maart 2009 werd het vereiste quorum niet gehaald om geldig te kunnen beslissen over de punten op de agenda. Overeenkomstig artikel 558 van het Wetboek van vennootschappen is dan ook een nieuwe bijeenroeping noodzakelijk.

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd om deel te nemen aan de buitengewone algemene vergadering die zal worden gehouden op dinsdag 28 april 2009, omstreeks 12 uur, onmiddellijk volgend op de Jaarvergadering, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap Septestraat 27, te 2640 Mortsel.

Deze vergadering zal geldig kunnen beslissen over alle punten op de agenda, ongeacht het aantal aanwezige of vertegenwoordigde aandelen.

De agenda van de buitengewone algemene vergadering luidt als volgt :

1. Kennisneming van het bijzonder verslag van de raad van bestuur overeenkomstig artikel 604, lid 2, van het Wetboek van vennootschappen aangaande de machtiging aan de raad van bestuur tot verhoging van het maatschappelijk kapitaal.

2. Hernieuwing van de machtiging aan de raad van bestuur, voorzien in artikel 8, 1° van de statuten om het maatschappelijk kapitaal te verhogen.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit de machtiging aan de raad van bestuur, voorzien in artikel 8, 1°, van de statuten om het maatschappelijk kapitaal te verhogen te hernieuwen voor een periode van vijf (5) jaar vanaf de bekendmaking in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van de statutenwijziging beslist door de algemene vergadering van aandeelhouders van achtentwintig april tweeduizend en negen.

Artikel 8, 1° van de statuten wordt overeenkomstig vervangen door de volgende tekst :

De raad van bestuur is gemachtigd om bij notariële akte het maatschappelijk kapitaal in één of meer malen te verhogen met een bedrag van vijfendertig miljoen euro (35.000.000 EUR).

De raad van bestuur kan deze bevoegdheid uitoefenen gedurende vijf (5) jaren na bekendmaking in de bijlagen tot het *Belgisch Staatsblad* van de statutenwijziging beslist door de algemene vergadering der aandeelhouders van achtentwintig april tweeduizend en negen. Deze bevoegdheid kan worden hernieuwd overeenkomstig de geldende wettelijke bepalingen.

3. Hernieuwing van de machtiging in artikel 8, 4° van de statuten om het maatschappelijk kapitaal te verhogen in geval van een openbaar overnamebod op de effecten van de Vennootschap.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit de machtiging in artikel 8, 4° van de statuten om het maatschappelijk kapitaal te verhogen in geval van een openbaar overnamebod op de effecten van de vennootschap te hernieuwen voor een periode van drie (3) jaar vanaf de datum van onderhavige vergadering.

Artikel 8, 4° van de statuten wordt overeenkomstig vervangen door de volgende tekst :

De raad van bestuur is gemachtigd om, binnen een periode van drie (3) jaar vanaf de algemene vergadering van achtentwintig april tweeduizend en negen, in geval van ontvangst door de vennootschap van een mededeling door de CBFA van een openbaar overnamebod op de effecten van de vennootschap, het kapitaal van de vennootschap – bij toepassing van het toegestaan kapitaal – te verhogen voor zover :

de aandelen uitgegeven op grond van de kapitaalverhoging vanaf hun uitgifte volledig zijn volgestort;

de uitgifteprijs van deze aandelen niet minder bedraagt dan de prijs van het bod;

het aantal aandelen uitgegeven op grond van de kapitaalverhoging niet meer bedraagt dan tien procent (10 %) van de vóór de kapitaalverhoging uitgegeven aandelen die het kapitaal vertegenwoordigen.

4. Wijziging van artikel 9 van de statuten ingevolge de dematerialisatie van aandelen en ingevolge de mogelijkheid tot het aanhouden van een elektronisch register van effecten op naam.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit het artikel 9 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

“De aandelen van de vennootschap zijn op naam of gedematerialiseerd, naar keuze van de aandeelhouder. Een aandeelhouder kan op elk ogenblik op zijn kosten schriftelijk de omzetting vragen van zijn aandelen op naam in gedematerialiseerde aandelen of omgekeerd.

Aandelen op naam worden opgetekend in een register van aandeelhouders, gehouden op de zetel van de vennootschap. Het aandelenregister kan ook worden aangehouden in elektronische vorm.

Een gedematerialiseerd aandeel wordt vertegenwoordigd door een boeking op rekening, op naam van de eigenaar of de houder, bij een erkende rekeninghouder of bij een vereffeninginstelling en wordt overgedragen door overschrijving van rekening op rekening.

Effecten aan toonder worden, naarmate zij op een effectenrekening worden ingeschreven, automatisch gedematerialiseerd.

De rechten verbonden aan effecten aan toonder waarvoor de houder geen omzetting heeft gevraagd voor 1 januari 2014 worden geschorst. Effecten aan toonder waarvan de houder geen omzetting heeft gevraagd voor 1 januari 2015 worden verkocht overeenkomstig de wettelijke bepalingen.”

5. Hernieuwing van de machtiging tot inkoop van eigen aandelen vervat in de tweede paragraaf van artikel 14 van de statuten.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit de machtiging tot inkoop van eigen aandelen vervat in de tweede paragraaf van artikel 14 van de statuten te hernieuwen. Bijgevolg wordt beslist de tweede paragraaf van artikel 14 van de statuten te vervangen door de volgende tekst :

“Overeenkomstig het besluit van de algemene vergadering van achtentwintig april tweeduizend en negen werden de volgende machtigingen verleend :

de raad van bestuur werd gemachtigd om met inachtneming van de door de wet bepaalde voorwaarden, en rekening houdend met de aandelen die de vennootschap eerder zou hebben verkregen en die zij in portefeuille houdt, of deze verkregen door een dochtervennootschap in de zin van het wetboek van vennootschappen alsook van deze verkregen door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de vennootschap of van zulke dochtervennootschap, met beschikbare middelen zoals gedefinieerd in het wetboek van vennootschappen, gedurende een periode van vijf (5) jaar vanaf achtentwintig april tweeduizend en negen ten hoogste twintig procent (20 %) van de aandelen van de vennootschap in te kopen tegen een prijs per aandeel die gelijk is aan de gemiddelde notering van het aandeel over de laatste dertig (30) kalenderdagen voorafgaand aan de datum van de inkoop, verminderd met twintig procent (minimumvergoeding) of verhoogd met tien procent (maximumvergoeding);

de raad van bestuur werd gemachtigd om met inachtneming van de door de wet bepaalde voorwaarden gedurende een periode van tien (10) jaar vanaf zeventwintig april tweeduizend en vier ten hoogste tien procent (10 %) van de aandelen van de vennootschap te verkopen onder de door de raad van bestuur te bepalen voorwaarden; bij beslissing van de algemene vergadering van achtentwintig april tweeduizend en negen werd dit maximumpercentage opgetrokken tot twintig procent (20 %) van de aandelen.

de rechtstreekse dochtervennootschappen waarin de vennootschap de meerderheid van de stemrechten bezit, werden gemachtigd tot het verwerven of overdragen via de beurs van aandelen van de vennootschap via aankoop, verkoop, of ruil binnen de interventiegrenzen inzake prijs en aantal zoals bepaald in hoger vermelde machtiging inzake inkoop en verkoop van eigen aandelen door de raad van bestuur van de vennootschap.”

6. Aanpassing van de tekst van artikel 21 van de statuten.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit de hoofding van het artikel aan te vullen met het woord “Dagelijks Bestuur” en de tekst van artikel 21 aan te vullen met een paragraaf 4, waarvan de tekst luidt als volgt :

“De raad van bestuur kan het dagelijks bestuur van de vennootschap toevertrouwen aan de gedelegeerd bestuurder.

De gedelegeerd bestuurder legt verantwoording af en rapporteert op regelmatig basis aan de raad van bestuur.”

7. Aanpassing van de tekst van artikel 26 van de statuten aangaande de vertegenwoordiging.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit de tekst van artikel 26 te vervangen door de hiernavolgende tekst :

“De vennootschap wordt geldig vertegenwoordigd, in en buiten rechte, met inbegrip van de akten voor dewelke de tussenkomst van een openbaar ambtenaar vereist is, hetzij door twee bestuurders samen optredend, hetzij binnen het kader van het dagelijks bestuur, door de gedelegeerd bestuurder, hetzij, binnen het kader van de aan het directiecomité gedelegeerde bevoegdheden, door twee leden van het directiecomité, samen optredend.”

8. Diverse wijzigingen in de statuten o.m. om deze in overeenstemming te brengen met de huidige wettelijke bepalingen.

Voorstellen tot besluit :

Toevoeging van een paragraaf 2 aan de tekst van artikel 13 aangaande transparantieverklaringen :

“Eenzelfde kennisgeving is verplicht wanneer ten gevolge van gebeurtenissen die de verdeling van de stemrechten hebben gewijzigd, het percentage van de stemrechten verbonden aan de gehouden stemverlenende financiële instrumenten, de in paragraaf 1 van dit artikel vastgelegde drempelwaarden bereiken of overschrijden.”



Schrapping van de volgende zinsnede in paragraaf 5 van artikel 16 :

“Bij dezes ontstentenis zal zij worden voorgezeten door de plaatsvervangend voorzitter indien aanwezig, zo dit niet het geval is zal het voorzitterschap worden waargenomen door de oudste der aanwezige bestuurders.”

Toevoeging van de volgende zinsnede aan het einde van artikel 18, 2° : “of door de secretaris van de raad van bestuur”.

Vervanging in artikel 23 van de woorden “overeenkomstig artikel 523 Wetboek van vennootschappen” door “omschreven in het Wetboek van vennootschappen”.

Schrapping in de tweede paragraaf van artikel 23 de woorden “artikel 523, § 1”.

Schrapping, met ingang van 1 januari 2014, van artikel 28, 2° van de statuten, waarvan de tekst luidt als volgt : “Om tot de algemene vergadering toegelaten te worden moet iedere houder van aandelen aan toonder ten minste drie werkdagen voor de datum der vergadering zijn aandelen deponeren op de zetel van de vennootschap of bij de instellingen die in de bijeenroepingsbrieven worden vermeld, en dit tegen afgiftebewijs. Zaterdag worden niet beschouwd als werkdagen voor de toepassing van dit artikel.”

Vervanging van de zinsneden “bij aangetekende brief” in artikel 30, 2° tweede lid door de hiernavolgende tekst : “bij gewone brief of, binnen het kader van de wettelijke bepalingen terzake, via een ander communicatiemiddel”.

Vervanging van de zinsnede “overeenkomstig artikel 548 van het wetboek van vennootschappen” in de vijfde paragraaf van artikel 30, 2° door de hiernavolgende tekst : “overeenkomstig het in het Wetboek van vennootschappen bepaalde”.

Schrapping van de zinsnede “artikel 549 van” in de laatste paragraaf van artikel 30.

Schrapping van “artikel 558 van” in de eerste paragraaf van artikel 34, 2°.

Schrapping van de zinsnede “door de artikelen 559, 620, 633 en 781 van” in de laatste paragraaf van artikel 34, 2°.

Invoeging van de zinsnede “of elektronisch” na het woord “naamafroeping” in artikel 34, 3°.

Toevoeging van de zinsnede “hetzij door de secretaris van de raad van bestuur” aan artikel 35 in fine.

Schrapping van de zinsnede “van de artikelen 617 en 619” in de laatste paragraaf van artikel 37.

Schrapping van de zinsnede “van de artikelen 618 en 619” in de laatste paragraaf van artikel 38.

Schrapping van de zinsneden “de artikelen 186, 187 en 188 van”, “artikel 92 van” en “de artikelen 101 en 102 van het Wetboek van vennootschappen zijn van toepassing op deze neerlegging” in artikel 39.

9. Verlenen van volmacht voor de coördinatie van de statuten, evenals de formaliteiten bij de kruispuntbank en bij de administratie van de belasting over de toegevoegde waarde.

Voorstel tot besluit : de algemene vergadering besluit aan de secretaris van de raad van bestuur, met recht van indeplaatsstelling, een volmacht te verlenen voor de coördinatie van de statuten, alsmede de formaliteiten bij de kruispuntbank en bij de administratie van de belasting over de toegevoegde waarde.

Het verslag, vermeld in punt 1 van de agenda, is overeenkomstig het in artikel 535 van het Wetboek van vennootschappen bepaalde, verkrijgbaar op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap. Het zal eveneens ter beschikking zijn op de website [www.agfa.com](http://www.agfa.com).

Ingevolge de wet van 2 augustus 2002 en bij toepassing van artikel 28, 6° van de statuten heeft de raad van bestuur beslist dat, overeenkomstig artikel 28, 5°, de houders van aandelen aan toonder en van gedematerialiseerde aandelen worden toegelaten tot de buitengewone algemene vergadering en zij er hun stemrecht kunnen uitoefenen indien zij het bewijs leveren dat zij op de vijfde werkdag voor de buitengewone algemene vergadering i.e. op dinsdag 21 april 2009, om 24 uur (de registratiedatum), aandeelhouder waren van het aantal aandelen waarmee zij aan de Algemene Vergadering wensen deel te

nemen, ongeacht het aantal aandelen waarvan zij houder zullen zijn op de dag van de Algemene Vergadering. De aandeelhouders dienen, uiterlijk op donderdag 23 april 2009, om 24 uur, het bewijs van hun aandeelhouderschap op de registratiedatum te leveren ofwel bij een kantoor van de ING bank ofwel per fax (+32 (0)3 444 72 29) of per e-mail ([marie-josee.crols@agfa.com](mailto:marie-josee.crols@agfa.com) of [claire.dascotte@agfa.com](mailto:claire.dascotte@agfa.com)) op de maatschappelijke zetel.

De Vennootschap benadrukt dat deze formaliteiten kosteloos zijn voor de aandeelhouders. Elke kost die – in strijd met de expliciete instructies van de Vennootschap – wordt aangerekend zal worden terugbetaald tegen voorlegging van een betalingsbewijs.

De houders van aandelen op naam dienen de Vennootschap uiterlijk donderdag 23 april 2009, om 24 uur, per fax (+32 (0)3 444 72 29) of per e-mail ([marie-josee.crols@agfa.com](mailto:marie-josee.crols@agfa.com) of [claire.dascotte@agfa.com](mailto:claire.dascotte@agfa.com)) gericht aan de maatschappelijke zetel, in te lichten omtrent hun voornemen de buitengewone algemene vergadering bij te wonen en met hoeveel aandelen zij aan de stemming wensen deel te nemen.

Om een vlotte afhandeling van de formaliteiten mogelijk te maken, worden de aandeelhouders verzocht zich op dinsdag 28 april 2009 aan te bieden vanaf 9 u. 45 m. tot uiterlijk 10 u. 45 m. voor de registratie.

Houders van obligaties of warranten uitgegeven door de Vennootschap mogen de vergadering ten adviserende titel bijwonen zoals voorzien door het Wetboek van vennootschappen en zijn onderworpen aan dezelfde vereisten voor deelname als deze die van toepassing zijn voor de aandeelhouders. De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen gebruik te maken van de volmacht die door de raad van bestuur, overeenkomstig artikel 30 van de statuten, werd opgesteld en waarvan een exemplaar op de maatschappelijke zetel te verkrijgen is. Op eenvoudig verzoek wordt een exemplaar opgestuurd naar de aandeelhouder. Het volmachtformulier zal eveneens ter beschikking zijn op de website [www.agfa.com/investorrelations](http://www.agfa.com/investorrelations) van de Vennootschap. Andere volmachten zullen niet aanvaard worden. De originele volmachten dienen uiterlijk op donderdag 23 april 2009, om 24 uur, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap aan te komen. De volmachten mogen, eveneens uiterlijk tot 23 april 2009, om 24 uur, per fax of in ingescande versie worden bezorgd, voor zover de originele volmachten uiterlijk bij het begin van de buitengewone algemene vergadering aan het bureau worden overhandigd.

De volmachten die werden verleend voor de buitengewone algemene vergadering van 27 maart 2009 zullen tevens gelden voor de buitengewone algemene vergadering van 28 april 2009 voor zover wordt aangetoond dat de volmachtgever op de registratiedatum voor deze buitengewone algemene vergadering (i.e. op dinsdag 21 april 2009) nog steeds titularis is van de betrokken aandelen.

De raad van bestuur.  
(10373)

**Agfa-Gevaert, naamloze vennootschap,  
Septestraat 27, 2640 Mortsel**

Ondernemingsnummer 0404.021.727 — RPR Antwerpen

*Oproeping tot de jaarlijkse algemene vergadering*

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd om deel te nemen aan de Jaarlijkse Algemene Vergadering van de Vennootschap die zal worden gehouden op dinsdag 28 april 2009, om 11 uur, op de maatschappelijke zetel, Septestraat 27, B-2640 Mortsel met de volgende agenda :

1. Jaarverslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris.

2. Goedkeuring van de jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

Voorstel tot besluit : de Algemene Vergadering besluit de jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2008, zoals opgemaakt door de raad van bestuur, goed te keuren.

3. Bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit : de Algemene Vergadering besluit het te bestemmen resultaat van -128.923.576,09 euro van het afgelopen boekjaar toe te voegen aan het overgedragen resultaat.

4. Geconsolideerde jaarrekening van het boekjaar afgesloten op 31 december 2008 en verslagen van de raad van bestuur en de commissaris over de geconsolideerde jaarrekening.

5. Kwijting aan de bestuurders.

Voorstel tot besluit : de Algemene Vergadering besluit kwijting te verlenen aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het afgelopen boekjaar.

6. Kwijting aan de commissaris.

Voorstel tot besluit : de Algemene Vergadering besluit kwijting te verlenen aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat gedurende het afgelopen boekjaar.

7. Benoeming als bestuurder van de vennootschap DE WILDE J MANAGEMENT bvba, met als vaste vertegenwoordiger de heer Julien De Wilde.

De raad van bestuur draagt deze bestuurder voor vanwege zijn professionele kwaliteiten, zoals die blijken uit onderstaand CV. Volgens de raad van bestuur voldoet deze bestuurder aan de onafhankelijkheidscriteria zoals omschreven in de wet van 17 december 2008.

Julien De Wilde (°1944 - Belg) behaalde het diploma van burgerlijk ingenieur aan de Katholieke Universiteit Leuven (België). Vanaf 1969 oefende hij verschillende managementfuncties uit bij Texaco. In 1986 werd hij benoemd tot lid van de Europese raad van Texaco in New York. In 1988 ging hij het onderzoek- en business development-centrum van Rectical leiden. Een jaar later trad hij toe tot het Directiecomité van Alcatell Bell. Hij droeg er de verantwoordelijkheid voor strategie en algemene diensten. Van 1995 tot 1998 was Julien De Wilde CEO van Alcatell Bell en van 1999 tot 2002 Executive Vice-President en lid van het Directiecomité van Alcatel in Parijs, verantwoordelijk voor Europa, het Midden-Oosten, Latijns-Amerika, India en Afrika. Van 1 juli 2002 tot mei 2006 was hij CEO van de Bekaert Groep. Julien De Wilde trad toe tot Agfa's raad van bestuur in 2006. Sinds april 2008 is hij Voorzitter van de raad van bestuur.

Voorstel tot besluit : de Algemene Vergadering besluit de vennootschap DE WILDE J MANAGEMENT bvba, Jabekestraat 49, B-9230 Wetteren met als vaste vertegenwoordiger de heer Julien De Wilde, te benoemen als bestuurder van de Vennootschap voor een termijn van drie (3) jaar, die een aanvang neemt op heden om te eindigen onmiddellijk na de jaarvergadering die zich dient uit te spreken over de goedkeuring van het boekjaar afgesloten op 31 december 2011.

8. Herbenoeming als bestuurder van de heer Christian Leysen.

De raad van bestuur draagt deze bestuurder voor vanwege zijn professionele kwaliteiten, zoals die blijken uit onderstaand CV. Volgens de raad van bestuur voldoet deze bestuurder aan de onafhankelijkheidscriteria zoals omschreven in de wet van 17 december 2008.

Christian Leysen (°1954 - Belg) behaalde de diploma's van handelsingenieur en licentiaat in de rechten aan de Vrije Universiteit Brussel (België). In 1984 richtte hij Xylos op als dienstverlener in informatie- en communicatietechnologie. In 1989 werd hij verantwoordelijk voor het dagelijkse bestuur van het maritieme en logistieke bedrijf Ahlers. Sinds 1994 is hij er CEO. Van 2000 tot 2002 was hij lid van de Antwerpse gemeenteraad en Voorzitter van de raad van bestuur van de Antwerpse Waterwerken. In 2004 werd hij Voorzitter van de raad van bestuur van de Universiteit Antwerpen Management School.

Christian Leysen trad toe tot de raad van bestuur in 2003.

Voorstel tot besluit : de Algemene Vergadering besluit de heer Christian Leysen, Filip Williotstraat 12, B-2600 Berchem te herbenoemen als bestuurder van de Vennootschap voor een termijn van drie (3) jaar, die een aanvang neemt op heden om te eindigen onmiddellijk na de jaarvergadering die zich dient uit te spreken over de goedkeuring van het boekjaar afgesloten op 31 december 2011.

9. Voortzetting en overname door de vennootschap Pamica NV, Eygenstraat 37, B-3040 Huldenberg, met als vaste vertegenwoordiger de heer Michel Akkermans, van het bestuurdersmandaat van de heer Michel Akkermans.

Michel Akkermans (°1960 - Belg) behaalde een diploma van ingenieur in de elektronica en de computerwetenschappen en een diploma in de economie en financiën aan de Katholieke Universiteit Leuven (België). Hij bekleedde managementfuncties bij een aantal internationale bankinstellingen en consulting-bedrijven alvorens in 1989 FICS op te richten, een toonaangevende softwarespecialist op het vlak van online-bankieren en financiële rapportering. In 1999 fuseerden FICS, Edify en Vertical One met Security First Technologies tot S1 Corporation, de marktleider op het vlak van bankieren via het internet. Michel Akkermans werd Voorzitter van deze groep. In 2002 werd hij Voorzitter en CEO van Clear2Pay, een vernieuwende e-finance-onderneming, gespecialiseerd in wereldwijd toepasbare oplossingen voor beveiligde elektronische betalingen.

Michel Akkermans trad toe tot de raad van bestuur in 2008.

Voorstel tot besluit : de Algemene Vergadering besluit de voortzetting en overname door de vennootschap Pamica NV, Eygenstraat 37, B-3040 Huldenberg, met als vaste vertegenwoordiger de heer Michel Akkermans, van het bestuurdersmandaat van de heer Michel Akkermans, goed te keuren.

10. Voortzetting en overname door de vennootschap Mercodi bvba, Grote Markt 18, B-9120 Beveren, met als vaste vertegenwoordiger de heer Jo Cornu, van het bestuurdersmandaat van de heer Jo Cornu.

Jo Cornu (°1944 - Belg) studeerde af als burgerlijk ingenieur elektrotechniek en werktuigkunde aan de Katholieke Universiteit Leuven (België) en hij behaalde een PhD-diploma elektronica aan de Carleton University in Ottawa (Canada). Jo Cornu was CEO van Mietec van 1982 tot 1984 en daarna General Manager van Bell Telephone tot 1987. Van 1988 tot 1995 was hij lid van het Directiecomité van Alcatel NV en van 1995 tot 1999 COO van Alcatel Telecom. Daarna werd hij adviseur van de Voorzitter van de raad van bestuur van Alcatel. Van 2005 tot 2007 was Jo Cornu voorzitter van de ISTAG groep (Information Society Technologies Advisory Group) van de Europese Commissie. Van begin maart 2007 tot einde januari 2008 was hij voorzitter van Medea +, de Eureka Cluster voor Micro-electronica Research in Europa.

Jo Cornu trad toe tot de raad van bestuur in 2002. Eind november 2007 werd Jo Cornu tot CEO van Agfa-Gevaert benoemd, als vaste vertegenwoordiger van Mercodi BVBA.

Voorstel tot besluit : de Algemene Vergadering besluit de voortzetting en overname door de vennootschap Mercodi bvba, Grote Markt 18, B-9120 Beveren, met als vaste vertegenwoordiger de heer Jo Cornu, van het bestuurdersmandaat van de heer Jo Cornu goed te keuren.

11. Voortzetting en overname door de vennootschap Value Consult Management- und Unternehmensberatungsgesellschaft mbH, Ostpreussenstrasse 34, D-63654 Buedingen, met als vaste vertegenwoordiger de heer Horst Heidsieck, van het bestuurdersmandaat van de heer Horst Heidsieck.

Horst Heidsieck (°1947 - Duitser) bezit een doctoraatsdiploma in de fysica. Tijdens zijn studies aan de Universiteit van Bonn (Duitsland) en de Technische Universiteit van Aken (Duitsland) concentreerde hij zich op de fysica van de vaste stof, de elektronica en de metaalkunde. Van 1980 tot 1991 bekleedde hij diverse managementfuncties – waaronder een plaats in de Executive Board – binnen de Degussa Groep. In 1990 werd hij CEO van de technologiegroep Leybold en van 1995 tot 1998 integreerde hij met succes de voormalige concurrenten Leybold en Balzers in de nieuw opgerichte Balzers und Leybold Groep. In de daarop volgende jaren was Horst Heidsieck lid van het Adviescomité en later CEO van de Heraeus Holding, een technologiegroep met zeer diverse activiteiten. Van 2003 tot eind 2006 was hij CEO van de Demag Holding, een verzameling van 7 bedrijven die in 2002 door Kohlberg Kravis Roberts werden overgenomen van Siemens. Sinds januari 2007 is hij behorend aandeelhouder van het nieuw opgerichte consulting-bedrijf Value Consult. Hij treedt op als lid van raadgevende organen en ondersteunt managers bij het verwezenlijken van verbeteringen in hun ondernemingen.



Horst Heidsieck trad toe tot de raad van bestuur in 2008.

Voorstel tot besluit : de Algemene Vergadering besluit de voortzetting en overname door de vennootschap Value Consult Management- und Unternehmensberatungs-gesellschaft mbH, Ostpreussenstrasse 34, D-63654 Buedingen, met als vaste vertegenwoordiger de heer Horst Heidsieck, van het bestuurdersmandaat van de heer Horst Heidsieck, goed te keuren.

12. Vergoeding van de Voorzitter van de raad van bestuur.

Voorstel tot besluit : de Algemene Vergadering besluit de vergoeding van de Voorzitter van de raad van bestuur, voor al de mandaten die hij uitoefent binnen de vennootschap en ongeacht het aantal vergaderingen, vast te leggen op een vast bedrag van 180.000 euro per jaar.

13. Toekennen van rechten overeenkomstig het in artikel art. 556 van het Wetboek van vennootschappen bepaalde.

Voorstel tot besluit : de Algemene Vergadering besluit, overeenkomstig het in artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen bepaalde, tot goedkeuring van de clausule van wijziging van controle, zoals omschreven in de Bonding Facility Agreement gesloten tussen de Vennootschap enerzijds en ABN Amro anderzijds.

14. Varia.

Ingevolge de wet van 2 augustus 2002 en bij toepassing van artikel 28, 6° van de statuten heeft de raad van bestuur beslist dat, overeenkomstig artikel 28, 5°, de houders van aandelen aan toonder en van gedematerialiseerde aandelen worden toegelaten tot de Algemene Vergadering en zij er hun stemrecht kunnen uitoefenen indien zij het bewijs leveren dat zij op de vijfde werkdag voor de Algemene Vergadering i.e. op dinsdag 21 april 2009, om 24 uur, (de registratiedatum) aandeelhouder waren van het aantal aandelen waarmee zij aan de Algemene Vergadering wensen deel te nemen, ongeacht het aantal aandelen waarvan zij houder zullen zijn op de dag van de Algemene Vergadering. De aandeelhouders dienen, uiterlijk op donderdag 23 april 2009, om 24 uur, het bewijs van hun aandeelhouderschap op de registratiedatum te leveren ofwel op de maatschappelijke zetel en dit per fax (+32 (0)3 444 72 29) of per e-mail (marie-josee.crols@agfa.com of claire.dascotte@agfa.com) ofwel bij een kantoor van de ING bank.

De Vennootschap benadrukt dat deze formaliteiten kosteloos zijn voor de aandeelhouders. Elke kost die - in strijd met de expliciete instructies van de Vennootschap - wordt aangerekend zal worden terugbetaald tegen voorlegging van een betalingsbewijs.

De houders van aandelen op naam dienen de Vennootschap uiterlijk donderdag 23 april 2009, om 24 uur, per fax (+32 (0)3 444 72 29) of per e-mail (marie-josee.crols@agfa.com of claire.dascotte@agfa.com) gericht aan de maatschappelijke zetel, in te lichten omtrent hun voornemen de Algemene Vergadering bij te wonen en met hoeveel aandelen zij aan de stemming wensen deel te nemen.

Om een vlotte afhandeling van de formaliteiten mogelijk te maken, worden de aandeelhouders verzocht zich op dinsdag 28 april 2009 aan te bieden vanaf 9 u. 45 m. tot uiterlijk 10 u. 45 m. voor de registratie.

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen gebruik te maken van de volmacht die door de raad van bestuur, overeenkomstig artikel 30 van de statuten, werd opgesteld en waarvan een exemplaar op de maatschappelijke zetel te verkrijgen is. Op eenvoudig verzoek wordt een exemplaar opgestuurd naar de aandeelhouder. Het volmachtformulier zal eveneens ter beschikking zijn op de website [www.agfa.com/investorrelations](http://www.agfa.com/investorrelations) van de Vennootschap. Andere volmachten zullen niet aanvaard worden. De originele volmachten dienen uiterlijk op donderdag 23 april 2009, om 24 uur, op de maatschappelijke zetel van de Vennootschap aan te komen. De volmachten mogen, eveneens uiterlijk tot 23 april 2009, om 24 uur, per fax of in ingescande versie worden bezorgd, voor zover de originele volmachten uiterlijk bij het begin van de Algemene Vergadering aan het bureau worden overhandigd.

De raad van bestuur.

Het jaarverslag 2008 zal vanaf 10 april beschikbaar zijn op de website [www.agfa.com/investorrelations](http://www.agfa.com/investorrelations).

(10374)

**Barco, naamloze vennootschap,  
te 8500 Kortrijk, President Kennedypark 35**

BTW-plichtige - Ondernemingsnummer BE 0473.191.041  
Rechtspersonenregister Kortrijk

*Oproeping tot de gewone algemene vergadering*

De raad van bestuur heeft de eer de houders van aandelen, obligaties en warrants uit te nodigen tot het bijwonen van de gewone algemene vergadering van Barco NV, welke zal gehouden worden in het Customer Center van Barco te 8520 Kuurne, Noordlaan 5, op donderdag 30 april 2009, om 16 uur.

Ter gelegenheid van de algemene vergadering wordt de mogelijkheid geboden aan de aandeelhouders om het Customer Center van Barco te bezoeken vanaf 15 uur.

De algemene vergadering wordt bijeengeroepen met de volgende agenda houdende voorstellen tot besluit :

Agenda :

1. Kennisneming en bespreking van het jaarverslag van de raad van bestuur en van het verslag van de commissaris over (i) de jaarrekening van Barco NV en (ii) de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

2. Goedkeuring van de jaarrekening van Barco NV over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008. - Beslissing geen dividend uit te keren.

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering keurt de jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008 goed. Op voorstel van de raad van bestuur keurt de algemene vergadering de bestemming van het resultaat goed en beslist geen dividend uit te keren.

3. Kennisneming van de geconsolideerde jaarrekening over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

4. Kwijting aan de bestuurders.

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering verleent kwijting aan elk van de bestuurders voor de door hen vervulde opdracht tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

5. Kwijting aan de commissaris.

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering verleent kwijting aan de commissaris voor de door hem vervulde opdracht tijdens het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

6. Einde mandaat van bestuurders - (Her)benoeming van bestuurders - Vergoeding.

De algemene vergadering neemt kennis van het ontslag van de heer Martin De Prycker als lid van de raad van bestuur te rekenen vanaf het einde van deze gewone algemene vergadering.

De algemene vergadering neemt kennis van het feit dat het mandaat van Mevr. Christina von Wackerbarth en van de heren John Hughes en Jan, P. Oosterveld, verstrijkt op het einde van deze gewone algemene vergadering. Hun mandaat is hernieuwbaar.

Voorstel tot besluit :

(a) Herbenoeming als onafhankelijke bestuurder in de zin van artikel 524, § 4, van het Wetboek van vennootschappen van Mevr. Christina von Wackerbarth (°16.12.1954) wonende Transvaalstraat 39 te B-2600 Antwerpen voor een duur van drie (3) jaar te rekenen vanaf de sluiting van deze gewone algemene vergadering tot aan de sluiting van de gewone algemene vergadering van 2012.

(b) Herbenoeming als onafhankelijke bestuurder in de zin van artikel 524, § 4, van het Wetboek van vennootschappen van de heer Jan, P. Oosterveld (°12.03.1944) van Nederlandse nationaliteit, wonende Javalaan 107, te 5631 DB Eindhoven, Nederland voor een duur van twee (2) jaar te rekenen vanaf de sluiting van deze gewone algemene vergadering tot aan de sluiting van de gewone algemene vergadering van 2011.

(c) Benoeming als onafhankelijke bestuurder in de zin van artikel 524, § 4, van het Wetboek van vennootschappen voor een duur van twee (2) jaar met ingang van de sluiting van deze gewone algemene vergadering tot aan de sluiting van de gewone algemene vergadering van 2011 : Dr. ir. Vandeurzen Management Firm NV (in t' kort VMFF NV), RPR Leuven 0435.484.270, met maatschappelijke zetel Jachthuislaan 19, te B-3210 Linden, met als vaste vertegenwoordiger de heer Urbain Vandeurzen (°06.05.1956) wonende Jachthuislaan 19, te B-3210 Linden.

(d) In toepassing van artikel 17 van de statuten stelt de algemene vergadering de enveloppe vast voor de globale vergoeding van de volledige raad van bestuur op een totaal bedrag van 1.865.000 Euro voor het jaar 2009, welke over de diverse bestuurders zal worden verdeeld overeenkomstig het inwendige reglement.

#### 7. Herbenoeming van een commissaris

Voorstel tot besluit :

Herbenoeming op voordracht van de ondernemingsraad van de burgerlijke vennootschap onder de rechtsvorm van een CV met beperkte aansprakelijkheid "Ernst & Young Bedrijfsrevisoren" kantoorhoudend De Kleetlaan 2, te B-1831 Diegem, met als vaste vertegenwoordigers Mevr. Lieve Cornelis en de heer Jan De Luyck, bedrijfsrevisoren, tot commissaris van de vennootschap voor een periode van drie (3) jaar te rekenen vanaf de sluiting van deze gewone algemene vergadering tot aan de sluiting van de gewone algemene vergadering van 2012. De jaarlijkse bezoldiging wordt vastgesteld op 350.000 Euro.

#### 8. Toelichting over en bespreking van de Corporate Governance binnen Barco.

De houders van aandelen, warrants, obligaties of certificaten op naam die met medewerking van Barco nv werden uitgegeven, dienen de vennootschap uiterlijk in de loop van de vijfde (5e) werkdag vóór de algemene vergadering - dus ten laatste op donderdag 23 april 2009 - ofwel per brief of per fax (+32 (0)56 26 22 76) gericht aan Barco NV, Juridische Dienst, President Kennedypark 35, te B-8500 Kortrijk, of per e-mail (shareholders.meeting@barco.com) in te lichten omtrent hun voornemen de vergadering bij te wonen en met hoeveel aandelen zij aan de stemming wensen deel te nemen.

Als gevolg van de wet van 2 augustus 2002 en bij toepassing van artikel van 32 van de statuten (zoals gewijzigd op 8 juni 2006) heeft de raad van bestuur beslist dat de eigenaars van gedematerialiseerde effecten en/of effecten aan toonder aan de algemene vergadering kunnen deelnemen en er hun stemrecht uitoefenen, indien zij het bewijs leveren dat zij op de registratiedatum, zijnde de zevende (7e) kalenderdag voor de algemene vergadering, te weten op donderdag 23 april 2009, om vierentwintig (24) uur, eigenaar zijn van het aantal aandelen waarmee zij aan de algemene vergadering wensen deel te nemen, ongeacht het aantal effecten waarvan zij houder zijn op de dag van de algemene vergadering. Het bewijs van de vervulling van de registratie dient door de aandeelhouder of zijn financiële instelling aan ING bank te worden bezorgd ten laatste op dinsdag 28 april 2009, om vierentwintig (24) uur.

De aandeelhouders die zich wensen te laten vertegenwoordigen, dienen gebruik te maken van de volmacht die door de vennootschap werd opgesteld. Voor de aandeelhouders die dit wensen zijn blanco volmachtformulieren schriftelijk aan te vragen op de zetel van de vennootschap. Deze volmachtformulieren zijn ook beschikbaar op de webpagina van de vennootschap [www.barco.com](http://www.barco.com). Andere volmachten zullen niet aanvaard worden.

Verzamelvolmachten, volmachten die bij substitutie worden verleend, of volmachten die worden verleend door financiële instellingen, trusts, fondsenbeheerders of rekeninghouders voor naam en voor rekening van meerdere aandeelhouders, dienen vergezeld te zijn van een lijst die vermeldt : de identiteit van iedere individuele aandeelhouder, de identiteit van de volmachthouder(s) en, voor iedere individuele aandeelhouder, het aantal aandelen waarmee aan de stemming zal worden deelgenomen.

Volmachten dienen ten laatste in de loop van de vijfde (5e) kalenderdag vóór de algemene vergadering - dus ten laatste in de loop van zaterdag 25 april 2009 te worden bezorgd aan Barco NV, Juridische Dienst, President Kennedypark 35, te B-8500 Kortrijk.

Om een vlotte afhandeling van de formaliteiten mogelijk te maken, worden de aandeelhouders verzocht zich op de dag van de gewone algemene vergadering ter registratie aan te bieden tenminste 15 minuten vóór de aanvang van de vergadering.

Het jaarverslag 2008 (Nederlands en Engels) kan eveneens geconsulteerd worden op de website van de vennootschap [www.barco.com](http://www.barco.com).

De raad van bestuur.  
(10375)

**HENEX, naamloze vennootschap,  
Maatschappelijke zetel :  
6110 Montigny-le-Tilleul, rue du Rond Point 7**

Gerechtigd arrondissement Charleroi  
Niet onderworpen aan de Belasting op de Toegevoegde Waarde  
Ondernemingsnummer 0402.549.109

De aandeelhouders worden verzocht deel te nemen aan de gewone algemene vergadering die plaats zal vinden op de maatschappelijke zetel te 6110 Montigny-le-Tilleul, rue du Rond Point 7, op woensdag 22 april 2009, om elf uur, met de volgende agenda :

#### Agenda :

1. Verslagen van de bestuurders en de commissaris.
2. Onderzoek van de jaarrekening afgesloten op 31 december 2008. Voorstel : goedkeuring van de jaarrekening.
3. Bestemming van het resultaat van het boekjaar. Voorstel : goedkeuring van de bestemming van het resultaat.
4. Kwijting verlenen aan de bestuurders. Voorstel : deze kwijting verlenen voor het boekjaar 2008.
5. Kwijting verlenen aan de commissaris. Voorstel : deze kwijting verlenen voor het boekjaar 2008.
6. Voorstel om de heer Yves Boël de titel van Erevoorzitter van de vennootschap toe te kennen.
7. Voorstel om de honoraria van de commissaris aan indexatie te onderwerpen met ingang van het boekjaar 2008.

8. Voorstel om de raad van bestuur van de vennootschap te machtigen om op de beurs of buiten de beurs, conform het Wetboek vennootschappen en middels vatbare sommen zoals voorgeschreven in artikel 617 van het Wetboek vennootschappen, voor een periode van vijf jaar, te tellen vanaf de datum van de huidige algemene vergadering, een maximum van twintig procent (20 %) van het totaal aantal aandelen uitgegeven door de vennootschap te kopen, voor een minimale tegenwaarde, per aandeel, van tien euro en maximaal tien procent (10 %) boven het gemiddelde van de laatste slotkoers op Eurolist by Euronext Brussels die onmiddellijk aan de aankoop voorafgaan.

Overeenkomstig artikel 26 en 27 van de statuten, moeten de aandelen aan toonder of de gedematerialiseerde aandelen uiterlijk drie werkdagen vóór de algemene vergadering aan de loketten van de Fortis-bank worden afgegeven.

De raad van bestuur.  
(10376)

**HENEX, société anonyme,  
Siège social : 6110 Montigny-le-Tilleul, rue du Rond Point, 7**

Arrondissement judiciaire de Charleroi.  
Non assujettie à la Taxe sur la Valeur Ajoutée  
Registre des Personnes Morales numéro 0402.549.109

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui se tiendra au siège social, à 6110 Montigny-le-Tilleul, rue du Rond Point, 7, le mercredi 22 avril 2009, à onze heures, avec l'ordre du jour suivant :

#### Ordre du jour :

1. Rapports des administrateurs et du commissaire.
2. Examen des comptes annuels arrêtés au 31 décembre 2008. Proposition : approbation de ces comptes annuels.
3. Affectation du résultat de l'exercice. Proposition : approbation de l'affectation du résultat.
4. Décharge à donner aux administrateurs. Proposition : donner cette décharge pour l'exercice 2008.
5. Décharge à donner au commissaire. Proposition : donner cette décharge pour l'exercice 2008.
6. Proposition d'octroyer à M. Yves Boël le titre de Président Honoraire de la société.

7. Proposition de soumettre les honoraires du commissaire à indexation avec effet à l'exercice 2008

8. Proposition d'autoriser le Conseil d'administration de la société à acquérir en bourse et hors bourse, conformément au Code des sociétés et au moyen de sommes susceptibles de distribution selon l'article 617 du Code des sociétés, pour une période de cinq ans, à compter de la date de la présente assemblée générale, un maximum de vingt pour cent (20 %) du nombre total d'actions émises par la société, pour une contre-valeur, par action, minimale de dix euros et maximale de dix pour cent (10 %) supérieure à la moyenne des dix derniers cours de clôture sur Euronext Brussels, qui précèdent immédiatement l'acquisition.

Conformément aux articles 26 et 27 des statuts, les titres au porteur ou dématérialisés doivent être déposés trois jours ouvrables au plus tard avant l'assemblée générale aux guichets de la Fortis Banque.

Le conseil d'administration.  
(10376)

**Atenor Group**  
avenue Reine Astrid 92, B1310 La Hulpe  
Tél. 02/387.22.99 - Fax 02/387.23.16  
E-mail info@atenor.be

RPM Nivelles — N° Entreprise T.V.A. BE 0403.209.303

*Avis de convocation à l'Assemblée Générale*

Mesdames et Messieurs les Actionnaires sont invités à assister à l'Assemblée Générale qui se tiendra au centre de conférence Dolce La Hulpe Brussels (chaussée de Bruxelles 135, à 1310 La Hulpe), le vendredi 24 avril 2009, à 11 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du Conseil d'Administration et rapport du commissaire sur l'exercice 2008.
2. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2008 et de l'affectation du résultat.
3. Décharge aux administrateurs et au commissaire.
4. Nominations.
5. Renouvellement de l'autorisation d'acquisition et aliénation d'actions propres.
6. Pouvoirs.
7. Divers.

Pour être admis à l'Assemblée Générale,

les propriétaires d'actions dématérialisées (1) doivent faire établir une attestation par leur banque constatant l'indisponibilité des titres pour lesquels ils souhaitent participer à l'Assemblée et faire parvenir cette attestation, au plus tard, le mercredi 22 avril, à 16 heures, au siège social d'Atenor Group ou auprès des organismes financiers suivants : Banque Degroof, Dexia Banque;

les actionnaires nominatifs adresseront un courrier à Atenor Group afin de lui indiquer le nombre de titres pour lesquels ils ont l'intention de prendre part aux votes.

L'ordre du jour détaillé ainsi que les rapports de gestion, du Commissaire, la procuration sont accessibles sur notre site internet ([www.atenor.be](http://www.atenor.be)) ou peuvent être obtenus sur simple demande auprès d'Atenor Group.

Le conseil d'administration.  
(10377)

(1) Conformément à la décision de l'Assemblée Générale Extraordinaire du 28 avril 2006, la conversion automatique des titres au porteur en titres dématérialisés est effective depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2008. Les titres au porteur ont donc été supprimés afin d'être remplacés par des titres dématérialisés ou nominatifs.

En conséquence, l'exercice des droits (de vote et de perception du dividende) afférents aux actions au porteur non converties en actions dématérialisées ou nominatives a été, conformément à la législation en vigueur, suspendu jusqu'à leur conversion en une des deux formes précitées.

**SA COMPAGNIE DU BOIS SAUVAGE**

Siège social : rue du Bois Sauvage 17, à 1000 Bruxelles

RPM Bruxelles — T.V.A. n° BE 0402.964.823

L'assemblée générale ordinaire se réunira le mercredi 22 avril 2009, à 10 h 30 m, au siège social de la société.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du Conseil d'administration sur l'exercice 2008.
2. Rapport du Commissaire sur l'exercice 2008.
3. Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2008 et de l'affectation du résultat.

4. Décharge à donner aux Administrateurs.

5. Décharge à donner au Commissaire.

6. Mandats statutaires :

nomination pour une période de 6 ans, en qualité d'administrateur indépendant au sens de l'article 524 du Code des sociétés, de M. Jean-Claude Daoust en remplacement du mandat de M. Marc Noël venu à échéance et non rééligible;

nomination pour une période de 6 ans, en qualité d'administrateur proposé par l'actionnaire principal, de M. Pierre-Yves de Laminne de Bex en remplacement du mandat de M. Robert Demilie venu à échéance et non rééligible;

renouvellement jusqu'au 30 juin 2011 du mandat d'administrateur de M. Guy Paquot venu à échéance.

7. Divers.

Le Conseil propose d'adopter les propositions faites aux points 3 à 6 de l'ordre du jour.

Dépôt des titres jusque y compris le 16 avril 2009 aux sièges et agences de la Banque Degroof, de Fortis Banque, ou au siège social de la société. Les différents documents annoncés sont disponibles au siège social conformément au Code des sociétés ainsi que sur le site web de la société à l'adresse : [www.bois-sauvage.be](http://www.bois-sauvage.be).

(10378)

**SA COMPAGNIE DU BOIS SAUVAGE**

Siège social : rue du Bois Sauvage 17, à 1000 Bruxelles

RPM Bruxelles — T.V.A. n° BE 0402.964.823

L'assemblée générale extraordinaire se réunira le 22 avril 2009, à 11 h 30 m, au siège social de la société. Pour pouvoir délibérer valablement sur l'ordre du jour ci-après, l'assemblée devra réunir la moitié au moins des titres composant le capital social. Si le quorum légal n'est pas réuni, une seconde assemblée générale extraordinaire sera convoquée conformément à l'article 558 du Code des sociétés. Celle-ci se tiendra le vendredi 29 mai 2009, à 10 h 30 m.

Ordre du jour :

Plan d'attribution de droits de souscription

1. Rapport spécial du Conseil d'administration en vertu des articles 583, 596 et 598 du Code des sociétés relatif à une émission de droits de souscription réservée à certains administrateurs, membres du personnel et cocontractants permanents de la société, de ses filiales et sous-filiales.

2. Rapport spécial du Commissaire en vertu des articles 596 et 598 du Code des sociétés relatif à une émission de droits de souscription réservée à certains administrateurs, membres du personnel et cocontractants permanents de la société, de ses filiales et sous-filiales.

3. Proposition de créer un maximum de 3 150 droits de souscription donnant chacun le droit de souscrire à une part sociale nouvelle de la société assortie chacune d'une feuille de coupons "strip vvr". Les parts sociales nouvelles étant du même type et jouissant des mêmes droits et avantages que les parts sociales existantes et bénéficiant du droit au dividende pour l'année comptable au cours de laquelle les droits de souscription auront été exercés.

Fixation du prix d'exercice conformément aux modalités de la loi du 26 mars 1999 relative au plan d'action belge pour l'emploi 1998.

4. Proposition de supprimer, dans l'intérêt social, le droit de préférence des actionnaires existants et proposition d'offrir les droits de souscription à titre gratuit à certains membres du personnel "employé"



sous contrat d'emploi depuis un an au moins auprès de la société, aux administrateurs désignés ci-après de la société et à cinq cocontractants permanents de la société, de ses filiales et sous-filiales.

Les bénéficiaires non membres du personnel de la société sont identifiés comme suit :

administrateurs de la société : MM. Guy Paquot et Vincent Doumier  
cocontractants permanents de la société, de ses filiales et sous-filiales :

a. Finaspil SA, domiciliée à 1200 Woluwé Saint Lambert, rue Bâtonnier Braffort 28 (N° d'entreprises 0442.908.037) et filiale de la SPRL Comptaspil, domiciliée à la même adresse (N° d'entreprises 0436.466.346);

b. Grimobel NV, domiciliée à 9090 Melle, Zwaanhoeklos 15 (N° d'entreprises 0421.854.483);

c. Intexplo SPRL, domiciliée à 1030 Bruxelles, avenue Eugène Demolder 89 (N° d'entreprises 0423.006.607);

d. LPB SPRL, domiciliée à 1380 Lasne, Chemin du Moulin 2 (N° d'entreprises 0890.097.635);

e. Yvax SPRL, domiciliée à 1200 Woluwe Saint-Lambert, square Vergote 7 (N° d'entreprises 0435.114.878).

5. Proposition de déterminer les droits attachés aux droits de souscription à émettre, les conditions et la période d'exercice tels que précisés dans le rapport spécial du Conseil d'administration de la société.

6. Proposition d'émettre et d'attribuer un maximum de 3 150 droits de souscription selon les caractéristiques définies ci-avant et selon les modalités précisées dans le rapport spécial du Conseil d'administration.

7. Proposition de donner pouvoir à deux membres du Conseil d'administration, non Bénéficiaires des droits de souscription, agissant conjointement pour :

prendre toutes mesures en vue de la rédaction des conditions de l'émission

déterminer les modalités pratiques de l'opération et les Bénéficiaires effectifs des membres du personnel concernés de la société

offrir les droits de souscription aux Bénéficiaires et constater : le nombre de droits acceptés, le nombre maximum de parts sociales assorties chacune d'une feuille de coupons "strip vvpr" à créer, et le montant maximum de l'augmentation de capital à réaliser

constater authentiquement à la fin de chaque période le nombre de droits de souscription exercés, le nombre de parts sociales nouvelles assorties chacune d'une feuille de coupons "strip vvpr" souscrites, leur libération totale en numéraire, la réalisation de l'augmentation de capital, le montant de cette augmentation, l'affectation de la prime d'émission au compte indisponible de "primes d'émission" et les modifications des statuts qui en résultent

exécuter les résolutions prises par l'assemblée générale extraordinaire

aux fins ci-dessus, conclure toutes conventions et, en général, faire tout ce qui est nécessaire.

8. Proposition, sous la condition et dans la mesure de l'attribution et de l'exercice des droits de souscription dont question ci-avant, d'augmenter le capital à concurrence d'un maximum de EUR 239.400, par la création d'un maximum de 3.150 parts sociales nouvelles assorties chacune d'une feuille de coupons "strip vvpr", sans désignation de valeur nominale, intégralement libérées à la souscription et qui jouiront des mêmes droits et avantages que les parts sociales existantes et bénéficieront du droit au dividende pour l'année comptable au cours de laquelle les droits de souscription auront été exercés.

La différence entre le prix d'exercice des droits de souscription émis et la valeur du pair comptable de la part sociale, constatée au moment de l'augmentation de capital, sera transférée au compte indisponible de "primes d'émission".

9. Proposition, sous la condition suspensive de la réalisation effective de l'augmentation de capital dont question ci-avant, de modifier l'article 5 des statuts pour le mettre en concordance avec la situation nouvelle du capital.

10. Proposition de donner tous pouvoirs à deux administrateurs, agissant conjointement, pour toutes les démarches administratives à réaliser à la suite des décisions prises ci-avant et non encore précisées, dont notamment celles liées aux formalités légales éventuelles à remplir.

Le Conseil propose d'adopter les propositions faites aux points 3 à 10 de l'ordre du jour.

Dépôt des titres jusque y compris le 16 avril 2009 aux sièges et agences de la Banque Degroof, de Fortis Banque, ou au siège social de la société. Les différents documents annoncés sont disponibles au siège social conformément au Code des Sociétés ainsi que sur le site web de la société à l'adresse : [www.bois-sauvage.be](http://www.bois-sauvage.be).

(10379)

**Umicore, naamloze vennootschap,**  
Maatschappelijke zetel : Broekstraat 31, 1000 Brussel  
Ondernemingsnummer 0401.574.852

De aandeelhouders worden hierbij uitgenodigd de gewone algemene vergadering bij te wonen die zal plaatsvinden op dinsdag 28 april 2009 om 17 uur, ter maatschappelijke zetel, Broekstraat 31, 1000 Brussel.

Teneinde het opstellen van de aanwezigheidslijst te vergemakkelijken zijn de aandeelhouders en/of hun lasthebbers vanaf 16 uur welkom voor registratie.

Agenda :

1. Verslag van de raad van bestuur over boekjaar 2008.
2. Verslag van de commissaris over boekjaar 2008.
3. Geconsolideerde jaarrekening afgesloten per 31 december 2008.

Voorgesteld besluit :

Goedkeuring van de geconsolideerde jaarrekening afgesloten per 31 december 2008.

4. Goedkeuring van de statutaire jaarrekening afgesloten per 31 december 2008.

Voorgesteld besluit :

Goedkeuring van de statutaire jaarrekening afgesloten per 31 december 2008 die een winst voor het boekjaar vertoont van 30.860.477,84 euro.

5. Voorgestelde resultaatverwerking.

Voorgesteld besluit :

Rekening houdende met de overgedragen winst van het vorige boekjaar ten bedrage van 512.319.627,85 euro, de overdracht naar kapitaal van 88.759.870,52 euro, de overdracht vanuit de niet-belastbare reserves ten bedrage van 3.400.000,00 euro en de toewijzing aan en vrijmaking van onbeschikbare reserves naar aanleiding van de bewegingen van eigen aandelen in 2008 voor een netto bedrag van 178.744.591,89 euro, bedraagt het te bestemmen resultaat 279.075.643,28 euro.

Goedkeuring van de voorgestelde resultaatverwerking, met inbegrip van de betaling van een bruto dividend van 0,65 euro per aandeel.

6. Kwijting aan de bestuurders en de commissaris voor hun mandaten uitgeoefend in 2008.

Voorgestelde besluiten :

Verlenen van kwijting aan de leden van de raad van bestuur voor de uitoefening van hun mandaat in 2008.

Verlenen van kwijting aan de commissaris voor de uitoefening van zijn controleopdracht in 2008.

7. Samenstelling van de raad van bestuur en vaststelling van vergoeding.

Voorgestelde besluiten :

Bevestiging van de heer Marc Grynberg als uitvoerend bestuurder.

Herbenoeming voor een periode van drie jaar, die ten einde loopt op de gewone algemene vergadering van 2012, van de volgende mandaten :

Marc Grynberg als uitvoerend bestuurder

Thomas Leysen als niet-uitvoerend bestuurder

Klaus Wendel als niet-uitvoerend bestuurder

Herbenoeming voor een periode van twee jaar, die ten einde loopt op de gewone algemene vergadering van 2011, van de heer Jean-Luc Dehaene als onafhankelijk bestuurder.

De criteria die werden weerhouden om de onafhankelijkheid van de bestuurders te beschouwen zijn die van artikel 526ter van het Wetboek van vennootschappen (Wet van 17 december 2008 inzonderheid tot oprichting van een auditcomité, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2008).

Goedkeuring van de voorgestelde vergoeding van de raad van bestuur voor boekjaar 2009, bestaande uit een vaste vergoeding voor een totaal bedrag van 200.000 euro en presentiegeld van 5.000 euro voor de voorzitter en 2.500 euro voor de bestuurders.

Toegangsvoorwaarden tot de gewone algemene vergadering :

Overeenkomstig artikel 536 van het Wetboek van vennootschappen en artikel 17 van de statuten, en in afwijking van de voorwaarden uiteengezet in de punten *a)* tot *c)* van voornoemd artikel 17, heeft de raad van bestuur beslist dat de aandeelhouders worden toegelaten tot de algemene vergadering en er hun stemrecht kunnen uitoefenen als de vennootschap kan vaststellen, op basis van de bewijzen verkregen in overeenstemming met de hieronder uiteengezette procedure, dat zij effectief aandeelhouder waren op dinsdag 21 april 2009, om middernacht (Belgische tijd) (de "registratiedatum") van het aantal aandelen waarmee zij de intentie hebben hun stemrecht uit te oefenen op de algemene vergadering.

Teneinde te kunnen aantonen aan Umicore dat zij het aantal aandelen bezitten op de registratiedatum moeten de aandeelhouders als volgt tewerk gaan :

Voor de aandeelhouders op naam :

Zij moeten ten laatste op de registratiedatum, dinsdag 21 april 2009, om middernacht (Belgisch tijdstip) aan Umicore laten weten met hoeveel aandelen zij wensen deel te nemen aan de algemene vergadering :

Per fax : +32 (0)2 227 79 13

Of Per e-mail : bjorn.dejonghe@umicore.com of isabelle.fulop@umicore.com

Het bezit van de aandelen op de registratiedatum zal door Umicore bevestigd worden door de inschrijving in het boek van de geregistreerde aandelen.

Voor de houders van gedrukte aandelen aan toonder (Umicore aandelen van vóór de splitsing : ISIN BE0003626372) :

De houders van gedrukte aandelen aan toonder moeten het aantal aandelen waarmee zij geregistreerd willen worden op de registratiedatum fysiek neerleggen bij een Belgisch agentschap van één van de hierna vermelde banken en dit ten laatste op dinsdag 21 april 2009 vóór sluitingsuur van de bankagentschappen.

Het bezit van de aandelen op de registratiedatum zal worden vastgesteld op basis van de bevestiging van de neerlegging die door de betrokken bank wordt overgemaakt aan Umicore.

Wij vestigen in het bijzonder uw aandacht op het feit dat sinds 1 januari 2008, ingevolge de Belgische wetgeving op de dematerialisatie van aandelen aan toonder, de neerlegging van gedrukte aandelen aan toonder bij een financiële instelling met het oog op deelname van de aandeelhouder aan een algemene vergadering, van rechtswege de dematerialisatie van deze aandelen met zich meebrengt en de inschrijving ervan op een gedematerialiseerde effectenrekening bij een financiële instelling. De fysieke teruggave van neergelegde gedrukte aandelen aan toonder is dus niet meer mogelijk.

Het aantal gedematerialiseerde aandelen, ingeschreven op effectenrekening, zal rekening houden met de splitsing door vijf die beslist werd door de buitengewone algemene vergadering van 5 februari 2008.

Voor de houders van gedematerialiseerde aandelen op een effectenrekening :

De houders van gedematerialiseerde aandelen moeten één van de hierna vermelde Belgische banken laten weten hoeveel aandelen zij wensen te laten registreren op de registratiedatum, en dit ten laatste op dinsdag 21 april 2009 om middernacht (Belgische tijd). Het bezit van het aantal gedematerialiseerde aandelen op de registratiedatum zal worden vastgesteld op basis van de bevestiging die door de betrokken bank wordt verzonden naar Umicore.

Fortis Bank

Bank Degroof

Dexia Bank

ING

KBC Bank

Petercam NV

Overeenkomstig artikel 19 van de statuten kunnen de aandeelhouders stemmen per briefwisseling. De stemming per briefwisseling moet gebeuren door middel van het daartoe door Umicore opgestelde formulier.

De formulieren voor stemming per briefwisseling, goedgekeurd door de raad van bestuur, liggen ter beschikking van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel, op de website van de vennootschap [www.umicore.com](http://www.umicore.com), of bij bovenvernoemde financiële instellingen.

De ondertekende originele formulieren voor stemming per briefwisseling moeten de maatschappelijke zetel van Umicore bereiken uiterlijk op woensdag 22 april 2009 (t.a.v. B. Dejonghe).

De aandeelhouders kunnen zich laten vertegenwoordigen op de algemene vergadering door een volmachtdrager.

De volmachtformulieren, goedgekeurd door de raad van bestuur, liggen ter beschikking van de aandeelhouders op de maatschappelijke zetel, op de website van de vennootschap [www.umicore.com](http://www.umicore.com), of bij bovenvernoemde financiële instellingen.

De ondertekende originele volmachten moeten de maatschappelijke zetel van Umicore bereiken uiterlijk op woensdag 22 april 2009 (t.a.v. B. Dejonghe).

De aandeelhouder die wenst te stemmen per briefwisseling of die wenst zich te laten vertegenwoordigen moet zich in ieder geval schikken naar de registratieprocedure zoals hierboven staat beschreven.

Wij herinneren u er aan dat niemand mag deelnemen of vertegenwoordigd mag zijn op de algemene vergadering van aandeelhouders als hij/zij niet de werkelijke eigenaar is van de aandelen. Niettemin mogen de instellingen die aangeven dat zij de eigendommen uitoefenen voor rekening van de werkelijke aandeelhouder deelnemen aan de stemming.

Het toelaten tot de gewone algemene vergadering zal gebeuren door het voorleggen van de identiteitskaart of van het paspoort door de aandeelhouders of door de volmachtdragers.

De raad van bestuur.  
(10380)

P.S.

Gratis parking is voorzien voor de aandeelhouders in City Parking, Pachecolaan 7, te 1000 Brussel, mits validering van het parkeerticket aan de receptie van Umicore.

**Umicore, société anonyme,**  
Société social : rue du Marais 31, 1000 Bruxelles

Numéro d'entreprise 0401.574.852

Les actionnaires sont priés d'assister à l'assemblée générale ordinaire qui aura lieu le mardi 28 avril 2009, à 17 heures, au siège social d'Umicore, rue du Marais 31, 1000 Bruxelles.

Afin de faciliter la tenue de la liste de présence, les actionnaires et/ou leurs représentants seront accueillis pour s'inscrire à partir de 16 heures.

Ordre du jour :

1. Rapport de gestion du conseil d'administration sur l'exercice 2008.
  2. Rapport du commissaire sur l'exercice 2008.
  3. Comptes annuels consolidés au 31 décembre 2008.
- Proposition de décision :
- Approbation des comptes annuels consolidés au 31 décembre 2008
4. Comptes annuels statutaires au 31 décembre 2008.

Proposition de décision :

Approbation des comptes annuels au 31 décembre 2008 faisant ressortir un bénéfice de l'exercice de € 30.860.477,84

5. Affectation du résultat



## Proposition de décision :

Compte tenu du report du bénéfice de l'exercice antérieur de € 512.319.627,85, du transfert vers le capital de € 88.759.870,52, du transfert des réserves immunisées pour € 3.400.000,00 et des dotations et des reprises imputées à la réserve indisponible pour actions propres suite aux mouvements 2008 pour un montant de € 178.744.591,89, le résultat à affecter s'élève à € 279.075.643,28.

Approbation de l'affectation proposée du résultat - y compris un dividende brut de EUR 0,65 par action.

6. Décharge aux administrateurs et au commissaire pour l'exercice de leur mandat en 2008

## Propositions de décisions :

Attribution de la décharge aux membres du conseil d'administration pour l'exercice de leur mandat en 2008.

Attribution de la décharge au commissaire pour les actes de sa mission de contrôle en 2008.

7. Composition du conseil d'administration et fixation des émoluments.

## Propositions de décisions :

Confirmation du mandat de Marc Grynberg en qualité d'administrateur exécutif.

Réélection pour un terme de trois ans, arrivant à échéance à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2012 des administrateurs suivants :

Marc Grynberg en qualité d'administrateur exécutif.

Thomas Leysen en qualité d'administrateur non exécutif.

Klaus Wendel en qualité d'administrateur non exécutif.

Réélection en qualité d'administrateur indépendant de M. Jean-Luc Dehaene pour un terme de deux ans, arrivant à échéance à l'issue de l'assemblée générale ordinaire de 2011.

Les critères retenus pour l'indépendance des administrateurs sont ceux repris dans l'article 526ter du code des Sociétés (Loi belge du 17 décembre 2008 sur la constitution d'un comité d'Audit, publié au *Moniteur belge* le 29 décembre 2008).

Approbation des émoluments du conseil d'administration pour l'exercice 2009, composés d'émoluments fixes pour un montant total de € 200.000 et de jetons de présence de € 5.000 pour le Président et de € 2.500 pour les administrateurs.

## Conditions d'admission à l'assemblée générale ordinaire :

Conformément à l'article 536 du Code des sociétés belge et à l'article 17 des statuts, et par dérogation aux conditions d'admission mentionnées aux points a) à c) dudit article 17, le conseil d'administration a décidé que les actionnaires seront admis et pourront voter à l'assemblée pour autant qu'ils puissent faire la preuve, sur base de la procédure décrite ci-dessous, de la détention, le mardi 21 avril 2009, à minuit (heure belge) (« date d'enregistrement »), du nombre d'actions pour lesquelles ils ont l'intention d'exercer leur droit de vote à l'assemblée.

Aux fins de prouver à Umicore la détention du nombre d'actions à la date d'enregistrement, les actionnaires doivent procéder de la manière suivante :

## Pour les actionnaires nominatifs :

Ils communiqueront à Umicore, au plus tard le jour de la date d'enregistrement, soit le mardi 21 avril 2009, à minuit (heure belge), le nombre d'actions avec lequel ils prendront part à l'assemblée :

Soit par fax : +32 (0)2 227 79 13

Soit par e-mail : bjorn.dejonghe@umicore.com; isabelle.fulop@umicore.com

La détention à la date d'enregistrement du nombre d'actions communiqué sera confirmée par Umicore par la consultation du registre des actionnaires nominatifs.

Pour les détenteurs d'actions au porteur imprimées (actions Umicore existant avant la division de l'action : ISIN BE0003626372)

Les détenteurs d'actions au porteur imprimées devront déposer physiquement le nombre d'actions pour lequel ils souhaitent être enregistrés à la date d'enregistrement auprès d'une des agences belges des banques ci-dessous, soit le mardi 21 avril 2009 avant l'heure de fermeture de cette agence.

La preuve de la détention du nombre d'actions à la date d'enregistrement sera faite à Umicore par la confirmation par les banques de la liste des dépôts.

Nous attirons particulièrement votre attention sur le fait que depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2008, en raison de la loi belge sur la dématérialisation des titres au porteur, le dépôt d'actions au porteur imprimées auprès d'une institution financière en vue de la participation de l'actionnaire à une assemblée générale entraîne d'office la dématérialisation de ces actions au porteur et l'inscription de celles-ci sur un compte-titres dématérialisés auprès de ladite institution financière. La récupération physique des titres au porteur imprimés déposés n'est donc plus possible.

Le nombre d'actions dématérialisées inscrites en compte titres tiendra compte de la division par cinq décidée par l'assemblée générale extraordinaire du 5 février 2008.

## Pour les détenteurs d'actions dématérialisées :

Les détenteurs d'actions dématérialisées, devront notifier à une des banques ci-dessous, au plus tard le jour de la date d'enregistrement, soit le mardi 21 avril 2009, à minuit (heure belge), le nombre d'actions pour lequel ils souhaitent être enregistrés. La constatation de la détention du nombre d'actions dématérialisées à la date d'enregistrement sera confirmée à Umicore par les banques-guichets.

Fortis Banque

Banque Degroof

Dexia Banque

ING

KBC Banque

PETERCAM SA

Les actionnaires peuvent voter par correspondance en vertu de l'article 19 des statuts. Ce vote par correspondance doit être effectué au moyen du document établi par Umicore.

Le bulletin de vote par correspondance, approuvé par le conseil d'administration, peut être obtenu au siège social d'Umicore, sur le site internet : [www.umicore.com](http://www.umicore.com) ou auprès des institutions financières précitées.

L'original signé du bulletin de vote par correspondance doit parvenir au siège social d'Umicore (attention B. Dejonghe) au plus tard le mercredi 22 avril 2009.

Les actionnaires peuvent se faire représenter par un mandataire.

Les formules de procuration arrêtées par le conseil d'administration pour la présente assemblée sont tenues à la disposition des actionnaires au siège social de la société, sur le site internet de la société : [www.umicore.com](http://www.umicore.com) ou auprès des institutions financières précitées.

L'original signé de la procuration doit parvenir au siège social d'Umicore (attention B. Dejonghe) au plus tard le mercredi 22 avril 2009.

L'actionnaire qui souhaite, soit voter par correspondance, soit se faire représenter, doit en tout cas se conformer à la procédure d'enregistrement décrite ci-dessus.

Nous vous rappelons que nul ne peut prendre part ou se faire représenter à l'assemblée générale des actionnaires s'il n'est pas le propriétaire effectif des actions. Toutefois, les organismes déclarant exercer la propriété pour compte de l'actionnaire effectif, pourront prendre part au vote.

L'accès à l'assemblée générale ordinaire sera donné aux actionnaires ou à leur représentant contre présentation de la carte d'identité ou du passeport.

Le conseil d'administration.

(10380)

P.S. :

Le City parking, boulevard Pachéco 7 à 1000 Bruxelles, est accessible gratuitement aux actionnaires, moyennant validation du ticket de parking auprès du service Accueil d'Umicore.

**Anheuser-Busch InBev, société anonyme,  
Grand-Place 1, 1000 Bruxelles**

Registre des personnes morales 0417.497.106 (Bruxelles)

—  
*Ordre du jour de l'Assemblée générale ordinaire  
et extraordinaire du 28 avril 2009*

Le Conseil d'administration d'Anheuser-Busch InBev SA/NV (la « Société ») invite les actionnaires à participer à une Assemblée générale ordinaire et extraordinaire qui se tiendra le mardi 28 avril 2009, à 11 heures (heure belge) au Sodehotel, Auditorio Lindbergh, avenue E. Mounier 5, 1200 Bruxelles (Belgique), afin de délibérer et de voter sur l'ordre du jour suivant :

**A. DECISIONS QUI PEUVENT ETRE VALABLEMENT ADOPTEES QUEL QUE SOIT LE NOMBRE D'ACTIONNAIRES PRESENTS OU REPRESENTES A L'ASSEMBLEE, MOYENNANT L'APPROBATION PAR LA MAJORITE DES VOTES EXPRIMES**

1. Rapport de gestion du Conseil d'administration relatif à l'exercice social clôturé le 31 décembre 2008.

2. Rapport du commissaire relatif à l'exercice social clôturé le 31 décembre 2008.

3. Communication des comptes annuels consolidés relatifs à l'exercice social clôturé le 31 décembre 2008, ainsi que du rapport de gestion du Conseil d'administration et du rapport du commissaire sur les comptes annuels consolidés.

4. Approbation des comptes annuels :

Proposition de décision : approbation des comptes annuels relatifs à l'exercice social clôturé le 31 décembre 2008, en ce compris l'affectation suivante du résultat :

	milliers EUR
Bénéfice de l'exercice social :	+ 781.765
Bénéfice reporté de l'exercice social précédent :	+ 984.925
Résultat à affecter :	= 1.766.690
Déduction pour la constitution de la réserve indisponible :	- 39.088
Dividende brut pour les actions (*) :	- 445.498
Solde du bénéfice reporté :	= 1.282.104

(\*) Il est proposé d'octroyer un dividende brut de 0,28 EUR par action, donnant droit à un dividende net de précompte mobilier belge de 0,21 EUR par action (si le précompte mobilier belge est de 25 %), de 0,238 EUR par action (si le précompte mobilier belge est de 15 %) et de 0,28 EUR par action (en cas d'exemption du précompte mobilier belge).

Ce montant peut fluctuer en fonction du nombre d'actions propres détenues par la Société à la date de paiement du dividende. Le montant définitif sera communiqué en temps utile.

Le dividende sera payable à partir du 5 mai 2009.

5. Décharge aux administrateurs :

Proposition de décision : décharge aux administrateurs de toute responsabilité résultant de l'accomplissement de leur mandat pendant l'exercice social clôturé le 31 décembre 2008.

6. Décharge au commissaire :

Proposition de décision : décharge au commissaire de toute responsabilité résultant de l'accomplissement de son mandat pendant l'exercice social clôturé le 31 décembre 2008.

7. Politique de rémunération de la Société :

(a) Proposition de décision : approbation de la politique amendée de rémunération des cadres supérieurs, qui sera applicable à partir de 2009; ce document peut être consulté comme indiqué à la fin de la présente convocation.

(b) Proposition de décision : approbation des octrois spécifiques ponctuels suivants d'options sur actions et d'actions :

(i) Confirmation de l'attribution qui a été faite le 25 novembre 2008 d'environ 28.000.000 options (après ajustement suite à l'augmentation de capital avec droit de préférence qui a eu lieu en novembre et décembre 2008) à environ 40 cadres supérieurs de la Société, AmBev et

Anheuser-Busch Companies Inc. (et/ou ses filiales dans lesquelles elle détient une participation majoritaire). Chaque option confère au bénéficiaire le droit d'acquérir une action existante de la Société. Le prix d'exercice de chaque option est de 10,32 EUR, ce qui correspond à la juste valeur de l'action de la Société au moment de l'attribution des options, telle qu'ajustée suite à l'augmentation de capital mentionnée ci-dessus. La moitié des options a une durée de 10 ans à partir de l'attribution et deviendra exerçable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014. L'autre moitié des options a une durée de 15 ans à partir de l'attribution et deviendra exerçable à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2019. L'exercice des options est notamment soumis à la condition que la Société satisfasse à un test de performance. Ce test de performance sera satisfait si le ratio dette nette/EBITDA de la Société tombe en dessous de 2,5 avant le 31 décembre 2013. Des règles spécifiques de déchéance s'appliquent au cas où il est mis fin aux relations de travail.

(ii) Attribution d'un nombre maximum de 5 000 000 options à environ 50 cadres supérieurs de la Société, AmBev et Anheuser-Busch Companies Inc. (et/ou ses filiales dans lesquelles elle détient une participation majoritaire). Chaque option confèrera au bénéficiaire le droit d'acquérir une action existante de la Société. Le prix d'exercice de chaque option correspondra à la juste valeur de l'action de la Société au moment de l'attribution des options. Les options auront une durée de 10 ans à partir de l'attribution et deviendront exerçables à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2014. L'exercice des options sera notamment soumis à la condition que la Société satisfasse à un test de performance. Ce test de performance sera satisfait si le ratio dette nette/EBITDA de la Société tombe en dessous de 2,5 avant le 31 décembre 2013. Des règles spécifiques de déchéance s'appliqueront au cas où il est mis fin aux relations de travail.

(iii) Attribution d'un nombre maximum de 10 000 000 options à des employés d'Anheuser-Busch Companies Inc. (et/ou de ses filiales dans lesquelles elle détient une participation majoritaire), pour une juste valeur estimée à maximum 50 millions EUR. Chaque option confèrera au bénéficiaire le droit d'acquérir une action existante de la Société. Le prix d'exercice de chaque option correspondra à la juste valeur de l'action de la Société au moment de l'attribution des options. Les options arriveront à échéance le 31 octobre 2013. Un tiers des options deviendra exerçable le 1<sup>er</sup> novembre 2009, le deuxième tiers des options deviendra exerçable le 1<sup>er</sup> novembre 2010 et le troisième tiers des options deviendra exerçable le 1<sup>er</sup> novembre 2011. Cette attribution sera effectuée conformément à une obligation antérieure à la fusion.

(iv) Vente d'actions existantes de la Société à des cadres supérieurs d'Anheuser-Busch Companies Inc. (et/ou de ses filiales dans lesquelles elle détient une participation majoritaire) pour une valeur estimée à maximum 170 millions EUR. Les actions seront vendues à leur juste valeur, moins une décote de 16,66 % en échange d'un engagement d'incessibilité de ces actions pendant une durée de cinq ans. La décote est uniquement octroyée à la condition que le cadre reste en fonction jusqu'à la fin de la période d'incessibilité.

8. Approbation des dispositions de changement de contrôle :

(a) Dispositions de changement de contrôle relatives au Programme EMTN :

Proposition de décision : conformément à l'article 556 du Code des sociétés, approbation de (i) la Condition 7.5 (Option de vente en cas de Changement de Contrôle) des Conditions d'émission du Euro Medium Term Note Programme de 10.000.000.000 EUR datant du 16 janvier 2009 de Anheuser-Busch InBev SA/NV et Brandbrew SA (les « Emetteurs ») et Deutsche Bank AG., London Branch, agissant en tant qu'« Arrangeur », susceptible de s'appliquer en cas d'émission d'Obligations dans le cadre du Programme (le « Programme EMTN »), (ii) la Condition 7.5 relative aux Obligations à 7,375 % émises à hauteur de 750.000.000 EUR remboursables en 2013, aux Obligations à 8,625 % émises à hauteur de 600.000.000 EUR remboursables en 2017, aux Obligations à 9,75 % émises à hauteur de 550.000.000 GBP remboursables en 2024, toutes ces Obligations ayant été émises par la Société le 30 janvier 2009 en vertu du Programme EMTN, (iii) la Condition 7.5 relative, d'une part, aux Obligations à 6,57 % émises par la Société le 27 février 2009 en vertu du Programme EMTN à hauteur de 750.000.000 EUR remboursables en 2014 et, d'autre part, à toute autre émission d'Obligations dans le cadre du Programme et (iv) toute autre disposition du Programme EMTN conférant des droits à des tiers qui pourraient affecter le patrimoine de la Société ou donner naissance à un engagement à sa charge, lorsque, dans tous les cas, l'exercice de ces droits dépend de la survenance d'un « Changement de Contrôle » (tel que défini dans les Conditions d'émission du Programme EMTN) (\*).

(\*) En vertu du Programme, (a) « Changement du Contrôle » signifie « toute personne ou groupe de personnes agissant de concert (dans tous les cas, autre que la Stichting InBev ou un ou plusieurs détenteur(s) direct(s) ou indirect(s) existants de certificats de la Stichting InBev) obtenant le Contrôle de la société étant entendu qu'un changement de contrôle ne sera pas censé s'être produit si tous les actionnaires ou une grande partie des actionnaires de la personne concernée ou du groupe de personnes concerné sont ou étaient, immédiatement avant l'évènement qui aurait constitué un changement de contrôle dans d'autres circonstances, actionnaires de la société avec des participations dans le capital social de la personne concernée ou du groupe de personnes concerné (ou en grande partie identiques) à celles que ces mêmes actionnaires ont ou, le cas échéant, avaient dans le capital de la société », (b) « action de concert » signifie « un groupe de personnes qui coopèrent activement, en vertu d'un contrat ou d'une entente (formelle ou tacite) pour obtenir le Contrôle de la société, par l'acquisition, directe ou indirecte, d'actions de la société par l'une de ces personnes, que ce soit directement ou indirectement », et (c) « Contrôle » signifie « la détention directe ou indirecte de plus de 50 pourcent du capital social ou de droits de propriété similaires de la société ou le pouvoir d'orienter la gestion et les politiques de la société, que ce soit par la détention du capital, en vertu d'un contrat ou autrement ».

Si une option de vente en cas de Changement de Contrôle est prévue dans les Conditions applicables définitives des Obligations, la Condition 7.5. des Conditions d'émission du Programme EMTN confère, par essence, à tout détenteur d'Obligations le droit de demander le rachat de ses Obligations au montant de rachat indiqué dans les Conditions définitives des Obligations, avec, le cas échéant, les intérêts courus au moment de la survenance d'un Changement de Contrôle accompagné d'un abaissement de notation y relatif des Obligations à un niveau de sub-investment.

(b) Dispositions de changement de contrôle relatives aux Obligations en dollar US :

Proposition de décision : conformément à l'article 556 du Code des sociétés, approbation de la clause de Changement de Contrôle relative aux Obligations émises à hauteur de 5.000.000.000 dollars US, composées d'Obligations à 7,20 % émises à hauteur de 1.250.000.000 dollars US remboursables en 2014, d'Obligations à 7,75 % émises à hauteur de 2.500.000.000 dollars US remboursables en 2019 et d'Obligations à 8,20 % émises à hauteur de 1.250.000.000 dollars US remboursables en 2039 (les « Obligations »), qui ont toutes été émises par Anheuser-Busch InBev Worldwide Inc. avec une garantie inconditionnelle et irrévocable d'Anheuser-Busch InBev SA/NV quant au paiement du principal et des intérêts et (ii) toute autre disposition conférant des droits à des tiers qui pourraient affecter le patrimoine de la Société ou donner naissance à un engagement à sa charge, lorsque, dans tous les cas, l'exercice de ces droits dépend de la survenance d'un « Changement de Contrôle » (tel que défini dans le Prospectus d'Offre des Obligations) (\*).

(\*) En vertu du premier, second et troisième Supplemental Indenture du 12 janvier 2009 relatif aux Obligations, (a) « Changement du Contrôle » signifie « toute personne ou groupe de personnes agissant de concert (dans tous les cas, autre que la Stichting InBev ou un ou plusieurs détenteur(s) direct(s) ou indirect(s) existants de certificats de la Stichting InBev) obtenant le Contrôle de la société étant entendu qu'un changement de contrôle ne sera pas censé s'être produit si tous les actionnaires ou une grande partie des actionnaires de la personne concernée ou du groupe de personnes concerné sont ou étaient, immédiatement avant l'évènement qui aurait constitué un changement de contrôle dans d'autres circonstances, actionnaires de la société avec des participations dans le capital social de la personne concernée ou du groupe de personnes concerné identiques (ou en grande partie identiques) à celles que ces mêmes actionnaires ont ou, le cas échéant, avaient dans le capital de la société », (b) « action de concert » signifie « un groupe de personnes qui coopèrent activement, en vertu d'un contrat ou d'une entente (formelle ou tacite) pour obtenir le Contrôle de la société, par l'acquisition, directe ou indirecte, d'actions de la société par l'une de ces personnes, que ce soit directement ou indirectement », et (c) « Contrôle » signifie « la détention directe ou indirecte de plus de 50 pourcent du capital social ou de droits de propriété similaires de la société ou le pouvoir d'orienter la gestion et les politiques de la société, que ce soit par la détention du capital, en vertu d'un contrat ou autrement ».

La clause de Changement de Contrôle confère à tout détenteur d'Obligations, pour l'essentiel, le droit de demander le rachat de ses Obligations à un prix de rachat en espèces de 101 % de leur montant principal (augmenté des intérêts courus), au moment de la survenance d'un Changement de Contrôle accompagné d'un abaissement de notation y relatif des Obligations à un niveau de sub-investment.

B. DECISIONS QUI PEUVENT ETRE VALABLEMENT ADOPTÉES SI LES ACTIONNAIRES PRESENTS OU REPRESENTES REPRESENTENT AU MOINS LA MOITIE DU CAPITAL SOCIAL, MOYENNANT L'APPROBATION PAR LES TROIS QUARTS DES VOTES EXPRIMES

9. Emission d'un nombre maximum de 1 250 000 droits de souscription et augmentation de capital sous la condition suspensive et dans la mesure de l'exercice des droits de souscription :

(a) Rapport spécial du Conseil d'administration sur l'émission de droits de souscription et sur la suppression du droit de préférence des actionnaires existants en faveur de personnes déterminées, établi conformément aux articles 583, 596 et 598 du Code des sociétés.

(b) Rapport spécial du commissaire sur la suppression du droit de préférence des actionnaires existants en faveur de personnes déterminées, établi conformément aux articles 596 et 598 du Code des sociétés.

(c) Suppression du droit de préférence relativement à l'émission de droits de souscription :

Proposition de décision : suppression du droit de préférence des actionnaires existants relativement à l'émission de droits de souscription en faveur de tous les Administrateurs actuels de la Société, ainsi que d'anciens Administrateurs de la Société, identifiés dans le rapport visé au point (a) ci-dessus.

(d) Emission de droits de souscription :

Proposition de décision : approbation de l'émission d'un nombre maximum de 1 250 000 droits de souscription et détermination de leurs conditions d'émission (telles qu'annexées au rapport visé au point (a) ci-dessus).

Les principales dispositions de ces conditions d'émission peuvent être résumées de la manière suivante. Chaque droit de souscription confère le droit de souscrire en espèces à une action ordinaire de la Société, ayant les mêmes droits (notamment les droits aux dividendes) que les actions existantes. Chaque droit de souscription est attribué gratuitement. Son prix d'exercice est égal au prix moyen de l'action de la Société sur Euronext Brussels durant les 30 jours calendrier précédant l'émission des droits de souscription par l'Assemblée générale. Tous les droits de souscription ont une durée de cinq ans à partir de leur émission et deviennent exerçables de la manière suivante : un premier tiers des droits de souscription peut être exercé du 1<sup>er</sup> janvier 2011 au 27 avril 2014. Un deuxième tiers des droits de souscription peut être exercé du 1<sup>er</sup> janvier 2012 au 27 avril 2014. Le troisième tiers des droits de souscription peut être exercé du 1<sup>er</sup> janvier 2013 au 27 avril 2014. A la fin de la période d'exercice, les droits de souscription qui n'auront pas été exercés deviendront nuls de plein droit.

(e) Augmentation de capital conditionnelle :

Proposition de décision : augmentation du capital de la Société sous la condition suspensive et dans la mesure de l'exercice des droits de souscription, pour un montant maximum égal au nombre de droits de souscription multiplié par le prix d'exercice et affectation de la prime d'émission à un compte indisponible.

(f) Pouvoirs :

(i) Proposition de décision : délégation de pouvoirs au Comité de Rémunération et de Nomination (Compensation & Nominating Committee) afin de déterminer le nombre effectif total de droits de souscription à offrir et le nombre individuel de droits de souscription à offrir à chacun des Administrateurs et anciens Administrateurs.

(ii) Proposition de décision : délégation de pouvoirs à deux Administrateurs agissant conjointement afin de faire constater par acte notarié l'exercice des droits de souscription, l'augmentation de capital correspondante, le nombre de nouvelles actions émises, la modification des statuts en résultant et l'affectation de la prime d'émission à un compte indisponible.



10. Renouvellement des pouvoirs du Conseil d'administration en ce qui concerne le capital autorisé :

(a) Rapport spécial du Conseil d'administration sur le capital autorisé, établi conformément à l'article 604 du Code des sociétés.

(b) Proposition de décision : annulation de la portion inutilisée du capital autorisé existant, octroi d'une nouvelle autorisation au Conseil d'administration pour augmenter le capital conformément à l'article 6 des statuts, en une ou plusieurs fois, par l'émission d'un nombre d'actions ou d'instruments financiers donnant droit à un nombre d'actions, qui ne représentera pas plus de 3 % des actions émises au 28 avril 2009, et modification correspondante de l'article 6 des statuts. Cette autorisation est conférée pour une durée de cinq ans prenant cours à dater de la publication de cette modification aux statuts au *Moniteur Belge*.

C. DECISIONS QUI PEUVENT ETRE VALABLEMENT ADOPTEES SI LES ACTIONNAIRES PRESENTS OU REPRESENTES REPRESENTENT AU MOINS LA MOITIE DU CAPITAL SOCIAL, MOYENNANT L'APPROBATION PAR 80 % DES VOTES EXPRIMES

11. Renouvellement des pouvoirs du Conseil d'administration relativement à l'acquisition d'actions propres :

Proposition de décision : renouvellement de l'autorisation du Conseil d'administration d'acquiescer des actions propres de la Société, telle que cette autorisation et ses conditions sont libellées à l'article 10, alinéa 1<sup>er</sup> des statuts, et modification correspondante de l'article 10, alinéa 2 des statuts. Cette autorisation est conférée pour une durée de cinq ans prenant cours le 28 avril 2009.

#### D. POUVOIRS

12. Dépôts :

Proposition de décision : délégation de pouvoirs à M. Benoît Loore, VP Legal Corporate, avec faculté de substitution et, le cas échéant, sans préjudice d'autres délégations de pouvoirs, afin de (i) coordonner les statuts pour prendre en compte les modifications qui précèdent, signer les versions coordonnées des statuts et les déposer auprès du greffe du Tribunal de commerce de Bruxelles, (ii) déposer les décisions visées au point 8 ci-dessus audit greffe et (iii) effectuer toutes autres formalités de dépôt ou de publication relatives aux décisions qui précèdent.

Une séance de questions et de réponses est prévue pendant l'Assemblée générale. Les actionnaires ont la possibilité d'envoyer préalablement à l'Assemblée générale leurs questions par écrit. Ces questions seront présentées pendant la séance de questions et de réponses. Les questions doivent être adressées au Conseil d'administration (à l'attention de M. Benoît Loore, Anheuser-Busch InBev SA/NV, Brouwerijplein 1, 3000 Louvain, Belgique, n° fax +32 (0)16 50 68 70) au plus tard le mardi 21 avril 2009, à 17 heures (heure belge). Les questions seront uniquement prises en considération si toutes les formalités mentionnées ci-après ont été respectées.

Il est rappelé aux actionnaires que, depuis le 1<sup>er</sup> janvier 2008, les actions au porteur inscrites en compte-titres ont été converties d'office en actions dématérialisées par l'effet de la loi du 14 décembre 2005 portant suppression des titres au porteur. Les titulaires de telles actions doivent donc se référer au point (b) ci-dessous pour une description des formalités à accomplir en vue de leur participation à l'Assemblée générale.

Pour participer, en personne ou par mandataire, à l'Assemblée générale, les porteurs de titres émis par la Société sont, conformément à l'article 25 des statuts, tenus d'accomplir les formalités suivantes :

(a) Les propriétaires d'actions au porteur imprimées désirant prendre part à l'Assemblée générale devront, dans un premier temps, convertir leurs actions en actions nominatives ou dématérialisées, comme prévu à l'article 25 des statuts (tels qu'amendés le 29 avril 2008). Ils devront ensuite respecter les formalités décrites aux points (b) ou (c) (selon qu'ils ont choisi de convertir leurs actions au porteur imprimées en actions dématérialisées ou nominatives), pour le jeudi 23 avril 2009 au plus tard.

(b) Les propriétaires d'actions dématérialisées devront, au plus tard le jeudi 23 avril 2009, avoir déposé auprès d'une agence de Fortis Banque en Belgique, une attestation d'indisponibilité valable jusqu'au mardi 28 avril 2009 inclus, émise par un teneur de comptes agréé conformément à l'article 468 du Code des sociétés ou par l'organisme

de liquidation désigné conformément au même article, mentionnant le nombre d'actions ainsi rendues indisponibles. Un récépissé de dépôt devra ensuite être délivré à l'actionnaire, que celui-ci ou son mandataire devra présenter le jour de l'Assemblée générale pour avoir accès au lieu de réunion.

(c) Les propriétaires d'actions nominatives devront, au plus tard le jeudi 23 avril 2009, à 17 heures (heure belge), avoir fait connaître, par écrit adressé à la Société (à l'attention de M. Benoît Loore, Anheuser-Busch InBev SA/NV, Brouwerijplein 1, 3000 Louvain, Belgique, n° fax +32 (0)16 50 68 70), le nombre d'actions pour lesquelles ils entendent prendre part à l'Assemblée générale. Une telle notification doit être effectuée en utilisant le formulaire établi par la Société (qui peut être obtenu auprès de M. Benoît Loore à l'adresse indiquée ci-dessus et qui est également disponible sur le site internet de la Société [www.ab-inbev.com](http://www.ab-inbev.com)).

(d) Tout propriétaire d'actions peut se faire représenter à l'Assemblée générale par un mandataire. Pour avoir accès au lieu de réunion, ce mandataire devra remettre l'original signé d'une procuration, rédigée selon le modèle établi par la Société (le modèle de la procuration peut être obtenu auprès de M. Benoît Loore, à l'adresse indiquée au point (c) et est également disponible sur le site internet de la Société [www.ab-inbev.com](http://www.ab-inbev.com)). Une copie de l'original signé de la procuration doit impérativement parvenir à la Société au plus tard le jeudi 23 avril 2009, à 17 heures (heure belge) (à l'attention de M. Benoît Loore, à l'adresse indiquée au point (c)).

(e) Tout propriétaire d'actions peut voter par correspondance, conformément à l'article 26bis des statuts. Ce vote par correspondance doit être émis sur le formulaire établi par la Société (le formulaire peut être obtenu auprès de M. Benoît Loore, à l'adresse indiquée au point (c) et est également disponible sur le site internet de la Société [www.ab-inbev.com](http://www.ab-inbev.com)). L'original signé du formulaire de vote par correspondance doit impérativement parvenir à la Société, au plus tard le jeudi 23 avril 2009, à 17 heures (heure belge) (à l'attention de M. Benoît Loore, à l'adresse indiquée au point (c)). Le propriétaire d'actions au porteur ou dématérialisées qui entend voter par correspondance devra en outre avoir accompli les formalités décrites aux points (a) et (b).

(f) Les titulaires d'obligations, de droits de souscription ou de certificats émis avec la collaboration de la Société, qui peuvent, comme le prévoit l'article 537 du Code des sociétés, assister à l'Assemblée générale avec voix consultative seulement, doivent, pour ce faire, accomplir les mêmes formalités que celles qui s'appliquent aux propriétaires d'actions.

Les personnes physiques qui participent à l'Assemblée générale en qualité de propriétaire de titres, de mandataire ou de représentant d'une personne morale devront pouvoir justifier de leur identité pour avoir accès au lieu de la réunion. En outre, les représentants de personnes morales devront remettre les documents établissant leur qualité de représentant ou de mandataires spéciaux.

Les participants à l'Assemblée générale sont invités à se présenter au lieu de la réunion 45 minutes au moins avant l'Assemblée générale, pour procéder aux formalités d'enregistrement.

Les documents que la loi requiert de mettre à la disposition des actionnaires ainsi que la politique amendée de rémunération des cadres supérieurs visée au point 8 ci-dessus pourront être consultés sur le site internet de la Société [www.ab-inbev.com](http://www.ab-inbev.com) dès le lundi 13 avril 2009. A partir de cette date, les actionnaires, titulaires d'obligations, de droits de souscription ou de certificats émis avec la collaboration de la Société peuvent également, les jours ouvrables et pendant les heures normales d'ouverture des bureaux, prendre connaissance, aux endroits indiqués ci-dessous, de ces documents que la loi requiert de mettre à leur disposition :

Anheuser-Busch InBev SA/NV, Grand-Place 1, 1000 Bruxelles

Anheuser-Busch InBev SA/NV, Brouwerijplein 1, 3000 Louvain

InBev Belgium SA/NV, rue des Anciennes Houblonnières 2, 4020 Jupille-sur-Meuse.

Le rapport annuel est déjà disponible sur le site internet de la Société [www.ab-inbev.com](http://www.ab-inbev.com).

**Anheuser-Busch InBev, naamloze vennootschap,  
Grote Markt 1, 1000 Brussel**

Rechtspersonenregister 0417.497.106 (Brussel)

*Agenda van de Gewone en buitengewone algemene vergadering  
die zal worden gehouden op 28 april 2009*

De raad van bestuur van Anheuser-Busch InBev SA/NV (de "Vennootschap") nodigt de aandeelhouders uit om de Gewone en buitengewone algemene vergadering bij te wonen die zal worden gehouden op dinsdag 28 april 2009, om 11 uur (CET), in het Sodehotel, Auditorium Lindbergh, E. Mounierlaan 5, 1200 Brussel (België) teneinde te beraadslagen en te stemmen over de volgende agenda :

**A. BESLUITEN DIE GELDIG KUNNEN WORDEN AANGENOMEN  
ONGEACHT HET AANTAL AANDEELHOUDERS DAT DE VERGADERING  
IN PERSOON OF BIJ VOLMACHT BIJWOONT, MITS GOEDKEURING  
DOOR DE MEERDERHEID VAN DE UITGEBRACHTE  
STEMMEN**

1. Verslag van de raad van bestuur over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

2. Verslag van de commissaris over het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

3. Mededeling van de geconsolideerde jaarrekeningen met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2008, evenals het verslag van de raad van bestuur en het verslag van de commissaris over de geconsolideerde jaarrekeningen.

4. Goedkeuring van de enkelvoudige jaarrekeningen :

Voorstel tot besluit : goedkeuring van de enkelvoudige jaarrekeningen met betrekking tot het boekjaar afgesloten op 31 december 2008, met inbegrip van de volgende bestemming van het resultaat :

	.000 EUR
Winst van het boekjaar :	+ 781.765
Overgedragen winst van het vorige boekjaar :	+ 984.925
Te bestemmen resultaat :	= 1.766.690
Afhouding voor de onbeschikbare reserve :	- 39.088
Bruto dividend voor de aandelen (*) :	- 445.498
Saldo van overgedragen winst :	= 1.282.104

(\*) Een bruto dividend van 0,28 EUR per aandeel wordt voorgesteld, wat recht geeft op een dividend netto de Belgische roerende voorheffing van 0,21 EUR per aandeel (in het geval van 25 % Belgische roerende voorheffing, van 0,238 EUR per aandeel (in het geval van 15 % Belgische roerende voorheffing) en van 0,28 EUR per aandeel (in het geval van vrijstelling van Belgische roerende voorheffing).

Dit bedrag kan wijzigen afhankelijk van het aantal eigen aandelen gehouden door de Vennootschap op de datum van betaalbaarstelling van het dividend. Het uiteindelijke bedrag zal te gepasten tijde worden meegedeeld.

Het dividend zal vanaf 5 mei 2009 betaalbaar zijn.

5. Kwijting aan de bestuurders :

Voorstel tot besluit : verlening van kwijting aan de Bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

6. Kwijting aan de commissaris :

Voorstel tot besluit : verlening van kwijting aan de commissaris voor de uitoefening van zijn mandaat gedurende het boekjaar afgesloten op 31 december 2008.

7. Vergoedingsbeleid van de Vennootschap :

(a) Voorstel tot besluit : goedkeuring van het gewijzigde beleid inzake de vergoeding van het hoger managementkader, toepasselijk vanaf 2009; dit document kan worden geraadpleegd zoals aangegeven op het einde van deze kennisgeving.

b) Voorstel tot besluit : goedkeuring van de volgende specifieke eenmalige toekenningen van aandelenopties en aandelen :

(i) Bevestiging van de toekenning op 25 november 2008 van ongeveer 28.000.000 opties (na aanpassing als gevolg van de kapitaalverhoging met voorkeurrecht die plaatsvond in november en december 2008) aan ongeveer 40 hogere kaderleden van de Vennootschap, AmBev en Anheuser-Busch Companies Inc. (en/of haar dochtervennootschappen waarin het een meerderheidsbelang aanhoudt). Elke optie geeft de begunstigde het recht om één bestaand aandeel van de Vennootschap te kopen. De uitoefenprijs van elke optie bedraagt 10,32 EUR, wat overeenkomt met de reële waarde van het aandeel van de Vennootschap op het ogenblik van de toekenning van de opties, en aangepast als gevolg van de hierboven vermelde kapitaalverhoging met voorkeurrecht. De helft van de opties heeft een looptijd van 10 jaar vanaf de toekenning en zal uitoefenbaar worden vanaf 1 januari 2014. De andere helft van de opties heeft een looptijd van 15 jaar vanaf de toekenning en zal uitoefenbaar worden vanaf 1 januari 2019. De uitoefening van de opties is onderhevig, naast andere zaken, aan de voorwaarde dat door de Vennootschap aan een prestatietest wordt voldaan. Aan deze prestatietest zal worden voldaan indien de verhouding nettoschuld/EBITDA van de Vennootschap onder de 2,5 valt vóór 31 december 2013. Bijzondere vervalregels zijn van toepassing in het geval van beëindiging van de tewerkstelling.

(ii) Toekenning van een maximum aantal van 5 000 000 opties aan ongeveer 50 hogere kaderleden van de Vennootschap, AmBev en Anheuser-Busch Companies Inc. (en/of haar dochtervennootschappen waarin het een meerderheidsbelang aanhoudt). Elke optie geeft de begunstigde het recht om één bestaand aandeel van de Vennootschap te kopen. De uitoefenprijs van elke optie komt overeen met de reële waarde van het aandeel in de Vennootschap op het ogenblik van de toekenning van de opties. De opties zullen een looptijd van 10 jaar hebben vanaf de toekenning en zullen uitoefenbaar worden op 1 januari 2014. De uitoefening van de opties, zal, naast andere zaken, onderhevig zijn aan de voorwaarde dat door de Vennootschap aan een prestatietest wordt voldaan. Aan deze prestatietest zal worden voldaan indien de verhouding nettoschuld/EBITDA van de Vennootschap onder de 2,5 valt vóór 31 december 2013. Bijzondere vervalregels zijn van toepassing in het geval van beëindiging van de tewerkstelling.

(iii) Toekenning van een maximum aantal van 10 000 000 opties aan werknemers van Anheuser-Busch Companies Inc. (en/of haar dochtervennootschappen waarin het een meerderheidsbelang aanhoudt), voor een geschatte reële waarde van maximaal 50 miljoen EUR. Elke optie geeft de begunstigde het recht om één bestaand aandeel van de Vennootschap te kopen. De uitoefenprijs van elke optie komt overeen met de reële waarde van het aandeel van de Vennootschap op het ogenblik van de toekenning van de opties. De opties zullen vervallen op 31 oktober 2013. Een derde van de opties zal uitoefenbaar worden vanaf 1 november 2009, het tweede derde van de opties zal uitoefenbaar worden vanaf 1 november 2010 en het laatste derde van de opties zal uitoefenbaar worden vanaf 1 november 2011. Deze toekenning zal worden gemaakt overeenkomstig een verplichting voor de fusie aangegaan.

(iv) Verkoop van bestaande aandelen in de Vennootschap aan hogere kaderleden van Anheuser-Busch Companies Inc. (en/of haar dochtervennootschappen waarin het een meerderheidsbelang aanhoudt), voor een geschatte waarde van maximaal 170 miljoen EUR. De aandelen zullen worden verkocht aan hun reële waarde, verminderd met een korting van 16,66 % in ruil voor een lock-up-periode van vijf jaar van toepassing op die aandelen. De korting wordt enkel toegekend op voorwaarde dat het hoger kaderlid in dienst blijft tot het einde van de lock-up-periode.

8. Goedkeuringen van bepalingen inzake controlewijzigingen :

(a) Bepalingen inzake controlewijziging met betrekking tot het EMTN Programma :

Voorstel tot besluit : in overeenstemming met artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen, goedkeuring van (i) Voorwaarde 7.5 van de Voorwaarden en Bepalingen (Put bij Controlewijziging) van het Euro Medium Term Note Programma ten bedrage van



10.000.000.000 EUR van 16 januari 2009 van Anheuser-Busch InBev SA/NV en Brandbrew SA (de "Emittenten") en Deutsche Bank AG., London Branch, optredend als Arranger, die van toepassing kan zijn in het geval van Notes uitgegeven onder het Programma (het "EMTN Programma"), (ii) Voorwaarde 7.5 in verband met de 750.000.000 EUR 7,375 % Notes betaalbaar 2013, de 600.000.000 EUR 8,625 % Notes betaalbaar 2017, de 550.000.000 GBP 9,75 % Notes betaalbaar 2024, elk uitgegeven door de Vennootschap op 30 januari 2009 onder het EMTN Programma, (iii) Voorwaarde 7.5 in verband met de 750.000.000 EUR 6,57 % Notes betaalbaar 2014, uitgegeven door de Vennootschap op 27 februari 2009 onder het EMTN Programma en in verband met elke verdere uitgifte van Notes onder het Programma en (iv) elke andere bepaling in het EMTN Programma die aan derde partijen rechten toekent die een invloed kunnen hebben op het vermogen van de Vennootschap of een verplichting ten laste van de Vennootschap doen ontstaan waarbij in elk geval de uitoefening van die rechten afhankelijk is van het plaatsvinden van een "Controlewijziging" (zoals gedefinieerd in de Voorwaarden en Bepalingen van het EMTN Programma) (\*).

(\* Overeenkomstig het Programma, betekent (a) "Controlewijziging" "elke persoon of groep van personen in onderling overleg handelend (telkens andere dan de Stichting InBev of elke bestaande rechtstreekse of onrechtstreekse certificaathouder of certificaathouders van Stichting InBev) die Controle over de vennootschap verwerft waarbij een controlewijziging niet zal worden geacht te hebben plaatsgevonden indien alle of substantieel alle aandeelhouders van de relevante persoon of groep van personen, de aandeelhouders van de vennootschap zijn, of waren onmiddellijk voorafgaand aan de gebeurtenis die anders een controlewijziging zou hebben betekend met verhoudingsgewijs dezelfde (of substantieel dezelfde) belangen in het kapitaal van de relevante persoon of groep van personen als deze die zulke aandeelhouders hebben, of in voorkomend geval hadden, in het kapitaal van de vennootschap", (b) "in onderling overleg handelend" "een groep van personen die, op grond van een overeenkomst of verstandhouding (uitdrukkelijk dan wel stilzwijgend), actief samenwerken, door de rechtstreekse of onrechtstreekse verwerving van aandelen in de vennootschap door gelijk wie van hen, om de Controle, rechtstreeks of onrechtstreeks over de vennootschap te verwerven", en (c) "Controle" "rechtstreekse of onrechtstreekse eigendom van meer dan 50 procent van het kapitaal of gelijkaardige eigendomsrechten van de vennootschap of de bevoegdheid om het bestuur en beleid van de vennootschap te sturen hetzij door eigendom van kapitaal, contractueel of anderszins".

Indien een Put bij Controlewijziging is opgenomen in de toepasselijke Finale Voorwaarden van de Notes, kent Voorwaarde 7.5. van de Voorwaarden en Bepalingen van het EMTN Programma in essentie aan elke Notehouder, het recht toe om de aflossing van zijn Notes te vragen tegen het aflossingsbedrag bepaald in de Finale Voorwaarden van de Notes, samen, indien toepasselijk, met de opgebouwde interesten ter gelegenheid van een Controlewijziging en een daarmee verbonden ratingverlaging van de Notes naar sub-investment niveau.

(b) Bepalingen inzake controlewijziging in verband met de US Dollar Notes :

Voorstel tot besluit : in overeenstemming met artikel 556 van het Wetboek van vennootschappen, goedkeuring van (i) de Clausule inzake Controlewijziging van de 5.000.000.000 USD Notes, bestaande uit 1.250.000.000 USD 7,20 % Notes betaalbaar 2014, 2.500.000.000 USD 7,75 % Notes betaalbaar 2019 en 1.250.000.000 USD 8,20 % Notes betaalbaar 2039 (de "Notes"), elk uitgegeven door Anheuser-Busch InBev Worldwide Inc. met een onvoorwaardelijke en onherroepelijke garantie van Anheuser-Busch InBev SA/NV voor de betaling van hoofdsom en interest, en (ii) elke andere bepaling die aan derde partijen rechten toekent die een invloed kunnen hebben op het vermogen van de Vennootschap of een verplichting ten laste van de Vennootschap doen ontstaan waarbij in elk geval de uitoefening van die rechten afhankelijk is van het plaatsvinden van een "Controlewijziging" (zoals gedefinieerd in het Aanbiedingsdocument van de Notes) (\*).

(\* Overeenkomstig de eerste, tweede en derde Supplemental Indenture van 12 januari 2009 met betrekking tot de Notes betekent (a) "Controlewijziging" "elke persoon of groep van personen in onderling overleg handelend (telkens andere dan de Stichting InBev of elke bestaande rechtstreekse of onrechtstreekse certificaathouder of certificaathouders van Stichting InBev) die Controle over de vennootschap verwerft waarbij een controlewijziging niet zal worden geacht te hebben plaatsgevonden indien alle of substantieel alle aandeelhouders van de relevante persoon of groep van personen, de aandeelhouders

van de vennootschap zijn, of waren onmiddellijk voorafgaand aan de gebeurtenis die anders een controlewijziging zou hebben betekend met verhoudingsgewijs dezelfde (of substantieel dezelfde) belangen in het kapitaal van de relevante persoon of groep van personen als deze die zulke aandeelhouders hebben, of in voorkomend geval, hadden, in het kapitaal van de vennootschap", (b) "in onderling overleg handelend" "een groep van personen die, op grond van een overeenkomst of verstandhouding (uitdrukkelijk dan wel stilzwijgend), actief samenwerken, door de rechtstreekse of onrechtstreekse verwerving van aandelen in de vennootschap door gelijk wie van hen, om de Controle, rechtstreeks of onrechtstreeks over de vennootschap te verwerven", en (c) "Controle" "rechtstreekse of onrechtstreekse eigendom van meer dan 50 procent van het kapitaal of gelijkaardige eigendomsrechten van de vennootschap of de bevoegdheid om het bestuur en beleid van de vennootschap te sturen, hetzij door eigendom van kapitaal, contractueel of anderszins".

De Clausule inzake Controlewijziging kent in essentie aan elke Notehouder, het recht toe om de aflossing te vragen van zijn Notes aan een aflossingsprijs in cash van 101 % van hun hoofdsom (plus opgebouwde interesten) ter gelegenheid van een Controlewijziging en een daarmee verbonden ratingverlaging van de Notes naar sub-investment niveau.

**B. BESLUITEN DIE GELDIG KUNNEN WORDEN AANGENOMEN INDIEN DE AANDEELHOUDERS DIE DE VERGADERING BIJWONEN, IN PERSOON OF BIJ VOLMACHT, TENMINSTE DE HELFT VAN HET KAPITAAL VERTEGENWOORDIGEN, MITS GOEDKEURING DOOR 75 % VAN DE UITGEBRACHTTE STEMMEN**

9. Uitgifte van een maximum aantal van 1 250 000 warrants en kapitaalverhoging onder de opschortende voorwaarde en in de mate van de uitoefening van de warrants :

(a) Bijzonder verslag door de raad van bestuur betreffende de uitgifte van warrants en de opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders ten gunste van bepaalde personen, opgesteld in overeenstemming met artikelen 583, 596 en 598 van het Wetboek van vennootschappen.

(b) Bijzonder verslag door de commissaris over de opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders ten gunste van bepaalde personen, opgesteld in overeenstemming met artikelen 596 en 598 van het Wetboek van vennootschappen.

(c) Opheffing van het voorkeurrecht in verband met de uitgifte van warrants :

Voorstel tot besluit : opheffing van het voorkeurrecht van de bestaande aandeelhouders in verband met de uitgifte van warrants ten gunste van alle huidige Bestuurders van de Vennootschap, evenals de vroegere Bestuurders van de Vennootschap, zoals aangeduid in het verslag waarvan sprake onder punt (a) hierboven.

(d) Uitgifte van warrants :

Voorstel tot besluit : goedkeuring van de uitgifte van een maximum aantal van 1 250 000 warrants en vaststelling van hun voorwaarden en bepalingen (zoals die voorwaarden en bepalingen zijn aangehecht aan het verslag waarvan sprake onder punt (a) hierboven).

De belangrijkste bepalingen van deze voorwaarden en bepalingen kunnen als volgt worden samengevat. Elke warrant kent het recht toe om in cash in te schrijven op één gewoon aandeel van de Vennootschap, met dezelfde rechten (dividendrechten inbegrepen) als de bestaande aandelen. Elke warrant wordt toegekend om niet. Zijn uitoefenprijs komt overeen met de gemiddelde prijs van het aandeel van de Vennootschap op Euronext Brussels gedurende de dertig kalenderdagen voorafgaand aan de uitgifte van de warrants door de Algemene Vergadering. Alle warrants hebben een termijn van vijf jaar vanaf hun uitgifte en worden als volgt uitoefenbaar : een eerste derde kan worden uitgeoefend van 1 januari 2011 tot 27 april 2014, een tweede derde kan worden uitgeoefend vanaf 1 januari 2012 tot 27 april 2014 en het laatste derde kan worden uitgeoefend van 1 januari 2013 tot 27 april 2014. Op het einde van de uitoefenperiode gaan de warrants die niet werden uitgeoefend automatisch teniet.

(e) Voorwaardelijke kapitaalverhoging :

Voorstel tot besluit : verhoging van het kapitaal van de Vennootschap, onder de opschortende voorwaarde en in de mate van de uitoefening van de warrants, voor een maximum bedrag gelijk aan het aantal warrants vermenigvuldigd met hun uitoefenprijs en toewijzing van de uitgiftepremie aan een onbeschikbare rekening.

*(f)* Volmachten :

(i) Voorstel tot besluit : toekenning van machten aan het Bezoldigings- en Benoemingscomité (Compensation and Nominating Committee) om het daadwerkelijke totale aantal aan te bieden warrants vast te stellen alsook het individuele aantal aan elk van de Bestuurders en vroegere Bestuurders aan te bieden warrants.

(ii) Voorstel tot besluit : toekenning van volmachten aan twee Bestuurders samen handelend om bij authentieke akte de uitoefening van de warrants te laten vaststellen, alsook de overeenstemmende kapitaalverhoging, het aantal nieuw uitgegeven aandelen, de daaruit voortvloeiende wijziging aan de statuten en de toewijzing van de uitgiftepremie aan een onbeschikbare rekening.

10. Hernieuwing van de machtiging van de raad van bestuur met betrekking tot het toegestane kapitaal :

(a) Bijzonder verslag van de raad van bestuur over het toegestane kapitaal, opgesteld in overeenstemming met artikel 604 van het Wetboek van vennootschappen.

(b) Voorstel tot besluit : annulatie van het ongebruikte deel van het bestaande toegestane kapitaal, waarbij een nieuwe machtiging aan de raad van bestuur wordt toegekend om het kapitaal te verhogen in overeenstemming met artikel 6 van de statuten, in één of meerdere verrichtingen, door de uitgifte van een aantal aandelen, of financiële instrumenten die recht geven op een aantal aandelen, dat niet meer dan 3 % van de aandelen vertegenwoordigt zoals uitgegeven op 28 april 2009, en overeenkomstige wijziging van artikel 6 van de statuten. Dergelijke machtiging wordt toegekend voor een periode van vijf jaar vanaf de datum van bekendmaking van deze wijziging aan de statuten in het *Belgisch Staatsblad*.

C. BESLUITEN DIE GELDIG KUNNEN WORDEN AANGENOMEN INDIEN DE AANDEELHOUDERS DIE DE VERGADERING BIJWONEN, IN PERSOON OF BIJ VOLMACHT, TENMINSTE DE HELFT VAN HET KAPITAAL VERTEGENWOORDIGEN, MITS GOEDKEURING DOOR 80 % VAN DE UITGEBRACHTTE STEMMEN

11. Hernieuwing van de machten van de raad van bestuur met betrekking tot de inkoop van eigen aandelen :

Voorstel tot besluit : hernieuwing van de machtiging aan de raad van bestuur om eigen aandelen van de Vennootschap te verwerven, zoals dergelijke machtiging en haar voorwaarden en bepalingen worden voorzien door artikel 10, eerste streepje van de statuten en overeenkomstige aanpassing van artikel 10, tweede streepje van de statuten. Dergelijke machtiging wordt toegekend voor een periode van vijf jaar vanaf 28 april 2009.

## D. VOLMACHTEN

## 12. Neerleggingen :

Voorstel tot besluit : toekenning van volmachten aan Dhr. Benoît Loore, VP Legal Corporate, met recht van indeplaatsstelling en zonder afbreuk te doen aan andere machtigingen voorzover die van toepassing zijn, voor (i) de coördinatie van de statuten als gevolg van de wijzigingen waarvan hierboven sprake, de ondertekening van de gecoördineerde statuten, hun neerlegging bij de griffie van de Rechtbank van Koophandel te Brussel, (ii) de neerlegging bij dezelfde griffie van de besluiten waarvan sprake onder punt 8 hierboven en (iii) om het even welke andere neerleggings- en publicatieformaliteiten met betrekking tot de voorgaande besluiten.

Tijdens de Algemene Vergadering is een vraagssessie voorzien. Aandeelhouders hebben de mogelijkheid om voorafgaandelijk aan de Algemene Vergadering schriftelijke vragen in te dienen. Deze vragen zullen worden besproken tijdens de vraagssessie. Vragen dienen te worden gericht aan de raad van bestuur (t.a.v. Dhr. Benoît Loore, Anheuser-Busch InBev SA/NV, Brouwerijplein 1, 3000 Leuven, fax nr. +32 (0)16 50 68 70) ten laatste op dinsdag 21 april 2009, 17 uur (CET). Vragen zullen enkel in overweging worden genomen indien alle onderstaande formaliteiten werden nageleefd.

Aandeelhouders worden eraan herinnerd dat sedert 1 januari 2008 aandelen aan toonder ingeschreven op een effectenrekening van rechtswege werden omgezet in gedematerialiseerde aandelen overeenkomstig de wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder. Titularissen van dergelijke aandelen worden verwezen naar punt (b) hieronder voor een beschrijving van de te vervullen formaliteiten met het oog op hun deelname aan de Algemene Vergadering.

Om in persoon of via lasthebber deel te nemen aan de Algemene Vergadering, dienen de houders van effecten uitgegeven door de Vennootschap, zoals uiteengezet in artikel 25 van de statuten, de volgende formaliteiten te vervullen :

(a) De eigenaars van gedrukte aandelen aan toonder die aan de Algemene Vergadering wensen deel te nemen, dienen zulke aandelen eerst om te zetten in aandelen op naam of gedematerialiseerde aandelen, zoals vermeld in artikel 25 van de statuten (zoals gewijzigd op 29 april 2008). Nadien dienen zij de formaliteiten vermeld in punten (b) en (c) (afhankelijk van het feit of zij ervoor gekozen hebben om hun gedrukte aandelen aan toonder in gedematerialiseerde aandelen of in aandelen op naam om te zetten), tegen ten laatste donderdag 23 april 2009, te vervullen.

(b) De eigenaars van gedematerialiseerde aandelen dienen, ten laatste op donderdag 23 april 2009, bij een agentschap van Fortis Bank in België een verklaring te hebben neergelegd, uitgegeven door een erkende rekeninghouder overeenkomstig artikel 468 Wetboek van vennootschappen of door een vereffeningsinstelling overeenkomstig hetzelfde artikel, en welke de onbeschikbaarheid van de aandelen tot en met dinsdag 28 april 2009 bevestigt en met aanduiding van het aantal aandelen dat aldus onbeschikbaar is. Elke eigenaar van gedematerialiseerde aandelen dient dan een bewijs van neerlegging te ontvangen, dat zulke aandeelhouder of zijn/haar lasthebber dient te overhandigen op de dag van de Algemene Vergadering om toegang te krijgen tot de plaats van bijeenkomst.

(c) De eigenaars van aandelen op naam dienen, ten laatste op donderdag 23 april 2009, 17 uur (CET), de vennootschap (t.a.v. Dhr. Benoît Loore, Anheuser-Busch InBev SA/NV, Brouwerijplein 1, 3000 Leuven, fax nr. +32 (0)16 50 68 70) schriftelijk in kennis te stellen van het aantal aandelen waarvoor ze wensen deel te nemen aan de Algemene Vergadering. Deze kennisgeving dient te geschieden door gebruik te maken van het formulier opgesteld door de Vennootschap (dat kan worden bekomen van Dhr. Benoît Loore op het hierboven vermelde adres en dat eveneens beschikbaar is op de website van de Vennootschap [www.ab-inbev.com](http://www.ab-inbev.com)).

(d) Elke eigenaar van aandelen kan zich op de Algemene Vergadering laten vertegenwoordigen door een lasthebber. Om toegang te krijgen tot de plaats van de bijeenkomst, zal de lasthebber het origineel van de ondertekende volmacht dienen te overhandigen, opgesteld volgens het model opgemaakt door de Vennootschap (het model van de volmacht kan worden bekomen bij Dhr. Benoît Loore, op het adres vermeld in punt (c) en is eveneens beschikbaar op de website van de Vennootschap [www.ab-inbev.com](http://www.ab-inbev.com)). Een kopie van de origineel ondertekende volmachten dient de vennootschap ten laatste op donderdag 23 april 2009, 17 uur (CET), te bereiken (t.a.v. Dhr. Benoît Loore, op het adres vermeld in punt (c)).

(e) Elke eigenaar van aandelen mag per brief stemmen, overeenkomstig artikel 26bis van de statuten. De stemming per brief moet worden uitgebracht op het formulier dat opgesteld is door de vennootschap (dit formulier kan worden bekomen bij Dhr. Benoît Loore, op het adres vermeld in punt (c) en is eveneens beschikbaar op de website van de vennootschap [www.ab-inbev.com](http://www.ab-inbev.com)). Het origineel van het ondertekende formulier van stemming per brief dient de vennootschap ten laatste op donderdag 23 april 2009, 17 uur (CET), te bereiken (t.a.v. Dhr. Benoît Loore, op het adres vermeld in punt (c)). De eigenaar van aandelen aan toonder of gedematerialiseerde aandelen die per brief wil stemmen dient bovendien de formaliteiten vermeld in de punten (a) en (b) te vervullen.

(f) De houders van obligaties, warrants of certificaten uitgegeven met de medewerking van de vennootschap die, zoals voorzien door artikel 537 van het Wetboek van vennootschappen, de Algemene Vergadering met raadgevende stem mogen bijwonen, dienen, om dit te kunnen doen, dezelfde formaliteiten na te leven als deze die van toepassing zijn op de eigenaars van aandelen.

De natuurlijke personen die deelnemen aan de Algemene Vergadering in hun hoedanigheid van eigenaar van effecten, lasthebber of vertegenwoordiger van een rechtspersoon, dienen hun identiteit te kunnen bewijzen om toegang te krijgen tot de plaats van bijeenkomst. De vertegenwoordigers van rechtspersonen dienen bovendien de documenten te overhandigen die hun hoedanigheid van vennootschapsrechtelijk vertegenwoordiger of lasthebber aantonen.

Aan de personen die de Algemene Vergadering bijwonen, wordt gevraagd om tenminste 45 minuten voor de aanvang van de Algemene Vergadering aan te komen om te registratieformaliteiten te vervullen.

Alle documenten die volgens de wet ter beschikking van de aandeelhouders moeten worden gesteld, alsook het gewijzigd beleid inzake vergoeding van het hoger managementkader waarvan sprake onder punt 8 hierboven kunnen worden geraadpleegd op de website van de Vennootschap [www.ab-inbev.com](http://www.ab-inbev.com), vanaf maandag 13 april 2009. Vanaf die datum kunnen aandeelhouders en houders van obligaties, warrants of certificaten uitgegeven met de medewerking van de vennootschap, ook tijdens werkdagen en op de normale kantooruren, op de plaatsen hieronder vermeld, kennis nemen van dergelijke documenten op de plaatsen hieronder aangeduid :

Anheuser-Busch InBev SA/NV, Grote Markt 1, 1000 Brussel

Anheuser-Busch InBev SA/NV, Brouwerijplein 1, 3000 Leuven

InBev Belgium SA/NV, rue des Anciennes Houblonnières 2, 4020 Jupille-sur-Meuse

Het jaarverslag is reeds beschikbaar op de website van de Vennootschap [www.ab-inbev.com](http://www.ab-inbev.com).

(10381)

**ALLBATOR, société anonyme,**  
**Avenue de Fré 219, 1180 Bruxelles (Uccle)**

Numéro d'entreprise 0861.214.302

Assemblée ordinaire au siège social le 14/4/2009, à 13 heures. Ordre du Jour : Approbation comptes annuels. Affectation résultats; Décharger administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC1903201/27.03)

(10470)

**ANDREAS, naamloze vennootschap,**  
**Kerkweg 50, 3190 BOORTMEERBEEK**

Ondernemingsnummer 0453.360.875

Algemene vergadering ter zetel op 18/4/2009, om 18 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-00301/27.03)

(10471)

**A.P.B. SERVICE, société anonyme,**  
**rue du Presbytère 8, 7134 RESSAIX-BINCHE**

Numéro d'entreprise 0436.621.249

Assemblée ordinaire au siège social le 18/4/2009, à 10 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-02002/27.03)

(10472)

**CARLOS PLATTEAU SANTENS, naamloze vennootschap,**  
**Desselgemseweg 178, 8790 WAREGEM**

Ondernemingsnummer 0440.217.771 -- RPR Kortrijk

Algemene vergadering ter zetel op 17/4/2009, om 16 uur. Agenda : 1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2008. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Goedkeuring voorafgenomen bezoldigingen bestuur. 6. Divers. Zich richten naar de statuten.

(AOPC-1-9-01737/27.03)

(10473)

**CDLT, société anonyme,**  
**rue du Long Try 2 B, 6032 MONT-SUR-MARCHIENNE**

Numéro d'entreprise 0452.267.448

Assemblée ordinaire au siège social le 18/4/2009, à 17 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-00302/27.03)

(10474)

**CODE, société anonyme,**  
**avenue du Lothier 26, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0416.785.343

Assemblée ordinaire au siège social le 16/4/2009, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-02666/27.03)

(10475)

**COPEL-IMMO, société anonyme,**  
**avenue R. Vandendriessche 33, 1150 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0430.782.542

Assemblée ordinaire au siège social le 18/4/2009, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-02261/27.03)

(10476)

**DECENTRIM, société anonyme,**  
**avenue de Tervuren 103, 1040 Bruxelles**

Numéro d'entreprise 0883.435.616

L'A.G. ordinaire se réunira le samedi 18 avril 2009, à 11 heures, au rue Père de Deken 20, à 1040 Bruxelles, avec l'ordre du jour : Rapport du C.A.) Comptes au 31/12/2008 – Décharges. Pour y assister, dépôt des titres 5 jours avant l'AG au siège où chez Dexia.

(AOPC-1-9-02214/27.03)

(10477)

**DUSON JOLY, naamloze vennootschap,**  
**Pamelstraat Oost 420, 9400 NINOVE**

Ondernemingsnummer 0418.951.908

Algemene vergadering ter zetel op 17/4/2009, om 14u.30m. Agenda : 1. Verslagen raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2008. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoemingen/ontslagnemingen. 6. Varia.

(AOPC-1-9-01511/27.03)

(10478)

**Gondella, naamloze vennootschap,**  
**Oude Eedstraat 3A, 9810 Eke**

Ondernemingsnummer 0400.033.047 - RPR Gent

Jaarvergadering op 17/4/2009, om 16 uur, op de zetel. Dagorde : 1. Verslag raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2008. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders en commissaris. 5. Benoeming commissaris. 6. Allerlei.

(AOPC-1-9-00084/27.03)

(10479)



**GREJUS, naamloze vennootschap,  
Desselgemseweg 178, 8790 WAREGEM**

Ondernemingsnummer 0440.218.266 - RPR Kortrijk

Algemene vergadering ter zetel op 18/4/2009, om 11 uur. Agenda :  
1. Jaarverslag. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2008. 3. Bestem-  
ming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Goedkeuring voorafge-  
nomen bezoldigingen bedrijfsleiders. 6. Divers. Zich richten naar de  
statuten.

(AOPC-1-9-01736/27.03) (10480)

**IMMARO, naamloze vennootschap,  
Sint-Rochusstraat 187, 2100 DEURNE**

Ondernemingsnummer 0442.582.987 - RPR Antwerpen

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel,  
op 18 april 2009, om 17 uur. Dagorde : Jaarverslag van de raad van  
bestuur; Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2008;  
Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat;  
Ontslagen en/of benoemingen; Diversen. De aandeelhouders dienen  
zich te schikken naar de statuten.

(AOPC-1-9-02780/27.03) (10481)

**IMMO D.J., naamloze vennootschap,  
Aalstersesteenweg 389, 9400 NINOVE**

Ondernemingsnummer 0446.726.471

Algemene vergadering ter zetel op 17/4/2009, om 21 uur. Agenda :  
1. Verslagen raad van bestuur. 2. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/  
2008. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Benoe-  
mingen/ontslagnemingen. 6. Varia.

(AOPC-1-9-01512/27.03) (10482)

**IMMOBILIERE BUCHRA, société anonyme,  
avenue du Bois de Chapelle 92, 1380 LASNE**

Numéro d'entreprise 0430.624.273

Assemblée ordinaire au siège social le 17/4/2009, à 15 heures. Ordre  
du jour : Ratification de la tenue anticipée de l'assemblée Générale,  
rapport du conseil d'administration; approbation des comptes annuels,  
affectation du résultat, décharge des administrateurs, divers.

(AOPC-1-9-03206/27.03) (10483)

**Immobilier la Calestienne, société anonyme,  
avenue du Parc 55, 4053 EMBOURG-CHAUDFONTAINE**

Numéro d'entreprise 0448.344.391

Assemblée ordinaire au siège social le 17/4/2009, à 16 heures. Ordre  
du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation  
résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-02231/27.03) (10484)

**Kabelwerk Eupen, Aktiengesellschaft - Câblerie d'Eupen, société  
anonyme - Kabelfabriek Eupen, naamloze vennootschap, Malme-  
dyer Strasse 9, 4700 Eupen**

Mwst. BE 0437.768.918 - RJP Eupen

Ordentliche Generalversammlung

Die Aktionäre werden eingeladen, an der ordentlichen Generalvers-  
ammlung teilzunehmen, die Mittwoch, den 15. April 2009, um 15 Uhr,  
am Sitz der Gesellschaft in Eupen stattfinden wird.

Tagesordnung:

1. Berichte des Verwaltungsrates und des Kommissars über das  
Geschäftsjahr 2008 2. Vorlegung und Genehmigung des Jahresab-  
schlusses zum 31. Dezember 2008 3. Beschlussfassung über die Verwen-  
dung des Ergebnisses 4. Konsolidierter Jahresabschluss 2008 5. Entlas-  
tung der Verwaltungsräte 6. Entlastung des Kommissars  
7. Verschiedenes

Um an der Versammlung teilnehmen zu können, müssen die  
Aktionäre ihre Geschäftsanteile mindestens fünf volle Tage vor der  
Versammlung bei einer der nachstehenden Stellen hinterlegen:

am Sitz der Gesellschaft, bei der FORTIS Bank, bei der ING  
Belgique SA, bei der KBC Bank.

Der Verwaltungsrat

(AOPC-1-9-02792/27.03) (10485)

**KGaA Ernst v. Frühbuss u. Co., société anonyme,  
Wallerode 17, 4780 ST. VITH**

M.W.St. Nr 0450.086.829

Generalversammlung 21/4/09 14 Uhr. Am Geschäftssitz. Tagesord-  
nung: Bericht der Verwaltungsraten. Gutheißan der Bilanz. Verteilung  
der Resultate. Entlastung der Geschäftsführung. Verschiedenes

(AOPC-1-9-01988/27.03) (10486)

**Kisten & Palettenfabriek Jamart, naamloze vennootschap,  
Industrieweg 7, 3840 BORGLOON**

Ondernemingsnummer 0418.290.823

Algemene vergadering ter zetel op 18/4/2009, om 17 uur. Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting  
bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-02817/27.03) (10487)

**LAMBRECHTS CAR SERVICE, naamloze vennootschap,  
Pierre Van den Eedenstraat 65, 2660 HOBOKEN**

Ondernemingsnummer 0446.784.374 - RPR Antwerpen

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel,  
op 17 april 2009, om 19 uur. Dagorde : Jaarverslag van de raad van  
bestuur. Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2008.  
Kwijting aan de bestuurders voor de uitoefening van hun mandaat.  
Ontslagen en/of benoemingen. Diversen. De aandeelhouders dienen  
zich te schikken naar de statuten.

(AOPC-1-9-02250/27.03) (10488)

**MAALDERIJ ROOSENS, naamloze vennootschap,  
Metropoolstraat 3-4, 2900 SCHOTEN**

Ondernemingsnummer 0442.582.789 - RPR Antwerpen

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel, op 18 april 2009, om 15 uur. Dagorde : Jaarverslag van de raad van bestuur en verslag van de commissaris; Behandeling van de jaarrekening per 31 december 2008; Kwijting aan de bestuurders en aan de commissaris voor de uitoefening van hun mandaat; Ontslagen en/of benoemingen; Diversen. De aandeelhouders dienen zich te schikken naar de statuten.

(AOPC-1-9-01769/27.03) (10489)

**MENTEN TRUCK EN CARSERVICE, naamloze vennootschap,  
Industrielaan 55, 3730 HOEELT**

Ondernemingsnummer 0435.696.581

Jaarvergadering op 17/4/2009, om 20 uur, op de zetel. Dagorde : 1. Bespreking jaarrekening 31/12/2008. 2. Goedkeuring jaarrekening. 3. Bestemming resultaat. 4. Kwijting bestuurders. 5. Rondvraag. Zich schikken naar de statuten.

(AOPC-1-9-02915/27.03) (10490)

**M.G. INVEST, naamloze vennootschap,  
Sint-Sebastiaanstraat 70, 8800 ROESELARE**

Ondernemingsnummer 0444.263.463 - RPR Kortrijk

Jaarvergadering op 17/4/2009, om 14 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31/12/2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Herbenoeming. Bezoldigingen. Divers.

(AOPC-1-9-03219/27.03) (10491)

**OOSTHOEK, naamloze vennootschap,  
Harelbeeksestraat 24, 8860 LENDELEDE**

Ondernemingsnummer 0436.654.606

Algemene vergadering ter zetel op 18/4/2009, om 14 uur. Agenda : Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-00562/27.03) (10492)

**PIERARD, société anonyme,  
rue Fort Saint-Antoine 13, 5000 Namur**

Numéro d'entreprise 0418.732.667

Assemblée ordinaire au siège social le 17/4/2009, à 15 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Nominations. Divers.

(AOPC-1-9-00086/27.03) (10493)

**NOVANDIM, naamloze vennootschap,  
Meensesteenweg 406, 8800 Roeselare**

Ondernemingsnummer 0444.728.271 - RPR Kortrijk

Gezien de algemene vergadering van de aandeelhouders op maandag 23 maart 2009 onvoldoende in aantal was, zal er een tweede algemene vergadering van de aandeelhouders plaats vinden. Deze buitengewone algemene vergadering zal gehouden worden voor het ambt van notaris Joseph Thiery, op vrijdag 17 april 2009, om 17 uur, in de zetel van de vennootschap.

Agenda :

1. Voorstel tot omzetting van het kapitaal van honderd eenendertig miljoen honderdtwintigduizend frank (131.120.000 BEF) in euro, zodat het drie miljoen tweehonderdvijftigduizend driehonderd negenenzeventig euro negentig eurocent (€ 3.250.379,90) bedraagt.

2. Voorstel tot afschaffing van de nominale waarde van de aandelen.

3. Voorstel tot schrapping van alle bepalingen in de statuten die betrekking hebben op het toegestane kapitaal.

4. Voorstel tot aanpassing van de statuten aan voorafgaande besluiten en aan het Wetboek van vennootschappen. Aanneming van volledig nieuwe statuten.

5. Benoeming van vier bestuurders.

6. Benoeming van een vijfde bestuurder.

De aandeelhouders worden verzicht zich te schikken naar de statuten o.a. naar art. 19 en 22.

De raad van bestuur.

(AXPC-1-9-03200/27.03) (10494)

**RBM, naamloze vennootschap,  
Egide Walschaertstraat 2A, 2800 MECHELEN**

Ondernemingsnummer 0884.058.889

Algemene vergadering ter zetel op 17/4/2009, om 20 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening per 31/10/2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-00169/27.03) (10495)

**SAFE TENSIONING SYSTEM, société anonyme,  
avenue Vésale 8B, 1300 WAVRE**

Numéro d'entreprise 0451.839.064

Assemblée ordinaire au siège social le 16/4/2009, à 20 heures. Ordre du jour : Rapport du C.A. Approbation comptes annuels. Affectation résultats. Décharge administrateurs. Divers.

(AOPC-1-9-01857/27.03) (10496)

**SINT-ANNACENTER, naamloze vennootschap,  
Sint-Annadreef 68B, 1020 BRUSSEL-2**

Ondernemingsnummer 0443.462.026

Algemene vergadering ter zetel op 18/4/2009, om 10 uur. Agenda : Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. (Her)Benoemingen. Divers.

(AOPC-1-9-01118/27.03) (10497)



**Turnhoutse Beleggingsmaatschappij, naamloze vennootschap,  
Beemdenstraat 18, 2300 TURNHOUT**

Ondernemingsnummer 0437.565.020

Algemene vergadering ter zetel op 16/4/2009, om 18 uur. Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting  
bestuurders. Divers.

(AOPC-1-9-02763/27.03)

(10498)

**TOP INTERIM, société anonyme,  
Fernand Neuraystraat 60, B-1050 Bruxelles**

Ondernemingsnummer 0431.584.474 - RPM Bruxelles

*Convocation de l'assemblée générale extraordinaire*

Le conseil d'administration invite les actionnaires de la société,  
conformément aux articles 533 et 535 du Code des sociétés, à  
l'assemblée générale extraordinaire, qui sera tenue le 16 avril 2009, à  
11 heures, à Ringlaan 22, B-3530 Houthalen-Helchteren, à l'étude du  
notaire, Me Drieskens, pour délibérer sur les points suivants figurant, à  
l'ordre du jour :

1. Conversion des actions au porteur en actions nominatives.
2. Suite, à la conversion en actions nominatives, adaptation de tous  
les articles y relatifs.
3. Rature de l'article 6 des statuts suite, à l'expiration du délai de  
l'autorisation conférée au conseil d'administration d'augmenter le  
capital social dans le cadre du capital autorisé.
4. Procuration pour la coordination des statuts.
5. Pouvoirs au conseil d'administration pour l'exécution des déci-  
sions prises.

Veillez agréer, chers actionnaires, l'expression de nos sentiments  
distingués.

Le conseil d'administration.

(AXPC-1-9-02984/27.03)

(10499)

**VAN MEEUWEN, naamloze vennootschap,  
Stationstraat 42, 3272 TESTELT**

Ondernemingsnummer 0432.541.707 - RPR Leuven

De gewone algemene vergadering zal gehouden worden op de zetel,  
op 16 april 2009, om 15 uur. Dagorde : Jaarverslag van de raad van  
bestuur en verslag van het college van commissarissen; Behandeling  
van de jaarrekening per 31 oktober 2008; Kwijting aan de bestuurders  
en aan het college van commissarissen voor de uitoefening van hun  
mandaat; Ontslagen en/of benoemingen; Diversen. De aandeelhouders  
dienen zich te schikken naar de statuten.

(AOPC-1-9-01768/27.03)

(10500)

**VERHAEGHE ALGEMENE BOUWAANNEMING,  
naamloze vennootschap,  
Heidelbergstraat 2, 8210 ZEDELGEM**

Ondernemingsnummer 0411.101.143

Algemene vergadering ter zetel op 17/4/2009, om 13 uur. Agenda :  
Jaarverslag. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting  
bestuurders. (Her)Benoeemingen. Divers.

(AOPC-1-9-01687/27.03)

(10501)

**ZANDKORRELTJE, burgerlijke vennootschap  
onder de vorm van een naamloze vennootschap,  
Kolonel D'Haenenlaan 12, 8670 Koksijde**

Ondernemingsnummer 0443.147.963 - RPR Veurne

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de jaarvergadering die  
zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 18 april 2009,  
om 11 uur.

Agenda :

- Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten per  
31 december 2008. - Kwijting. - Kennisname van het verslag opgemaakt  
door de raad van bestuur in toepassing van artikel 633 W.Venn. en  
beraadslaging en besluitvorming over de in het verslag voorgestelde  
maatregelen, dan wel over de al dan niet ontbinding van de vennoot-  
schap.

De raad van bestuur.

(AOPC-1-9-01902/27.03)

(10502)

**VPK Packaging Group, naamloze vennootschap,  
Oude Baan 120B, 9200 Dendermonde**

Ondernemingsnummer 0400.313.852 - RPR Dendermonde

*Oproeping tot de gewone algemene vergadering*

De raad van bestuur van NV heeft het genoegen haar aandeelhou-  
ders uit te nodigen tot het bijwonen van haar gewone algemene  
vergadering, die zal gehouden worden, overeenkomstig artikel 27 van  
de statuten, op vrijdag 24 april 2008, om 10 uur, in de kantoren van de  
vennootschap, Villalaan 16, 9320 Erembodegem (Aalst) (2e verdieping).

De agenda luidt als volgt :

1. Bespreking van het jaarverslag van de raad van bestuur en van  
het verslag van de commissaris over het boekjaar afgesloten op  
31 december 2008.
2. Bespreking en goedkeuring van de jaarrekening afgesloten op  
31 december 2008 en van de bestemming van het resultaat.

Voorstel tot besluit :

De jaarvergadering keurt de jaarrekening, samen met de erin opge-  
nomen vergoedingen voor bestuurders en commissaris over het boek-  
jaar 2008, evenals de resultaatbestemming, goed.

De jaarvergadering besluit, om van de te bestemmen winst na  
belastingen ten bedrage van 31,2 mio EUR, 70.000 EUR uit te keren als  
tantième aan de bestuurders.

Er wordt uitzonderlijk geen dividend uitgekeerd.

De over te dragen winst bedraagt 58,2 mio EUR na deze resultaats-  
bestemming.

3. Voorlegging ter info van de geconsolideerde jaarrekening afge-  
sloten op 31 december 2008 en de desbetreffende verslagen van de raad  
van bestuur en van de commissaris.

4. Kwijting aan de leden van de raad van bestuur en aan de commis-  
saris.

Voorstel tot besluit :

De jaarvergadering verleent bij afzonderlijke stemming kwijting aan  
de bestuurders en aan de commissaris voor hun beheer en opdracht  
gedurende boekjaar 2008.

5. Statutaire benoemingen.

Voorstel tot besluit :

De jaarvergadering hernieuwt het bestuurdersmandaat van de heer  
Denis Zenner voor een periode van 4 jaar; zijn mandaat eindigt met de  
gewone algemene vergadering van 2013.

De jaarvergadering hernieuwt eveneens de mandaten als onafhankelijk bestuurder van (1) de heer Dirk Meeus, van (2) ACPY Management Consultants BVBA, vertegenwoordigd door haar vaste vertegenwoordiger, dhr. Bruno Accou, en van (3) BVBA DIMACOR met haar vaste vertegenwoordiger, de heer Carl Verstraelen, voor een periode van 4 jaar, om te eindigen met de gewone algemene vergadering van 2013. Allen voldoen zij aan de functionele, familiale en financiële criteria van onafhankelijkheid in de zin van artikel 526ter, § 2, van het Wetboek van vennootschappen.

6. Vaststelling vergoedingen raad van bestuur, het Auditcomité en het Remuneratiecomité.

Voorstel tot besluit :

De jaarvergadering keurt de vergoeding voor de raad van bestuur voor het boekjaar 2009, vastgesteld op 70.000,00 EUR, goed, waarin is inbegrepen de vergoedingen voor de leden van het Auditcomité en het Remuneratiecomité voor het boekjaar 2009.

7. Inkoop eigen aandelen / Machtiging van de raad van bestuur, om eigen aandelen te verwerven of te vervreemden ter voorkoming van een ernstig nadeel.

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering besluit, in het kader van het artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen, de machtiging te hernieuwen die werd gegeven aan de raad van bestuur van de vennootschap, om eigen aandelen te verwerven of te vervreemden ter voorkomen van een dreigend ernstig nadeel voor de vennootschap. Deze machtiging geldt voor een periode van drie jaar te rekenen vanaf 24 april 2009.

8. Machtiging van de raad van bestuur, om over te gaan tot aankoop/ruil van max. 20 % eigen aandelen.

Voorstel tot besluit :

De algemene vergadering besluit, in het kader van het gewijzigde artikel 620 van het Wetboek van vennootschappen, de machtiging te hernieuwen die werd gegeven aan de raad van bestuur van de vennootschap om, rechtstreeks of door een persoon die handelt in eigen naam maar voor rekening van de vennootschap, rekening houdend met de aandelen die de vennootschap of haar rechtstreeks gecontroleerde dochtervennootschappen reeds in bezit zouden hebben, ten hoogste 20 % van de aandelen van de vennootschap te verkrijgen door aankoop of ruil aan een prijs gelijk aan de prijs waaraan deze aandelen genoteerd worden op Euronext Brussels op het ogenblik van die aankoop of ruil.

Deze machtiging geldt voor een periode van vijf jaar te rekenen vanaf de publicatie van de machtigingsbeslissing in de bijlagen bij het *Belgisch Staatsblad* en kan hernieuwd worden.

De machtiging geldt ook voor de raden van bestuur van de rechtstreeks gecontroleerde dochterondernemingen van de vennootschap in de zin van artikel 627 van het wetboek van vennootschappen.

9. Corporate Governance : verslag aangaande het gevoerde corporate governance beleid over het boekjaar 2008.

10. Diversen.

Het ontwerp van de jaarrekening, het jaarverslag en het verslag van de commissaris liggen op de zetel van de vennootschap ter inzage vanaf 6 april 2009.

Om de vergaderingen bij te wonen dienen de eigenaars van aandelen op naam uiterlijk 3 werkdagen voor de datum van vergadering, d.w.z. uiterlijk op maandag 20 april 2009, de raad van bestuur, schriftelijk op de hoogte te brengen van hun bedoeling de vergadering bij te wonen.

De eigenaars van gedematerialiseerde effecten moeten ten laatste op 20 april 2009 aan de loketten van een erkende bankinstelling een door een erkende rekeninghouder of door de vereffeninginstelling opgesteld attest neerleggen waarbij de onbeschikbaarheid van de aandelen tot de algemene vergadering wordt vastgelegd.

De aandeelhouders die niet persoonlijk aan de jaarvergadering kunnen deelnemen, mogen zich laten vertegenwoordigen. Daartoe zijn op de zetel van de vennootschap of in de kantoren in België van de Fortis Bank, KBC Bank of Petercam volmachtformulieren ter beschikking. Ook deze volmachten moeten uiterlijk op maandag 20 april 2009 gedeponneerd worden :

1) op de zetel van de vennootschap Oude Baan 120, 9200 Dendermonde;

2) op de zetel of de kantoren in België van de Fortis Bank, KBC Bank of Petercam.

Voor het overige dienen de aandeelhouders rekening te houden met de statutaire bepalingen ter zake en de regels van het Wetboek van vennootschappen.

Teneinde de vergadering stipt te laten starten, worden de aandeelhouders verzocht ten laatste een kwartier voor aanvangstijd aanwezig te willen zijn, waarvoor onze dank.

De raad van bestuur.  
(10520)

---

**Alimco, naamloze vennootschap,  
Guido Gezellelaan 81, 2640 Mortsel**

0407.980.173 RPR Antwerpen

—

Jaarvergadering op 20 april 2009, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(10503)

---

**Andi, naamloze vennootschap,  
Nationalestraat 90, 2000 Antwerpen**

0449.859.769 RPR Antwerpen

—

Jaarvergadering op 21 april 2009, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diversen.

(10504)

---

**Bloembinderij De Ridder, naamloze vennootschap,  
Jan Rosierlaan 57, 3620 Lanaken**

0464.401.752 RPR Tongeren

—

Jaarvergadering op 20 april 2009, om 19 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia.

(10505)

---

**Dever Bouwonderneming, naamloze vennootschap,  
Scherpenberg 28, 2390 Malle**

0441.293.283 RPR Antwerpen

—

Jaarvergadering op 21 april 2009, om 17 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(10506)

**Hofweide, naamloze vennootschap,  
Houtenmolenstraat 14, 9255 Buggenhout**

0475.545.765 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 18 april 2009, om 16 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Bestemming resultaat. Statutaire benoemingen. Kwijting bestuurders. Varia.

(10507)

**Jean Muselle, naamloze vennootschap,  
Nieuwbrugstraat 75, 1830 Machelen**

0405.743.872 RPR Brussel

Jaarvergadering op 21 april 2009, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(10508)

**Messiaen, naamloze vennootschap,  
Kortrijksepoortstraat 89, 9000 Gent**

0415.168.314 RPR Gent

Jaarvergadering op 21 april 2009, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Bespreking en goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Kwijting aan de bestuurders. Bezoldiging. Rondvraag.

(10509)

**Metaalconstructie Strobbe, afgekort : « strgi »,  
naamloze vennootschap,  
Rotstraat 18, 9270 Laarne**

0453.579.225 RPR Dendermonde

Jaarvergadering op 19 april 2009, om 15 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(10510)

**Nete-Invest, naamloze vennootschap,  
Grote Markt 4, 2500 Lier**

0443.242.587 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 21 april 2009, om 19 uur, op de zetel. Agenda : Goedkeuring van de jaarrekening per 31 december 2008. Bestemming resultaat. Kwijting aan bestuurders. Allerlei.

(10511)

**Nieuw Roban, naamloze vennootschap,  
Bruul 92, 2800 Mechelen**

0883.181.139 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 20 april 2009, om 16 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Kwijting bestuurders.

(10512)

**Noten, naamloze vennootschap,  
Oude Watertorenstraat 19, 3930 Hamont-Achel**

0401.334.530 RPR Hasselt

Jaarvergadering op 21 april 2009, om 11 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008 en bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Diversen.

(10513)

**Ramenbedrijf Hoessels, naamloze vennootschap,  
Boostveld 1, 3770 Riemst**

0480.055.077 RPR Tongeren

Jaarvergadering op 20 april 2009, om 16 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders.

(10514)

**Terwelandt, naamloze vennootschap,  
Larendries 51, 2890 Sint-Amands**

0438.763.761 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 18 april 2009, om 18 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening. Kwijting bestuurders. Varia.

(10515)

**Transport Van Den Broeck, naamloze vennootschap,  
Gravenbosstraat 97, 1770 Liedekerke**

0461.867.973 RPR Brussel

Jaarvergadering op 21 april 2009, om 20 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders.

(10516)

**Valinvest, naamloze vennootschap,  
Draverslaan 5, 1700 Dilbeek**

0427.619.451 RPR Brussel

Jaarvergadering op 18 april 2009, om 10 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Bestemming resultaat. Kwijting bestuurders. Varia. Zich richten naar de statuten.

(10517)

**VD Home, naamloze vennootschap,  
Bruul 92, 2800 Mechelen**

0883.171.835 RPR Mechelen

Jaarvergadering op 20 april 2009, om 17 uur, op de zetel. Agenda : Verslag raad van bestuur. Goedkeuring jaarrekening per 31 december 2008. Kwijting bestuurders.

(10518)

**Westcoast Investment Company,  
naamloze vennootschap in vereffening**  
Zeelaan 146, 8660 De Panne  
0460.008.642 RPR Veurne

De aandeelhouders worden uitgenodigd tot de vervroegde jaarvergadering die zal gehouden worden op de zetel van de vennootschap op 16 april 2009, om 18 uur. Agenda : Bespreking van de jaarrekening afgesloten per 31 december 2008. Kwijting. Niet afsluiten vereffening.

De vereffenaar.  
(10519)

**Actes judiciaires  
et extraits de jugements**  
**Gerechtelijke akten  
en uittreksels uit vonnissen**

**Publication faite en exécution de l'article 490  
du Code pénal**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 490  
van het Strafwetboek**

*Infractions liées à l'état de faillite  
Misdrijven die verband houden met de staat van faillissement*

Hof van beroep te Gent

Bij arrest van het hof van beroep te Gent, 8e kamer, rechtdoende in correctionele zaken, de dato 11 februari 2009, op tegenspraak geweest, op beroep tegen het vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde van 21 juni 2005, werd;

Inzake : REF 1 :

Cockelbergh, Luc Pierre Ghisleen Theo, accountant, geboren te Beveren op 30 januari 1957, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Brugsken 50/B1;

beklaagd van

als dader of mededader

A : valsheid in geschriften

1. bij samenhang te 2800 Mechelen, op 16 februari 1998

2. bij samenhang te 2800 Mechelen, op 28 februari 1998

B. gebruik van valse stukken

1. te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang te 2800 Mechelen, vanaf 16 februari 1998 tot de datum der dagvaarding

2. te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang te 2800 Mechelen, vanaf 28 februari 1998 tot de datum der dagvaarding

C : bij inbreuk op artikel 492bis van het Strafwetboek, als bestuurder, in feite of in rechte, van burgerlijke en handelsvennootschappen, alsook van verenigingen zonder winstoogmerk, met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doeleinden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de rechtspersoon, hoewel hij wist dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten was.

Als bestuurder in feite van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

1 : bij samenhang te 2800 Mechelen, op 28 februari 1998

2a-g : te 9100 Sint-Niklaas of bij samenhang te 2800 Mechelen, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 3 juli 1998 tot 29 september 2000

3 : te 9100 Sint-Niklaas, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 22 oktober 1998 tot 29 september 2000

4 : te 9100 Sint-Niklaas, ten laatste op 26 oktober 1999

D : bij inbreuk op artikelen 489ter, al. 1,1° en al. 2, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen

Als bestuurder in feite van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

1,2. te 9100 Sint-Niklaas, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 29 maart 2000 tot 29 september 2000

E : bij inbreuk op artikelen 489ter, al. 1, 2°, en al. 2, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, de boeken of bescheiden bedoeld in hoofdstuk 1 van de Wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, geheel of gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen.

Als bestuurder in feite van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

te 9100 Sint-Niklaas, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 29 maart 2000 tot 29 september 2000

F : bij inbreuk op artikelen 489bis, 4°, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de bij artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen,

Als bestuurder in feite van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

te 9100 Sint-Niklaas, ten laatste op 29 april 2000

G : bij inbreuk op artikelen 489bis, 1°, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen



Als bestuurder in feite van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

te 9100 Sint-Niklaas, ten laatste vanaf 29 maart 2000 tot 29 september 2000

H : bij inbreuk op artikelen 489bis, 2°, 489 quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, verdichte uitgaven of verliezen te hebben opgegeven of geen verantwoording te hebben verschaft van het bestaan of van de aanwending van de activa of een deel ervan, zoals zij uit de boekhoudkundige stukken blijken op de datum van staking van betaling, en van alle goederen van welke aard ook, die zij naderhand zouden hebben verkregen

Als bestuurder in feite van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

te 9100 Sint-Niklaas, vanaf 29 september 2000 tot de datum der dagvaarding

I : bij inbreuk op artikelen 489, 2°, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de Faillissementswet na te leven

Als bestuurder in feite van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

te 9100 Sint-Niklaas, vanaf 29 september 2000 tot de datum der dagvaarding

J : als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratierhouder van een rechtspersoon, met bedrijfelijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen

Als bestuurder in feite van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

te 9 100 Sint-Niklaas, ten laatste vanaf 1 januari 1998 tot 29 september 2000

K : meermaals, als bestuurder of zaakvoerder, niet binnen zes maanden na de afsluiting van het boekjaar de jaarrekening aan de algemene vergadering te hebben voorgelegd

Als bestuurder in feite van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

1. te 9100 Sint-Niklaas, op 1 juli 1998

2. te 9100 Sint-Niklaas, op 1 juli 1999

3. te 9100 Sint-Niklaas, op 1 juli 2000

verwezen wegens

REF I : A1,2 + B1,2 + C1,2a-g,3,4 + D1,2 + E + F + G + H + 1 + J + K1,2,3

een gevangenisstraf van vijftien maanden met uitstel drie jaar voor tien maanden en een geldboete van 500 eur x 5,5 = 2.750 eur of drie maanden met uitstel drie jaar voor 250 eur x 5,5 = 1.375 eur of 45 dagen

vijfentwintig eur x 5,5 = 137,50 EUR (Slachtofferfonds).

Leg beklagde verbod op om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in art. 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen, gedurende een termijn van tien jaar.

Legt tevens aan de beklagde verbod op om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen, gedurende een termijn van tien jaar.

Beveelt de publicatie van huidig arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*, op kosten van de veroordeelde.

Inzake :

REF II :

de Bilde, Adrianus, Jacobus, geboren te Zierikzee (Nederland) op 4 oktober 1941, van Nederlandse nationaliteit, wonende te 4301 ZG Zierikzee (Nederland), Kreeftstraat 75;

beklaagd van

als dader of mededader

A : valsheid in geschriften

1. bij samenhang te 2800 Mechelen, op 16 februari 1998

2. bij samenhang te 2800 Mechelen, op 28 februari 1998

B. gebruik van valse stukken

1. te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang te 2800 Mechelen, vanaf 16 februari 1998 tot de datum der dagvaarding

2. te 9100 Sint-Niklaas en bij samenhang te 2800 Mechelen, vanaf 28 februari 1998 tot de datum der dagvaarding

C : bij inbreuk op artikel 492 bis van het Strafwetboek, als bestuurder, in feite of in rechte, van burgerlijke en handelsvennootschappen, alsook van verenigingen zonder winst oogmerk, met bedrieglijk opzet en voor persoonlijke rechtstreekse of indirecte doeleinden gebruik te hebben gemaakt van de goederen of van het krediet van de rechtspersoon, hoewel hij wist dat zulks op betekenisvolle wijze in het nadeel van de vermogensbelangen van de rechtspersoon en van die van zijn schuldeisers of vennoten was,

Als gedelegeerd bestuurder van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

1 : bij samenhang te 2800 Mechelen, op 28 februari 1998

2a-g : te 9 100 Sint-Niklaas of bij samenhang te 2800 Mechelen, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 3 juli 1998 tot 29 september 2000

3. te 9100 Sint-Niklaas, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 22 oktober 1998 tot 29 september 2000



4 : te 9 100 Sint-Niklaas ten laatste op 26 oktober 1999

D : bij inbreuk op artikelen 489ter, al. 1, 1° en al. 2, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen

Als gedelegeerd bestuurder van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

1,2. te 9100 Sint-Niklaas, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 29 maart 2000 tot 29 september 2000

E : bij inbreuk op artikelen 489ter, al. 1, 2° en al. 2, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet, met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, de boeken of bescheiden bedoeld in hoofdstuk 1 van de Wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, geheel of gedeeltelijk te hebben doen verdwijnen

Als gedelegeerd bestuurder van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

te 9100 Sint-Niklaas, op een niet nader te bepalen datum in de periode van 29 maart 2000 tot 29 september 2000

F : bij inbreuk op artikelen 489bis, 4°, 489 quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de artikel 9 van de Faillissementswet gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen,

Als gedelegeerd bestuurder van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

te 9100 Sint-Niklaas, ten laatste op 29 april 2000

G : bij inbreuk op artikelen 489bis, 1°, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen

Als gedelegeerd bestuurder van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

te 9100 Sint-Niklaas, ten laatste vanaf 29 maart 2000 tot 29 september 2000

H : bij inbreuk op artikelen 489bis, 2°, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, verdichte uitgaven of verliezen te hebben opgegeven of geen verantwoording te hebben verschaft van het bestaan of van de aanwending van de activa of een deel ervan, zoals zij uit de boekhoudkundige stukken blijken op de datum van staking van betaling, en van alle goederen van welke aard ook, die zij naderhand zouden hebben verkregen

Als gedelegeerd bestuurder van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

te 9100 Sint-Niklaas, vanaf 29 september 2000 tot de datum der dagvaarding

I : bij inbreuk op artikelen 489, 2°, 489quater en 490 van het Strafwetboek, als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zicht in staat van faillissement bevindt in de zin van artikel 2 van de Faillissementswet van 8 augustus 1997, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben de verplichtingen gesteld bij artikel 53 van de Faillissementswet na te leven

Als gedelegeerd bestuurder van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

1,2,3. te 9100 Sint-Niklaas, vanaf 29 september 2000 tot de datum der dagvaarding

J : als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen

Als gedelegeerd bestuurder van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

te 9100 Sint-Niklaas, ten laatste vanaf 1 januari 1998 tot 29 september 2000

K. meermaals, als bestuurder of zaakvoerder, niet binnen zes maanden na de afsluiting van het boekjaar de jaarrekening aan de algemene vergadering te hebben voorgelegd

Als gedelegeerd bestuurder van de NV Octo Carburants, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Parklaan 103, met BTW-nummer 445.333.829, ingeschreven in het handelsregister te Sint-Niklaas onder het nummer 59458, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde, afdeling Sint-Niklaas, bij vonnis d.d. 29 september 2000

1. te 9100 Sint-Niklaas, op 1 juli 1998

te 9100 Sint-Niklaas, op 1 juli 1999

te 9100 Sint-Niklaas, op 1 juli 2000

verwezen wegens

REF II : A1,2,+ B1,2 + C 1,2a-g,3,4 + D1,2 + E + F + G + H + 1 1,2,3 + J + K1,2,3

een gevangenisstraf van vijftien maanden met uitstel drie jaar en een geldboete van 500 eur x 5 = 2.500 eur of drie maanden met uitstel drie jaar van een gedeelte groot 250 eur van de geldboete van 500 eur; de vervangende gevangenisstraf voor het gedeelte met uitstel 45 dagen bedragende;

vijftientwintig eur x 5,5 = 137,50 EUR (Slachtofferfonds)

Legt beklagde verbod op om, persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, bedoeld in art. 198, § 6, eerste lid, van de op 30 november 1935 gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen, gedurende een termijn van tien jaar;

Legt tevens aan de beklagde verbod op om persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen, gedurende een termijn van tien jaar;

Beveelt de publicatie van huidig arrest bij uittreksel in het *Belgisch Staatsblad*, op kosten van de veroordeelde.

Voor echt uittreksel afgeleverd aan de heer Procureur-generaal tot inlassing in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor de hoofdgriffier, de griffier-hoofd van dienst: (get.) R. Roggeman.

Pro justitia :

Tegen dit arrest werd er geen beroep in cassatie aangetekend.

Gent, 10 maart 2009.

De griffier-hoofd van dienst: (get.) R. Roggeman.

(10382)

Rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde

Bij definitief vonnis d.d. 13 februari 2009 uitgesproken op tegenspraak na verzet werden door de rechtbank van eerste aanleg te Dendermonde, dertiende kamer, rechtdoende in strafzaken, de genaamden :

1. Peeters, Patrick Joseph Guillaume, kantoorbediende, geboren te Hasselt op 5 januari 1965, wonende te 2660 Antwerpen, Praaglaan 31;

2. De Bruyn, Sonia, kantoorbediende, geboren te Antwerpen op 16 januari 1965, wonende te 2660 Antwerpen, Praaglaan 31;

veroordeeld uit hoofde van :

De eerste en de tweede :

Als dader of mededader zoals voorzien door artikel 66 van het Strafwetboek :

A. op een niet nader te bepalen datum in de periode van 15 oktober 2004 tot en met 10 mei 2005 :

Beslagene zijnde, goederen, waarop tegen hem beslag is gedaan, in zijn belang bedrieglijk vernietigd of weggemaakt te hebben;

B. op een niet nader te bepalen datum in de periode van 15 oktober 2004 tot en met 10 mei 2005 :

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, namelijk :

als zaakvoerders van de BVBA Paso, met maatschappelijke zetel te 9100 Sint-Niklaas, Leopold 11-laan 19, met ondernemingsnummer 0864.055.412, in staat van faillissement verklaard door de rechtbank van koophandel te Dendermonde bij vonnis van 19 december 2005;

met bedrieglijk opzet of met het oogmerk om te schaden, een gedeelte van de activa te hebben verduisterd of verborgen;

C. meermaals op niet nader te bepalen data in de periode van 10 oktober 2004 tot en met 19 december 2005 :

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, meermaals aankopen te hebben gedaan tot wederverkoop beneden de koers of toegestemd te hebben in leningen, effectencirculaties en andere al te kostelijke middelen om zich geld te verschaffen, meer bepaald :

als zaakvoerders van de BVBA Paso, zoals hiervoor vermeld onder B;

door het creëren van een kunstmatig en ruïneus krediet door het systematisch niet nakomen van de financiële verplichtingen, de desbetreffende schuldvorderingen een belangrijk gedeelte van het passief uitmakend;

D. meermaals op niet nader te bepalen data in de periode van 19 december 2005 tot en met 12 januari 2006 :

Als koopman die zich in staat van faillissement bevindt, zonder wettig verhinderd te zijn, verzuimd te hebben verplichtingen gesteld bij de Faillissementswet na te leven, namelijk :

als zaakvoerders van de BVBA Paso, zoals hiervoor vermeld onder B;

namelijk door geen gevolg te hebben gegeven aan alle oproepingen die zij ontvingen van de rechter-commissaris of van de curator;

E. op 10 oktober 2004 :

Als bestuurder, in rechte of in feite, van een handelsvennootschap die zich in staat van faillissement bevindt, met het oogmerk om de faillietverklaring uit te stellen, verzuimd te hebben binnen de gestelde termijn van één maand na te hebben opgehouden te betalen, aangifte daarvan te doen, namelijk :

als zaakvoerders van de BVBA Paso, zoals hiervoor vermeld onder B;

F. in de periode van 10 oktober 2004 tot en met 19 december 2005 :

Als bestuurder, zaakvoerder, directeur of procuratiehouder van een rechtspersoon, met bedrieglijk opzet, geen aan de aard en de omvang van het bedrijf passende boekhouding te hebben gevoerd en de bijzondere wetsvoorschriften betreffende dat bedrijf niet in acht te hebben genomen, namelijk :

als zaakvoerders van de BVBA Paso, zoals hiervoor vermeld onder B;

tot :

de eerste en de tweede, elk, wegens de feiten A, B, C, D, E en F samen, een hoofdgevangenisstraf van vier maanden, met gewoon uitstel van tenuitvoerlegging voor een termijn van driejaar, en een geldboete van vijfhonderd euro, met 45 deciemen verhoogd, tweeduizend zeventienhonderd vijftig euro bedragende, of een vervangende gevangenisstraf van negentig dagen en bij niet-betaling binnen de door de wet bepaalde termijn, met gewoon uitstel van tenuitvoerlegging voor een termijn van drie jaar;

de eerste en de tweede hoofdelijk tot de gerechtskosten, in hun geheel begroot aan de zijde van het openbaar ministerie op de som van 207,28 euro, hierinbegrepen de kosten van het verstekvonnis, de betekening ervan en de kosten gevallen op het verzet;

de eerste en de tweede tevens elk tot een vergoeding voor de kostprijs van de strafprocedure van 25,00 euro overeenkomstig artikel 91, tweede lid, van het K.B. d.d. 28 december 1950 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken;

eerste en de tweede bovendien elk tot het betalen van een bedrag van 25,00 euro, met 45 deciemen verhoogd, 137,50 euro bedragende, bij wijze van bijdrage tot financiering van het fonds tot financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden;

tevens werd de eerste en de tweede beklag gedurende een termijn van tien jaar verbod opgelegd om :

persoonlijk of door een tussenpersoon, de functie van bestuurder, commissaris of zaakvoerder in een vennootschap op aandelen, een besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid of een coöperatieve vennootschap, enige functie waarbij macht wordt verleend om een van die vennootschappen te verbinden, de functie van persoon belast met het bestuur van een vestiging in België, of het beroep van effectenmakelaar of correspondent-effectenmakelaar uit te oefenen;

persoonlijk of door een tussenpersoon een koopmansbedrijf uit te oefenen.

Tevens werd bevolen dat huidig vonnis op kosten van de eerste en de tweede beklagde bij uittreksel zal bekendgemaakt worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Voor eensluidend uittreksel, afgeleverd aan het Openbaar Ministerie.

Dendermonde, 20 maart 2009.

De griffier-hoofd van dienst: (get.) L. Pauwels.

(10383)

**Publication faite en exécution de l'article 488bis e, § 1<sup>er</sup>  
du Code civil**

**Bekendmaking gedaan overeenkomstig artikel 488bis e, § 1  
van het Burgerlijk Wetboek**

—  
*Désignation d'administrateur provisoire  
Aanstelling voorlopig bewindvoerder*

Justice de paix du canton de Binche

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 12 mars 2009, Saint-Guillain, Martine, avocat, domiciliée 7120 Estinnes-au-Mont, chemin de Maubeuge 64, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de : Doolaege, Monique Marie Joseph, née à Soignies le 25 janvier 1931, domiciliée 7140 Morlanwelz, « Mariemont Village », rue Général de Gaulle 68, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(63569)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 12 mars 2009, Saint-Guillain, Martine, avocat, domiciliée 7120 Estinnes-au-Mont, chemin de Maubeuge 64, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de : Skwarek, Franciska, née à Dmuchowice (Pologne) le 13 octobre 1919, résidant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(63570)

Par ordonnance de Mme le juge de paix du canton de Binche, en date du 12 mars 2009, Saint-Guillain, Martine, avocat, domiciliée 7120 Estinnes-au-Mont, chemin de Maubeuge 64, a été désignée en qualité d'administrateur provisoire de : Van Damme, Marie Edith, née à Saint-Symphorien le 13 juillet 1928, résidant à 7130 Binche, résidence « Jeanne Mertens », rue du Moulin Blanc 15, cette personne étant incapable de gérer ses biens.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marie-Claire Pierronne.

(63571)

Justice de paix du deuxième canton de Bruxelles

Par ordonnance du 26 février 2009, le juge de paix du deuxième canton de Bruxelles, a désigné en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mlle Mathilde Landercy, née à Watermael-Boitsfort le 14 juin 1909, domiciliée au home « Saint-Joseph », à 1000 Bruxelles, rue Haute 266, M. Olivier De Ridder, avocat, dont le cabinet est établi, à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391, bte 22, avec mission de gérer les biens de Mlle Mathilde Landercy, avec les pouvoirs et devoirs repris à l'article 488 bis, f, du Code civil.

Pour extrait conforme : (signés) Evelyne Mommens, juge de paix; Renilde Olbrechts, greffier.

(63572)

Justice de paix du sixième canton de Bruxelles

—  
Par ordonnance rendue le 13 mars 2009, par le juge de paix du sixième canton de Bruxelles, Mme Van Calck, Adolphine, née à Nivelles le 2 mars 1917, résidant dans la résidence « Les Eglantines », 1120 Bruxelles, rue Saints Pierre et Paul 15, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Greta Van Rampelberg, avocat, à 1780 Wemmel, de Limburg Stirumlaan 192.

Le greffier en chef : (signé) Frank De Brabanter.

(63573)

Justice de paix du troisième canton de Charleroi

—  
Suite à la requête déposée le 5 février 2009, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 12 mars 2009, Pozzi, Pasqualina, née à Carapelle (Italie) le 17 novembre 1930, veuve, domiciliée à 6220 Fleurus, « Les Templiers », chaussée de Charleroi 279, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Martellozzo, Vittorio, cadre, domicilié à 6180 Courcelles, rue de Forchies 8.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(63574)

—  
Suite à la requête déposée le 22 janvier 2009, par ordonnance du juge de paix du troisième canton de Charleroi, rendue le 12 mars 2009, Brahy, Marguerite Colombe Alice, née à Gosselies le 18 février 1922, sans profession, veuve, domiciliée à 6041 Gosselies, chaussée de Viesville 125, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Gossiaux, Jacqueline, pensionnée, domiciliée à 6041 Gosselies, chaussée de Viesville 125b.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Desart, Valérie.

(63575)

Justice de paix du canton de Couvin-Philippeville,  
siège de Philippeville

—  
Suite à la requête déposée le 2 mars 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Couvin-Philippeville, siégeant à Philippeville, rendue le 13 mars 2009, M. Michel, Emile, né le 1<sup>er</sup> avril 1923, à Bouvignes-sur-Meuse, domicilié résidence « Vauban 26 », à 5600 Philippeville, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de Mme Toth-Budai, Mireille, avocat, domiciliée chemin de Soulme 38, à 5600 Surice.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Trevis, Régine.

(63576)

Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien

—  
Suite à la requête déposée le 20 février 2009, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège d'Enghien, rendue le 12 mars 2009, M. Hervé Cochez, né à Enghien le 13 février 1950, domicilié et résidant rue de Coquiane 186, à 7850 Enghien, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Véronique Deschuyteneer, avocat, ayant ses bureaux rue de Bruxelles 5, à 7850 Enghien.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Godfrint, Brigitte.

(63577)



## Justice de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens

Suite à la requête déposée le 27 février 2009, par ordonnance du juge de paix du canton d'Enghien-Lens, siège de Lens, rendue le 13 mars 2009, M. Frédéric Reghem, né le 17 mai 1976 à Baudour, domicilié à 7333 Saint-Ghislain (Tertre), rue du Petit Villerot 74, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Philippe Mahieu, avocat, dont le cabinet est sis à 7332 Saint-Ghislain, rue du Happart 25.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delavallée, Marcel.  
(63578)

## Justice de paix du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine

Suite à la requête déposée le 26 janvier 2009, par ordonnance du juge de paix suppléant, Pierre Cirriez, du canton de Dour-Colfontaine, siège de Colfontaine, rendue le 11 mars 2009, Mme Quenon, Hélène, née le 27 mai 1921, domiciliée route Provinciale 6, à 7340 Colfontaine, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Mme Pepin, Hélène, avocate, dont le cabinet est sis rue du Port 42, à 7330 Saint-Ghislain.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Breuse, Brigitte.  
(63579)

## Justice de paix du canton d'Herstal

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Herstal, du 18 mars 2009, la nommée : Cloes, Marie-José, née le 17 novembre 1929 à Visé, domiciliée à 4682 Heure-le-Romain, rue de Haccourt 13, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Masset, Nathalie, avocate, à 4000 Liège, rue des Fories 2, bte 10.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) L. Biatour.  
(63580)

## Justice de paix du premier canton de Huy

Suite à la requête déposée le 6 mars 2009, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendue le 18 mars 2009, Mme Albert, Louisa Marie Jeanne, de nationalité belge, née le 11 février 1925 à Grâce-Berleur, pensionnée, veuve, « résidence Isabelle », chaussée Roosevelt 184, à 4540 Amay, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Vander Eecken, Philippe, avocat, dont l'étude est établie chaussée de Liège 33, à 4500 Huy.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Fleussu, Nicole.  
(63581)

Suite à la requête déposée le 9 mars 2009, par jugement du juge de paix du premier canton de Huy, rendu le 18 mars 2009, M. Renard, Marc, de nationalité belge, né le 6 juin 1945 à Huy, pensionné, célibataire, « résidence Notre-Dame de Lourdes », avenue de la Croix Rouge 1, à 4500 Huy, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Paquot, Murielle, avocat, dont le cabinet est établi rue de Tirlemont 4, à 4280 Hannut.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Fleussu, Nicole.  
(63582)

## Justice de paix du canton de Liège IV

Suite à la requête déposée le 6 mars 2009, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 16 mars 2009, M. Giltay, Jean Armand Gerard, époux Deblock, Christianne, né le 12 février 1922 à Seraing, domicilié rue de la Paix 26, à 4610 Beyne-Heusay, résidant l'Air du Temps, rue des Haisses 60, à 4032 Chênée, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Houben, Marcel, avocat, dont les bureaux sont sis rue Vinève 32, à 4030 Grivegnée (Liège).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.  
(63583)

Suite à la requête déposée le 5 mars 2009, par décision du juge de paix du canton de Liège IV, rendue le 13 mars 2009, M. Louwette, Jean Marie Henri Joseph, divorcé, né le 30 août 1948 à Lantremange, domicilié rue de Renory 91, deuxième étage, à 4031 Angleur, résidant au Centre hospitalier universitaire du Sart-Tilman, domaine du Sart Tilman, Tour 1, -1A CH8, à 4000 Liège, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : Me Deventer, Olivier, dont les bureaux sont sis rue Sainte Walburge 462, à 4000 Liège.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Frankinet, Régine.  
(63584)

## Justice de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 13 mars 2009, Mme Lavinia Topala, née à Craiova (Roumanie) le 10 juin 1960, domiciliée Cité Jansmühle 22, à 4720 La Calamine, se trouvant actuellement au C.H.S. « L'Accueil », rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclarée incapable de gérer elle-même ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de M. Charles Crespin, rue Neuve 113, à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Grogna, Christiane.  
(63585)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 13 mars 2009, M. Jules M'Budikila, né à Kinshasa le 20 février 1985, domicilié et se trouvant actuellement rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclaré incapable de gérer lui-même ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de M. Charles Crespin, rue Neuve 113, à 4970 Stavelot.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Grogna, Christiane.  
(63586)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 13 mars 2009, Mme Muriel Mossay, née le 11 avril 1968, domiciliée rue Libon 5, à 4800 Verviers, se trouvant actuellement au C.H.S. « L'Accueil », rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclarée incapable de gérer elle-même ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pierre Hannon, avocat, ayant son cabinet place de la Victoire 1, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Grogna, Christiane.  
(63587)

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Malmédy-Spa-Stavelot, siège de Stavelot, en date du 13 mars 2009, Mme Elisabeth Gilet, née à Rocourt le 21 novembre 1973, domiciliée rue du Commerce 39, bte 2, à 4820 Dison, se trouvant actuellement au C.H.S. « L'Accueil », rue du Doyard 15, à 4990 Lierneux, a été déclarée

incapable de gérer elle-même ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Pierre Hannon, avocat, ayant son cabinet place de la Victoire 1, à 4800 Verviers.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Grogna, Christiane.  
(63588)

Justice de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut  
siège de Leuze-en-Hainaut

Par ordonnance de M. le juge de paix du canton de Péruwelz-Leuze-en-Hainaut, siège de Leuze-en-Hainaut, rendue le 17 mars 2009, Mme Yvonne Zénonne Andréa Ghislaine Bourla, née à Pipaix le 21 octobre 1921, pensionnée, veuve, domiciliée au home « Henri Destrebecq », rue Tour Saint-Pierre 14, à 7900 Leuze-en-Hainaut, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire en la personne de Me Martine Vlolebergs, avocate, dont le cabinet est sis à 7500 Tournai, rue de la Justice 5.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Delbecq, Jean-Claude.  
(63589)

Justice de paix du premier canton de Namur

Par ordonnance du juge de paix du premier canton de Namur, prononcée en date du 18 mars 2009 (RG n° 09A579), Lambert, Christophe, né à Namur le 12 décembre 1972, domicilié à 5000 Beez, avenue Reine Elisabeth 213, et résidant à 5560 Ciergnon, route de Rochefort 14, a été déclaré hors d'état de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire, à savoir : Me Olivier Gravy, avocat, dont le cabinet est établi à Namur, rue Pépin 14.

Namur, le 19 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Angélique Capelle.  
(63590)

Justice de paix du deuxième canton de Schaerbeek

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 17 mars 2009, suite à la requête déposée au greffe, le 20 février 2009, la nommée : Engelen, Prisca, née à Oyem (Gabon) le 27 août 1986, célibataire, domiciliée à 1030 Schaerbeek, avenue Sleeckx 8, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Derveaux, Dominique, avocat, à 1050 Bruxelles, avenue Louise 50.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Goagoua, Nezha.  
(63591)

Par ordonnance du juge de paix du deuxième canton de Schaerbeek, en date du 12 mars 2009, suite à la requête déposée au greffe, le 18 février 2009, la nommée : Bauffe, Isabelle Arlette, née à Louvain le 9 mars 1968, épouse Vanderleenen, Patrick, domiciliée à 1030 Schaerbeek, rue du Foyer Schaerbeekois 2, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Dupuis, Damien, avocat, à 1000 Bruxelles, rue des Wynants 23.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Goagoua, Nezha.  
(63592)

Justice de paix du canton de Tubize

Par jugement du juge de paix du canton de Tubize, en date du 12 mars 2009, Mme Ysebaert, Marie-Christine, née à Braine-le-Comte le 20 août 1962, domiciliée à 1430 Quenast, rue de l'Ecole 6, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Crucifix, Jean-Louis, domicilié à 1430 Quenast, rue de l'Ecole 6.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Bruylant, Anne.  
(63593)

Par jugement du juge de paix du canton de Tubize, en date du 12 mars 2009, Mme Beeckmans, Nelly, née à Quenast le 8 septembre 1924, pensionnée, domiciliée à 1480 Tubize, rue des Déportés 67, résidant à 1480 Tubize, rue Neuve Cour 76, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Xavier Van Gils, avocat, à 1300 Wavre, boulevard de l'Europe 145.

Pour extrait conforme : le greffier, (signé) Anne Bruylant.  
(63594)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 11 mars 2009, en suite de la requête déposée le 27 février 2009, Mme Kusse, Sarah, née à Ixelles le 17 février 1987, domiciliée à 1180 Bruxelles, avenue de la Ferme Rose 9, bte 43, a été déclarée incapable de gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : Me Gaillard, Martine, avocate, dont le cabinet est sis à 1050 Bruxelles, avenue Louise 391, bte 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal.  
(63595)

Justice de paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne  
et Houffalize, siège de Vielsalm

Suite à la requête déposée le 16 février 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Vielsalm, La Roche-en-Ardenne et Houffalize, siège de Vielsalm, rendue le 16 mars 2009, M. Lejeune, Gilles Christian Simone Sylvain, né le 18 août 1984 à Malmedy, domicilié et résidant à 6690 Vielsalm, Ville du Bois 98, a été déclaré incapable de gérer ses biens et a été pourvu d'un administrateur provisoire en la personne de : M. Lejeune, Claudy, domicilié à 6690 Vielsalm, Ville du Bois 98.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Noens, Emmanuel.  
(63596)

Justice de paix du canton de Woluwe-Saint-Pierre

Par ordonnance rendue le 20 mars 2009, rep. 1034/2009, par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée : Van Walle dite Jacqueline, née le 4 février 1962, domiciliée à 1200 Bruxelles, avenue du Prince Héritier 106, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. Gilles Oliviers, avocat, à 1040 Bruxelles, avenue de la Chasse 132.

Pour extrait conforme : le greffier délégué, (signé) Sonia Van Eyck.  
(63597)



Par ordonnance rendue le 19 mars 2009, rep. 1016 par le juge de paix de Woluwe-Saint-Pierre, la nommée : Schellekens, Mariette, née à Forest le 6 juillet 1925, domiciliée à 1200 Bruxelles, clos des Peupliers 110, résidant résidence Roi Baudouin, clos des Chasseurs 2, à 1150 Bruxelles, a été déclarée inapte à gérer ses biens et a été pourvue d'un administrateur provisoire, étant : M. De Vries, Marcel, domicilié à 1932 Zaventem, Laafstraat 7.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Georges Stevens.  
(63598)

Vrederecht van het achtste kanton Antwerpen

Bij vonnis van de vrederechter van het achtste kanton Antwerpen, verleend op 18 februari 2009, werd Ibrahim, Jasmine, geboren te Antwerpen op 31 maart 1990, ongehuwd, wonende te 1840 Steenhuffel, Smisstraat 81, doch verblijvende in het P.C. « Sint-Amedeus », te 2640 Mortsel, Deurnestraat 252, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : haar moeder, Benoit, Christel, geboren te Deurne op 16 oktober 1966, wonende te 1840 Steenhuffel, Smisstraat 81.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 28 januari 2009.

Berchem (Antwerpen), 20 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Marc Ringoot.  
(63599)

Vrederecht van het kanton Brasschaat

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Brasschaat, verleend op 13 maart 2009, werd Smits, Philomena, geboren te Borgerhout op 15 oktober 1937, gepensioneerd, wonenden en verblijvende in home « Salve », Rustoordlei 75-77, te 2930 Brasschaat, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Jan Lodewijk Mertens, advocaat, kantoorhoudende te 2900 Schoten, Alice Nahonlei 74.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 12 februari 2009.

Brasschaat, 20 maart 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Ooms-Schrijvers, Maria.  
(63600)

Vrederecht van het derde kanton Brugge

Beschikking, d.d. 11 maart 2009, van de heer vrederechter van het derde kanton Brugge, verklaren dat Raoul Termont, geboren te Brugge op 16 december 1926, wonende te 8300 Knokke-Heist, Piers de Raveshoortlaan 163, heden verblijvende te 8370 Blankenberge, Albrecht Rodenbachstraat 12, Fabiolaziekenhuis, afdeling De Lindeboom, voegt toe als voorlopige bewindvoerder : Luc Termont, wonende te 8200 Brugge (Sint-Andries), Jan Britostraat 47.

Brugge, 19 maart 2009.

De griffier, (get.) Van Der Veken, Monique.  
(63601)

Vrederecht van het vierde kanton Brugge

Bij beschikking, d.d. 11 maart 2009, gewezen op verzoekschrift van 24 februari 2009, heeft de vrederechter over het vierde kanton Brugge voor recht verklaard dat Fleurman, Lucienne, geboren op 27 februari 1922, wonende te 8000 Brugge, Kastanjeboomstraat 27, niet in staat zelf haar goederen te beheren en heeft aangewezen als voorlopige bewindvoerder : Mr. Weyts, Hans, advocaat te 8310 Sint-Kruis (Brugge), Dampoortstraat 5.

Brugge, 20 maart 2009.

De griffier, (get.) Impens, Nancy.  
(63602)

Vrederecht van het derde kanton Gent

De vrederechter van het vrederecht derde kanton Gent, bij beschikking van 9 maart 2009, heeft beslist dat Mevr. Baetsle, Georgette, geboren te Evergem op 25 december 1927, verblijvende te Ave Maria, Hooiwege 1, te 9940 Evergem (Sleidinge), niet in staat is om haar goederen zelf te beheren en heeft heraangesteld : Van Der Meersch, Claudine, wonende te 9940 Evergem (Ertvelde), Terveneweg 1, als voorlopige bewindvoerder.

Gent, 19 maart 2009.

Waarnemend hoofdgriffier, (get.) Jurgen Heyndrickx.  
(63603)

Vrederecht van het vierde kanton Gent

Bij vonnis van de vrederechter van het vierde kanton Gent, van 17 maart 2009, werd Gerard Frans Karel Bral, geboren te Gent op 9 april 1920, wonende te 9050 Gent, E3-plein 102, en verblijvend in het R.V.T. « Anseele », te 9000 Gent, Tichelrei 1, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Mr. Sabine De Taeye, advocaat te 9070 Heusden, Park ter Kouter 13.

Het verzoekschrift werd ter griffie neergelegd op 19 februari 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Isabelle Provost.  
(63604)

Vrederecht van het kanton Houthalen-Helchteren

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Houthalen-Helchteren, verleend op 17 maart 2009, werd Smeyers, Maria Elisabeth, geboren te Houthalen op 15 januari 1919, gedomicilieerd te 3530 Houthalen-Helchteren, Lunstraat 19, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder : Berghs, Hubert, advocaat, met burelen gevestigd te 3520 Zonhoven, Dijkbeemdenweg 32.

En werd vastgesteld dat het verzoekschrift werd neergelegd op 16 februari 2009.

Houthalen-Helchteren, 20 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vrolix, Marleen.  
(63605)

## Vrederecht van het tweede kanton Leuven

Bij vonnis van de vrederechter van het tweede kanton Leuven, uitgesproken op 10 maart 2009, werd Van Extergem, Steven, geboren te Etterbeek op 14 mei 1973, zonder beroep, ongehuwd, gedomicilieerd te 3000 Leuven, Oudebaan 293, opgenomen in de instelling Nakuurhome Papiermoleken, Oudebaan 293, te 3000 Leuven, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Jacobs, Chris, advocaat, kantoorhoudend te 3000 Leuven, Bondgenotenlaan 155A.

Er werd vastgesteld dat het verzoekschrift neergelegd werd op 10 februari 2009.

Leuven, 19 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Veronique Verbist.  
(63606)

## Vrederecht van het kanton Ronse

Bij beschikking van de vrederechter van het kanton Ronse, verleend op 19 maart 2009, werd Delfosse, Robert, gepensioneerde, geboren te Ronse op 27 november 1934, gedomicilieerd te 9600 Ronse, Kasteelstraat 27A, niet in staat verklaard zelf zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopige bewindvoerder: Mr. Piessevaux, Baudouin, advocaat, kantoorhoudende te 9600 Ronse, Fostierlaan 50.

Ronse, 20 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de hoofdgriffier, (get.) Armand Coppens.  
(63607)

## Vrederecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 19 maart 2009, werd Lucienne Boels, geboren te Kruibeke op 14 juni 1928, wonende te 9150 Bazel, Eikenlaan 26, verblijvende A.Z. Nikolaas, dienst geriatric, Lodewijk de Meesterstraat 5, te 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Daniël Amelinckx, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a.

Sint-Niklaas, 19 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Vermeulen, Gisele.  
(63608)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 19 maart 2009, werd Elvira Wantiez, geboren te Sint-Niklaas op 13 april 1923, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Sijjesstraat 14, verblijvende R.V.T. Heilig Hart, Tereken 14, te 9100 Sint-Niklaas, niet in staat verklaard haar goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Van de Vijver, Marc, geboren te Sint-Niklaas op 31 december 1945, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Gorinchemstraat 4.

Sint-Niklaas, 19 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Vermeulen, Gisele.  
(63609)

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 19 maart 2009, werd Roland Ingels, geboren te Zelzate op 26 januari 1947, gepensioneerde, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Kalkstraat 48, niet in staat verklaard zijn goederen te beheren en kreeg toegevoegd als voorlopig bewindvoerder: Amelinckx, Daniël, advocaat, met kantoor te 9140 Temse, Piet Nutenlaan 7a.

Sint-Niklaas, 19 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Vermeulen, Gisele.  
(63610)

## Vrederecht van het tweede kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het tweede kanton Sint-Niklaas, verleend op 18 maart 2009, werd De Block, Aloys, geboren te Stekene op 28 mei 1926, wonende te 9190 Stekene, Nachtegaalstraat 2, verblijvende in het rusthuis Abri, te 9190 Stekene, Cedronbeekstraat 35/4, niet in staat zijn goederen te beheren.

Als voorlopige bewindvoerder voor deze beschermde persoon wordt benoemd: Verbeke, Bie, advocaat te 9190 Stekene, Kerkstraat 6.

Sint-Niklaas, 18 maart 2009.

De griffier, (get.) Meert, Michaël.  
(63611)

## Vrederecht van het kanton Zelzate

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 17 maart 2009, werd De Vreese, Joke, advocaat te 9060 Zelzate, Westkade 18, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over Mertens, Kenny, geboren te Leuven op 24 oktober 1984, wonende te 9060 Zelzate, Suikerkaai 81, gezien deze onbekwaam werd verklaard zijn goederen te beheren.

Zelzate, 20 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Katelijne Lietanie.  
(63612)

Bij vonnis van de vrederechter van het kanton Zelzate, verleend op 10 maart 2009, werd Coppejans, Patrick, wonende te 9080 Lochristi, Boekweitlaan 12, aangesteld als voorlopige bewindvoerder over Dobbelaere, Simonne, geboren te Gent op 14 maart 1940, wonende te 9080 Lochristi, Boekweitlaan 24, en verblijvende te Sint-Jan-Baptist, Suikerkaai 81, te 9060 Zelzate, gezien deze onbekwaam werd verklaard zijn goederen te beheren.

Zelzate, 24 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel: de griffier, (get.) Katelijne Lietanie.  
(63613)

## Friedensgericht des Kantons Eupen

Durch Beschluss des Friedensrichters des Kantons Eupen vom 20. März 2009 wurde in Sachen: Hennebert, Béatrice, geboren am 7. August 1959, mit jetziger Aufenthaltsort in 4731 Raeren, Rottstrasse 155, als neuer Vermögensverwalter wurde bezeichnet: Hennebert, Micheline Barbara Maria, wohnhaft in 4700 Eupen, Kirchstrasse 9.

Eupen, den 20. März 2009

Für die Richtigkeit dieses Auszugs, (gez.) Roger Brandt, Chefgraffier.  
(63614)

Durch Beschluss des Friedensrichters des Kantons Eupen vom 20. März 2009 wurde in Sachen: Hennebert, Philippe, mit jetziger Aufenthaltsort in 4731 Raeren, Rottstrasse 155, als neuer Vermögensverwalter wurde bezeichnet: Hennebert, Micheline Barbara Maria, wohnhaft in 4700 Eupen, Kirchstrasse 9.

Eupen, den 20. März 2009.

Für die Richtigkeit dieses Auszugs, (gez.) Roger Brandt, Chefgraffier.  
(63615)

*Mainlevée d'administration provisoire  
Opheffing voorlopig bewind*

Justice de paix du second canton d'Anderlecht

Par ordonnance du juge de paix du second canton d'Anderlecht, à la date du 19 mars 2009 (2007/A/100), il a été constaté la fin de mission de Me Martine Goemaere, avocate, dont les bureaux sont établis à 1030 Bruxelles, rue des Coteaux 227, en qualité d'administrateur des biens de Mme Lucie Emma Arthur Marie Corbreun, née à Molenbeek-Saint-Jean le 27 novembre 1923, domiciliée à 1070 Anderlecht, route de Lennik 792, à la maison de repos « Les Jardins de la Mémoire », cette dernière étant décédée à Anderlecht le 23 février 2009.

Anderlecht, 19 mars 2009.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jeanny Bellemans. (63616)

Justice de paix du canton de Huy II-Hannut,  
siège de Hannut

Par ordonnance du 19 mars 2009, Mme Murielle Paquot, juge de paix suppléant du canton de Huy II-Hannut, siège de Hannut, a mis fin au mandat de Me Daniel Lambert, avocat à 4280 Hannut, rue des Vieux Remparts 10, en sa qualité d'administrateur provisoire des biens de M. Becker, Napoléon, né à Boussu-lez-Walcourt le 7 août 1938, célibataire, en son vivant domicilié à 4280 Hannut, home « La Tonnelle », rue de Landen 107, décédé le 13 mars 2009.

Pour extrait certifié conforme : le greffier délégué, (signé) C. Naome. (63617)

Justice de paix du canton d'Uccle

Par ordonnance du juge de paix du canton d'Uccle, en date du 20 mars 2009, il a été constaté que par le décès, survenu le 19 février 2009, de M. Maeck, Pierre, né le 9 avril 1920, de son vivant domicilié au home « Brugmann » à 1180 Uccle, rue Egide Van Ophem 3, il a été mis fin au mandat d'administrateur provisoire de Me Valvekens, Sandrine, avocate, ayant son cabinet à 1050 Ixelles, rue de Livourne 45.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Goies, Pascal. (63618)

Vrederegerecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 19 maart 2009, werd een einde gesteld aan de opdracht van Mr. Veronique Van Asch, advocaat, met kantoor te 9000 Gent, Zuidstationstraat 34-36, als voorlopig bewindvoerder over Mevr. Vivianne Maria Colpaert, geboren te Eeklo op 18 november 1968, bejaardenhulpster, wonende te 9900 Eeklo, Zuidmoerstraat 79.

Eeklo, 19 maart 2009.

De afgevaardigd griffier, (get.) Van Cauwenberghe, Guy. (63619)

Vrederegerecht van het tweede kanton Hasselt

Bij beschikking van de plaatsvervangende vrederechter van het tweede kanton Hasselt, verleend op 19 maart 2009, werd Berghs, Hubert, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het eerste kanton Hasselt, op 5 februari 2007 (rolnummer 07A74 - Rep.R. 542/2007), tot voorlopige bewindvoerder over Gybels, Maria Leonie Henrica (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van

13 februari 2007, blz. 7184, en onder nummer 61596), met ingang van de datum van overlijden ontslagen van zijn opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is te Lummen op 24 februari 2009.

Hasselt, 19 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Yvan Janssens. (63620)

Vrederegerecht van het kanton Kontich

Beschikking d.d. 17 maart 2009 :

verklaart Pieters, William, geboren te Brussel op 17 september 1946, voorheen wonende te 2610 Wilrijk (Antwerpen), Jan de Groofstraat 25, en verbleven hebbende te 2018 Antwerpen, Helenalei 26/2, thans wonende te India, Mubai, opnieuw in staat zelf zijn goederen te beheren vanaf heden, zodat de beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Kontich, op 5 juni 2008 (rolnummer 08A584 - Rep.R. 1667/2008), ophoudt uitwerking te hebben en er met ingang van heden een einde komt aan de opdracht als voorlopig bewindvoerder van Bogaerts, Nina, advocaat, wonende te 2840 Reet, Eikenstraat 210.

Kontich, 19 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, (get.) Van Nuffel, Geert. (63621)

Vrederegerecht van het kanton Leuven-3

Beschikking d.d. 12 maart 2009 :

verklaart Deno, Gustin, geboren te Sterrebeek op 1 juli 1943, wonende te 3001 Heverlee, Tervuursesteenweg, aangewezen bij beschikking verleend door de vrederechter van het kanton Leuven-3, op 14 april 2005 (rolnummer 05A960 - Rep.R. 1760/2005), tot voorlopig bewindvoerder over Julia Goovaerts, gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 26 april vanaf heden ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is.

Leuven, 20 maart 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Van Der Borght, Celina. (63622)

Vrederegerecht van het kanton Zottegem-Herzele,  
zetel Zottegem

Beschikking d.d. 19 maart 2009 :

verklaart De Clercq, Lieselot, begeleidster bijzondere jeugdzorg, wonende te 9860 Oosterzele, Meerstraat 69, aangewezen bij vonnis d.d. 6 juli 2006, verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem, tot voorlopig bewindvoerder over De Clercq, Walter, geboren te Oosterzele op 10 juni 1952, laatst verblijvende in « Reinekes Rust », Eekhout 62, te 9620 Zottegem, met ingang van 19 maart 2009 ontslagen van haar opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is op 5 februari 2009.

Zottegem, 19 maart 2009.

De griffier, (get.) Geerts, Nancy. (63623)

Beschikking d.d. 19 maart 2009 :

verklaart Van Oudenhove, Christiane, gepensioneerde, wonende te 9620 Zottegem, Omer Wattezstraat 6, aangewezen bij vonnis verleend door de vrederechter van het kanton Zottegem-Herzele, zetel Zottegem, op 21 september 2006, tot voorlopig bewindvoerder over De

Decker, Marie, geboren te Zottegem op 20 december 1920, laatst verblijvende te 9620 Zottegem, in het R.V.T. « Ter Deinsbeke », Deinsbekestraat 23, met ingang van 19 maart 2009 ontslagen van de opdracht, gezien de beschermde persoon overleden is op 7 februari 2009 te Zottegem.

Zottegem, 19 maart 2009.

De griffier, (get.) Geerts, Nancy.

(63624)

Remplacement d'administrateur provisoire  
Vervanging voorlopig bewindvoerder

Justice de paix du canton de Forest

Par ordonnance du juge de paix du canton de Forest, en date du 12 mars 2009, il a été mis fin au mandat de Siterman, Marianne, domiciliée à 1301 Bierges, rue des Mélézes 10, en sa qualité d'administrateur provisoire de Siterman, Colette Rachel, née à Etterbeek le 13 octobre 1951, domiciliée à 1190 Forest, avenue Neptune 28/004G.

Cette dernière a été pourvue d'un nouvel administrateur provisoire en la personne de Van Der Sypt, Chantal, avocat à 1020 Laeken (Bruxelles), boulevard Emile Bockstaël 137.

Pour extrait certifié conforme : le greffier, (signé) Jan Baele.

(63625)

Justice de paix du premier canton de Huy

Par jugement, rendu d'office le 16 mars 2009, il a été procédé au remplacement de M. Etienne Guiot, dont l'étude était établie à 4520 Wanze, chaussée de Tirlemont 3, en qualité d'administrateur provisoire des biens de Mlle Gigot, Carmen Mélanie Rolande Ghislaine, de nationalité belge, née à Huy le 19 juillet 1970, sans profession, célibataire, domiciliée rue de la Gare 2, à 4560 Les Avins, et Me Philippe Vander Eecken, avocat à 4500 Huy, chaussée de Liège 33, a été désigné en qualité de nouvel administrateur provisoire.

Pour extrait conforme : le greffier en chef délégué, (signé) Fleussu, Nicole.

(63626)

Justice de paix du canton de Seraing

Suite à la requête, déposée le 18 février 2009, par ordonnance du juge de paix du canton de Seraing, rendue le 20 mars 2009 :

déchargeons Me Crespín, Charles, notaire à 4990 Lierneux, rue du Doyard 15, de sa mission d'administratrice provisoire des biens de Mme Delarge, Augusta Gérardine, de nationalité belge, née à Jemeppe-sur-Meuse le 6 février 1923, pensionnée, résidence « Baccara » à 4101 Seraing (Jemeppe-sur-Meuse), rue des Quatre Grands 5, qui lui avait été conférée par une ordonnance, rendue par M. le juge de paix du canton de Stavelot, en date du 21 mars 2007;

constatons que l'intéressée reste inapte à assurer la gestion de ses biens;

désignons Me Collard, Pierre Yves, avocat, juge de paix suppléant, dont les bureaux sont établis à 4101 Seraing (Jemeppe), rue A. de Lexhy 75, en qualité d'administrateur provisoire;

ordonnons la publication du dispositif qui précède au *Moniteur belge*.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Jean-Marie Fouarge.

(63627)

Vrederegerecht van het kanton Eeklo

Bij beschikking van de heer vrederechter van het kanton Eeklo, verleend op 19 maart 2009, werd een einde gesteld aan de opdracht van de heer Jacques Claeys, handelaar, wonende te 8300 Knokke-Heist, Kalvekeetdijk 205, als voorlopige bewindvoerder over de heer Roger Bauwens, geboren te Middelburg op 13 juni 1931, gepensioneerde, wonende te 9992 Middelburg, Dinantstraat 14a.

Bij zelfde beschikking werd Mr. Corine Vandenberghe, advocaat, kantoorhoudende te 8730 Beernem, Bloemendalestraat 147, aangesteld als nieuwe voorlopige bewindvoerder over de heer Roger Bauwens, voornoemd.

Eeklo, 19 maart 2009.

De hoofdgriffier, (get.) Kosolosky, Belinda.

(63628)

Vrederegerecht van het eerste kanton Sint-Niklaas

Bij beschikking van de vrederechter van het eerste kanton Sint-Niklaas, verleend op 19 maart 2009, werd Pauwels, Francine, geboren te Sint-Niklaas op 10 november 1951, advocaat, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Apostelstraat 29, aangesteld als voorlopig bewindvoerder over Maria De Keersmaecker, geboren op 7 juni 1918, wonende te 9100 Sint-Niklaas, Ankerstraat 119, verblijvende in het Zorgcentrum « De Ark », Kalkstraat 48, te 9100 Sint-Niklaas, in vervanging van Bogaerts, Herman, advocaat, met kantoor te 9100 Sint-Niklaas, G. De Ridderstraat 6, hiertoe aangesteld bij beschikking d.d. 10 juli 2000.

Sint-Niklaas, 19 maart 2009.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier, (get.) Vermeulen, Gisèle.

(63629)

**Publication prescrite par l'article 793  
du Code civil**

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 793  
van het Burgerlijk Wetboek**

*Acceptation sous bénéfice d'inventaire  
Aanvaarding onder voorrecht van boedelbeschrijving*

Suivant acte n° 09-40, dressé au greffe du tribunal de première instance de Mons, le 16 janvier 2009, Mme Elefantini, Liliana, pensionnée, née à Gaggio Montano (Italie) le 26 décembre 1943, domiciliée à La Louvière, place Pêtre 12, a déclaré accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de sa sœur germaine, Mme Elefantini, Lina Maria Lucia, pensionnée, née à Ressaix le 4 avril 1932, veuve de M. Léon Dorval, domiciliée à La Louvière, rue André Renard 18, décédée à La Louvière le 23 septembre 2008.

Les créanciers et les légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, dans un délai de trois mois à compter de la présente insertion à Me Pierre Glineur, notaire à 7331 Baudour, avenue Louis Goblet 31.

(Signé) P. Glineur, notaire.

(10384)

Tribunal de première instance de Liège

L'an deux mille neuf, le vingt-trois mars, au greffe du tribunal de première instance de Liège, a comparu Sauveur, Camille, né à Herstal le 22 mai 1945, domicilié à 4020 Bressoux, rue des Porteuses d'Eau 5/81, porteur d'une procuration sous seing privé, qui restera annexée au présent acte, pour et au nom de Fryns, Fabienne, née à Rocourt le 19 janvier 1965, agissant en qualité de mère de Delairesse, Julie, née le 9 août 1993, toutes deux domiciliées à 4030 Grivegnée, rue Eugène



Vandenhoff 77, et à ce autorisée par ordonnance de la justice de paix du canton de Liège IV, rendue en date du 12 mars 2009, ordonnance produite en copie, et qui restera annexée au présent acte.

Lequel comparant a déclaré ès qualités accepter, sous bénéfice d'inventaire, la succession de Delaïresse, Serge Jean Maurice Bernard, né à Liège le 2 avril 1966, de son vivant domicilié à Bressoux, rue des Maraîchers 87, et décédé à Liège le 2 octobre 2008.

Conformément aux prescriptions du dernier alinéa de l'article 793 du Code civil, le comparant déclare faire élection de domicile à 4030 Liège (Grivegnée), rue Eugène Vandenhoff 77.

Dont acte signé, lecture faite par le comparant et le greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître leurs droits, par avis recommandé, au domicile élu dans les trois mois de la présente insertion.

Le greffier (signature illisible).

(10385)

Tribunal de première instance de Namur

L'an deux mille neuf, le vingt-trois mars, au greffe du tribunal de première instance de Namur et par-devant nous, Jacqueline Tholet, greffier, a comparu Mme Hennen, Simone, domiciliée à 6280 Gougnies, rue de la Vallée 12, agissant en sa qualité de représentante légale des biens de son fils mineur, Collet, Pierre (neveu de la défunte), né à Namur le 24 septembre 1992, domicilié avec sa maman, dûment autorisée par ordonnance de M. le juge de paix, Jule Malaise du deuxième canton de Charleroi, en date du 16 mars 2009.

Laquelle comparante a déclaré en langue française, agissant comme ci-dessus, accepter sous bénéfice d'inventaire la succession de Mme Collet, Rita, en son vivant domiciliée à Mettet (Saint-Gérard), rue de Montigny 29, et décédée à Namur en date du 28 décembre 2008.

Dont acte requis par la comparante, qui après lecture, signe avec nous, greffier.

Les créanciers et légataires sont invités à faire connaître, par avis recommandé, leurs droits dans un délai de trois mois à compter de la date de la présente insertion.

Cet avis doit être adressé à Me Colette Bossaux, notaire à 5640 Mettet, rue Reine Elisabeth 34.

Le greffier, (signé) Jacqueline Tholet.

(10386)

Rechtbank van eerste aanleg te Brugge

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 20 maart 2009, heeft Crits, Karen Silie, geboren te Dendermonde op 18 januari 1975, wonende te 1800 Peutie, Pastoriestraat 17, handelend in eigen naam en als gevolmachtigde van :

1. Crits, An Magda Jo, geboren te Leuven op 6 augustus 1971, wonende te 1502 Halle, Kruiskensheide 51, handelend in eigen naam;

2. Crits, Katleen Cesarine Jo, geboren te Dendermonde op 5 februari 1973, wonende te 1500 Halle, V. Demesmaeckerstraat 16, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Crits, Emiel Yvo Jozef, geboren te Diest op 30 januari 1943, in leven echtgenoot van Ghysels, Monique, laatst wonende te 8000 Brugge, Karel de Stoutelaan 139/0001, en overleden te Brugge op 2 maart 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het successiekantoor « Pické », te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bildstraat 1.

Brugge, 20 maart 2009.

De hoofdgriffier, (get.) G. De Zutter.

(10387)

Bij akte, verleden ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 20 maart 2009, heeft Crits, Karen Silie, geboren te Dendermonde op 18 januari 1975, wonende te 1800 Peutie, Pastoriestraat 17, handelend in eigen naam en als gevolmachtigde van :

1. Crits, An Magda Jo, geboren te Leuven op 6 augustus 1971, wonende te 1502 Halle, Kruiskensheide 51, handelend in eigen naam;

2. Crits, Katleen Cesarine Jo, geboren te Dendermonde op 5 februari 1973, wonende te 1500 Halle, V. Demesmaeckerstraat 16, handelend in eigen naam,

verklaard onder voorrecht van boedelbeschrijving de nalatenschap te aanvaarden van wijlen Ghysels, Monique Margriet Karel, geboren te Zele op 10 februari 1947, in leven echtgenote van Crits, Emiel, laatst wonende te 8000 Brugge, Karel de Stoutelaan 139/0001, en overleden te Brugge op 2 maart 2009.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, binnen de drie maanden te rekenen van de datum van opneming in het *Belgisch Staatsblad*, hun rechten bij aangetekend schrijven te doen kennen op het successiekantoor « Pické », te 1600 Sint-Pieters-Leeuw, Bildstraat 1.

Brugge, 20 maart 2009.

De hoofdgriffier, (get.) G. De Zutter.

(10388)

Rechtbank van eerste aanleg te Tongeren

Ten jare 2009, op 20 maart, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg van het gerechtelijk arrondissement Tongeren, voor ons, Bert Crijns, griffier, is verschenen : Coenegrachts, Paul Joseph, geboren te Tongeren op 13 oktober 1959, wonende te 3700 Tongeren, Gilliswihof 13, handelend als volmachtdrager namens :

Ströker, Stephan Johan, geboren te Ukkel op 4 januari 1976, wonende te 1950 Kraainem, Kapelleplaats 5, handelend in eigen naam;

Ströker, Rafaël Alex, geboren te Ukkel op 17 juni 1978, wonende te 3061 Leefdaal (Bertem), Hammeveld 37, handelend in eigen naam;

Ströker, Erwin Gunther, geboren te Ukkel op 13 mei 1983, wonende te 1200 Brussel, Georges Henrilaan 395, handelend in eigen naam;

Henno, Yvette Marie, geboren te Tongeren op 19 maart 1944, wonende te 1700 Dilbeek, Grote Sypestraat 12, handelend in eigen naam;

Henno, Odette Philomène Anyse, geboren te Tongeren op 23 juli 1942, wonende te 3510 Hasselt, Molenstraat 138/3, handelend in eigen naam;

Henno, Nestor Gaston Emile, geboren te Neerrepen op 3 maart 1918, wonende te 3740 Bilzen (Rijkhoven), Bosselaer 24, handelend in eigen naam;

Henno, Serge Marc Jean Joseph, geboren te Riksingen op 1 juli 1930, wonende te 3001 Leuven, Kapelberg 26, handelend in eigen naam;

Henno, Renaud Christian Ghislain Hubert, geboren te Neerrepen op 22 juli 1936, wonende te 3700 Tongeren, Sint-Geertruistraat 11, handelend in eigen naam,

die ons in het Nederlands verklaart, de nalatenschap van wijlen Henno, Xavier Armand Urbain Joseph, geboren te Riksingen op 16 december 1927, in leven wonende te Tongeren, Dijk 120, overleden op 17 april 2007 te Tongeren, te aanvaarden onder voorrecht van boedelbeschrijving.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht, bij aangetekend schrijven hun rechten te doen gelden, binnen de drie maanden te rekenen vanaf de datum van de opneming van deze akte in het *Belgisch Staatsblad*.

Dat aangetekend schrijven moet verzonden worden aan G. Vandermissen, met kantoor te Tongeren.

Waarvan akte opgemaakt op verzoek van de verschijner en door deze, na voorlezing, ondertekend samen met ons griffier.

(Get.) Bert Crijns; Paul Coenegrachts.

Tongeren, 20 maart 2009.

Voor eensluidende kopie : de waarnemend hoofdgriffier, (get.) Y. Kielich.

(10389)



## Rechtbank van eerste aanleg te Turnhout

Op 18 maart 2009, ter griffie van de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout, voor ons, S. Nietvelt, afgevaardigd griffier bij dezelfde rechtbank, is verschenen : Daems, Sjoukje, advocaat, kantoorhoudende te 2300 Turnhout, de Merodelei 112, handelend als gevolmachtigde van Vessié, Anne-Charlotte, advocaat, geboren te Doornik op 27 januari 1974, kantoorhoudende te 7911 Frasnes, rue Mianvaing 8, handelend in haar hoedanigheid als voorlopig bewindvoester, hiertoe aangesteld door de vrederechter van het kanton Ath-Lessines, de dato 18 maart 2008, en tevens handelend ingevolge de bijzondere machtiging van dezelfde voornoemde vrederechter, de dato 27 februari 2009, over Vermeylen, Nicole Maria Jan Clementina, geboren te Mol op 19 april 1948, wonende te 7911 Frasnes-lez-Buissenal, résidence « Emile Lesaffre 2 ».

De comparante verklaart ons, handelend in haar gezegde hoedanigheid als gevolmachtigde, dat haar lastgeefster, handelend in haar hoedanigheid als voorlopig bewindvoester en ingevolge de voormelde bijzondere machtiging, onder voorrecht van boedelbeschrijving, de nalatenschap aanvaardt van wijlen Vermeylen, André Edouard Louisa, geboren te Antwerpen op 10 februari 1927, in leven laatst wonende te 2400 Mol, Slagmolenstraat 59, en overleden te Mol op 22 januari 2009.

Tot staving van haar verklaring heeft de comparante ons een onderhandse volmacht en een kopie van de voormelde beschikkingen overhandigd.

Waarvan akte, welke de comparante, na gedane lezing, met ons, afgevaardigd griffier, heeft ondertekend.

(Get.) S. Nietvelt; Mr. S. Daems.

(10390)

**Bekendmaking voorgeschreven bij artikel 584  
van het Gerechtelijk Wetboek**

**Publication prescrite par l'article 584  
du Code judiciaire**

*Aanstelling voorlopig bewindvoerder  
Désignation d'un administrateur provisoire*

« M. le Président du Tribunal de Première Instance de Namur désigne Maître Jean-François Davreux, Avocat à Namur, rue Grafé 5, en qualité d'administrateur judiciaire à la succession de M. Vandenaabeele, Dany, né le 4 mars 1960, domicilié de son vivant rue du Broqueau-Bwès 6, à Floreffe, et décédé le 28 octobre 2008 à Namur.

L'administrateur judiciaire, dans le cadre de sa mission représentera tous les héritiers bénéficiaires et les héritiers absents, récalcitrants ou inconnus, comparaitra en leur nom à tous les actes notariés ou sous seing privé de vente, donnera en leur nom de toutes quittances ou décharges, consentira à toutes mentions ou subrogations, se désistera à tous droits réels, privilèges et actions résolutoires, donnera mainlevée et consentira radiation entière et définitive de toutes inscriptions d'office ou conventionnelles, de toutes saisies, oppositions, transcriptions et autres empêchements quelconques; recevra les fonds à provenir de la liquidation et du partage et les répartira. L'administrateur réalisera, conformément aux dispositions légales, les actifs mobiliers et immobiliers du défunt. »

(Signé) J.-F. Davreux, avocat.

(10391)

## Concordat judiciaire – Gerechtelijk akkoord

Tribunal de commerce de Bruxelles

Par jugement du 23 mars 2009, le tribunal de commerce de Bruxelles, a accordé le sursis définitif à la SA Ace Digital House, ayant son siège social, à 1140 Evere, avenue de Schiphol 2, B.C.E. 0438.909.855.

Le sursis définitif est accordé pour vingt-quatre mois, donc jusqu'au 23 mars 2011.

M. Carlo Van Der Hertten, commissaire au sursis exercera la surveillance et le contrôle de l'exécution du plan de redressement ou de paiement et du concordat.

Pour extrait conforme : le greffier en chef, Eylenbosch, J.-M.

(10392)

Rechtbank van koophandel te Brussel

Bij vonnis van 23 maart 2009, werd door de rechtbank van koophandel te Brussel, een definitieve opschorting van betaling toegekend aan de NV Ace Digital House, met maatschappelijke zetel, te 1140 Evere, Schiphollaan 2, KBO 438.909.855.

De definitieve opschorting wordt toegestaan voor een periode van vierentwintig maanden, dus meer bepaald tot 23 maart 2011.

Mijnheer Carlo Van Der Hertten, commissaris inzake opschorting, oefent toezicht en controle uit over de uitvoering van het herstel- of betalingsplan en over de akkoordprocedure.

Voor eensluidend uittreksel : de hoofdgriffier, J.M. Eylenbosch.

(10392)

Tribunal de commerce de Verviers

Par jugement du 12 mars 2009, le tribunal de commerce de Verviers, a prorogé le sursis provisoire accordé par jugement du 2 octobre 2008, à Thelen, José, né à Bilstain le 20 novembre 1944, domicilié à 4821 Dison (Andrimont), chemin de Nasproué 114, inscrit à la Banque-carrefour des entreprises sous le numéro 0607.053.021, pour l'activité de plombier zingueur exercée à son domicile.

Il sera statué le 4 juin 2009, à 10 heures, en salle d'audience, sur l'octroi du sursis définitif (concordat judiciaire).

Pour extrait conforme : le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(10393)

**Faillite – Faillissement**

Tribunal de commerce de Liège

Par jugement du 18 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 2 janvier 2007, à charge de la SPRL New Fairland, ayant son siège social à 4870 Trooz, rue Havegné 495, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0464.726.406, a déclaré la société faillie inexécutable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Me Philippe Jehasse, avocat à 4000 Liège, rue des Augustins 32 et Me Thierry Cavenaile, avocat à 4000 Liège, place du Haut Pré 10.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Michaël Fors, domicilié ou l'ayant été à 4654 Charneux, rue de Haméval 519.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.

(10394)

Par jugement du 18 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 9 mars 2006, à charge de la SPRL Daniel Balieu, ayant son siège social à 4102 Seraing, rue de la Démocratie 133, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0460.717.534, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me André Tihon, avocat à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Daniel Balieu, domicilié ou l'ayant été à 4600 Visé, rue des Francs Arquebusiers 10/A/2.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.  
(10395)

Par jugement du 18 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 7 janvier 2008, à charge de la SA Roger Santkin, ayant son siège social à 4400 Flémalle, chaussée de Chockier 94/1, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0447.871.170, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Alain Bodeus, avocat à 4000 Liège, rue du Limbourg 50.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, M. Roger Santkin, domicilié ou l'ayant été à 4400 Flémalle, chaussée de Chockier 94/1.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.  
(10396)

Par jugement du 18 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 8 septembre 2005, à charge de la SPRL Dance Factory Division - DFD, ayant son siège social à 4000 Liège, rue Pierreuse 18, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0466.906.530, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de leurs fonctions, les curateurs, Me Olivier Evrard, avocat à 4020 Liège, quai Marcellis 13 et Me Jean-Luc Paquot, avocat à 4000 Liège, avenue Blonden 33.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputé liquidateur, Mme Fatna Jiala, domiciliée ou l'ayant été à 4602 Visé, rue Sabaré 214.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.  
(10397)

Par jugement du 18 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 5 mars 2005, à charge de la SPRL Piccola Mamma, ayant son siège social à 4000 Liège, rue Saint-Gilles 15, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0436.970.944, a déclaré la société faillie inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me André Tihon, avocat à 4000 Liège, En Féronstrée 23/013.

Aux termes de l'article 185 du Code des sociétés, est réputée liquidateur, Mme Concetta Parrinello, domiciliée ou l'ayant été à Neupré, route d'Esneux 73.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.  
(10398)

Par jugement du 18 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour insuffisance d'actif, la faillite prononcée en date du 28 janvier 2008, à charge de M. Philippe Navez, né le 23 mai 1986, sans résidence ni domicile connu, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0882.146.407, a déclaré le failli inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Jean-Luc Dewez, avocat à 4600 Visé, rue des Remparts 6.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.  
(10399)

Par jugement du 18 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré close, pour absence d'actif, la faillite prononcée en date du 19 mai 2008, à charge de M. Roger Del Piccolo, domicilié à 4020 Liège, rue du Moulin 164, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0597.260.573, a déclaré le failli inexcusable et a déchargé de ses fonctions, le curateur, Me Alain Bodeus, avocat à 4000 Liège, rue du Limbourg 50.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.  
(10400)

Par jugement du 18 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a déclaré excusable M. Yvon Gillet, né le 5 septembre 1952, domicilié à 4000 Liège, rue Hennet 11/2, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0600.627.661, déclaré en faillite par jugement du 19 décembre 2001.

Pour extrait conforme : le greffier-chef de service, (signé) J. Tits.  
(10401)

Par jugement du 18 mars 2009, le tribunal de commerce de Liège a prononcé la clôture, par liquidation d'actif, de la faillite de la SA Absis Group Belux, ayant eu son siège social à 4031 Angleur (Liège), avenue Pré-Aily, Centre Socran, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le n° 0466.410.246, et indique en qualité de liquidateur M. Ronald Ectors, domicilié rue des Tiennes 19, à 1380 Lasne, organe dirigeant de la société faillie.

Le curateur, (signé) Me Jean-Luc Dewez, avocat, rue des Remparts 6, à 4600 Visé.

(10402)

#### Tribunal de commerce de Nivelles

Avis aux créanciers inscrits à la faillite de : Fontenoy Alexis Daniel J., Leopold Brionstraat 1-3, 8420 De Haan.

Conformément au prescrit des articles 76 et 80, § 2, de la loi sur les faillites et à l'ordonnance rendue par M. le juge-commissaire Larbuisson, les créanciers sont invités à comparaître à l'assemblée des créanciers qui sera tenue en la salle d'audience du tribunal de commerce de Nivelles, rue Clarisse 115, à 1400 Nivelles, le lundi 4 mai 2009 à 9 h 30 m précises, afin de délibérer sur l'excusabilité du failli.

Cet avis tient lieu de convocation des créanciers.

La greffière, (signé) P. Fourneau.  
(10403)

#### Tribunal de commerce de Verviers

Faillite : Société privée à responsabilité limitée Auto-Pièces Verviers, inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0436.569.779, dont le siège social est établi, à 4860 Pepinster, Lefin 20, pour un commerce de détail en pièces détachées.

Faillite déclarée par jugement du 12 février 2008.

Curateur : Me Jacques Piron.

Par jugement du 12 mars 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : M. Ali Karahan, rue des Fabriques 111, 4800 Verviers.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.  
(10404)

Faillite : Mamma (SPRL LA-), inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0425.054.691, dont le siège social est établi, à 4900 Spa, Place Pierre le Grand 2, pour l'activité de restaurant.

Faillite déclarée par jugement du 6 décembre 2007.

Curateur : Me Annette Lecloux.

Par jugement du 12 mars 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Succession Adriano Panacchione, rue Royale 11, 4900 Spa.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(10405)

Faillite : Iturri-Cotora Isabelle, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0607.776.363, dont le siège social est établi, à 4900 Spa, Rue du Marché 56, pour l'activité de restaurant sous l'appellation « Brasserie des Sources ».

Faillite déclarée par jugement du 21 juin 2007.

Curateur : Me Pierre Henry.

Par jugement du 12 mars 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé par liquidation la faillite préqualifiée.

Par le même jugement, M. Iturri-Cotora, Isabelle, a été déclarée excusable.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(10406)

Faillite : la société privée à responsabilité limitée JGN Express, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0469.884.628, dont le siège social est établi, à 4877 Olne, Rue Gomelevay 2a, pour une entreprise de transport de courrier.

Faillite déclarée par jugement du 27 janvier 2003.

Curateur : Me Jacques Piron.

Par jugement du 12 mars 2009, le tribunal de commerce de Verviers a clôturé par liquidation la faillite préqualifiée par liquidation.

Liquidateur (conformément à l'article 185 du Code des sociétés) : Mme Nathalie Thibaut, rue du Moulin 12, bte 8, 6042 Lodelinsart.

Le greffier en chef, (signé) Marc Duysinx.

(10407)

#### Handelsgericht Eupen

#### Konkurs auf Geständnis

Durch Urteil vom 20. März 2009 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs der SPRL La Table de Vincent, mit Gesellschaftssitz in 4700 Eupen, Hütte 64, eingetragen in der ZUD unter der Nr. 0863.414.321, Haupttätigkeit: Restaurant, verkündet.

Konkursrichter: Pieper Helmut.

Konkursverwalter: Orban, Martin, mit Kanzlei in 4700 Eupen, Kaperberg 50.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlußprotokolls der Forderungen: am 18. Mai 2009, um 9.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) D. Wetzels, Greffier.

(10408)

#### Tribunal de commerce d'Eupen

#### Faillite sur aveu

Par jugement du 20 mars 2009, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de la SPRL La Table de Vincent, dont le siège social est établi à 4700 Eupen, Hütte 64, inscrite à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0863.414.321, pour restaurant.

Juge-commissaire : Pieper Helmut.

Curateur : Orban Martin, avocat à 4700 Eupen, Kaperberg 50.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 mai 2009, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier.

(10408)

#### Handelsgericht Eupen

#### Konkurs nach Abweisung des Vorläufigen Zahlungsaufschubs

Durch Urteil vom 19. März 2009 hat das Handelsgericht Eupen den Konkurs von Wirtz, Edgard, wohnhaft in 4750 Butgenbach, Zosterbach 20, Handel treibend unter der Bezeichnung « Twilight Cafe », eingetragen in der ZUD unter der Nr. 0755.097.785, Haupttätigkeit: sonstige, nicht anderweitig aufgeführte Schauspiel- und Unterhaltungs-/Vergnügungstätigkeiten, verkündet.

Konkursrichter: Pieper Helmut.

Konkursverwalter: Duyster, Edgar, mit Kanzlei in 4700 Eupen, Vervierser Strasse 10.

Die Gläubiger müssen ihre Forderungen innerhalb von dreissig Tagen ab Urteilspruch in der Kanzlei des Handelsgerichts hinterlegen.

Hinterlegung des ersten Schlußprotokolls der Forderungen: am 18. Mai 2009, um 9.30 Uhr, in der Kanzlei des Handelsgerichts Eupen, Borngasse 3-5, in 4700 Eupen.

Für gleichlautenden Auszug, (Gez.) D. Wetzels, Greffier.

(10409)

#### Tribunal de commerce d'Eupen

#### Faillite sur rejet du sursis provisoire

Par jugement du 19 mars 2009, le tribunal de commerce d'Eupen a déclaré la faillite de Wirtz, Edgard, domicilié à 4750 Butgenbach, Zosterbach 20, exerçant son commerce sous la dénomination « Twilight Café », inscrit à la Banque-Carrefour des Entreprises sous le numéro 0755.097.785, pour autres activités de spectacle et d'amusement.

Juge-commissaire : Pieper Helmut.

Curateur : Duyster, Edgar, avocat à 4700 Eupen, Vervierser Strasse 10.

Les créanciers doivent produire leurs créances au greffe du tribunal de commerce endéans les trente jours, à dater du prononcé du jugement.

Clôture du premier procès-verbal de vérification des créances : le 18 mai 2009, à 9 h 30 m, au greffe du tribunal de commerce d'Eupen, Borngasse 3-5, à 4700 Eupen.

Pour extrait conforme : (signé) D. Wetzels, greffier.

(10409)

## Rechtbank van koophandel te Gent

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Gent, d.d. 19 maart 2009, op bekenenis, zesde kamer, werd het faillissement vastgesteld inzake: Wulteputte, Kris Rene, geboren te Sint-Amandsberg (thans Gent) op 29 december 1976, restaurateur, wonende te 9050 Gent, Alexis Dalliërestraat 10, met ondernemingsnummer 0866.583.845, met exploitatie « Restaurant De Korenbloem », te 9050 Gent, Brusselsesteenweg 414.

Rechter-commissaris : de heer D'haeze.

Datum staking der betaling : 16 maart 2009.

Indienen schuldvorderingen : griffie rechtbank van koophandel, Opgeëistenlaan 401e, 9000 Gent, vóór 16 april 2009.

Neerlegging ter griffie van het eerste proces-verbaal van nazicht der ingediende schuldvorderingen : 30 april 2009.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (zoals onder meer de personen die zich borg hebben gesteld), kunnen hiervan een verklaring ter griffie afleggen (art. 72bis en art. 72ter F.W.).

De curator : Mr. Peter Van Caenegem, advocaat, kantoorhoudende, te 9000 Gent, Einde Were 270.

Voor eensluidend uittreksel : de griffier-hoofd van dienst, (get.) C. Van Kerckhove.

(10410)

## Rechtbank van koophandel te Kortrijk

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 maart 2009, werd het faillissement van : Braeckevelt, Petra Carlo Sylva, voorheen wonende, te 8580 Avelgem, Driesstraat 70, thans wonende, te 8750 Wingene, Markt 6, geboren op 18 maart 1972, handelsbenaming : « Primeurs Den Dries », ondernemingsnummer 0770.214.543, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert.

(Pro deo) (10411)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 maart 2009, werd het faillissement van : Deplae, Lily Lucienne, voorheen wonende, te 8530 Harelbeke, Nijverheidsstraat 2, thans wonende, te 8530 Harelbeke, Forestierstraat 37, geboren op 31 juli 1951, handelsbenaming : Café « De Wandeling », ondernemingsnummer 0521.277.505, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert.

(Pro deo) (10412)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 maart 2009, werd het faillissement van : Verdure, Chris Etienne, Bozestraat 8, te 8501 Heule, geboren op 5 maart 1961, ondernemingsnummer 0525.549.463, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd hierbij verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert.

(Pro deo) (10413)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 maart 2009, werd het faillissement van : Flytech BVBA, Cederlaan 34, te 8500 Kortrijk, ondernemingsnummer 0477.109.445, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Rudy Verhaeghe, wonende te 8500 Kortrijk, Cederlaan 34.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert.

(Pro deo) (10414)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 maart 2009, werd het faillissement van : F.M. Electronics BVBA, Budastraat 10, bus 31, te 8500 Kortrijk, ondernemingsnummer 0451.099.389, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : de heer Frank Debouverie, wonende te 8500 Kortrijk, Toekomststraat 80, bus 11.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert.

(Pro deo) (10415)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 maart 2009, werd het faillissement van : Schuyten, Thierry, geboren op 31 maart 1967, laatst wonende te 7700 Moeskroen, Jean Jaureslaan 25, handelsdrijvende, te 8511 Aalbeke, Moeskroensesteenweg 381, handelsbenaming : « Brocante d'Aalbeke », thans afgevoerd van ambtswege, ondernemingsnummer 0652.527.215, afgesloten wegens ontoereikend aktiva.

De gefailleerde werd hierbij niet verschoonbaar verklaard.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert.

(Pro deo) (10416)

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Kortrijk, vijfde kamer, d.d. 18 maart 2009, werd het faillissement van : Placawood BVBA, Bissegemstraat 165, te 8560 Wevelgem, ondernemingsnummer 0453.769.958, door vereffening beëindigd.

Als vermoedelijke vereffenaar wordt beschouwd : Mevr. Jasmien Vercruysse, wonende te 8560 Wevelgem (Gullegem), Bissegemstraat 165.

De griffier, (get.) Ch. Busschaert.

(10417)

## Rechtbank van koophandel te Leuven

Bij vonnis van de rechtbank van koophandel te Leuven, d.d. 23 maart 2009, werd : Thijs, Geert José, handelaar, geboren te Leuven op 3 mei 1969, wonende te 3130 Begijnendijk, Peuterstraat 52, met ondernemingsnummer 0885.653.748, met als activiteiten : goederenvervoer over de weg, in staat van faillissement verklaard.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (onder meer de borgen van de gefailleerde), kunnen hiervan ter griffie een verklaring neerleggen overeenkomstig artikel 72ter Fail.W.

Curator : Mr. C. Celis, advocaat, te 3290 Diest, F. Allenstraat 4.

Rechter-commissaris : F. De Baerdemaeker.

Staking der betalingen : 20 maart 2009.

Indienen van schuldvorderingen tot en met 24 april 2009 ter griffie dezer rechtbank.

Uiterste datum voor neerlegging van het eerste proces-verbaal van verificatie van de schuldvorderingen : 4 mei 2009.

De hoofdgriffier : (get.) M. Plevvoets.

(10418)

## Rechtbank van koophandel te Tongeren

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Tuonome.be, te 3960 Bree, Kloosterpoort 20, ondernemingsnummer 0473.832.033, voornaamste handelswerkzaamheid : ontwerpen en programmeren van computersoftware, handelsdrijvende te 1020 Brussel, Kerkeveldstraat 37 en te 3960 Bree, Kloosterpoort 20.

Als curators werden aangesteld : Mrs.

Arts, Tom, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk;

Reniers, Geert, Stoffelsbergstraat 3, 3600 Genk;



Hermans, Christophe, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 23 september 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5359.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (10419)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Fashion Today BVBA, te 3600 Genk, Evence Coppeelaan C4, ondernemingsnummer 0446.522.276, voornaamste handelswerkzaamheid : restaurant.

Als curators werden aangesteld : Mrs.

Arts, Tom, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk;

Reniers, Geert, Stoffelsbergstraat 3, 3600 Genk;

Hermans, Christophe, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 12 januari 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5360.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (10420)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Linc BVBA, te 3600 Genk, Winterslagstraat 45, ondernemingsnummer 0466.627.903, voornaamste handelswerkzaamheid : restaurant, handelsdrijvende, te 3600 Genk, Winterslagstraat 45 en te 3900 Overpelt, Boerenkrijgstraat 25.

Als curators werden aangesteld : Mrs.

Arts, Tom, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk;

Reniers, Geert, Stoffelsbergstraat 3, 3600 Genk;

Hermans, Christophe, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 13 januari 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5361.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (10421)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van MSG Pleisterwerken BVBA, te 3600 Genk, Hengelhoevstraat 138, ondernemingsnummer 0881.045.753, voornaamste handelswerkzaamheid : uitbating van een stukadoorsbedrijf.

Als curators werden aangesteld : Mrs.

Arts, Tom, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk;

Reniers, Geert, Stoffelsbergstraat 3, 3600 Genk;

Hermans, Christophe, Stoffelsbergstraat 4, 3600 Genk.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 23 september 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5369.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (10422)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van D.N.A. BVBA, te 3724 Vliermaal, Leopold III-Straat 6a, ondernemingsnummer 0474.060.477, voornaamste handelswerkzaamheid : uitbating van een meubelzaak, handeldrijvende volgens de KBO, te 3891 Gingelom, Beemdwijk (Mie) 26.

Als curator werd aangesteld : Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110, bus 2, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 15 december 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5363.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (10423)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Grahlink BVBA, te 3700 Tongeren, Knapenstraat 30, ondernemingsnummer 0867.867.924, voornaamste handelswerkzaamheid : groot-handel in computers, randapparatuur en software.



Als curator werd aangesteld : Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110, bus 2, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 8 december 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kennen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5370.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(10424)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Putzu Marcellino (geboren te Kerkrade (NL) op 20 februari 1962, te 3950 Bocholt, Weerterweg 30, ondernemingsnummer 0877.295.615, voornaamste handelswerkzaamheid : softwarebedrijf, handeldrijvende volgens de KBO, te 3950 Bocholt, Hamonterweg 87, doch in werkelijkheid, te 3950 Bocholt, Weerterweg 30.

Als curator werd aangesteld : Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110, bus 2, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 oktober 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kennen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5371.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(10425)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Veldair NV, te 3960 Bree, Peerderbaan 32, ondernemingsnummer 0458.867.210, voornaamste handelswerkzaamheid : uitbating van een patrimonium-vennootschap.

Als curator werd aangesteld : Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110, bus 2, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 maart 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5372.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(10426)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van The Lost Angel BVBA, te 3960 Bree, Peerderbaan 32, ondernemingsnummer 0885.406.595, voornaamste handelswerkzaamheid : taverne.

Als curator werd aangesteld : Mr. Wissels, Stijn, Romeinse Kassei 110, bus 2, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 maart 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5373.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(10427)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Peevan NV, te 3650 Dilsen-Stokkem, Europalaan 104a, ondernemingsnummer 0465.320.876, voornaamste handelswerkzaamheid : uitbating van een tabaks- en drankenhandel, handeldrijvende volgens de KBO, te 3650 Dilsen (Stokkem), Europalaan 104.

Als curator werd aangesteld : Mr. Toppet-Hoegars, Bernard, Bilzersteenweg 263, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 12 januari 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5364.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier.

(10428)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op dagvaarding, om het faillissement uitgesproken van Brandstoffen Mathy BVBA, te 3650 Dilsen-Stokkem, Stationsstraat 104, ondernemingsnummer 0426.045.180, voornaamste handelswerkzaamheid : uitbating van een detailhandel in brandstoffen.

Als curator werd aangesteld : Mr. Toppet-Hoegars, Bernard, Bilzersteenweg 263, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 26 januari 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5365.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (10429)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op dagvaarding, het faillissement uitgesproken van Lyvas Events BVBA, te 3650 Dilsen-Stokkem, Bekaertlaan 27b, ondernemingsnummer 0479.947.486, voornaamste handelswerkzaamheid : uitbating van een café, handeldrijvende volgens de KBO, te 3520 Zonhoven, Dorpsstraat 12.

Als curator werd aangesteld : Mr. Toppet-Hoegars, Bernard, Bilzersteenweg 263, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 27 januari 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5366.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (10430)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Hansen BVBA, te 3650 Dilsen-Stokkem, Arnold-Sauwenlaan 10, ondernemingsnummer 0458.120.013, voornaamste handelswerkzaamheid : uitbating van een stukadoorsbedrijf.

Als curator werd aangesteld : Mr. Toppet-Hoegars, Bernard, Bilzersteenweg 263, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 3 maart 2009.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5367.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (10431)

De rechtbank van koophandel te Tongeren, heeft bij vonnis van 23 maart 2009, op aangifte, het faillissement uitgesproken van Fairmount, in vereffening BVBA, te 3960 Bree, Wolfstraat 2, ondernemingsnummer 0465.389.865, voornaamste handelswerkzaamheid : verzekering van paarden, handeldrijvende volgens de KBO, te 3640 Kinrooi, Weertersteenweg 387, bus 39.

Als curator werd aangesteld : Mr. Toppet-Hoegars, Bernard, Bilzersteenweg 263, 3700 Tongeren.

Het tijdstip van staking van betaling werd vastgesteld op 1 november 2008.

De schuldvorderingen dienen uiterlijk op 22 april 2009 neergelegd ter griffie van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4.

De sluiting van het proces-verbaal van nazicht van de schuldvorderingen heeft plaats op 7 mei 2009, te 11 uur, in de raadkamer van de rechtbank van koophandel te Tongeren, Kielenstraat 22, bus 4, gelijkvloers, zaal C.

De personen die zich persoonlijk zeker hebben gesteld voor de gefailleerde (ondermeer de borgen van de gefailleerde) kunnen hiervan ter griffie een verklaring neer te leggen overeenkomstig art. 72<sup>ter</sup> Faill. W.

Ref. rechtbank : PD 5368.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) W. Meurmans, griffier. (10432)

### Régime matrimonial – Huwelijksvermogensstelsel

Par acte reçu le 19 mars 2009, par le notaire Marc Bombeek, à Walhain, M. Lengele, Guy René Albert Ghislain, né à Gembloux le 7 mars 1958, et Mme Draye, Myriam Yvonne Marie Ghislaine, née à Nil-Saint-Vincent-Saint-Martin le 18 février 1952, tous deux domiciliés à Walhain (Walhain-Saint-Paul), rue de la Barre 21, ont apporté une modification à leur régime matrimonial.

Ce contrat modificatif emporte maintien du régime de la séparation de biens pure et simple mais avec adjonction d'une société annexe et apport à cette société d'un immeuble propre à M. Guy Lengelé.

(Signé) M. Bombeek, notaire.

(10433)

D'un acte reçu par Me Bénédicte Lecomte, en date du 9 mars 2009, il résulte que M. Berger, Serge Camille Ghislain, né à Liège le 5 novembre 1976, et son épouse, Mme Zevenne, Véronique Marianne, née à Kinshasa (Congo) le 8 mai 1975, et domiciliés à 4590 Ouffet, route de Hamoir 19, ont requis le notaire Lecomte d'acter authentiquement les modifications suivantes intervenues entre eux.

Par ce contrat modificatif, les comparants ont déclaré vouloir maintenir le régime de séparation des biens et Mme Zevenne, Véronique a fait apport de l'immeuble sis à Ouffet, rue des Haïres 6, à une société constituée comme accessoire à leur régime matrimonial.

(Signé) B. Lecomte, notaire.

(10434)

Aux termes d'un acte reçu par le notaire Philippe Tilmans, à Wellin, le 6 février 2009, enregistré 2 rôles 1 renvoi. A Saint-Hubert le 16 février 2009, volume 372, folio 72 case 16. Reçu vingt-cinq euros. Le receveur (s) L. Delacolette, il résulte que M. Pierlot, Urbain Fernand Pol, né à Framont le 21 octobre 1948, et son épouse, Mme Sensique, Marie-José Alice Camille, née à Nolleaux le 6 mai 1951, tous deux domiciliés à 6853 Framont, Paliseul, rue de la Chapelle 4, ont modifié leur régime matrimonial.

Cet acte contient maintien du régime de la communauté légale sous lequel ils sont actuellement mariés, apport par M. Pierlot, Urbain, de biens propres et adjonction d'une clause de partage inégal du patrimoine commun.

Pour les requérants : (signé) Philippe Tilmans, notaire.

(10435)

Il résulte d'un acte reçu par le notaire Marc Van Beneden, de résidence à Bruxelles, le 9 mars 2009, « enregistré deux rôles sans renvoi à Schaerbeek I, le 11 mars 2009, volume 5/68 folio 15 case 09. Reçu : vingt-cinq euros. Le receveur a.i., (signé) J. Modave », les époux M. Thomas, François Claude Pierre, de nationalité française, né à Chartres (France), le 26 septembre 1957, en possession d'une carte de séjour portant le numéro F.Z.B. 366,133, numéro national 710829 446 37, et son épouse, Mme Trassard, Anne-Sophie Céline, de nationalité française, née à Paris (16) (France) le 29 août 1971, en possession d'une carte de séjour portant le numéro F.Z.B. 491,146, numéro national

710829 446 37, domiciliés et demeurant ensemble à Uccle (1180 Bruxelles), chaussée d'Alseberg 606, mariés le 20 septembre 1997 devant l'officier de l'état civil de Neuilly sur Seine (Hauts de Seine, France), ont déclaré modifier leur contrat de mariage de séparation de biens reçu par le notaire Jean-François Regent, notaire associé à Paris (deuxième), le 15 septembre 1997.

La modification définit, en cas de prédécès, un mode de liquidation du régime matrimonial différent du mode de liquidation légal.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Marc Van Beneden, notaire associé.

(10436)

M. Henneton, Bernard Michel, né à Tournai le 6 avril 1961, et son épouse, Mme Dupret, Patricia, née à Tournai le 29 juillet 1961, domiciliés ensemble à Antoing (Fontenoy), rue du Roncquoy 1, ont modifié leur contrat de mariage par acte reçu par le notaire Christian Quievy, à Antoing, le 17 février 2009, en faisant apport au patrimoine commun d'un bien propre.

Pour les époux : (signé) Christian Quievy, notaire.

(10437)

Aux termes de l'acte reçu par Me Olivier Jamar, notaire à Chaumont-Gistoux, le 16 mars 2009, contenant modification du régime matrimonial des époux Vincent Ntezimana, informaticien, et Agnès Mukankubana, infirmière, domiciliés à (1300) Wavre, chemin de Vieusart 192 boîte 5, lesdits époux ont adopté pour base de leur union le régime de la séparation des biens pure et simple tel qu'il est établi par les articles 1466 et suivants du Code civil belge.

Pour les époux : (signé) Olivier Jamar, notaire.

(10438)

Extrait du contrat modificatif du régime matrimonial de M. Risselin, Paul Henri, pensionné, né à Ellezelles le 11 juin 1939, et son épouse, Mme Kowalec, Mariana, née à Haine-Saint-Paul le 24 décembre 1938, domiciliés à 7890 Ellezelles, rue Notre-Dame 42.

De ce contrat reçu par nous, Me Albert Loix, notaire à Tournai, en date du 23 février 2009 et portant la mention suivante :

Enregistré à Tournai II le 25 février 2009 vol. 279 fol. 77 case 20.

Il résulte que les époux ont déclaré supprimer les articles 4 et 6 de leur contrat de mariage initial, maintenir le régime principal de la séparation et y adjoindre une société d'acquêts dans laquelle les époux ont apporté un immeuble situé à Ellezelles, rue Notre-Dame 42, leur appartenant en propre chacun à concurrence d'une/moitié.

Pour extrait analytique conforme : (signé) Albert Loix, notaire.

(10439)

Er blijkt uit een akte, verleden op 10 maart 2009, voor notaris Samuël Van der Linden, met standplaats te Diepenbeek, geregistreerd te Hasselt, eerste kantoor, op 12 maart 2009, boek 760, blad 90, vak 10, ontvangen vijftieng euro (€ 25,00), getekend de eerstaanwezende inspecteur K. Blondeel, dat de heer Jouck Henricus Paul, geboren te Diepenbeek op 29 juni 1932, en zijn echtgenote, Mevr. Vanhex, Irma Josephine Leonie, geboren te Hasselt op 21 september 1945, samenwonende te 3590 Diepenbeek, Peperstraat 16, en gehuwd te Hasselt op 26 mei 1966, onder het wettelijk stelsel bij gebrek aan huwelijkscontract, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd hebben, echter zonder dat deze wijziging de vereffening van het vorige stelsel tot gevolg had.

Diepenbeek, 20 maart 2009.

(Get.) Samuël Van der Linden, notaris.

(10440)

Bij akte verleden voor notaris Theo Vermeire, te Hoeilaart, op 23 januari 2009, hebben de heer Rech, Joseph, geboren te Luxemburg (Groot-Hertogdom-Luxemburg) op 16 december 1926, en zijn echtgenote, Mevr. Bredael, Agnès Catherina Henriette, geboren te Hoeilaart op 9 april 1930, samenwonende te Hoeilaart, Geneesheerstraat 1, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd met name : wijziging van het gemeenschappelijk vermogen door inbreng in de gemeenschap door Mevr. Bredael.

Voor de verzoekers : (get.) Theo Vermeire, notaris.

(10441)

Bij akte verleden voor notaris Guy Danckaert, met standplaats te Kalken, gemeente Laarne, op 9 maart 2009, geregistreerd te Wetteren op 17 maart 2009, werd het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Van Poecke, Frans Honoré, geboren te Beervelde op 27 februari 1947, en zijn echtgenote, Mevr. Van Laere, Denise Marie Albertine, geboren te Beervelde op 17 maart 1945, samenwonende te 9270 Laarne-Kalken, Colmanstraat 50, gewijzigd zonder verandering van stelsel.

De heer en Mevr. Frans Van Poecke-Van Laere, Denise, zijn gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Kalken, op 28 april 1970, onder het beheer van de gemeenschap van aanwinsten blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Jules Tibbaut, te Kalken, op 14 april 1970.

Krachtens voormelde wijzigende akte van 9 maart 2009, werd door de heer Van Poecke, Frans, een perceel bouwgrond gelegen te Laarne-Kalken, Colmanstraat, groot : 3.031 m2, in de gemeenschap gebracht.

Verder hebben de echtgenoten Van Poecke-Van Laere de artikels zes en zeven van het oorspronkelijk huwelijkscontract geschrapt en vervangen door een nieuw artikel 6 met betrekking tot de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen.

Laarne-Kalken, 20 maart 2009.

(Get.) Guy Danckaert, notaris.

(10442)

Bij akte van 9 maart 2009, verleden voor notaris Lode Leemans, te Sint-Pieters-Leeuw, hebben de heer Wily Uyttenhove, geboren te Pamel op 11 februari 1937, en zijn echtgenote, Mevr. Magda Van Den Haezevelde, geboren te Zottegem op 17 juli 1943, wonende te 1760 Roosdaal, Brusselstraat 11, gehuwd onder het beheer der gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jean De Schepper, te Roosdaal, verbleven hebbende, verzocht hun huwelijksvermogensstelsel te wijzigen door de inbreng door de heer Wily Uyttenhove van een onroerend goed gelegen te Roosdaal, Brusselstraat 13.

Voor de partijen : (get.) Lode Leemans, notaris.

(10443)

Bij akte verleden voor het ambt van notaris Hilde Fermon, met standplaats te Opwijk, op 20 maart 2009, hebben de heer Suls, Emile Pauline Joseph, geboren te Merchtem op 30 januari 1950, en zijn echtgenote, Mevr. Keppens, Greta Magdalena Maria, geboren te Opwijk op 29 mei 1950, wonende te Buggenhout, Prosper Bosteelstraat 28, een wijziging doorgevoerd aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door Mevr. Greta Suls, van een woning te Buggenhout, Prosper Bosteelstraat 28, sectie D, nr. 688/F, groot 7 a 30 ca.

Namens de echtgenoten Suls-Keppens : (get.) H. Fermon, notaris.

(10444)

Uit een akte verleden voor notaris Alec Benijts, te Geel, op 2 februari 2009, geregistreerd te Geel op 9 februari 2009. Vier bladen, twee verzendingen. Reg. 5, deel 579, folio 30, vak 16. Ontvangen : vijftieng euro (€ 25,00). Voor de eerstaanwezende inspecteur, (get.) de fiscaal deskundige, I. Gillis.



Blijkt dat de heer Goovaerts, René Lodewijk Dimphna Gerebern, geboren te Geel op 6 juni 1951, van Belgische nationaliteit, wonende te 3201 Aarschot (Langdorp), Vleminkstraat 115, en zijn echtgenote, Mevr. Nys (soms : Nijs), Lea Maria Louisa, geboren te Aarschot op 9 februari 1959, van Belgische nationaliteit, eveneens wonende te 3201 Aarschot (Langdorp), Vleminkstraat 115, hun huwelijksstelsel, zonder vereffening van het vorige stelsel, gewijzigd hebben door in dit stelsel van scheiding van goederen, een doelvermogen te creëren, zijnde een toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen (TIGV).

Dit toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen zal enkel bestaan uit :

1. de spaargelden uit beroepsinkomsten, gedurende het huwelijk verwezenlijkt door iedere echtgenoot, na de betaling van zijn of haar bijdrage in de lasten van het huwelijk en van de persoonlijke lasten en schulden waarover zij niet op een andere manier hebben beschikt, door ze te storten op een bankrekening, geopend op beider naam. Het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen zal slechts eigenaar worden van deze gelden, vanaf het ogenblik van de daadwerkelijke uitkering en storting.

2. de gelden dewelke door één van de echtgenoten worden gestort op een bankrekening, geopend op beider naam. Het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen zal slechts eigenaar worden van deze gelden, vanaf het ogenblik van de daadwerkelijke uitkering en storting.

3. de roerende en onroerende goederen die de echtgenoten gedurende het huwelijk gezamenlijk, voor rekening en op naam van het toegevoegd intern gemeenschappelijk vermogen, of dewelke de echtgenoten gezamenlijk, in overdeeldheid en in gelijke proporties onder bezwarende titel verkrijgen.

Voor ontleidend uittreksel : (get.) Alec Benijts, notaris. (10445)

Bij akte verleden voor notaris C. Colla, te Borgloon, op 19 maart 2009, hebben de heer Poncelet, Lambert Jules, geboren te Rukkelingen Loon op 26 april 1931, en zijn echtgenote, Mevr. Kindermans, Paula Aline, geboren te Mechelen Bovelingen op 17 mei 1933, samenwonende te Burgermeesterstraat 19, te 3870 Heers, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd inhoudende dat hun bestaand stelsel van de wettelijke gemeenschap van goederen wordt behouden en er enkel persoonlijke onroerende goederen door Mevr. Kindermans, Paula, worden ingebracht in gemeenschap.

Borgloon, 23 maart 2009.  
Voor de verzoekers : (get.) C. Colla, notaris. (10446)

Blijkens akte verleden voor notaris Xavier Van den Weghe, te Zulte, op 5 maart 2009, hebben de heer Vandaele, Bernard August Corneillus, geboren te Deinze op 24 mei 1957, en zijn echtgenote, Mevr. Van Ryckeghem, Gina Maria, geboren te Waregem op 22 juni 1959, samenwonende te 8720 Dentergem (Oeselgem), Heuvelhoekstraat 41, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, houdende inbreng door de heer Vandaele, Bernard, van een persoonlijk onroerend goed in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor de verzoekers : (get.) Xavier Van den Weghe, notaris. (10447)

Ingevolge vonnis gewezen door de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, op 3 februari 2009, werd de akte verleden voor Mr. Philippe Vanlatum, notaris met standplaats te Oedelem (thans Beernem), op 27 augustus 2009, gehomologeerd.

In die akte hebben de heer Gustave Joseph Roger Dombrecht en Mevr. Agnes Maria Rita Vancauteran, samenwonende te 8340 Damme, Kanthage 25, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd als volgt :

Hierna vermelde onroerende goederen, die persoonlijk toebehoren aan de heer Gustave Dombrecht, voornoemd, worden in het gemeenschappelijk vermogen van de heer Gustave Dombrecht, en zijn echtgenote, Mevr. Agnes Vancauteran, beiden voornoemd, gebracht :

- het appartement te Damme, Dorpsstraat 5;
- het perceel grond te Damme, Kanthage;

- het perceel bouwgrond te Damme, Kanthage;
- de woning gestaan en gelegen te Damme, Kanthage 25.

Opgemaakt namens de verzoekers getekend door voornoemde notaris te Beernem (Oedelem), op 23 maart 2009.

(Get.) Philippe Vanlatum, notaris. (10448)

Bij vonnis van de rechtbank van eerste aanleg te Brussel, de dato 26 januari 2009, werd de akte verleden voor notaris Jean-Jacques Boel, te Asse, op 7 augustus 2008, houdende wijziging van het huwelijksvermogensstelsel tussen de heer Christiaan Eduard Anna Maebe, en zijn echtgenote, Mevr. Lia Simone Maurits Gillisjans, samenwonende te 1861 Meise, Oppemstraat 49, gehomologeerd, met behoud van het wettelijk stelsel van gemeenschap, en inbreng door Mevr. Lia Gillisjans van een eigen onroerend goed gelegen te Meise, Oppemstraat 49, in het gemeenschappelijk vermogen.

Voor verzoekers : (get.) Jean-Jacques Boel, notaris. (10449)

Er blijkt uit een akte verleden voor notaris Jan Bael, te Gent, op 23 februari 2009, geregistreerd te Gent-2, op 2 maart 2009, boek 29, vak 20, vier rollen, vier verz. Ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00). De eerstaanwezende inspecteur, (get.) J. Scheisen, dat de heer André Van der Schaeven, en Mevr. Leonie Vincent, samenwonende te 9041 Gent (Oostakker), Groenstraat 300, wijzigingen hebben aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

Voor gelijkvormig uittreksel : (get.) Jan Bael, notaris. (10450)

Uit een akte verleden voor notaris Eric Deroose, te Knokke-Heist, op 10 maart 2009, geregistreerd te Knokke-Heist, op 11 maart 2009, Reg 5, boek 132, blad 8, vak 4, ontvangen : vijftientig euro (€ 25,00), blijkt dat de heer Thouet, Aimé Charles Georges, geboren te Chouzé-sur-Loire (Frankrijk) op 8 juli 1945, en zijn echtgenote, Mevr. Monbalieu, Sonja Elodie Julia, geboren te Brugge op 11 april 1947, samenwonende te 8301 Knokke-Heist, Knokkestraat 66, die gehuwd zijn op 6 september 1968, voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Heist-aan-Zee, onder het stelsel van gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Jan-Baptist de Gheldere, te Heist, op 23 augustus 1968, een minnelijke wijziging aan hun voormeld huwelijksstelsel hebben aangebracht inhoudende : de inbreng van twee onroerende goederen in de huwelijksgemeenschap en de inlassing van een verblijvingsbeding met keuzemogelijkheid.

Voor ontleidend uittreksel opgemaakt door notaris Eric Deroose, te Knokke-Heist, op 23 maart 2009.

(Get.) Eric Deroose, notaris. (10451)

Bij akte verleden voor notaris Yves Vanden Eycken, met standplaats te Idegem (Geraardsbergen), op 13 maart 2009, hebben de echtgenoten, de heer Praet, Francis Jean, geboren te Asse op 2 januari 1959, en Mevr. Van Damme, Annie Alice Madeleine Arsene, geboren te Zandbergen op 9 maart 1955, samenwonende te 9506 Zandbergen, Looststraat 15, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet de toevoeging van een verblijvingsbeding met keuzemogelijkheid en de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van een onroerend goed door Mevr. Van Damme, Annie Alice Madeleine Arsene.

Voor ontleidend uittreksel opgemaakt door ondergetekende notaris Yves Vanden Eycken.

Idegem, op 19 maart 2009.  
Voor de echtgenoten : (get.) Yves Vanden Eycken, notaris. (10452)

Bij akte verleden voor notaris Yves Vanden Eycken, met standplaats te Idegem (Geraardsbergen), op 19 maart 2009, hebben de echtgenoten, de heer Allaer, Ronny Charles Philemon, geboren te Welle op 7 augustus 1957, en Mevr. Mertens, Leona Francine Maria, geboren te Zele op 8 augustus 1958, samenwonende te 9400 Ninove (Appelterre-Eichem), Brakelsesteenweg 438, een wijziging aan hun huwelijksvermogensstelsel aangebracht. Deze wijziging voorziet de toevoeging van een verblijvingsbeding met keuzemogelijkheid en de inbreng in het gemeenschappelijk vermogen van aandelen de heer Allaer, Ronny Charles Philemon.

Voor ontleidend uittreksel opgemaakt door ondergetekende notaris Yves Vanden Eycken.

Idegem, op 20 maart 2009.

Voor de echtgenoten : (get.) Yves Vanden Eycken, notaris. (10453)

Op 24 juni 2008, homologeerde de rechtbank van eerste aanleg te Brugge, de akte tot wijziging van het huwelijksvermogensstelsel van de heer Marnix Decorte, en zijn echtgenote, Mevr. Berlinda Vogels, samenwonende te Jabbeke, Korte Zomerweg 2. Deze akte is opgemaakt voor geassocieerde notaris Karlos Dewagtere, te Jabbeke, op 23 april 2008.

Jabbeke, 23 maart 2009.

(Get.) K. Dewagtere, geassocieerd notaris. (10454)

Uit een akte wijziging huwelijkscontract opgemaakt door geassocieerd notaris Patrick Van Hoestenbergh, met standplaats te Jabbeke, lid van de maatschap « Van Hoestenbergh, Dewagtere & Van Hoestenbergh », op 4 maart 2009 (Geregistreerd te Brugge, tweede kantoor bevoegd voor registratie, drie bladen een verzending op 12 maart 2009 boek 249, blad 77, vak 7, ontvangen : vijfentwintig euro (25 EUR). P. Bailleul, eerstaanwezende inspecteur (getekend), blijkt dat de heer Kestelyn, Paul Arthur Adolphe Henri Cornelius, geboren te Poperinge op 18 mei 1941, en zijn echtgenote, Mevr. Sierens, Marie Paule Marguerite Elisabeth Hélène, geboren te Poperinge op 28 mei 1945, samenwonende te Brugge, Bisschopsdreef 40, gehuwd zijn voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Poperinge op 19 maart 1971, na voorafgaandelijk een huwelijkscontract te hebben laten opmaken voor notaris Jean Pieters, te Reninge, de dato 7 maart 1971, een wijziging hebben aangebracht aan hun huwelijksstelsel, inhoudende een overgang van een stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten naar een stelsel van zuivere scheiding van goederen.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) Patrick Van Hoestenbergh. (10455)

Uittreksel uit de akte wijziging van huwelijksvoorwaarden van de heer Vanhee, Eddy Cyrillus Albertus, geboren te Deerlijk op 30 april 1942 (rijksregisternummer 420430-029-78), en zijn echtgenote, Mevr. Missault, Ingrid Marie, geboren te Brugge op 20 januari 1946 (rijksregisternummer 460120-006-76), samenwonende te 9490 Jabbeke, Grote Thems 12, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand te Sint-Andries Brugge, op 2 oktober 1965, onder het scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Pierre Proot, te Brugge, op 16 september 1965.

Opgemaakt met het oog op de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*.

Blijkens wijzigend huwelijkscontract verleden voor ondergetekende Mr. François Blontrock, notaris met standplaats te Brugge op 28 februari 2009, en waarop is gemeld :

« Geboekt te Brugge, registratie 4 bevoegd voor registratie op 2 maart 2009, drie bladen een verzendingen boek 209, blad 27, vak 08. Ontvangen vijfentwintig euro (25,00 EUR). De eerstaanwezende inspecteur, (getekend), Laga E.G., hebben de echtgenoten hun huwelijksvoorwaarden gewijzigd inhoudende wijziging van de samenstelling van hun onderscheiden vermogens.

Voor beredeneerd uittreksel : (get.) F. Blontrock, notaris. (10456)

Uit die akte verleden voor ondergetekende notaris Rudy Derdin, te Mol, op 6 maart 2009, blijkt dat de heer Van Bree, August Jan Maria, gepensioneerd, geboren te Hamont op 23 augustus 1941, en zijn echtgenote, Mevr. Kesters, Elisa Hendrika Maria, pedicure, geboren te Peer op 31 januari 1943, samenwonende te Mol, Hemelrijkstraat 12 :

gehuwd zijn te Peer op 13 april 1970;

onder het wettelijk stelsel zonder voorafgaandelijk huwelijkscontract te hebben afgesloten dewelke huwelijksvoorwaarden zij op 6 maart 2009 bij akte verleden voor notaris Rudy Derdin, te Mol, conventioneel wijzigden;

de bepalingen betreffende hun huwelijksvermogensstelsel wijzigden zonder het stelsel zelf te wijzigen, doch inbreng door Mevr. Kesters, Elisa, in volle eigendom van nagemelde onroerende goederen in de huwgemeenschap :

Gemeente Peer - eerste afdeling

1. Percelen bouwland en weiland, aldaar gelegen, ter plaatse genaamd « Bosch Look », en « Molhemmer Veld », kadastraal bekend sectie A, nummers 848, 849/A, 851/A, 852/A, 876 en 878, groot in totaal twee hectaren vierennegentig aren zeventig centiaren (2 ha 94 a 70 ca), palende of gepaald hebbende : Smeets John en Smeets Albert, Moris Maria, Droeshout Bart, Craeghs - Kenens, Kesters Elisa, Geysmans - Vanhees en Geerits Wim en Geysmans Isabelle.

2. Een perceel landbouwgrond aldaar gelegen, ter plaatse genaamd « De Kee », kadastraal bekend sectie E, nummer 384/B, groot negennegentig aren negentig centiaren (99 a 90 ca), palende of gepaald hebbende : Vandervoort - Theuwissen, Bax - Van Den Bossche, Scheelen - Gielen, Deckers Joannes, Paesen - Reckers, Reckers Maria Elisabeth en Reckers Maria Agnes en Winters - Haex.

3. Een perceel hoiland, aldaar gelegen, aan de Ruitersbaan ter plaatse genaamd « Aen De Ruitersbaen », kadastraal bekend sectie D, nummer 1029/B, groot vierendertig aren veertig centiaren (34 a 40 ca).

Gemeente Peer - eerste afdeling

4. Een perceel grond aldaar gelegen aan de Kluisstraat kadastraal bekend sectie E nummer 618/P, groot achttien aren zevenenzeventig centiaren palend of gepaald hebbende : de Kluisstraat, Bollen-Camps, Kesters Mathijs, Kesters Jozef.

5. Een perceel grond aldaar gelegen aan de Kluisstraat kadastraal bekend sectie D nummer 534/D, groot zeventien aren achtentwintig centiaren palende of gepaald hebbende : de Kluisstraat, Leynen Karin en Kesters Mathijs.

Voor gelijkkluidend ontleidend uittreksel : (get.) Rudy Derdin, notaris. (10457)

Bij akte verleden voor notaris Joost Vanderlinden, te Brakel, op 20 maart 2009, hebben de heer Stoebel, Mark Willy Mariette, geboren te Soest (Duitsland) op 29 juni 1976, en zijn echtgenote, Mevr. De Backer, Christel, geboren te Zottegem op 17 juni 1978, samenwonende te 9620 Zottegem, Buke 94, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel inhoudende inbreng door Mevr. De Backer, Christel, van een eigen onroerend goed gelegen te Zottegem (Erwetegem), voorheen Sint-Maria-Oudenhove, Rugebeekstraat, in het gemeenschappelijk vermogen.

(Get.) J. Vanderlinden, notaris. (10458)

Bij akte verleden voor geassocieerd notaris Bart van Opstal, te Oostende, op 6 maart 2009, hebben de heer Vanmassenhove, Jerome en Mevr. Van Hemelryck, Karine, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd door onder meer inbreng in het gemeenschappelijk vermogen door de heer Vanmassenhove, Jerome, van een woonhuis gelegen te De Haan (Klemkerke), Vosseslag 130, hetgeen door Mevr. Van Hemelryck, Karine, is erkend en aanvaard.

Opgemaakt en namens de verzoekers getekend door voornoemde notaris te Oostende op 18 maart 2009.

(Get.) B. van Opstal, geassocieerd notaris. (10459)



Uit een akte verleden voor Mr. Thomas Boes, geassocieerd notaris te Leuven (Heverlee), L.E. Van Arenbergplein 8, op 12 maart 2009, geregistreerd vier bladen geen renvoeien te Leuven tweede kantoor der registratie op 18 maart 2009, boek 1343, blad 21, vak 09, ontvangen : vijftientig euro (25 EUR), de ontvanger, Wallyn, P., (getekend) F2009/311/1181/N, blijkt dat de heer François, Guido Emile, geboren te Gent op 30 juni 1936, en zijn echtgenote, Mevr. Adriaens, Simone Frédérique Marie Henriette, geboren te Overijse op 4 december 1940, samenwonende te 3001 Heverlee, Celestijnenlaan 48, gehuwd voor de ambtenaar van de burgerlijke stand van de gemeente Overijse, op 28 juni 1969, onder het stelsel van scheiding van goederen met gemeenschap van aanwinsten ingevolge huwelijkscontract verleden voor notaris Christiaan De Wulf, alsdan te Dendermonde op 23 juni 1969, voordien ongewijzigd, hun voornoemd huwelijkscontract hebben gewijzigd door inbreng in de gemeenschap van eigen goederen van Mevr. Adriaens, Simone, en toevoeging van een beding inzake de verdeling van het gemeenschappelijk vermogen ter vervanging van het betreffend beding in het oorspronkelijk huwelijkscontract, doch zonder wijziging van het stelsel.

(Get.) Thomas Boes, notaris.

(10460)

Bij akte verleden voor notaris Dirk Luyten, te Mechelen, op 18 maart 2009, hebben de heer De Wit, August Franciscus Maria, geboren te Hofstade (Brabant) op 30 september 1933, en zijn echtgenote, Mevr. Willems, Hilda Stephania, geboren te Herenthout op 23 maart 1934, samenwonende te 2800 Mechelen, Vrouwvlietstraat 25, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd, echter met behoud van het wettelijk stelsel.

Voor de echtgenoten : (get.) Dirk Luyten, notaris.

(10461)

Bij akte verleden voor notaris Philippe Vanhalewyn, te Kraainem, op 28 januari 2009, hebben de heer Vermeire, Theodore Pierre Louis Marie Joseph Hector, geboren te Sint-Niklaas op 5 januari 1946, en zijn echtgenote, Mevr. Hachez, Catherine Marie Antoinette Léonie, geboren te Doornik op 1 juni 1950, samenwonende te Hoeilaart, Kasteelstraat 1, hun huwelijksvermogensstelsel gewijzigd met name : wijziging van het gemeenschappelijk vermogen door inbreng in de gemeenschap door de heer Theodore Vermeire.

(Get.) de heer en Mevr. Vermeire-Hachez.

(10462)

(Dit bericht vervangt datgene verschenen in het Belgisch Staatsblad van 19 maart 2009, bl. 23167, onder het nr. 9453).

Bij akte verleden voor notaris Pascal Denys, te Zwevegem, op 27 februari 2009, hebben de heer Dewaele, Christophe Etienne Jacques en Mevr. Derycke, Geneviève Maria Lea Elisabeth, samenwonende te 8570 Anzegem (Ingooigem), Helleweg 14, een wijziging aangebracht aan hun huwelijksvermogensstelsel.

De echtgenoten Dewaele-Derycke zijn gehuwd te Anzegem op 14 juli 1989 onder het stelsel van scheiding van goederen blijkens huwelijkscontract verleden voor notaris Frank Denys, te Zwevegem, op 26 juni 1989. In voormelde akte van 27 februari 2009 werd het bestaande stelsel gewijzigd en vereffend en werd overgegaan naar het wettelijk stelsel.

(Get.) P. Denys, notaris.

(10463)

#### Succession vacante – Onbeheerde nalatenschap

Par ordonnance délivrée en chambre du conseil par la troisième chambre du tribunal de première instance de Liège, le 13 mars 2009, Me Luc Noirhomme, avocat, juge suppléant au tribunal dont l'étude est sise, à 4030 Grivegnée, rue Vinàve 32, a été désigné en qualité de curateur à la succession réputée vacante de : Mme Emilie Maria Valentine Jeanne Hardy, née à Ensival le 15 août 1925, en son vivant domiciliée, à 4032 Chênaie, rue Hyppolyte Cornet 44 et décédée à Liège le 17 septembre 2008.

Les créanciers sont invités à prendre contact avec le curateur dans les trois mois de la présente insertion.

(Signé) L. Noirhomme, avocat.

(10464)

Bij beschikking van de burgerlijke rechtbank van eerste aanleg te Hasselt, uitgesproken in raadkamer van de zesde CV kamer, A.R. 08/1071/B, d.d. 10 maart 2009, werd Mr. Luc Malfroid, advocaat, te 3550 Heusden-Zolder, er kantoorhoudende Abelenlaan 4, aangesteld als curator om de onbeheerde nalatenschappen te beheren van wijlen de heer Daniels, Roger Matheus Gerardus Petrus, geboren te Houthalen op 10 januari 1950, laatstwonende, te 3520 Zonhoven, Sint-Kwintens-Heideweg 60 en overleden te Overpelt op 1 februari 2008.

De schuldeisers en legatarissen worden verzocht bij aangetekend schrijven hun rechten te doen kennen aan de curator voornoemd binnen de termijn van drie maanden na datum van deze publicatie.

Voor eensluidend uittreksel : (get.) L. Malfroid, advocaat.

(10465)

ANNEXE au *Moniteur belge* du 27 mars 2009 – BIJLAGE tot het *Belgisch Staatsblad* van 27 maart 2009

#### Université libre de Bruxelles

Liste des membres du conseil d'administration de l'U.L.B.

*Composition en vigueur à dater du 16 mars 2009*

En application des statuts organiques de l'U.L.B., tels que modifiés par le conseil d'administration de l'U.L.B. du 24 juin 1991 (*Moniteur belge* du 8 août 1991), modifiés le 21 octobre 1991 (*Moniteur belge* du 22 novembre 1991), le 5 juillet 1993 (*Moniteur belge* du 20 août 1993), le 25 avril 1994 (*Moniteur belge* du 21 juin 1994), le 2 juillet 2001 (*Moniteur belge* du 20 juillet 2001), le 24 novembre 2003 (*Moniteur belge* du 9 mars 2004), le 23 mai 2005 (*Moniteur belge* du 1<sup>er</sup> septembre 2005) et le 2 juillet 2007 (*Moniteur belge* du 8 octobre 2007)

Membres effectifs avec voix délibérative

M. Jean-Louis Vanherweghem, président du conseil d'administration, square P. Hauwaerts 19, 1140 Bruxelles.

M. Fabrizio Bucella, vice-président du conseil d'administration, chaussée de Boondaal 250, 1050 Bruxelles.

M. Philippe Vincke, recteur, rue de Milst 6bis, 7850 Marcq.

M. Pierre de Maret, pro-recteur, rue Edith Cavell 103B, 1180 Uccle.

Doyens de faculté

M. Didier Viviers, Faculté de philosophie et lettres, avenue de Floréal 98, 1180 Bruxelles.

Mme Annemie Schaus, Faculté de droit, rue Vanderlinden 35, 1030 Bruxelles.

M. Pascal Delwit, Faculté des sciences sociales et politiques - Solvay Brussels School of Economics and Management, rue Roosendael 162, 1190 Bruxelles.

Mme Cécile van de Leemput, Faculté des sciences psychologiques et de l'éducation, avenue Seghers 87, 1081 Bruxelles.

Mme Martine Labbé, Faculté des sciences, Destelheidestraat 29, 1653 Beersel.

M. Sylvain Meuris, Faculté de médecine, avenue des Jardins 62, bte 3, 1030 Bruxelles.

M. Alain Delchambre, Faculté des sciences appliquées, clos Joseph Hanse 6, 1170 Bruxelles.

Représentant des écoles et instituts d'enseignement et de recherche indépendants

M. Jean-Jacques Moraine, rue d'En Haut 8, 7830 Silly.

Membres du corps académique

M. François Dubuisson, rue aux Laines 12, 1000 Bruxelles.

M. Serge Schiffmann, rue Papenkasteel 38, 1180 Bruxelles.

Mme Catherine Dehon, rue de Rosières 28, bte 1, 1332 Rixensart.

M. Philippe Emplit, avenue Albertine 17, 1330 Rixensart.

M. Axel Cleeremans, avenue Guillaume Gilbert 75, 1050 Bruxelles.

Mme Claire Detrain, rue de la Cour 38, 7950 Huissignies.

M. Efraïm Avni, avenue Jongen 87, 1180 Bruxelles.

Membres du corps scientifique n'appartenant pas au corps académique

M. Régis Dandoy, rue aux Choux 47, bte 52, 1000 Bruxelles.

M. Christophe Philemotte, rue Emile Bouilliot 26, 1050 Bruxelles.

M. Grégory Lewkowicz, rue Arthur Diderich 10, bte 1, 1060 Bruxelles.

Mme Christel Van Ranst, Dreef 3, 1651 Lot.

M. Philippe Nemery de Bellevaux, avenue Armand Huysmans 28, bte 8, 1050 Bruxelles.

Représentants des étudiants

Mme Elisabeth Printz, Faculté de philosophie et lettres, sentier du Moulin du Leu 30, 7500 Tournai.

Mme Asma Chounani, Faculté de droit, rue de l'Etoile 89, 1180 Bruxelles.

M. Markus Lindström, Faculté des sciences, avenue des Anémones 8, 1950 Kraainem.

M. Hakim Kabtouri, Faculté de médecine, Rozenlaan 12, 1700 Dilbeek.

M. Thomas Petit, Faculté des sciences appliquées, avenue du Chant d'Oiseau 65, 1150 Bruxelles.

M. Ludovic Voet, Faculté des sciences sociales et politiques - Solvay Brussels School of Economics and Management, avenue Antoine Depage 31, 1000 Bruxelles.

M. Mickael Gainsbury, Faculté des sciences psychologiques et de l'éducation, boulevard Clovis 25, 1000 Bruxelles.

M. Yann-Marie Delamarre, Ecoles et Instituts indépendants des Facultés, rue Baron Dhanis 49, 1040 Bruxelles.

M. Azzedine Hajji, représentant étudiant supplémentaire, rue de Groeninghe 1, 1080 Bruxelles.

Membres du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé (P.A.T.G.S.)

M. Marcel Niclot, avenue de Boetendael 51, bte 11, 1180 Bruxelles.

M. Luc Massaer, avenue Arnaud Fraiteur 30, 1050 Bruxelles.

Mme Lucie Masy, avenue de l'Armée 99, 1040 Bruxelles.

Mme Françoise De Marré, rue de l'Eglise 31, 1367 Mont-Saint-André.

Mme Nadia Gammar, boulevard Théo Lambert 20, 1170 Bruxelles.

Délégué de l'Union des anciens étudiants (U.A.E.)

M. Albert Van Wetter, drève des Châtaigniers 20, 1410 Waterloo.

Membres représentatifs de la vie sociale, politique et économique du pays et ayant témoigné de leur attachement à l'Université

M. Pierre Galand, président du Centre d'Action laïque, avenue de la Brabançonne 125, 1030 Bruxelles.

M. Jean-Michel Javaux, co-président d'Ecolo, rue du Château 10, 4540 Ampsin.

Mme Françoise Schepmans, chef de groupe MRP au Parlement bruxellois, vice-présidente du Parlement de la Communauté française, avenue de la Liberté 94, 1080 Bruxelles.

M. Freddy Thielemans, bourgmestre de la ville de Bruxelles, avenue Richard Neyberg 39, 1020 Bruxelles.

Membres avec voix consultative

Vice-doyens de faculté

M. Manuel Couvreur, Faculté de philosophie et lettres, rue Royale Sainte-Marie 102, 1030 Bruxelles.

M. Nicolas Angelet, Faculté de droit, Rijsenbergstraat 52, 9000 Gent.

Mme Marjorie Gassner, Faculté des sciences sociales et politiques - Solvay Brussels School of Economics and Management, rue de la Mutualité 56, bte 4, 1180 Bruxelles.

M. Alain Content, Faculté des sciences psychologiques et de l'éducation, rue de l'Abbaye 62, 1050 Bruxelles.

M. Jean-Christophe de Biseau d'Hauteville, Faculté des sciences, square du Solbosch 68, 1050 Bruxelles.

- M. Yvon Englert, Faculté de médecine, Barakkenbergstraat 9, 1540 Herne.  
 M. Jean-Claude Maun, Faculté des sciences appliquées, rue Vanden Bossche 36, 1140 Evere.  
 Représentant des écoles et instituts d'enseignement et de recherche indépendants  
 M. Karim Amighi, Brusselsesteenweg 43, 3080 Tervuren.

## Membres suppléants

## Suppléant du pro-recteur

- Mme Françoise Thys-Clément, recteur honoraire, avenue Hugo Van Der Goes 136, 1160 Bruxelles.

## Membres du corps académique

- M. Kenneth Bertrams, suppléant de M. S. Schiffmann, Vanderweijndendreef 29, 3090 Overijse.  
 M. Pasquale Nardone, suppléant de Mme C. Dehon, rue Hollebeek 152, 1630 Linkebeek.  
 M. Eric De Keuleneer, suppléant de M. P. Emplit, avenue des Phallenes 28, 1000 Bruxelles.  
 Mme Simone Gutt, suppléante de M. A. Cleeremans, square des Latins 41, bte 1, 1050 Bruxelles.  
 Mme Carla Nagels, suppléante de Mme Cl. Detrain, rue Meyerbeer 49, bte 1, 1190 Bruxelles.  
 M. Eric Remacle, suppléant de M. E. Avni, rue J.B. Colyns 3, bte 3, 1050 Bruxelles.

## Membres du corps scientifique n'appartenant pas au corps académique

- M. Pierre Van Antwerpen, suppléant de M. R. Dandoy, avenue de Levis Mirepoix 125, bte 4, 1090 Bruxelles.  
 M. Patrick Meyer, suppléant de M. Ch. Philemotte, avenue de l'Aulne 91A, bte 15, 1180 Bruxelles.  
 M. David Lorand, suppléant de M. G. Lewkowicz, avenue Général Médecin Derache 125, 1050 Bruxelles.  
 M. Denis Herbaux, suppléant de Mme Ch. Van Ranst, avenue de l'Eté 59, 1410 Waterloo.  
 Mme Sarah Van Praet, suppléante de M. Ph. Nemery de Bellevaux, rue Borrens 32, 1050 Bruxelles.

## Représentants des étudiants

- M. Géraud Hougardy, 1<sup>er</sup> suppléant de Mme E. Printz, chemin des Pins 9, 1180 Bruxelles.  
 M. Ibrahim Akrouh, 1<sup>er</sup> suppléant de Mme A. Chounani, chaussée de Louvain 617, 1030 Bruxelles.  
 M. Laurent Thomas, 1<sup>er</sup> suppléant de M. M. Lindström, avenue du Haut-Pont 8, 1060 Bruxelles.  
 M. Stéphane Hublet, 1<sup>er</sup> suppléant de M. H. Kabtouri, Diweg 27, 1970 Wezembeek-Oppem.  
 M. Aurélien Degrave, 1<sup>er</sup> suppléant de M. Th. Petit, avenue Armand Huysmans 73, 1050 Bruxelles.  
 M. Thomas Dermine, 1<sup>er</sup> suppléant de M. L. Voet, rue de la Ferrée 18, 6120 Nalines.  
 Mme Aurélie Van Belle, 1<sup>re</sup> suppléante de M. M. Gainsbury, rue Henri Caron 11, 1070 Bruxelles.  
 M. Ibrahim Akrouh, suppléant de M. A. Hajji, chaussée de Louvain 617, 1030 Bruxelles.

## Membres du personnel administratif, technique, de gestion et spécialisé (P.A.T.G.S.)

- Mme Micheline Loijens, suppléante de M. L. Massaer, avenue de l'Orée 12, bte 10, 1000 Bruxelles.  
 M. Adrien Antoniol, suppléant de Mme L. Masy, avenue de l'Université 60, 1050 Bruxelles.  
 M. Pascal Dumortier, suppléant de Mme N. Gammar, avenue des Fougères 5, 1460 Ittre.

## Membre élu par l'U.A.E.

- M. Jean-Michel Thomas, suppléant de M. A. Van Wetter, rue Lenoir 18, 1090 Jette.

2<sup>e</sup> suppléants étudiants

- Mme Nancy Devaux, 2<sup>e</sup> suppléante de M. M. Lindström, rue de l'Automne 66, 1050 Bruxelles.  
 M. Florent Hardy, 2<sup>e</sup> suppléant de M. H. Kabtouri, chemin des Deux Maisons 149, 1200 Bruxelles.  
 Mme Alizée Dauchy, 2<sup>e</sup> suppléante de M. L. Voet, avenue des Abeilles 16, 1050 Bruxelles.  
 Mme Eve Vorgeat, 2<sup>e</sup> suppléante de M. M. Gainsbury, cité Modèle 1, 1020 Bruxelles.

## Assistent de droit

- M. Laurent Despy, délégué du Gouvernement, rue Isabelle Brunelle 28, 5380 Fernelmont.  
 M. Jacques Warnimont, délégué du Ministre du Budget, avenue du Manoir d'Anjou 51, 1150 Bruxelles.

## Assiste statutairement

- Mme Monique Tavernier, secrétaire de l'Université, rue des Glaïeuls 37, bte 7, 1180 Bruxelles.

(80125)